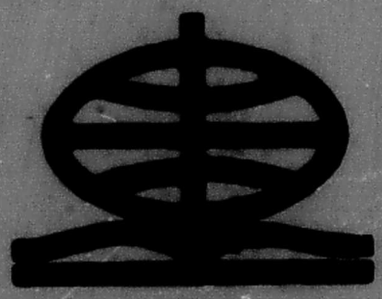


STAATSBIBLIOTEEK
STATE LIBRARY

University of Fort Hare
Together in Excellence

POSBUS/P.O. BOX 397
PRETORIA
0001
R.S.A.

1981

GOVERNMENT GAZETTE OF THE R S A

University of Fort Hare
Together in Excellence

20 MAR — 26 JUNE
1981

MICROFILM BY
THE STATE LIBRARY
PRETORIA

C 1981

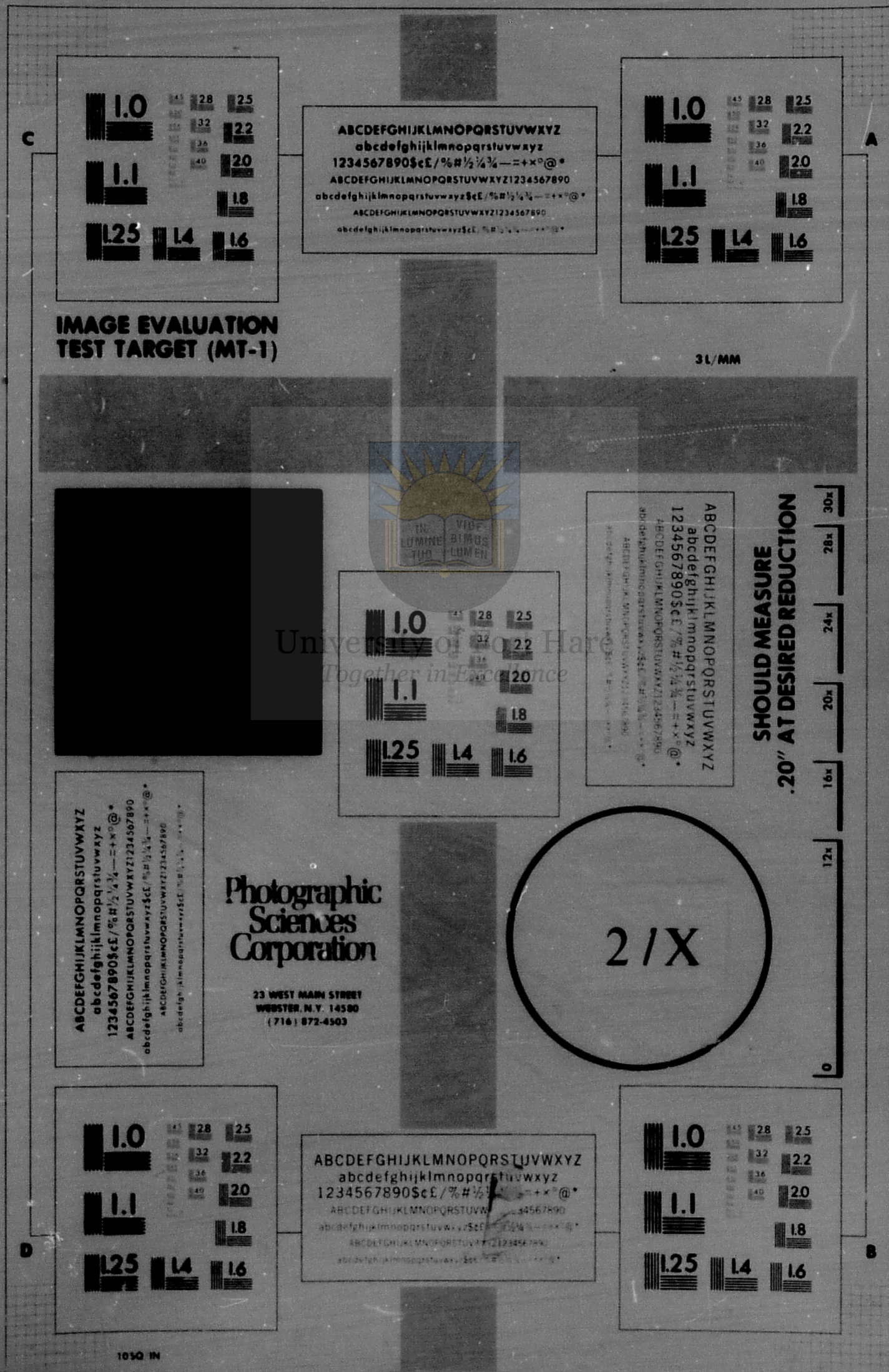
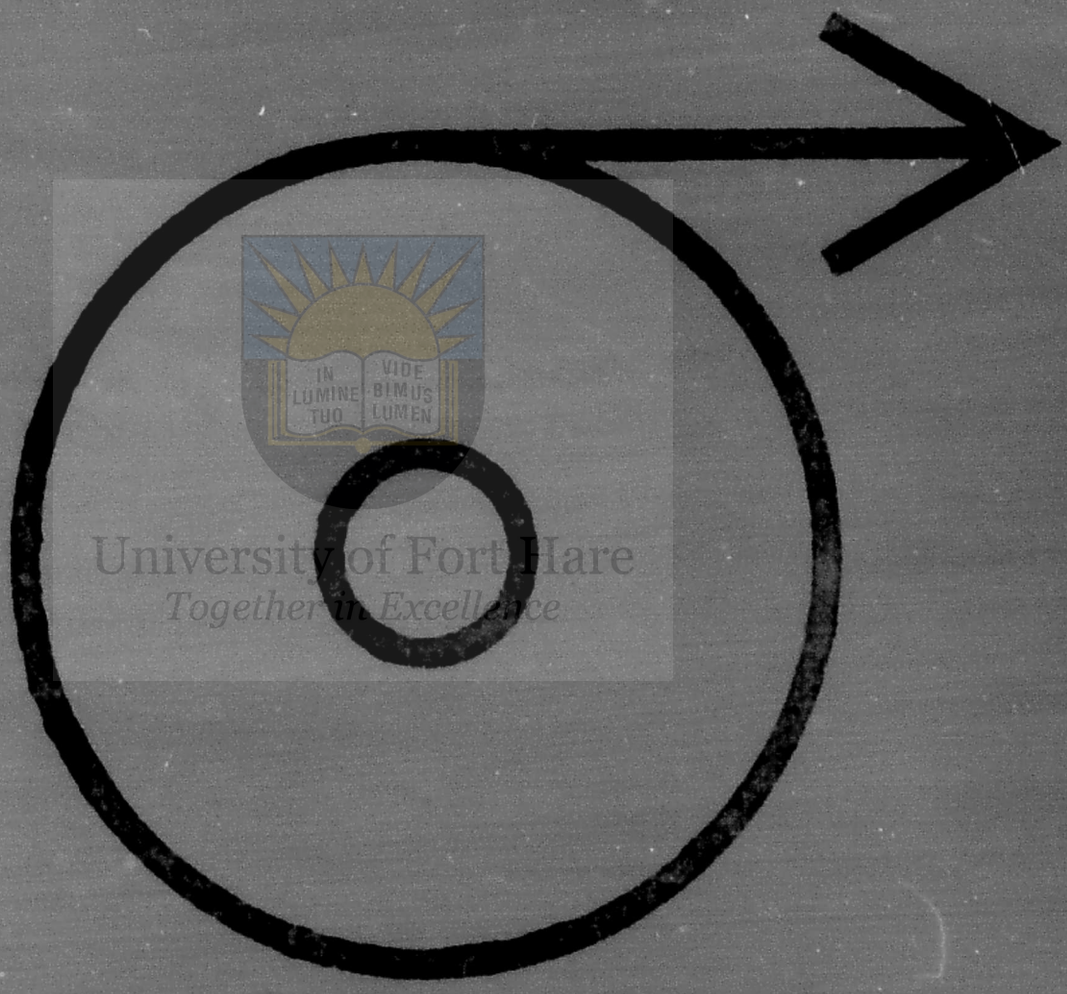


IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-1)
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
1234567890$c£/%#½¼¾—=+×°@*
SHOULD MEASURE
.20" AT DESIRED REDUCTION
Photographic
Sciences
Corporation
23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503
2/X
A
B
C
D



University of Fort Hare
Together in Excellence

START/BEGIN

7493
University of Fort Hare
Together in Excellence

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

PRYS + 1c AVB 20c PRICE + 1c GST
As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer BUITELANDS 30c ABROAD *Registered at the Post Office as a Newspaper*
POSVRY · POST FREE

Vol. 189] PRETORIA, 20 MAART MARCH 1981 [No. 7493

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 53, 1981

VERKLARING TOT OOPGESTELDE GEBIED VAN SEKERE GROND IN DIE PROVINSIE TRANSVAAL EN DIE KAAP DIE GOEIE HOOP VIR DIE DOEL VAN VERKRYGING DEUR DIE SUID-AFRIKAANSE ONTWIKKELINGSTRUST

Nademaal die gebiede omskryf in die Bylae hiervan by besluit van albei Huise van die Parlement omskryf is as grond wat ek tot Oopgestelde Gebied kan verklaar ingevolge artikel 2 (4) van die Ontwikkelingstrust en Grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936);

So is dat ek, kragtens artikel 2 (4) van genoemde Wet hierby verklaar dat die gebiede omskryf in die Bylae hiervan Oopgestelde Gebied is en by die Eerste Bylae van genoemde Wet gevoeg word;

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. G. J. KOORNHOF.

BYLAE A

PROVINSIE TRANSVAAL

1. Distrik Potgietersrus.

Gebied 85.

Omskrywing:

Gedeelte 1 van die plaas Appelfontein 595 KS.
Restant van die plaas Doornboom 586 KS.
Gedeelte 2 van die plaas Marffin 629 KS.
Die plaas Rooifontein 589 KS.
Restant van die plaas Tygerpad 633 KS.
Gedeelte 2 van die plaas Sedan 654 KS.
Gedeelte 2 (gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Hinloopen 647 KS.
Restant van Gedeelte 1 van die plaas Rooibok 707 KS.

518—1

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 53, 1981

DECLARATION AS RELEASED AREA OF CERTAIN LAND IN THE PROVINCE OF THE TRANSVAAL AND THE CAPE OF GOOD HOPE FOR THE PURPOSE OF ACQUISITION BY THE SOUTH AFRICAN DEVELOPMENT TRUST

Whereas the areas defined in the Schedule hereto have by resolution of both Houses of Parliament been defined as land which I may declare to be Released Area in terms of section 2 (4) of the Development Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936);

Now therefore, by virtue of section 2 (4) of the said Act I hereby declare the areas defined in the Schedule hereto to be Released Area and to be added to the First Schedule to the said Act;

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Nineteenth day of February, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

SCHEDULE A

PROVINCE OF THE TRANSVAAL

1. District of Potgietersrus.

Area 85.

Description:

Portion 1 of the farm Appelfontein 595 KS.
Remainder of the farm Doornboom 586 KS.
Portion 2 of the farm Marffin 629 KS.
The farm Rooifontein 589 KS.
Remainder of the farm Tygerpad 633 KS.
Portion 2 of the farm Sedan 654 KS.
Portion 2 (portion of Portion 1) of the farm Hinloopen 647 KS.
Remainder of Portion 1 of the farm Rooibok 707 KS.

7493—1

Restant van Gedeelte 3 (gedeelte van Gedeelte 1). Gedeelte 5 (gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Salie Sloot 718 KS.

2. Distrik Pietersburg.

Gebied 86.

Omskrywing:

Gedeelte 13, die restant en die restant van Gedeelte 6 van die plaas Frischgewaagd 88 KS.

Restant van Gedeelte 3 van die plaas Marsfontein 91 KS.

Gedeelte 33 van die plaas Hartbeesfontein 62 KS.

Gedeeltes 18, 21, 22, 24, 25, 14, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 29, restant van Gedeeltes 2, 16, 12, 3, 8 en die restant van plaas Meinhardskraal 61 KS.

Die plaas Kleingenoeg 65 KS.

Restant en Gedeelte 5 van die plaas Doornrivier 86 KS.

Gedeeltes 3, 5 en 13 van die plaas Vrederus 67 KS.

3. Distrik Letaba.

Gebied 87.

Omskrywing:

Gedeeltes 10, 13, 14, 28, 29, 30, 31 en 32 van die plaas Schalk 204 KU.

4. Distrik Letaba.

Gebied 88.

Omskrywing:

Die restant van Gedeelte 8 (gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Toul 72 KT.

5. Distrik Vryburg.

Gebied 75.

Omskrywing:

Die plase Matamatobo 388, Sebata 408, Kgamadintsi 416, Sandlershoop 973 en Gedeelte 3 van Brakpan 233.

No. 55, 1981

WYSIGING VAN DIE BYLAE VAN PROKLAMASIE 164 VAN 1980 INSAKE DIE VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED TE KEMPTON PARK, DISTRIK KEMPTON PARK, PROVINSIE TRANSVAAL

Kragtens artikel 33 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), wysig ek hierby Proklamasie 164 van 1980 deur die Bylae daarvan deur die Bylae hiervan te vervang.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

BYLAE

BLANKE GROEP

Vanaf die noordwestelike baken van Gedeelte 48 (Kaart LG A1365/37) van die plaas Klipfontein 12 IR, algemeen ooswaarts met die noordelike grense van die plase Klipfontein 12 IR en Mooifontein 14 IR langs tot by die noordwestelike hoek van Gedeelte 9 (Kaart LG A1107/08) van die plaas Mooifontein 14 IR; dan suidooswaarts en noordooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle in hierdie gebied

Remainder of Portion 3 (portion of Portion 1). Portion 5 (portion of Portion 3) of the farm Salie Sloot 718 KS.

2. District of Pietersburg.

Area 86.

Description:

Portion 13, remainder and the remainder of Portion 6 of the farm Frischgewaagd 88 KS.

Remainder of Portion 3 of the farm Marsfontein 91 KS.

Portion 33 of the farm Hartbeestfontein 62 KS.

Portions 18, 21, 22, 24, 14, 25, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 29, remainder of Portions 2, 16, 12, 3, 8 and the remainder of the farm Meinhardskraal 61 KS.

The farm Kleingenoeg 65 KS.

Remainder and Portion 5 of the farm Doornrivier 86 KS.

Portions 3, 5 and 13 of the farm Vrederus 67 KS.

3. District of Letaba.

Area 87.

Description:

Portions 10, 13, 14, 28, 29, 30, 31 and 32 of the farm Schalk 204 KU.

4. District of Letaba.

Area 88.

Description:

Remainder of Portion 8 (portion of Portion 2) of the farm Toul 72 KT.

5. District of Vryburg.

Area 75.

Description:

The farms Matamatobo 388, Sebata 408, Kgamadintsi 416, Sandlershoop 973 and Portion 3 of Brakpan 233.

No. 55, 1981

AMENDMENT OF THE SCHEDULE TO PROCLAMATION 164 OF 1980 IN REGARD TO THE DECLARATION OF A GROUP AREA AT KEMPTON PARK, DISTRICT OF KEMPTON PARK, PROVINCE OF THE TRANSVAAL

Under section 33 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966) I hereby amend Proclamation 164 of 1980, by the substitution of the Schedule hereto for the Schedule thereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-seventh day of February, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

SCHEDULE

WHITE GROUP

From the north-western beacon of Portion 48 (Diagram SG A1365/37) of the farm Klipfontein 12 IR, generally eastwards along the northern boundaries of the farms Klipfontein 12 IR and Mooifontein 14 IR, to the north-western corner of Portion 9 (Diagram SG A1107/08) of the farm Mooifontein 14 IR; thence south-eastwards and north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this

ingesluit word: genoemde Gedeelte 9, Gedeelte 73 (Kaart LG A4921/72) en Gedeelte 87 (Kaart LG A9559/73), almal van die plaas Mooifontein 14 IR, en die dorp Birchleigh-Noord-uitbreiding 3 (Algemene Plan LG A1931/72) tot by die noordoostelike baken van genoemde dorp; dan suidooswaarts met die grense van die volgende dorpe langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde dorp Birchleigh-Noord-uitbreiding 3 en die dorp Birchleigh North (Algemene Plan LG A8590/73), tot by die oostelikste baken van laasgenoemde dorp; dan algemeen suidweswaarts en noordwaarts met die grense van die volgende dorpe langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde dorp Birchleigh North, die dorpe Birchleigh North-uitbreiding 2 (Algemene Plan LG A7791/73), Norkem Park (Algemene Plan LG A6315/71) en Norkem Park-uitbreiding 1 (Algemene Plan LG A6316/71), tot by die noordoostelike baken van Gedeelte 22 (Kaart LG A614/24) van die plaas Mooifontein 14 IR; dan weswaarts met die noordelike grens van genoemde Gedeelte 22 van die plaas Mooifontein 14 IR langs tot by die noordwestelike baken daarvan; dan suidweswaarts reguit tot by die suidoostelike baken van die dorp Birch Acres-uitbreiding 4 (Algemene Plan LG A4439/73); dan suidweswaarts en algemeen noordweswaarts met die grense van die volgende dorpe langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Birch Acres-uitbreiding 4 (Algemene Plan LG A4439/73), Birch Acres-uitbreiding 5 (Algemene Plan LG A2972/74) en Birch Acres-uitbreiding 7 (Algemene Plan LG A4297/76), tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde dorp; dan algemeen noordweswaarts en suidweswaarts met die noordoostelike en noordwestelike grense van die volgende gedeeltes van die plaas Mooifontein 14 IR langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Restant van Gedeelte 12, groot 9,3079 ha (Kaart LG A2065/42), Gedeelte 51 (Kaart LG A1719/49) en Gedeelte 79 (Kaart LG A4972/73), tot by Baken L op laasgenoemde kaart; dan suidwaarts reguit tot by Baken H op genoemde Kaart LG A4972/73; dan suidweswaarts met die noordwestelike grens van Gedeelte 57 (Kaart LG A6827/52) van die plaas Mooifontein 14 IR langs tot by die westelikste baken daarvan; dan suidwaarts met die westelike grens van die plaas Mooifontein 14 IR langs tot by die suidwestelike baken daarvan; dan suidweswaarts met die suidoostelike grens van die plaas Klipfontein 12 IR langs tot by die suidelikste baken van Intokozo-landbouhoewes (Algemene Plan LG A3876/39); dan algemeen noordwaarts met die grense van die volgende langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Intokozo-landbouhoewes, Gedeelte 71 (Kaart LG A3393/53) van die plaas Klipfontein 12 IR, die dorp Chloorkop-uitbreiding 7 (Algemene Plan LG A5339/77), die dorp Chloorkop (Algemene Plan LG A3395/53), Gedeelte 21 (Kaart LG A1738/31) van genoemde plaas Klipfontein 12 IR, die dorp Chloorkop-uitbreiding 11 (Algemene Plan LG A1649/79), en Gedeelte 3 (Kaartboek 127, folio 12) van genoemde plaas Klipfontein 12 IR, genoemde dorp Chloorkop en die volgende gedeeltes van die plaas Klipfontein 12 IR: Gedeelte 83 (Kaart LG A4646/68), Gedeelte 73 (Kaart LG A4068/54), Gedeelte 36 (Kaart LG A735/34), Gedeelte 39 (Kaart LG A738/34), Gedeelte 59 (Kaart LG A4080/41), Gedeelte 57 (Kaart LG A3138/41), Gedeelte 49 (Kaart LG A2886/37) en Gedeelte 48 (Kaart LG A1365/37), tot by eersgenoemde baken.

area: the said Portion 9, Portion 73 (Diagram SG A4921/72 and Portion 87 (Diagram SG A9559/73), all of the farm Mooifontein 14 IR, and Birchleigh Noord Extension 3 Township (General Plan SG A1931/72), to the north-eastern beacon of the said township; thence south-eastwards along the boundaries of the following townships so as to include them in this area: The said Birchleigh Noord Extension 3 Township and Birchleigh North Township (General Plan SG A8590/73), to the easternmost beacon of the latter township; thence generally south-westwards and northwards along the boundaries of the following townships so as to include them in this area: The said Birchleigh North Township, Birchleigh North Extension 2 Township (General Plan SG A7791/73), Norkem Park Township (General Plan SG A6315/71) and Norkem Park Extension 1 Township (General Plan SG A6316/71), to the north-eastern beacon of Portion 22 (Diagram SG A614/24) of the farm Mooifontein 14 IR; thence westwards along the northern boundary of the said Portion 22 of the farm Mooifontein 14 IR to the north-western beacon thereof; thence south-westwards in a straight line to the south-eastern beacon of Birch Acres Extension 4 Township (General Plan SG A4439/73); thence south-westwards and generally north-westwards along the boundaries of the following townships so as to include them in this area: Birch Acres Extension 4 (General Plan SG A4439/73), Birch Acres Extension 5 (General Plan SG A2972/74) and Birch Acres Extension 7 (General Plan SG A4297/76), to the north-western beacon of the last-named township; thence generally north-westwards and south-westwards along the north-eastern and north-western boundaries of the following portions of the farm Mooifontein 14 IR so as to exclude them from this area: The Remainder of Portion 12, in extent 9,3079 ha (Diagram SG A2065/42), Portion 51 (Diagram SG A1719/49) and Portion 79 (Diagram SG A4972/73), to Beacon L on the last-named diagram; thence southwards in a straight line to Beacon H on the said Diagram SG A4972/73; thence south-westwards along the north-western boundary of Portion 57 (Diagram SG A6827/52) of the farm Mooifontein 14 IR to the westernmost beacon thereof; thence southwards along the western boundary of the farm Mooifontein 14 IR to the south-western beacon thereof; thence south-westwards along the south-eastern boundary of the farm Klipfontein 12 IR to the southernmost beacon of Intokozo Agricultural Holdings (General Plan SG A3876/39); thence generally northwards along the boundaries of the following so as to include them in this area: The said Intokozo Agricultural Holdings, Portion 71 (Diagram SG A3393/53) of the farm Klipfontein 12 IR, Chloorkop Extension 7 Township (General Plan SG A5339/77), Chloorkop Township (General Plan SG A3395/53), Portion 21 (Diagram SG A1738/31) of the said farm Klipfontein 12 IR, Chloorkop Extension 11 Township (General Plan SG A1649/79) and Portion 3 (Diagram Book 127, Folio 12) of the said farm Klipfontein 12 IR, the said Chloorkop Township and the following portions of the farm Klipfontein 12 IR: Portion 83 (Diagram SG A4646/68), Portion 73 (Diagram SG A4068/54), Portion 36 (Diagram SG A735/34), Portion 39 (Diagram SG A738/34), Portion 59 (Diagram SG A4080/41), Portion 57 (Diagram SG A3138/41), Portion 49 (Diagram SG A2886/37) and Portion 48 (Diagram SG A1365/37), to the beacon first mentioned.

No. 56, 1981

VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, EN TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, IN 'N GEBIED TE VENTERSDORP, DISTRIK VENTERSDORP, PROVINSIE TRANSVAAL

Kragtens—

A. artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep; en

B. artikel 51 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels 16 tot en met 23, 29, 30 en 32 tot en met 37 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

BYLAE

GEKLEURDE GROEP

'n Gebied, groot 28,0768 ha, soos aangedui op Kaart vir Proklamasiedoeleindes LG A5143/80, geleë op Gedeelte 98 ('n gedeelte van Gedeelte 25), 'n gedeelte van die restant van Gedeelte 25 en 'n gedeelte van die restant van Gedeelte 27, almal van die plaas Roodepoort 191 IP, en 'n gedeelte van die restant van Gedeelte 3 van die plaas Doornpan 193 IP.

No. 58, 1981

VERKLARING VAN UIE AS 'N BEDERFBARE PRODUK VIR UITVOERDOELEINDES

Kragtens artikel 16 van die Wet op Reëling van Uitvoer van Bederfbare Produkte, No. 53 van 1926, verklaar ek dat uie 'n bederfbare produk is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vier-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOEMAN.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

No. 575 20 Maart 1981

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—LEWIES IN COOPER

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge,

No. 56, 1981

DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AND THE APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966 IN AN AREA AT VENTERSDORP, DISTRICT OF VENTERSDORP, PROVINCE OF THE TRANSVAAL

Under—

A. section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication of this Proclamation, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group; and

B. section 51 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby declare that the provisions of sections 16 to 23 inclusive, 29, 30 and 32 to 37 inclusive of the said Act shall, as from the date of publication of this Proclamation, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-seventh day of February, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council.

S. F. KOTZÉ.

SCHEDULE

COLOURED GROUP

An area, in extent 28,0768 ha, as shown on Diagram for Proclamation Purposes SG A5143/80, situated on Portion 98 (a portion of Portion 25), a portion of the remainder of Portion 25 and a portion of the remainder of Portion 27, all of the farm Roodepoort 191 IP, and a portion of the remainder of Portion 3 of the farm Doornpan 193 IP.

No. 58, 1981

DECLARATION OF ONIONS TO BE A PERISHABLE PRODUCT FOR EXPORT PURPOSES

Under section 16 of the Perishable Products Export Control Act, No. 53 of 1926, I declare onions to be a perishable product.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-fourth day of February, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOEMAN.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

No. 575 20 March 1981

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—LEWIES TO COOPER

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1

University of Fort Hare
Together in Excellence

1937 (Wet 1 van 1937), John Henry Cooper Lewies, woonagtig te Naudestraat 405, Wonderboom-Suid, Pretoria, te magtig om die van Cooper aan te neem.

No. 585 20 Maart 1981

VERBOD OP BESIT VAN ONGEWENSTE PUBLIKASIES

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat die ondergenoemde publikasie ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (3) van genoemde Wet die besit van genoemde publikasies verbied. Genoemde verbod is kragtens artikel 9 (5) van genoemde Wet deur die Appèlraad oor Publikasies bekragtig:

of 1937), to authorise, John Henry Cooper Lewies, residing at 405 Naude Street, Wonderboom South, Pretoria, to assume the surname of Cooper.

No. 585 20 March 1981

PROHIBITION ON POSSESSION OF UNDESIRABLE PUBLICATIONS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, which decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has under section 9 (3) of the said Act, prohibited the possession of the said publications. The said prohibition was confirmed by the Publications Appeal Board under section 9 (5) of the said Act:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P80/10/219	*Sechaba*—No 8, Aprile 1980 (Edizione Italiana)	l'Assessorato ai Rapporti Internazionali del Commune di, Reggio Emilia	(e)
P80/11/34	*Lenin On Peaceful Coexistence*—Articles and Speeches	Progress Publishers, Moscow	(e)
P80/11/141	*Mayibuye*—No 10, November	African National Congress	(e)
P80/11/142	*Dawn*—Vol 4, No 6, June 1980	African National Congress	(e)
P80/11/185	*Playgirl*—Vol 3, No 2, July 1976; Vol 6, No 1, June 1978; Vol 6, No 2, July 1978; Vol 6, No 4, September 1978; Vol 6, No 6, November 1978; Vol 6, No 11, April 1979; Vol 7, No 10, March 1980	Playgirl Inc, California	(a)
P80/12/1	*Umkhonto*—Lerumo (Pamflet/Pamphlet)	African National Congress	(e)
P80/12/6	*Anti-Apartheid News*—Nov 1980	Anti-Apartheid Movement, London	(e)
P80/12/7	*Focus on Political Repression in Southern Africa*—No 31, Nov-Dec 1980	Internal Defence and Aid Fund, London	(d) (e)
P80/12/8	*Workers' Unity*—Issue No 22, October 1980	South African Congress of Trade Unions, London	(e)
P80/12/30	*Club International*—Vol 7, No 5	Paul Raymond Publications Ltd, London	(a)
P80/12/36	*Ins & Outs of Oral Sex, The*	Cand Haven Ltd, London	(a)
P80/12/37	*Spicy Victorian Erotica*—Vol 1, No 6	Nie vermeld nie/Not stated	(a)
P80/12/49	*Sechaba*—October 1980	African National Congress of South Africa, Dar es Salaam, Tanzania	(e)
P81/1/1	*Anti-Apartheid News*—October 1980	Anti-Apartheid Movement, London	(e)
P81/1/2	*Forward*—3rd Quater, 1980	ANC	(e)
P81/1/76	*International Mobilisation*—Vol 1, No 3, November 1980	World Peace Council in cooperation with the United Nations Centre against Apartheid, Helsinki	(e)
P81/1/78	*Sechaba*—November 1980	African National Congress of South Africa, Dar es Salaam, Tanzania	(e)
P81/1/87	*Oui*—Vol 9, No 5, May 1980	Playboy Publications Inc., Chicago	(a)
P81/1/88	*Popular Jokes*—Vol 14, No 69, Aug 1978	Visual Varieties Inc., New York	(a)
P81/1/95	*Mandela's Message from Robben Island* (Pamflet/Pamphlet)	African National Congress of South Africa	(e)
P81/1/106	*Mayibuye*—No 11, 1980	African National Congress	(e)
P81/1/112	*Penthouse Variations*—October 1980	Edited by Derek Manley	(a)
P81/1/118	*Fulfilment*—Issue 3/80	Co-operative Motivation Research, Cheshire	(a)
P81/1/122	*Southern Africa: Freedom and Peace*	Canon L. John Collins	(e)
P81/1/129	*Focus on Political Repression in Southern Africa*—No 32, Jan-Feb 1981	International Defence and Aid Fund, London	(e)
P81/1/130	*Amandla*—Nummer 12, December 1980	Komitee Zuidelijk Afrika, Amsterdam	(e)
P81/1/150	*Revolutionary Thought in the 20th Century*	Edited by Ben Turok	(e)

No. 586 20 Maart 1981

WET OP PUBLIKASIES, 1974

ROLPRENT

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 24 van die Wet op Publikasies, 1974, die voorwaardelike goedkeuring van die ondergenoemde rolprent deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet gewysig deur te bepaal—

(a) dat sekere addisionele weglatings aangebring moet word.

No. 586 20 March 1981

PUBLICATIONS ACT, 1974

FILM

The Publications Appeal Board under section 24 of the Publications Act, 1974, varied the conditional approval of the undermentioned film by a committee referred to in section 4 of the said Act by stipulating—

(a) that certain additional excisions be made.

Inskrywing No. Entry No.	Rolprent Film	Vertoëmaker Representer
R81/1/10	*Raging Bull*	United Artists Corporation (S.A.) (Edms.) Bpk. (Pty) Ltd.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 587 20 Maart 1981

UITGIFTE VAN 9-PERSENT NASIONALE VERDEDIGINGSOBLIGASIES

Inskrywingslyste ten opsigte van die 9-Persent Nasionale Verdedigingsobligasies word op 1 April 1981 oopgestel en sal oop bly tot nadere kennisgewing.

Prospektusse met aangehegte aansoekvorms sal by takke van geregistreerde handelsbanke, lede van die Bankiersverrekeningskantoor, effektemakelaars, poskantore waar poswisselbesigheid gedoen word, en die Sekretaris van die Tesourie, Abattoirhuis, Pretoria, verkrygbaar wees.

Hierdie obligasies—

(1) word vir inskrywing deur enige persoon of regspersoon, BEHALWE nie-inwoners en finansiële instellings soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Inspeksie van Finansiële Instellings, 1962, beskikbaar gestel en aansoeke in veelvoude van R50 moet vergesel gaan van die volle bedrag waarom aansoek gedoen word, maar die Tesourie kan na sy goeddunke enige aansoek van die hand wys of 'n belegging deur bemiddeling van 'n agent gemaak, terugbetaal;

(2) sal rente teen 9 persent per jaar kweek wat half-jaarliks op 15 Junie en 15 Desember betaalbaar is;

(3) sal verval op die VYFDE verjaardag van die datum van belegging as hierdie datum 15 Junie of 15 Desember is, en in alle ander gevalle op die eerste rentedatum wat op die VYFDE verjaardag van die beleggingsdatum volg: BONUSRENTE teen 5 persent op obligasies wat tot op VERVALDATUM gehou word, sal by die finale rentebetaling gevoeg word;

(4) mag in geheel of, indien van toepassing, in gedeeltes van R100 en veelvoude daarvan opgeëis word voor vervaldatum:

(i) *Ten opsigte van boedels*.—Enige tyd na ses maande vanaf die datum van belegging, met dien verstande dat die versoek van die bestorwe of insolvente boedel vergesel gaan van die betrokke obligasiesertifikaat en, indien nie alreeds aan die Tesourie voorgelê nie, die Eksekuteursbrief of Sertifikaat van Aanstelling.

(ii) *In alle ander gevalle*.—Enige tyd na 18 maande vanaf datum van belegging, met dien verstande dat die geskrewe versoek van die houer vergesel gaan van die betrokke obligasiesertifikaat.

Die volgende voorwaardes is van toepassing op alle terugbetalings voor vervaldatum:

(a) Terugbetalings sal slegs die 15de van 'n maand gedateer word.

(b) Obligasies vir terugbetaling wat die Sekretaris van die Tesourie, Privaatsak X115, Pretoria, 0001, tussen die 26ste van een maand en die 25ste van die volgende maand bereik, sal soos op die 15de van die daaropvolgende maand terugbetaal word.

(c) Rente vanaf die vorige rentedatum tot op die datum van terugbetaling sal betaal word teen 9 persent per jaar.

(d) Terugbetalings van kapitaalbeleggings voor die vervaldatum daarvan sal teen PARI gedoen word.

(5) sal nie verhandelbaar of oordraagbaar wees nie;

(6) sal kwalifiseer vir aftrekking van die bruto waarde van boedels tot die perke in artikel 4 (L) van die Boedelbelastingwet, 1955 (Wet 45 van 1955), voorgeskryf.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 587 20 March 1981

ISSUE OF 9 PER CENT NATIONAL DEFENCE BONDS

Subscription lists in respect of the 9 Per Cent National Defence Bonds will open on 1 April 1981 and remain open until further notice.

Prospectuses, incorporating application forms, will be obtainable from the branches of registered commercial banks, members of the Bankers Clearing House, stockbrokers, post offices which transact money order business and the Secretary to the Treasury, Abattoir House, Pretoria.

These Bonds—

(1) are made available for subscription by any person or corporate body OTHER than non-residents and financial institutions as defined in section 1 of the Inspection of Financial Institutions Act, 1962, and applications in multiples of R50 must be accompanied by the full amount applied for, but the Treasury may in its discretion refuse to accept any application or may refund any investment made through an agent;

(2) will accrue interest at 9 per cent per annum payable half-yearly on 15 June and 15 December;

(3) will mature on the FIFTH anniversary of the investment date if this is 15 June or 15 December or, in all other cases, on the first interest date following the FIFTH anniversary of the investment date; BONUS INTEREST of 5 per cent on Bonds held to MATURITY, will be added to the final interest payment;

(4) may, in their entirety or, where applicable, in portions of R100 or multiples thereof, be redeemed prior to maturity;

(i) *In respect of estates*.—At any time after six months from the date of investment: Provided the request from a deceased or insolvent estate is accompanied by the relative Bond certificate and, if these have not already been exhibited to the Treasury, the Letters of Executorship or Certificate of Appointment.

(ii) *In all other cases*.—At any time after 18 months from the date of investment: Provided the written request of the holder is accompanied by the relative Bond Certificate.

The following conditions will apply to all premature repayments:

(a) Repayments will be dated the 15th of a month only.

(b) Bonds received for repayment by the Secretary to the Treasury, Private Bag X115, Pretoria, 0001, between the 26th of the one month and the 25th of the next month will be repaid as at the 15th of the following month.

(c) Interest from the preceding interest date to the date of repayment will be paid at 9 per cent per annum.

(d) Repayment of capital investments prior to maturity thereof will be made AT PAR.

(5) will be neither negotiable nor transferable;

(6) will qualify for deduction from the gross value of estates to the limits prescribed in section 4 (L) of the Estate Duty Act, 1955 (Act 45 of 1955).

(7) 'n Skatkisorder ter betaling van die aflossingsopbrengs van obligasies en gekweekte rente daarop sal op risiko van die Obligasiehouer aan die adres aangetoon ten tye van die inlewering van die Obligasie, gepos word. Bank- of spaarrekenings kan nie met die betrokke bedrae gekrediteer word nie.

Die rente op beleggings in obligasies van hierdie uitgifte is NIE vrygestel NIE van belastings wat in die Republiek op inkomste verkry in die Republiek betaalbaar is.

No. 595 20 Maart 1981

Hiermee word bekend gemaak dat die oordragboeke van die ondergenoemde binnelandse/plaaslike geregistreerde effekte van 1 April 1981 tot en met 1 Mei 1981 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 1 Mei 1981 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

6½ Persent Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1991.
9½ Persent Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1979/81.
Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10 Persent 1991.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING EN OWERHEIDSHULPDIENSTE

No. 574 20 Maart 1981

JAARLIKSE VERKIESING VAN LEDE TOT DIE SONDAGSRIVIERNEDERSETTING - BESTUURSRAAD

Ingevolge artikel 4 (1) van die Sondagsrivier Nedersetting Bestuurswet, 1935 (Wet 36 van 1935), en die regulasies daarkragtens uitgevaardig in Goewermentskennisgewing 1398 van 18 September 1936, word hierby bekendgemaak dat die Minister van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste besluit het dat die jaarlikse verkiesing van lede tot die Sondagsriviernedersetting-bestuursraad deur grondeienaars wat kragtens artikel 6 van die voornoemde Wet stemgeregtig is, om 10h00 op Donderdag, 7 Mei 1981, in die Valentinesaal, Addo, sal plaasvind.

No. 576 20 Maart 1981

WET OP HUURBEHEER, 1976

ALGEHELE ONTBINDING VAN DIE BRITS HUURRAAD

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, kragtens artikel 2 (2) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), die Brits Huurraad met ingang van 1 Februarie 1981 ontbind het.

No. 577 20 Maart 1981

WET OP HUURBEHEER, 1976

ALGEHELE ONTBINDING VAN DIE LICHTENBURG HUURRAAD

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, kragtens artikel 2 (2) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), die Lichtenburg Huurraad met ingang van 1 Januarie 1981 ontbind het.

(7) A warrant voucher in respect of the redemption proceeds of Bonds including accrued interest thereon will be posted at the Bondholder's risk to the address indicated at the time the Bond is surrendered for repayment. Banking or savings accounts cannot be credited with the amounts concerned.

The interest on investments in Bonds of this issue is NOT exempt from taxes payable in the Republic on income derived in the Republic.

No. 595 20 March 1981

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned internal/local registered stock will be closed from 1 April 1981, to 1 May 1981, both days inclusive, and that the interest due on 1 May 1981, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the transfer books:

6½ Per Cent Local Registered Stock, 1991.
9½ Per Cent Local Registered Stock, 1979/81.
Internal Registered Stock, 10 Per Cent 1991.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT AND STATE AUXILIARY SERVICES

No. 574 20 March 1981

ANNUAL ELECTION OF MEMBERS TO THE SUNDAYS RIVER SETTLEMENT MANAGEMENT BOARD

Notice is hereby given, in terms of section 4 (1) of the Sundays River Settlement Management Act, 1935 (Act 36 of 1935), and the regulations promulgated thereunder in Government Notice 1398 of 18 September 1936, that the Minister of Community Development and State Auxiliary Services has decided that the annual election of members to the Sundays River Settlement Management Board by landowners who are entitled to vote, in terms of section 6 of the aforesaid Act, will take place at the Valentine Hall, Addo, on Thursday, 7 May 1981, at 10h00.

No. 576 20 March 1981

RENT CONTROL ACT, 1976

ABSOLUTE DISSOLUTION OF THE BRITS RENT BOARD

It is hereby notified for general information that the Deputy Minister of Community Development and State Auxiliary Services, by virtue of section 2 (2) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), dissolved the Brits Rent Board with effect from 1 February 1981.

No. 577 20 March 1981

RENT CONTROL ACT, 1976

ABSOLUTE DISSOLUTION OF THE LICHTENBURG RENT BOARD

It is hereby notified for general information that the Deputy Minister of Community Development and State Auxiliary Services, by virtue of section 2 (2) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), dissolved the Lichtenburg Rent Board with effect from 1 January 1981.

University of Pretoria
Together in Excellence

No. 583 20 Maart 1981

VERBETERINGSKENNISGEWING

Dit word hierby bekendgemaak dat Goewermentskennisgewing 838 van 1980 gewysig word deur die invoeging van die woorde "kruis; daarvandaan suidwaarts langs die middel van Warwicklaan" in die tweede paragraaf van die Bylae, na die woorde "die middel van Warwicklaan" en voor die woorde "en suidweswaarts langs . . . .".

No. 583 20 March 1981

CORRECTION NOTICE

It is hereby notified that Government Notice 838 of 1980 be amended by the insertion of the words "kruis; daarvandaan suidwaarts langs die middel van Warwicklaan" in the second paragraph of the Afrikaans Schedule after the words "die middel van Warwicklaan" and before the words "en suidweswaarts langs . . . .".

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAGBENUTTING

No. 596 20 Maart 1981

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—MAALNYWERHEID. REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met bovermelde Nywerheid ontvang en gee hierby kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te gelegener tyd 'n verslag en 'n aanbeveling by die Minister van Mannekragbenutting sal indien oor die Maalnywerheid, Republiek van Suid-Afrika.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, 0001, nie later nie as 21 April 1981 bereik.

Die opdrag lui soos volg:

"Die Minister van Mannekragbenutting versoek die Loonraad kragtens artikel 4 (1) van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die Maalnywerheid in die Republiek van Suid-Afrika.

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Minister opdrag dat ondersoek ingestel word na alle klasse werknemers in hierdie Nywerheid. Kragtens artikel 6 (1) van die Wet gee die Minister voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling aan hom voor te lê.

In hierdie opdrag beteken—

'Maalnywerheid' die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is in bedryfsinrigtings wat geregistreer is of aan registrasie onderworpe is ingevolge die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, met die doel om een of meer van die volgende werksaamhede te verrig, naamlik:

(i) Die maal, vergruis of breek van graan;

(ii) die produseer van enige rougraanproduk deur maal, vergruis of breek;

(iii) behalwe vir item (iv) hiervan, die produseer van enige prosesbewerkte graanproduk of die maal van enige prosesbewerkte graanproduk, uitgesonderd—

(a) klaarbereide ontbytvoedsels; of

(b) gekookte of rou macaroni, vermicilli, spaghetti of snysels;

indien dit gedoen word deur werkgewers en werknemers wat in een of meer van dié in (i) of (ii) genoemde bedrywe werksaam is en in dieselfde bedryfsinrigting waarin genoemde bedrywe uitgeoefen word;

(iv) die produseer van gerolde hawer of hawermout bedoel vir menslike gebruik;

(v) die produseer deur meng, bereiding of prosesbewerking van voedingsmiddels vir lewende hawe, as dit uitgeoefen word deur werkgewers en werknemers wat in een of meer van dié in (i) of (ii) genoemde bedrywe in dieselfde bedryfsrigting werksaam is;

DEPARTMENT OF MANPOWER UTILISATION

No. 596 20 March 1981

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—MILLING INDUSTRY, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned Industry and hereby gives notice in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Manpower Utilisation concerning the Milling Industry, Republic of South Africa.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, 0001, not later than 21 April 1981.

The reference reads as follows:

"The Minister of Manpower Utilisation requests the Wage Board in terms of section 4 (1) of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning the Milling Industry in the Republic of South Africa.

For the purpose of this investigation the Minister directs that the investigation shall be in respect of all classes of employees in this Industry. In terms of section 6 (1) of the Act the Minister further directs the Board to submit a recommendation to him.

In this reference—

'Milling Industry means the industry in which employers and employees are associated in establishments which are registered or liable for registration in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, for the purpose of carrying on any one or more of the following activities, namely:

(i) The grinding, gristing or crushing of cereals;

(ii) the production of any raw cereal products by grinding, gristing or crushing;

(iii) except for item (iv) hereof, the production of any processed cereal product or the milling of any processed cereal product, other than—

(a) ready-to-serve breakfast foods; or

(b) cooked or raw macaroni, vermicelli, spaghetti or noodles

if done by employers and employees engaged in any one or more of the businesses referred to in (i) or (ii) and in the same establishment as the said businesses are carried on;

(iv) the production of rolled oats or oatmeal intended for human consumption;

(v) the production by mixing, preparing or processing of foodstuffs for livestock if carried on by employers and employees engaged in any one or more of the businesses specified in (i) or (ii) in the same establishment;

en omvat dit alle werksaamhede wat met enigeen van voormelde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit maar omvat nie die volgende nie:

(a) Die werksaamhede wat in (i) tot (v) hierbo genoem word as dit deur 'n boer uitgeoefen word vir ander boere slegs vir huishoudelike gebruik deur laasgenoemde; of

(b) die werksaamhede van 'n klandisiemeulenaar wat sy meul dryf op die grondslag van hoogstens een skof per dag en wat die houer is van 'n geldende sertifikaat van registrasie as klandisiemeulenaar aan hom deur die Mielieraad uitgereik.".

No. 597 20 Maart 1981

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—TOU- EN MATWERKNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met die Tou- en Matwerknywerheid, Sekere Gebiede, ontvang en gee hierby kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te gelegener tyd 'n verslag en 'n aanbeveling by die Minister van Mannekragbenutting sal indien.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, 0001, nie later nie as 16 April 1981 bereik.

Die opdrag lui soos volg:

"Die Minister van Mannekragbenutting versoek die Loonraad kragtens artikel 4 (1) van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die Tou- en Matwerknywerheid in die volgende gebiede:—

Kaapprovinsie.—Die landdrosdistrik Port Elizabeth.

Natal.—Die landdrosdistrik Durban en Lower Tugela.

Transvaal—Die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Hoëveldrif, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Springs en Westonaria.

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Minister opdrag dat ondersoek ingestel word na alle klasse werknemers in hierdie Nywerheid. Kragtens artikel 6 (1) van die Wet gee die Minister voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling aan hom voor te lê.

In hierdie opdrag beteken—

'Tou- en Matwerknywerheid' die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is in bedryfsinrigtings wat ingevolge die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, geregistreer is of aan registrasie onderworpe is vir die vervaardiging van tou, lyn, koord, matte of matwerk wat hoofsaaklik bestaan uit manila, sisal, hennep, klapperhaar, jute, katoen, nylon of enige samestelling van sodanige stowwe wat in plaas van enige van die voornoemde stowwe gebruik kan word sonder om die aard van die eindproduk wesenlik te verander en omvat dit alle werksaamhede wat met enigeen van voornoemde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit, maar sluit dit nie die vervaardiging van draadtou, of draadmatte, of tou, lyn of koord bedoel vir gebruik as vislyn of vir die vervaardiging of heelmaak van visnette, of wat in die vervaardiging van bande gebruik word, in nie.".

and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities, but does not include the following:

(a) The operations specified in (i) to (v) above if carried on by a farmer for farmers for domestic use by the latter only; or

(b) the activities of a gristing miller who operates his mill on the basis of not more than one shift per day and who holds a current certificate of registration as a gristing miller issued to him by the Maize Board.".

No. 597 20 March 1981

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—CORDAGE AND MATTING INDUSTRY, CERTAIN AREAS

The Wage Board has received a reference in respect of the Cordage and Matting Industry, Certain Areas, and hereby gives notice in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Manpower Utilisation.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, 0001, not later than 16 April 1981.

The reference reads as follows:

"The Minister of Manpower Utilisation requests the Wage Board in terms of section 4 (1) of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning the Cordage and Matting Industry in the following areas:

Cape Province.—The Magisterial District of Port Elizabeth.

Natal.—The Magisterial Districts of Durban and Lower Tugela.

Transvaal.—The Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Highveld Ridge Johannesburg Kempton Park, Krugersdorp, Randfontein, Randburg, Roodepoort, Springs and Westonaria.

For the purpose of this investigation the Minister directs that the investigation shall be in respect of all classes of employees in this Industry. In terms of section 6 (1) of the Act the Minister further directs the Board to submit a recommendation to him.

In this reference—

'Cordage and Matting Industry' means the industry in which employers and employees are associated in establishments which are registered or liable to registration in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, for the manufacture of rope, twine, cord, mats, or matting consisting wholly or mainly of manilla, sisal, hemp, coir, jute, cotton, nylon or any combination of such materials or of materials capable of being substituted for any of the aforementioned materials without substantially altering the characteristics of the finished products and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities, but does not include the manufacture of wire ropes or wire mats, or rope, twine or cord intended for use as fishing line or for making or repairing fishing nets or in the manufacture of tyres.".

University of Fort Hare Together in Excellence

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 570 20 Maart 1981

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE SOGENAAMDE JUDITH-KERK OP DIE KERKPLAAS JUDITH, DISTRIK DUNDEE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die sogenaamde Judith-kerk, tesame met 10 meter grond daaromheen, geleë op die kerkplaas Judith, distrik Dundee, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die Judith-kerk, tesame met 10 meter grond daaromheen, geleë op 'n sekere stuk grond, synde Onderverdeling A van die plaas "Paddafontein", in die afdeling Umsinga, die county Kliprivier, provinsie Natal, genoem "Judith".

Transportakte 1240/1919, gedateer 26 April 1919.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie klipkerkie met sy reguit endgewels en neo-Gotiese vensters en deure is in Januarie 1885 ingewy. Dit is vernoem na mev. Judith van Tonder wat 58 akker grond as kerkplaas geskenk het. 10/2/829.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 571 20 Maart 1981

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE VICTORIAANSE HUIS BEKEND AS "SWEET SAFFRAAN", GELEE NABY DIE GEHUGGIE SIR LOWRY'S PASS, DISTRIK SOMERSET-WES

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die Victoriaanse huis bekend as "Sweet Saffraan", tesame met 10 meter grond daaromheen, geleë naby die gehuggie Sir Lowry's Pass, distrik Somerset-Wes, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die huis bekend as "Sweet Saffraan" tesame met 10 meter grond daaromheen, geleë op 'n sekere stuk afgeskafte erfpaggrond in die afdeling Stellenbosch, te Hottentots-Holland, synde Plaas 880.

Transportakte 5081/1967, gedateer 14 Maart 1967.

Historiese en argitektoniese belang

Die oorspronklike gedeelte van hierdie gevictorianiseerde woonhuis dateer waarskynlik uit die begin van die negentiende eeu. Die huis is geleë op eiendom wat aanvanklik, in 1779, aan G. F. Prenger toegeken is. 10/2/835.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 570 20 March 1981

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE SO-CALLED JUDITH CHURCH ON THE JUDITH CHURCH FARM, DISTRICT OF DUNDEE

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the so-called Judith church, together with 10 metres of surrounding land, situated on the Judith church farm, District of Dundee, to be a national monument.

Description

The Judith church, together with 10 metres of surrounding land, situate on certain piece of land, being Subdivision A of the farm "Paddafontein", in the Division of Umsinga, County of Klip River, Province of Natal, named "Judith".

Deed of Transfer 1240/1919, dated 26 April 1919.

Historical and architectural interest

This stone church with its straight end gables and neo-Gothic windows and doors was inaugurated in January 1885. It was named after Mrs Judith van Tonder who donated 58 acres of land as a church farm. 10/2/829.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 571 20 March 1981

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE VICTORIAN HOUSE KNOWN AS SWEET SAFFRAAN, SITUATED NEAR THE VILLAGE OF SIR LOWRY'S PASS, DISTRICT OF SOMERSET WEST

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the Victorian house known as Sweet Saffraan, together with 10 metres of surrounding land, situated near the village of Sir Lowry's Pass, District of Somerset West, to be a national monument.

Description

The house known as Sweet Saffraan, together with 10 metres of surrounding land, situate on certain piece of redeemed quitrent land in the Division of Stellenbosch, at Hottentots Holland, being Farm 880.

Deed of Transfer 5081/1967, dated 14 March 1967.

Historical and architectural interest

The original portion of this victorianised dwelling-house probably dates from the beginning of the nineteenth century. The house is situated on property which was originally granted to G. F. Prenger in 1779. 10/2/835.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

University of Fort Hare
Together in Excellence

No. 572 20 Maart 1981

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE SOGENAAMDE QUINAN-HUIS EN 'N STUK OMLIGGENDE GROND TE SOMERSET-WES

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die sogenaamde Quinan-huis te Somerset-Wes, tesame met 'n stuk grond wat strek tot by die muur wat na die straat voor die gebou front, asook 10 meter grond aan die drie oorblywende kante van die gebou, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die Quinan-huis, tesame met 'n stuk grond wat strek tot by die muur wat na die straat voor die gebou front, asook 10 meter grond aan die drie oorblywende kante van die gebou, geleë op 'n sekere stuk grond in die afdeling Stellenbosch, synde gedeeltelik eiendoms- en gedeeltelik erfpaggrond (nou bekend as die restant van Gekonsolideerde Plaas 794).

Transportakte 6630/1906, gedateer 16 Julie 1906 (paragraaf 2, endossement bladsy 6).

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie sierlike opstal is in 1901 deur die firma Baker en Masey ontwerp en opgerig as woonhuis vir die fabrieksbestuurder van die De Beers Cape Explosive Works. Die eerste twee hoofbestuurders was William Quinan en Kenneth Quinan, na wie die huis na sy restourasie vernoem is. 10/2/836.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 573 20 Maart 1981

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM MET DIE OU OFFISIERSMENASIE DAAROP, TE PAULETSTRAAT 45, SOMERSET-OOS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom met die Ou Offisiersmenasie daarop, geleë te Pauletstraat 45, Somerset-Oos, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom met die Ou Offisiersmenasie daarop, synde 'n sekere stuk grond geleë in die munisipaliteit en afdeling van Somerset-Oos, synde die restant van Erf 57, Somerset-Oos, en groot drieduisend seshonderd ses-en-twintig (3 626) vierkante meter.

Transportakte 29920/1974, gedateer 5 September 1974.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie Georgiaanse dubbelverdiepinggebou is oorspronklik om en by 1815 deur lord Charles Somerset opgerig as menasie vir offisiere en vermoedelik ook soldate wat aan die Oosgrens gestasioneer was. Die Victoriaanse veranda is later aangebring. 10/2/833.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 572 20 March 1981

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE SO-CALLED QUINAN HOUSE AND A PIECE OF SURROUNDING LAND AT SOMERSET WEST

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the so-called Quinan House at Somerset West, together with a piece of land stretching to the wall facing the road in front of the building, as well as 10 metres of land on the remaining three sides of the building, to be a national monument.

Description

The Quinan House, together with a piece of land stretching to the wall facing the road in front of the building, as well as 10 metres of land on the remaining three sides of the building, situate on certain piece of land in the Division of Stellenbosch, being partly freehold and partly quitrent land (now known as the remainder of Consolidated Farm 794).

Deed of Transfer 6330/1906, dated 16 July 1906 (paragraph 2, endorsement on page 6).

Historical and architectural interest

This gracious homestead was designed and built by the firm Baker and Masey in 1901 as residence for the factory manager of De Beers Cape Explosive Works. The first two general managers were William Quinan and Kenneth Quinan, after whom the house was named after its restoration. 10/2/836.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 573 20 March 1981

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY WITH THE OLD OFFICERS' MESS THEREON, AT 45 PAULET STREET, SOMERSET EAST

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the property with the Old Officers' Mess thereon, situated at 45 Paulet Street, Somerset East, to be a national monument.

Description

The property with the Old Officers' Mess thereon, being certain piece of land situate in the Municipality and Division of Somerset East, being the remainder of Erf 57, Somerset East, and measuring three thousand six hundred and twenty-six (3 626) square metres.

Deed of Transfer 29920/1974, dated 5 September 1974.

Historical and architectural interest

This Georgian double-storeyed building was originally erected in about 1815 by Lord Charles Somerset for officers and presumably also soldiers who were stationed on the Eastern Frontier. The Victorian verandah was added later. 10/2/833.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

No. 591 20 Maart 1981

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE SUID-ORANJE - VRYSTAATGEBIED. — OMSKRYWING VAN SWART TEHUIS GELEË TE HENNENMAN

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (1)*bis* van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), omskryf hierby die grond, soos uiteengesit in die Bylae hiervan, geleë in die Swart woongebied te Hennenman, soos omskryf in Goewermentskennisgewing 2208 van 28 Oktober 1977 en geleë binne die administrasiegebied van die Administrasieraad vir die Suid-Oranje-Vrystaatgebied te Hennenman wat kragtens die bepalings van artikel 2 (1) (c) van genoemde Wet as 'n tehuis vir Swart mans bepaal en afgesonder is.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A6/5/2/H35)

BYLAE

Tehuis Perseel 2051, groot 6,88 hektaar, geleë binne die Swart woongebied te Hennenman.

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

No. 591 20 March 1981

ADMINISTRATION BOARD FOR THE SOUTHERN ORANGE FREE STATE AREA.— DEFINITION OF BLACK HOSTEL SITUATE AT HENNENMAN

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf of and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under the powers vested in him by section 2 (1)*bis* of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby define the land, as set in the Schedule hereto, situate within the Black residential area at Hennenman as defined in Government Notice 2208 of 28 October 1977, and situate within the administration area of the Administration Board for the Southern Orange Free State Area at Hennenman, which has been defined and set apart as a hostel for Black men under the provisions of section 2 (1) (c) of the said Act.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A6/5/2/H35)

SHEDULE

Hostel Site 2051, in extent 6,88 hectares, situate within the Black residential area at Hennenman.

No. 592 20 Maart 1981

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE SUID ORANJE - VRYSTAATGEBIED. — OMSKRYWING VAN SWART TEHUIS GELEË TE ODENDAALSRUS

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (1)*bis* van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), omskryf hierby die grond, soos uiteengesit in die Bylae hiervan, geleë in die Swart woongebied te Odendaalsrus, soos omskryf in Goewermentskennisgewing 2587 van 27 November 1953, en geleë binne die administrasiegebied van die Administrasieraad vir die Suid-Oranje-Vrystaatgebied te Odendaalsrus wat kragtens die bepalings van artikel 2 (1) (c) van genoemde Wet as 'n tehuis vir Swart mans bepaal en afgesonder is.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A6/5/2/03)

BYLAE

Tehuis Perseel 441, groot 11,88 hektaar, geleë binne die Swart woongebied te Odendaalsrus.

No. 592 20 March 1981

ADMINISTRATION BOARD FOR THE SOUTHERN ORANGE FREE STATE AREA.— DEFINITION OF BLACK HOSTEL SITUATE AT ODENDAALSRUS

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf of and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under the powers vested in him by section 2 (1)*bis* of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby define the land, as set out in the Schedule hereto, situate within the Black residential area at Odendaalsrus as defined in Government Notice 2587 of 27 November 1953, and situate within the administration area of the Administration Board for the Southern Orange Free State Area at Odendaalsrus, which has been defined and set apart as a hostel for Black men under the provisions of section 2 (1) (c) of the said Act.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A6/5/2/03)

SCHEDULE

Hostel Site 441, in extent 11,88 hectares, situate within the Black residential area at Odendaalsrus.

University of Pretoria
Together in Excellence

DEPARTEMENT VAN WATERWESE, BOSBOU EN OMGEWINGSBEWARING

No. 588 20 Maart 1981

HOUTGRADERING. — KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL 10 (1) VAN DIE BOSWET, 1968

Kragtens die bevoegdheid ingevolge artikel 3 (1) van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), deur die Minister van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring aan my gedelegeer, maak ek, Adalbert Ernst Sonntag, in my hoedanigheid van Adjunk-direkteur-generaal: Direktoraat van Bosbou en Omgewingsbewaring, hierby bekend dat ek van voorneme is om ingevolge artikel 10 (1) van die Boswet, 1968, die kennisgewing vervat in die Aanhangsel hiervan, uit te vaardig.

Enige belanghebbende wat beswaar teen die kennisgewing wil inbring, moet sodanige beswaar binne dertig (30) dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik rig aan die Adjunk-direkteur-generaal: Direktoraat van Bosbou en Omgewingsbewaring, Privaatsak X447, Pretoria, 0001.

A. E. SONNTAG, Adjunk-direkteur-generaal: Direktoraat van Bosbou en Omgewingsbewaring.

AANHANGSEL

HOUTGRADERING. — BEOOGDE KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 10 (1) VAN DIE BOSWET, 1968

Kragtens die bevoegdheid ingevolge artikel 3 (1) van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), deur die Minister van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring aan my gedelegeer, wysig ek, Adalbert Ernst Sonntag, in my hoedanigheid van Adjunk-direkteur-generaal: Direktoraat van Bosbou en Omgewingsbewaring, hierby ingevolge artikel 10 (1) van die Boswet, 1968, die voorskrifte vervat in die kennisgewing gepubliseer by Goewermentskennisgewing 651 van 30 Maart 1979, deur paragraaf 8 deur die volgende paragraaf te vervang:

"8. Met ingang van 1 Februarie 1981 mag niemand wat konstruksiehout verkoop, enige merk wat kragtens hierdie kennisgewing op sodanige hout geplaas is, verander, uitwis of skend nie: Met dien verstande dat—

(a) die bepalings van hierdie paragraaf nie van toepassing is nie op die houer van 'n permit van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde vir die gebruik van 'n standaardmerk ten opsigte van hout, deur wie sodanige merk verander, uitgewis of geskend word met die oog op die hergradering van hout gemerk ingevolge paragraaf 2 (a) of die vermindering van die afmetings van sodanige hout: Voorts met dien verstande dat hout wat gemerk is met die merk voorgeskryf in paragrawe 2 (b) en 5, onder geen omstandighede hergradeer mag word nie;

(b) die Adjunk-direkteur-generaal: Direktoraat van Bosbou en Omgewingsbewaring 'n handelaar kan magtig om sodanige hout wat gemerk is soos in paragraaf 2 (a) bedoel, gedurende 'n tydperk van ses (6) maande of sodanige verdere tydperk as wat hy mag bepaal, te hersaag en sonder hergradering te verkoop, mits hy na oorweging van 'n aansoek te dien effekte van sodanige handelaar oortuig is dat daardie handelaar weens omstandighede buite sy beheer nie aan die voorskrifte van hierdie paragraaf kan voldoen nie.".

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS, FORESTRY AND ENVIRONMENTAL CONSERVATION

No. 588 20 March 1981

TIMBER GRADING.—NOTICE IN TERMS OF SECTION 10 (1) OF THE FOREST ACT, 1968

By virtue of the powers delegated to me in terms of section 3 (1) of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), by the Minister of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, I, Adalbert Ernst Sonntag, in my capacity as Deputy Director-General: Directorate of Forestry and Environmental Conservation, hereby announce that I intend promulgating in terms of section 10 (1) of the Forest Act, 1968, the notice contained in the Annexure hereto.

Any interested party wishing to raise an objection to the notice, should submit such objection within thirty (30) days of the date of publication of this notice in writing to the Deputy Director-General: Directorate of Forestry and Environmental Conservation, Private Bag X447, Prttoria, 0001.

A. E. SONNTAG, Deputy Director-General: Directorate of Forestry and Environmental Conservation.

ANNEXURE

TIMBER GRADING.—PROPOSED NOTICE IN TERMS OF SECTION 10 (1) OF THE FOREST ACT, 1968

By virtue of the powers delegated to me in terms of section 3 (1) of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), by the Minister of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, I, Adalbert Ernst Sonntag, in my capacity as Deputy Director-General: Directorate of Forestry and Environmental Conservation, in terms of section 10 (1) of the Forest Act, 1968, hereby amend the regulations contained in the notice published by Government Notice 651 of 30 March 1979 by substituting the following paragraph for paragraph 8:

"8. With effect from 1 February 1981 no person selling structural timber shall alter, obliterate or deface any mark placed upon such timber in terms of this notice: Provided that—

(a) the provisions of this paragraph shall not apply to the holder of a permit from the South African Bureau of Standards for the use of a standardisation mark in respect of timber who alters, obliterates or defaces such mark for the purpose of regrading timber marked in terms of paragraph 2 (a) hereof or of reducing the dimensions thereof: Provided further that timber marked with the mark prescribed in paragraphs 2 (b) and 5 shall not be regraded under any circumstances;

(b) the Deputy Director-General: Directorate of Forestry and Environmental Conservation may authorise a dealer to saw and sell, without regrading, timber marked as prescribed in paragraph 2 (a) during a period of six (6) months or such further period as he may determine if, after considering an application to that effect from such dealer, he is convinced that, as a result of circumstances beyond his control, that dealer is unable to comply with the provisions of this paragraph.".

No. 589 20 Maart 1981

KENNISGEWING VAN DATUM VAN INSTELLING VAN 'N REGSPERSOON MET DIE NAAM TWEEFONTEIN-HOUTMAATSKAPPY BEPERK, KRAGTENS DIE WET OP DIE TWEEFONTEIN-HOUTMAATSKAPPY BEPERK, 1981 (WET 22 VAN 1981)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (1) van die Wet op die Tweefontein-houtmaatskappy Beperk, 1981 (Wet 22 van 1981), stel ek, Cornelius Visser van der Merwe, Minister van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, hierby 'n regspersoon met die naam Tweefontein-houtmaatskappy Beperk in met ingang van 30 Maart 1981.

C. V. VAN DER MERWE, Minister van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring.

No. 589 20 March 1981

NOTICE OF DATE OF ESTABLISHMENT OF A JURISTIC PERSON UNDER THE NAME TWEEFONTEIN TIMBER COMPANY LIMITED IN TERMS OF THE TWEEFONTEIN TIMBER COMPANY LIMITED ACT, 1981 (ACT 22 OF 1981)

Under and by virtue of the powers vested in me by section 2 (1) of the Tweefontein Timber Company Limited Act, 1981 (Act 22 of 1981), I, Cornelius Visser van der Merwe, Minister of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, hereby establish, as from 30 March 1981, a juristic person under the name Tweefontein Timber Company Limited.

C. V. VAN DER MERWE, Minister of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

GENERAL NOTICES

KENNISGEWING 201 VAN 1981

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 28ste dag van Februarie 1981

Laste	R
Kapitaal	2 000 000,00
Reserwefonds	28 588 297,84
Note in omloop	2 027 367 234,00
Deposito's:	
Regering	445 828 054,75
Provinsiale administrasies	177 190 417,63
Bankiers	1 419 468 669,81
Andere	49 185 725,46
Ander laste	4 134 129 463,90
	R8 283 757 863,39

Bates	R
Goud	4 308 962 025,05
Buitelandse:	
Wissels	38 951 718,03
Beleggings	36 398 959,66
Ander bates	649 480 017,80
Totaal aan goud en buitelandse bates	5 033 792 720,54
Binnelandse:	
Gediskonteerde wissels	635 430 000,00
Lenings en voorskotte:	
Regering	—
Andere	628 378 878,31
Sekuriteite:	
Regering	568 096 318,73
Andere	371 589 528,00
Ander bates	1 046 470 417,81
	R8 283 757 863,39

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek nun buitelandse bates 67,4 persent.

Pretoria, 9 Maart 1981.

G. P. C. DE KOCK, Hoofbestuurder.

NOTICE 201 OF 1981

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 28th day of February 1981

Liabilities	R
Capital	2 000 000,00
Reserve Fund	28 588 297,84
Notes in circulation	2 027 367 234,00
Deposits:	
Government	445 828 054,75
Provincial administrations	177 190 417,63
Bankers	1 419 468 669,81
Other	49 185 725,46
Other liabilities	4 134 129 463,90
	R8 283 757 863,39

Assets	R
Gold	4 308 962 025,05
Foreign:	
Bills	38 951 718,03
Investments	36 398 959,66
Other assets	649 480 017,80
Total gold and foreign assets	5 033 792 720,54
Domestic:	
Bills discounted	635 430 000,00
Loans and advances:	
Government	—
Other	628 378 878,31
Securities:	
Government	568 096 318,73
Other	371 589 528,00
Other assets	1 046 470 417,81
	R8 283 757 863,39

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 67,4 per cent.

Pretoria, 9 March 1981.

G. P. C. DE KOCK, General Manager.

(20 Maart 1981) (20 March 1981)

KENNISGEWING 202 VAN 1981—NOTICE 202 OF 1981

STAAT VAN BATES EN LASTE VAN BANKINSTELLINGS SOOS OP 31 DESEMBER 1980

[Gepubliseer ingevolge artikel 13 (5) van die Bankwet, 1965]

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES OF BANKING INSTITUTIONS AS AT 31 DECEMBER 1980

[Published in terms of section 13 (5) of the Banks Act, 1965]

	Handelsbanke Commercial banks	Diskontohuise Discount houses	Aksepbanke Merchant banks	Algemene banke General banks	Totaal Total
LASTE/LIABILITIES	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)
Verpligtings teenoor die publiek/Liabilities to the public					
1. Deposito's deur die publiek/Deposits by the public:	(13 048 473)	—	(1 195 445)	(6 331 338)	(20 575 256)
Korttermyn/Short-term	6 030 785	—	397 190	895 677	7 323 652
Middeltermyn/Medium-term	5 510 799	—	405 461	2 204 002	8 120 262
Langtermyn/Long-term	1 506 889	—	392 794	3 231 659	5 131 342
2. Lenings deur diskontohuise ontvang teen verpanding van bates/Loans received by discount houses against pledge of assets	—	944 837	—	—	944 837
3. Lenings en voorskotte van/Loans and advances from:	(49 559)	(95 207)	(12 688)	(24 243)	(181 697)
S.A. Reserwebank/S.A. Reserve Bank	—	76 305	—	55	76 360
S.A. handelsbanke/S.A. commercial banks	—	0	—	1 802	1 802
Andere/Others	49 559	18 902	12 688	22 386	103 535
4. Aksepte ten behoewe van kliënte, *per kontra*/Acceptances on behalf of customers, *per contra*	716 444	—	779 836	322 665	1 818 945
5. Ander te betale wissels/Other bills payable	—	—	—	—	—
6. Vyftig persent van kredidte in transito, en ander verpligtings teenoor die publiek/Fifty per cent of credits in transit, and other liabilities to the public	384 403	6 769	18 118	70 794	480 084
7. Totale verpligtings teenoor die publiek/Total liabilities to the public	14 198 879	1 046 813	2 006 087	6 749 040	24 000 819
Kapitaal, reserwes en verpligtings behalwe teenoor die publiek/Capital, reserves and liabilities other than to the public					
8. Gestorte aandelekapitaal/Paid-up share capital	154 105	6 150	76 459	122 783	359 497
9. Netto onaangetaste reserwefondse/Net unimpaired reserve funds	639 050	20 087	107 898	288 565	1 055 600
10. Netto totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefondse/Net total paid-up capital and unimpaired reserve funds	(793 155)	(26 237)	(184 357)	(411 348)	(1 415 097)
11. Saldo verskuldig aan Suid-Afrikaanse hoofkantoor en binnelandse takke/Balance due to South African head office and local branches	189 717	—	31 803	4 612	226 132
12. Onverdiende finansieringskoste/Unearned finance charges	89 322	5 420	12 742	690 373	797 857
13. Ander verpligtings as bovermelde/Liabilities other than the foregoing	510 855	10 916	104 559	144 123	770 453
14. Totaal van kapitaal reserwes en verpligtings behalwe teenoor die publiek/Total capital, reserves and liabilities other than to the public	1 583 049	42 573	333 461	1 250 456	3 209 539
15. Groottotaal van verpligtings/Grand total of liabilities	15 781 928	1 089 386	2 339 548	7 999 496	27 210 658
16. Totale verpligtings teenoor nie-inwoners (ingesluit by groottotaal van verpligtings)/Total liabilities to non-residents (included in grand total of liabilities)	905 817	561 719	102 350	152 294	1 722 180
17. Totale deposito's per tjek opeisbaar deur kliënte (ingesluit by korttermyndeposito's deur die publiek)/Total deposits withdrawable by cheque by clients (included in short-term deposits by the public)	4 484 922	—	—	213 254	4 698 176
BATES/ASSETS					
1. Pasmunt, goudmunt, staafgoud en banknote/Subsidiary coin, gold coin, bullion and bank notes	331 967	—	336	30 166	362 529
2. Deposito's by/Deposits with:	(1 395 780)	(124)	(128 129)	(317 728)	(1 841 761)
S.A. Reserwebank/S.A. Reserve Bank	1 062 779	32	61 049	179 564	1 303 424
S.A. handelsbanke/S.A. commercial banks	43 580	92	6 800	38 523	88 995
Nasionale Finansiekorporasie/National Finance Corporation	112 648	—	12 167	50 927	175 742
Ander S.A. bankinstellings/Other S.A. banking institutions	48 039	—	500	25 372	73 911
Buitelandse bankinstellings/Foreign banking institutions	106 782	—	22 634	5 688	135 104
Bouverenigings/Building societies	21 952	—	24 921	17 248	64 121
Plaaslike besture/Local authorities	—	—	58	406	464
3. Verhandelbare depositosertifikate/Negotiable certificates of deposit	54 120	11 018	7 315	254	72 707
4. Lenings en voorskotte aan bankinstellings/Loans and advances to banking institutions:	(582 197)	(—)	(154 176)	(171 929)	(908 302)
Diskontohuise in S.A./Discount houses in S.A.	447 713	—	152 424	139 898	740 035
Ander bankinstellings/Other banking institutions	134 484	—	1 752	32 031	168 267
5. Wissels van en voorskotte aan die Landbank/Bills of and advances to the Land Bank	890 010	—	—	60 000	950 010
6. Skatkisbiljette/Treasury bills	124 174	82 500	12 500	23 260	242 434
7. Beleggings/Investments:	(2 923 300)	(634 499)	(478 599)	(1 238 294)	(5 274 692)
Staatseffekte/Government stock	1 494 212	416 185	170 812	784 264	2 865 473
Leningsheffings deur die Regering/Government loan levies	20 221	2 761	2 184	2 949	28 115
Obligasies van die Landbank/Land Bank debentures	374 120	115 644	38 040	129 357	657 161
Effekte van administrasierade/Stocks of administration boards	100	—	—	1 597	1 697
Effekte van plaaslike besture/Stocks of local authorities	11 080	15 335	17 139	39 201	82 755
Obligasies of effekte deur die Regering gewaarborg/Debentures or stock guaranteed by the Government	25 505	—	5 054	15 878	46 437
Obligasies en notas uitgereik deur die Nywerheid-ontwikkelingskorporasie/Debentures and notes issued by the Industrial Development Corporation	234 907	—	10 883	24 923	270 713
Effekte van die S.A. Reserwebank/Securities of the S.A. Reserve Bank	35 662	15 000	—	—	50 662
Wissels van en lenings en voorskotte aan openbare korporasies/Bills of and loans and advances to public corporations	113 228	—	9 503	36	122 767
Effekte en obligasies van openbare korporasies/Stocks and debentures of public corporations	70 179	45 494	26 237	107 236	249 146
Ander obligasies/Other debentures	23 628	24 080	26 257	10 525	84 490
Aandele van bouverenigings/Building societies shares	13 894	—	5 024	6 179	25 097
Aandele van S.A. bankinstellings, S.A. Reserwebank en Nasionale Finansiekorporasie/Shares of S.A. banking institutions, S.A. Reserve Bank and National Finance Corporation	42 647	—	1 222	26 307	70 176
Ander aandele/Other shares	461 917	0	166 244	89 842	720 003
8. Gediskonteerde of gekoopte wissels/Bills discounted or purchased:	(810 745)	(348 487)	(155 548)	(171 823)	(1 486 603)
Deur inwoners van S.A. getrek—lopend/Drawn by residents of S.A.—current:	514 581	295 587	79 437	82 981	972 529
Bankaksepte/Bankers' acceptances	99 039	26 416	37 987	68 752	232 194
Handels- en landbouwissels/Trade and agricultural bills	103 708	26 484	27 282	19 634	177 108
Ander wissels/Other bills	93 250	—	10 842	456	104 548
Deur nie-inwoners getrek—lopend/Drawn by non-residents—current	167	—	—	—	167
Agterstallig/Overdue	164 695	—	37 491	2 763 145	2 965 331
9. Huurkoopdiskonterings en -voorskotte (lopend en agterstallig)/Hire-purchase discounts and advances (current and overdue)	—	—	—	401	401
10. Koopaktes gediskonteer of aangegaan (lopend en agterstallig)/Deeds of sale discounted or entered into (current and overdue)	165 470	—	12 852	20 535	198 857
11. Lenings en voorskotte aan Regerings/Loans and advances to Governments	(4 773 534)	(1 529)	(417 572)	(1 035 081)	(6 227 716)
12. Ander lenings en voorskotte/Other loans and advances:	1 732 024	—	208 368	357 779	2 298 171
Ongedek/Unsecured:	1 364	—	3 200	2 136	6 700
Lopend/Current	202 688	843	36 176	17 807	257 514
Agterstallig/Overdue	429 176	586	47 694	179 924	657 480
Gedek—lopend/Secured—current:	473 289	—	7 322	119 572	600 183
Deur effekte, aandele of obligasies/By stocks, shares or debentures	41 979	—	41	995	43 015
Deur verbande op stedelike eiendom/By mortgages over town property	119 981	—	—	105 477	225 458
Deur verbande op plaaseiendom/By mortgages over farm property	1 144 138	—	58 482	93 874	1 296 494
Deur verpanding van inkassowissels/By pledge of bills for collection	590 998	—	55 384	152 847	799 229
Deur borge en medehoofskuldenare/By sureties and co-principal debtors—					
Persoonlike lenings/Personal loans					
Ander/Other					
Op 'n ander wyse/By other means					

	Handelsbanke Commercial banks	Diskontohuise Discount houses	Aksepbanke Merchant banks	Algemene banke General banks	Totaal Total
	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)
Gedek—agterstallig/Secured—overdue	3 691	—	905	4 670	9 266
Faktorering/Factoring:					
Lopend/Current	34 206	—	—	—	34 206
Agterstallig/Overdue	—	—	—	—	—
13. Handelsware-huurkontrakte (lopend en agterstallig)/Merchandise leases (current and overdue)	515 888	—	36 307	1 597 054	2 149 249
14. Saldo's verskuldig deur takke en S.A. hoofkantoor/Balances due by branches and S.A. head office	1 338 828	—	—	40 872	1 379 700
15. Verpligtings van kliënte uit hoofde van uitstaande aksepte, *per kontra*/Clients' liability on acceptances outstanding, *per contra*	716 444	—	779 836	322 665	1 818 945
16. Ameublement, toebehore en uitrusting/Furniture, fittings and equipment	103 088	98	4 363	35 514	143 063
17. Bankpersele/Bank premises	390 639	100		26 251	416 990
18. Vaste eiendom behalwe bankpersele/Fixed property other than bank premises	109 205		29 166	56 272	194 643
19. Ander bates as bovermelde/Assets other than the foregoing	391 843	11 031	85 299	88 252	576 425
20. Totale bates/Total assets	15 781 928	1 089 386	2 339 548	7 999 496	27 210 312
21. Totale buitelandse bates (ingesluit by totale bates)/Total foreign assets (included in total assets)	352 331	—	36 977	21 211	373 578

OPMERKING/NOTE

(a) Waar bedrae tot 'n bepaalde graad van benadering gegee word, sal die aangegewe totaal nie noodwendig gelyk wees aan die som van sy samestellende bedrae nie/Where figures are given to a certain degree of approximation, the total shown does not necessarily equal the sum of its constituent items.
(b) "0" dui 'n bedrag minder as R500 aan en "—" geen bedrag/"0" indicates an amount less than R500 and "—" no amount whatever.

(20 Maart 1981)/(20 March 1981)

KENNISGEWING 203 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAGBENUTTING

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens artikel 14 (2) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, bekend dat ek die registrasie van die Vereniging van Staatsaagmeul- en Bosbouwerkers van Suid-Afrika met ingang van 4 Maart 1981 ingetrek het.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(20 Maart 1981)

NOTICE 203 OF 1981

DEPARTMENT OF MANPOWER UTILISATION

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (2) of the Industrial Conciliation Act, 1956, that I have cancelled the registration of the Vereniging van Staatsaagmeul- en Bosbouwerkers van Suid-Afrika with effect from 4 March 1981.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(20 March 1981)

KENNISGEWING 204 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAGBENUTTING

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die South African Ophthalmic Optical Manufacturers' Association. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p.a. die Departement van Mannekragbenutting, Ongevallegebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van werkgewersorganisasie.—South African Ophthalmic Optical Manufacturers' Association.

Datum waarop aansoek ingedien is.—22 Januarie 1981.

NOTICE 204 OF 1981

DEPARTMENT OF MANPOWER UTILISATION

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2), as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the South African Ophthalmic Optical Manufacturers' Association. Particulars of the application are contained in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower Utilisation, 449 Compensation House, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of employers' organisation.—South African Ophthalmic Optical Manufacturers' Association.

Date on which application was lodged.—22 January 1981.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Werkgewers betrokke by die Oftalmiese Optiese Nywerheid in die Republiek van Suid-Afrika. "Oftalmiese Optiese Nywerheid" beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigsins te beperk, die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die vervaardiging en/of die inmekaarsit van brilrame en/of lense en/of kontaklense en/of sonbrille en/of onderdele wat met die nywerheid in verband staan.

Belange en gebied ten opsigte waarvan registrasie gehou word.—Werkgewers betrokke by die vervaardiging en/of die inmekaarsit van brilrame en/of lense, in die landdrosdistrikte Die Kaap, Durban en Johannesburg soos daardie gebiede op 6 November 1953 saamgestel was.

Posadres van applikant.—Posbus 4581, Johannesburg, 2000.

Kantooradres van applikant.—Agtste Verdieping, Alliedgebou, hoek van Rissik- en Breestraat, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(20 Maart 1981)

Interests and area in respect of which application is made.—Employers engaged in the Ophthalmic Optical Manufacturing Industry in the Republic of South Africa. "Ophthalmic Optical Manufacturing Industry" means, without in any way limiting the ordinary meaning of the term, the industry in which employers and employees are associated for the purpose of manufacturing and/or assembling spectacle frames and/or lenses and/or contact lenses and/or sunglasses and/of accessories appertaining to the industry.

Interests and area in respect of which registration is held.—Employers engaged in the manufacture and/or assembling of spectacle frames and/or lenses, in the Magisterial Districts of Durban, Johannesburg and The Cape as those areas were constituted as at 6 November 1953.

Postal address of applicant.—P.O. Box 4581 Johannesburg, 2000.

Office address of applicant.—Eighth Floor, Allied Buildings, corner of Rissik and Bree Streets, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(20 March 1981)

KENNISGEWING 206 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING EN OWERHEIDSHULPDIENSTE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 10 (5) (b) VAN DIE ONTEIENINGSWET 1975 (WET 63 VAN 1975)

Aan:

DIE PERSONE AANGEDUI IN DIE ONDERSTAANDE BYLAE, HUL FIDEIKOMMISSÊRE ERFGENAME EN AAN ALLE BELANGHEBBENDE PARTYE

1. 'n Kennisgewing ingevolge artikel 7 (2) van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), dat ondergemelde eiendomme kragtens die bepalings van artikel 38 (1) (a) van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), ten behoewe van die Gemeenskapsontwikkelingsraad onteien is, is behoorlik aan u bestel op 16 November 1979 welke datum die eiendomsreg ten opsigte van die onteiende goed op die Raad oorgegaan het.

2. Ingevolge die bepalings van gemelde Onteieningswet is u verder op 22 Augustus 1980 by wyse van skriftelike kennisgewing die bedrae soos per Bylae as vergoeding vir die onteiende eiendomme aangebied.

3. U aandag word nou op die bepalings van artikel 10 (5) (b) van die Onteieningswet, 1975, gevestig ingevolge waarvan u geag die aangebode vergoeding te

NOTICE 206 OF 1981

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT AND STATE AUXILIARY SERVICES

NOTICE IN TERMS OF SECTION 10 (5) (b) OF THE EXPROPRIATION ACT, 1975 (ACT 63 OF 1975)

To:

THE UNDERMENTIONED PERSONS, THEIR FIDEICOMMISSARY HEIRS AND TO ALL INTERESTED PARTIES

1. A notice in terms of section 7 (2) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), that the undermentioned properties have in terms of the provisions of section 38 (1) (a) of Act 3 of 1966 been expropriated on behalf of the Community Development Board (hereinafter referred to as the Board) has been properly served on you on 16 November 1979.

2. In terms of the provisions of section 10 (2) of the said Expropriation Act you were further, by virtue of written notice, offered the amounts as per Schedule as compensation for the expropriated properties on 22 August 1980.

3. Your attention is now directed to the provisions of section 10 (5) (b) of the Expropriation Act in terms whereof you shall be deemed to have accepted the

aanvaar het indien u nie binne 30 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing die ondergetekende skriftelik in kennis stel dat u dit nie aanvaar nie.

Gedateer te Kaapstad op hede die 3de dag van Maart 1981.

L. FOUCHÉ, Direkteur-generaal: Departement van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, p/a Die Streekverteenwoordiger, Privaatsak X9027, Kaapstad, 8000.

BYLAE

Beskrywing van eiendom	Eienaar	Vergoeding aangebied
Erwe 15053 en 15054, gedeeltes van Erf 12316, Kaapstad te Woodstock	Maria Welsh.....	R 1 463

(20 Maart 1981)

compensation offered if you fail to notify the undersigned in writing within 30 days from the date of this notice that you do not accept the offer.

Dated at Cape Town this 3rd day of March 1981.

L. FOUCHÉ, Director-General: Community Development and State Auxiliary Services, c/o The Regional Representative, Private Bag X9027, Cape Town, 8000.

SCHEDULE

Description of property	Owner	Compensation offered
Erven 15053 and 15054, portions of Erf 12316, Cape Town at Woodstock	Maria Welsh.....	R 1 463

(20 March 1981)

KENNISGEWING 208 VAN 1981

Ingevolge artikel 34 (2) van die Bouverenigingswet, 1965 (Wet 24 van 1965), word onderstaande saamgestelde opgawe vir algemene inligting gepubliseer:

NOTICE 208 OF 1981

In terms of section 34 (2) of the Building Societies Act, 1965 (Act 24 of 1965), the following composite return is published for general information:

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG 31 JANUARIE 1981

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED 31 JANUARY 1981

	Getal Number	*Bedrag Amount* R	*Bedrag Amount* R
Getal verenigings/Number of societies	12		
Aandelekapitaal/Share capital:			
Onbepaalde/Indefinite		4 166 923 176	
Vastetermyn/Fixed period		1 856 079 126	
Totaal/Total			6 023 002 302
Algemene reserwe/General reserve			212 852 530
Deposito's/Deposits:			
Transmissie/Transmission		76 663 377	
Spaar/Savings		2 525 111 063	
Vaste/Fixed		3 102 754 346	
Totaal/Total			5 704 528 786
Opgelope rente/Accrued interest			99 990 292
Kollaterale kontantdeposito's/Collateral cash deposits			53 131 726
Opgelope rente/Accrued interest			1 123 055
Lenings en onttrekkings/Loans and overdrafts			7 389 917
Voorskotte teen verband/Mortgage advances:			
Alle voorskotte/All advances			9 768 220 397
Toegestaan maar nie uitbetaal nie/Granted but not paid out			1 489 071 051
Likwiede bates/Liquid assets:			
Kontant en deposito's onmiddellik opvraagbaar/Cash and deposits withdrawable on demand		511 907 260	
Lenings aan diskontohuise en wissels/Loans to discount houses and bills		108 062 450	
Onbeswaarde effekte/Unencumbered securities		366 149 271	
Opgelope rente/Accrued interest		5 373 342	
Totaal/Total			991 492 323
Statutêre minimum bedrag/Statutory minimum amount			814 022 764
Voorgeskrewe beleggings/Prescribed investments:			
Likwiede bates/Liquid assets		991 492 323	
Deposito's (behalwe die wat as likwiede bates geld)/Deposits (other than those ranking as liquid assets)		276 599 649	
Lenings aan diskontohuise (behalwe die wat as likwiede bates geld)/Loans to discount houses (other than those ranking as liquid assets)		17 338 774	
Leningsheffings van die Regering van die Republiek/Loan levies of the Government of the Republic		9 312 877	
Onbeswaarde effekte (behalwe die wat as likwiede bates geld)/Unencumbered securities (other than those ranking as liquid assets)		530 796 533	
Opgelope rente/Accrued interest		15 792 218	
Totaal/Total			1 841 332 374
Statutêre minimum bedrag/Statutory minimum amount			1 173 013 203

(20 Maart 1981)/(20 March 1981)

University of Fort Hare
Together in Excellence

KENNISGEWING 209 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING EN OWERHEIDSHULPDIENSTE

KENNISGEWING VAN ONTEIENING

Aan:

DIE PERSOON(E) AANGEDUI IN DIE ONDERSTAANDE SKEDULE EN AAN ALLE BELANGHEBBENDE PARTYE

1. Die eiendomme hierna beskryf, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), die geregistreerde eienaar(s) is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is, te bereik.

2. Aangesien die Minister van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste kragtens die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 38 van genoemde Wet soos gewysig die onteiening van die eiendomme op 17 November 1980 goedgekeur het;

3. Neem derhalwe kennis dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad gemelde eiendomme vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing onteien.

4. Die huurpageienaars word hierby versoek om die bedrag wat hulle ten opsigte van gemelde eiendomme eis te noem en hulle sowel as die vrypageienaars moet binne 60 dae van publikasie hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan die ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (indien enige) wat u eis vir die eiendomme hierin beskryf, uiteengesit word;

(b) die stukke wat u titelbewys(e) oor die eiendomme uitmaak indien die in u besit of onder u beheer is;

(c) indien die stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van gemelde stukke met vermelding van die registrasienommer(s) en datum(s) daarvan en die naam en adres van die persoon(persone) in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is; en

(d) indien die eiendomme intussen deur u verkoop is, die naam (name) en adres(se) van die persoon (persone) aan wie die eiendomme verkoop is, sowel as 'n afskrif(te) van die koopakte(s).

5. Hierdie kennisgewing vervang enige ander kennisgewing van onteiening ten opsigte van gemelde eiendomme deur die Gemeenskapsontwikkelingsraad beteken.

6. Enige bykomstige inligting verlang mag van die kantoor van die Streekverteenwoordiger, Johannesburg, verkry word.

Gedateer te Johannesburg op hede die 20ste dag van Maart 1981.

L. FOUCHÉ, Direkteur-generaal: Departement van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, p/a Die Streekverteenwoordiger, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000.

NOTICE 209 OF 1981

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT AND STATE AUXILIARY SERVICES

NOTICE OF EXPROPRIATION

To:

THE PERSONS MENTIONED IN THE UNDERMENTIONED SCHEDULE AND TO ALL INTERESTED PARTIES

1. The properties described hereunder, of which you are to the knowledge of the Community Development Board established under section 2 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), the registered owners, are required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the Board was established.

2. Whereas the Minister of Community Development and State Auxiliary Services has in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 38 of the said Act as amended, approved of the expropriation of the said properties on 17 November 1980.

3. Therefore take notice that the said Community Development Board hereby expropriates the said properties with effect from the date of publication hereof.

4. The leasehold owners are hereby requested to state the amount claimed by them for the said properties and they as well as freehold owners are further required to deliver or cause to be delivered to the undersigned within 60 days from the date of publication hereof, or within such further period as the Community Development Board may allow—

(a) a statement in writing setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the properties described herein;

(b) your documents of title to the properties if these are in your possession or under your control;

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list signed by you of the document(s) setting forth the registration number(s) and date(s) thereof and the name(s) and address(es) of the person(s) in whose possession or under whose control the document(s) is/are; and

(d) in the event that the properties have subsequently been sold, the name(s) and address(es) of the person(s) to whom they were sold, together with a copy(ies) of the deed(s) of sale.

5. This notice supersedes any other notice of expropriation in respect of the said properties served by the Community Development Board.

6. Any additional information required may be obtained from the office of the Regional Representative, Johannesburg.

Dated at Johannesburg on this 20th day of March, 1981.

L. FOUCHÉ, Director-General: Department of Community Development and State Auxiliary Services, c/o Regional Representative, Private Bag X18, Johannesburg, 2000.

Beskrywing van eiendom	Geregistreerde eienaar	Grootte	Transportakte
Maraisburg:			
Gedeelte 1, Erf 52 (L3744/74/6)	*Vrypag eienaar:* Consolidated Main Reef Mines Estate Ltd	496 m²	F9448/51
	Huurpag eienaars: S. M. Nalla (¼ aandeel), I. M. Nalla (¼ aandeel), E. M. Nalla (¼ aandeel) en A. R. M. Nalla (¼ aandeel)		
Erf 75 (L3744/75/4)	*Vrypag eienaar:* Consolidated Main Reef Mines Estate Ltd	1 982 m²	T3712/66
	Huurpag eienaars: M. H. Nalla (¼ aandeel); S. M. Nalla, I. M. Nalla, E. M. Nalla en A. R. M. Nalla (¾ aandeel)		
Roodepoort:			
Erf 1846 (voorheen 1046A)	*Vrypag eienaars:* Andries Petrus Burger	74 m²	F7320/62
Erf 1587 (voorheen 328)	Andries Petrus Burger	248 m²	F19027/71
Erf 1039	Sophia Catherina Bonara	499 m²	F19027/71
L3744/73/8	Aletta Sophia Titlestad	—	F19027/71
L3744/27/4	Henrietta Wilhelmina Bolton-Philp	—	F4654/26
L3744/15/0	Cornelius Jacobs Burger	—	F19027/71
	Gezina Maria Helena Dragt	—	F7320/62
	Isabella Gezina Magdalena Olivier	—	F4404/25
	Johanna Jacoba Oosthuizen	—	F12541/48
	Louis Petrus Hoffmann	—	F433/39
	Emily Alice du Toit	—	F10267/43
	Afrikaner Behuisings (Edms.) Bpk	—	F8171/56
	Janetta Gertruida van Ryneveld	—	F10270/43
	Susanna Catherina Bredenkamp	—	F4654/26
	Anna Magdalena Passant	—	F4654/26
	Boedel wyle Thomas Smith Nefdt	—	F10268/43
	Hester Johanna Elizabeth Hooman	—	F16425/67
	Andries Wilhelmus Jacobus Engelbrecht	—	F889/62
	Wilhelmina Liversage	—	F4654/26
	Maria Helena Nienaber	—	F19027/71
	Anna Magrietha Elizabeth Glas	—	F15291/73
	Helena Marie Neethling	—	F5576/66
	Johanna Catherina Brink	—	F128/36
	Susanna Catherina Pienaar	—	F7319/62
	Hendrik Matthys N. Glas	—	F2684/61
	Anna Mathilda de Villiers	—	F2561/58
	Werner Julius Ackerman	—	F598/48
	Wilhelmina Adriana Dreyer	—	F2561/58
			F4723/18
	Maria Katrina Helena Zieler	—	F7320/62
	Gert Petrus Engelbrecht	—	F889/62
	Jacobus Petrus van Niekerk	—	F642/61
	Boedel wyle Jacobus Johannes Nel	—	F8353/62
	Jan Abraham Burger	—	F1969/60
			F7320/62
	Jan Glas	—	F2561/58 en F5843/61
	Boedel wyle Pieter Marthinus Stols	—	F4723/18
	Louis Petrus Hoffmann	—	F13659/47
	Abraham Carel Hoffman	—	F433/39
	Boedel wyle Johan Frederik Hoffman	—	F433/39
	Boedel wyle Pieter Andries van Zyl	—	F1014/30
	Johannes Antonie Hough	—	F12170/37
	Anna Magdalena Herfurth	—	F8462/37
	Susanna Catherina Nel	—	F19027/71
	Boedel wyle Susanna Catrina Uekermann	—	F4723/18
	Gezina Maria Elizabeth Williams	—	F4723/18
	Hettie Erasmus	—	F5577/66
	Boedel wyle Lieuwe Wagner	—	F285/66
	Boedel wyle Mabel Catherine Malherbe	—	F69/63
	Giedeon Schoonbeek Hoffmann	—	F13659/47
	Boedel wyle Gertina Petronella Smit	—	F4723/18 en F2561/58
	Marthinus Wessel Vorster	—	F3069/79
	Jan Jordaan	—	F3069/79
	Andries Wilhelmus Jacobus Vorster (gebore op 1/11/21)	—	F3069/79
	Andries Wilhelmus Jacobus Vorster (gebore op 18/4/47)	—	F3069/79
	Nellie Christina Harmse	—	F3069/79
	Susarah Elizabeth v. d. Merwe	—	F3069/79
	Susanna Aletta Vorster	—	F3069/79
	Hermanus Vorster	—	F3069/79
Erf 1846 (voorheen 1046a), Roodepoort L3744/73/8	*Huurpag eienaar:* A. H. Patel Property Ltd	—	L2216/1919 28/11/1919
Erf 1587 (voorheen 328), Roodepoort, L3744/27/4	*Huurpag eienaar:* A. H. Patel Property Ltd	—	L2217/1919 28/11/1919
Erf 1039 Roodepoort, L3744/15/0	*Huurpag eienaar:* The Eastern Properties (Pty) Ltd	—	L883/28 3/10/1928

Property description	Registered owner	Size	Title deed
Maraisburg:			
Ptn 1 Stand 52 (3744/74/6)	*Freehold owner:* Consolidated Main Reef Mines Estate Ltd	496 m²	F9448/51
	Leasehold owners: S. M. Nalla (¼ share), I. M. Nalla (¼ share), E. M. Nalla (¼ share) and A. R. M. Nalla (¼ share)	—	256/53 31/10/53
Stand 75 L3744/75/4	*Freehold owner:* Consolidated Main Reef Mines Estate Ltd	1 982 m²	T3712/66
	Leasehold owner: M. H. Nalla (¼ share); S. M. Nalla, I. M. Nalla, E. M. Nalla and A. R. M. Nalla (¾ share)	—	L120/54 10/5/54 L170/54 30/6/54
Roodepoort:			
Stand 1846 (formerly 1046A)	*Freehold owners:* Andries Petrus Burger	74 m²	F7320/62
Stand 1587 (formerly 328)	Andries Petrus Burger	248 m²	F19027/71
Stand 1039	Sophia Catherina Bonara	499 m²	883/28 F19027/71
L3744/73/8	Aletta Sophia Titlestad	—	F19027/71
	Henrieta Wilhelmina Bolton-Philp	—	F4654/26
	Cornelius Jacobs Burger	—	F19027/71
	Gezina Maria Helena Dragt	—	F7320/62
	Isabella Gezina Magdalena Olivier	—	F2561/58 F4404/25
	Johanna Jacoba Oosthuizen	—	F12541/48
	Louis Petrus Hoffmann	—	F433/39
	Emily Alice du Toit	—	F10267/43
	Afrikaner Behuisings (Pty) Ltd	—	F8171/56
	Janetta Gertruida van Ryneveld	—	F10270/43
	Susanna Catherina Bredenkamp	—	F4654/26
	Anna Magdalena Passant	—	F4654/26
	Estate late Thomas Smith Nefdt	—	F10268/43
	Hester Johanna Elizabeth Hooman	—	F16425/67
	Andries Wilhelmus Jacobus Engelbrecht	—	F889/62
	Wilhelmina Liversage	—	F4654/26
	Maria Helena Nienaber	—	F19027/71
	Anna Magrietha Elizabeth Glas	—	F15291/73
	Helena Marie Neethling	—	F5576/66
	Johanna Catherina Brink	—	F128/36
	Susanna Catherina Pienaar	—	F7319/62
	Hendrik Matthys N. Glas	—	F2684/61
	Anna Mathilda de Villiers	—	F2561/58
	Werner Julius Ackerman	—	F598/48
	Wilhelmina Adriana Dreyer	—	F2561/58 F4723/18
	Maria Katrina Helena Zieler	—	F7320/62
	Gert Petrus Engelbrecht	—	F889/62
	Jacobus Petrus van Niekerk	—	F642/61
	Estate late Jacobus Johannes Nel	—	F8353/62
	Jan Abraham Burger	—	F1969/60 F7320/62
	Jan Glas	—	F2561/58 and F5843/61
	Estate late Pieter Marthinus Stols	—	F4723/18
	Louis Petrus Hoffmann	—	F13659/47
	Abraham Carel Hoffman	—	F433/39
	Estate late Johan Frederik Hoffmann	—	F433/39
	Estate late Pieter Andries van Zyl	—	F1014/30
	Johannes Antonie Hough	—	F12170/37
	Anna Magdalena Herfurth	—	F8462/37
	Susanna Catherina Nel	—	F19027/71
	Estate late Susanna Catrina Uekermann	—	F4723/18
	Gezina Maria Elizabeth Williams	—	F4723/18
	Hettie Erasmus	—	F5577/66
	Estate late Lieuwe Wagner	—	F285/66
	Estate late Mabel Catherine Malherbe	—	F69/63
	Giedeon Schoonbeek Hoffmann	—	F13659/47
	Estate late Gertina Petronella Smit	—	F4723/18 and F2561/58
	Marthinus Wessel Vorster	—	F3069/79
	Jan Jordaan	—	F3069/79
	Andries Wilhelmus Jacobus Vorster (born on 1/11/21)	—	F3069/79
	Andries Wilhelmus Jacobus Vorster (born on 18/4/47)	—	F3069/79
	Nellie Christina Harmse	—	F3069/79
	Susarah Elizabeth v. d. Merwe	—	F3069/79
	Susanna Aletta Vorster	—	F3069/79
	Hermanus Vorster	—	F3069/79
Stand 1846 (formerly 1046A), Roodepoort (L3744/73/8)	*Leasehold owner:* A. H. Patel Prop. Ltd	—	L2216/1919 28/11/1919
Stand 1587 (formerly 328)	*Leasehold owner:* A. H. Patel Prop. Ltd	—	L2217/1919 28/11/1919
Stand 1039 Roodepoort (L3744/15/0)	*Leasehold owner:* The Eastern Properties (Pty) Ltd	—	L883/28 3/10/28

KENNISGEWING 210 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING EN OWERHEIDSHULPDIENSTE

KENNISGEWING VAN BEPALING VAN VERGOEDING

Aan:

DIE PERSONE HIERONDER AANGEDUI EN ALLE BELANGHEBBENDE PARTYE

1. Die eiendomme hierna beskrywe, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), soos gewysig, die huurpageienaars is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig.

2. Derhalwe is die eiendomme kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 38 van gemelde Wet op 20 Maart 1981 onteien;

3. Geen eise ten opsigte van vergoeding soos bepaal kragtens artikel 9 (1) (b) van Wet 63 van 1975 is ontvang nie;

4. Derhalwe het die Gemeenskapsontwikkelingsraad die vergoeding soos in Skedule aangedui, ingevolge die bepalings van artikel 10 (2) van Wet 63 van 1975 bepaal:

5. Alle belanghebbendes word versoek om vertoë wat hulle in verband hiermee wil maak skriftelik binne 30 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing by die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000, in te dien;

6. Hierdie advertensie word ingevolge die bepalings van artikel 7 (3) en (5) van Wet 63 van 1975 gepubliseer.

Gedateer te Johannesburg op hede die 20ste dag van Maart 1981.

L. FOUCHÉ, Direkteur-generaal, p/a Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000.

NOTICE 210 OF 1981

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT AND STATE AUXILIARY SERVICES

NOTICE OF DETERMINATION OF COMPENSATION

To:

THE PERSONS MENTIONED IN THE UNDERMENTIONED SCHEDULE AND TO ALL INTERESTED PARTIES.

1. The properties described hereunder of which you are to the knowledge of the Community Development Board, established under section 2 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), as amended, the leasehold owners are required by the said Community Development Board.

2. The properties were therefor expropriated on 20 March 1981, in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 38 of the said Act.

3. No claims in respect of compensation were received and laid down in terms of section 9 (1) (b) of Act 63 of 1975.

4. Therefore the Community Development Board has in terms of section 10 (2) of Act 63 of 1975, determined the compensation at the amounts as per attached Schedule.

5. All interested parties are requested to submit in writing within 30 days from date hereof any representations they may wish to make in connection herewith to the Regional Representative, Department of Community Development and State Auxiliary Services, Private Bag X18, Johannesburg, 2000.

6. This advertisement is published in terms of the provisions of section 7 (3) and (5) of Act 63 of 1975.

Dated at Johannesburg this 20th day of March 1981.

L. FOUCHÉ, Director-General, c/o Regional Representative, Department of Community Development and State Auxiliary Services, Private Bag X18, Johannesburg.

SKEDULE

Huurpageienaar	Erf No.	Titel No.	Aanbod
Nalla, S. M. (¼ aandeel), Nalla, I. M. (¼ aandeel), Nalla, E. M. (¼ aandeel) en Nalla, A. R. M. (¼ aandeel)	Gedeelte 1 van Erf 52, Maraisburg (L3744/74/6)	256/53 gedateer 31/10/53.....	R14 700 plus 10%
Nalla, M. H. (½ aandeel), Nalla, S. M. (⅛ aandeel), Nalla, I. M. (⅛ aandeel), Nalla, E. M. (⅛ aandeel) en Nalla, A. R. M. (⅛ aandeel)	Erf 75, Maraisburg (L3744/75/4)	L120/54 gedateer 10/5/54 en L170/54 gedateer 30/6/54	R90 000 plus 10%
A. H. Patel Property Ltd.....	Erwe 1846 en 1587, Roodepoort (L3744/73/8)	2216/1919 en 2217/1919.....	R67 250 plus 10%
The Eastern Properties (Pty) Ltd.....	Erf 1039, Roodepoort (L3744/15/0)	L883/28 gedateer 3/10/28.....	R69 150 plus 10%

SCHEDULE

Leasehold owner	Stand No.	Title No.	Offer
Nalla, S. M. (¼ share), Nalla, I. M. (¼ share), Nalla, E. M. (¼ share) and Nalla, A. R. M. (¼ share)	Portion 1 of Stand 52, Maraisburg (L3744/74/6)	256/53 dated 31/10/53.....	R14 700 plus 10%
Nalla, M. H. (½ share), Nalla, S. M. (⅛ share), Nalla, I. M. (⅛ share), Nalla, E. M. (⅛ share) and Nalla, A. R. M. (⅛ share)	Stand 75, Maraisburg (L3744/75/4)	L120/54 dated 10/5/54 and L170/54 dated 30/6/54	R90 000 plus 10%
A. H. Patel Proprietary Ltd.....	Stands 1846 and 1587, Roodepoort (L3744/73/8).	2216/1919 and 2217/1919.....	R67 250 plus 10%
The Eastern Properties (Pty) Ltd.....	Stand 1039, Roodepoort, (L3744/15/0)	L883/28 dated 3/10/28.....	R69 150 plus 10%

KENNISGEWING 207 VAN 1981

WATERWESE, BOSBOU EN OMGEWINGSBEWARING

SUID-NDEBELE-STAATSTREEKWATERVERSPREIDINGSKEMA, RHENOSTERKOPDAM

Hierby word bekendgemaak dat dit as gevolg van die bou van die Rhenosterkopdam nodig is om die stoflike oorskot van persone wat begrawe is in die damkomgebied te Marble Hall in die provinsie Transvaal, te verwyder en te herbegrawe.

Enigeen wat vanweë verwantskap met die oorledenes belang het by die aangeleentheid, word hierby versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in verbinding te tree met die Plaaslike Ingenieur, Departement van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, Suid-Ndebele-staatstreekswaterverspreidingskema, Rhenosterkopdam, Marble Hall (Telefoon: Mthombo 2).

(20 Maart 1981)

NOTICE 207 OF 1981

WATER AFFAIRS, FORESTRY AND ENVIRONMENTAL CONSERVATION

SOUTH NDEBELE REGIONAL GOVERNMENT WATER DISTRIBUTION SCHEME, RHENOSTERKOP DAM

It is hereby notified that, as a result of the construction of the Rhenosterkop Dam, it is necessary to remove and re-inter the remains of persons buried in the dam basin area at Marble Hall in the Province of the Transvaal.

Any person who, by virtue of kinship with the deceased, is interested in the matter is hereby requested to communicate with the Resident Engineer, Department of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, South Ndebele Regional Government Water Distribution Scheme, Rhenosterkop Dam, Marble Hall (Telephone: Mthombo 2), within one month of the date of publication of this notice.

(20 March 1981)

KENNISGEWING 213 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAGBENUTTING

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrateur maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Laundering, Cleaning and Dyeing Workers' Union of South Africa. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekragbenutting, Ongevallegebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging.—Laundering, Cleaning and Dyeing Workers' Union of South Africa.

Datum waarop aansoek ingedien is.—22 Oktober 1980.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Blankes wat vir die doeleindes van die Wet werknemers is en in diens is in die Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurbedryf in die landdrosdistrik Johannesburg.

"Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurbedryf" beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigsins te beperk, die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die was, skoonmaak, kleur of heelmaak, of die verkryging vir die was, skoonmaak, kleur of heelmaak van artikels volgens die bestelling van klante, insluitende enige werksaamheid, funksie of diens wat uitgevoer of gelewer word wat daarmee in verband staan of daaruit voortspruit, maar sluit nie die kleur van pelse in nie.

NOTICE 213 OF 1981

DEPARTMENT OF MANPOWER UTILISATION

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Laundering, Cleaning and Dyeing Workers' Union of South Africa. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower Utilisation, 449 Compensation House, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union.—Laundering, Cleaning and Dyeing Workers' Union of South Africa.

Date on which application was lodged.—22 October 1980.

Interests and area in respect of which application is made.—White persons who are employees for the purposes of the Act and are employed in the Laundry, Cleaning and Dyeing Trade in the Magisterial District of Johannesburg.

"Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade" means, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, the trade in which employers and employees are associated for the purpose of laundering, cleaning, dyeing or mending, or the procuring for laundering, cleaning, dyeing or mending of articles to the order of customers, including any operation, function or service performed or rendered incidentally thereto or consequent thereon, but excluding the dyeing of fur pelts.

University of Fort Hare Excellence

Belange en gebied ten opsigte waarvan registrasie gehou word.—Blankes in diens in die Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurbedryf in die landdrosdistrik Johannesburg soos daardie gebied op 14 Julie 1960 saamgestel was.

Posadres van applikant.—Posbus 9478, Johannesburg, 2000.

Kantooradres van applikant.—Gemstone House, hoek van Rockey- en Sherwellstraat, Doornfontein.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.
(20 Maart 1981)

Interests and area in respect of which registration is held.—White persons employed in the Laundry, Cleaning and Dyeing Trade in the Magisterial District of Johannesburg as that area was constituted as at 14 July 1960.

Postal address of applicant.—P.O. Box 9478, Johannesburg, 2000.

Office address of applicant.—Gemstone House, corner of Rockey and Sherwell Streets, Doornfontein.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.
(20 March 1981)

KENNISGEWING 212 VAN 1981

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en skikkingsvoorstelle van die Landboukredietraad te oorweeg.

D. W. IMMELMAN, Direkteur-generaal: Landbou en Visserye.

NOTICE 212 OF 1981

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

Meetings of the undermentioned applicants and their creditors are hereby convened at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering proposals for compromises by the Agricultural Credit Board.

D. W. IMMELMAN, Director-General: Agriculture and Fisheries.

Aansoek van *Application by*	*Plek van byeenkoms* *Place of meeting*	*Datum en tyd* *Date and time*
Walter Helmuth Schreve, Posbus/P.O. Box 324, Riversdal	Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Riversdal	8/5/81 om/at 10h00.
Antonie Thomas Stoffel Scholtz, Posbus/P.O. Box 703, Louis Trichardt	Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Louis Trichardt	8/5/81 om/at 10h00.

(20 Maart 1981)/(20 March 1981)

KENNISGEWING 215 VAN 1981

INKOMSTEBELASTING, 1981

KENNISGEWING OM OPGAWES VIR DIE 1981-JAAR VAN AANSLAG TE VERSTREK

Hiermee word bekendgemaak dat almal wat belastingpligtig is, hetsy persoonlik of in 'n verteenwoordigende hoedanigheid ingevolge die bepalings van die Inkomstebelastingwet, 1962, belastingopgawes moet verstrek. Ook moet opgawes verstrek word deur enigiemand anders, of hy belastingpligtig is of nie, op wie paragraaf (a), (b), (c), (d), (e), (f) of (g) van hierdie kennisgewing van toepassing is.

Opgawes word vereis van—

(a) elke persoon (behalwe 'n getroude persoon of 'n maatskappy) onder die ouderdom van 60 jaar, of 'n verteenwoordiger van so 'n persoon, wie se

NOTICE 215 OF 1981

INCOME TAX, 1981

NOTICE TO FURNISH RETURNS FOR THE 1981 YEAR OF ASSESSMENT

Notice is hereby given that all persons liable to taxation, personally or in any representative capacity, under the provisions of the Income Tax Act, 1962, are required to furnish returns for the assessment of the tax. Returns are also required from any other person, whether a taxpayer or not, to whom paragraph (a), (b), (c), (d), (e), (f), or (g) of this notice applies.

Returns are required from—

(a) every person (not being a married person or a company) under the age of 60 years, or a representative of such person, who derived a gross income in

Vorm/Form 1

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYSE VAN VORDERINGS IN GESKIL-STREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (1), 56 (1) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1973, en artikels 339, 366, 368 (1) en 369 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, en dat gedurig voor die gevalle, en die persone wat eisgeld aan die boedels of maatskappye verskuldig is die eisbedrae, soos vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byvoegsels van eisbedrae of kontribusie van genoemde boedels of maatskappye sal gedurig word op die datums, aan en gelde bewyse vermeld in die tweede kolom van die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die kurators of likwidateurs oor die gelde bewyse vermeld in die tweede kolom van die boedels of maatskappye, en ons opdrag aan die kurators of likwidateurs dat sy nie kontribusie of opvorderings van gelde bewyse vermeld in die tweede kolom van die boedels of maatskappye verskuldig is nie, binne sodanige tydperk.

Die bewyskoste word vermeld in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy, naam en beskrywing van boedel/maatskappy, naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, aan en plek van byeenkoms en tydperk waarin eisbedrae moet betaal word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kurator van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander gevalle voor die Landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (1), 56 (1) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1973, and sections 339, 366, 368 (1) and 369 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Vouchers of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for the proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company, name and description of estate/company, name and address of trustee or liquidator, and date, hour and place of meeting and period within which debts must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

LUMINE BIMUS LUMEN

University of Pretoria
Yunivesithi ya Pretoria
Excellence

11620/89—**Pieters**, W. H. J. A. S. P. Meyer, p/a A S P Meyer Trust (Edms.) Bpk., Pieters Straat 000, Pretoria, 0002. Weduwee

11294/89—**Van der Merwe**, A. J. H. van Rhyn, Pretoria 0002. Prete-ria, 000, 1241, 0002. Skeiwer Kredie

8111/89—**Hill**, Dorothy Cecil, 1. D. Y. Bloemfontein p/a Claude Hill Street, Dunbrae en Maree, Pieters 277, Bloemfontein, 9301. Insolvente

11262/89—**Graf**, Astrid, Swanie ending as Joseph Stephen, 2 M Bergraaf c/o Security Investor and Trust Co Ltd, P O Box 2101, Johannesburg 1241, 0000 Johannesburg

11127/89—**Botha**, Jacobus Petrus, P A Cheque c/o Security Investor and Trust Co Ltd, P O Box 2121, Pretoria 1241, 0002, Insolvente

11171/89—**M.E.W. Investments (Pty) Ltd**, Howard Leslie Bodden, c/o Starr and Bodden, P O Box 0001, Johannesburg, 2000

11147/89—**Smith**, Herman Ludewyk, 1 E Cullinan, Pieters 2821, Johannesburg 8230, 0000, Insolvente

11130/89—**Kumm**, Freddie, P O Cop, Pieters 2821, Johannesburg 8230, 0000, Johannesburg

11110/89—**Landsdorp**, Johannes Hendrik, 8 G S de Wet, Pieters 2821, Johannesburg 11230, 0000, Insolvente

11109/89—**Master Maintenance (Pty) Ltd**, in likwidasie, 8 G S de Wet, Pieters 2821, Johannesburg 11230, 0000, Insolvente

11101/89—**J. T. Investments Trust (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie, 1 B Meyer, Suncrest Trevenna, Pieters 9451, Pieters 11230

11101—**Venture Investments (Pty) Ltd**, Howard Close, 120 Pieter, Sand Pieters, 0 Barbrook Street Cape Town, 8000

11100/1—**Rainbow Holdings (Pty) Ltd**, Maree Ian Swin, P O Box 1470, Pieters

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESKIL-STREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1973, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers en die gemeenskaplike boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met betrekking van die manier van boedel/maatskappy, die name en beskrywing van boedel/maatskappy, die datums, ure en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kurator van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander gevalle voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1973, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates, or companies being wound up mentioned below, indicating the manner of estate/company, the name and description of estate/company, the dates, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

11210/89—**Cresta Interim (Edms.) Bpk.**, in likwidasie, 27/281, Pieters Nuigrand Trade corporation, verdere besonderhede van die [illegible] P.E. Office Supplies (Pty) Ltd, in liquidation 2-241, 1000, Port Elizabeth. Proof of date

11240/89—**Swanepoel**, H. T. V.a.d., 1000, Pretoria. Final proof of claims

11204/77—**TENI Ondernemings (Edms.) Bpk.**, in likwidasie, 1241, 1000, Pretoria. Further proof of claims.

Vorm/Form 1

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYSE VAN VORDERINGS IN GESKIL-STREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (1), 56 (1) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1973, en artikels 339, 366, 368 (1) en 369 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, en dat gedurig voor die gevalle, en die persone wat eisgeld aan die boedels of maatskappye verskuldig is die eisbedrae, soos vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byvoegsels van eisbedrae of kontribusie van genoemde boedels of maatskappye sal gedurig word op die datums, aan en gelde bewyse vermeld in die tweede kolom van die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die kurators of likwidateurs oor die gelde bewyse vermeld in die tweede kolom van die boedels of maatskappye, en ons opdrag aan die kurators of likwidateurs dat sy nie kontribusie of opvorderings van gelde bewyse vermeld in die tweede kolom van die boedels of maatskappye verskuldig is nie, binne sodanige tydperk.

Die bewyskoste word vermeld in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy, naam en beskrywing van boedel/maatskappy, naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, aan en plek van byeenkoms en tydperk waarin eisbedrae moet betaal word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kurator van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander gevalle voor die Landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (1), 56 (1) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1973, and sections 339, 366, 368 (1) and 369 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Vouchers of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for the proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company, name and description of estate/company, name and address of trustee or liquidator, and date, hour and place of meeting and period within which debts must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

LUMINE BIMUS LUMEN

University of Pretoria
Yunivesithi ya Pretoria
Excellence

11620/89—**Pieters**, W. H. J. A. S. P. Meyer, p/a A S P Meyer Trust (Edms.) Bpk., Pieters Straat 000, Pretoria, 0002. Weduwee

11294/89—**Van der Merwe**, A. J. H. van Rhyn, Pretoria 0002. Prete-ria, 000, 1241, 0002. Skeiwer Kredie

8111/89—**Hill**, Dorothy Cecil, 1. D. Y. Bloemfontein p/a Claude Hill Street, Dunbrae en Maree, Pieters 277, Bloemfontein, 9301. Insolvente

11262/89—**Graf**, Astrid, Swanie ending as Joseph Stephen, 2 M Bergraaf c/o Security Investor and Trust Co Ltd, P O Box 2101, Johannesburg 1241, 0000 Johannesburg

11127/89—**Botha**, Jacobus Petrus, P A Cheque c/o Security Investor and Trust Co Ltd, P O Box 2121, Pretoria 1241, 0002, Insolvente

11171/89—**M.E.W. Investments (Pty) Ltd**, Howard Leslie Bodden, c/o Starr and Bodden, P O Box 0001, Johannesburg, 2000

11147/89—**Smith**, Herman Ludewyk, 1 E Cullinan, Pieters 2821, Johannesburg 8230, 0000, Insolvente

11130/89—**Kumm**, Freddie, P O Cop, Pieters 2821, Johannesburg 8230, 0000, Johannesburg

11110/89—**Landsdorp**, Johannes Hendrik, 8 G S de Wet, Pieters 2821, Johannesburg 11230, 0000, Insolvente

11109/89—**Master Maintenance (Pty) Ltd**, in likwidasie, 8 G S de Wet, Pieters 2821, Johannesburg 11230, 0000, Insolvente

11101/89—**J. T. Investments Trust (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie, 1 B Meyer, Suncrest Trevenna, Pieters 9451, Pieters 11230

11101—**Venture Investments (Pty) Ltd**, Howard Close, 120 Pieter, Sand Pieters, 0 Barbrook Street Cape Town, 8000

11100/1—**Rainbow Holdings (Pty) Ltd**, Maree Ian Swin, P O Box 1470, Pieters

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESKIL-STREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1973, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers en die gemeenskaplike boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met betrekking van die manier van boedel/maatskappy, die name en beskrywing van boedel/maatskappy, die datums, ure en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kurator van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander gevalle voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1973, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates, or companies being wound up mentioned below, indicating the manner of estate/company, the name and description of estate/company, the dates, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

11210/89—**Cresta Interim (Edms.) Bpk.**, in likwidasie, 27/281, Pieters Nuigrand Trade corporation, verdere besonderhede van die [illegible] P.E. Office Supplies (Pty) Ltd, in liquidation 2-241, 1000, Port Elizabeth. Proof of date

11240/89—**Swanepoel**, H. T. V.a.d., 1000, Pretoria. Final proof of claims

11204/77—**TENI Ondernemings (Edms.) Bpk.**, in likwidasie, 1241, 1000, Pretoria. Further proof of claims.

Vervolg van bl. 25

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op ïs van die Meester gestel is, gelas/word die vorderings gerasticeer binne gepleas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof aangesê artikels 17 (4) en 80 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (1), 122 (1) en 196(4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, binne gepleas vir 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van gesekwestreerde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings, aan die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of voorlopige bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gelas word.

Die bewysstukke word vermeld in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy, naam en beskrywing van boedel/maatskappy, datum van die vorderingstyd en datum van die laaste bewys, en adresse onder gemaak is, en datums, ure en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kurator van 'n likwidateur is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 80 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (1), 122 (1) and 196(4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company, name and description of estate/company, date of the provisional and date of the final order, and division in town by which order was granted, date and time of first meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T10070/89—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10071/89—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10072/89—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10073/89—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10074/89—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10075/89—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10076/89—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10077/89—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10078/89—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10079/89—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10080—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10081—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10082—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10083—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10084—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10085—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10086—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10087—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10088—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10089—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10090—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10091—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10092—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10093—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10094—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10095—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10096—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10097—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10098—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10099—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10100—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10101—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10102—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10103—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10104—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10105—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10106—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10107—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10108—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10109—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10110—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10111—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10112—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10113—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10114—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10115—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10116—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10117—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10118—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10119—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10120—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10121—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10122—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10123—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10124—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10125—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10126—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10127—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10128—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10129—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10130—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the applicant: Bezuidenhout Inc., 1st Floor, Bezuidenhout House, 1 Hendrik Potgieter Street, Randpark Ridge, 2169. (Ref. Mr. Bezuidenhout/Lynne/A1.)

T10131—**Andilene Construction Transvaal (Pty) Ltd.**, having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated the 10th day of February, 1995, and the first meeting of creditors and contributories will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 19th day of April, 1995, at 09:00. Attorneys for the

University of Fort Hare
Together in Excellence

INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS
INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS
ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Blomvlei Trust (IT) **Ltd.** Meyerend office at 10 Swanvlei Street, Cape Town 20230. Cape of Good Hope Provincial Master

Bosch, Petronia, Martinus Theron Tuine van Doornfontein, Paarl 20230. Co-Ruque Bail Cape Farmers Co-operative Ltd

Bosma, Johanna Cornelia Petrus, Blomvlei 24, Bloemvlei Street, Bellville 20230. Cape of Good Hope Provincial Master **Mutual Improvements**

Bulpin, Sylvia Mary, Private Hospital, 10 Hope Street, Rondebosch 20230. Cape of Good Hope Provincial Master

Cape Town Municipality (Pty) **Ltd.** Meyerend office at 10 Hope Street, Cape Town 20230. Cape of Good Hope Provincial Master

Cloete, Johannes Jacobus, Kleinvlei, Kuilsrivier

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdrs van die distrikt wanneer die nooien hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

[illegible]

IN LUMINE TUO VIDEBIMUS LUMEN
Copyright © 2011 Stellenbosch
Tot eer in Engeland

University of Fort Hare
Together in Excellence

1616513—30/9/60, R2 928. Rens, J. J., AD3; J. Janse van Rensburg.
1793829—21/12/62, R2 000. Mellett, P. J., AD3.
1815683—22/4/63, R439. O'Molony, R. A., AD3; C. S. A. O'Molony.
1933612—20/1/65, R305. Pike, A. R. M., AD3.
2426699—25/11/71, R5 000. Jardine, A. S., AD3.
2446230—21/2/72, R5 000. Moolman, G. J., AD3.
2667822—7/12/73, R8 946. Horn, B. van W., AD3.
2685879—15/2/74, R1 110. Vine, J. A., AD3; D. B. Vine.
3155008—12/9/77, R5 000. Du Preez, P. A., AD3.
1393241—23/4/58, R2 280. Louw, J. L., AD3.
1680624—14/7/61, R2 916. Louw, J. L., AD3.
781991—22/2/51, R1 000. Gafoor, late S., AD7; estate late S. Gafoor.
1313741—14/6/57, R22. Potgieter, late M. D., AD7; estate late M. D. Potgieter.
1406259—30/5/58, R11 080. Marais, late J. S., AD7; estate late J. S. Marais.
1568891—14/3/60, R1 000. Kotze, C. M., AD7.
1722955—25/1/62, R2 648. Smith, C. G., AD7.
2176243—14/10/68, R2 250. Van Aarde, late P. A. van der W., AD7; estate late P. A. van der W. van Aarde.
3404137—12/6/79, R7 616. Cebekhulu, late B., AD7; estate late B. Cebekhulu.
2634628—3/9/73, R3 170. Du Plessis, late J. L., AD7; estate late J. L. du Plessis.
2915342—10/11/75, R6 010. Du Plessis, late J. L., AD7; estate late J. L. du Plessis.
1730759—13/3/62, R2 540. Van Rensburg, wyle H. J., AD7; boedel wyle H. J. van Rensburg.
3315434—6/11/78, R10 230. Van Rensburg, late H. J., AD7; estate late H. J. van Rensburg.
1613917—9/9/60, R2 139. Fries, I., AD8; E. B. Fries.
2537745—20/12/72, R2 149. Hamming, T., AD8.
2940607—2/2/76, R5 204. Caspers, S. M., AD8.
2962356—25/3/76, R8 625. McCabe, C. W. M., AD8.
3040902—1/11/76, R1 707. Beyers, M. C., AD8.
3208714—20/2/78, R10 040. Jackson, W. T., AD8.
3324693—29/11/78, R1 501. Kazekondjo, W. H., AD8.
3497797—21/1/80, R2 989. Mpolokeng, C. J. R., AD8; M. M. Mpolokeng.
3625336—23/6/80, R10 004. Mbonambi, J. N., AD8.
3664616—10/11/80, R5 886. Van der Walt, J. H., AD8.
2981712—17/5/76, R15 000. Hattingh, H. N., AD1.
2994534—24/6/76, R2 320. Hendrikz, C. F. T., AD1.
3033104—7/10/76, R20 000. Du Buisson, J. R. T., AD1.
3131709—25/7/77, R10 474. Terblanche, J. J. C., AD1.
3133004—25/7/77, R1 830. Hitchcock, J. E., AD1.
3229831—26/4/78, R9 980. Pretorius, J. B., AD1.
3567276—30/5/80, R12 180. Joseph, A., AD1.
3604431—4/8/80, R15 000. Venter, D. A., AD1.
3640257—20/9/80, R5 368. Moalosi, M. F., AD1.
3652387—17/10/80, R10 000. Swart, J. J., AD1.
2451180—9/3/72, R4 047. Baum, L. C., AD1000.
2703637—28/3/74, R3 660. Notrem, P., AD1000.
2777131—11/10/74, R30 000. Colyvas, L. B., AD1000.
2822516—3/3/75, R3 149. Mitchell, B. A., AD1000.
2931448—29/12/75, R14 000. Du Preez, M. A. H., AD1000.
3146763—22/8/77, R46 490. Jooste, M. P., AD1000.
3201555—30/1/78, R4 346. Fouche, C. E., AD1000.
3245004—15/5/78, R4 570. Jooste, C. S., AD1000.
3578179—4/7/80, R11 950. Shaw, D. H., AD1000; Hiross South Africa (Pty) Ltd.
2122729—27/12/67, R10 000. Mitchell, C. M., AD1000.
2640026—20/9/73, R3 000. Mitchell, C. M., AD1000.
581976—3/4/47, R4 000. Frohling, D. H., AD997.
2168458—3/9/68, R3 500. Moomple, D., AD997.
2568866—24/4/73, R2 061. Meintjes, R. P., AD997.
3047981—19/11/76, R14 854. Britz, T. T., AD997.
3080334—3/3/77, R1 410. Marx, M. W., AD997.
3117046—6/6/77, R4 000. Agiasotellis, A., AD997.
3147958—22/8/77, R2 000. Geises, L., AD997.
3208816—22/2/78, R9 805. Le Roes, C. C., AD997.
3210211—23/2/78, R11 000. Leff, N. J., AD997.
3675296—1/12/80, R10 380. Silva Rosa de Avelar, A. C., AD997.
2048109—19/10/66, R500. Lane, C. R., AD998; I. Lategan.
2295177—19/6/70, R3 000. Flattery, S. B., AD998.
2393665—27/7/71, R1 440. Leuvennink, W. M., AD998.
2864409—23/6/75, R2 000. Buck, J. E., AD998.
3280355—6/2/78, R3 434. Fortuin, L. J., AD998.
3294798—15/9/78, R2 000. Smal, H. P., AD998.
3298379—23/9/78, R4 061. Van den Berg, C. J., AD998.
3551137—24/4/80, R4 297. Le Roux, P., AD998.
3672728—27/11/80, R14 000. De Vos, I., AD998.
1868[illegible]—31/8/60, R4 200. Duvenhage, I. J. G., AD998; A. C. Duvenhage.
1990[illegible]—16/11/61, R[illegible] 000. Duvenhage, I. J. G., AD998; A. C. Duvenhage.
[illegible]—[illegible], R[illegible] 000. Venter, C. J., AD998; C. J. Venter Sr.
1849562—8/10/63, R2 000. Van Wyk, N., AD999.
2689533—19/2/74, R2 147. Vermaak, D. B., AD999.
2894258—12/9/75, R14 115. Potgieter, D. J., AD999.
2910892—31/10/75, R526. White, C., AD999; C. H. White.
2989388—7/6/76, R3 914. Bollaert, A., AD999; S. J. Bollaert.
3346218—1/2/79, R5 428. Evans, L. H., AD999.
3563837—23/5/80, R2 498. Koen, L., AD999; M. C. Koen.
3583818—14/7/80, R7 307. Kleinhans, L. N., AD999.
3643995—27/9/80, R10 000. Evans, B. R., AD999.

Saniam, Posbus 1, Saniamhof, 7532

684963x2—1/4/57, R1 000. Sonnekus, G. M.
1167926x3—1/3/66, R3 000. Van Zyl, M. P.
1377417x9—1/8/69, R1 300. De Bruyn, A. A. C.
1909767x4—1/9/75, R3 500. Fourie, O. J.
2989025x8—1/10/79, R1 280. Marx, M. E.
3251958x9—1/8/76, R1 000. Visagie, A.
3271180x6—1/7/76, R11 260. Vermeulen, P. J. du P.
3531451x7—1/1/79, R2 738. Potgieter, C. P.
3588680x3—1/6/79, R5 030. Coetzee, G. L.
3698814x5—1/6/80, R9 436. Bruwer, T. M. P. J.
628654—1/5/54, R1 374. Varney, A. E.
1234294x5—1/4/67, R5 000. Roux, W. J.
1484027x6—1/11/70, R4 000. Rushton, J. A. G.
1668387x2—1/9/72, R3 000. Ellis, J. F.
1903266x3—1/12/74, R1 020. Saunderson, P. K.
3274354x4—1/4/76, R8 000. Coetzee, P. M.
3367157x9—1/5/77, R3 800. Gelderblom, W. F.
3385823x4—1/8/77, R7 000. Jacobs, G. D. J.
3430715x7—1/12/77, R11 620. Kleynhans, C. J.
3452145x0—1/9/78, R7 000. Roodt, P. G.
233373—1/7/41, R1 000. Holtzhausen, H. H.
854701—1/9/60, R4 000. Abraham, J. H.
1519964x9—1/11/71, R1 000. Gericke, S. J., en E. L. Gericke.
3332494x8—1/1/78, R22 900. Stadler, L. J.
3340629x9—1/2/77, R6 000. Marais, T. P.
1841872x3—1/6/74, R2 000. Rozyn, P. R.
2988270x1—1/10/79, R846. Bester, B. D.
3596870x0—1/7/79, R5 000. Mojaki, L. M.
3778101x0—1/10/80, R6 160. Ayres, L. R.
3780683x3—1/10/80, R3 146. Legodi, N. D.
962878x5—1/7/62, R2 000. Du Toit, A. G.
1060064x1—1/7/64, R1 000. Lötter, H. A.
1998952x4—1/8/75, R1 000. Coetzee, J. H.
3297213x5—1/11/77, R4 000. Schoeman, J. J.
3414101x0—1/4/78, R6 160. Wink, H. G.
3448686x0—1/2/78, R5 130. De Klerk, A. J.
3702610x1—1/5/80, R5 130. Van Aswegin, G. B.
3740156x9—1/1/81, R6 116. Badenhorst, C. H.
3793684x6—1/11/80, R3 180. Letlalo, M.
3540344x3—1/4/79, R3 924. Fourie, G. S.
938137x7—14/2/62, R8 463. Bucknall, C. W.
946114x6—1/5/62, R2 000. Glodek, M. M. M.
1041484x5—1/3/64, R500. Olivier, J. P. J.
1212923x5—1/4/67, R2 500. Strydom, D. J.
1307127x9—1/5/68, R1 000. Kruger, B. J.
1709958x1—1/11/72, R2 000. Mosca, P. P.
1762501x3—1/5/73, R6 084. Kruger, B. J.
1942824x2—1/7/75, R5 000. Less, A. W.
1935843x1—1/11/74, R2 000. Swanepoel, B. J.
1965385x6—1/5/75, R7 000. Pretorius, M. A.
1572234x1—1/2/72, R324. Henning, J. H.
3227079x5—1/4/76, R40 000. Kruger, N. J.
3595939x4—1/8/79, R4 375. Kruger, N. J.
3295711x0—1/7/76, R2 960. Van Zyl, J. D.
3392280x8—1/7/77, R2 500. Windell, D.
3426'27x1—1/12/77, R5 295. Bouhoff, A. J.
3504820x6—1/11/78, R5 000. Els, H.
3517145x3—1/6/79, R6 840. Lamprecht, H. S.
3588847x8—1/5/79, R12 000. Van Vuuren, P. J.
3588921x1—1/6/79, R4 400. Van der Voort, M. Y.
459948—1/9/51, R1 000. Head, P. P. H.
748488—1/3/58, R5 408. Heger, O.; African Pension Trustees Ltd.
767295—1/9/58, R1 000. Fourie, P. du T.
1127437x0—1/10/65, R3 000. Van der Walt, S. T.
1528427x6—1/5/71, R1 000. Jacobs, E. S.; P. D. Jacobs.
1819084x3—1/1/74, R3 000. Viljoen, L. L.
1901846x4—1/1/75, R3 000. Van Zyl, A. J. J.
1918377x1—1/3/75, R10 000. Jansen, C. A.
1977642x6—1/9/75, R3 840. Cloete, G. J.
1993909x9—1/7/75, R4 000. Wolmarans, J. F.
297777—1/3/45, R1 000. Becker, P. L.
995981x7—1/6/63, R2 000. Cross, R. J., en H. J. Cross.
1833752x7—1/5/74, R4 000. Binoir, F. T. M.
1234981x3—1/6/67, R3 573. Cross, R. J., en R. J. Cross, R. J. Cross.
3543127x9—1/4/79, R13 230. Cross, R. J.
3427261x7—1/3/79, R3 220. Van As, L.
826975—1/11/[illegible], R[illegible]. Van der Merwe, G.
1025[illegible]—1/[illegible], R[illegible]. Van der Merwe, G.

1383878x4—1/8/69, R2 903. Van der Merwe, G.
739064—1/3/58, R1 000. Coffee, G. J., en J. E. J. Coffee.
1048533x2—1/5/64, R2 000. Du Toit, A. J. S.
1079215x8—1/1/65, R2 000. Du Toit, A. J. S.
879655x9—1/3/61, R1 000. Prinsloo, C. G. M.
1281388x7—1/7/68, R4 800. Prinsloo, C. G. M.
1424643x3—1/8/70, R2 600. Steyn, F. G.
3596726x4—1/9/79, R1 600. Botha, P. J. L.
3635905x7—1/12/79, R10 000. Van der Westhuizen, H. H.
3678339x7—1/3/80, R5 570. Cilliers, H.
3731957x1—1/5/80, R3 105. Singh, R.
3772369x9—1/10/80, R110 000. Du Toit, J. H.
754950—1/7/58, R2 700. Nel, M.
1077115x2—1/12/64, R1 500. Van den Berg, J. M.
1544141x3—1/10/71, R3 000. Van Wyk, O. C. T.
1844890x2—1/5/74, R1 963. Lehman, J. J.
3212010x7—1/1/76, R40 000. Nelson, J. J.; Namakwaland Matte (Edms.) Bpk.
3328594x1—1/5/77, R2 000. Van As, S.
3347832x2—1/12/76, R8 658. Horak, L.
3439379x3—1/4/78, R8 000. Van Heerden, D. L.
3750580x7—1/7/80, R9 866. Slabber, R.
3841201x1—1/12/80, R2 815. Young, N.
996637x5—1/6/63, R2 000. Pretorius, J. P.
1108149x4—1/6/65, R2 000. Maartens, M. J.
1126733x3—1/8/66, R8 000. Rossouw, J. G. F.
1569659x4—1/7/73, R4 270. Antunes, J. M. L.
1690463x3—1/5/73, R2 000. Scholtz, J.
1834573x6—1/6/74, R5 963. Conradie, H. A.; H. N. Botha.
1870307x4—1/8/74, R5 840. Botha, H. N.; H. A. Conradie.
1947304x0—1/5/75, R4 000. Vorster, E. E.
3622081x2—1/9/79, R11 251. Aggenbach, S. J.
3688788x3—1/8/80, R2 471. Du Toit, W. C.
3405418x9—1/9/77, R10 000. Janse van Rensburg, N. M.
3476592x5—1/7/78, R10 000. Kloppers, J. S.
3664383x1—1/12/79, R5 446. Van Niekerk, B. R.
3686161x5—1/8/80, R10 712. Tait, C. J.
3770261x0—1/10/80, R3 016. Ellis, H. W.
1018231x9—1/11/63, R2 000. Van Rensburg, E.
3838908x6—1/11/80, R9 000. Oosthuizen, M. J. R.
3480890x7—1/8/78, R6 000. De Beer, B. R.
3564904x5—1/6/79, R8 009. Botha, J. W.
3697323x8—1/5/80, R2 490. Jooste, J. F.
1505405x9—1/3/71, R10 041. De Wet, C. J.
1761980x0—1/5/73, R6 000. Richards, R. M.
1908265x0—1/10/74, R2 000. Scheffer, R. E., op R. F. Scheffer, R. E. Scheffer.
3281198x6—1/5/76, R4 121. Ferreira, A. M. M.
3302936x4—1/6/76, R5 000. Olivier, J.
3321456x0—1/9/76, R4 000. Schoeman, H. O.
3701113x7—1/5/80, R7 780. Smit, G. P. J.
3793901x6—1/9/80, R10 753. Buys, B. J.
3805893x9—1/10/80, R7 224. Theron, J. A.
1145457x6—1/7/66, R2 000. Geyer, B.

Vorm/Form B-I 136

NATURALISASIEKENNISGEWINGS
NATURALISATION NOTICES

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep en woonadres.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation and residential address.

Hoothooper, Marinus Johannes, elektriese tekenaar, Mineraalstraat 935, Claremont, Pretoria, Tvl.

Shiba, Arvindrai, klerk/clerk, 64 Sentraalstraat/Street, Pruimdia, Brits, 0250.

Beavers, Dawn Valerie, klerklike assistent/clerical assistant, 9 Vierde Laan/Fourth Avenue, Da Gama Park, Simonstad/Simonstown, Kaap/Cape.

Russell, William Ronald Moodie, verteenwoordiger/representative, 24 Lincolnweg/Road, Claremont, Kaapstad/Cape Town, 7700.

Russell, Jean Barker, klerk/clerk, 24 Lincolnweg/Road, Claremont, Kaapstad/Cape Town, 7700.

Gardner, John Walter, electrician, 10 Umgwezi Road, Emmarentia Extension, Johannesburg, 2195.

Ducev, Vencislav, fitter, 99 Davis Street, Doornfontein, Johannesburg, Tvl.

Pfeiffer, Johanna Jacoba Petronella, onderwyseres/teacher, Milner Hoërskool Koshuis/Milner High School Hostel, Dienspad/Service Road, Adamayview, Klerksdorp, 2570.

Pindak, Jiri, projekingenieur/project engineer, 3 Jan Frederickstraat/Road, Randparkrif-uitbreiding 4/Randpark Ridge Extension 4, Randburg, Tvl.

Pindak, Miroslava, onderwyseres/teacher, 3 Jan Frederickstraat/Road, Randparkrif-uitbreiding 4/Randpark Ridge Extension 4, Randburg, Tvl.

Bullen, Elinor Margaret, verhoopsdame/sales lady, 8 Stanhope Gate, 34 Casuweg/Road, Berea, Durban, Natal.

Hudson, David Kenneth, werkloos/unemployed, 105 Pearsonplek/Place, Pearsonstraat/Street, Port Elizabeth, Kaap/Cape.

Atanasatos, Demetrios John, slagter/butcher, 27 Lyndhurstlaan/Avenue, Selcourt, Springs, Tvl.

Papastylianos, Christakis, droogskoonmaker/dry cleaner, 64 Sesde Straat/Sixth Street, Springs, Tvl.

Levings, Patricia Margaret, huisvrou/housewife, 51 Prellerrylaan/Drive, Roosevelt Park, 2195.

Martins, Christiano Milho, student, 221 Impalalaan/Avenue, Ruacana, Owamboland (S.W.A.).

Martins, Rui Francisco, beheerkamertegnikus/control room official, 221 Impalalaan/Avenue, Ruacana, Owamboland (S.W.A.).

Matthews, Trevor James, nywerheidsbestuurder/by-products manager, 302 Glenhurstwoonstelle/Flats, Greenlaan/Avenue, Edleen, Kempton Park, 1620.

Sheng, Chan Lee, huisvrou/housewife, 15 Davidsonstraat/Street, Morningside, Rodlandview, 2000, Tvl.

Sheng, Sam, winkelier/shop owner, 15 Davidsonstraat/Street, Morningside, Rodlandview, 2000.

Sheng, Ah, winkelier/shop owner, 141 Hoffmanstraat/Street, Selby, Johannesburg, Tvl.

Owen, Jean, huisvrou/housewife, 3 Albertstraat/Street, Weltevredenpark-uitbreiding 5/Extension 5, Florida, 1710.

Rawlings, Charles Edward, diagnostisie/diagnostician (Sonar), 32 Tecomaweg/Road, Southfield, 7800.

McEwan, Jane Johnstone, sekretaresse/secretary, 2 Cherrystraat/Street, Newlands, 7700.

Pye, Jeffrey Barlow, company chairman, Ranch House, 10 Lammermoor Landbouhoewes/Agricultural Holdings, distrik Krugersdorp/District of Krugersdorp, Tvl.

Pye, Dorothy Ann, huisvrou/housewife, Ranch House, 10 Lammermoor Landbouhoewes/Agricultural Holdings, distrik Krugersdorp/District of Krugersdorp, Tvl.

Lino, David Luiz Filipe, predikant/minister of religion, 89 Underwoodweg/Road, Pinetown, Natal.

Lino, Barbara Jane, huisvrou/housewife, 89 Underwoodweg/Road, Pinetown, Natal.

Jardim, Venacio Gomes, winkelier/shopkeeper, 65 Woonstelle/Flats, 2 Prellerstraat/Street, Bothaville, O.V.S./O.F.S.

Leong, Wai Chan, pensioner, 25 Bereastraat/Road, Bertrams, Johannesburg, Tvl.

Fok, Yee Lun, dry cleaner, 204 La Contessa, hoek van/corner of Yeoen/and Cavendishstraat/Road, Yeoville, Johannesburg, Tvl.

Davies, Pauline Ada (Joyce), huisvrou/housewife, 121 Benoniweg/Road, Benoni Klein Plasies/Small Farms, Tvl.

Davies, Donald Edward, maatskappy direkteur/company director, 121 Benoniweg/Road, Benoni Klein Plasies/Small Farms, Benoni, Tvl.

Arnott, Minnie Elizabeth, afgetree/retired, 507 Tenby, 77 Fleetstraat/Street, Oos-Londen/East London, 5201.

Hofland, Johannes Cornelis, ketelmaker/boilermaker, 91 Myland Court, Mayville Terrace, Amanzimtoti, Natal.

Addison, David Maurice, maatskappy direkteur/company director, 20 Sandownplein/Square, 119 Rivoniaweg/Road, Sandown, 2196.

Pugh, Peter James, soldaat/soldier, 41 Bougainvillea Drive, Glenhills, Durban, 4051.

Greenwood, John Humphrey, boekhouer, versekerings- en bouverenigingagent/bookkeeper, insurance and building society agent, 5 Cherodene, Coumercialweg/Road, Umtentweni, Natal.

Greenwood, Audrey Maude, huisvrou/housewife, 5 Cherodene, Commercialweg/Road, Umtentweni, 4235.

Hannam, Hylton Raymond, bestuurder/manager, 28 Eppingweg/Road, Nahoon Valley, Oos-London/East London, 5241.

Ling, Sun, klerk/clerk, 9 Tweede Laan/Second Avenue, Bez Vallei/Valley, Johannesburg, Tvl.

Terrion, Garbis, afgetree/retired, 14 Chrysostraat/Street, Brackenhurst Extension 1, Alberton, Tvl.

Cardoso, Isabel Maria Pereira de Castro, klerkklerk, 290 Louisstraat/Street, Pretoria-West-West, Tvl.

Billig, Marie, [illegible] officer, Drake Court, 37 Main Road, Durban, Natal.

University of Fort Hare
Together in Excellence

Markus, Gertrude, huisvrou/housewife, 201 Bolton Hall, corner of Fourth Avenue and Fifth Street, Killarney, Johannesburg, 2193.

Barclay-Loggie, Andrew John, nasionale diensplgtige/national serviceman, 86 Riverweg/Road, Walmer, Port Elizabeth, K.P./C.P.

Human, Martin Jacobus, bloemis/florist, 50 Sewende Laan/Seventh Avenue, Fontainebleau, Randburg, Tvl.

Carroll, Patrick Joseph Mary, spoorwegwerker/railway worker, 10 Forthweg/Road, Park Estate, Rondebosch, 7700.

Roig, Arturo, diesel motor werktuigkundige/mechanic, 7 Rockey Straat/Street, Doornfontein, 2094.

Patel, Ramoo Naranjee, business, Flat 9, 144 Victoria Street, Durban, Natal.

Solomou, Christos, winkelier/shop keeper, 130 Langstraat/Long Street, Matatiele, Natal.

Solomou, Maroulla Costa, huisvrou/housewife, 130 Langstraat/Long Street, Matatiele, Natal.

Caffin, Jean-Michel Gustave, onderoffisier (Leer)/non-commisioned officer (Army), 12 Verkenningskommando/Reconnaissance Commando, Privaatsak/Private Bag Pynnland, Durban, 4020.

Hadley, Derek, werksbestuurder/works manager, 28 Julianastraat/Street, Discovery-uitbreiding/Extension 3, 1710.

Vorm/Form MVA

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

City Treasurer, c/o Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, 4000

Veloshnus, Claim 119/0539. 1/11/79, corner of Old Dutch and Centenary Roads, Durban. King Edward VIII Hospital.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg, 2000

Le Roux, Jan Hendrik Jacobus. Claim 0407/90, Cargo Carriers. 4/12/79, on Leven/Secunda Crossing, Evander. Evander Hospital.

Ramautar, Ishwar. Claim 3028/89, S. A. Christian. 6/8/78, Prince Alfred Street, Durban. King Edward VIII.

Trump, Gregory Garth. Claim 0706/89, D. Siegenberg. 22/10/78, De Waal Drive in vicinity of Mostert's Mill.

Guardian National Insurance Co. Ltd, P.O. Box 386, Johannesburg, 2000

Bhadia, Essop. Claim 79/1/1029. 11/8/78, Ninth Avenue, Orange Grove. Johannesburg Non-European Hospital and Leratong Krugersdorp Hospital.

Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Sewende Verdieping, Sanlamsentrum, Jeppestraat, Johannesburg

Ntuli, Patrick. Eis 23/P/11789. 1/3/75, Mofolo North. Baragwanathhospitaal.

Lebaka, Morwang April. Eis 23/X/10346. 25/7/78, naby Pioneer Motors, Harrisbeesfonteinstraat. Klerksdorphospitaal.

National Employers' General Insurance Company Ltd, P.O. Box 61206, Marshalltown, 2107

Smith, Eric Dudley. 3/8/78, Industria, Johannesburg. J. G. Strydom Hospital, Johannesburg.

President Verseker ingsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria

Oosthuizen, Susara Margaretha. Eis 8/M 8486. 26/4/78, ongeveer 6 km vanaf Bethlehem. Rexford, Bethlehem; Nasionale Hospitaal, Bloemfontein; en Provinsiale Hospitaal, Bethlehem.

Senator Verseker ingsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

Mahlangu, Sam Dubikile. Eis 8/S 217. 17/7/77, op die hoofpad tussen Middelburg en Mhluzi. Middelburghospitaal.

Rayner, John. Eis 9/D 023. 18/2/79, Grensweg, Steenberg. Victoria Hospital, Wynberg.

Kekoane, Mirriam. Eis O/R 057 Deel I. 17/4/80, Benedenstraatspoorlynkruising, Rustenburg. Paul Kruger Gedenkhospitaal, Rustenburg.

Williams, Noel. Eis 8/R 090. 24/4/80, Welverdiendpad. Sybrand van Niekerkhospitaal.

The Southern Insurance Association Ltd, Southern Life Buildings, 101 St George's Street, Cape Town, 8001

Karlsen, Krystyna Maria. Claim A/X9/9.064(K). 2/9/78. Main Road, Diep River, Cape.

AGROPLANTAE

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958 1968 en bevat artikels oor Akkerbou, Ekologie, Graskunde, Genetika, Landbouplantkunde, Landskapbestuur, Onkruidmiddels, Plantfisiologie, Plantproduksie en -tegnologie, Pomologie, Tuinbou, Weiding en Wynbou. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROPLANTAE

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958 1968 and deals with Agronomy, Ecology, Agrostology, Genetics, Agricultural Botany, Landscape Management, Herbicides, Plant Physiology, Plant Production and Technology, Pomology, Horticulture, Pasture Science and Viticulture. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

University of Fort Hare
Together in Excellence

FLORA VAN SUIDELIKE AFRIKA

'n Taksonomiese behandeling van die flora van die Republiek van Suid-Afrika, Lesotho, Swaziland en Suidwes-Afrika. Sal bestaan uit 33 volumes, nie in numeriese volgorde nie.

Reeds beskikbaar:

Vol. 26 (1963): Prys R4,60. Buitelands R5,75, posvry.

Vol. 1 (1966): Prys R1,75. Buitelands R2,20, posvry.

Vol. 13 (1970): Prys R10. Buitelands R12, posvry.

Vol. 16 Deel 1 (1975): Prys R13,50. Buitelands R16,75, posvry.

Deel 2 (1977): Prys R16. Buitelands R20, posvry.

Vol. 22 (1976): Prys R8,60. Buitelands R10,75, posvry.

Vol. 9 (1978): Prys R4,25. Buitelands R5,30, posvry.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

FLORA OF SOUTHERN AFRICA

A taxonomic treatment of the flora of the Republic of South Africa, Lesotho, Swaziland and South West Africa. To be completed in 33 volumes, not in numerical sequence.

Now available:

Vol. 26 (1963): Price R4,60. Other countries R5,75, post free.

Vol. 1 (1966): Price R1,75. Other countries R2,20, post free.

Vol. 13 (1970): Price R10. Other countries R12, post free.

Vol. 16 Part 1 (1975): Price R13,50. Other countries R16,75, post free.

Part 2 (1977): Price R16. Other countries R20, post free.

Vol. 22 (1976): Price R8,60. Other countries R10,75, post free.

Vol. 9 (1978): Price R4,25. Other countries R5,30, post free.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
	PROKLAMASIES		
42	Prorogasie en Byeenroeping van die Volksraad	1	7461
43	Ontbinding van die Volksraad	1	7462
44	Ontbinding van die Provinsiale Rade	1	7463
R. 50	Bemarkingswet (59/1968): Sagtevrugteskema: Wysiging	1	7486
R. 51	Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Peulgewassesade: Wysiging	2	7486
53	Ontwikkelingstrust- en Grondwet (18/1936): Verklaring tot oopgestelde gebied van sekere grond in die provinsie Transvaal en die Kaap die Goeie Hoop vir die doel van verkryging deur die Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrust	1	7493
55	Wet op Groepsgebiede (36/1966): Wysiging van Bylae van Proklamasie 164/1980: Kempton Park	2	7493
56	do.: Verklaring: Ventersdorp: Gekleurde groep	4	7493
58	Verklaring van uie as 'n bederfbare produk vir uitvoerdoeleindes	4	7493
	GOEWERMENTS EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
	Binnelandse Aangeleenthede, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
R. 541	Wet op Rehabilitasiesentrums vir Kleurlinge (1/1971): Wysiging van regulasies	2	7486
542	Verbeteringskennisgewing	1	7472
543	do	1	7472
544	do	2	7472
548	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P81/20	1	7472
575	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Lewies in Cooper	4	7493
585	Wet op Publikasies (42/1974): Verbod	5	7493
586	do.: Rolprent	5	7493
	Eerste Minister, Kantoor van die		
	Goewermentskennisgewings		
420	Wysigingswet op die Spesiale Verdedigingsrekening (17/1981)	1	7446
421	Wysigingswet op die Onderverdeling van Landbougrond (18/1981)	1	7447
422	Wysigingswet op Fondsinsameling (19/1981)	1	7448
423	Wysigingswet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe (20/1981)	1	7449
424	Wysigingswet op Voorkoming van Lugbesoedeling (21/1981)	1	7450
425	Wet op die Tweefontein-houtmaatskappy Beperk (22/1981)	1	7451
426	Wysigingswet op die Aanvullende Wet op die Mineraalwette (23/1981)	1	7452
427	Ongevallewysigingswet (24/1981)	1	7453
428	Wysigingswet op die Kommissie vir Varsproduktemarke (25/1981)	1	7454
429	Opmetingswysigingswet (26/1981)	1	7455
	Finansies, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
587	Uitgifte van 9-Persent Nasionale Verdedigingsobligasies	6	7493
595	Sluiting van oordragboeke	7	7493
	Algemene Kennisgewings		
201	Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van bates en laste op die 28ste dag van Februarie 1981	14	7493
202	Staat van bates en laste van bankinstellings: 31 Desember 1980	15	7493

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the right-hand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
	PROCLAMATIONS		
42	Prorogation and Summoning of the House of Assembly	1	7461
43	Dissolution of the House of Assembly	1	7462
44	Dissolution of the Provincial Councils	1	7463
R. 50	Marketing Act (59/1968): Deciduous Fruit Scheme: Amendment	1	7486
R. 51	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Leguminous seed: Amendment	2	7486
53	Development Trust and Land Act (18/1936): Declaration as released area of certain land in the Province of Transvaal and the Cape of Good Hope for the purpose of acquisition by the South African Development Trust	1	7493
55	Group Areas Act (36/1966): Amendment of Schedule to Proclamation 164/1980: Kempton Park	2	7493
56	do.: Declaration: Ventersdorp: Coloured group	4	7493
58	Declaration of onions to be a perishable product for export purposes	4	7493
	GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
	Agriculture and Fisheries, Department of		
	Government Notices		
R. 555	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Regulations: Export of leguminous seeds: Amendment	3	7486
R. 560	Wine and Spirit Control Act (47/1970)	4	7486
	General Notice		
212	Notice of meeting of creditors	24	7493
	Community Development and State Auxiliary Services, Department of		
	Government Notices		
574	Sundays River Settlement Management Act (36/1935): Annual election of members	7	7493
576	Rent Control Act (80/1976): Absolute dissolution of rent board: Brits	7	7493
577	do.: do.: Lichtenburg	7	7493
583	Correction notice	8	7493
	General Notices		
206	Notice of expropriation: Woodstock	17	7493
209	Notice of expropriation	19	7493
210	Notice of determination of compensation	22	7493
	Co-operation and Development, Department of		
	Government Notices		
R. 557	Community Councils Act (125/1977): Regulations: Control of keeping of dogs: Douglas	1	7492
R. 558	do.: do.: Olifantshoek	7	7492
591	Administration Board for the Southern Orange Free State: Hennenman	12	7493
592	do.: Odendaalsrus	12	7493
	Finance, Department of		
	Government Notices		
587	Issue of 9 Per Cent National Defence Bonds	6	7493
595	Closing of transfer books	7	7493
	General Notices		
201	South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on the 28th day of February 1981	14	7493
202	Statement of assets and liabilities of banking institutions: 31 December 1980	15	7493

University of Fort Hare
Together in Excellence

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
208	Maandelikse opgawes deur permanente bouverenigings	18	7493
215	Kennisgewing om opgawes vir die 1981-jaar van aanslag te verstrek	24	7493
	Gemeenskapsontwikkelings en Owerheidshulpdienste, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
574	Sondagsrivier Nedersetting Bestuurswet (36/1935): Jaarlikse verkiesing van lede	7	7493
576	Wet op Huurbeheer (80/1976): Algehele ontbinding van huurraad: Brits	7	7493
577	do.: do.: Lichtenburg	7	7493
583	Verbeteringskennisgewing	8	7493
	Algemene Kennisgewings		
206	Kennisgewing van onteiening: Woodstock	17	7493
209	Kennisgewing van onteiening	19	7493
210	Kennisgewing van bepaling van vergoeding	22	7493
	Landbou en Visserye, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
R. 555	Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Regulasies: Uitvoer van peulgewasse: Wysiging	3	7486
R. 560	Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus (47/1970)	4	7486
	Algemene Kennisgewing		
212	Kennisgewing van vergadering van skuldeisers	24	7493
	Mannekragbenutting, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
R. 431	Wet op Vakleerlinge (37/1944): Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Drukkersnywerheid: Voorgenome Intrekking en Voorskrywing van Leervoorwaardes	1	7457
R. 515	Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Druk- en Nuusbladnywerheid Pensioenfondsooreenkoms	1	7489
R. 516	do: Druk- en Nuusbladnywerheid: Hernuwing van Hoofooreenkoms	1	7490
R. 517	do.: do.: Wysiging van Hoofooreenkoms	1	7490
R. 518	do.: do.: Hernuwing van Arbeidershulpfondsooreenkoms	22	7490
R. 519	do.: do.: Wysiging van Arbeidershulpfondsooreenkoms	22	7490
R. 520	do.: do.: Hernuwing van Algemene Bystandsfondsooreenkoms	24	7490
R. 521	do.: do.: Wysiging van Algemene Bystandsfondsooreenkoms	24	7490
R. 567	Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Tabaknywerheid, Rustenburg: Hernuwing van Ooreenkoms	5	7486
596	Loonwet (5/1957): Loonraadondersoek: Maalnywerheid: RSA	8	7493
597	do.: do.: Tou- en Matwerknywerheid, Sekere Gebiede	9	7493
	Algemene Kennisgewings		
203	Intrekking van registrasie van 'n vakvereniging	16	7493
204	Aansoek om verandering van registrasiebestek van 'n werkgewersorganisasie	16	7493
213	Aansoek om verandering van registrasiebestek van 'n vakvereniging	23	7493
	Nasionale Opvoeding, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
R. 532	Wet op Universiteite (61/1955): Universiteit van SA: Wysiging van statuut	5	7486
570	Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Verklaring: Judith-kerk, Dundee	10	7493
571	do.: do.: Sweet Saffraan, Somerset-Wes	10	7493
572	do.: do.: Quinan-huis, Somerset-Wes	11	7493
573	do.: do.: Ou Offisiersmenasie, Somerset-Oos	11	7493
	Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
R. 556	Wet op Handhawing en Bevordering van Mededinging (96/1979): Herroeping	6	7486
R. 566	Wet op Outeursreg (98/1978): Uitbreiding van outeursreg tot die VSA	6	7486

No.		Page No.	Gazette No.
208	Monthly returns by permanent building societies	18	7493
215	Notice to furnish returns for the 1981 year of assessment	24	7493
	Industries, Commerce and Tourism, Department of		
	Government Notices		
R. 556	Maintenance and Promotion of Competition Act (96/1979): Withdrawal	6	7486
R. 566	Copyright Act (98/1978): Extension of copyright to the USA	6	7486
	General Notices		
187	Companies Act (61/1973): Registration of companies	1	7487
214	Customs and Excise tariff applications: List 10/81	27	7493
	Internal Affairs, Department of		
	Government Notices		
R. 541	Coloured Persons Rehabilitation Centres Law (1/1971): Amendment of regulations	2	7486
542	Correction notice	1	7472
543	do.	1	7472
544	do.	2	7472
548	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P81/20	1	7472
575	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Lewies to Cooper	4	7493
585	Publications Act (42/1974): Prohibition	5	7493
586	do.: Film	5	7493
	Manpower Utilisation, Department of		
	Government Notices		
R. 431	Apprenticeship Act (37/1944): National Printing Apprenticeship Committee: Proposed Withdrawal and Prescription of Conditions of Apprenticeship	1	7457
R. 515	Industrial Conciliation Act (28/1956): Printing and Newspaper Industry Pension Funds Agreement	1	7489
R. 516	do.: Printing and Newspaper Industry: Renewal of Main Agreement	1	7490
R. 517	do.: do.: Amendment of Main Agreement	1	7490
R. 518	do.: do.: Renewal of Labourers' Benefit Funds Agreement	22	7490
R. 519	do.: do.: Amendment of Labourers' Benefit Funds Agreement	22	7490
R. 520	do.: do.: Renewal of General Benefit Funds Agreement	24	7490
R. 521	do.: do.: Amendment of General Benefit Funds Agreement	24	7490
R. 567	Industrial Conciliation Act (28/1956): Tobacco Manufacturing Industry, Rustenburg: Renewal of Agreement	5	7486
596	Wage Act (5/1957): Wage Board investigation: Milling Industry: RSA	8	7493
597	do.: do.: Cordage and Matting Industry, Certain Areas	9	7493
	General Notices		
203	Cancellation of registration of a trade union	16	7493
204	Application for variation of scope of registration of an employers organisation	16	7493
213	Application for variation of scope of registration of a trade union	23	7493
	National Education, Department of		
	Government Notices		
R. 532	Universities Act (61/1955): University of SA: Amendment of statute	5	7486
570	National Monuments Act (28/1969): Declaration: Judith Church, Dundee	10	7493
571	do.: do.: Sweet Saffraan, Somerset West	10	7493
572	do.: do.: Quinan House, Somerset West	11	7493
573	do.: do.: Old Officers Mess, Somerset East	11	7493
	Prime Minister, Office of the		
	Government Notices		
420	Defence Special Account Amendment Act (17/1981)	1	7446
421	Subdivision of Agricultural Land Amendment Act (18/1981)	1	7447
422	Fund-raising Amendment Act (19/1981)	1	7448

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
Algemene Kennisgewings			
187	Maatskappywet (61/1973): Registrasie van maatskappye	1	7487
214	Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 10/81	27	7493
Samewerking en Ontwikkeling, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 557	Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Regulasies: Beheer oor aanhou van honde: Douglas	1	7492
R. 558	do.: do.: Olifantshoek	7	7492
591	Administrasieraad vir die Suid-Oranje-Vrystaat: Hennenman	12	7493
592	do.: Odendaalsrus	12	7493
Spoorweë en Hawens, Departement van			
Goewermentskennisgewing			
R. 526	Siekefondsregulasies: Wysigingslys	7	7486
Vervoer, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 533	Handelskeepvaartwet (57/1951): Gelderegulasies vir Sekere Opnemingsdienste, 1981	7	7486
R. 565	Wet op Padvervoer (74/1977): Wysiging van regulasies	16	7486
Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
588	Boswet (72/1968): Houtgradering	13	7493
589	Kennisgewing van datum van instelling van 'n regspersoon met die naam Tweefontein-houtmaatskappy Bpk., kragtens die Wet op die Tweefontein-houtmaatskappy Bpk. (22/1981)	14	7493
Algemene Kennisgewing			
207	Verwydering van grafte: Rhenosterkop-dam, Marble Hall	23	7493
	Amptelike publikasies uitgegee gedurende Januarie 1981	30	
	Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings	30	
	WETLIKE ADVERTENSIES		
	Algemene Voorwaardes en Tariewe	31	
	Aktes: Verlore Dokumente	43	
	Algemeen	59	
	Besigheidskennisgewings	34	
	Boedelwettekennisgewings	66	
	Derdeparty-assuransie-eise	104	
	Geregtelike en Openbare Verkope	49	
	Handelsmerke in SWA	59	
	Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings	92	
	Likwidateurskennisgewings	42	
	Maatskappykennisgewings	36	
	Naamsveranderings	57	
	Naturalisasiekennisgewings	103	
	Orders van die Hof	48	
	Publieke Veilings	55	
	Slagterskennisgewings	58	
	Slumsopruimingshof-kennisgewings	59	
	Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke	49	
	Verlore Lewensversekeringspolisse	101	

No.		Page No.	Gazette No.
423	Medicines and Related Substances Control Amendment Act (20/1981)	1	7449
424	Atmospheric Pollution Prevention Amendment Act (21/1981)	1	7450
425	Tweefontein Timber Company Limited Act (22/1981)	1	7451
426	Mineral Laws Supplementary Act Amendment Act (23/1981)	1	7452
427	Workmen's Compensation Amendment Act (24/1981)	1	7453
428	Commission for Fresh Produce Markets Amendment Act (25/1981)	1	7454
429	Land Survey Amendment Act (26/1981)	1	7455
Railways and Harbours, Department of			
Government Notice			
R. 526	Sick Fund Regulations: Schedule of amendment	7	7486
Transport, Department of			
Government Notices			
R. 533	Merchant Shipping Act (57/1951): Fees Regulations for Certain Survey Services, 1981	7	7486
R. 565	Road Transportation Act (74/1977): Amendment to the regulations	16	7486
Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, Department of			
Government Notices			
588	Forest Act (72/1968): Timber grading	13	7493
589	Notice of date of establishment of a juristic person under the name Tweefontein Timber Company Ltd in terms of the Tweefontein Timber Company Ltd Act (22/1981)	14	7493
General Notice			
207	Identification of tombs: Rhenosterkop Dam, Marble Hall	23	7493
	Official publications issued during January 1981	30	
	Amended closing times for legal and Government notices	30	
	LEGAL ADVERTISEMENTS		
	General Conditions and Rates	31	
	Administration of Estates Acts Notices	66	
	Business Notices	34	
	Butchers' Notices	58	
	Change of Name	57	
	Companies Notices	36	
	Deeds: Lost Documents	43	
	General	59	
	Insolvency Acts and Companies Acts Notices	92	
	Liquidators' Notices	42	
	Lost Life Insurance Policies	101	
	Naturalisation Notices	103	
	Orders of the Court	48	
	Public Auctions	55	
	Sales in Execution and Public Sales	49	
	Slums Clearance Court Notices	59	
	Supersessions and Discharge of Petitions	49	
	Third Party Insurance Claims	104	
	Trade Marks in SWA	59	

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

7494

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

REGULASIEKOERANT No. R. 3161 PRYS + 1c AVB 20c PRICE + 1c GST REGULATION GAZETTE No. R. 3161
As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer BUITELANDS 30c ABROAD *Registered at the Post Office as a Newspaper*
POSVRY · POST FREE

Vol. 189] PRETORIA, 20 MAART MARCH 1981 [No. 7494

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. R. 54, 1981

PROKLAMASIE VAN "KONVENSIELAND"

Nademaal die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van die Republiek van Transkei op die 17de dag van September 1976 'n ooreenkoms, gepubliseer in *Staatskoerant* 5320 van 22 Oktober 1976, aangegaan het, waarin die noodsaaklikheid van die ononderbroke voortsetting van regte in aangeleenthede rakende patente, handelsmerke en modelle na die datum van onafhanklikwording van Transkei, uitgespreek is;

En nademaal die Regering van die Republiek van Suid-Afrika onderneem het om vanaf 26 Oktober 1976 Transkei vir doeleindes van die Wet op Patente, 1952 (Wet 37 van 1952), sedertdien herroep en vervang met die Wet op Patente, 1978 (Wet 57 van 1978), die Wet op Handelsmerke, 1963 (Wet 62 van 1963), en die Wet op Modelle, 1967 (Wet 57 van 1967), 'n "Konvensieland" te verklaar;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Patente, 1978 (Wet 57 van 1978), en artikel 2 van die Wet op Handelsmerke, 1963 (Wet 62 van 1963), en artikel 17 van die Wet op Modelle, 1967 (Wet 57 van 1967), hierby die Republiek van Transkei 'n "Konvensieland" vir doeleindes van genoemde Wette verklaar.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Derde dag van Julie Eenduisend Negehonderd-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. W. VAN DER MERWE

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. R. 54, 1981

PROCLAMATION OF "CONVENTION COUNTRY"

Whereas an agreement, published in *Government Gazette* 5320 of 22 October 1976, was entered into on the 17th day of September 1976, between the Republic of South Africa and the Republic of Transkei, in terms of which the necessity was expressed for the uninterrupted continuation of rights in matters pertaining to patents, trade marks and designs after the date of independence of Transkei;

And whereas the Republic of South Africa undertook, for purposes of the Patents Act, 1952 (Act 37 of 1952), since repealed and substituted by the Patents Act, 1978 (Act 57 of 1978), the Trade Marks Act, 1963 (Act 62 of 1963), and the Designs Act, 1967 (Act 57 of 1967), to declare Transkei as a "Convention Country", as from 26 October 1976;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me in terms of section 2 of the Patents Act, 1978 (Act 57 of 1978), section 2 of the Trade Marks Act, 1963 (Act 62 of 1963), and section 17 of the Designs Act, 1967 (Act 57 of 1967), I hereby declare the Republic of Transkei to be a "Convention Country" for the purposes of the said Acts.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Third day of July, One thousand Nine hundred and Eighty.

M. VILJOEN, State President

By Order of the State President-in-Council:

S. W. VAN DER MERWE

No. R. 57, 1981

VERBOD OP DIE VERKOOP VAN EIERS IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA TENSY DIT VERKOOP WORD VOLGENS DIE GRADE EN VERPAK EN GEMERK WORD OP 'N WYSE, BY REGULASIE VOORGESKRYF

1. Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 84 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), verbied ek hierby—

(a) die verkoop deur enigiemand van eiers in Gebied A tensy sodanige eiers—

(i) verkoop word volgens die grade (naamlik, Graad 1, Graad 2 en Ondergraad) en massagroepe (naamlik, Ekstragroot, Groot en Medium) voorgeskryf by regulasie kragtens artikel 89 van die genoemde Wet;

(ii) verpak is in 'n houer en op 'n wyse aldus voorgeskryf; en

(iii) gemerk is met besonderhede en op 'n wyse aldus voorgeskryf;

(b) die verkoop van gegraadmerkte eiers in Gebied B tensy sodanige eiers—

(i) verkoop word volgens die grade (naamlik, Graad 1, Graad 2 en Ondergraad) en massagroepe (naamlik, Ekstragroot, Groot en Medium) voorgeskryf by regulasie kragtens artikel 89 van die genoemde Wet;

(ii) verpak is in 'n houer en op 'n wyse aldus voorgeskryf; en

(iii) gemerk is met besonderhede en op 'n wyse aldus voorgeskryf;

(c) die verkoop van eiers indien sodanige eiers met besonderhede of op 'n wyse gemerk is wat aldus voorgeskryf is as besonderhede waarmee of 'n wyse waarop dit nie gemerk mag word nie.

2. Voorts verklaar ek kragtens die genoemde artikel van die genoemde Wet dat die bepalings van artikel 1 nie van toepassing is nie op eiers ten opsigte waarvan die Direkteur van die Afdeling Inspeksiedienste van die Departement skriftelik goedgekeur het dat dit by wyse van 'n proefneming verkoop word, onderworpe aan die voorwaardes deur hom bepaal, en ten opsigte waarvan sodanige voorwaardes nagekom is.

3. Voorts verklaar ek kragtens die genoemde artikel van die genoemde Wet dat Proklamasie R. 77 van 1973, soos gewysig, hierby herroep word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Derde dag van Maart Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. T. C. DU PLESSIS.

BYLAE

In hierdie Proklamasie, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis en beteken—

"eiers" hoendereiers, maar nie ook hoendereiers nie wat—

(a) aan 'n verpakker verkoop word;

(b) deur 'n produsent aan die Eierbeheerraad verkoop word; en

(c) deur 'n produsent daarvan op die perseel van produksie direk aan die publiek verkoop word en nie bestem is vir herverkoop nie;

No. R. 57, 1981

PROHIBITION OF THE SALE OF EGGS IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA UNLESS IT IS SOLD ACCORDING TO THE GRADES AND IS PACKED AND MARKED IN A MANNER PRESCRIBED BY REGULATION

1. By virtue of the powers vested in me by section 89 of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), I hereby prohibit—

(a) the sale by any person of eggs in Area A unless such eggs—

(i) are sold according to the grades (namely, Grade 1, Grade 2, and Under-grade) and mass groups (namely, Extra Large, Large and Medium) prescribed by regulation under section 89 of the said Act;

(ii) are packed in a container and in a manner so prescribed; and

(iii) are marked with particulars and in a manner so prescribed;

(b) the sale of grademarked eggs in Area B unless such eggs—

(i) are sold according to the grades (namely, Grade 1, Grade 2, and Under-grade) and mass groups (namely, Extra Large, Large and Medium) prescribed by regulation under section 89 of the said Act;

(ii) are packed in a container and in a manner so prescribed; and

(iii) are marked with particulars and in a manner so prescribed;

(c) the sale of eggs if such eggs are marked with particulars or in a manner so prescribed as particulars with, or in a manner in which it shall not be marked.

2. I further declare under the said section of the said Act that the requirements of section 1 are not applicable to eggs in respect of which the Director of the Division of Inspection Services of the Department has approved in writing that, subject to conditions determined by him, it be sold as an experiment and in respect of which such conditions have been complied with.

3. I further declare under the said section of the said Act that Proclamation R. 77 of 1973, as amended, is hereby repealed.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Third day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. T. C. DU PLESSIS.

SCHEDULE

In this Proclamation, unless inconsistent with the context, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), shall have a corresponding meaning and—

"Area A" means any one or more of the following areas and *mutatis mutandis*, as it may from time to time be altered in extent, name or status—

(a) in Natal—the Magisterial Districts of Camperdown, Durban, Inanda, Lower Umfolozi, Newcastle, Pietermaritzburg, Pinetown, Port Shepstone, Richmond, Umlazi and Umzinto;

(b) in the Northern Cape—the municipal area of Kimberley;

"Eierbeheerraad" die Eierbeheerraad ingestel by artikel 3 van die Eierbeheerskema, afgekondig by Proklamasie R. 64 van 1963, soos gewysig;

"Gebied A" enige een of meer van die volgende gebiede en *mutatis mutandis*, soos dit van tyd tot tyd in omvang, status of naam verander mag word—

(a) in Natal—die landdrosdistrikte Camperdown, Durban, Inanda, Laer Umfolozi, Newcastle, Pietermaritzburg, Pinetown, Port Shepstone, Richmond, Umlazi en Umzinto;

(b) in die Noord-Kaap—die munisipale gebied Kimberley;

(c) in die Oos-Kaap—

(i) die landdrosdistrikte Oos-Londen en Port Elizabeth; en

(ii) die munisipale gebiede Grahamstad en Uitenhage;

(d) in die Oranje-Vrystaat—die munisipale gebiede Bethlehem, Bloemfontein, Kroonstad, Odendaalsrus, Parys, Sasolburg, Virginia en Welkom;

(e) in die Transvaal—

(i) die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Bethal, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Potchefstroom, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en Westonaria; en

(ii) die munisipale gebiede Brits en Rustenburg;

(f) in die Wes-Kaap—

(i) die landdrosdistrikte Bellville, Die Kaap, Paarl Simonstad, Somerset-Wes, Stellenbosch, Strand, Wellington en Wynberg; en

(ii) die munisipale gebied Worcester;

"Gebied B" enige gebied ander as dié genoem in die omskrywing van Gebied A;

"gegraadmerkte eiers" met betrekking tot Gebied B, eiers waaraan of in houers waarop merke aangebring is wat aandui of voorgee dat die eiers van 'n sekere gehalte of massa is; en

"verpakker" enigiemand wat met eiers as 'n besigheid handel deur dit vir verkoop te verpak of te verwerk.

(c) in the Eastern Cape—

(i) the Magisterial Districts of East London and Port Elizabeth;

(ii) the municipal areas of Grahamstown and Uitenhage;

(d) in the Orange Free State—the municipal area of Bethlehem, Bloemfontein, Kroonstad, Odendaalsrus, Parys, Sasolburg, Virginia and Welkom;

(e) in the Transvaal—

(i) the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Potchefstroom, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria; and

(ii) the municipal areas of Brits and Rustenburg;

(f) in the Western Cape—

(i) the Magisterial Districts of Bellville, The Cape, Paarl, Simonstown, Somerset West, Stellenbosch, Strand, Wellington and Wynberg; and

(ii) the municipal area of Worcester;

"Area B" means all areas in the Republic of South Africa other than Area A;

"Egg Control Board" means the Egg Control Board established by section 3 of the Egg Control Scheme, published by Proclamation R. 64 of 1963, as amended;

"eggs" means fowl eggs, but not also fowl eggs that—

(a) are sold to a packer;

(b) are sold by a producer to the Egg Control Board; and

(c) are sold by a producer thereof on the production premises directly to the public and are not destined for resale;

"grademarked eggs" means in respect of Area B, eggs onto which or in containers upon which marks have been affixed which indicate or purport that the eggs are of a certain quality or mass; and

"packer" means a person dealing in the course of trade in eggs by packing it for sale or by processing it.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. R. 578 20 Maart 1981

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964
WYSIGING VAN REËLS (No. DAR/34)

Kragtens artikel 120 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word die Bylae by die reëls gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1771 van 5 Oktober 1973 gewysig deur in paragraaf 6 die besonderhede onder die opskrif "Bloemfontein" deur die volgende te vervang:

"Ontvange Internasionale Vragafdeling, S.A. Lugdiens Vraggebou, J.B.M. Hertzoglughawe.".

D. ODENDAL, Kommissaris van Doeane en Aksyns.

Opmerking—Die wysiging is die gevolg van die verskuiwing van die deurvoerloods vanaf die Bloemfonteinse Spoorweg-passasierstasie na die J.B.M. Hertzoglughawe.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF FINANCE

No. R. 578 20 March 1981

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964
AMENDMENT OF RULES (No. DAR/34)

Under section 120 of the Customs and Excise Act, 1964, the Schedule to the rules published in Government Notice R. 1771 of 5 October 1973 is amended by the substitution in paragraph 6 for the particulars under the heading "Bloemfontein" of the following:

"Received International Cargo Section, S.A. Airways Cargo Building, J.B.M. Hertzog Airport.".

D. ODENDAL, Commissioner for Customs and Excise.

Note—The amendment is consequential to the moving of the transit shed from the Bloemfontein Passenger Rail-way Station to the J.B.M. Hertzog Airport.

University of Port Elizabeth

University of Fort Hare
Together in Excellence

bruto inkomste vir die 1981-jaar van aanslag meer as R1 400 was;

(b) elke persoon (behalwe 'n getroude persoon of 'n maatskappy) bo die ouderdom van 60 jaar, of 'n verteenwoordiger van so 'n persoon, wie se bruto inkomste vir die 1981-jaar van aanslag meer as R2 900 was;

(c) elke getroude persoon onder die ouderdom van 60 jaar, of 'n verteenwoordiger van so 'n persoon, wie se bruto inkomste vir die 1981-jaar van aanslag meer as R2 400 was;

(d) elke getroude persoon bo die ouderdom van 60 jaar, of 'n verteenwoordiger van so 'n persoon, wie se bruto inkomste vir die 1981-jaar van aanslag meer as R3 900 was;

(e) elke persoon wat 'n opgawe ingedien het of van wie dit vereis was om 'n opgawe in te dien, ten opsigte van die 1980-jaar van aanslag tensy so 'n persoon skriftelik deur die Kommissaris in kennis gestel is dat 'n opgawe vir die 1981-jaar van aanslag nie vereis word nie;

(f) die openbare amptenaar van elke maatskappy wat bruto inkomste gedurende die 1981-jaar van aanslag verkry het of aan wie 'n inkomstebelastingvorm uitgereik word;

(g) elke persoon aan wie 'n inkomstebelastingvorm uitgereik word, afgesien van die bedrag van die inkomste van so 'n persoon.

Let wel:

1. By die toepassing van die Wet word alle inkomste ontvang deur of toegeval aan of ten gunste van 'n vrou wat in of buite gemeenskap van goedere getroud is en nie apart van haar man woon nie in omstandighede wat, volgens die oordeel van die Kommissaris, aandui dat die skeiding waarskynlik permanent sal wees, geag inkomste te wees wat aan haar man toegeval het en moet deur hom ingesluit word in opgawes van inkomste wat hy ingevolge die Wet moet verstrek.

2. Inkomste van enige minderjarige kind of stiefkind, behalwe dié wat deur sodanige kind as *bona fide* besoldiging verkry is, moet verklaar word.

3. Die inkomste van trusts deur die belastingpligtige geskep moet verstrek word, met vermelding van die volle name en adresse van die bevoordeeldes.

4. "*Jaar van aanslag*" beteken—

(a) ten opsigte van 'n persoon wat verkies het om nie 'n voorlopige belastingpligtige te wees nie, die jaar eindigende op 30 Junie elke jaar;

(b) in die geval van 'n maatskappy, die boekjaar van sodanige maatskappy wat gedurende die onderhawige kalenderjaar eindig;

(c) ten opsigte van alle ander persone die jaar wat op die laaste dag van Februarie elke jaar eindig.

5. Opgawes word nie ingevolge die Inkomstebelastingwet, 1962, van Swart persone vereis nie.

respect of the 1981 year of assessment in excess of R1 400;

(b) every person (not being a married person or a company) over the age of 60 years, or a representative of such person, who derived a gross income in respect of the 1981 year of assessment in excess of R2 900;

(c) every married person under the age of 60 years, or a representative of such person, who derived a gross income in respect of the 1981 year of assessment in excess of R2 400;

(d) every married person over the age of 60 years, or a representative of such person, who derived a gross income in respect of the 1981 year of assessment in excess of R3 900;

(e) every person who rendered, or was required to render, a return in respect of the 1980 year of assessment unless he is advised by the Commissioner, in writing, that a return for the 1981 year of assessment is not required;

(f) the public officer of every company which derived gross income during the 1981 year of assessment or to whom a form of return is issued;

(g) every person to whom a form of return is issued irrespective of the amount of the income of such person.

Please Note:

1. Any income received by or accrued to or in favour of a woman married with or without community of property and not living apart from her husband in circumstances which, in the opinion of the Commissioner, indicate that the separation is likely to be permanent, shall, for the purposes of the Act, be deemed to be income accrued to her husband and shall be included by him in returns of income required to be rendered by him under the Act.

2. Any income of any minor child or stepchild, other than that derived by such child from *bona fide* remuneration, must be returned.

3. The income of trusts created by the taxpayer must be disclosed with the full names and addresses of the beneficiaries.

4. "*Year of assessment*" means—

(a) in respect of a person who has elected not to be a provisional taxpayer, the year ending on 30 June each year;

(b) in the case of a company, the financial year of such company ending during the calender year in question;

(c) in respect of all other persons, the year ending on the last day of February each year.

5. Returns are not required to be made under the Income Tax Act, 1962, by Black persons.

Tydperk vir indiening van opgawes

Opgawes van inkomste moet binne die volgende tydperke ingedien word:

(1) Waar rekeninge ten opsigte van 'n belastingpligtige se inkomste, of 'n gedeelte daarvan, ingevolge artikel 66 (13)*ter* van die Inkomstebelastingwet aangeneem is wat opgemaak is tot 'n datum wat na 28 Februarie 1981 val, binne 60 dae vanaf die datum tot op welke die rekeninge opgemaak is.

(2) Ten opsigte van 'n persoon wat (op of voor 30 Junie 1965) gekies het om NIE 'n voorlopige belastingpligtige te wees nie, binne 60 dae vanaf 30 Junie 1981.

(3) Ten opsigte van 'n maatskappy, binne 60 dae vanaf die datum waarop sy boekjaar eindig.

(4) Ten opsigte van alle ander persone, binne 60 dae na 20 Maart 1981.

Vorms

Die vorms wat deur die Kommissaris voorgeskryf is vir die verstrekking van opgawes is op aansoek verkrygbaar by die aanslagkantoor vir die gebied waarin die persoon wat die vorm moet invul, woonagtig is.

Aanstuur van opgawes

Opgawes moet per pos aangestuur word na of afgelewer word by die kantoor van die beampte soos aangedui op die vorm.

'n Koevert gemerk: "Inkomstebelasting-Amptelik", sal kosteloos deur die pos vervoer word.

Strafbepalings

Iemand van wie 'n opgawe vereis word maar wat versuim om dit binne die tydperk hierbo genoem te verstrek, is strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande of met sowel die boete as die gevangenisstraf. Boonop kan sy belasbare inkomste geskat en driedubbele belasting daarop gehef word.

Enige belastingpligtige wat willens en wetens 'n valse verklaring in die opgawe doen of belasting ontduik of probeer ontduik, en enige persoon wat daardie belastingpligtige behulpsaam is om dit te doen, is strafbaar met 'n boete van hoogstens R1 000 en/of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twee jaar. Boonop is die belastingpligtige blootgestel aan die heffing op aanslag van drie maal die bedrag aan belasting wat hy probeer ontduik het.

Niemand is vrygestel van boete enkel omdat hy nie persoonlik aangesê is om 'n opgawe te verstrek nie.

Nadere inligting

Nadere inligting of hulp kan verkry word òf by die kantoor van die Ontvanger van Inkomste van die aanslaggebied waarin u woon òf by die Kantoor van die Kommissaris van Binnelandse Inkomste, African Eagle Lifesentrum, Vermeulenstraat, Posbus 402, Pretoria, 0001.

W. J. H. VAN DER WALT, Kommissaris van Binnelandse Inkomste.

20 Maart 1981.

(20 Maart 1981)

Period for rendition of returns

Returns of income are required to be rendered within the following periods:

(1) Where in terms of section 66 (13)*ter* of the Income Tax Act, accounts have been accepted in respect of the whole or portion of a taxpayer's income, drawn to a date falling after 28 February 1981, within 60 days of the date to which such accounts are drawn.

(2) In respect of a person who (on or before 30 June 1965) elected NOT to be a provisional taxpayer, within 60 days from 30 June 1981.

(3) In respect of a company, within 60 days of the date on which its financial year ends.

(4) In respect of all other persons, within 60 days of 20 March 1981.

Forms

The forms prescribed by the Commissioner for the rendering of returns are obtainable on application to the assessing office for the area in which the person required to complete the form resides.

Forwarding of returns

Returns must be forwarded by post to or be delivered at the office of the official indicated on the form.

An evelope marked: "Income Tax—Official" will be carried post free.

Penal provisions

Any person required to render a return who fails to do so within the period mentioned above, is liable to a penalty not exceeding R100 or to imprisonment for a period not exceeding three months or to both such fine and imprisonment, and to have his taxable income estimated and to be charged three times the amount of tax thereon.

Any taxpayer who knowingly and wilfully makes any false statement in any return or evades or attempts to evade taxation and any person who assists that taxpayer to do so, is liable to a penalty not exceeding R1 000 and/or to imprisonment for a period not exceeding two years. The taxpayer is, in addition, liable to be assessed and charged three times the amount of the tax which he sought to evade.

No person is exempted from penalty by reason merely of the fact that he may not have been called upon individually to make a return.

Further information

Further information or assistance may be obtained either from the Receiver of Revenue in whose assessing area you reside or from the Office of the Commissioner for Inland Revenue, African Eagle Life Centre, Vermeulen Street, P.O. Box 402, Pretoria, 0001.

W. J. H. VAN DER WALT, Commissioner for Inland Revenue.

20 March 1981.

(20 March 1981)

University of Fort Hare
Together in Excellence

KENNISGEWING 214 VAN 1981

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—LYS 10/81

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

Verhoging van die reg op:

1. (a) Huishoudelike koelkaste (elektries) met 'n nominale inhoudsvermoë van—

(i) hoogstens 340 liter, indeelbaar by tariefsubpos 84.15.20;

(ii) meer as 340 liter, indeelbaar by tariefsubpos 84.15.30.20; en

(b) huishoudelike koelkaskabinette, indeelbaar by tariefsubpos 84.15.40, van 25 persent *ad valorem* of 50c per liter nominale inhoudsvermoë min 75 persent *ad valorem* tot 25 persent *ad valorem* of 60c per liter nominale inhoudsvermoë min 75 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/16/2/8 (B24/81).]

Applikante:

(i) Barlows Manufacturing Co. Ltd, Posbus 39555, Bramley, 2018.

(ii) Defy Industries (Pty) Ltd, Posbus 75373, Garden View, 2047.

2. Trapfietssaals (uitgesonderd onderdele), indeelbaar by tariefsubpos 87.12.30, van 30 persent *ad valorem* of 80c elk tot 30 persent *ad valorem* of 160c elk. [RHN-verw. T5/2/17/3/1 (B25/81).]

Applikant:

Cycle Saddles (SA) (Pty) Ltd, Posbus 1936, Pretoria, 0001.

3. Bloedmonsterversamelbuise, indeelbaar by tariefsubpos 70.17.10, van vry van reg tot 25 persent *ad valorem* of 8 205c per 1 000 min 75 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/13/4/1 (B23/81).]

Applikant:

Radem Laboratory Equipment (Pty) Ltd, P.O. Box 391606, Bramley, 2018.

4. Isolators van enige stof deur tariefpos 85.25 te vervang deur die volgende:

Tariefpos		*Skaal van reg* *Algemeen*	*M.b.n.*
85.25	ISOLATORS VAN ENIGE STOF:		
85.25.10	Gemerk of ontwerp vir spannings laer as 660 V	50%	25%
85.25.20	Spiltipe, van porselein, gemerk of ontwerp vir spannings van minstens 660 V	50%	25%
85.25.30	Skyftipe, van glas of porselein, gemerk of ontwerp vir spannings van minstens 660 V	50%	25%
85.25.40	Kragtransformatorbuisisolators van porselein, gemerk of ontwerp vir spannings van hoogstens 150 kV	50%	25%
85.25.50	Ander, van glas of porselein, gemerk of ontwerp vir spannings van minstens 660 V maar hoogstens 150 kV	50%	25%
85.25.90	Ander	5%	

[RHN-verw. T5/2/16/3/3 (B12/81).]

NOTICE 214 OF 1981

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—LIST 10/81

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

Increase in the duty on:

1. (a) Household refrigerators (electrical) of a nominal storage capacity—

(i) not exceeding 340 litres, classifiable under tariff subheading 84.15.20;

(ii) exceeding 340 litres, classifiable under tariff subheading 84.15.30.20; and

(b) household refrigerator cabinets, classifiable under tariff subheading 84.15.40, from 25 per cent *ad valorem* or 50c per litre nominal storage capacity less 75 per cent *ad valorem* to 25 per cent *ad valorem* or 60c per litre nominal storage capacity less 75 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/16/2/8 (B24/81).]

Applicants:

(i) Barlows Manufacturing Co. Ltd, P.O. Box 39555, Bramley, 2018.

(ii) Defy Industries (Pty) Ltd, P.O. Box 75373, Garden View, 2047.

2. Pedal cycle saddles (excluding parts), classifiable under tariff subheading 87.12.30, from 30 per cent *ad valorem* or 80c each to 30 per cent *ad valorem* or 160c each. [BTI Ref. T5/2/17/3/1 (B25/81).]

Applicant:

Cycle Saddles (SA) (Pty) Ltd, P.O. Box 1936, Pretoria, 0001.

3. Blood sample collection tubes, classifiable under tariff subheading 70.17.10, from free of duty to 25 per cent *ad valorem* or 8 205c per 1 000 less 75 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/13/4/1 (B23/81).]

Applicant:

Radem Laboratory Equipment (Pty) Ltd, P.O. Box 391606, Bramley, 2018.

4. Insulators of any material by substituting the following for tariff heading 85.25:

Tariff heading		*Rate of duty* *General*	*M.f.n.*
85.25	INSULATORS OF ANY MATERIAL:		
85.25.10	Marked or rated for voltages of less than 660 V	50%	25%
85.25.20	Pin type, of porcelain, marked or rated for voltages of 660 V or more	50%	25%
85.25.30	Disc type, of glass or porcelain, marked or rated for voltages of 660 V or more	50%	25%
85.25.40	Power transformer bushing insulators, of porcelain, marked or rated for voltages not exceeding 150 kV	50%	25%
85.25.50	Other, of glass or porcelain, marked or rated for voltages of 660 V or more but not exceeding 150 kV	50%	25%
85.25.90	Other	5%	

[BTI Ref. T5/2/16/3/3 (B12/81).]

Applikant:

Cullinan Electrical Division ('n afdeling van Cullinan Holdings Limited), Privaatsak X1665, Olifantsfontein, 1665.

5. Skanskorwe van ogiesdraad (opvoubaar of andersins), indeelbaar by tariefsubpos 73.40.25, van 5 persent *ad valorem* na 25 persent *ad valorem*. (RHN-verw. T5/2/15/2/1 (B18/81).]

Applikant:

Sharon Wire Mill Corporation (Pty) Ltd, Posbus 31136, Braamfontein, 2017.

Algemeen:

1. Vervang die voorsiening by tariefpos 85.08 deur die volgende:

Tariefpos			*Skaal van reg*
85.08	**ELEKTRIESE AANSIT- EN ONTSTEKINGSTOERUSTING VIR BINNEBRANDENJINS (MET INBEGRIP VAN ONTSTEKINGSMAGNETO'S, MAGNETODINAMO'S, ONTSTEKINGSPOELE, AANSITMOTORE, VONK- EN GLOEIPROPPE); GENERATORS (DINAMO'S EN ALTERNATORS) EN UITSKAKELAARS VIR GEBRUIK TESAME MET SODANIGE ENJINS:**		
85.08.10	Vonkproppe		250c per 100
85.08.30	Dinamo's en uitskakelaars:		
	.30	Uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met motorvoertuigenjins	20%
	.90	Ander	vry
85.08.35	Alternators:		
	.10	Met 'n massa van hoogstens 7 kg	30%
	.90	Ander	20%
85.08.40	Aansitmotore:		
	.10	Met 'n buitepoolomhulseldeursnee van hoogs 150 mm	30%
	.90	Ander	20%
85.08.50	Ontstekingspoele:		
	.30	Uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met motorvoertuigenjins	20% of 75c elk
	.90	Ander	vry
85.08.90	Ander toerusting:		
	.30	Uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met motorvoertuigenjins	20%
	.90	Ander	vry
85.08.99	Onderdele:		
	.10	Keramiese rompe vir vonkproppe	vry
	.20	Ander onderdele vir vonkproppe	20%
	.30	Ankers vir generators, uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met motorvoertuigenjins	20% of 75c elk
	.80	Ander, uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met motorvoertuigenjins	20%
	.90	Ander	vry

Korting van die reg (in Bylae 3) op:

2. Onderdele en subsamestelle, indeelbaar by tariefpos 85.08 vir die vervaardiging van aansitmotore en alternators, vir gebruik slegs of hoofsaaklik met motorvoertuigenjins;

3. deur die uitdrukking "spanningsreëlaars" in item 316.13/85.08 te vervang deur die uitdrukking "uitskakelaars"; en

4. deur in paragraaf (3) van tariefpos No. 85.08 in die Opmerking by item 317.03 die uitdrukking "spanningsreëlaars (gs)" deur die uitdrukking "uitskakelaars" te vervang; en

Applicant:

Cullinan Electrical Division (a division of Cullinan Holdings Limited), Private Bag X1665, Olifantsfontein, 1665.

5. Gabions of wire netting (collapsible or otherwise), classifiable under tariff subheading 73.40.25, from 5 per cent *ad valorem* to 25 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/15/2/1 (B18/81).]

Applicant:

Sharon Wire Mill Corporation (Pty) Ltd, P.O. Box 31136, Braamfontein, 2017.

General:

1. Substitute the following for the provision under tariff heading 85.08:

Tariff heading			*Rate of duty*
85.08	**ELECTRICAL STARTING AND IGNITION EQUIPMENT FOR INTERNAL COMBUSTION ENGINES (INCLUDING IGNITION MAGNETOS, MAGNETO-DYNAMOS, IGNITION COILS, STARTER MOTORS, SPARKING PLUGS AND GLOW PLUGS); GENERATORS (DYNAMOS AND ALTERNATORS) AND CUT-OUTS FOR USE IN CONJUNCTION WITH SUCH ENGINES:**		
85.08.10	Sparking plugs		250c per 100
85.08.30	Dynamos and cut-outs:		
	.30	Identifiable for use solely or principally with motor vehicle engines	20%
	.90	Other	free
85.08.35	Alternators:		
	.10	Of a mass not exceeding 7 kg	30%
	.90	Other	20%
85.08.40	Starter motors:		
	.10	With an external polehousing diameter not exceeding 150 mm	30%
	.90	Other	20%
85.08.50	Ignition coils:		
	.30	Identifiable for use solely or principally with motor vehicle engines	20% or 75c each
	.90	Other	free
85.08.90	Other equipment:		
	.30	Identifiable for use solely or principally with motor vehicle engines	20%
	.90	Other	free
85.08.99	Parts:		
	.10	Geramic bodies for sparking plugs	free
	.20	Other parts for sparking plugs	20%
	.30	Armatures for generators, identifiable for use solely or principally with motor vehicle engines	20% or 75c each
	.80	Other, identifiable for use solely or principally with motor vehicle engines	20%
	.90	Other	free

Rebate of the duty (in Schedule 3) on:

2. Parts and sub-assemblies, classifiable under tariff heading 85.08, for the manufacture of starter motors and alternators, for use solely or principally with motor vehicle engines.

3. Substitute the expression "cut-outs" for the expression "voltage regulators" in item 316.13/85.08.

4. Substitute the expression "cut-outs" for the expression "voltage regulators (a.c.)" in paragraph (3) of tariff heading 85.08 in the Note to item 317.03.

University of Fort Hare
Together in Excellence

5. *Korting van die reg (in Bylae 4) op:*

	Mate van korting
(a) Vonkproppe, aansitmotore en alternators, indeelbaar by tariefpos 85.08, by klaring gesertifiseer dat dit slegs met burgerlike lugvaartenjins gebruik sal word en dat dit vir geen ander doel verkoop of vervreem sal word nie.	Volle reg
(b) Vonkproppe, indeelbaar by tariefpos 85.08, by klaring gesertifiseer dat dit slegs met trekkerenjins gebruik sal word en dat dit vir geen ander doel verkoop of vervreem sal word nie.	Volle reg
(c) Vonkproppe, indeelbaar by tariefpos 85.08, by klaring gesertifiseer dat dit slegs met motorfietsenjins gebruik sal word en dat dit vir geen ander doel verkoop of vervreem sal word nie.	Volle reg min 187,5c per 100

[RHN-verw. T5/2/16/3/1 (B78/80).]

Opmerking.—Hierdie aansoek vervang die aansoeke om verhoging van die reg en korting van die reg (in Bylae 3) op aansitmotore en alternators deur Lucas Industries South Africa (Pty) Limited, wat in Lys 30/80 by Algemene Kennisgewing 665 in *Staatskoerant* 7224 van 19 September 1980 gepubliseer is, en die voorstel van die Kommissaris van Doeane en Aksyns vir die herskrywing van tariefpos 85.08 wat in lys 36/80 by Algemene Kennisgewing 786 in *Staatskoerant* 7274 van 31 Oktober 1980 gepubliseer is, met inagneming van kommentaar wat ontvang is.

Kyk Algemene Kennisgewing 182 van 13 Februarie 1981 vir Lys 9/81.

(20 Maart 1981)

5. *Rebate of the duty (in Schedule 4) on:*

	Extent of rebate
(a) Sparking plugs, starter motors and alternators, classifiable under tariff heading 85.08, certified on entry for use solely in civil aircraft engines and not for sale or disposal for any other purpose.	Full duty
(b) Sparking plugs, classifiable under tariff heading 85.08, certified on entry for use solely with tractor engines and not for sale or disposal for any other purpose.	Full duty
(c) Sparking plugs, classifiable under tariff heading 85.08, certified on entry for use solely with motor cycle engines and not for sale or disposal for any other purpose.	Full duty less 187,5c per 100

[BTI Ref. T5/2/16/3/1 (B78/80).]

Note.—This application supersedes the applications for an increase in the duty and for rebate of the duty (in Schedule 3) or starter motors and alternators by Lucas Industries South Africa (Pty) Limited, published in List 30/80 under General Notice 665 in *Government Gazette* 7224 of 19 September 1980, and the proposal by the Commissioner of Customs and Excise for the rewording of tariff heading 85.08, published in List 36/80 under General Notice 786 in *Government Gazette* 7274 of 31 October 1980, taking into consideration the comments received.

For List 9/81 see General Notice 182, dated 13 February 1981.

(20 March 1981)

University of Fort Hare
Together in Excellence

MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING EN OWERHEIDSHULPDIENSTE

STAATSDRUKKERY

AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG GEDURENDE JANUARIE 1981

BLOU BOEKE

RP 56/80.—Verslag van die Kommissie van Ondersoek na Beweerde Onreëlmatighede in verband met die Vleishandelbedryf in Suidwes-Afrika. Prys R1,25, buitelands R1,60.

RP 99/80.—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Rooibostee Beheerraad vir die boekjaar 1 Januarie 1979 tot 31 Desember 1979. Prys 70c, buitelands 90c.

RP 102/80.—Verslag van die Departement van Vervoer en van die Nasionale Vervoerkommissie vir die tydperk 1 April 1979 tot 31 Maart 1980. Prys R9,13, buitelands R11,90.

KAARTE

1:50 000 SWA Topografies

2014DC—Saulstraat. Eerste Uitgawe (M).
2015BA—Gories. Eerste Uitgawe (M).
2015BB—Luisenthal. Eerste Uitgawe (M).
2015CA—Moedhou. Eerste Uitgawe (M).
2015DB—Omakune Nord West. Eerste Uitgawe (M).

1:250 000 RSA Topokadastraal

2528—Pretoria. Vierde Uitgawe (M).
2530—Barberton. Vierde Uitgawe (M).
2928—Drakensberg. Tweede Uitgawe (M).

1:250 000 SWA Topografies

1918—Grootfontein. Tweede Uitgawe (M).

1:500 000 Lugvaart uitgawe

SE27/26—Johannesburg.
Lugvaartinformasie: September 1980.

1:2500 000 Suidelike Afrika

Topografiese uitgawe (M).
Administratiewe uitgawe (M).
Landdrosdistrikte soos in Maart 1979.

1:3000 000 RSA

Landdrosdistriktekaart September 1980.

Verkrygbaar vanaf die Staatsdrukkery, Pretoria en Kaapstad.

Pryse van kaarte: Binnelands R1, oorsee R1,25.

Pryse van alle binnelandse publikasies is onderhewig aan 4 % Verkoopbelasting.

Publikasies word posvry versend.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT AND STATE AUXILIARY SERVICES

GOVERNMENT PRINTING WORKS

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED DURING JANUARY 1981

BLUE BOOKS

RP 56/80.—Report of the Commission of Inquiry into Alleged Irregularities relating to the Meat Trade Industry in South-West Africa. Price R1,25, abroad R1,60.

RP 94/80.—Fifth and Final Report of the Commission of Inquiry into the Development Schemes Bill. Price R1,50, abroad R2.

RP 99/80.—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Rooibos Tea Control Board for the financial year 1 January 1979 to 31 December 1979. Price 70c, abroad 90c.

RP 102/80.—Report of the Department of Transport and of the National Transport Commission for the period 1 April 1979 to 31 March 1980. Price R9,13, abroad R11,90.

MAPS

1:50 000 SWA Topographical maps

2014DC—Saul Street. First Edition (M).
2015BA—Gories. First Edition (M).
2015BB—Luisenthal. First Edition (M).
2015CA—Moedhou. First Edition (M).
2015DB—Omakune Nord West. First Edition (M).

1:250 000 RSA Topo-Cadastral

2528—Pretoria. Fourth Edition (M).
2530—Barberton. Fourth Edition (M).
2928—Drakensberg. Second Edition (M).

1:250 000 SWA Topographical series

1918—Grootfontein. Second Edition (M).

1:500 000 Aeronautical edition

SE27/26—Johannesburg.
Aeronautical information. September 1980.

1:2500 000 Southern Africa

Topographical series (M).
Administrative edition (M).
Magisterial Districts as March 1979.

1:3000 000 RSA

Magisterial District Map September 1980.

Available from the Government Printers, Pretoria and Cape Town

Prices of maps: Inland R1, abroad R1,25.

Prices for all inland publications are subject to 4 % sales tax.

All publications are send post free.

BELANGRIKE AANKONDIGING

SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENTKENNISGEWINGS 1981

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

2 April, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 10 April.
9 April, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag 16 April.
15 April, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 24 April.
21 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 29 Mei.
27 Mei, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 5 Junie.
8 Oktober, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 16 Oktober.
10 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 18 Desember.
17 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag 24 Desember.
23 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Donderdag 31 Desember.
31 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 8 Januarie 1982.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES 1981

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

2 April, Thursday, for the issue of Friday 10 April.
9 April, Thursday, for the issue of Thursday 16 April.
15 April, Wednesday, for the issue of Friday 24 April.
21 May, Thursday, for the issue of Friday 29 May.
27 May, Wednesday, for the issue of Friday 5 June.
8 October, Thursday, for the issue of Friday 16 October.
10 December, Thursday, for the issue of Friday 18 December.
17 December, Thursday, for the issue of Thursday 24 December.
23 December, Wednesday, for the issue of Thursday 31 December.
31 December, Thursday, for the issue of Friday 8 January 1982.

Late notices will be published in the subsequent issue. If under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

University of Pretoria
Together in Excellence

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

As gevolg van stygende drukkoste en die nuwe geldwaarde-eenhede van posorders word die verkoopprys van die Staatskoerant met ingang van 1 April 1981 soos volg verhoog:

(a) Verkoopprys per eksemplaar:
Plaaslik: 29c + 1c AVB = 30c
Oorsee: 40c

(b) Verkoopprys per gebonde deel:
Plaaslik: R17,40 + 70c AVB = R18,10
Oorsee: R22,00

(c) Intekengeld per jaar:
Plaaslik: R29,81 + R1,19 AVB = R31,00
Oorsee: R38,00

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is **voor 15h30 op Maandae.**

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(4) In geval van kansellasies sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familiename moet duidelik leesbaar wees en familiename moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

As a result of increasing printing costs and the new unit value of postal orders the selling price of the Government Gazette will be increased as from 1 April 1981 as follows:

(a) Selling price per copy:
Local: 29c + 1c GST = 30c
Overseas: 40c

(b) Selling price per bound volume:
Local: R17,40 + 70c GST = R18,10
Overseas: R22,00

(c) Subscription fees per annum:
Local: R29,81 + R1,19 GST = R31,00
Overseas: R38,00

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15h30 on Mondays.**

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, ommission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of
(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uiteindelik langer blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 20c plus 1c verkoopbelasting in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls (bv. een 10c, een 5c, twee 3c), per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

LYS VAN VASTE TARIEWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	*Tarief per plasing*
	R
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 297, J 295, J 193 en J 187	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	4,00
L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings)	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone *Staatskoerant*, sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00
Nie-gestandaardiseerde kennisgewings	
Dranklisensie-kennisgewings (in buitengewone *Staatskoerante*, t.w. Junie/Tvl., November/Kaap, Januarie/O.V.S., April/Natal), per tweetalige aansoek	7,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings	7,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or
(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 20c per copy plus 1c sales tax, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps (e.g. one 10c, one 5c, two 3c). The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

University of Fort Hare
Together in Excellence

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	*Rate per insertion*
	R
Administration of Estates Acts notices: Forms J. 297, J. 295, J 193 and J 187	2,00
Business notices	5,00
Butchers' notices	5,00
Change of name (four insertions)	25,00
Deeds: Lost documents	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	4,00
N.B.—Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Slum Clearance Court notices, per premises	4,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary *Government Gazette*, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Non-standardised notices	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Liquidator's and other appointees' notices	7,00
Liquor Licence notices (in extraordinary *Gazettes*, viz. June/Tvl, November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application	7,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reductions or charges in capital, mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, *curator bonis* and similar and extensive rules nisi	37,00
Extension of return date	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	4,00

Nie-gestandaardiseerde kennisgewings	*Tarief per plasing*
	R
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, *kurator bonis* en soortgelyke en uitgebreide bevele nisi	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J 158)	4,00

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskryf:

Non-standardised notices	*Rate per insertion*
	R
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00
Trade marks in South West Africa	11,00

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions:

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasings Two insertions	Drie plasings Three insertions	Vier plasings Four insertions
	R	R	R	R
–100	7,00	11,00	15,00	19,00
101–150	10,50	16,00	22,00	28,00
151–200	14,00	21,00	29,00	37,00
201–250	17,50	26,00	36,00	46,00
251–300	21,00	31,00	43,00	55,00
301–350	24,50	36,00	50,00	64,00
351–400	28,00	41,00	57,00	73,00
401–450	31,50	46,00	64,00	82,00
451–500	35,00	51,00	71,00	91,00
501–550	38,50	56,00	78,00	100,00
551–600	42,00	61,00	85,00	109,00
601–650	45,00	66,00	92,00	118,00
651–700	49,00	71,00	99,00	127,00
701–750	52,50	76,00	106,00	136,00
751–800	56,00	81,00	113,00	145,00
801–850	59,50	86,00	120,00	154,00
851–900	63,00	91,00	127,00	163,00
901–950	66,50	96,00	134,00	172,00
951–1 000	70,00	110,00	141,00	181,00
1 001–1 300	90,00	138,00	186,00	224,00
1 300–1 600	108,00	164,00	220,00	276,00

IN LUMINE TUO VIDEBIMUS LUMEN
University of Fort Hare
Together in Excellence

AGROANIMALIA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958 1968 en bevat artikels oor Diereproduksie en -tegnologie, Diereversorging en -ekologie, Fisiologie, Genetika en Teelt, Suiwelkunde en Voeding. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROANIMALIA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11 1958 1968 and deals with Animal Production and Technology, Livestock Management and Ecology, Physiology, Genetics and Breeding, Dairy Science and Nutrition. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany all inland orders.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS • BUSINESS NOTICES

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasie van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

TRANSVAAL

Alberton.—(2) Pieter Sarel de Bruyn. (3) Raceview Bargain Centre, Shop 1, Nico's Buildings, 84 Voortrekker Road, New Redruth, Alberton. (4) Sale. (5) Jan Danieël Fourie and Francois Petrus Engelbrecht. (6)—. (7) S. N. Naude, for S. J. Naude & Klopper, Attorney for the Parties, 42 Van Riebeeck Avenue, Alberton.

Benoni.—(2) George Ioannou Kittis and Andreas Ioannou Kittis. (3) Rynfield Fish & Chips, 178 Pretoria Road, Rynfield, Benoni. (4) Sale. (5) Helen Themistocleus. (6)—. (7) Barry Katz & Partners, P.O. Box 367, Kempton Park, 5/3/81.

Delmas.—(2) Johanna Christina Smith. (3) Môrewag Handelaars, Plot 46, Modderfonteinweg, Rietkol, Sundra. (4) Verkoop. (5) Anna Sophia Kilian. (6)—. (7) P. A. Milstein & Seun, Posbus 266, Delmas, 4/3/81.

Edenvale.—(2) Kethy Louis Savva. (3) Atomic Store, corner of Dunvegan Avenue and Wald Street, Edenvale. (4) Sale. (5) Gabriel Paul Sequeira. (6)—. (7) Grobler, Van Vuuren & Associates (Pty) Ltd, 803 Leisk House, 195 Bree Street, Johannesburg, 11/3/81.

Edenvale.—(2) Carden-Taylor Engineering Ltd. (3) Carden-Taylor Hydraulics Division, 4 Ingwe Road, Sebenza, Edenvale. (4) Sale. (5) Horne Hydraulics (Pty) Ltd. (6)—. (7) Damant, Bostock & Co., P.O. 6200, Johannesburg.

Evander.—(2) Valerie Brenda Taitz. (3) The Place Hairdresser. (4) Sale. (5) Gert Johannes van der Merwe. (6)—. (7) Els, Parsons, P.O. Box 59, Evander.

Fochville.—(2) Pieter Joseph du Plessis. (3) Magnet Stores, situate on Portion 20 (a portion of Portion 3) of the farm Leeuwpoort 356 IQ. (4) Sale. (5) Rebuk Wholesalers (Pty) Ltd. (6)—. (7) I. F. Waks & Waks, Attorneys for Parties, Montalto House, Palladium Street, P.O. Box 49, Carletonville.

Fochville.—(2) Hermanus Johannes Vorster. (3) Salon Antoinette, Presidentstraat, Fochville. (4) Verkoop. (5) Simon Alex Thomas. (6)—. (7) Laage Schoeman & Erasmus, Prokureurs vir Partye, Presidentstraat, Posbus 633, Fochville.

Fochville.—(2) Hendrik Gert Janse van Rensburg. (3) Permutual, Hoek van Kerk- en Kraalkopstraat, Fochville. (4) Verkoop. (5) E. B. van Coller Investments (Pty) Ltd. (6)—. (7) Steyn, Wright & Van Blerk, Posbus 526, Fochville, 2515.

Germiston.—(2) Ludo Stores (Pty) Ltd. (3) General dealer, Ludo Stores, 12 High Road, Georgetown, Germiston. (4) Alienation, 30 days after publication of this notice but thereafter with retrospective effect to 1/3/81. (5) Top Rank Outfitters (Pty) Ltd. (6)—. (7) Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs, 10/3/81.

Germiston.—(2) Jacksons The Outfitters (Pty) Ltd. (3) Jacksons The Outfitters, corner of Knox Street and Meyer Street, Germiston. (4) Sale. (5) Dodgewell (Pty) Ltd. (6)—. (7) J. J. Mendelsohn, Attorney, P.O. Box 933, Germiston, 1400.

Germiston.—(2) Jacksons The Outfitter (Pty) Ltd. (3) Jacksons The Outfitters, 74–76 Knox Street, Germiston, and corner of Princes Avenue and Tom Jones Street, Benoni. (4) Sale. (5) Freeman & Marks (Pty) Ltd. (6) c/o Braude Serebro & Company, Sanlam Centre, Jeppe Street, Johannesburg. (7) J. J. Mendelsohn, Attorney, P.O. Box 933, Germiston, 1400.

Jeppestown.—(2) Contract Caterers (Pty) Ltd. (3) Contract Caterers (Pty) Ltd, 40 Auret Street, Jeppestown, Johannesburg. (4) Sale. (5) Contract Caterers (1980) (Pty) Ltd. (6)—. (7) Keith H. Lang, 194/5 Shakespeare House, 10th Floor, 114 Commissioner Street, Johannesburg.

Johannesburg.—(2) Victor Charles Rudiger Reddek. (3) Mower & Engine Services, 33 Elizabeth Avenue, Linmeyer, Johannesburg. (4) Sale. (5) Colin Mark Greenberg. (6)—. (7) Gordon, Michalson, Silver & Frack, Sixth Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

Johannesburg.—(2) Joao Dionisio Pereira Ladeira. (3) South Robertsham Fish and Chips, 6 Lanston Road, Robertsham, Johannesburg. (4) Sale. (5) Manuel Goncalves de Serra and Joao Leca de Jesus. (6)—. (7) Ernest Beder & Friedland.

Johannesburg.—(2) De Souram (Pty) Ltd. (3) Hotel and off-sales, Van Riebeeck Hotel, corner of Esher and High Streets, Brixton, Johannesburg and Van Riebeeck Hotel Off-Sales, 40 President Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Theunis Kilian. (6)—. (7) Sasto & Louis, 28th Floor Trust Bank Centre, 56 Eloff Street, P.O. Box 66, Johannesburg, 6/3/81.

Johannesburg.—(2) Luis Gregoria Teixeira. (3) Tombazana Restaurant, 46 MacIntyre Street, Jeppe, Johannesburg. (4) Sale. (5) Jose Miguel Goncalves. (6)—. (7) Ernest Beder & Friedland, P.O. Box 9689, Johannesburg, 2000.

Johannesburg.—(2) Alfrdo Marques Rodrigues. (3) Lords Take Away-Foods, 295 Marshall Street, Johannesburg. (4) Cancellation of sale. (5) Fernando Jose Jardim Cabral de Sacadura. (6)—. (7) Ernest Beder & Friedland, P.O. Box 9689, Johannesburg.

Johannesburg.—(2) Noel Martin Muller. (3) Sufray Outfitters, Shop 2, Cyrildene Centre, 14 Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg. (4) Sale. (5) Maria Levet. (6)—. (7) A. K. Mia, Attorney, P.O. Box 62033, Marshalltown.

Johannesburg.—(2) Longmark Engineering (Pty) Ltd. (3) Longmark Engineering (Pty) Ltd, 17 Nelson Street, Booysens, Johannesburg. (4) Sale. (5) Gilmore Engineering. (6)—. (7) Damant, Bostock & Co., P.O. Box 6200, Johannesburg, 2000.

Johannesburg.—(2) Donal Ian Kirk. (3) Don Kirk Motors, 57 Siemert Road, Doornfontein. (4) Sale. (5) Schulz Service Station (Pty) Ltd. (6) P.O. Box 7837, Sandton. (7) Damant, Bostock & Company, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, 2001.

Johannesburg.—(2) Valerie Elizabeth Dionyssopoulos. (3) Guidis' Luncheonette, 90 Loveday Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Kyriakos Anastasiou. (6)—. (7) Vaios Kokkoris & Nick Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg.

Johannesburg.—(2) Shirley May Dawson. (3) Parkhurst Bookshop, 35 Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg. (4) Sale. (5) Lorraine Dorothy Maclean. (6)—. (7) Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg, 2000.

Johannesburg.—(2) Robert Hudson Taylor. (3) Kays Curtains and Interiors, Fourth Floor, August House, 76 End Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) James Kelley. (6)—. (7) Multiplan Business Brokers, P.O. Box 5185, Johannesburg.

Klerksdorp.—(2) Jacobus Petrus Albertus Jooste. (3) Meesters Skoenmakers, 12a Neser Street, Klerksdorp. (4) Sale. (5) Hendrik Johannes van Schalkwyk and Johannes van Schalkwyk. (6)—. (7) D. J. Lindemann, for Erasmus Jooste & Co., Attoryneys for Parties, Second Floor, Saambou Buildings, Boom Street, Klerksdorp.

Klerksdorp.—(2) Frederik Jacobus Petrus Nel. (3) Suid-End Kafee, Swartstraat 112, Oudorp, Klerksdorp. (4) Verkoop. (5) Jakob Johannes Potgieter. (6)—. (7) Meyer, Van Sittert & Kropman, S.A. Permanentegebou, Boomstraat, Tweede Verdieping, Posbus 91, Klerksdorp, 3/3/81.

Krugersdorp.—(2) E. M. Prummand-Hay. (3) Burger Inn, 53 Burgerstraat, Kurgersdorp. (4) Verkoop. (5) Wynnona Steyn en Felicity Wilson. (6)—. (7) C. B. Swart, Redelinghuys, Nel & Vennote (Ing.), 501 Nedbank Mediesesentrum, Krugersdorp.

Leslie.—(2) Honorio Gomes Roberto and Honorio Figueredo dos Santos. (3) Kumalo Cafe, Erf 221, William Road, Leslie. (4) Sale. (5) Manuel Cept. (6)—. (7) Maisels & Partners, Attorneys for the Parties, Twelfth Floor, St Mary's Building, 85 Eloff Street, Johannesburg.

Letaba.—(2) Thomas Carr-Hartley and Claudia Daphne Carr-Hartley. (3) Shalom Garage, Remaining extent of Portion 4 of farm Luxenburg, Registration Divison KT. (4) Sale. (5) Kaap Vaal Trust (Pty) Ltd. (6) 305 Volkskas Bank Ltd, 76 Market Street, Johannesburg. (7) Damant, Bostock & Co., P.O. Box 6200, Johannesburg, 2000.

Letaba.—(2) Thomas Carr-Hartley and Claudia Daphne Carr-Hartley. (3) Shalom Service Station, Remaining extent of Portion 4 of farm Luxenburg, Registration Divison KT. (4) Sale. (5) Kaap Vaal Trust (Pty) Ltd. (6) 305 Volkskas Bank Ltd, 76 Market Street, Johannesburg. (7) Damant, Bostock & Co., P.O. Box 6200, Johannesburg, 2000.

Letaba.—(2) Thomas Carr-Hartley and Claudia Daphne Carr-Hartley. (3) Shalom Trading Store, Remaining extent of Portion 4 of farm Luxenburg, Registration Divison KT. (4) Sale. (5) Kaap Vaal Trust (Pty) Ltd. (6) 305 Volkskas Bank Ltd, 76 Market Street, Johannesburg. (7) Damant, Bostock & Co., P.O. Box 6200, Johannesburg, 2000.

Levubu.—(2) Hermine Steenkamp. (3) Bergsig Slaghuis, Versameling van Waters, Levubu. (4) Verkoop. (5) Jacobus Johannes Cornelius Benadie. (6)—. (7) Coxwell & Steyn, Posbus 52, Louis Trichardt, 9/3/81.

Louis Trichardt.—(2) Norman George Pretorius. (3) Springbok Cafe, 30f, Trichardt Street, Louis Trichardt. (4) Sale. (5) Dimitkrakis Christodoulou Lazaris. (6)—. (7) Coxwell & Steyn, P.O. Box 52, Louis Trichardt, 9/3/81.

Newlands.—(2) G. Zimmer. (3) G and H Electro Platers, 10 Bessie Street, Newlands. (4) Sale. (5) R. Lindford. (6)—. (7) Maisels & Partners, Attorneys for the Parties, Twelfth Floor, St Mary's Buildings, 85 Eloff Street, Johannesburg.

Pelgrimsrest.—(2) Norman Boizie Nkuna. (3) Honeybird Restaurant, Agincourt, Bosbokrand. (4) Verkoop. (5) Chipi Louis Madalane. (6)—. (7) Van Vuuren Van Rensburg & Vennote, Posbus 173, Nelspruit, 10/3/81.

Pietersburg.—(2) Lasts Chemists (Pty) Ltd. (3) Lasts Health Centre, 94a Mare Street, Pietersburg. (4) Sale. (5) Garth Llewellyn Owens. (6)—. (7) Joffe Kobrin & Dansky, First Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

Pretoria.—(2) Anna-Liza Eggert. (3) Boutique, Anna-Liza Gifts & Fashions, New Muckleneuk Centre, Bronkhorst Street, New Muckleneuk, Pretoria. (4) Sale. (5) L'Annette groughton and Vallerie Beulah Potgieter. (6)—. (7) Metelerkamp & Ritson, Attorneys for the Parties, P.O. Box 776, Pretoria.

Pretoria.—(2) Jacob Johannes van der Heyde en Andries Frederik Botha. (3) Koedoespoort Paneelkloppers, Elandstraat 19, Koedoespoort, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Hendrik Belsazer Klopper. (6)—. (7) Ehlers & Vennote Ingelyf, Presidentsentrum 601, Pretoriusstraat, Pretoria.

Pretoria.—(2) Tjaart Johannes Olivier. (3) Hoofstad Slaghuis, Lynnwoodweg 293, Menlo Park, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Nëlis Roux. (6)—. (7) Ehlers & Vennote Ingelyf, Posbus 3248, Pretoria.

Pretoria.—(2) George Stavrou. (3) Orea Cafe, 10 and 11 Kilkenny Road, Bronberrick, Verwoerdburg. (4) Sale. (5) Andreas Michaelou. (6)—. (7) P. B. Angelopulo & Co., P.O. Box 589, Pretoria.

Randburg.—(2) Valerie Joan Burke. (3) Ogilvy-Symms Stationers, 31 Crossroads Shopping Centre, Randburg. (4) Sale. (5) Robert Earle Allcock. (6)—. (7) Valerie Joan Burke, P.O. Box 964, Krugersdorp, 1740.

Randburg.—(2) Theunis Gerhardus Pretorius. (3) Travelling Locksmith (Sandton Lock and Key), 6 Hans Schoeman Street, Malanshof, Randburg. (4) Sale. (5) Henrique Fernandes Aguire, Emidio Jose Rodque da Silva and Victor Hugo Ferreira Nunes. (6)—. (7) Attorney Ivan P. Cohen, Seventh Floor, EPBS Buildings, 112 Commissioner Street, P.O. Box 7819, Johannesburg.

Roodepoort.—(2) Louis Manuel Gonsalves. (3) 133 Goldman Street, Unified, District of Roodepoort. (4) Sale. (5) Joao Sardinha do Pinheio. (6)—. (7) Julius Stock & Dengler, 206 Santam Centre, 3 Paragon Street, Roodepoort.

Rustenburg.—(2) Miltiades Miltiadou. (3) Olympic Cafe, 19 Plein Street, Rustenburg. (4) Sale. (5) Francisco Gomes Amoreira. (6)—. (7) L. P. le Roux, for Wessels & Le Roux, P.O. Box 54, 53 Steen Street, Rustenburg.

Stilfontein.—(2) Elias Lourens van Wyk, trading as Verda Luna Cafe. (3) Verda Luna Cafe, Erf 1672, Extension 3, Stilfontein. (4) Sale. (5) Stephanos Philippou. (6)—. (7) Waks & Brady, Simkar House, corner of Commissioner and Boom Streets, P.O. Box 1861, Klerksdorp.

Vereeniging.—(2) Leon Jansen van Wyk. (3) Subway Cafe, 2 Rhodes Avenue, Vereeniging. (4) Verkoop. (5) Thomas Irvin Mitchell. (6)—. (7) De Klerk Vermaak & Vennote Ingelyf, Posbus 338, Vereeniging.

Verwoerdburg.—(2) Jose Fernandes Camacho. (3) Wierda Bridge Cafe, Balls Buildings, 71a Viking Street, Valhalla. (4) Sale. (5) Manuel da Silva and George da Sousa Brito. (6)—. (7) Rooth & Wessels, First Floor, Barclays Bank Buildings, Church Square, Pretoria.

Waterberg.—(2) Christina Catharina Kruger, gebore Hakim, weduwee. (3) Hakim's Garage, Gedeelte 1 van die plaas Overryssel 582, distrik Waterberg. (4) Verkoop. (5) Willem Nicolaas van der Schyff. (6)—. (7) Van Onselen & Lewies, Posbus 575, Potgietersrus, 0600.

Westonaria.—(2) Panayiotos Calligeris. (3) P & A Music Centre, Erf 2, Glenharvie, District of Westonaria. (4) Sale, 28/2/81. (5) Gertruida Susanna Roetz and Leonard Charles Part. (6)—. (7) I. F. Waks & Waks, Attorneys for Parties, Montalto House, Palladium Street, Carletonville.

KAAP • CAPE

Cape Town.—(2) June Roberts. (3) Wishbone Take Away, St Johns Place, Waterkant Street, Cape Town. (4) Sale. (5) Maria de Fatima Amaral Dias Fernandes and Cesar da Silva Alexandre. (6)—. (7) Cape Business Bureau (Pty) Ltd, P.O. Box 3782, Cape Town, 8000, 4/3/81.

Gansbaai.—(2) Desiree Joan de Goede, gebore Griffiths, getroud buite gemeenskap van goedere met Petrus Jacobus de Goede. (3) Naald-en-Wolsentrum, Kerkstraat, Gansbaai. (4) Verkoop. (5) Hendrik Daniel Christoffel Wessels. (6)—. (7) Guthrie & Theron, Hoofweg, Hermanus.

George.—(2) Mortimer Shaw Tandy. (3) Garden Route Hotel, 120 C. J. Langenhoven Road, George. (4) Alienation. (5) Arrie Gerhardus Hennig. (6)—. (7) Miller Harris & Van Vuuren, P.O. Box 35, George.

Knysna.—(2) Barry Smith. (3) E.R.A. Services, Industriële Gebied, Knysna. (4) Verkoop. (5) Nicholas Bischoff. (6)—. (7) Vowles Metelerkamp & Callaghan, Prokureurs vir die Partye, Mainstraat 16, Knysna.

Maitland.—(2) Oppenheimer's Butcheries (Pty) Ltd. (3) Butchery, African Meat Market, corner of Voortrekker Road and Burton Street, Maitland. (4) Sale, 30/4/81. (5) Derek Loewenstein and Ivan Joffe. (6)—. (7) Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town, 8001, 5/3/81.

Plettenberg Bay.—(2) Dulcey Oosthuyzen. (3) Dulceys Hardware, corner of Jackson and High Streets, Plettenberg Bay. (4) Sale. (5) Gerald John Swartz. (6)—. (7) Dudley V. Holton, P.O. Box 141, Plettenberg Bay.

Port Elizabeth.—(2) Stephanus Antonie Ferreira. (3) Flekti-Plate, 658 Main Street, Port Elizabeth. (4) Sale. (5) R. J. Hickson-Mahoney (Pty) Ltd. (6)—. (7) Kaplan, Loon, Solomons & Blumberg.

Queenstown.—(2) Harry van Heerden. (3) The Golden Goose, Robinson Road, Queenstown. (4) Alienation. (5) Nicholas Abousselam. (6)—. (7) Laubser & Jocelyn, P.O. Box 187, Queenstown, 4/3/81.

Tarkastad.—(2) Rene Jean Yves Laguilliez. (3) Palm Cafe, Grey Street, Tarkastad. (4) Alienation. (5) Louis Albrecht Fourie. (6)—. (7) Laubser & Jocelyn, Attorneys for Seller, 22 Ebden Street, P.O. Box 187, Queenstown.

Vryburg.—(2) Gerhardus Johannes Bezuidenhout, Elizabeth Ann Bezuidenhout en Gerard John Bezuidenhout. (3) G. J. Bezuidenhout Steenmakery, Plot 13, Bernauw. (4) Vervreemding. (5)—. (6)—. (7) Du Plessis Viviers & Kie., Markstraat, Posbus 23, Vryburg, 8600.

Vryburg.—(2) Kalahari Bakery (Pty) Ltd. (3) Bakkery, Kalahari Bakery, Vanniekerkstraat 33, Vryburg. (4) Verkoop. (5) Cherrywood Home Bakery (Pty) Ltd. (6)—. (7) Abel Bester & Kie., Posbus 1693, Vryburg, 6/3/81.

NATAL

Amanzimtoti.—(2) Pierino Piagesti. (3) The Gatsby, Afsaal 21, Beach Road, Amanzimtoti. (4) Sale. (5)—. (6)—. (7) Meumann & White, 15 Parry Road, Durban.

Durban.—(2) Michael Kerr Dunstan. (3) Mr Snips, Los Angeles Hotel, St Thomas Road, Berea, Durban. (4) Sale. (5) Lesley Dianne Wood. (6)—. (7) Martin Dubois & Reeve, Ninth Floor, Maritime House, Salmon Grove, Durban.

Madadeni.—(2) Osizweni Trading Company (Pty) Ltd. (3) Butchery, Hlanganani Butchery, Site 4177/1, Osizweni Township, Madadeni. (4) Alienation. (5) Elphas Khumalo and Albert Khumalo. (6)—. (7) H. T. Madonsela & Co., Attorneys, 2589 Madadeni, P.O. Box 14114, Madadeni, 2951.

Mondlo.—(2) Dennis Sipho Khumalo. (3) Xhumalala Bottle Store, 598 Duma Street, Mondlo Township, Nquthu. (4) Alienation. (5) Allison Themba Khoza. (6)—. (7) H. T. Madonsela & Co., Attorneys, 2589 Madadeni, P.O. Box 14114, Madadeni, 2951.

Newcastle.—(2) D. G. Makanjee. (3) Outfitters, Merchant Tailors, 50 Allen Street, District of Newcastle. (4) Alienation. (5) Manilal M. (6)—. (7) De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, Attorneys for Seller, United Buildings, Scott Street, P.O. Box 117, Newcastle, 5/3/81.

Newcastle.—(2) D. G. Makanjee. (3) Jewellers, Makanjee & Sons, 28c Allen Street, District of Newcastle. (4) Alienation. (5) Harri Makan Gopal. (6)—. (7) De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, Attorneys for Seller, United Buildings, Scott Street, Newcastle, 5/3/81.

Newcastle.—(2) Anil Satyanand Maharaj. (3) kwaMod Wholesalers, Shop 11, LKM Arcade, 30 Murchison Street, Newcastle. (4) Alienation. (5)—. (6)—. (7) Aroon Bhogal & Company, P.O. Box 642, Newcastle, 10/2/81.

Newcastle.—(2) Anil Satyanand Maharaj. (3) General dealer, kwaMod Wholesalers, Shop 11, LKM Arcade, 30 Murchison Street, Newcastle. (4) Alienation. (5)—. (6)—. (7) Aroon Bhogal & Company, P.O. Box 642, Newcastle, 11/2/81.

New Germany.—(2) Anthony Bolton Simpson. (3) New Germany Service Centre, 6 Blaise Road, New Germany. (4) Sale. (5) Gordon Henrey John Cross. (6)—. (7) J. H. Nicolson Stiller & Geshen, Fifth Floor, Southern Trident Buildings, 58 Field Street, Durban, 5/3/81.

Pietermaritzburg.—(2) Soorajlal Bachu. (3) Stanley Supply Store, Chilley Street, Richmond. (4) Sale. (5) Yussoof Khan. (6)—. (7) Bale Greene & Morcom, 28 Chancery Lane, Pietermaritzburg, 5/3/81.

Umlazi.—(2) Edwin Vernon Aspden. (3) Aspden's Bus Service, 8 and 9 Main Street, Nongoma. (4) Alienation, 9/3/81, subject to registration and transfer of certain immovable and movable assets into the name of the Purchaser. (5) KwaZulu Development Corporation Ltd, Site 1317, Unit 19, Umlazi, Ntokozweni, 4066. (6)—. (7) M. Joubert, for Purchaser, c/o KwaZulu Devolpment Corp. Ltd, P.O. Box 2801, Durban, 4000.

Utrecht.—(2) Anna Elizabeth Jocoba Nieuwoudt. (3) Ooievaarshoekie. (4) Verkoop. (5) Johanna Elizabeth Herst en Carol Maartens. (6)—. (7) Shawe & Bosman, Posbus 13, Utrecht.

Wasbank.—(2) Ismail Aziz Khan. (3) Rank Fruiterers, Station Road, Wasbank. (4) Sale. (5) Ramnath Mughoo. (6)—. (7) Hellberg Thöle & Van Rensburg, Sellers Attorneys, 66 Gladstone Street, Dundee, 3000, 6/3/81.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Senekal.—(2) Willem Nicolaas Dempsey. (3) Algemene handelaar, Die Kraaines, Vanriebeeckstraat 42, Senekal. (4) Verkoop. (5) Johannes Andries Botes. (6)—. (7) N. O. Oelofse & Kie., Posbus 51, Senekal, 9600.

Welkom.—(2) Jakaranda Trading (Pty) Ltd. (3) Jacaranda Trading, Erf 1184, Karelstraat 4, Riebeeckstad, Welkom. (4) Verkoop. (5) Jacobus Christoffel Botha. (6)—. (7) Wessels & Smith, Posbus 721, Welkom.

MAATSKAPPYKENNISGEWINGS • COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

V & R Ondernemings (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—In terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given of the following special resolution passed at a general meeting of shareholders held on 18/2/81:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

1. That such winding up be a members' winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

2. That Jan van Wyk du Toit be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the aforegoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment of the said Act such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

3. That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

4. That in terms of section 422 (1) (a) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

By Order of the Board.—J. du Toit & Co., P.O. Box 1759, Pretoria, 0001.

Mitchell Cotts Ltd • Closing of registers.—Notice is hereby given that, for the purpose of the dividend which has been declared payable to members registered in the books of the Company at the close of business on 27/3/81, the transfer registers and register of members will be closed from 28/3/81 to 6/4/81, both dates inclusive. By Order of the Board.—J. Worwood, Secretary. Registered office: Cotts House, 22 Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Hill Samuel Registrars (SA) Ltd, The Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg; P.O. Box 62318, Marshalltown, 2107.

Spring Garden Products Ltd (No. 52/1162) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following special resolution was passed at an extraordinary general meeting of shareholders on 27/2/81:

That the Company be wound up voluntarily and that it be placed in liquidation subject to the following provisions and conditions:

(a) The winding up be a members' voluntary winding up in accordance with section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

(b) Brian Alistair Selvan be nominated liquidator in terms of section 350 (1) (a) of the Act and his remuneration be 2 per cent of the gross proceeds of the assets of the Company.

(c) The liquidator be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Act.

(d) In terms of section 422 (1) (b) of the Act the liquidator be authorised to dispose of the books and papers of the Company and of its winding up on the expiry of one month from the date of its dissolution.

(e) In terms of section 350 (1) (c) of the Act the directors be not required to furnish security to the Master.

Selvan, Filmalter & Dick, P.O. Box 107, Springs.

Hetfred Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that the following special resolution was passed at a general meeting of the shareholders of the Company held for that purpose on 28/2/81:

1. That the Company be placed into voluntary liquidation by its members.

2. To nominate Robert Sydney Boyle as the liquidator of the Company.

3. To dispense with the necessity of the liquidator having to furnish security to the Master of the Supreme Court.

4. That the liquidator be and is hereby authorised to destroy the books and records of the Company six months after the Company has been wound up and dissolved.

R. S. Boyle, P.O. Box 120, Germiston, 1400.

Sunnyview (Pty) Ltd (No. 57/2721) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at an extraordinary meeting of members of the Company held on 9/2/81 it was unanimously resolved that the Company be voluntarily wound up by its members.

It was further resolved that—

(1) Neill Peter Cassells, of Cassells de Kooker, be appointed liquidator of the Company;

(2) that the liquidators remuneration be limited to R750;

(3) that the liquidator be exempted from providing security for the purpose of winding up;

(4) that the liquidator be granted the powers of the Company in general meeting.

Pretoria, 23/2/81.

Field Industries Africa Ltd • Dividend 23.—In connection with Dividend 23 which has been declared payable to members registered in the books of the Company at the close of business on 27/3/81, the share transfer books and registers of members will be closed from 28/3/81 to 10/4/81, both days inclusive. By Order of the Board.—J. H. Marais, General Manager, Fifth Floor, Atkinson House, corner of Albert and Eloff Streets, Johannesburg, 4/3/81.

Galilee Society (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a meeting of the above Company, held on 21/2/81, the following special resolutions were passed:

1. That the Company be wound up voluntarily and Cecil Scher, 13th Floor, YPF Centre, 66 Smal Street, Johannesburg, be nominated liquidator, and that his remuneration be fixed at R1 500.

2. That Cecil Scher be exempt from furnishing security.

The Standard Brass, Iron and Steel Foundries Ltd • Closing of register.—Notice is hereby given that the register of ordinary members of the Company will be closed from 21/3/81 to 27/3/81, both dates inclusive, in order to determine the ordinary shareholders qualifying for Final Ordinary Dividend 128 of 40c per share payable on 24/4/81, to shareholders registered at the close of business on 20/3/81. By Order of the Board.—F Bleazard, Secretary, Portion 25, Kleinfontein 67 IR, Main Reef Road, Benoni.

General Mining Union Corporation Bpk. • Sluiting van lederegisters.—Kennis geskied hiermee dat die lederegisters van ondergenoemde maatskappye vir die doel van die betaling van dividende aan aandeelhouers soos volg gesluit sal word:

General Mining Union Corporation Bpk.—Gewone aandele: 21/3/81 tot en met 3/4/81.

Federale Mynbou Bpk.—Gewone aandele en kumulatiewe winsdelende aflosbare voorkeur: 21/3/81 tot en met 27/3/81.

L. P. Fourie, Afdelingsekretaris. Geregistreerde kantoor: General Mininggebou, Hollardstraat 6, Johannesburg, 2001; Posbus 61820, Marshalltown, 2107. Oordragkantoor: Union Corporation Bpk., Marshallstraat 74–78, Johannesburg, 2001; Posbus 61357, Marshalltown, 2107.

Millshull Investments (Pty) Ltd (No. 66/10304) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the members of the above Company at an extraordinary general meeting resolved at a special resolution that the Company be wound up voluntarily. On behalf of the Board.—L. Schuller, Braamfontein, 25/2/81.

Generic Investments (Pty) Ltd (No. 67/12630) (in vol. liqu.) • Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a general meeting of the members of the above Company, held at Johannesburg on 27/2/81, it was resolved that the Company be wound up voluntarily, as a members' voluntary winding up, pursuant to sections 349 (b) and 350 of the Companies Act, 1973, and that Dick Richard Whittington, c/o P.O. Box 27205, Benrose, 2011, be appointed liquidator.

Union Corporation Group • Closing of registers.—In connection with the payment of dividends, the transfer books and registers of members of the undermentioned companies will be closed from 30/3/81 to 3/4/81, inclusive:

Bracken Mines Ltd, Kinross Mines Ltd, Leslie Gold Mines Ltd, St Helena Gold Mines Ltd, Unisel Gold Mines Ltd, Winkelhaak Mines Ltd.

H. J. Gaylard, for Union Corporation Ltd, Companies Department. Registered office: Union Corporation Buildings, 74/78 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61357, Marshalltown, 2107, 13/3/81.

Stratoria Investments (Pty) Ltd (in vryw. likw.) • Kennis geskied hiermee dat die volgende spesiale besluite deur die Maatskappy geneem is op 16/2/81:

1. Dat die Maatskappy vrywillig gelikwideer word in terme van die bepalings van artikel 349 (b) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, soos gewysig;
2. dat Pieter Gert Wessel Grobler (prokureur), genomineer word vir aanstelling in die pos van likwidateur van die Maatskappy en dat dit nie vir hom nodig sal wees om enige sekuriteit te stel vir die likwidasie van die Maatskappy nie.

P. G. W. Grobler, p/a P. G. W. Grobler & Vennote, Posbus 3151, Pretoria, 0001.

Clicks Stores Ltd • Interim Dividend 3.—Notice is hereby given that an interim dividend of 7c per ordinary share has been declared payable to holders of ordinary shares, registered as such in the books of the Company at the close of business on 10/4/81. The share registers of the Company relating to ordinary shares will be closed from 11/4/81 to 17/4/81, both dates inclusive.

Dividend cheques in payment of the dividend will be posted to shareholders at their registered addresses on or about 24/4/81. By Order of the Board.—W. J. Gouws, Secretary, 5/3/81.

Dunswart Iron and Steel Works Ltd • Closing of registers.—Notice is hereby given that the register of members of the 14 Per Cent Unsecured Debentures, 1982/1991, of Dunswart Iron and Steel Works Ltd, will be closed from 18/3/81 to 31/3/81, both days inclusive, for the purpose of paying the interest for the half-year ending 31/3/80.—General Mining Union Corporation Ltd, Secretaries, per G. D. Joubert, Company Secretary. Registered office: General Mining Buildings, 6 Hollard Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61820, Marshalltown, 2107. Transfer office: Union Corporation Ltd, 74–78 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61357, Marshalltown, 2107.

Muldoorn Beleggings (Edms.) Bpk. (No. 63/2877) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a general meeting of shareholders held on 2/3/81 a special resolution was passed placing the Company in voluntary liquidation.—M.R.D. Boyns, P.O. Box 2322, Johannesburg, 2000.

Ned-Equity Insurance Company Ltd • Closing of registers.—Notice is hereby given that a final dividend of 5,25c per share has been declared by the Board of Directors, which together with the interim dividend of 3,5c per share paid on 20/10/80, represents a total for the year ended 31/12/80 of 8,75c per share (1979: 7,25c per share). The dividend is payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 10/4/81.

The transfer register and register of members will be closed from 13/4/81 to 16/4/81 both days inclusive and the dividend will be payable to shareholders on or about 1/5/81.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose address in the register of members is outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—H. D. Matthews, Secretary.

C. F. Hugo en Seuns (Edms.) Bpk. • In vrywillige likwidasie.—Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 356 van die Maatskappywet, 61 van 1973, dat C. F. Hugo en Seuns (Edms.) Bpk. op 'n vergadering van lede, gehou op 7/3/81, besluit het om kragtens die bepalings van artikel 349 van die genoemde Wet in vrywillige likwidasie te gaan, en dat Dirk Petrus Stephanus du Plessis van Joseph Bosmanstraat 462, Silverton, benoem is as likwidateur.

ASEA Electric South Africa Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—Notice is hereby given that for the purpose of holding the annual general meeting of members of the Company on 21/4/81 at 12h00, the share and transfer registers will be closed from 11/4/81 to 20/4/81, both days inclusive. By Order of the Board.—G. J. Trollope. Registered office: 1 Buitenkant Street, Pretoria West. Transfer secretaries: Frazer Street Registrars (Pty) Ltd, Eighth Floor, Sage Centre, corner of Fraser and President Streets, Johannesburg, P.O. Box 61178, Marshalltown, Tvl.

Barlow Rand Ltd • Closing of registers.—Notice is hereby given that for the purpose of payment of dividend, the register of preference shareholders will be closed from 4/4/81 to 10/4/81, both dates inclusive. By Order of the Board.—K. A. Bagg, Secretary, Sandton, 4/3/81.

Robert Hamilton (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a meeting of the above Company the undermentioned resolution was passed on 6/3/81:

Special resolution:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

(b) That Colin Rupert George Fisher be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended as liquidator for the aforegoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master under section 369 (1) of the said Act such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, for the due performance of his duties.

(d) The remuneration to be paid to the said liquidator for acting as such shall be fixed at R500.

(e) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books of the Company by destroying them or procuring their destruction.

C. R. G. Fisher, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

G & R Properties Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a meeting of the above Company the undermentioned resolution was passed on 6/3/81:

Special resolution:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

(b) That Colin Rupert George Fisher be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, as liquidator for the aforegoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master under section 369 (1) of the said Act such liquidator be versted with all powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, for the due performance of his duties.

(d) The remuneration to be paid to the said liquidator for acting as such shall be fixed at R500.

(e) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books of the Company by destroying them or procuring their destruction.

C. R. G. Fisher, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

Retgen Properties (Roodepoort) (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a meeting of the above Company the undermentioned resolution was passed on 6/3/81:

Special resolution:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

(b) That Colin Rupert George Fisher be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, as liquidator for the aforegoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master under section 369 (1) of the said Act such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, for the due performance of his duties.

(d) The remuneration to be paid to the said liquidator for acting as such shall be fixed at R500.

(e) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books of the Company by destroying them or procuring their destruction.

C. R. G. Fisher, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

Dulph Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a meeting of the above Company the undermentioned resolution was passed on 6/3/81:

Special resolution:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with provisions of section 349 (b) of Companies Act, 1973, as amended.

(b) That Colin Rupert George Fisher be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, as liquidator for the aforegoing purpose and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master under section 369 (1) of the said Act such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, for the due performance of his duties.

(d) The remuneration to be paid to the said liquidator for acting as such shall be fixed at R500.

(e) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books of the Company by destroying them or procuring their destruction.

C. R. G. Fisher, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

Safnit Mills Ltd (Inc in the RSA) • Closing of registers.—The transfer books and register of ordinary members of the Company will be closed from 28/3/81 to 3/4/81, both days inclusive, for the purpose of payment of ordinary Interim Dividend 27 on 21/4/81 at the rate of 10c per share. By Order of the Board.—S. Dick, Secretary. Registered Office: Safnit Mills Ltd, AFC Security Registrars Ltd, Fourth Floor, 80 Marshall Street, Johannesburg, 2000, P.O. Box 62306, Marshalltown, 2107.

Anglovaal Group • Closing of registers.—Notice is hereby given that the transfer books and registers of members of the following companies will be closed for the periods stated for the purpose of determining those persons entitled to attend the annual general meetings of members thereof:

Name of companies	*Period during which transfer books and register of members will be closed (both days inclusive)*
Consolidated Murchison Ltd	21 to 27 April 1981
The Associated Manganese Mines of South Africa Ltd	21 to 27 April 1981

By Order of the Boards.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Ltd, Secretaries/Transfer Secretaries, per: E. G. D. Gordon, Johannesburg, 13/3/81.

Tiger Oats and National Milling Company Ltd (Inc. in the RSA) • Dividend 72 (Final).—Notice is hereby given that the transfer books and registers of members will be closed from 4/4/81 to 16/4/81, both days inclusive. By Order of the Board.—B. P. Steele, Secretary. Registered office: 15th Floor, Wesbank House, 222 Smit Street, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001, 18/3/81.

Zohar Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that on 4/3/81 the Company resolved by special resolution to wind up voluntarily.

Combine Nominees (Pty) Ltd (No. UC24065/07) • Voluntarily winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (6) of the Companies Act, 1973, that at a general meeting of shareholders held on 1/10/80 special resolutions were passed placing the company in voluntary liquidation.—J. D. Hadfield, P.O. Box 2820, Johannesburg.

Bar Circle Ranch (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 11/3/81, a special resolution was passed placing the Company in voluntary liquidation.

Humie Wild Plaas (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasie.—Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, dat daar op 'n vergadering van bogenoemde Maatskappy die volgende besluit geneem is:

Dat die Maatskappy vrywilliglik ontbind en likwideer en dat Johannes Burger genomineer word as likwidateur en dat sy vergoeding vasgestel word op 2½ persent van die waarde van die bruto bates van die Maatskappy.

Dat indien die Meester van die Hooggeregshof die aanstelling van Johannes Burger as likwidateur van die Maatskappy goedkeur, word daar hiermee uitdruklik besluit en ooreengekom dat hy vrygestel word van die verpligting om aan die Meester sekerheid te stel.

Dat die likwidateur die toestemming verkry om die Maatskappy se boeke en rekords te vernietig nadat die Maatskappy ontbind het.

The Imperial Cold Storage and Supply Company, Ltd • 12,4 per cent unsecured debentures, 1993/1997.—Notice is hereby given that the register of debenture holders in respect of the above debentures will be closed form 4/4/81 to 16/4/81, both dates inclusive.

Interest cheques for the period 30/10/80 to 30/4/81 will be posted to registered debenture holders on 27/4/81. By Order of the Board.—J. P. Enslin, Secretary, 171 Jacob Maré Street, Pretoria, 17/3/81.

The Imperial Cold Storage and Supply Company Ltd • 12,1 Per cent Unsecured Debentures, 1988/1990.—Notice is hereby given that the register of debenture holders in respect of the above debentures will be closed from 4/4/81 to 16/4/81, both dates inclusive.

Interest cheques for the period 30/10/80 to 30/4/81 will be posted to registered debenture holders on 27/4/81. By Order of the Board.—J. P. Enslin, Secretary, 171 Jacob Maré Street, Pretoria, 17/3/81.

Trichardt Konstruksie (Edms.) Bpk. • Behoorlik ingelyf met sy geregistreerde kantoor te p/a Steyn Smith & Fourie, Kamer 13 Expagebou, Attie Fouriestraat, Vanderbijlpark, wat op 27/1/81 onder Saaknommer 18305/80 voorlopig gelikwideer is met keerdatum 17/2/81 op aansoek van Meredith Rex Burns welke keerdatum by Bevel van die Hooggeregshof van Suid-Afrka (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) op 17/2/81 uitgestel is na 31/3/81.

Trichardt Konstruksie (Edms.) Bpk. • Behoorlik ingelyf met sy geregistreerde kantoor te p/a Steyn Smith & Fourie, Kamer 13 Expagebou, Attie Fouriestraat, Vanderbijlpark, wat op 27/1/81 onder Saaknommer 18305/80 voorlopig gelikwideer is met keerdatum 17/2/81 op aansoek van Meredith Rex Burns welke keerdatum by Bevel van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) op 17/2/81 uitgestel is na 31/3/81.

KAAP • CAPE

Cape Town Y.M.C.A. Properties Ltd • General meeting.—Notice is hereby given in terms of section 26 (1) of the Companies Act, 1973, that a general meeting of shareholders of the Company will be held at 310 Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town, on Friday, 27/3/81 at 10h00, for the purpose of passing the following special resolutions:

1. To convert the Company from a public company to a private company.

2. To amend the memorandum and articles of association to comply with the provisions of Act 61 of 1973.

3. To change the name of the Company from Cape Town Y.M.C.A. Properties Ltd to Debruno Investments (Pty) Ltd.

Cape Town, 16/2/81.—C. H. Derman, Director, 310 Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

Brianben Investments (Pty) Ltd • Extraordinary general meeting.—Notice is hereby given that an extraordinary general meeting of shareholders will be held at the registered office of the Company, Eighth Floor, Nedbank Centre, Main Street, Port Elizabeth, on Friday, 10/4/81 at 10h30, for the purpose of passing the following resolution as a special resolution:

(a) That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended; and

(b) that the winding up be conducted in accordance with the provisions of section 350 of the Companies Act, 1973, as amended, and be referred to as a members' voluntary winding up.

J. Wolowitz, P.O. Box 9, Port Elizabeth.

Mesgil Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to sections 349 (b)and 369 (1) of the Companies Act, 1973, and an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held for such purposes at Cape Town on 24/2/81:

1. That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up, the necessary sworn statement and auditor's certificate be furnished to the Master in terms of provisions of section 351 (c).

2. That Aubrey Bezuidenhout of Fairheads Trust Ltd, be and is appointed liquidator of the Company pursuant to section 369 (1) of the Companies Act, and further that he is not required to furnish security for the performance of his duties as liquidator and that the shareholders' loan account be set off against the liquidation dividend.

3. That the liquidator's remuneration be fixed at R350.

Fairheads Trust Ltd, 1 Dorp Street, Cape Town, 8001, 4/3/81.

Betz Property (Pty) Ltd (No. 70/5697) • Voluntary winding up.—Be advised that the above Company resolved by special resolution on 25/2/81, and in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up, pursuant to section 350 of the Companies Act, 1973.

Further, that the books and papers of the Company and of the liquidator, shall be disposed of two years from the date of this special resolution.

Further that Windsor Jacobs, Chartered Accountant (S.A.), Second Floor, Havilland House, 41 Havelock Street, Port Elizabeth, be appointed as liquidator of the Company.—Windsor Jacobs, P.O. Box 12050, Centrahil, Port Elizabeth, 6006.

Swansea Holdings (Pty) Ltd (in vol. liqu.) (No. C122/81) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following resolution was passed pursuant to section 199 (3) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as an extraordinary general meeting of the shareholders of the Company held for that purpose at Fifth Floor, McCarthy Centre, 73 Strand Street, Cape Town, on Wednesday, 18/2/81:

That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up as laid down in section 349 (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973.

Swansea Properties (Pty) Ltd (in vol. liqu.) (No. C123/81) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following resolution was passed pursuant to section 199 (3) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as an extraordinary general meeting of the shareholders of the Company held for that purpose at Fifth Floor, McCarthy Centre, 73 Strand Street, Cape Town, on Wednesday, 18/2/81:

That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up as laid down in section 349 (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973.

La Mer Investments (Pty) Ltd (in vol. liqu.) (No. C120/81) • Notice is hereby given that the following resolution was passed pursuant to section 199 (3) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as an extraordinary general meeting of the shareholders of the Company held for that purpose at Fifth Floor, McCarthy Centre, 73 Strand Street, Cape Town, on Thursday, 26/2/81:

That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up as laid down in section 349 (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973.

Marbron Investments (Pty) Ltd (in vol. liqu.) (No. C117/81) • Notice is hereby given that the following resolution was passed pursuant to section 199 (3) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as an extraordinary general meeting of the shareholders of the Company, held for that purpose at Fifth Floor, McCarthy Centre, 73 Strand Street, Cape Town, on Monday, 23/2/81:

That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up as laid down in section 349 (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973.

Berkshire International (S.A.) Ltd • Annual general meeting.—Notice is hereby given that the Thirty-Second Annual General Meeting of shareholders of Berkshire International (S.A.) Ltd, will be held in the Boardroom, Woodbrook Industrial Area, East London, on Wednesday, 25/3/81 at 11h00 for the following business:

1. To receive and consider the annual financial statements for the year ended 3/1/81, together with the reports of the directors and auditors.

2. To confirm the final dividend declared by the Board.

3. To elect directors in the place of M. Belchers and R. H. Andrews who retire in terms of the Company's articles of association and being eligible offer themselves for re-election.

4. To determine the remuneration of the directors for the past year.

5. To determine the remuneration of the auditors for the past year.

6. To empower the directors in terms of section 221 of the Companies Act, 1973, to issue at their discretion any or all of the un-issued ordinary shares of the Company.

7. To transact such other business as may be transacted at an annual general meeting.

The transfer books and register of members of the Company will be closed from 21/3/81 to 3/4/81, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the meeting is entitled to appoint a proxy, who need not be a member, to attend and vote in his stead. Proxy forms must be lodged with the Secretary, P.O. Box 788, East London, not less than 48 hours before the time of holding the meeting. By Order of the Board.—A. T. Selley, Secretary, East London, 12/2/81.

Stressabeam (Pty) Ltd (No. 67/9386) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that at an extraordinary general meeting of the shareholders of the Company held on 28/2/81, it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

1. That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act.

2. That Michael Ian Howcroft be nominated as liquidator of the Company.

3. That Michael Ian Howcroft shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator.

4. That the liquidator's remuneration be fixed at R240.

5. That the books and papers of the Company be kept at the registered office.

C. D. Nelson, Chairman.

Woodbines Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Pursuant to section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given that in terms of a special resolution passed on 28/2/81, the Company be wound up voluntarily; that Brian Hugh Lombard be appointed liquidator of the Company; that no security for the due performance by the liquidator of his duties be required; that the remuneration of the liquidator be fixed at R500.—Brian Hugh Lombard, 302 French Bank Buildings, 4 Church Square, Cape Town, 9/3/81.

Linque Mansions (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 26/2/81, the shareholders passed a special resolution to wind up the Company by way of members' voluntary winding up and that Ivor Jowell, of Cape Town, be appointed liquidator of the Company. The liquidator was exempt from furnishing security.

Remington Lodge (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 21/1/81, the shareholders passed a special resolution to wind up the Company by way of members' voluntary winding up and that Ivor Jowell, of Cape Town, be appointed liquidator of the Company. The liquidator was exempt from furnishing security.

Luruth Properties Ltd • Conversion of company.—Notice is hereby given in terms of sections 22 (1) and 26 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, that a meeting of shareholders of the above-named Company will be held at our offices on Tuesday, 14/4/81 at 17h00, for the purpose of considering, and if thought fit, passing a special resolution for the conversion of the Company from a public into a private company.—C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town, 11/3/81.

Delectus Boerdery (Edms.) Bpk. (No. 64/6221) (in vryw. likw.) • Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van artikel 352 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, dat by 'n buitengewone vergadering van die bogemelde Maatskappy die ondergenoemde spesiale besluit geneem was:

Besluit

1. Dat die Maatskappy vrywilliglik gelikwideer word.

2. Dat Rudolf Kretzen van der Spuy genomineer word as likwidateur.

Van der Spuy & Vennote, Paarl, 6/3/81.

Rex Trueform Clothing Company Ltd (Inc. in RSA) • 9,4 Per Cent Unsecured Debentures, 1984–1993; and 11,2 Per Cent Unsecured Debentures, 1985–1994.—Notice is hereby given that in accordance with the conditions of issue of the above-mentioned debentures, the register of debenture holders will be closed from Monday, 23/3/81, to Friday, 27/3/81, both days inclusive, for the purpose of effecting payment of interest to 31/3/81, to debenture holders registered at the close of business on Friday, 20/3/81. By Order of the Board.—African and Overseas Enterprises Ltd, Secretaries, per A. A. Hodgkinson. Transfer secretaries: Seekor Trust (Pty) Ltd, Sanso Centre, Adderley Street, Cape Town, 8001, 5/3/81.

M & C Bonafede (Pty) Ltd (No. 66/9899) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that on 2/3/81, the Company resolved by special resolution to wind up voluntarily. Registered address: 106 Helderberg Buildings, Beach Road, Strand, 7140.

Robeye View (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 6/2/81 a special resolution was passed placing the Company into voluntary liquidation.

Max Cohen, 801 Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, was appointed liquidator and was exempted from furnishing security.

Mafroc Construction (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given, in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act of 1973, as amended, as follows:

Resolved, that in terms of the said Act, pursuant to the special resolution now made by members present at this meeting, this 28/2/81, winding up this Company in the mode of a members' voluntary winding up, in terms of section 349 (b), Montagu Philip Plant of the firm Plantagenet, 601, 86 St George's Street, Cape Town, 8001, be and is hereby appointed as liquidator, in terms of section 350 (a), and further that his fee of office shall be fixed at R250 and further, that he need not provide security for the performance of his duties, in terms of section 375 (1), and further, that upon the dissolution of this Company, by the Master of the Supreme Court, Cape Town, in terms of section 422 (1) (b), the books and papers of this Company, together with those of the liquidator, pertaining to this Company, shall be disposed of.

Plantagenet, Suite 601, 86 St George's Street, Cape Town, 8001.

Little Danbury (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the Company was placed in voluntary liquidation by special resolution passed on 28/2/81.—Valentine, Sargeant & Company, P.O. Box 905, Cape Town, 8000.

D.C.T. Holdings (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the Company was placed in voluntary liquidation by special resolution passed on 25/2/81.—Valentine, Sargeant & Company, P.O. Box 905, Cape Town, 8000.

NATAL

A.H.W.B. Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of members of the Company held on 16/2/81 it was unanimously resolved—

that the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended;

that, in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the books and records of the Company be destroyed six months after confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

By Order of the Board.—A. H. W. Bense, Director.

Three One One West Street (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—In terms of section 356 (3) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given that the following special resolution was passed at a general meeting of shareholders held on 16/2/81:

1. That the Company be wound up voluntarily, such winding up to be a members' winding up, and that Edmund Colin Corlett, Chartered Accountant, 98 St George's Street, Durban, be and he is hereby appointed liquidator of the Company without obligation to furnish security for the due performance of his duties, the furnishing of such security being dispensed with in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That upon the final dissolution of the Company, the liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company or to procure their destruction in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

3. That the remuneration of the said liquidator shall be fixed at R500.

By Order of the Board.

Forestco (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, an extraordinary general meeting of shareholders was held on 20/2/81, and the following resolutions were unanimously adopted:

1. That the Company be and is hereby placed in voluntary liquidation as a members' voluntary winding up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

2. That Keith Duncan Krumm be appointed liquidator.

Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban.

Lawrence Katz Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—In terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given of the following special resolution passed at a general meeting of shareholders held on 13/2/81:

1. That the Company be wound up voluntarily, such winding up to be a members' winding up, and that Montague Byala, Chartered Accountant, 98 St George's Street, Durban, be and he is hereby appointed liquidator of the Company without obligation to furnish security for the due performance of his duties, the furnishing of such security being dispensed with in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That upon the final dissolution of the Company the liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company or to procure their destruction in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

3. That the remuneration of the said liquidator shall be fixed at R358.

By Order of the Board.

Two Three Nine Ryde Place (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—At a meeting of shareholders held at Durban on 28/2/81, the following special resolution was passed:

That the Company be liquidated by process of a members' voluntary winding up in terms of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and that Denis Robert Lyne be and he is hereby appointed liquidator with all such powers and authorities as are allowed by law and, without prejudice to the generality of the foregoing, particularly with the following special powers, namely:

(a) To take upon himself and assume all of those powers conferred upon a liquidator by section 386 of the Companies Act, No. 61 of 1973, including the special powers referred to by subsection 4 of that section;

(b) to sign any and all documents for and on behalf of the Company including such documents as may be necessary for the passing of transfer of the Company's assets;

(c) to do all such other acts, matters and things as may be necessary for the proper carrying out of any of the above powers or for completing the business of the Company and the beneficial winding up thereof with power to delegate his authority from time to time to some other person or persons;

(d) to dispense with the lodging of any security by the liquidator to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties in terms of the provisions of section 375 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973;

(e) to determine that the remuneration of the liquidator shall be fixed in accordance with the scale of professional fees recommended by The Natal Society of Chartered Accountants as announced by that society in its circular dated 23/9/80;

(f) to destroy the books, papers and records of the Company six months after confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

D. R. Lyne, Liquidator, 12th Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban, 4001.

Two Four Zero Ryde Place (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—At a meeting of shareholders held at Durban on 28/2/81, the following special resolution was passed:

That the Company be liquidated by process of a members' voluntary winding up in terms of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and that Denis Robert Lyne be and he is hereby appointed liquidator with all such powers and authorities as are allowed by law and, without prejudice to the generality of the foregoing, particularly with the following special powers, namely:

(a) To take upon himself and assume all of those powers conferred upon a liquidator by section 386 of the Companies Act, No. 61 of 1973, including the special powers referred to by subsection 4 of that section;

(b) to sign any and all documents for and on behalf of the Company including such documents as may be necessary for the passing of transfer of the Company's assets;

(c) to do all such other acts, matters and things as may be necessary for the proper carrying out of any of the above powers or for completing the business of the Company and the beneficial winding up thereof with power to delegate his authority from time to time to some other person or persons;

(d) to dispense with the lodging of any security by the liquidator to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties in terms of the provisions of section 375 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973;

(e) to determine that the remuneration of the liquidator shall be fixed in accordance with the scale of professional fees recommended by The Natal Society of Chartered Accountants as announced by that society in its circular dated 23/9/80;

(f) to destroy the books, papers and records of the Company six months after confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

D. R. Lyne, Liquidator, 12th Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban, 4001.

Route and Construction Surveys (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—At a meeting of shareholders held at Durban on 28/2/81, the following special resolution was passed:

That the Company be liquidated by process of a members' voluntary winding up in terms of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and that Hamilton Anthony Long be and he is hereby appointed liquidator with all such powers and authorities as are allowed by law and, without prejudice to the generality of the foregoing, particularly with the following special powers, namely:

(a) To take upon himself and assume all of those powers conferred upon a liquidator by section 386 of the Companies Act, No. 61 of 1973, including the special powers referred to by subsection 4 of that section;

(b) to sign any and all documents for and on behalf of the Company including such documents as may be necessary for the passing of transfer of the Company's assets;

(c) to do all such other acts, matters and things as may be necessary for the proper carrying out of any of the above powers or for completing the business of the Company and the beneficial winding up thereof with power to delegate his authority from time to time to some other person or persons;

(d) to dispense with the lodging of any security by the liquidator to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties in terms of the provisions of section 375 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973;

(e) to determine that the remuneration of the liquidator shall be fixed in accordance with the scale of professional fees recommended by The Natal Society of Chartered Accountants as announced by that society in its circular dated 18/2/75;

(f) to destroy the books, papers and records of the Company six months after confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

H. A. Long, Liquidator, 12th Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban, 4001.

Sunset Estates (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—At a meeting of shareholders held at Durban on 28/2/81, the following special resolution was passed:

That the Company be liquidated by process of a members' voluntary winding up in terms of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and that Denis Robert Lyne be and he is hereby appointed liquidator with all such powers and authorities as are allowed by law and, without prejudice to the generality of the foregoing, particularly with the following special powers, namely:

(a) To take upon himself and assume all of those powers conferred upon a liquidator by section 386 of the Companies Act, No. 61 of 1973, including the special powers referred to by subsection 4 of that section;

(b) to sign any and all documents for and on behalf of the Company including such documents as may be necessary for the passing of transfer of the Company's assets;

(c) to do all such other acts, matters and things as may be necessary for the proper carrying out of any of the above powers or for completing the business of the Company and the beneficial winding up thereof with power to delegate his authority from time to time to some other person or persons;

(d) to dispense with the lodging of any security by the liquidator to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties in terms of the provisions of section 375 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973;

(e) to determine that the remuneration of the liquidator shall be fixed in accordance with the scale of professional fees recommended by The Natal Society of Chartered Accountants as announced by that society in its circular dated 23/9/80;

(f) to destroy the books, papers and records of the Company six months after confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

D. R. Lyne, Liquidator, 12th Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban, 4001.

Derrilyn (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—At a meeting of shareholders held at Durban on 28/2/81, the following special resolution was passed:

That the Company be liquidated by process of a members' voluntary winding up in terms of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and that Denis Robert Lyne be and he is hereby appointed liquidator with all such powers and authorities as are allowed by law and, without prejudice to the generality of the foregoing, particularly with the following special powers, namely:

(a) To take upon himself and assume all of those powers conferred upon a liquidator by section 386 of the Companies Act, No. 61 of 1973, including the special powers referred to by subsection 4 of that section;

(b) to sign any and all documents for and on behalf of the company including such documents as may be necessary for the passing of transfer of the company's assets;

(c) to do all such other acts, matters and things as may be necessary for the proper carrying out of any of the above powers or for completing the business of the company and the beneficial winding up thereof with power to delegate his authority from time to time to some other person or persons;

(d) to dispense with the lodging of any security by the liquidator to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties in terms of the provisions of section 375 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973;

(e) to determine that the remuneration of the liquidator shall be fixed in accordance with the scale of professional fees recommended by The Natal Society of Chartered Accountants as announced by that society in its circular dated 18/2/75;

(f) to destroy the books, papers and records of the Company six months after confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

D. R. Lyne, Liquidator, 12th Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban, 4001.

Winderry (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 28/2/81 it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act and Alan James McEwen, Third Floor, Prudential Equity House, Longmarket Street, Pietermaritzburg, be appointed liquidator of the Company pursuant to section 350 (1) (a) of the Companies Act, for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed at R350 and that the said Alan James McEwen shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator, and that, in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the books and records of the Company be destroyed six months after confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.—Goldby, Compton & MacKelvie, P.O. Box 310, Pietermaritzburg, 3200. 28/2/81.

H. A. Boreham & Sons (Pty) Ltd (No. UC3671) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders of the above Company, the undermentioned special resolution was passed:

That the Company be wound up voluntarily, as a members' voluntary winding up in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, as amended.

In terms of an ordinary resolution passed at the same meeting, Douglas Joseph Metcalf, a partner of the firm of Dix, Boyes & Company, P.O. Box 76, Pietermaritzburg, was appointed the liquidator.

Rennies Shipping and Transport Holdings Ltd • Conversion of company.—Notice is hereby given in terms of section 26 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, that a general meeting of shareholders will be held on Monday, 13/4/81, for the purpose of passing a special resolution converting Rennies Shipping and Transport Holdings Ltd from a public to a private company in terms of section 22 of the Companies Act. Subject to the passing of the above resolution the name of the Company will be changed to Rennies Shipping Properties (Pty) Ltd, and new articles of association will be adopted to comply with those of a private company. By Order of the Board.—Rennies Management Services (Pty) Ltd, Secretaries, 12/3/81.

Meadowstreams Motel (Pty) Ltd (No. 73/10854) • Special resolution:

Date notice given to members.—5/1/81.

Date resolution passed.—16/2/81.

Special resolution passed in terms of section 349 of the Act.

Resolved:

1. That Meadowstreams Motel (Pty) Ltd, be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up.

2. That Peter William Alan Buchanan, Attorney of Pietermaritzburg, is hereby nominated as liquidator of Meadowstreams Motel (Pty) Ltd.

H. J. Richards, 23/2/81.

A. J. Wilson (Natal) (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of members of the Company held on 31/1/81 it was unanimously resolved—

that the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended;

that, in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the books and records of the Company be destroyed six months after confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

By Order of the Board.—G. V. E. Essery, Director.

San Kellind Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that special resolutions were passed at a general meeting of the Company held on 20/1/81, winding up the Company voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

Dawber Investments (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—That the Company be liquidated by process of a member's voluntary winding up in terms of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and that Denis Robert Lyne be and he is hereby appointed liquidator with all such powers and authorities as are allowed by law and, without prejudice to the generality of the foregoing, particularly with the following special powers, namely:

(a) To take upon himself and assume all of those powers conferred upon a liquidator by section 386 of the Companies Act, No. 61 of 1973, including the special powers referred to by subsection 4 of that section;

(b) to sign any and all documents for and on behalf of the Company including such documents as may be necessary for the passing of transfer of the company's assets;

(c) to do all such other acts, matters and things as may be necessary for the proper carrying out of any of the above powers or for completing the business of the company and the beneficial winding up thereof with power to delegate his authority from time to time to some other persons or persons;

(d) to dispense with the lodging of any security by the liquidator to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties in terms of the provisions of section 375 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973;

(e) to determine that the remuneration of the liquidator shall be fixed in accordance with the scale of professional fees recommended by The Natal Society of Chartered Accountants as announced by that society in its circular, dated 23/9/80;

(f) to destroy the books, papers and records of the company six months after confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

D. R. Lyne Liquidator, 12th Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban, 4001.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Nege Elf Wynberg (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasie.—Kennis geskied hiermee kragtens artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, dat op 'n spesiale vergadering van lede gehou op 28/2/81, besluit is dat—

(1) die Maatskappy word kragtens artikel 349 (b) van die Maatskappywet gelikwideer by wyse van 'n vrywillige likwidasie van lede soos bedoel in artikel 350 van gemelde Wet;

(2) J. G. Louw van die firma Viljoen Louw Bartel & Vennote, word as likwidateur genomineer en aangestel met vrystelling van die plig tot sekerheidstelling;

(3) die boeke, dokumente en ander stukke van die Maatskappy sal na likwidasie voltooi is, in die bewaring wees van H. C. J. Flemming of sodanige ander persoon as wat die Meester mag goedkeur.

J. G. Louw, Likwidateur.

LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS
LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

University of Fort Hare
Together in Excellence

TRANSVAAL

Abmill Properties (Pty) Ltd, in voluntary members winding up.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) of the Companies Act, 1973, as amended, that I was appointed liquidator of the above company on 26/2/81, by the Master of the Supreme Court.—I. M. Snipelisky, P.O. Box 1290, Johannesburg, 2000.

T65/81—**Bryhold Property Holdings No. One (Pty) Ltd.**—Notice is hereby given that Arnold Dagut has been appointed liquidator of Bryhold Property Holdings No One (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Manley Trust Ltd, Second Floor, Standard Bank Chambers, 33 Troye Street, Johannesburg.

Dot Doll (Pty) Ltd.—Notice is hereby given that Gabriel Frederik Stoltz has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court by Certificate of Appointment T1261/80, dated 26/2/81.—Ernst & Whinney, P.O. Box 2128, Pretoria.

Gaasterland (Pty) Ltd (No. T97/81), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) of the Companies Act, 1973, that the undersigned was appointed liquidator by the Master of the Supreme Court on 25/2/81.—J. B. Harris, P.O. Box 32, Krugersdorp, 1740.

Jusrose (Pty) Ltd (No. 1089/80), in voluntary liquidation.—Pursuant to the provisions of section 375 (5) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, notice is hereby given that Karl Heinz Steinbrucker, 2 Park Gate, Ceswell Street, Fairlands, Johannesburg, has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court in terms of certificate of appointment of liquidator issued on 11/2/81.—Karl Heinz Steinbrucker, 2 Park Gate, Ceswell Street, Fairlands, Johannesburg.

Melsetter Investments (Edms.) Bpk. (No. T17/81), in vrywillige likwidasie.—Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 375 (5) (b) van die Maatskappywet, 1973, dat ondergenoemde as likwidateur van die maatskappy aangestel is deur die Meester van die Hooggeregshof.—J. de Jager, Posbus 354, Pietersburg.

KAAP • CAPE

Beltoring (Edms.) Bpk.—Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to section 349 of the Companies' Act, as amended, at a general meeting of shareholders of the Company, held for that purpose at First Floor, Broadway Industrial Centre, Cape Town, on 28/2/81:

That the Company be wound up voluntarily as a member's voluntary winding up.

That Leonard Stephen Phelps be and is hereby appointed liquidator of the Company pursuant to section 369 (1) of the Companies' Act, as amended, for the purpose of such winding up, that his remuneration be fixed at R500 and that he be exempted from furnishing security in terms of section 375 of the said Act. Director, F. Nielsen.

L. Dawson (Pty) Ltd, (No. C567/80) in liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1073, that the undersigned has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court.—H. Nathan Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town.

Garthdean (Pty) Ltd, (No. C352/80/2B), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account of the Company will lie for inspection in Cape Town for a period of 21 days reckoned from the date hereof.—G. H. Copeland, liquidator.

Jacreb (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—In terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, I, the undersigned, hereby give notice that by certificate dated 4/3/81 I have been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court.—D. F. Waters of Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town.

Millman, Ralph.—Notice is hereby given that the Master of the Supreme Court, Pretoria, has given me leave in terms of sections 61 of the Insolvency Act and 378 (1) of the Companies Act to absent myself from the Republic of South Africa during the period 19/3/81 to 21/4/81, in respect of the following matters:

Glen Anil Development Corporation Ltd (in liquidation) (No. T154/77).

Insolvent estate A. W. Jorgensen (No. T1214/80).

Insolvent estate A. R. Jorgensen (No. T1215/80).

During my absence either Andre de Villiers Joubert, Francis David Glaum or Peter Thomas Courtenay Thorne will have authority to act for me in estates and matters in which I hold appointments in terms of the Insolvency or Companies Acts. Their address is care of Cape Trustees Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

From 19/3/81 to 27/4/81 I will be in England, France, Holland, Spain, Portugal, Italy, Switzerland, Austria and Israel.

I will not have an address outside the Republic of South Africa where I can be contacted.—Ralph Millman, c/o Cape Trustees Ltd, 6 Church Square, Cape Town, 8001.

NATAL

Gillitts Nurseries (Pty) Ltd, voluntary winding up.—Pursuant to section 375 (5) (b) of the Companies' Act, 1973, as amended, notice is hereby given that Gerald Fitzroy Walker was appointed liquidator of Gillitts Nurseries (Pty) Ltd in members' voluntary liquidation, in terms of a certificate of appointment issued by the Master of the Supreme Court, Natal, on 26/2/81.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

TRANSVAAL

Alberton.—(2) Akte van Transport F2098/1966, gedateer 11/3/66. (3)—. (4) May Christina Davie, gebore op 2/11/04, widow. (5) Erf 194, Albertondorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 991 vierkante meter. (6) Klopper Jonker & Vennote, Posbus 6, Alberton, 1450. (7) Registrateur van Randdorpe, Johannesburg.

Benoni.—(2) Deed of Transfer T8214/75, dated 22/5/75. (3) Jakobus Lodewikus Ackermann, born on 1/7/44. (4) Graham Crowe, born on 12/7/50 and Marisa Rita Crowe, born Armillei on 6/11/50, married in England to Graham Crowe, the marriage being governed by the laws of that country. (5) Erf 5955, Benoni Extension 20 Township, measuring 1 068 square metres. (6) J. R. Gilchrist, of Gilchrist & Reid, N.B.S. Medical Centre, 19 Rothsay Street, Benoni, 5/3/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Blybank.—(2) Akte van Transport 30364/68, gedateer 4/9/68. (3) Boedel wyle Walter Oswald Pugh. (4) Walter Clifford Pugh. (5) (a) Erf 430, geleë in die dorpsgebied Blybank, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 464 vierkante meter. (b) Erf 429, geleë in die dorpsgebied Blybank, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 464 vierkante meter. (6) E. K. Fleischhauer & Kie., Posbus 3393, Pretoria. (7) Pretoria.

Brits.—(2) Akte van Transport T39120/1966, gedateer 14/12/66. (3)—. (4) Johan George Wilhelmus de Klerk. (5) Een derde aandeel van en in die resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Buffelsfontein 465, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot as sodanig 164,4647 hektaar. (6) E. D. Ras & Kie., Posbus 929, Brits. (7) Pretoria.

Charl Cilliers.—(2) Akte van Transport T31900/1975, gedateer 23/9/75. (3) Johannes Hendrik Nagel, gebore op 1/11/34. (4) Jacobus Montgomery Fichardt, gebore op 15/10/43, en Ian Sinclair Henderson, gebore op 24/7/33. (5) Erf 160, geleë in die dorp Charl Cilliers, Registrasieafdeling IS, Tvl., groot 2 726 vierkante meter. (6) Greyling, Human & Kriel, Posbus 204, Evander, 2280, 26/2/81. (7) Pretoria.

Charl Cilliers.—(2) Akte van Transport T41531/1971, gedateer 14/12/71. (3) Daniël Johannes Hendrik van den Berg en Cornelis Jacobus Jooste in hul hoedanigheid as gevolmagtigdes van die kerkraad van die Charl Cilliers Gemeente van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Transvaal. (4) Phillipus Arnoldus Vorster, gebore op 31/12/31. (5) Erf 30, geleë in die dorp Charl Cilliers, Registrasieafdeling IS, Tvl., groot 2 231 vierkante meter. (6) Greyling, Human & Kriel, Posbus 204, Evander, 2280, 23/2/81. (7) Pretoria.

Clewer.—(2) Akte van Transport T16972/1968, gedateer 29/5/68. (3)—. (4) Willem Johannes Steyn, gebore op 11/7/11 en Kitty Chrimes, gebore op 22/1/13, 'n meerderjarige jongedogter. (5) Erf 714, geleë in die dorpsgebied Clewer, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 858 vierkante meter. (6) Kraut Wagner Hutchinson & Mostert, Posbus 1317, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Cyrildene.—(2) Deed of Transfer F11141/1951, dated 19/12/51. (3)—. (4) Rose Greenberg, born Cohen on 17/4/05, married out of community of property to Aaron Greenberg (White group). (5) Erf 335, Township of Cyrildene, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 051 square metres. (6) Gishen & Louis, Applicant's Attorneys, 2015 Carlton Centre, Johannesburg. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Delmas.—(2) Sertifikaat van Regte op Minerale 414/1961, gedateer 4/10/61. (3) Johannes Francois Rudolph Neuhoff. (4) Tjaart Erasmos, gebore op 23/3/11. (5) Gedeelte 8 van die plaas Klipspruit 199, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 208 vierkante meter, 276 vierkante roede. (6) S. M. de Vries, MacRobert De Villiers & Hitge Ing., Posbus 276, Pretoria. (7) Pretoria.

Esterpark.—(2) Deed of Transfer T32134/1977, dated 7/11/77. (3)—. (4) Jacobus van den Berg, born on 6/6/46. (5) Erf 196, Esterpark Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 000 square metres. (6) C. H. Brigish, for Webber Wentzel & Co., Applicant's Attorneys, 10th Floor, Sandton City, Sandton, 2146, 26/2/81. (7) Pretoria.

Grootfontein.—(2) Akte van Transport 20276/1970, gedateer 2/7/70. (3)—. (4) Elsie Susanna Beyers, gebore Geldenhuys op 5/5/21, getroud buite gemeenskap van goedere met Andries Stephanus Beyers kragtens Huweliksvoorwaardekontrak H242/42, maritale mag uitgesluit. (5) Resterende gedeelte van Gedeelte 47 van die plaas Grootfontein 115, Registrasieafdeling JO, Tvl., groot 101,9766 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport T20276/1970, gedateer 2/7/70. (6) Hofmeyr Van der Merwe & Botha, Centenarygebou 603, Bureaulaan, Posbus 619, Pretoria. (7) Pretoria.

Grootfontein.—(2) Akte van Verband B12571/1974, gedateer 16/4/74. (3) Elsie Susanna Beyers, gebore Geldenhuys op 5/5/21, getroud buite gemeenskap van goedere met Andries Stephanus Beyers kragtens Huweliksvoorwaardekontrak H242/42, maritale mag uitgesluit. (4) Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., R30 000. (5) Resterende gedeelte van Gedeelte 47 van die plaas Grootfontein 115, Registrasieafdeling JO, Tvl., groot 101,9766 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport T20276/1970, gedateer 2/7/70. (6) Hofmeyr Van der Merwe & Botha, Centenarygebou 603, Bureaulaan, Posbus 619, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Heidelberg.—(2) Transportakte T26685/1970, gedateer 27/8/70. (3)—. (4) Hendrik Jacobus van Staden, gebore op 27/9/32. (5) Erf 401, geleë in die dorp Heidelberg, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 487 vierkante meter. (6) Brink Pfaff & Vennote, Posbus 3306, Pretoria. (7) Pretoria.

Johannesburg.—(2) Deed of Transfer F1287/71, dated 28/1/71. (3)—. (4) Norma Muir Skelly, born on 2/9/23, widow. (5) Lot 113, West Turffontein Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 2 017 square metres. (6) Cliffe Dekker & Todd, Attorneys for Applicant, P.O. Box 3382, Johannesburg, 2000, 9/3/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Johannesburg.—(2) Deed of Transfer T12235/78, dated 1/8/78. (3)—. (4) William Desmond Abraham Bender, born on 11/9/15. (5) Erf 2517, Jeppestown Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 248 square metres. (6) Cliffe Dekker & Todd, Attorneys for Applicant, P.O. Box 3382, Johannesburg, 2000, 9/3/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Kaalplaats.—(2) T5432/1968, gedateer 22/2/68. (3)—. (4) Hertzog Wilhelm de Wet Roux. (5) (a) Resterende gedeelte van Gedeelte 26 van die plaas Kaalplaats ('n gedeelte van Gedeelte 4), groot 136 morg 224 vierkante roede. (b) Gedeelte 28 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Kaalplaats, groot 272 morg 446 vierkante roede. (c) Gedeelte 11 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Kaalplaats, groot 1 morg. (6) Swart, Van Rensburg & Goodey, Applikant se Prokureur, Posbus 3968, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Klerksdorp.—(2) Sertifikaat van Geregistreerde Titel 10524/1921, gedateer 10/10/21. (3)—. (4) Andries Petrus Steyn. (5) Een agtste aandeel in Gedeelte 1 van die plaas Goedgevonden 356, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 21,6788 hektaar. (6) Mike Odendaal Ferreira & Davel, Posbus 772, Pretoria. (7) Pretoria.

Klerksdorp.—(2) Akte van Transport T22264/1975, gedateer 9/7/75. (3) Josua Johannes Joubert en Jacomina Margaretha Joubert. (4) Andries Petrus Steyn. (5) Een halwe aandeel in en tot Gedeelte 1 van die plaas Goedgevonden 356, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 21,6788 hektaar. (6) Mike Odendaal Ferreira & Davel, Posbus 772, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Klerksdorp.—(2) Akte van Transport 4070/1917, gedateer 29/5/17. (3) Andries Petrus Steyn. (4) Douw Gerbrand Steyn. (5) Een agtste aandeel in Gedeelte 1 van die plaas Goedgevonden 356, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 21,6788 hektaar. (6) Mike Odendaal Ferreira & Davel, Posbus 772, Pretoria, 13/2/81. (7) Pretoria.

Klerksdorp.—(2) Transportakte T35177/73, gedateer 12/10/73. (3) Herman Daniël Bertus Brauer, direkteur van Bloemhof Trust (Edms.) Bpk. (4) Piet & Charl Beleggings (Edms.) Bpk. (5) Sekere Standplaas 709, geleë in die dorpsgebied van Klerksdorp, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 495 vierkante meter, soos gehou onder Akte van Transport T35177/73. (6) Hofmeyr Van der Merwe & Botha, Posbus 619, Pretoria, 0002, 9/3/81. (7) Pretoria.

Leeuwfontein.—(2) Akte van Transport T16796, gedateer 29/5/74. (3)—. (4) Christo Johannes van Niekerk, gebore op 17/9/44. (5) Sekere resterende gedeelte van Gedeelte 27 (gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Leeuwfontein 185, geleë in die Registrasieafdeling HO, Tvl., groot 128,5696 hektaar. (6) Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Lenasia.—(2) Deed of Transfer T22247/1978, dated 22/12/78. (3)—. (4) Abdul Hamid Ally Mahomed, born on 15/4/19. (5) Portion 7 of Erf 6978, Lenasia Extension 5 Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 423 square metres. (6) Cooper & Cooper, Attorneys for Applicant, P.O. Box 950, Johannesburg, 4/3/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Letaba.—(2) Verbandakte B26353/1964, gedateer 26/8/64. (3) Gottlieb Frederik Oosthuizen, gebore op 18/10/39. (4) Santambank Bpk. (No. 54/2111), R8 400. (5) Sekere resterende gedeelte van die plaas Gravelotte 783, geleë in die Registrasieafdeling LT, Tvl., distrik Letaba, groot 431,2204 hektaar. (6) Lategan Espag & Vorster, Posbus 387, Pietersburg. (7) Pretoria.

Lilianton.—(2) Akte van Transport T9770/74, gedateer 28/5/74. (3)—. (4) Daniel Gerhardus Blake, gebore op 11/8/1896. (5) Erf 178, Liliantondorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 310 vierkante meter. (6) J. D. G. Oberholster, Markstraat 45, Bloemhof, 3/3/81. (7) Registrateur van Randdorpe, Johannesburg.

Louis Trichardt.—(2) Akte van Transport 2407/1933, gedateer 8/4/33. (3)—. (4) Petrus Christoffel Eloff. (5) (a) Een halwe aandeel in Gedeelte 8 van die plaas Doornhoek 42, Registrasieafdeling LT, Tvl., groot 135,6990 hektaar. (b) Een halwe aandeel in die resterende gedeelte van Gedeelte 5 van die plaas Doornhoek 42, Registrasieafdeling LT, Tvl., groot 142,0658 hektaar. (6) Hofmeyr Van der Merwe & Botha, Centenarygebou 603, Bureaulaan, Posbus 619, Pretoria, 13/3/81. (7) Pretoria.

Lyttelton Manor.—(2) T39211, gedateer 21/10/74. (3)—. (4) Hendrik Francois van der Merwe. (5) Erf 133, Lyttelton Manor, Registrasieafdeling JR, groot 4 015 vierkante meter. (6) Couzyn Hertzog & Horak Ingelyf, Sesde Verdieping, Trust Bankgebou, Sentraalstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

Magaliesburg.—(2) Akte van Transport T5709/1975, gedateer 15/4/75. (3)—. (4) Spring Farm (Pty) Ltd (No. 58/4457). (5) Erf 21 in die dorp Magaliesburg, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 5 086 vierkante meter. (6) J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Applikant, Alliedhuis, Posbus 115, Krugersdorp, 6/3/81. (7) Registrateur van Randdorpe, Johannesburg.

Makokskraal.—(2) Verbandakte B1583/1976, gedateer 19/1/76. (3) Francois David Rousseau, gebore op 14/8/50. (4) Die Trust Bank van Afrika Bpk., R5 000. (5) Gedeelte 30 ('n gedeelte van Gedeelte 29) van die plaas Makokskraal 203, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 342,6128 hektaar, soos gehou deur die Verbandgewer kragtens Transportakte T1477/1974, gedateer 16/1/74. (6) S. J. Cloete, van Bosman & Bosman, Melvillestraat 45, Posbus 1, Lichtenburg, 2740, 2/3/81. (7) Pretoria.

Malanshof-uitbreiding 9.—(2) Akte van Transport T2601/1980, gedateer 18/1/80. (3) La Concorde Holdings (Pty) Ltd. (4) P. Janura. (5) Erf 464, geleë in die dorpsgebied Malanshof-uitbreiding 9, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 1 501 vierkante meter. (6) Hofmeyr Van der Merwe & Botha, Posbus 619, Pretoria. (7) Pretoria.

Malvern.—(2) Deed of Transfer F5867/1952, dated 30/6/52. (3)—. (4) Lawrence Murray Sanders, born on 6/5/1894. (5) Lot 101, Malvern Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 495 square metres. (6) Geo. Isserow & T. L. Friedman, Applicant's Attorneys, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg, 10/3/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Maquassi.—(2) Akte van Transport T10814/1979, gedateer 30/3/79. (3)—. (4) Daniel Gerhardus Blake, gebore op 11/8/1896. (5) Erf 54, geleë in die dorp Maquassi, Registrasieafdeling HO, Tvl., groot 1 115 vierkante meter. (6) J. D. G. Oberholster, Markstraat 45, Bloemhof, 3/3/81. (7) Pretoria.

Marabeth Agricultural Holdings.—(2) Deed of Transfer 5085/1963, dated 6/3/63. (3)—. (4) Johannes Hendrik Vorster, born on 3/7/23. (5) Holding 44, Marabeth Agricultural Holdings, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1,7131 hectares. (6) B. J. Kaplan & Co., Applicant's Attorneys, 305 African Life Centre, corner of Monument & Human Streets, P.O. Box 175, Krugersdorp. (7) Pretoria.

Marloth Park Holiday Township.—(2) Deed of Transfer T20468/1979, dated 18/6/79. (3)—. (4) Chapman & French (Pty) Ltd. (5) Erf 694, Marloth Park Holiday Township, Registration Division JU, Tvl, measuring 2 052 square metres. (6) Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Applicant's Attorneys, 18th Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg, -/3/81. (7) Pretoria.

Marshalls Extension 1.—(2) Deed of Transfer 10236/1956, dated 7/12/56. (3) Gaynors Investments (Pty) Ltd. (4) F. E. Richardson & Company (Pty) Ltd. (5) Erf 1052, situate on corner of Godfrey and Thorpe Streets, in the Township of Marshalls Extension 1, District of Johannesburg, measuring 646 square metres. (6) Moss Cohen & Partners, Seventh Floor, St Mary's Buildings, 85 Eloff Street, Johannesburg. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Mayfair.—(2) Deed of Transfer F9694/1972, dated 30/6/72. (3)—. (4) James Wentworth Soen on 17/4/29. (5) Lot 77, situate in the Township of Mayfair, Registration Division IQ, Tvl, measuring 355 square metres. (6) Edward Nathan & Friedland Inc., 2nd Floor, Sanlamcentre, Jeppe

Mulbarton.—(2) Deed of Transfer T983/1976, dated 26/1/76. (3) Lourens Daniel Johannes Cilliers, born on 27/5/16 and Willem Marthinus Cilliers, born on 7/7/36, carrying on business in partnership under the name and style of Benders Construction. (4)—. (5) Erf 81, Mulbarton Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 056 square metres. (6) C. A. Nolte, Suite 2006, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Newlands.—(2) Deed of Transfer F15438/1972, dated 11/10/72. (3)—. (4) Gertrud Fluxman, born Percik on 14/5/18, widow. (5) (a) An undivided one-quarter share in and to Erf 1470, Newlands (Jhb) Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 393 square metres. (b) An undivided one-quarter share in and to Erf 1472, Newlands (Jhb.) Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 248 square metres. (c) Erf 1473, Newlands (Jhb) Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 351 square metres. (6) M. W. Jelley, for Fluxman Rabinowitz & Partners, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 4/3/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Pietersburg.—(2) Mortgage Bond B12075/1976, dated 1/4/76. (3) Montbey Farms (Pty) Ltd [then Pronk Wonings (Edms.) Bpk.] (No. 71-05883). (4) Star Malt Company (Pty) Ltd (No. 37634), R45 000, plus R4 500. (5) Portion 19 (portion of Portion 6) of the farm Palmietfontein 620, Registration Division LS, Tvl, measuring 275,8033 hectares. (6) J. Meyer, Meyer Pratt & Luyt, P.O. Box 152, Pietersburg. (7) Pretoria.

Piet Retief.—(2) Deed of Transfer 2498/1937, dated 13/2/37. (3)—. (4) Francis William Carnell and two others. (5) Erf 154, situate in the Town of Piet Retief, Registration Division HT, Tvl, measuring 3 965 square metres. (6) Dietlof Olmesdahl & Pienaar, P.O. Box 29, Piet Retief. (7) Pretoria.

Pilgrim's Rest.—(2) Akte van Transport 20582/1970, gedateer 7/7/70. (3) Harry Gilbert Coad, gebore op 27/10/27, Blanke groep. (4) Hlatifula Farms (Pty) Ltd (No. 70/3019), Blanke groep. (5) Gedeelte 1 van die plaas Oxford 183, Registrasieafdeling KT, Tvl., groot 428,2660 hektaar. (6) C. B. Swart Redelinghuys Nel & Vennote (Ing.), Posbus 705, Krugersdorp, 1740, 25/2/81. (7) Pretoria.

Pretoria.—(2) Sertifikaat van Geregistreerde Deeltitel 34/1980(34) (Unit), gedateer 16/5/80. (3)—. (4) Petrus Jacobus Nel. (5) Eenheid 34 in die gebou Jaapuni, geleë te Erf 88, Weavind Park, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 68 vierkante meter. (6) Greyling & Van Rooyen, Boland Bankgebou 804, Paul Krugerstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

Pretoria.—(2) Certificate of Registered Title T4219/1957, dated 25/2/57. (3)—. (4) Vatika (Pty) Ltd. (5) Portion 2 of Erf 370, situate in the Township of New Muckleneuk, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 265 square metres. (6) Rein & Verster, Eighth Floor, Old Mutual Centre, Andries Street, P.O. Box 161, Pretoria. (7) Pretoria.

Pretoria.—(2) Verbandakte B3212/1979, gedateer 5/2/79, vir die kansellasie van die genoemde verband. (3) Andrew Peter Cooks. (4) Theunis Johannes Riekert, R12 000. (5) Gedeelte 1 van Erf 1140, geleë in die dorpsgebied Arcadia, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 872 vierkante meter. (6) Van Zyl, Le Roux & Hurter, Vanerkomgebou, Pretoriusstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

Ravensklip.—(2) Cancellation of Mortgage Bond F10502/1964, dated 18/9/64. (3) Cornelius Johannes Mouton, born on 27/2/36. (4) Allied Building Society, R6 925. (5) Erf 79, Ravensklip Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 744 square metres. (6) Raphaely-Weiner, Attorneys for Applicant, Allied Buildings, 21 Tom Jones Street, Benoni, 12/2/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Rayton.—(2) Akte van Transport T16457/1969, gedateer 30/4/69. (3)—. (4) Erato Tondelli, gebore Phitides, gehuud buite gemeenskap van goed met Gino Tondelli. (5) Erwe 514 en 298, geleë in die dorpsgebied Rayton, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 115 vierkante meter elk. (6) Kemp & De Beer, Posbus 3931, Pretoria. (7) Pretoria.

Rayton.—(2) Akte van Transport T23360/1975, gedateer 17/7/75. (3) St John Traver Tickner Brett, gebore op 16/11/03. (4) Eric Francois Eybers, gebore op 21/1/26. (5) Erf 147, geleë in die dorpsgebied Rayton, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 115 vierkante meter. (6) Meteler-kamp & Ritson, Posbus 776, Pretoria. (7) Pretoria.

Rondebult.—(2) Mortgage Bond F14536/1971, dated 16/9/71. (3) Carel Aron van der Merwe, born on 2/3/39. (4) South African Permanent Building Society, R13 500, plus R1 000. (5) Erf 361, Rondebult Township, Registration Division IR, Tvl, held by the Mortgagor in terms of Deed of Transfer F15286/1971, dated 16/9/71. (6) Henry Tucker & Partners, Attorneys for Applicant, Sixth Floor, S.A. Permanent Buildings, 165 Meyer Street, Germiston, 3/3/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Rustenburg.—(2) Akte van Transport T27670/1975, wat geregistreer is op 20/8/75. (3)— (4) Magrietha Johanna Magdalena van der Westhuizen, gebore Jansen van Rensburg op 6/9/05, weduwee. (5) Resterende gedeelte van Erf 440, in Rustenburg, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 2 855 vierkante meter. (6) Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria, 0001. (7) Pretoria

Selby.—(2) Deed of Transfer 10276/1967, dated 7/8/67. (3) William Harling Fieldgate & Harold Alfred Fieldgate. (4) Silpark Investments (Pty) Ltd. (5) Erf 148, situate in Sunward Street, in the Township of Selby, District of Johannesburg, measuring 907 square metres. (6) Moss Cohen & Partners, Seventh Floor, St Mary's Buildings, 85 Eloff Street, Johannesburg. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Standerton.—(2) Deed of Transfer 13026/1953, dated 17/6/53. (3)—. (4) Rose Gelvan, born Dison on 26/7/1898, deceased widow. (5) Certain freehold land being Erf 160 in the Standerton Township, Registration Division IS, Tvl, measuring 3 614 square metres. (6) Stein & Isaacs, Applicant's Attorneys, 15th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg, 2000, 2/3/81. (7) Pretoria.

Three Rivers.—(2) Akte van Verband B150/1979, gedateer 3/1/79. (3) Dirk Jacobus Ackerman. (4) Standard Bouvereniging, R19 000. (5) Erf 1622, Three Rivers-uitbreiding 2-dorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 129 vierkante meter. (6) Van Wyk & Kie., Vanwykgebou, J. W. Mushetstraat 30, Posbus 1298, Vanderbijlpark. (7) Pretoria.

Three Rivers.—(2) Akte van Transport T14201/1976, gedateer 21/4/76. (3)—. (4) Dirk Jacobus Ackerman. (5) Erf 1622, Three Rivers-uitbreiding 2-dorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 129 vierkante meter. (6) Van Wyk & Kie., Vanwykgebou, J. W. Mushetstraat 30, Posbus 1298, Vanderbijlpark. (7) Pretoria.

Vanderbijlpark.—(2) Deed of Transfer T1646/1977, dated 19/1/77. (3) Estate of the late Maria Magdalena Martinsina Stopforth, born Pretorius. (4) Nicolaas Petrus Claassen, born on 25/6/18. (5) Holding 8, Steelvalley Agricultural Holdings, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1,7712 hectares. (6) Rein & Verster, Eighth Floor, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria. (7) Pretoria.

Vereeniging.—(2) Notarial Agreement of Lease L14/1954. (3) Suliman Moosa Salejee and Ebrahim Amed Bhoola. (4) Greenlight Investment Company Ltd. (5) Certain remaining extent of Portion 2 of portion marked Lot B of the farm Rietfontein 61, situate in the District of Vereeniging, measuring as such 6,6249 morgen. (6) Vorster & Prinsloo, P.O. Box 1167, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Vereeniging.—(2) Deed of Transfer T1922/1973, dated 23/1/73. (3) Cecil Henry James van Heerden. (4) George Ernest Ferris. (5) (a) Certain Holding 146, Walker's Fruit Farms Small Holdings, measuring 2,9836 hectares. (b) Certain Holding 281, Walker's Fruit Farms Small Holdings, measuring 5,1397 hectares. (c) Certain Holding 282, Walker's Fruit Farms Small Holdings, measuring 3,9700 hectares. (d) Certain Holding 283, Walker's Fruit Farms Small Holdings, measuring 4,0471 hectares. (6) Felix von Zwiklitz, First Floor, Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, 23/2/81. (7) Pretoria.

Vereeniging.—(2) Deed of Transfer T1922/1973, dated 23/1/73. (3) Cecil Henry James van Heerden. (4) George Ernest Ferris. (5) Certain Holding 146, situate in Walker's Fruit Farms Small Holdings, District of Vereeniging, measuring 2,9836 hectares. (6) Felix von Zwiklitz, First Floor, Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, 23/2/81. (7) Pretoria.

Warmbad.—(2) Akte van Transport T27504/1978, gedateer 28/9/78. (3) Johannes Albertus Roets, gebore op 14/7/21. (4) Philippus Rudolph de Jager, gebore op 2/10/16. (5) Gedeelte 5 van die plaas Frischgewaagd 445, Registrasieafdeling KR, Tvl., groot 154,2358 hektaar. (6) Metelerkamp & Ritson, Posbus 776, Pretoria. (7) Pretoria.

Waterberg.—(2) Transportakte T12410/1961, gedateer 26/5/61. (3) Georgina Sarahem van Staden, gebore Parker op 8/8/1894, weduwee. (4) Georgina Sarahem van Deventer, gebore Van Staden op 8/4/20, tans May, weduwee. (5) (a) Een sestiende aandeel in Gedeelte 3 van die plaas Doornkom 376, Registrasieafdeling KR, Tvl., groot 8,0300 hektaar. (b) Een sestiende aandeel in Gedeelte 2 van die plaas Doornkom 376, Registrasieafdeling KR, Tvl., groot 2 197,8283 hektaar. (6) Gerhard Botha Lourens & Kie., Tweede Verdieping, Boland Bankgebou, Vermeulenstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

Waterberg.—(2) Transportakte T13394/1957, gedateer 6/6/57. (3) Georgina Sarahem van Staden, gebore Parker op 8/8/1894, weduwee, in haar persoonlike hoedanigheid en in haar hoedanigheid as eksekutrise in die boedel van wyle Christiaan Hendrik van Staden kragtens Eksekuteursbrief 3919/1951, uitgereik deur die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) te Pretoria op 4/10/51. (4) Georgina Sarahem van Staden, gebore Parker op 8/8/1894. (5) (a) Een agtste aandeel in Gedeelte 3 van die plaas Doornkom 376, Registrasieafdeling KR, Tvl., groot 8,0300 hektaar. (b) Een agtste aandeel in Gedeelte 2 van die plaas Doornkom 376, Registrasieafdeling KR, Tvl., groot 2 197,8283 hektaar. (6) Gerhard Botha Lourens & Kie. (Ingelyf), Tweede Verdieping, Boland Bankgebou, Vermeulenstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

Waverley.—(2) Cancellation of Mortgage Bond 5691/1963, dated 14/3/63. (3) Muriel Muller, born Schutz on 10/6/17, married out of community of property to Henry Michael Muller, in her personal capacity and in her capacity as one of the directors of Ruby Investments (Pty) Ltd, a company incorporated with limited liability in accordance with the laws of the Republic of South Africa. (4) The Colonial Banking and Trust Company Ltd, mortgaging as a first mortgage. (5) (a) Portion 2 of Erf 326, Waverley Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 4 141 square metres. (b) Erf 16, Rosettenville Extension Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 834 square metres. (c) Erf 17, Rosettenville Extension Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 894 square metres. (6) Wertheim Becker, Attorneys, Sedbank Mall, Commissioner Street, Johannesburg, 10/3/81. (7) Pretoria.

West Park.—(2) Transportakte T984/1976, gedateer 15/1/76. (3) Johannes Zacharias Potgieter, gebore op 30/9/11. (4) Manuel Fernando Caetano da Silva, gebore op 1/5/30. (5) Gedeelte 11 van die Erf 541, groot 4 die dorpsgebied West Park, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 901 vierkante meter. (6) [illegible] Posbus 1252, Pretoria. (7) Pretoria.

Windsor.—(2) Deed of Transfer 9899/1951, dated 24/4/51 and Deed of Transfer 10504/1956, dated 2/5/56. (3)—. (4) Johannesburg Suburban Properties (Pty) Ltd. (5) (a) One-half undivided share in and to Erf 1160, Windsor Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1,9331 hectares. (b) One-half undivided share in and to Erf 1161, Windsor Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1,9331 hectares. (c) One-half undivided share in and to Erf 1162, Windsor Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1,9331 hectares. (d) One-half undivided share in and to Erf 1163, Windsor Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1,9331 hectares. (6) Routledge-MacCallums, P.O. Box 306, Johannesburg. (7) Pretoria.

Wolmaransstad.—(2) Akte van Transport T6727/1931, gedateer 10/7/31. (3) Hugh Lindsay Morrison. (4) Johannes Matthys Louw Engelbrecht, gebore op 12/5/1900. (5) Lot 264, geleë in die dorpsgebied Leeuwdoornsstad, Registrasieafdeling HP, Tvl., groot 892 vierkante meter. (6) Rooth & Wessels, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria. (7) Pretoria.

Yeoville.—(2) Certificate of Conversion to Freehold Title F12194/1967. (3)—. (4) Celia Fisher, born Zelinsky on 17/1/08, married in Russia to Sam Fisher, which marriage is governed by the laws of that country. (5) Lot 592, Yeoville Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 495 square metres. (6) M. W. Jelley, of Fluxman Rabinowitz & Partners, 23rd Floor, Carlton Centre, Johannesburg, 4/3/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Zoutpansberg.—(2) Deed of Transfer 2719/1965, dated 28/1/65. (3)—.(4) Cornelis Janse Cronje, born on 12/9/23. (5) Certain farm Thurso 619, Registration Division MS, Tvl (formerly 246), measuring 1 148,7779 hectares. (6) Meyer Pratt & Luyt, Attorneys, P.O. Box 152, Pietersburg. (7) Pretoria.

CAPE • KAAP

Kaap.—(2) Notariële Prospekteerhuur 8, gedateer 15/2/65. (3) Die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg. (4) Midlands Oil (Pty) Ltd. (5) Willowmore, Humansdorp, Uniondale, Knysna, Prins Albert, Oudtshoorn, George, Calitzdorp, Mosselbaai, Laingsburg, Ladismith, Riversdal, Worcester, Montagu, Swellendam, Heidelberg, Robertson, Bredasdorp, Wellington, Paarl, Caledon, Bellville, Stellenbosch, Somerset-Wes, Wynberg, Simonstad, Ceres, en Kaap, Provinsie Kaap die Goeie Hoop en in die territoriale waters van die Republiek van Suid-Afrika geleë teenoor sekere van die voormelde afdelings. (6) Smit, Oelofse & Vennote, Applikant se Agente, Sesde Verdieping, NBS-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria. (7) Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg.

Aliwal-Noord.—(2) Transportakte 1739/1954, gedateer 15/2/54. (3) Izak Cornelius Mynhardt. (4) Tjaart Erasmus Venter. (5) Sekere stuk opgehefte erfpaggrond geleë in die Afdeling van Aliwal-Noord, synde die plaas Element, gedeelte van die plaas Uitkyk, groot 300 morge. (6) Schoeman, Kellerman & Kotze, Posbus 707, Welkom. (7)—.

Barkly East.—(2) Deed of Transfer 7123, dated 22/7/26. (3)—. (4) Catharina Johanna Smith, born Brummer on 20/11/1886. (5) (a) Certain land situate in the Municipality and Division of Barkly East, being Erf 1558, Barkly East, measuring 268 square metres. (b) Certain land situate as above being the remainder of Erf 1559, Barkly East, measuring 268 square metres. (6) Greyvenstein & Spence, P.O. Box 13, Barkly East, 3/3/81. (7) Cape Town.

Barkly East.—(2) Deed of Transfer 5374, dated 8/7/30. (3)—. (4) Catharina Johanna Smith, born Brummer on 20/11/1886. (5) Certain land situate in the Municipality and Division of Barkly East, being Erf 1561, Barkly East, measuring 535 square metres. (6) Greyvenstein & Spence, P.O. Box 13, Barkly East, 3/3/81. (7) Cape Town.

Bellville.—(2) Grondbrief 117/72, gedateer 18/5/72, geregistreer op 19/6/72. (3) Die Republiek van Suid-Afrika in sy Spoorweg- en Hawensadministrasie. (4) Jacob Abraham Storm, gebore op 25/8/14. (5) Seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit van Bellville, Afdeling van die Kaap, synde Erf 409, Bellvilledorp-uitbreiding 9 (nou Erf 7058, Bellville), groot 714 vierkante meter. (6) Frank Bernadt & Joffe, St George's Centre, 13 Houtstraat, Posbus 252, Kaapstad. (7) Kaapstad.

Boesmansriviermond.—(2) Transportakte 31186, gedateer 12/11/69. (3) Boedel wyle Johannes Gerhardus Oberholster. (4) Elsie Jacoba Oberholster, gebore Naude op 31/7/1899, weduwee. (5) Certain piece of land situate in the Village Management Board Area of Boesmansriviermond in the Division of Alexandria, being Erf 325, Boesmansriviermond, measuring 5 261 square feet. (6) Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat 6, Riversdal. (7) Kaapstad.

Caledon.—(2) Deed of Transfer 4224, dated 21/2/76. (3)—. (4) Loris Brunini, born on 14/2/37. (5) Certain land situate in the Municipality of Hermanus, Division of Caledon, being Erf 23, Hermanus, measuring 800 square metres. (6) Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for Applicant, 85 St George's Street, Cape Town. (7) Cape Town.

Caledon.—(2) Deed of Transfer 21719, dated 21/6/76. (3) Charlotte Estelle Clayson, born Junge on 5/1/21, married out of community of property to Edward Frederick George Clayson. (4) Katherine Louise Lavery, born Junge. (5) One-half share in certain piece of extinguished quitrent land, situate in the Municipality of Betty's Bay, Division of Caledon, being Erf 2[illegible] Betty's Bay, measuring 1 195 square metres. (6) Attorneys for Applicant, [illegible] Buildings, Burg Street, Cape Town. (7) Cape Town.

Camps Bay.—(2) Deed of Transfer 11745/1974, dated 1/5/74. (3) Selwyn Percy Elkin. (4) Stephane d'Arenberg. (5) Certain redeemed quitrent land situate in the Township of Camps Bay, Extension 2, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 763 square metres. (6) C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town. (7) Cape Town.

Cape Town.—(2) Deed of Transfer 20608, dated 25/8/72. (3) Estate of the late Jan Lambertus Schurink. (4) Dirk Johannes Gebhard Crafford von Moltke. (5) Certain freehold land, being Erf 980, Oranjezicht, situate in the Gardens in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 837 square metres. (6) Syfret, Godlonton Fuller Moore Inc., P.O. Box 263, Cape Town. (7) Cape Town.

Cape Town.—(2) Cancellation of Mortgage Bond 14158, dated 20/8/69. (3) Charles Edwin Hibbert, born on 23/9/40, R670, plus R200. (4) Elizabeth Petronella Jooste, born Van Biljon, mortgaging as a second mortgage bond. (5) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Cape Town, Cape Division, being Erf 76298, Cape Town at Southfield, measuring 595 square metres. (6) Balsillie Watermeyer Cawood, 49 St George's Street, Cape Town, 11/3/81. (7) Cape Town.

East London.—(2) Deed of Transfer 1345/1972, dated 21/7/72. (3) Stephen Gaye and Valerie Gaye. (4) Famber Investments (Pty) Ltd (No. 72/06112). (5) Erf 466, Beacon Bay (East London North Township), Municipality of Beacon bay, Division of East London, measuring 2 222 square metres. (6) Touyz & Sapire, P.O. Box 799, East London. (7) King William's Town.

East London.—(2) Deed of Transfer T1482/1977, dated 15/8/77. (3)—. (4) Die kerkraad van die Nederduitse Gereformeerde Gemeente, Oos-Londen te Oos-Londen. (5) (a) Erf 22568, a portion of Erf 1217, East London, Municipality and Division of East London, measuring 2 329 square metres. (b) Erf 22569, a portion of Erf 1217, East London, Municipality and Division of East London, measuring 3 414 square metres. (6) Crouse Viljoen De Pontes & Bosch, Applicant's Attorneys, First Floor, Volkskas Buildings, corner of Cambridge and Terminus Streets, P.O. Box 980, East London, 5/3/81. (7) King William's Town.

Gordonia.—(2) Grondbrief T503/1979, geregistreer op 14/5/79. (3)—. (4) Gerhardus Hermanus Grobler, gebore op 30/4/18. (5) Seker Gedeelte 111 van die plaas Kousas 459, geleë in die Afdeling van Gordonia, groot 5 137 vierkante meter. (6) Frylinck & Walker, Posbus 26, Vryburg, 8600. (7) Vryburg.

Hermanus.—(2) Deed of Transfer 9615/1945, dated 18/7/45. (3) Hermanus Classens Wykerd. (4) Auguste Bundheim, born Visser, married to Paul Bundheim according to the laws of Germany. (5) Certain land situate in the Municipality of Hermanus, Division of Caledon, being Erf 2946, Hermanus, measuring 991 square metres. (6) Findlay & Tait, P.O. Box 248, Cape Town, 9/3/81. (7) Cape Town.

Knysna.—(2) Deed of Transfer 11064/1971, dated 30/4/71. (3)—. (4) Evelyn Alexandra Kalil, born Watson on 3/6/12, married out of community of property to Toofic Saleem Kalil (External ANC No. 169/1971). (5) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Village Management Board Area of Sedgefield, in the Division of Knysna, being Lot 225, Sedgefield Township, measuring 743 square metres. (6) Forder, Ritch & Pfaff, Court House Road, P.O. Box 18, Port Shepstone. (7) Cape Town.

Komga.—(2) Deed of Transfer 987/1947, dated 13/6/47. (3)—. (4) Neville Maude Paxton, born on 3/4/12. (5) Lot 12, Block C, Village of Kei Mouth, Division of Komga, now known as Erf 11, Kei Mouth, Municipality of Kei Mouth, Division of Komga, measuring 607 square metres. (6) J. A. Yazbek & Co., First Floor, Sterling House, 24 Gladstone Street, East London. (7) King William's Town.

Komga.—(2) Deed of Transfer 954/1973, dated 9/5/73. (3)—. (4) Charles Edward Erasmus, born on 11/7/33. (5) Erf 294, Kei Mouth (Kei Mouth Extension 1), Municipality of Kei Mouth, Division of Komga, measuring 1 249 square metres. (6) Hutton & Cook, P.O. Box 44, King William's Town, 5600. (7) King William's Town.

Kuruman.—(2) (a) Akte van Serwituut van Waterleiding 18S/1972, gedateer 10/11/71, geregistreer op 12/9/72. (b) Notariële Ooreenkoms van Wysiging van Akte van Serwituut 6S/1973, gedateer 14/2/73, geregistreer op 2/2/73. (3) Diederik Johannes Reinecke, gebore op 31/3/11 en Daniel Jacobus Fouche, gebore op 11/12/13. (4)—. (5) (a) Seker resterende gedeelte van die Plaas Bedale 452, geleë in die Afdeling van Kuruman, groot 1 147,0476 hektaar. (b) Seker resterende gedeelte van Gedeelte 4 (Grasvlakte) van die plaas Bedale 452, geleë in die Afdeling van Kuruman, groot 856,5406 hektaar. (6) Du Plessis Viviers & Kie., Posbus 23, Vryburg, 8600. (7) Vryburg.

Malmesbury.—(2) Verbandakte 13046, gedateer 20/9/54. (3) Coenraad Hendrik Basson. (4) Anna Basson, gebore Mostert op 14/10/1881, weduwee. R5 400. (5) Seker stuk opgehefte erfpaggrond synde die restant van Gedeelte 2 van die plaas Boschgaasfontein 834, gelee in die afdeling Malmesbury, groot 34,2470 hektaar. (6) Van der Spuy & Vennote, Posbus 1701, Kaapstad, 11/3/81. (7) Kaapstad.

Onrusrivier.—(2) Deed of Transfer 7128, dated 12/5/52. (3) Louis Gabriel Wessels. (4) Hugo Hendrik Laubscher, born on 27/6/1895. (5) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Onrust River, Division of Caledon, being Erf 2520, Onrustrivier, measuring 495 square metres. (6) Guthrie & Theron, Main Road, Hermanus, 7200, 7/3/81. (7) Cape Town.

Paarl.—(2) Transportakte T7254, gedateer 18/3/76. (3)—. (4) Matthys Daniel Francois du Toit, gebore op 24/3/49. (5) Seker stuk grond, gelee in die Munisipaliteit van Kraaifontein, afdeling Paarl, synde Erf 6386, gedeelte van Erf 122, Kraaifontein, groot 664 vierkante meter. (6) Herman Smit & Kruger, Wellingtonweg 6, Posbus 33, Durbanville, 3/3/81. (7) Kaapstad.

Port Alfred.—(2) Deed of Transfer 31172, dated 23/11/71. (3) The Municipality of Port Alfred. (4) Ronald Gordon Prew, born on 10/12/29. (5) Certain piece of land situate in the Municipality of Port Alfred, Division of Bathurst, being Erf 1965, Port Alfred in Port Alfred Extension 3, measuring 992 square metres. (6) Brian Shelver, 3 Main Street, Port Alfred. (7) Cape Town.

Port Elizabeth.—(2) Deed of Transfer 2171, dated 29/1/71. (3) Cydol Investments (Pty) Ltd (Company No. 66/11006). (4) William Joseph Moore. (5) Certain piece of redeemed quitrent, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 812, Mount Pleasant, measuring 1 983 square metres. (6) Rushmere, Noach & Partners, P.O. Box 100, Port Elizabeth, 6000. (7) Cape Town.

Port Elizabeth.—(2) Deed of Transfer 18728, dated 17/11/52. (3) Hassen Essop. (4) Hassop Properties (Pty) Ltd. (5) Certain piece of land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 646, Port Elizabeth Central, measuring 452 square metres. (6) Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Buildings, 12 Main Street, Port Elizabeth, 6001, 5/3/81. (7) Cape Town.

Queenstown.—(2) Cancellation of Mortgage Bond 12169/1974, dated 28/5/74. (3) Roy Darryl Kallaway, born on 30/9/47. (4) Hendrik Evert Sweers, born on 18/12/34, R2 400, plus R400. (5) Certain piece of land situate in the Municipality and Division of Queenstown, being Erf 79, Queenstown, measuring 1 339 square metres. (6) L. J. Moffett & Du Preez, 11 Robinson Road, P.O. Box 158, Queenstown, 27/2/81. (7) Cape Town.

Richmond.—(2) Transportakte 4088, gedateer 3/3/77. (3)—. (4) Catharina Margaretha Nieuwoudt, gebore Du Preez. (5) (a) Erf 478, Richmond, groot 881 vierkante meter. (b) Erf 479, Richmond, groot 892 vierkante meter. (c) Erf 480, Richmond, groot 892 vierkante meter. (d) Erf 481, Richmond, groot 892 vierkante meter. (e) Erf 482, Richmond, groot 881 vierkante meter. (6) Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad. (7) Kaapstad.

R[illegible]rtson.—(2) Transportakte 25632, gedateer 27/9/71. (3)—. (4) Izak Bartholomeus Nel, gebore op 15/12/21. (5) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond synde gedeelte van die restant van die erfpagplaas Rietvallei Agter de Cogmans Kloof, geleë in die Afdeling van Robertson, groot 4 029 vierkante meter. (6) Sandler Smith & Kie., Prokureurs vir Applikant, Posbus 40, Montagu, 6720. (7) Kaapstad.

Stellenbosch.—(2) Transportakte 1406, gedateer 11/2/55. (3) Lanie Baderoen en Ismael Baderoen, in hul hoedanigheid as eksekuteurs testamentêr in die boedel van die wyle Rokia Baderoen, gebore Simons op 6/1/1892, 'n weduwee. (4) Lanie Baderoen en andere, R1 200, plus R400. (5) Certain piece of land being the remaining extent of Erf 4096, The Strand, situate in the Municipality of The Strand, Division of Stellenbosch, measuring 5 224 square feet. (6) George Brian Murray, Eksekuteur in die boedel van Lanie Baderoen. (7) Kaapstad.

Stellenbosch.—(2) Mortgage Bond 24391/1975, dated 9/10/75. (3) Giambenedetto Ciman. (4) Ferdinando Lorenzo Elia Contarini, R14 000. (5) Certain partly freehold and partly abolished quitrent land situate in the Division of Stellenbosch, being the remainder of Portion 39 (a portion of Portion 6) of the farm Haasendal 222. (6) Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town. (7) Cape Town.

Strand.—(2) Transportakte 6277, gedateer 8/5/58. (3) Marjory Henrietta Zuidmeer, gebore Miller op 7/12/1898, weduwee, persoonlik en in haar hoedanigheid as eksekutrise in die boedel van wyle Willem Daniel Zuidmeer. (4) Marjory Henrietta Zuidmeer, gebore Miller op 7/12/1898, weduwee. (5) Sekere stuk opgehefte erfpaggrond synde die restant van Erf 1190, Paarl, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Paarl, groot soos per restant 640 vierkante meter. (6) Murray & Du Toit, Murray se Kamers, Hoofweg, Strand, 24/2/81. (7) Kaapstad.

Tulbagh.—(2) Transportakte 18749, gedateer 21/6/74. (3) Hester Jacoba de Clerk, gebore Theron op 31/8/08. (4) Jacobus Hugo de Clerk, gebore op 10/12/39. (5) (a) Seker stuk grond geleë in die afdeling Tulbagh, synde die plaas Zachte Vleis Berg 226, groot 193,2208 hektaar. (b) Seker stuk grond gelee soos hierbo synde die plaas Annex Zachte Vlei 225, Groot 39,8902 hektaar. (6) De Villiers & Kie., Posbus 6, Tulbagh, 6820. (7) Kaapstad.

Tulbagh.—(2) Deed of Transfer [illegible], dated 6/6/72. (3)—. (4) Martinus de Bruin, born on 23/8/21. (5) Certain piece of abolished quitrent land situate in the Saron Coloured Management Board Area in the Division of Tulbagh, being Erf 179, Saron in Saron Township, measuring 958 square metres. (6) Sidney Webber & Co., Applicant's Attorneys, 184 Voortrekker Road, Glenwood, 5/3/81. (7) Cape Town.

Vredenburg.—(2) (a) Deed of Transfer 19953, dated 25/7/79. (b) Deed of Transfer 458, dated 11/1/71. (3)—. (4) Chaconne Investments (Pty) Ltd (Company No. 69/11701). (5) (a) Certain piece of land being Portion 9 (a portion of 4) of the farm Pienaars Poort 197, situate in the Municipality of Vredenburg, Saldanha, Administrative District of Malmesbury, measuring 44 hectares. (b) Certain piece of land being the remainder of Portion 3 of the farm Pienaars Poort 197, situate in the Municipality of Vredenburg, Saldanha, Administrative District of Malmesbury, measuring 95,5853 hectares. (6) Routledege-MacCallums, Attorneys for Applicant, 107 St George's Street, Cape Town, 9/3/81. (7) Cape Town.

Vryburg.—(2) Verband 16/1968, gedateer 12/1/68. (3) Dennis Terblanche, gebore op 1/5/28. (4) (a) Helena Susannah Dingle, voorheen Goldschmidt, gebore Jarvis op 18/8/19, weduwee; (b) Johan George Brink, gebore op 2/8/04; (c) Administrateurs in die gesamentlike boedel van wyle Melt Nicolaas de Villiers en nagelate eggenote Naomi Elizabeth de Villiers, gebore Botha, weduwee; (d) Michael Hodgson Burls, gebore op 6/5/26; (e) Aboobaker Mahomed Kana, gebore op 19/5/37; (f) Ebrahim Mahomed Kana, gebore op 5/11/30; (g) Joseph Claude Stirk, gebore op 25/1/1887; (h) Sarah Johanna Turvey, gebore Broomfield op 14/6/13, geskei; (i) Gerrit Venter, gebore op 7/1/21; (j) die administrateurs in die gesamentlike boedel van wyle Jacobus Johannes van Rensburg en nagelate eggenote Esther Ellen van Rensburg, gebore Van Zyl, weduwee; (k) Wilhelmina Jacoba van Rooyen, gebore De Villiers op 29/10/1899, weduwee. (l) Elise de Villiers Haupt, gebore Van Rooyen op 8/3/26, getroud buite gemeenskap van goedere met Frank Johannes Groot Haupt; (m) Anita Louise Basson, gebore van Rooyen op 8/3/38, getroud buite gemeenskap van goedere met Willem Basson. (n) Marie Ellen Melck, gebore Van Rooyen op 25/2/19, getroud buite gemeenskap van goedere met Ryk Melck; (o) Daniel Anton Nicolaas van Rooyen, gebore op 27/2/27; R65 000. (5) Seker Gedeelte 1 (Sebastiaan) van die plaas Kopjeslaagte 627, geleë in die Afdeling van Vryburg, groot 942,1921 hektaar. (6) Wessels, De Kock & Van Rooyen, De Kockstraat 23, Vryburg, 8600. (7) Vryburg.

Willowmore.—(2) (a) Transportakte 3192, gedateer 6/6/1900. (b) Transportakte 6433, gedateer 14/7/24. (3)—. (4) Die kerkraad van die Nederduits Gereformeerde Kerk, Willowmore. (5) (a) Seker stuk grond synde die restant van Gedeelte 25 (gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Swanepoels Poort 52, geleë in die Afdeling van Willowmore, groot 1,5139 hektaar. (b) Seker stuk grond synde Gedeelte 46 (School Extension) ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Swanepoels Poort 52, geleë in die Afdeling van Willowmore, groot 2 826 vierkante meter. (6) Steyn & Van der Vyver, Prokureurs vir die Aansoeker, Posbus 10, Willowmore, 27/2/81 (7) Kaapstad.

Worcester.—(2) Akte van Transport 916, gedateer 30/1/62. (3)—. (4) Johannes Christiaan Rabie, gebore op 24/9/19. (5) (a) Gedeelte 1 (genoem Rust-Roest) van die plaas Nuwerus, afdeling Worcester, groot 405,7278 hektaar. (b) Die plaas Doornlaagte, afdeling Worcester, groot 97,2378 hektaar. (6) Muller, Terblanche & Beyers, Applikant se Prokureurs, Kerkstraat 71, Posbus 7, Worcester. (7) Kaapstad.

Worcester.—(2) Akte van Transport 27327, gedateer 28/10/65. (3)—. (4) Philippus Petrus du Toit, gebore op 21/9/29. (5) (a) Gedeelte 9, 'n gedeelte van Gedeelte 5 van die plaas Louws Hoek, afdeling Worcester, groot 5,1711 hektaar. (b) Die restant yan die plek Louws Hoek B, 'n gedeelte van die plek Louws Hoek, afdeling Worcester, groot 3,5081 hektaar. (c) 'n Halwe aandeel in Gedeelte 7 van die plaas Louws Hoek, afdeling Worcester, groot 3,7128 hektaar. (d) 'n Halwe aandeel in die restant van Gedeelte 5 van die plaas Louws Hoek, afdeling Worcester, groot 53,5417 hektaar. (e) 'n Sesde aandeel in die plaas Horologe Krants B, gedeelte van die plaas Horologe Krants, groot 263,6534 hektaar. (6) Muller, Terblanche & Beyers, Applikant se Prokureurs, Kerkstraat 71, Posbus 7, Worcester. (7) Kaapstad.

NATAL

Alfred.—(2) Deed of Transfer 3857/1943, dated 10/7/43. (3)—. (4) Jean Rae Gordon, minor spinster, born on 9/7/26, and Beryl Minnie Gordon, minor spinster, born on 15/8/30. (5) Lot 163, Sunnybrae Township, situate in the Baven-on-Sea Health Committee Area, in the County of Alfred, Province of Natal, in extent 12 704 square feet. (6) Forder, Ritch & Pfaff, Court House Road, P.O. Box 18, Port Shepstone. (7) Pietermaritzburg.

Amanzimtoti.—(2) Deed of Transfer T8402/1978, dated 6/7/78. (3)—. (4) William Charles Gordon, born on 2/3/05 and Anneliese Gordon, born Schmidtkunzova on 12/6/23, married in England to Eilliam Charles Gordon, which marriage is governed by the laws of that country. (5) Lot 787, Amanzimtoti Township (Extension 1), situate in the Borough of Amanzimtoti and in the Amanzimtoti Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 453 square metres. (6) Meemann & White, 15 Parry Road, Durban. (7) Pietermaritzburg.

Clermont.—(2) Deed of Transfer [illegible] dated 21/2/56. (3)—. (4) Martin Manuele. (5) Erf 2650, Township of Clermont, situate in the Public Health Area of Clermont and in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 929 square metres. (6) Garlicke & Bousfield Incorporated, P.O. Box 223, Durban. (7) Pietermaritzburg.

Durban.—(2) Cancellation of Lost Mortgage Bond 9791/1974, dated 10/6/74. (3) Todd Heights (Pty) Ltd. (4) Trust Accepting Bank Ltd, R450 000. (5) Lot Dan Block C of the Townlands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 6 837 square metres. (6) Trust Accepting Bank Ltd, c/o Pierre Odendaal & Company, Attorneys and Conveyancers, Second Floor, Trust Bank Centre, 145 Church Street, Pietermaritzburg, 3/3/81. (7) Pietermaritzburg.

Durban.—(2) Deed of Transfer T2736/1938, dated 5/6/38. (3)—. (4) Alum, Oogerchand and Dharumpal. (5) Lot B of Lot 18/26 of Block A, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 342 square metres. (6) J. N. Singh & Radhi Singh, 22 Cross Street, Durban. (7) Pietermaritzburg.

Durban.—(2) Deed of Transfer 561/1944, dated 1/2/44. (3) Clermont Township (Pty) Ltd. (4) Hilda Gumede, born -/-/03, an unexempted native, major spinster. (5) Erf 1058, Township of Clermont, situate in the Public Health Area of Clermont, County of Durban, Province of Natal, in extent 468 square metres. (6) Laurie C. Smith, De Broglio Incorporated, Applicant's Attorneys, P.O. Box 46, Stanger, 4450. (7) Pietermaritzburg.

Durban.—(2) Deed of Cession and Transfer (of Durban Corporation Converted Leasehold Land), 76/1921, dated 11/5/21 (registered on 26/5/21). (3)—. (4) Alice Ann Mary Tatum, born Harris. (5) Subdivision A of Lot 6 of Lot 3 of Lot 27 Block C, situate in the Townlands of the Borough of Durban, Province of Natal, in extent 403 square metres. (6) Chapman Dyer Incorporated, Fourth Floor, N.B.S. Buildings, 300 Smith Street, P.O. Box 81, Durban. (7) Pietermaritzburg.

Pietermaritzburg.—(2) Deed of Transfer 4090/1928, dated 24/9/28. (3)—. (4) Henri Delalle, Oblate of Mary Immaculate, Roman Catholic Bishop of Natal, and as such, trustee for the Roman Catholic Mission in Natal. (5) Subdivision 73 (of 6) of the farm Kafir Drift 906, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 4,9920 hectares. (6) Garlicke & Bousfield Incorporated, P.O. Box 223, Durban. (7) Pietermaritzburg.

Pietermaritzburg.—(2) Mortgage Bond B13647/1978, dated 25/10/78. (3) Helge Andersen. (4) Ivan Frederick John Meyer, Alice Caroline Carter and Thelma Mockler, R20 000. (5) Subdivision 10 of the Consolidated Farm Shallow Drift 2051, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 25,5279 hectares. (6) J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritzburg. (7) Pietermaritzburg.

Pietermaritzburg.—(2) Deed of Transfer 10346/1970, dated 10/7/70. (3)—. (4) Richard Arthur Pitt. (5) Lot 86, Bulwer Township, situate in the Public Health Area of Bulwer, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, extent 2 023 square metres. (6) S. W. van den Bosch & Co., Applicant's Attorneys, Eighth Floor, Santambank Buildings, corner of Broad and Smith Streets, Durban, 4001, 4/3/81. (7) Pietermaritzburg.

Pietermaritzburg.—(2) Deed of Transfer 4014/1931, dated 16/11/31. (3)—. (4) Aisha Bibi, passenger Indian wife of Hajee Mia to whom she is married by Mahommedan Rites. (5) Subdivision 12 (of 1) of the farm Wilde Als Spruit 1085, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 5 261 square metres. (6) James, Becker & Power, Applicant's Attorneys, City Chambers, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg, 9/3/81. (7) Pietermaritzburg.

Pietermaritzburg.—(2) Deed of Transfer 1134/1932, dated 17/5/32. (3)—. (4) Aisha Bibi, a woman married according to Mohammedan Rites to Hajee Mia. (5) (a) Subdivison 14 (of 1) of the farm Wilde Als Spruit 1085, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 6 803 square metres. (b) Subdivision 16 (of 1) of the farm Wilde Als Spruit 1085, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 4 274 square metres. (6) James, Becker & Power, Applicant's Attorneys, City Chambers, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg, 9/3/81.(7) Pietermaritzburg.

Victoria.—(2) Deed of Transfer 562/1892, dated 2/6/1892. (3)—. (4) Umhlanumpofu. (5) Lot 5 Block D Aldinville 3441, situate in the Umvoti Mission Reserve, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 rood 39,36 perches. (6) Laurie C. Smith, De Broglio Incorporated, Applicant's Attorneys, P.O. Box 46, Stanger, 4450. (7) Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Bloemfontein.—(2) Akte van Verband 1963/1973, geregistreer op 25/3/73. (3) Willem Eduard le Roux, gebore op 18/10/17. (4) Western Bank Ltd, R15 000. (5) Sekere resterende gedeelte van Onderverdeling 4 van die gedeelte Rodenbeck E 2651, van die plaas Rodenbeck 834, geleë in die Plaaslike Gebied van Bloemspruit, distrik Bloemfontein, groot as sulks 27,3555 hektaar. (6) Naude & Van de Wall, Prokureurs vir Applikant, Derde Verdieping, Trustfonteingebou, St Andrewstraat, Posbus 153, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

Bloemfontein.—(2) Akte van Verband 773/1961, geregistreer op [illegible]. (3) Willem Eduard le Roux, gebore op 18/10/17. (4) Johannes Erasmus Petrus Janse van Rensburg, gebore op [illegible]/12. R800. (5) Sekere resterende gedeelte van Onderverdeling 4 van die Gedeelte Rodenbeck E 2651 van die plaas Rodenbeck 834, geleë in die Plaaslike Gebied van Bloemspruit, distrik Bloemfontein, groot as sulks 27,3555 hektaar. (6) Naude & Van de Wall, Prokureurs vir Applikant, Derde Verdieping, Trustfonteingebou, St Andrewstraat, Posbus 153, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

Bloemfontein.—(2) Transportakte 7208/1972, gedateer 26/10/72. (3) Margaret Elizabeth Naude, gebore Schoombie op 4/6/29, getroud buite gemeenskap van goedere met Jan Daniel Naude. (4) Cyril Blake Slabbert, gebore op 8/12/21. (5) Sekere Erf 6548, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 1 597 vierkante meter. (6) McIntyre & Van der Post, Tweede Verdieping, Die Permgebou, Wes-Burgerstraat 15, Posbus 540, Bloemfontein, 10/3/81. (7) Bloemfontein.

Bloemfontein.—(2) Deed of Transfer T4584/1953, dated 25/9/53. (3) Rose Awerbuth, born Harris on 25/12/1890, a widow. (4) R.A. Consolidated Investments (Pty) Ltd. (5) (a) Remaining extent of Consolidated Erf 2318, situate in Town and District of Bloemfontein, measuring 894 square metres. (b) Portion marked A of Erf 2318, situate in Town and District of Bloemfontein, measuring 1 640 square metres. (c) Portion marked B of Erf 2318, situate in Town and District of Bloemfontein, measuring 1 054 square metres. (d) One-half share of remaining extent of Erf 786, situate in Town and District of Bloemfontein, measuring 217 square metres. (e) One-half share of Portion marked A of Erf 786, situate in Town and District of Bloemfontein, measuring 10 square metres. (f) One-half share of Portion marked B of Erf 786, situate in Town and District of Bloemfontein, measuring 3 square metres. (6) Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria. (7) Pretoria.

Excelsior.—(2) Kansellasie van Verbandakte 2104/1979, gedateer 15/3/79. (3) Petrus Jacobus Bosman, gebore op 10/11/04. (4) Wessel Johannes Albertus Scott, gebore op 12/11/1897, R7 000, plus R700. (5) (a) Erf 245, groot 694 vierkante meter. (b) Onderverdeling B van Erf 277, groot 100 vierkante meter. (c) Erf 233, groot 694 vierkante meter. (d) Erf 242, groot 694 vierkante meter. (e) Erf 243, groot 694 vierkante meter. (f) Erf 234, groot 694 vierkante meter. (g) Erf 244, groot 694 vierkante meter, almal geleë in die dorp Excelsior, distrik Winburg. (6) McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein, 4/3/81. (7) Bloemfontein.

Fauresmith.—(2) Transportakte 1351/1930, geregistreer op 27/5/30. (3) Johanna Catharina du Toit, gebore van Niekerk, 'n weduwee in haar hoedanigheid as eksekutrise testamentêr in die boedel van wyle Jan Jacob du Toit. (4) Daniël Petrus du Toit. (5) Een halwe aandeel van die oorblywende gedeelte van Erf 107, geleë in die dorp en distrik Fauresmith, groot 1 739 vierkante meter. (6) McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein, 6/3/81. (7) Bloemfontein.

Fauresmith.—(2) Deed of Transfer 4377/1965, dated 5/8/65. (3)—. (4) The Standard Bank of South Africa Ltd. (5) Certain Erf 12, situate in the Town and District of Fauresmith, in extent 56 square roods 136 square feet. (6) Bell, Dewar & Hall, Attorneys for Applicant, Norwich Union House, 91 Commissioner Street, Johannesburg, 3/3/81. (7) Bloemfontein.

Harrismith.—(2) Akte van Transport 4424/1962, geregistreer op 24/10/62. (3)—. (4) Die kerkraad van die Gemeente Harrismith van die Nederduits Gereformeerde Kerk van die Oranje-Vrystaat. (5) Sekere Erf 377, geleë in die dorp Harrismith, distrik Harrismith, groot 1 583 vierkante meter. (6) Naude & Van de Wall, Prokureurs vir Applikant, Derde Verdieping, Trustfonteingebou, St Andrewstraat, Posbus 153, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

Heilbron.—(2) Transportakte 10108/1975, gedateer 8/12/75. (3)—. (4) Jan Harm Labuschagne, gebore op 16/4/20. (5) Sekere resterende gedeelte van die plaas Pretoria 584, geleë in die distrik Heilbron, groot 256,9596 hektaar. (6) Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Posbus 5892, Johannesburg. (7) Bloemfontein.

Heilbron.—(2) Akte van Transport T6539/1979, geregistreer op 2/8/79. (3)—. (4) Izak Johannes Burger, gebore op 29/6/44. (5) (a) Hoewe 29, Vaal Power Small Holdings, geleë in die distrik Heilbron, groot 4,2871 hektaar, kragtens Akte van Transport T6539/1979, geregistreer op 2/8/79. (b) Hoewe 30, Vaal Power Small Holdings, geleë in die distrik Heilbron kragtens Akte van Transport T6539/1979, geregistreer op 2/8/79. (6) W. A. Rossouw, vir Rossouw & Prinsloo, Prokureur vir Aanvraer, Tweede Verdieping, NBS-gebou, Posbus 871, Vereeniging, 1930, 20/2/81. (7) Bloemfontein.

Kroonstad.—(2) Transportakte 153/1962, geregistreer op 18/1/62. (3)—. (4) Jacobus Johannes Botes, gebore op 18/10/14. (5) Sekere Erf 145, geleë in die dorp Edenville, distrik Kroonstad, groot 3 086 vierkante meter. (6) Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein. (7)—.

Philippolis.—(2) Notariële Huurkontrak K459/1975L, geregistreer op 27/6/75. (3) Andre Cornelissen, in sy hoedanigheid as Adjunk Provinsiale Sekretaris van die provinsie Oranje-Vrystaat en verteenwoordigende die regering van die Republiek van Suid-Afrika. (4) Jacob Arangies, gesedeer aan Sydney James Collett deur sessie geregistreer op 9/6/76. (5) Sekere gedeelte synde Huurgebied 12 op die plaas Good Hope 315, geleë in die distrik Philippolis, groot 858 vierkante meter. (6) J. H. Pretorius, Aansoekdoener se Prokureur, p/a Reitz Barry & Pretorius, Sewende Verdieping, Kolonial Mutualgebou, Maitlandstraat 153, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

Theunissen.—(2) Verbandakte B4658/1980, geregistreer op 22/4/80. (3) Warie Cilliers. (4) Michael Jacobus Jordaan, R45 000. (5) (a) Onderverdeling 3 (Perseel LV39) (van 1) van die plaas Losdoorns 332, geleë in die distrik Theunissen, groot 34,3611 hektaar. (b) Onderverdeling 4 (Perseel LV40) (van 1) van die plaas Losdoorns 332, geleë in die distrik Theunissen, groot 43,3666 hektaar. (6) Schoeman, Kellerman & Kotze, Eerste Verdieping, Van Riebeeckgebou, Melckstraat, Posbus 419, Welkom. (7) Bloemfontein.

Viljoenskroon.—(2) Transportakte 564/1981, geregistreer op 16/1/81. (3)—. (4) Coenraad Hendrik van den Berg, gebore op 7/8/48. (5) Sekere Erf 726 (Uitbreiding 12) geleë in die dorp en distrik Viljoenskroon, groot 3 663 vierkante meter. (6) Richter & Els, Voortrekkerplein, Posbus 20, Viljoenskroon. (7) Bloemfontein.

ORDERS VAN DIE HOF • ORDERS OF THE COURT

Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria
Transvaal Provincial Division, Pretoria

Case 2840/81.—**Leslie Samuel Cohen,** Applicant, and **James Strumpher,** Respondent; 5/3/81, the Court orders:

That the estate of the said James Strumpher be and is hereby placed under provisional sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and that a rule nisi do issue calling upon the Respondent to appear and show cause if any to this Court at 10h00 on 24/3/81 why a final order of sequestration should not be made against his estate;

That costs of this application be costs in the sequestration;

That service of this rule nisi be published in the *Government Gazette* and *Die Burger* newspaper.

Case 1277/81.—**Alan Ruddock Shimwell,** Applicant, and **Fuerte Estates (Pty) Ltd,** its registered office at Letsoala, District of Letaba, Northern Transvaal, Respondent; 10/3/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any, to this Court at 10h00 on 31/3/81, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office and upon all known creditors as well as the ex-wife of the Applicant and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper.

Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg
Witwatersrand Local Division, Johannesburg

Case 1820/81.—In the ex parte application of **Hester Aletta Wright** and **Johanna Catharina Sophia Botha** (N.N.O.), Applicants; 13/3/81, the Court orders:

1. That a rule nisi do issue calling upon all interested persons to appear

(a) why the following Condition of Title namely:

"that no canteens, slaughter poles or businesses will be allowed on the said plot."

shall not be deleted from Deed of Transfer 3923/45.

2. That service of the rule nisi be authorised in the following manner:

(i) By one publication in each of the *Government Gazette*, *The Star* and *Die Vaderland;*

(ii) By displaying a copy of the rule nisi on a notice board erected for such purposes in a promiment place on the said property;

(iii) By displaying a copy of the rule nis in a conspicuous place at the offices of the City Council of Johannesburg;

(iv) By registered letter to all owners of premises in the township at the address to which the rates accounts were sent by the local authority.

Case 1347/81.—**Herbert Kalk,** Applicant, and **Pasquini Pasta (Pty) Ltd,** having its principal place of business at ABC Buildings, 174 Marshall Street, Johannesburg and its registered office at Eighth Floor, Wesbank House, 222 Smith Street, Braamfontein, Johannesburg, Respondent; 3/3/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master.

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this court on 7/4/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding up order.

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once it the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper *The Star*.

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 2396/81.—**Robor Ltd,** Applicant, and **Container Fastening Systems (Pty) Ltd,** having its registered head office at 1900 North City Buildings, 51 Plein Street, Johannesburg and its principal place of business at 1214 Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent; 13/3/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 7/4/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order.

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 1528/81.—**The Standard Bank of South Africa Ltd,** Applicant, and **Uraco (Pty) Ltd,** having its registered head office at Medical Suite 134, Sandton City, Sandton, Respondent; 3/3/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master.

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 31/3/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order.

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, *The Star*.

Natalse Provinsiale Afdeling, Pietermaritzburg
Natal Provincial Division, Pietermaritzburg

Case 11685/79—**Southern Trident Building Society**, Plaintiff, and **Willem Wouter Fourie** (N.O.), in his capacity as executor of the estate of the late Vethasalam Murugen, First Defendant, and **Gaupal Vethasalam Murugen,** Second Defendant; the Court orders:

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pietermaritzburg and warrant of execution dated 9/11/79, the property listed hereunder will be sold in execution on 3/4/81 at 11h00 on the steps of the Magistrate's Court, Bell Street, Greytown:

Lot 430, Greytown Township, situate in the Borough of Greytown, County of Umvoti, Province of Natal, in extent 20 234 hectares.

This property consists of a dwelling-house and the usual outbuildings in respect of which, however, nothing is guaranteed. The conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of Court, 121a Pine Street, Greytown, during normal office hours.

Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban
Durban and Coast Local Division

Case M186/81.—**Graham Bruce MacKintosh,** Applicant and **Diogold (Pty) Ltd,** Respondent; 5/3/81, the Court orders:

1. That the Respondent and all other interested parties be and they are hereby called upon to show cause to this Honourable Court on 10/4/81, at 09h30 or so soon thereafter as Counsel may be heard, why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the Notice of Motion and supporting Affidavit be served on the Respondent Company at its registered offices, and that the Order be published on or before 3/4/81, once in a daily newspaper published and circulating in Durban and in the *Government Gazette*.

Case M36/81.—**Khorshed Nassarvanjee Ginwala, Rustomjee Jalbhoy Rustomjee** (N.O.), First Applicant, **Oomah,** Second Applicant, **Peter Geoffrey Evennett** (N.O.), **Marjorie Betty Bernson,** Third Applicant, **Doreen Joyce Field,** Fourth Applicant, **Ursula Lovell Graham Stark,** Fifth Applicant and **The Registrar of Companies,** First Respondent, **Premier Supply Store (Pty) Ltd,** Second Respondent, **Inder Behari Singh,** Third Respondent; 24/2/81, the Court orders:

1. That the First Respondent is hereby authorised to restore the name of the company known as Premier Supply Store (Pty) Ltd to the register in terms of section 73 (6) (a) of the Companies Act, Act 61 of 1973 subject to:

(a) Forms CM22 and CM29 in terms of sections 170 and 216 of the Companies Act, being submitted within 30 days of the grant of this Order;

(b) Proof of payment of the annual duty for the years 1974 to 1981 in terms of section 174 (3) (b) of the aforementioned Act being submitted within 30 days of the granting of this Order;

(c) This Order being advertised once in the *Government Gazette* and in a daily newspaper published and circulating in Durban.

2. That the Second and Third Respondents shall pay the Applicants' costs on the Attorney and client scale.

University of Port Elizabeth
Together in Excellence

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevele van sekwestrasie/likwidasie en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysingsbevel.

SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

K29/80—**Torqmatic Transmission Services (Cape) (Pty) Ltd;** 21/10/80, Noord-Kaapse Plaaslike; 9/1/81.

C353/80—**Neville Ralph Rubinstein,** in his capacity as Provincial Trustee of Louis Jacobus Fourie, Applicant, **Bergplaas Onderneming (Edms.) Bpk.,** Respondent; 21/8/80, Cape of Good Hope Provincial; 25/2/81.

T1405/80—**Long Pipe (Pty) Ltd,** Applicant, **Thermic Boring (Pty) Ltd,** Respondent; 9/12/80, Transvaalse Provinsiale, 24/2/81.

T960/80—**Rand Shopfitters,** Applicant, **C & N Bakery (Pty) Ltd,** Respondent; 19/8/80, Transvaalse Provinsiale; 20/2/81.

T850/80—**Huddy Diamond Crown Setting Co. (Pty) Ltd,** Applicant, **S.A. Boorkonsultante en Makelaars (Edms.) Bpk.,** Respondent; 22/7/80, Transvaalse Provinsiale; 24/2/81.

T1214/80—**Fisheries Development Corporation of South Africa Limited,** Applicant, **Arthur William Jorgensen,** Respondent; 4/11/80, Transvaal Provincial; 24/2/81.

T934/80—**Die Meester van die Hooggeregshof,** Applikant, **Douglas Johannes Strydom,** Respondent; 12/8/80, Transvaalse Provinsiale; 24/2/81.

T50/81—**Oberholzer Wholesalers (Pty) Ltd,** Applicant, **Juvunal de Abreu,** Respondent; 20/1/81, Transvaal Provincial; 3/3/81.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE
SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES

GEREGTELIKE VERKOPE • SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL

Klerksdorp.—Saak 429/80. Landdroshof, Klerksdorp. J. H. Smith & Seun Boerdery Vennootskap, Eiser, en Joan Thelma Theresa Rabbaney, Derde Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Landdros van Klerksdorp, gedateer 23/1/80, en 'n lasbrief gedateer 20/10/80, word die onderverdeelde eiendomme op 10/4/81 op Saterdag, 11/4/81, by die veilingperseel van Cramer van der Merwe, Landdrosstraat 23, Klerksdorp, verkoop aan die hoogste bieder, naamlik:

(b) Sekere Erf 163, gelee in die dorp Alabama, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 601 vierkante meter, beide gehou deur Joan Thelma Theresa Rabbaney, gebore Davids, kragtens Akte van Transport 11140/1973, gedateer 5/4/73.

Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees, maar niks word gewaarborg nie:

Huis en buitegeboue.

Die voorwaardes van verkoop wat onmiddellik voor die verkooping gelees sal word, is ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Klerksdorp.

Klerksdorp, (T.228)

J. C. van Zyl, vir M. L. Rood, Odendaal & Van Zyl, Prokureurs vir die

Potchefstroom.—Saak 5135/80. Landdroshof, Potchefstroom: South African Permanent Building Society, Eiser, en Johannes Nicolaas Kriel, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros, Potchefstroom en lasbrief tot geregtelike verkoop met datum 18/11/80, sal die ondervermelde eiendom op Saterdag, 4/4/81 om 10h00 by die kantore van die Geregsbode, hoek van Auto- en Owenstraat, Potchefstroom, aan die hoogste bieër verkoop word, naamlik:

Gedeelte 18 van Erf 374, geleë in die dorp Potchefstroom, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 952 vierkante meter, onderhewig aan die volgende voorwaardes:

(1) Die eiendom sal voetstoots en sonder reserwe verkoop word aan die hoogste bieër, en die veiling sal onderworpe wees aan die voorwaardes van artikel 66 van die Landdroshowe Wet van 1944, soos gewysig, onderhewig egter aan die goedkeuring van die eerste verbandhouer, die South African Permanent Building Society.

(2) Die koopprys sal betaalbaar wees teen betaling van R500 in kontant onmiddellik na afhandeling van die verkoop, en die onbetaalde balans tesame met rente daarop bereken teen 9,5 persent per jaar tot datum van registrasie van transport, sal binne 21 dae betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

(3) Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees:

Enkelverdiepingwoonhuis bestaande uit ses kamers, badkamer, gebou onder 'n sinkdak met gewone buitegeboue, dubbelmotorhuis en pakkamer.

(4) *Voorwaardes.*—Die voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Bode van die Hof nagesien word.

Klerksdorp, 16/2/81.

Charl du Plooy, p/a J. J. Oosthuizen, Du Plooy & Vennote, Eerste Verdieping, Permanentegebou, Boomstraat, Posbus 22, Klerksdorp; p/a Strijdom & Postma, Kerkstraat 111, Posbus 136, Potchefstroom, 2520.

Brakpan.—Case 4790/80. Magistrate's Court, Brakpan: Allied Building Society, Plaintiff, and E. E. Blignaut, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan, dated 22/1/81, and the writ of execution, dated 8/12/80, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on 3/4/81 by the Messenger of the Court, c/o Magistrate's Court, Brakpan at 11h00:

Certain Residential Erf 588 in the Township of Brakpan, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T3614/80, dated 13/2/80.

Improvements.—Dwelling-house and outbuildings.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of sale.*—The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's office.

Brakpan, 16/2/81.

P. J. Cowling, c/o Trollip, Joubert, Cowling & Janeke, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Harvey Chambers, 293 Prince George Avenue, Brakpan.

Alberton.—Case 1331/80. Magistrate's Court, Alberton: Allied Building Society, Plaintiff, and Johannes Jurgen Scholtz, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Alberton and writ of execution, dated 17/4/80, the property listed herein will be sold in execution on Friday, 10/4/81 at 10h00 at the offices of the Messenger of the Court, situate at 57 Charl Cilliers Avenue, Alberton, to the highest bidder:

Erf 681, Roodekop Township, Registration Division IR, Tvl, situate on 84 Klipspringer Avenue, Leondale, measuring 805 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

Improvements.—Detached single-storey dwelling consisting of five rooms with kitchen and bathroom. Constructed of brick with a tile roof.

Outbuildings.—Garage, servant's room, coal shed and w.c. of brick with a tile roof. (Attached to main building)

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days of the date of the sale to the Messenger of the Court.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Alberton.

Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

Witbank.—Case 4310/80. Magistrate's Court, Witbank: The Standard Bank of South Africa Ltd, Plaintiff, and D. P. Burger, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Witbank, dated 9/10/80, and a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 3/4/81 at 10h00 in front of the Magistrate's Court, Witbank, to the highest bidder:

Plot 75, situate in Jackaroo Agricultural Holdings Extension 2, Registration Division JS, Tvl.

Improvements.—Dwelling-house and outbuildings.

(1) The sale shall be subject to the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944 (as amended) and the rules made thereunder.

(2) No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the White Group and the purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash at the time of the sale.

(3) The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorney and to be furnished within 14 days after the date of the sale.

(4) The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 11,5 per cent per annum to the Execution Creditor from date of sale to date of registration of transfer.

(5) Transfer shall be effected by the attorney for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs including duty, current rates, taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorney.

(6) The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Athlone Avenue, Witbank, and interested parties are asked to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Witbank, 26/2/81.

I. Schoch & Son, Execution Creditors Attorneys, SA Permanent Buildings, President Avenue, P.O. Box 137, Witbank.

Alberton.—Case 1807/77. Magistrate's Court, Germiston: Germiston City Council, Plaintiff, and M. de Jesus dos Santos, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and writ of execution, dated 22/1/81, the property listed herein will be sold in execution on Friday, 10/4/81 at 10h00 in front of the Messenger's Offices, 57 Charl Cilliers Avenue, Alberton, to the highest bidder:

Erf 659, Roodekop Township, Registration Division IR, Tvl, situate on 81 Klipspringer Avenue, Leondale, measuring 805 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof.

Improvements.—There are no improvements as the property is a vacant stand.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sold and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transport within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Alberton.

Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

Alberton.—Case 1844/77. Magistrate's Court, Germiston: Germiston City Council, Plaintiff, and J. da S. P. Ferreira, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and writ of execution, dated 7/11/80, the property listed herein will be sold in execution on Friday, 10/4/81 at 10h00 in front of the Messengers Offices, 57 Charl Cilliers Avenue, Alberton, to the highest bidder:

Erf 1294, Roodekop, Registration Division IR, Tvl, situate on 12 Hartebees Avenue, Leondale, measuring 805 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof.

Improvements.—There are no improvements as the property is a vacant stand.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transport within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Alberton.

Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

Boksburg.—Case 750/80. Magistrate's Court, Boksburg: Allied Building Society, Plaintiff, and Raymond Brakie Hartebeest, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Boksburg, dated 15/1/81, and the writ of execution, dated 28/1/81, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on 10/4/81 at the Magistrate's Court, Boksburg at 11h15:

Certain Erf 721, Reiger Park Extension 1 Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 606 square metres, held by the Mortgagor under Deed of Transfer T16090/1978, dated 27/9/78.

Improvements.—Single-storey residence of brick under iron consisting of four rooms, kitchen, pantry and bathroom, tiled floors.

Outside.—Garage and toilet;

situate at 721 Erica Street, Reiger Park Extension 1, Boksburg.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of sale.*—The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's office.

A. R. McLoughlin, c/o Trollip, Joubert, Cowling & Janeke, Plaintiff's Attorneys, 2b Bloem Street, Boksburg, 6/3/81.

Nebo.—Saak 3940/79. Landdroshof, Pietersburg: Lebowa Ontwikkelingskorporasie Bpk., Eiser, en M. Matsama, Verweerder.

Kragtens 'n vonnis van die Landdroshof, Pietersburg, gedateer 14/9/79, en 'n lasbrief vir eksekusie uitgereik deur die Klerk van die Hof, Pietersburg, gedateer 17/10/79, sal die ondergemelde vaste eiendom van die Verweerder (Eksekusieskuldenaar) tesame met die geboue en alle verbeterings daarop om 10h00 op Vrydag, 1/5/81 per openbare veiling deur die Geregsbode, Pietersburg te koop aangebied word by die vooringang van die Magistraatshof, Nebo volgens verkoopvoorwaardes wat by die kantoor van die Geregsbode, p/a Magistraatshof, Nebo, ter insae lê:

Perseel 1169, Hologotloudorpsgebied.

Terme.—10 persent van die koopprys moet in kontant op datum van verkoping deur die koper betaal word en die balans van die koopsom binne 21 dae vanaf datum van verkoping.

Die volle voorwaardes van die Eksekusieverkoping wat op die koper bindend sal wees, sal op die verkoping uitgelees word en kan gedurende kantoorure nagegaan word by die kantoor van die Geregsbode, Nebo en by die kantore van die Eiser se prokureurs.

Pietersburg, 4/3/81.

J. A. Espag, vir Lategan Espag & Vorster, Tweede Verdieping, Boland Bankgebou, Schoemanstraat 42, Posbus 387, Pietersburg, 0700.

Pretoria.—Case I8003/80. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Andries Stephanus Welthagen, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 13/2/81, the undermentioned property will be sold in execution on Wednesday, 8/4/81 at 10h00 at the office of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Portion 1 of Lot 1661, situate in the Township of Villieria, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 276 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 32453/1973, dated 25/9/73, known as 438 22nd Avenue, Villieria, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, but in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house of brick under iron roof, with herculite ceilings and carpeted floors, consisting of a lounge, dining-room, enclosed stoep, three bedrooms, bathroom and kitchen.

Outbuildings.—Brick under iron roof consist of garage, servant's room, toilet and store room.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 2/3/81.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Pretoria-Noord.—Saak 29727/80. Landdroshof, Pretoria: Graywill Land & Finance Corp. (Pty) Ltd, Eiser, en Deelge Beleggings (Edms.) Bpk., Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof, Pretoria in die bovermelde saak, sal 'n verkoping van die onderstaande eiendom by die Landdroskantoor, Wonderboom, Pretoria-Noord, gehou word op 10/4/81 om 10h00, naamlik:

Sekere Gedeelte 667 ('n gedeelte van Gedeelte 171) van die plaas Wilgerspruit 302, Registrasieafdeling JR, groot Pretoria, groot 16,1565 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport 31/1965.

Die verkoopvoorwaardes is ter insae beskikbaar by die kantoor van die Geregsbode, Pretoria-Noord, Pretoria.

Dit is 'n onbeboude eiendom.

F. J. J. Viljoen, vir De Beer, Eybers & Naude, JBS-gebou, Bureaulaan, Pretoria.

Kempton Park.—Saak 6029/80. Landdroshof, Kempton Park: C. C. van der Nest Kriel, Eiser, en J. Cloete, Verweerder.

Kragtens 'n bevel in die Landdroshof, Kempton Park, en 'n lasbrief tot eksekusie, gedateer 8/12/80, sal die ondergemelde eiendom op 10/4/81 om 11h00 voor die Landdroskantoor, Monumentstraat, Kempton Park, in eksekusie aan die hoogste bieder verkoop word, onderhewig aan 'n reserwe prys van R24 600 plus rente:

Erf 52, Jukskeistraat 18, Norkem Park, Kempton Park, groot 992 vierkante meter.

Die verkopingvoorwaardes sal voor die aanvang van die verkoping voorgelees word en sal by die kantoor van die Geregsbode, Kempton Park ter insae wees.

H. A. van Zyl, vir Van Zyl & Vennote, Eiser se Prokureurs, Trust Banksentrum 712, Voortrekkerstraat, Posbus 608, Kempton Park.

Groblersdal.—Saak I5114/80. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Matthys Johannes Enslin, Eiser, en Louis Jacobus Cornelius Boy, Verweerder.

In terme van 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof, gedateer 12/8/80, en 'n lasbrief vir eksekusie uitgereik op 8/9/80, sal 'n verkoping in eksekusie by wyse van publieke veiling aan die hoogste bieder, sonder 'n reserweprys, gehou word deur die Adjunk-balju, Groblersdal te Herefordstraat 9, Groblersdal, om 09h30 op Vrydag, 3/4/81 op voorwaardes wat nagegaan mag word gedurende kantoorure te die kantoor van die genoemde Adjunk-balju en wat deur die Adjunk-balju gelees sal word voor die verkoping 'n aanvang neem. Die eiendom wat verkoop sal word, is beskryf as:

1. Resterende gedeelte van Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Rooikraal 188, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot as sulks 15,5545 hektaar.

2. Gedeelte 38 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Rooikraal 188, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 569 vierkante meter.

3. Gedeelte 49 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Rooikraal 188, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 137,1990 hektaar.

4. Gedeelte 74 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Rooikraal 188, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 1,2192 hektaar.

Die volgende inligting word gegee, maar nie gewaarborg nie:

Woonhuis, landerye en Evkomkrag.

Pretoria, 13/3/81.

C. J. van Lille, Filkemgebou 305, Queenstraat, Pretoria.

Brakpan.—Saak 1806/80. Landdroshof, Brakpan: Die Stadsraad van Brakpan, Eiser, en W. H. Jansen van Vuuren, Verweerder.

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof op 30/1/81, die onderstaande eiendom te wete:

Erf 844, Brenthurst, groot 832,72 vierkante meter, bestaande uit vier slaapkamers, sitkamer, kombuis, eetkamer, badkamer, twee stoepe, portaal, gang, toilet, garage, bediendekamer, latrine en stoorkamer;

in eksekusie verkoop sal word op 24/4/81 om 11h00 ten kantore van die Geregsbode, p/a Landdroskantoor, Brakpan.

Voorwaardes van verkoping.—(1) Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.

(2) Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 persent plus verkoopkommissie op die dag van die verkoping. Die balans tesame met rente teen 10½ persent per jaar, tot datum van betaling, sal betaal of verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapwaarborg, binne 14 dae na datum van verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van die verkoping.

(3) Die koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastings, sanitêre fooie, rente, ens.

(4) Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word onvoldoende is om die skuld plus koste van die Eksekusieskuldeiser te betaal, dan sal die eiendom vry van enige huurkontrak verkoop word.

(5) Die verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Brakpan.

(6) Indien die koper sou nalaat om enige van die voorwaardes van die verkoping na te kom, sal hy die deposito genoem in paragraaf twee verbeur ten gunste van die Eksekusieskuldeiser sonder benadeling van regte van die Eksekusieskuldeiser om enige eis vir skadevergoeding teen die koper in te stel.

(7) Hierdie verkoping is onderhewig aan die bepalings van die Landdrosteswet, in besonder artikel 66 (10) van die gemelde Wet.

Brakpan, 2/3/81.

J. P. v. d. Westhuizen, vir Swart te Rose, V. d. Westhuizen & Levin, Gladstone Kingsmenhuis 116, Posbus 110, Brakpan.

Pietersburg.—Case 14886/80. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: H.J.F. Concrete Engineers (Pty) Ltd, Plaintiff, and R. Stein, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) the undermentioned immovable property will be sold by public auction with reserve by the Deputy Sheriff, Pietersburg, in front of the Magistrate's Court, Mare Street, Pietersburg on Tuesday, 7/4/81 at 10h00 to the highest bidder:

Certain Erf 112, situate in the Township of Welgelegen, Pietersburg, Registration Division LS, Tvl, measuring 1 670 square metres, held by Roelof Hendrik Arther Stein under Deed of Transfer T31630/78.

The improvements to the property is the erection of a dwelling-house but nothing is guaranteed in this respect.

The conditions of sale, which will be read immediately before the sale, can be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Pietersburg, Second Floor, United Buildings, Grobler Street, Pietersburg, Tvl.

Pretoria, 12/3/81.

M. H. Gross, c/o Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, Plaintiff's Attorney, First Floor, Charter House, Bosman Street, Pretoria.

KAAP • CAPE

Durbanville.—Saak 12395/80. Landdroshof, Bellville: Du Plessis, Kriel & Veldtman, Eiser, en E. F. Snyman, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof, distrik Bellville sal die eiendom hieronder vermeld, per openbare veiling verkoop word te Mauritiussingel 37, Stellenberg, Durbanville op Woensdag, 8/4/81 om 10h00, op die volgende voorwaardes:

(1) Die eiendom word voetstoots verkoop aan die hoogste bieër kragtens die Wet op Landdroshowe, No. 32/1944, soos gewysig, en die regulasies daaronder uitgevaardig.

(2) Tien persent van die koopprys sal betaalbaar wees op die dag van verkoping en die res, waarvoor 'n bank- of bougenootskapwaarborg gegee moet word, indien gevra, betaalbaar teen registrasie van transport.

(3) Die koper sal verantwoordelik wees vir alle koste van registrasie van transport, alle agterstallige belastings en gelde, en ander koste.

(4) Besit sal onderworpe wees aan bestaande huurkontrakte, indien enige, gegee word op die datum van verkoping.

(5) Die eiendom is in 'n geproklameerde gebied geleë en die bepalings van die Groepsgebiedewet 77/1957, soos gewysig, en Wet 69 van 1955 is van toepassing.

Die volledige voorwaardes van verkoping lê ter insae by die afslaer en by die Geregsbode, Bellville.

Eiendom: Seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit van Bellville, Afdeling Kaap, synde Erf 3418, Eversdale, groot 952 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 11988/1980.

Die eiendom bestaan uit 'n woonhuis, motorhuis en twee stoepe te Mauritiussingel 37, Stellenberg, Durbanville, in die Blanke area.

Vir volledige besonderhede, raadpleeg die afslaer.—C. J. Veldtman, Saambougebou, Voortrekkerweg 219, Parow.

Du Plessis, Kriel & Veldtman, Prokureurs vir Eiser, Saambougebou, Derde Verdieping, Voortrekkerweg 219, Parow.

Port Elizabeth.—Case 766/80. Magistrate's Court, Port Elizabeth: A. M. dos Santos, Plaintiff (Execution Creditor), and Eugene Clive Bagley, Defendant (Execution Debtor).

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court of Port Elizabeth and a warrant of execution, dated 13/1/81, the following property will be sold in execution on Friday, 10/4/81 at 14h15 at the front of the New Law Courts, North End, Port Elizabeth, to the highest bidder without reserve, subject to the conditions of sale which may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Port Elizabeth North:

Certain piece of land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 531, Algoa Park, Port Elizabeth, measuring 496 square metres, situate 8 Rochester Street, Algoa Park, Port Elizabeth.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the Messenger of the Court, Port Elizabeth North, 20 Harmony Buildings, North End, Port Elizabeth.

Port Elizabeth, 25/2/81.

Kaplan, Loon, Solomons & Blumberg, Attorneys for the Plaintiff, Mercator Chambers, 166 Main Street, Port Elizabeth.

Cape Town.—Case 22852/79. Magistrate's Court, Wynberg. The South African Permanent Building Society, Judgment Creditor, and John Trevor Morton Moody, Judgment Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg in the above matter a sale will be held at 10h00 on 1/4/81 on the spot of the following immovable property:

Certain piece of unrelated land being Erf 7409, a portion of Erf 7408, Constantia, situate in the Local Area of Constantia, Cape Town, measuring 1 [illegible] square metres.

The above property is situate at De Hoogte, Spaanschemat River Road, Constantia, and comprises vacant land.

Conditions of sale.—(1) The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944 (as amended), the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

(2) One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and secured within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

(3) Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, and also Act 3 of 1966. The property is situate within a proclaimed White Group Area.

(4) And subject to further conditions which may be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg, and at the offices of the auctioneers, Ford & Van Niekerk, Main Road, Plumstead.

Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for Judgment Creditor, 135 Main Road, Claremont, 7700.

Retreat.—Case 19101/79. Magistrate's Court, Wynberg: The Municipality of the City of Cape Town, Plaintiff (Judgment Creditor), and Rashied Adams, Defendant (Judgment Debtor).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Retreat and writ of execution, dated 17/7/80, the following will be sold in execution on Friday, 3/4/81 at 14h00 at the site being:

Certain piece of land situated at Retreat in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 82254, Cape Town at Retreat, measuring 561 square metres, held under Deed of Transfer 15315, dated 3/5/74, also known as Unity Cottage, Velma Road, Retreat.

Conditions of sale.—(1) The property shall be sold to the highest bidder subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

Double storey-dwelling built of brick walls under tiled roof consisting of five bedrooms, kitchen, lounge, dining-room, three bathrooms and toilet, toilet and double garage.

(3) *Payment.*—10 per cent of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank or building society guaranteed cheque to the Messenger of the court upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest calculated on the amount of the Plaintiff's claim at the rate of 11 per cent per annum for each month or part thereof and of all such interest as may be payable on any Preferent Creditor's claim from the date of sale to date of registration of transfer, which amounts are to be secured by approved banker's building society guarantee to be delivered within 14 days of the sale.

(4) *Conditions.*—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.

Silberbauers, c/o M. T. Steyn, Plaintiff's Attorneys, United House, Heerengracht, Cape Town.

Cape Town.—Case 7510/80. Magistrate's Court, Wynberg: The Municipality of the City of Cape Town, Plaintiff (Judgment Creditor), and Danny's Property Investments (Pty) Ltd, Defendant (Judgment Debtor).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Wynberg, and writ of execution, dated 2/10/80, the following will be sold in execution on Wednesday, 1/4/81 at 12h00 at the site being:

Certain piece of land situated at Retreat in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 81711, Cape Town at Retreat, measuring 4 064 square metres, held under Deed of Transfer 27407, dated 2/11/72, also known as 63 Eighth Avenue, Retreat.

Conditions of sale.—(1) The property shall be sold to the highest bidder subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

Double-storey dwelling and two single storey-dwellings.

(3) *Payment.*—10 per cent of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank or building society guaranteed cheque to the Messenger of the Court upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest calculated on the amount of the Plaintiff's claim at the rate of 11 per cent per annum for each month or part thereof and of all such interest as may be payable on any Preferent Creditor's claim from the date of sale to date of registration of transfer, which amounts are to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within 14 days of the sale.

(4) *Conditions*.—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.

Silberbauers, c/o M. T. Steyn, Plaintiff's Attorneys, United House, Heerengracht, Cape Town.

NATAL

Verulam.—Case 13496/80. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: South African Permanent Building Society, Execution Creditor, and Venketsamy Naidoo, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment in the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, dated 24/10/80, and a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 3/4/81 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Moss Street, Verulam, to the highest bidder:

Lot 371, La Mercy Township (Extension 1), situate in the Township of Tongaat and in the North Coast Regional Water Services Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 217 square metres.

Postal address.—371 Protea Place, La Mercy.

Improvements (but nothing is guaranteed in respect thereof).—Brick under tile building, consisting of lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, bathroom.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Supreme Court Act and the rules made thereunder.

2. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian group and the purchaser (other than the Execution Creditor) shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash at the time of the sale.

3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished within 14 days after the date of sale.

4. The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 9,75 per cent per annum to the Execution Creditor from date of sale to date of registration of transfer.

5. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Mountain View Shopping Centre, corner of Jacaranda and Inanda Roads, Verulam, and interested parties are asked to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Durban, -/2/81.

Clemmans & Johnston Inc., Execution Creditor's Attorneys, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

Ladysmith.—Saak 2011/80. Landdroshof, Kliprivier: Manuel de Almeida, Eiser, en Manuel Fernando Santos Rosario, Verweerder.

Geliewe kennis te neem dat op Donderdag, 16/4/81 om 09h00, voor die Landdroshofgebou, Keatestraat, Ladysmith, in eksekusie verkoop sal word een helfte van die eiendom beskryf as:

Erf 2988, Ladysmithdorpsgebied (Uitbreiding 13) geleë in die Munisipaliteit van Ladysmith, County van Kliprivier, provinsie Natal, groot 981 vierkante meter.

Die vernaamste verkoopvoorwaardes is as volg:

1. Die Geregsbode sal binne 30 min. na die hoogste bod gemaak is, so 'n bod aanvaar of verwerp.

2. Onmiddellik na die aanname van 'n bod van 'n koper, sal die koper 10 persent van die koopprys in kontant oorbetaal aan die Geregsbode of by wyse van 'n goedgekeurde banktjek.

3. Maree & Pace sal toesien tot registrasie van die eiendom in die naam van die koper.

4. Die koper sal binne 14 dae na aanname van sy aanbod, die Eksekusieskuldeiser of sy prokureur van die nodige goedgekeurde waarborg vir die balans van die koopprys voorsien.

5. Die volledige verkoopvoorwaardes sal deur die Geregsbode, Ladysmith, uitgelees word voor die verkoping en lê ook ter insae by sy kantoor en by die kantoor van die Eiser se prokureurs gedurende normale kantoorure.

Ladysmith, 6/3/81.

Maree & Pace, Eiser se Prokureurs, Eerste Verdieping, NBS-gebou, Murchisonstraat 124, Posbus 200, Ladysmith.

Howick.—Case 11873/80. Supreme Court, Natal Provincial Division: C. M. Bobbert and Others, Plaintiffs, and Michiel Groesbeek, Defendant.

Take notice that in execution of a judgment in the above matter, a sale will be held by the Deputy Sheriff, Howick, on Friday 10/4/81 at 10h00, on the steps of the Magistrate's Court, Howick, Natal, of the following immovable property:

Subdivision 2 of the farm Roldan 5466, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 301,4302 hectares. The property is known as the farm Hastings, Dargle.

Improvements.—Large dwelling-house and outbuildings.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Howick.

Pietermaritzburg, 24/2/81.

Venn, Nemeth & Hart, Plaintiff's Attorneys, 17 Buchanan Street, Pietermaritzburg.

Durban.—Case 40040/80. Magistrate's Court, Durban: Provincial Building Society of South Africa, Plaintiff, and Dharmalingam Guruven, First Defendant, Munsami Guruven, Second Defendant and Ramasamy Guruven, Third Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, dated 9/1/81, and a writ of execution, dated 5/1/81, the following property will be sold in execution on 23/4/81 at 10h00, at the front of the Magistrate's Court, Somtseu Road, Durban, to the highest bidder:

Subdivision C of Lot 330, Kenville Township, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 889 square metres.

First, Second and Third held by the Defendant under Deed of Transfer 4986/1973, dated 9/4/73.

Postal address.—178 Rosary Road, Greenwood Park, Durban.

Improvements.—One brick under tile roof double-storey dwelling consisting of:

Upstairs.—Four bedrooms, lounge, dining-room, bathroom, toilet and verandah.

Downstairs.—Three bedrooms, kitchen, lounge, toilet, bathroom, verandah, with stairs leading to downstairs. Dining-room.

Nothing is guaranteed in these respects.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale and the balance shall be paid or secured by a satisfactory bank or building society guarantee, to be approved by the Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Court Messenger, Durban North, within 14 days of the date of sale.

3. Attention of the prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

4. Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer dues, including transfer duty, current rates, taxes and other charges necessary to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Durban North, First Floor, 17/19 Mona Road, Durban.

Durban, 25/2/81.

Berkowitz Kirkel Cohen Incorporated, Plaintiff's Attorneys, 15th Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.

Durban.—Case 25362/80. Magistrate's Court, Durban: John Cheffins Mason, Plaintiff, and The Trustees of the Sydenham Vidhya Mundal, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and writ of execution, dated 6/12/80, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 9/4/81 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Somtseu Road, Durban, to the highest bidder:

Subdivision 117 of C of T of C of the farm Springfield 802, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 008 square metres.

Postal address.—37 Candover Road, Sydenham, Durban.

Improvements.—Vacant land.

Material conditions.—(1) The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

(2) The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price and the commission of the Messenger of Court immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the purchaser.

(3) The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the office of the Messenger of Court.

J. C. Mason & Co., Plaintiff's Attorneys, 200 Provincial Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.

Pinetown.—Case 11663/80. Supreme Court, Durban and Coast Local Division. Velayadum Pillay, Execution Creditor, and Dheenadayalan Pillay, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment in the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, dated 29/9/80, and a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 2/4/81 at 10h00, at the front entrance to the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder with a reserve price of R33 600.

Subdivision 3023 of Chat Thirteen of the farm Chatsworth 834, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 663 square metres.

Postal address.—59 Venus Lane (Road 1019), Chatsworth 13.

Improvements (but nothing is guaranteed in respect thereof). —Face brick and concrete roof dwelling consisting of master bedroom with en suite, two bedrooms, bathroom, toilet, shower with shower area, kitchen, dining-room, lounge, single garage with room.

(1) The sale shall be subject to the terms and conditions of the Supreme Court Act and the rules made thereunder.

(2) No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian Group and the purchaser (other than the Execution Creditor) shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash at the time of the sale.

(3) The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished within 14 days after the date of sale.

(4) The purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of 14 per cent per annum to the Execution Creditor and 11 per cent per annum to the Execution Debtor, from the date of sale to the date of registration of transfer.

(5) Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

(6) The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, 7 Windsor Road, Pinetown.

Durban, 27/2/81.

A. Christopher & Company, Attorneys for Execution Creditor, First Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.

New Hanover.—Case 11590/80. Supreme Court, Natal Provincial Division: Patrick Leslie Smith (N.O.), Arthur Patrick Austen Smith (N.O.) and Grace Helen Smith (N.O.), First Plaintiffs, Patrick Leslie Smith (N.O.) and James Bernard Austen Smith (N.O.), Second Plaintiffs, Charlotte Elizabeth Moore Blignaut, Third Plaintiff, Philip Lucien Blignaut, Fourth Plaintiff, Denis Mason Wright, Fifth Plaintiff, and Basil Nortje, Defendant.

Pursuant to an order of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), dated Wednesday, 19/11/80, the following property will be sold on Friday, 10/4/81 at 09h30, at the Magistrate's Court, New Hanover, to the highest bidder, viz:

Lot 97, Albert Falls Township, situate in the Albert Falls Public Health Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 4 047 square metres, which property is held by the Defendant under and by virtue of Deed of Transfer 12891/1972, dated 6/9/72. The property contains a brick under tin dwelling-house, with garage.

The above information is furnished but cannot be guaranteed as correct.

Conditions of sale and payment.—The property will be sold to the highest bidder on the conditions as laid down in the conditions of sale which may be perused at the offices of the Clerk of the Court, New Hanover, or at the offices of the Plaintiff's attorneys in Pietermaritzburg.

Pietermaritzburg, 12/3/81.

J. Leslie Smith & Company, Attorneys for Plaintiffs, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

Port Shepstone.—Case 138/80. Magistrate's Court, Port Shepstone. The Collector of Taxes for the Borough of Margate, Plaintiff, and B. C. Becker and Dr E. R. Oehm, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Port Shepstone and writ of execution, dated 20/1/81, the following immovable property will be sold in execution on Friday, 10/4/81 at 10h00, in front of the Magistrate's Court Office, Port Shepstone, to the highest bidder:

Lot 25, Margate.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale of same, but inspected at the office of the Messenger of the Court, Port Shepstone.

Newcastle.—Case 449/81. Magistrate's Court, Newcastle: A P A Distributors (Pty) Ltd, versus Pleton (Pty) Ltd, First Defendant, and J. H. van Staden, Second Defendant.

In pursuance of judgment issued on the undermentioned dates, 28/10/80, 4/3/81, 28/10/80, 4/3/81, 3/2/81, and warrant of executions, dated 30/10/80, 5/3/81, 29/10/80, 5/3/81 and 4/2/81, the undermentioned properties will be sold in execution on 8/4/81 at 10h30 at the Magistrate's Court, Newcastle:

(1) Subdivision 18 (of 3) of the farm Samsons Klip 3312, situate in the District of Klip River, Province of Natal, in extent 24 4926 hectares.

(2) Lot 2903, Newcastle Township (Extension 7), situate in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent 1 196 square metres.

(3) Onderverdeling 5 (van 1) van die plaas Harte Rivier 3324, distrik Kliprivier, provinsie Natal, groot 84 1110 hektaar.

(4) Lot 3995, Newcastle (Extension 22), situate in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent 2 680 square metres.

These properties are improved.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court or at Plaintiff's attorneys as from date of publication hereof.

Newcastle, 10/3/81.

E. C. Butler, c/o De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, United Buildings, Scott Street, Newcastle.

Newcastle.—Case 3797/80. Magistrate's Court, Newcastle: A P A Distributors (Pty) Ltd, versus Pleton (Pty) Ltd, First Defendant, and J. H. van Staden, Second Defendant.

In pursuance of judgment issued on the undermentioned dates, 28/10/80, 4/3/81, 28/10/80, 4/3/81, 3/2/81, and warrant of executions, dated 30/10/80, 5/3/81, 29/10/80, 5/3/81 and 4/2/81, the undermentioned properties will be sold in execution on 8/4/81 at 10h30 at the Magistrate's Court, Newcastle:

(1) Subdivision 18 (of 3) of the farm Samsons Klip 3312, situate in the District of Klip River, Province of Natal, in extent 24 4926 hectares.

(2) Lot 2903, Newcastle Township (Extension 7), situate in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent 1 196 square metres.

(3) Onderverdeling 5 (van 1) van die plaas Harte Rivier 3324, distrik Kliprivier, provinsie Natal, groot 84 1110 hektaar.

(4) Lot 3995, Newcastle (Extension 22), situate in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent 2 680 square metres.

These properties are improved.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court or at Plaintiff's attorneys as from date of publication hereof.

Newcastle, 10/3/81.

E. C. Butler, c/o De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, United Buildings, Scott Street, Newcastle.

Newcastle.—Case 109/81. Magistrate's Court, Newcastle: A P A Distributors (Pty) Ltd, versus Pleton (Pty) Ltd, First Defendant, and J. H. van Staden, Second Defendant.

In pursuance of judgment issued on the undermentioned dates, 28/10/80, 4/3/81, 28/10/80, 4/3/81, 3/2/81, and warrant of executions, dated 30/10/80, 5/3/81, 29/10/80, 5/3/81 and 4/2/81, the undermentioned properties will be sold in execution on 8/4/81 at 10h30 at the Magistrate's Court, Newcastle:

(1) Subdivision 18 (of 3) of the farm Samsons Klip 3312, situate in the District of Klip River, Province of Natal, in extent 24 4926 hectares.

(2) Lot 2903, Newcastle Township (Extension 7), situate in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent 1 196 square metres.

(3) Onderverdeling 5 (van 1) van die plaas Harte Rivier 3324, distrik Kliprivier, provinsie Natal, groot 84 1110 hektaar.

(4) Lot 3995, Newcastle (Extension 22), situate in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent 2 680 square metres.

These properties are improved.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court or at Plaintiff's attorneys as from date of publication hereof.

Newcastle, 10/3/81.

E. C. Butler, c/o De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, United Buildings,

University of Fort Hare
Together in Excellence

University of Port Harcourt
Together with Excellence

Newcastle.—Case 450/81. Magistrate's Court, Newcastle: Kew Engineering Co. (Pty) Ltd, versus Pleton (Pty) Ltd, First Defendant, and J. H. van Staden, Second Defendant.

In pursuance of judgment issued on the undermentioned dates, 28/10/80, 4/3/81, 28/10/80, 4/3/81, 3/2/81, and warrant of executions, dated 30/10/80, 5/3/81, 29/10/80, 5/3/81 and 4/2/81, the undermentioned properties will be sold in execution on 8/4/81 at 10h30 at the Magistrate's Court, Newcastle:

(1) Subdivision 18 (of 3) of the farm Samsons Klip 3312, situate in the District of Klip River, Province of Natal, in extent 24 4926 hectares.

(2) Lot 2903, Newcastle Township (Extension 7), situate in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent 1 196 square metres.

(3) Onderverdeling 5 (van 1) van die plaas Harte Rivier 3324, distrik Kliprivier, provinsie Natal, groot 84 1110 hektaar.

(4) Lot 3995, Newcastle (Extension 22), situate in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent 2 680 square metres.

These properties are improved.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court or at Plaintiff's attorneys as from date of publication hereof.

Newcastle, 10/3/81.

E. C. Butler, c/o De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, United Buildings, Scott Street, Newcastle.

Newcastle.—Case 3796/80. Magistrate's Court, Newcastle: Kew Engineering Co. (Pty) Ltd, versus Pleton (Pty) Ltd, First Defendant, and J. H. van Staden, Second Defendant.

In pursuance of judgment issued on the undermentioned dates, 28/10/80, 4/3/81, 28/10/80, 4/3/81, 3/2/81, and warrant of executions, dated 30/10/80, 5/3/81, 29/10/80, 5/3/81 and 4/2/81, the undermentioned properties will be sold in execution on 8/4/81 at 10h30 at the Magistrate's Court, Newcastle:

(1) Subdivision 18 (of 3) of the farm Samsons Klip 3312, situate in the District of Klip River, Province of Natal, in extent 24 4926 hectares.

(2) Lot 2903, Newcastle Township (Extension 7), situate in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent 1 196 square metres.

(3) Onderverdeling 5 (van 1) van die plaas Harte Rivier 3324, distrik Kliprivier, provinsie Natal, groot 84 1110 hektaar.

(4) Lot 3995, Newcastle (Extension 22), situate in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent 2 680 square metres.

These properties are improved.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court or at Plaintiff's attorneys as from date of publication hereof.

Newcastle, 10/3/81.

E. C. Butler, c/o De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, United Buildings, Scott Street, Newcastle.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Kestell.—Saak 58/1978. Landdroshof, Bethlehem: Golden Gate Garage, Eiser, en Fred Hewitt, Verweerder.

Ingevolge die uitspraak in die Hof van die Landdros van Kestell en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer 28/11/80, word die ondervermelde eiendom om 10h00 op 20/3/81 te die Landdroskantoor, Vanrensburgstraat, Kestell, geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste aanbod maak:

Sekere Erf 451, geleë in die dorp Kestell, distrik Bethlehem, groot 2 974 vierkante meter.

Voorwaardes van verkoop.—Die voorwaardes is beskikbaar by Eiser se prokureurs.

Harrismith, 13/2/81.

D. B. Bekker, vir Bekker & Coetzee, Prokureurs vir Eiser, Southey straat 20, Posbus 556, Harrismith, 9880.

University of Fort Hare
Together in Excellence

OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS • PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS

TRANSVAAL

Land- en Landboubank • Plase te koop.—Op las van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika sal Eldorado Agentskappe (Edms.) Bpk., Groblersdal, op 14/4/81, om 10h00, voor die Landdroskantoor te Groblersdal die ondergemelde eiendom by publieke veiling verkoop:

Gedeelte 363 van die plaas Loskop Noord 12, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 63,6359 hektaar, soos beskryf in Akte van Transport T23997/1978, geregistreer op 30/8/78, in naam van Arie Willem Bo[illegible]man, gebore op 15/6/48.

Die ligging van hierdie eiendom is soos volg:

Sewe km wes van Marble Hall.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendom te bestaan is: Woonhuis, twee motorhuise en bediendekamer, was- en strykkamer, kampongs, tweede woonhuis, motorhuis, varkhokke, halfvoltooide stoor. Veekerend omhein en verdeel in kampe, boorgat, twee gronddamme, 25,7 hektaar is ingelys onder die Loskop-staatswaterskema. Die aandag van voornemende kopers word daarop gevestig dat indien hulle reeds grond besit, of belange het by grond, onder enige staatswaterskema, bevestiging van die Minister van Waterwese voor die verkoping verkry moet word dat hulle die waterregte op hierdie eiendom sal kan bekom. Die koper is verantwoordelik vir die oorplasing van die waterregte op sy naam.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoopooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendom word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die titelakte vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:

Een vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastings en afslaerskommissie teen 2½%, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bank gewaarborgde tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 8 persent rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is binne drie maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te enige tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkoping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastings, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te enige tyd van die verkoping te onttrek.

J. M. Hattingh Afslaers • Publieke veiling.—Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van Hendrik Jacob George Rautenbach (No. T1153/80), sal ons per publieke veiling aan die hoogste bieder, sonder reserwe, aanbied op Woensdag, 25/3/81 om 10h00, te plaas Freemanville (Ventersdorp Pad), distrik Klerksdorp, die volgende goedere naamlik:

Twee Landinetrekkers maak R 8000, sweismasjien (trekker tipe), sleepwa, Toyota LAW, Dextertrekker, klein elektriese sweismasjien, groentesaad saaier, "Rotovator", vierskaarskottelploeg.

Ook daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van Jacobus Johannes Swiegers (No. T1275/80), sal ons, op dieselfde tyd en plek, per publieke veiling aan die hoogste bieder, sonder reserwe aanbied:

1975-model Cortinamotor—TY 2998, Akai-hi-fistel, onderworpe aan bekragtiging.

Terme.—Streng kontant of bankgewaarborgde tjeks.

Besigtiging.—Goedere kan besigtig word die middag voor die verkoping tussen 14h00 en 16h00.—J. M. Hattingh Afslaers.

Currie's Auction Sales (Auctioneer: Peter Williams) • Insolvent estate sale of 1975 Mack F795 truck.—Duly instructed thereto by the trustee in the insolvent estate of J. S. Raath (No. T862/80), we will sell, subject to confirmation, on Saturday, 28/3/81 at 10h00 at the premises of Roy Jeannes Motors, 360 Andries Street, Pretoria, the undermentioned vehicle:

1975 Mack F795 R.S.T. truck with cab, chassis and body in very good condition, but engine dismantled.

Terms.—Strictly cash or bank-guaranteed cheque.

For further particulars contact the auctioneers, Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, Estate Agents, 37 Polly's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria.

Currie's Auction Sales (Auctioneer: Peter Williams) • Insolvent estate sale of well-fitted mobile workshop.—Duly instructed thereto by the trustee in the insolvent estate of A. Henningse (No. T1245/80), we will sell, entirely without reserve, on Saturday, 28/3/81 at 10h00, at the premises of Roy Jeannes Motors, 360 Andries Street, Pretoria, the undermentioned vehicle:

A two-wheeled mobile workshop with a Robin EY27 motor fitted with Anderson 3.5 KVA generator, electric grinder, electric motor, vice, armature tester and electric test board with 2 12-volt batteries. This vehicle is practically brand-new and in very good condition, and is ideal for contractors who have to undertake repairs on site of their vehicles and equipment.

Auctioneer's note.—Builders, plumbers, garage owners and farmers are urged to attend this sale.

Terms.—Cash or bank-guaranteed cheque.

For further particulars contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, Estate Agents, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria.

Reliable Auctioneering Cc. (Pty) Ltd • Cartrivision (Pty) Ltd (in liqu.) (No. T1378/80).—Duly instructed by the liquidator we will sell the entire assests comprising: Sewing machines, overlocking machines, blind stitching machines and Allied machines on Thursday, 26/3/81 at 10h00.

View.—Day prior to sale.

Terms.—Cash of bank initialled cheques only.

For further particulars contact the autioneers.—Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, 231 Commissioner Street, Johannesburg.

Currie's Auction Sales (Auctioneer: Peter Williams) • Liquidation sale of builders' equipment, including large compressor, mobile concrete mixer, dumper truck, shuttering, speed frames, wall panel moulds, etc., Jan Kempdorp.—Duly instructed thereto by the liquidator of Transvaal Construction Works (Pty) Ltd (in liqu.), (No. T1128/79), we will sell, entirely without reserve, on Wednesday, 8/4/81 at 10h30, on the spot (see directions), the undermentioned:

A Vulcan mobile concrete mixer, Ingersoll Rand mobile compressor, working pressure 150 PSIG, cubic capacity 19, weigh Batcher by Robb Construction Equipment, 1 400 + 5 lb, Benford dumper with Lister diesel engine, acetylene trolley, 80 wall panel moulds, 10 only Acrow props, jacks, clamps, scaffold piping in ± 1 meter lengths, approximately 110 3 meter x 5 meter decking panels, picks, shovels, numerous other small items.

Auctioneer's note.—The decking panels are in very good condition, and the rest of the equipment needs minor repair.

Terms.—Strictly cash or bank-guaranteed cheque.

Viewing.—Strictly day before the sale.

Directions.—From Jan Kempdorp, take Ganspan Road for approximately 5 km. Watch for our boards outside the Army Depot.

For further particulars contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, Estate Agents, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria.

Phil Minnaar en Kie. se Eiendomsverkope • Insolvente boedelverkoping van spog woonhuis in Ermelo, Tvl.—Opgedra deur die voorlopige trustee in die insolvente boedel van L. P. McKenzie (No. T79/81), verkoop ons die hierbovermelde eiendom per publieke veiling ter plaatse by Cloetestraat 29, Ermelo op Woensdag, 1/4/81 om 10h30.—Phil Minnaar en Kie. (Edms.) Bpk., Vendusieafslaers & Taksateurs, Esselenstraat 28, Posbus 28265, Sunnyside, Pretoria.

Mannie Auctioneering Company • Zeldem (Pty) Ltd (in liqu.) (No. T215/78).—Duly instructed by the joint liquidators in the above matter we will sell by public auction on the spot, 10 Koester Avenue, Birchacres Extension 3, on Monday, 30/3/81 at 11h00, the following:

A residence—Birchacres.

Certain Erf 1178, situated 10 Koester Avenue, in the township of Birchacres Extension 3, District of Kempton Park, measuring approximately 955 square metres upon which is erected a residence comprising lounge/dining-room; kitchen; three bedrooms (main en suite); study, second bathroom. Built-in cupboard and carpets throughout. Usual outbuildings.

Terms.—10% deposit on signature of the conditions of sale and the balance within 21 days from date of confirmation.

Bond available to an approved purchaser.

Viewing.—10h00 till 16h00 Mondays to Fridays or by appointment.

For further particulars apply to the auctioneers.—Mannie Auctioneering Company, Auctioneers and Appraisers, 53 Troye Street, Between President and Pritchard Streets, Johannesburg, 2001.

United Auctioneering Co's Sales • Insolvent estate Bernard William Lantz (No. T343/80).—Duly instructed by the trustee in the above matter we will sell by public auction on the spot, 15 Bromvoël Street, Birchacres Extension 5, District of Kempton Park, on Tuesday, 24/3/81 at 11h00, the following:

Three bedroomed residence with 1½ bathrooms, situate in Birchacres Extension 5, District of Kempton Park.

Certain Erf 2220, situate 15 Bromvoël Street in the township of Birchacres Extension 5, District of Kempton Park. Measuring approximately 1 000 square metres. Upon which is erected a residence built of plastered brick under tiled roof comprising: Lounge with built-in anthricite fireplace. Separate dining-room. Three bedrooms. American kitchen. Carpeted throughout. One and a half bathrooms.

Outbuildings.—Servant's quarters with toiltet. Single garage.

Bond available to an approved purchaser only.

For further particulars apply to the auctioneers for viewing from 15h00 to 17h00 daily. Collect keys from 18 Bromvoël Street.

Directions.—Turn left at first street passed the Sonap Service Station, continue down Paradysvink Street, cross over stop street. Take first street to the right which is Bromvoël Street.

Sale takes place on the spot, 15 Bromvoël Street, Birchacres Extension 5, District of Kempton Park, on Tuesday, 24/3/81 at 11h00.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johanneburg.

J. M. Hattingh Afslaers • Publieke veiling.—Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van Willem Jacobus Jacobs (No. T1329/80), sal ons per publieke veiling aanbied op Staterdag, 28/3/81 om 10h00 te Hopkinstraat 10, Orkney.

1. *Onroerende eiendom.*—Sekere Gedeelte 7 van Erf 2158 geleë aan Hopkinsstraat 10, in die dorp Orkney, distrik Klerksdorp, met verbeterings.

Voorwaardes.—10% van koopprys by ondertekening van aanbod. Waarborg vir balans deur 'n bouvereniging of bank binne 30 dae na aanvaarding van die kurator.

2. Ons sal ook die volgende roerende bates aan die hoogste bieder, sonder reserwes aanbied, nl:

1977 Isuzu 250-dieseltrok, 1974 100 L Audisedan, Junior Linerbetonmenger (diesel masjien), sewe kruiwaens, hoeveelheid geute, stene, terracotta pype, dakteëls, 30 steierplanke, 17 staalbokke, 11 van vyf pakke binnedeure, vyf deurrame, twee rolle "Airolite", ses grawe, staalvenster, lessenaar, klein kassie.

Voorwaardes.—Streng kontant of bankgewaarborgde tjeks.

Besigtiging.—Goedere kan besigtig word die dag voor verkoping.—J. M. Hattingh Afslaers.

Asokor Eiendomsagent • Insolvente boedelveiling van waardevolle landbouhoewe, Klerksdorp.—In opdrag van die kurator in die insolvente boedel J. A. de Vrye, verkoop ons per publieke veiling op Vrydag, 27/3/81 om 11h00, die volgende:

Sekere Gedeelte 432 (gedeelte van Gedeelte 59) van die plaas Elandsheuwel 402, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot ongeveer 8,6893 ha, geleë aan Williamsstraat, Wilkoppieslandbouhoewe, Klerksdorp.

Beskrywing.—Moderne woonhuis, buitegeboue, swembad en boorgat. Kliprant vorm deel van grens.

Afslaersnota.—Hier is 'n gulde geleentheid om 'n baie waardevolle kleinhoewe te bekom—is verseker 'n belegging vir die toekoms.

Die veiling sal op die perseel plaasvind. Die verkoping is onderhewig aan'n bestaande huurkontrak wat deur onderhandeling beëindig kan word.

Verkoopvoorwaardes.—10% deposito by ondertekening van koopbrief en die balans in kontant teen registrasie van transport. Verdere voorwaardes sal dag met veiling gelees word.

Besigtiging alleen met bestelling.

Verdere besonderhede, Slabbert Verster & Malherbe (Klerksdorp) Bpk., Posbus 47, Klerksdorp of Connie J. v.d. Merwe, Leaskstraat, Klerksdorp.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Richter & Els • Likwidasieverkoping van kruideniersware, klerasie, haelgeweer en ammunisie: Opgedra deur die likwidateur van P. R. Theron (Edms.) Bpk. (in likw.) (No. B15/81) verkoop ons op genoemde losbates per publieke veiling te hoek van Krige- en Piet Retiefstraat, Viljoenskroon, op Vrydag, 27/3/81, 09h00.—Richter & Els, Afslaers, Voortrekkerplein, Posbus 20, Viljoenskroon.

NAAMSVERANDERING • CHANGE OF NAME

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

TRANSVAAL

Aird, David Ian. (2) 8 Elizabeth Mansions, Braamfontein, Johannesburg. (3) Computer programmer. (4)—. (5) Reid. (6) Reid is my father's name. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

13-20-27-3

Bezuidenhout, Allan Ettiene. (2) 120 Sonja Street, Doornkloof, Verwoerdburg. (3) Employed as a diesel mechanic. (4)—. (5) De Souza. (6) I have been cared for by my step-father Michael Edmund de Souza since the age of seven years and I now wish to assume his surname. (7)—. (8)—. (9) Pretoria.

6-13-20-27

Emmett, Magdalena Elizabeth. (2) Eastwoodstraat 311, Arcadia, Pretoria. (3) Cruvio Paving, Appollosentrum 401, Kerkstraat 450, Pretoria. (4) Gabriella Assunta Gattichi, minderjarige dogter. (5) Emmett. (6) Ten tye van registrasie van my minderjarige kind het die vader van genoemde kind my onder valse voorwendsels laat verstaan dat ons binnekort in die huwelik sou tree en ek het derhalwe dus ingestem dat sy op sy van geregistreer word. Ons het tot op datum nog nie in die huwelik getree nie en daar is ook geen sprake van 'n huwelik nie, daarom verlang ek nou om my kind onder my van te laat registreer. (7) Gabriella Assunta Gattichi. (8)—. (9) Pretoria.

6-13-20-27

Keip, John Stephen. (2) 504 Seven Oaks, Catherine Avenue, Berea, Johannesburg, 2198. (3) Foreign exchange clerk. (4)—. (5) Cramer. (6) My parents divorced when I was 6 years old and I was brought up by my step-father, Peter Michael Cramer, whose surname I assumed and have been known thereby ever since. I have not seen or had contact with my natural father since my parents' divorce. My step-father is deceased. (7) Keip. (8)—. (9) Johannesburg.

13-20-27-3

Kolovos, Diamandis. (2) 75 Station Road, Brakpan. (3) A fitter and turner by P.K.C. Plastmoulds, 16 Power Street, Brakpan. (4)—. (5) Constantinos. (6) My father has since my birth never acknowledged me as his child and I wish to assume my mother's father's name. (7)—. (8)—. (9) Brakpan.

6-13-20-27

Lombard, Leonie Esmé, voorheen Visser, gebore Langeveld. (2) Orangelaan 61, The Orchards, Pretoria. (3) Sekretaresse te Infoplan Bpk. (4) Gustave de Villiers Visser. (5) Lombard. (6) Moeder en vader is geskei en moeder is weer getroud met Hendrik Christoffel Lombard. Wenslik dat dieselfde van as sy broers moet dra. (7)—. (8)—. (9) Moeder; Pretoria.

13-20-27-3

Prokopis, Carol Pearl. (2) 26 Rooihout Street, Pullenshope, 1096. (3) Housewife. (4) Pearl van Rooyen, minor daughter. (5) Prokopis. (6) Remarried, would like the family to bare one surname. (7)—. (8)—. (9) Mrs C. P. Prokopis, mother; Pretoria.

27-6-13-20

Raubenheimer, Maureen. (2) 730 Umhlangastraat, Wingate Park. (3)—. (4) Lance George Schweppenhauser. (5) Raubenheimer. (6) Die uitsluitlike voogdyskap is deur die Hof aan my toegeken nadat ek en die natuurlike vader van bogemelde kind geskei is. Ek is daarna met ene Raubenheimer getroud. Laasgenoemde word deur die kind as sy vader beskou. (7)—. (8)—. (9) Moeder; Pretoria.

13-20-27-2

Voster, Jacobus Adriaan. (2) 35 Aberfeldy Road, Kensington, 2049. (3) Trainee accountant. (4)—. (5) Thomas. (6) I have lived with my foster parents whose surname is Thomas since 1970. During 1974 my younger brother and sister who also have lived with my foster parents since 1970 were legally adopted but I was unable to be adopted due to the fact that I am not 25 years younger than my foster mother. I have also always been known as Thomas since that time. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

27-6-13-20

KAAP • CAPE

Goodspeed-Munns, Geoffrey Kenneth. (2) Glenora Mews, Andalusia Avenue, Somerset West. (3) A land surveyor at Withers & Gerke, 3 Fairview Centre, Caledon Street, Somerset West. (4)—. (5) Munns. (6) Over the past 20 years I have been known as Mr Munns and prefer to assume this surname officially. (7)—. (8) Jennifer Anne Goodspeed-Munns. (9) Cape Town.

6-13-20-27

Mkontwana, Isak. (2) Perseel 32, Louisvaleweg. (3) Houtverkoper. (4)—. (5) Assegaai. (6) Die teenswoordige van is moeilik om uit te spreek. Die minderjarige kinders ondervind probleme by die skool aangesien hulle as Kleurlinge geklassifiseer is. Vir besigheidsredes is die voorgestelde van meer gerieflik in die distrik Gordonia; die voorgestelde van is 'n direkte vertaling van die huidige van. (7)—. (8) Sarah Mkontwana, gebore Olyn, en minderjarige kinders Wilhelmina Mkontwana, gebore op 18/6/61; Isak Mkontwana, gebore op 31/5/63; Magdalena Mkontwana, gebore op 21/9/65; Willem Johannes Mkontwana, gebore op 21/11/67; Benjamin Justinus Mkontwana, gebore op 25/2/73; Anna Anita Mkontwana, gebore op 2/3/75. (9) Upington.

27-6-13-20

RAUTENBACH, (Botha) Henry Grose. (2) 43 Lindenberg Avenue, Durbanville, Cape Town. (3) Apprentice panelbeater, at Datsun Shus, Kraaifontein. (4)—. (5) Botha. (6) I was always under the impresson that my correct surname is Botha, and all the documents concerning me stated that my surname is Botha and that the surname Rautenbach is completely unknown to me. I therefore wish to legally assume the name of Botha. (7) Henry Grose Rautenbach. (8)—. (9) Bellville.

20-27-3-10

Ruger, Pamela Ann. (2) 22 Belton Flats, Somerset Road, Green Point, Cape. (3) A secretary. (4)—. (5) Schneider. (6) I was brought up by my step-father, Reuben Schneider, from the age of 1 and wish to assume his surname. I have always been known by my friends, at school, and in the community, as Schneider. I therefore now wish to legally assume the name of Schneider. (7)—. (8)—. (9) Cape Town

20-27-3-10

NATAL

Hay, Pamela Ellen. (2) 321 Kingsway, Amanzimtoti, 4125. (3) Housewife. (4)—. (5) Polley. (6) I wish to assume the surname of my common law husband, which is Polley. (7)—. (8)—. (9) Durban.

27-6-13-20

Kilian, Ann. (2) 35 Quintana, 10th Avenue, Durban. (3) Secretary. (4) Shelley Ann, minor daughter. (5) Kilian. (6) It is the name of my other children and our family name, and the only surname my daughter is known by. (7) Hough Kilian. (8)—. (9) A. Kilian, mother; Durban.

20-27-3-10

Mtetwa, (Alis Ximba), Mbotshwa Johannes. (2) House B1410, Madadeni Township, Madadeni. (3) Elecricity section, South African Railways. (4)—. (5) Mbotshwa Johannes Mlaba. (6) Since youth I have been known and identified commonly in the community by the surname Mlaba and my wife and my children bear the surname Mlaba and to have the same identity as my family. (7) Mbotshwa Johannes Ximba. (8)—. (9) Madadeni, KwaZulu.

20-27-3-10

Webb, Linda Kerry, minor. (2) 5 O'Brien Road, Prestbury, Pietermaritzburg, 3201. (3)—. (4)—. (5) Shum. (6) I was adopted by Deryck Noel Shum and Joyce Muriel Shum, who have brought me up as if I were their own daughter, and I now wish to assume the surname of my adopted parents. (7)—. (8)—. (9) Legal guardian, Deryck Noel Shum; Pietermaritzburg.

13-20-27-3

SLAGTERSKENNISGEWINGS • BUTCHERS' NOTICES

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellasie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county' (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

TRANSVAAL

Dwaleni. (2) Mgcibelo June Mthambothi. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4)—. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Johannesburg. (2) Lau Yan. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 13 being 24 Marlborough Road, Springfield, Johannesburg. (5) Ho Chung. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Krugersdorp-Wes. (2) Theodore Retief. (3) Oordrag van eiendomsreg, Kleinhandelslagter. (4) Springbok Slaghuis, Erf 438, Rustenburgweg 67b, Krugersdorp-Wes. (5) Vincent Peter Bergh. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 14 dae.

Madikwe. (2) Bassie Fanuel Tshukudu. (3) New application, retail butcher. (4) Rural Area, Rietfontein 179 JP, District of Madikwe. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 0001, 30 days.

Mamelodi. (2) Shirley Makoena Moutlane. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Section T, No 8, Mamelodi. (5) Matlakala Peter Moutlane. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Pretoria. (2) Du Toit Street Meat Supply (Pty) Ltd. (3) Oordrag van eindomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 436, 244 Du Toit Street, Pretoria. (5) Walter L. van Ginkel. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Pretoria. (2) Rudolph Frederick David Prinsloo-Pollock. (3) Verskuiwing van perseel, oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Bergsig Slaghuis, Karel Trichardtstraat 490, Mountain View, Pretoria. (5) Bergsig Slaghuis, Karel Trichardtstraat 494, Mountain View, Pretoria. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Sebayeng Dorp. (2) Masilo Frederick Matjutla. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Mabjaneng Butchery, Perseel 468, Sebayeng Dorp. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Zoutpansberg. (2) Jacobus Johannes Cornelius Benadie. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Slaghuisperseel te Gedeelte 275 van die plaas Levubu 15 LT, distrik Zoutpansberg. (5) Hermine Steenkamp. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

KAAP • CAPE

Beaufort West. (2) Michael Kritzas. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) 159 Donkin Street, Beaufort West, Cape Province. (5) David Erle Christie. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Beaufort West. (2) Michael Kritzas. (3) Oordrag van eiendomsreg, groothandelslagter. (4) 159 Donkin Street, Beaufort West, Cape Province. (5) David Erle Christie. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Bishop Lavis. (2) George Gordon Fredrick Wilton. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Shop 2, Bishop Lavis Shopping Centre. (5) Robert George Wilton. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 14 days.

East London. (2) Neville Shelton (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 68a St Georges Road, Southernwood, East London. (5) Neville Desmond Shelton. (6) Branch Manager, P. O. Box 3026, Cambridge, 5206, 14 days.

East London. (2) Neville Shelton (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, manufacturer of factory meat products. (4) 68a St Georges Road, Southernwood, East London. (5) Neville Desmond Shelton. (6) Branch Manager, P. O. Box 3026, Cambridge, 5206, 14 days.

East London. (2) Vanresa Investments (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, manufacturer of factory meat products. (4) 61 Tutton Terrace, Quigney, East London. (5) Border Bacon and Pork Products (Pty) Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, 5206, 14 days.

East London. (2) Vanresa Investments (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 61 Tutton Terrace, Quigney, East London. (5) Border Bacon and Pork Products (Pty) Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, 5206, 14 days.

Gonubie. (2) Neville Shelton (Pty) Ltd (Director: Neville Desmond Shelton). (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Erf 3041, 79 Main Road, Gonubie. (5) Bruce Andrew Shelton. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, East London, 14 days.

Nieuwoudtville. (2) Theunis Nicolaas Kotze. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Hoek van Voortrekkerstraat en Vanriebeeckstraat, Nieuwoudtville; Erf 478, gedeelte van Erf 434, Nieuwoudtville. (5) Jacobus Johannes van der Westhuizen. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0001, 14 dae.

Oudtshoorn. (2) E. Schaub Meat Products (Pty) Ltd. (3) Transfer of premises, manufacturer of factory meat products. (4) Rademeyerstraat 19, Oudtshoorn; Erf 4861, gedeelte van Erf 959, Outdshoorn. (5) Parkweg 49, Oudtshoorn; Erf 3441, gedeelte van Erf 3023, Oudtshoorn. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Oudtshoorn. (2) E. Schaub Meat Products (Pty) Ltd. (3) Transfer of premises, wholesale butcher. (4) Rademeyerstraat 19, Oudtshoorn; Erf 4861, gedeelte van Erf 959, Outdshoorn. (5) Parkweg 49, Oudtshoorn; Erf 3441, gedeelte van Erf 3023, Oudtshoorn. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Oudtshoorn. (2) E. Schaub Meat Products (Pty) Ltd. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Rademeyerstraat 19, Oudtshoorn; Erf 4861, gedeelte van Erf 959, Outdshoorn. (5) Parkweg 49, Oudtshoorn; Erf 3441, gedeelte van Erf 3023, Oudtshoorn. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Riversdal. (2) Llewellyn Jonck. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 3399, Langstraat 66, Riversdal, Kaap Provinsie. (5) Hermanus Albertus Marx. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0001, 14 dae.

Seapark. (2) Red Steer (Pty) Ltd, trading as South Coast Riviera. (3) New application, retail butcher. (4) Lot 222, Sea Park. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

NATAL

Camperdown. (2) Ian Fleming Simpson. (3) New application, retail butcher. (4) Subdivision 585 of the farm Vaalkop and Camperdown/Dadelfontein 885 in the Magisterial District of Camperdown. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

Chatsworth. (2) Pirthipaul Kassie Persadh. (3) New application, retail butcher. (4) Shop 1, 45 Road 728, Montford, Chatsworth. Described as subdivision 8270 of Farm Chat 7e of 14780. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

Durban. (2) Nikos Criticos and Adonis Skordis (partnership). (3) New application, retail butcher. (4) 332-338 Point Road, Durban, 4001. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

Durban. (2) Mohomed Ismail Hansa, trading as Ajmeri Butchery. (3) New application, retail butcher, retail butcher to deal in beef in addition to mutton. (4) 50a Cathedral Road, Durban. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 4000, 30 days.

Howick. (2) Calogero Fardella (as trustee on behalf of a company still to be incorporated). (3) New application, retail butcher. (4) Rem of Lot 718, situated in the Borough of Howick, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, corner Morling and Somme Streets, (Shop 6). (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

Pinetown. (2) Audrey Jean Botha. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 8 Elvina Road, Westville. (5) Paul Clive Wellesley. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Bloemfontein. (2) Lucas Cornelius Dreyer. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Hoewe 8, Grasland, distrik Bloemfontein. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, 30 dae.

Philippolis. (2) Izak Francois Nel. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 175, Voortrekkerstraat, Philippolis. (5) Jacob Andries Cornelis Weideman. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

SLUMOPRUIMINGSHOF-KENNISGEWINGS
SLUM CLEARANCE COURT NOTICES

DIE SLUMSWET, 1979 • THE SLUMS ACT, 1979

Kennisgewing geskied ingevolge artikels 8 (1), 8 (2) en 20 (5) (c) van die Wet respektiewelik, van verklarings van persele tot slums, van lasgewings met betrekking daarop of van opheffing van verklarings, soos uitgevaardig deur Slumopruimingshowe ooreenkomstig die bepalings van die Slumswet, 1979 (Wet 76 van 1979).

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Slumopruimingshof of plaaslike bestuursdistrik; (2) verklaring en/of lasgewings, of opheffing van verklaring; (3) datum van verklaring of opheffing; (4) beskrywing van perseel of persele; (5) ligging van perseel of persele.

Notice is given in terms of sections 8 (1), 8 (2) and 20 (5) (c) of the Act respectively, of declarations of premises to be slums, of directions related thereto or of rescissions of declarations as issued by Slum Clearance Courts in terms of the provisions of the Slums Act, 1979 (Act 76 of 1979).

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Slum Clearance Court or local authority district; (2) declaration and/or directions, or rescission of declaration; (3) date of declaration or rescission; (4) description of premises; (5) location of premises.

Durban.—(2) Opheffing van verklaring tot 'n slum. (3) 12/3/81. (4) Onderverdeling A van Erf 63, geleë te Doornkopstraat 3, Colenso. (5) Colenso.

Durban.—(2) Rescission of declaration of slum. (3) 12/3/81. (4) Remainder of Subdivision A of Lot 63, situate at 3 Doornkop Street, Colenso. (5) Colenso.

ALGEMEEN • GENERAL

TRANSVAAL

Deeds • Change of name.—Notice is hereby given that Stephen Muthen, born 30/1/23 has changed his name from Narainan to Stephen Muthen and intends making application to the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg for the registration of such change of name in terms of section 93 (1) of Act 47 of 1937 in respect of Deed of Transfer 9239/1954 dated 27/10/54 registered in his name.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Deed are hereby required to lodge such objection in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within one week after the last publication of this notice.—Rodney Rindel, Applicant's Attorneys, Temple Chambers, 52 Moss Street, Verulam, 4340, 5/3/81.

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

RENEWAL CERTIFICATE

(Section 47)

SOUTH-WEST AFRICA

TRADE MARKS IN SOUTH-WEST AFRICA ACT, 1973

Trade Marks Office for South-West Africa

13 February 1981

Messrs Cymot (Proprietary) Limited,
c/o Messrs Deneys Reitz,
Johannesburg.

Sir/Sirs,

I have to inform you that the registration of Trade Mark 1087/38 (SWA), in Class 9 (Schedule IV), has been renewed for a period of 10 years from the 3rd day of November 1980, in respect of batteries for motor vehicles and batteries of all kinds and descriptions included in the class; scientific, nautical surveying and electrical apparatus and instruments (including wireless); photographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking, life saving and teaching apparatus and instruments; coin of counterfreed apparatus; talking machines; cash registers; calculating machines, fire extinguishing apparatus.

Registrar of Trade Marks for South-West Africa

CLASS 3 (Schedule IV)

77/511 (SWA), in Class 3 (Sch. IV): Personal deodorants, in the name of Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Old Mill Road, Pinelands, Cape Province. Address for service: Messrs Fairbridge Arderne & Lawton Inc., Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town.

CHECK

Associated with No. 74/0636 (SWA).

Filed 4 August 1977.

CLASS 3

80/0838 (SWA), in Class 3: In respect of preparations for personal hygiene and beauty culture, perfumery, soaps, in the name of Marbert Gesellschaft mit beschränkter Haftung, a company registered according to the Laws of the Federal Republic of Germany, Bonner Strasse 115, 4000 Dusseldorf-Holthausen, Germany. Address for service: Messrs Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.

ALFIO

Filed 26 August 1980.

CLASS 7

80/0868 (SWA), in Class 7: Machines and machine tools; motors; machine couplings and belting; parts and fittings of internal combustion engines and of machines including poppet valves, pistons, piston rings, engine and other bearings, engine bushes, cylinder liners and heat exchangers and radiators; large size agricultural implements; incubators; parts of and accessories for all of the aforegoing goods in the class; in the name of A. Cymot (Proprietary) Limited, 40 Sir Lowry Road, Cape Town, 8001. Address for service: Messrs Deneys Reitz, 20 Anderson Street, Johannesburg, 2000.

THE CHALLENGER LEADER IN ALL CLASSES

Registration of this trade mark shall not confer exclusive right to the use of the phrase "leader in all classes" separately and apart from the mark.

Associated with Nos. 80/0869 (SWA) and 5646/62.

Filed 9 September 1980.

CLASS 11

80/0869 (SWA), in Class 11: Installations for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; heat exchangers, air conditioners, heaters, lights and other parts and fittings for vehicles in the class; parts of and accessories for all of the aforegoing goods included in the class; in the name of Cymot (Proprietary) Limited, 40 Sir Lowry Road, Cape Town, 8001. Address for service: Messrs Deneys Reitz, 20 Anderson Street, Johannesburg, 2001.

THE CHALLENGER LEADER IN ALL CLASSES

Registration of this trade mark shall not confer exclusive right to the use of the phrase "leader in all classes" separately and apart from the mark.

Associated with No. 80/0870 (SWA).

Filed 9 September 1980.

CLASS 12

80/0870 (SWA), in Class 12: Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; parts of and accessories for all of the aforegoing goods in the class; in the name of Cymot (Proprietary) Limited, 40 Sir Lowry Road, Cape Town, 8001. Address for service: Messrs Deneys Reitz, 20 Anderson Street, Johannesburg.

THE CHALLENGER LEADER IN ALL CLASSES

Registration of this trade mark shall not confer exclusive right to the use of the phrase "leader in all classes" separately and apart from the mark.

Associated with No. 80/0871 (SWA).

Filed 9 September 1980.

CLASS 37

80/0871 (SWA), in Class 37: Maintenance, construction and repair services; services for or relating to the repair, reconditioning, maintenance, construction and polishing of vehicles, machines and engines and their parts and accessories; garage services and services for or relating to garages; in the name of Cymot (Proprietary) Limited, 40 Sir Lowry Road, Cape Town, 8001. Address for service: Messrs Deneys Reitz, 20 Anderson Street, Johannesburg, 2001.

THE CHALLENGER LEADER IN ALL CLASSES

Registration of this trade mark shall not confer exclusive right to the use of the phrase "leader in all classes" separately and apart from the mark.

Associated with No. 80/0868 (SWA).

Filed 9 September. 1980.

CLASS 1

80/1044 (SWA), in Class 1: Granular and powdered activated carbon, for metal adsorption, filtration and catalytical processes in industrial fields, and for filtration and adsorption processes in water treatment, in the name of The Natal Tanning Extract Company Limited, a South African company, 179 Loop Street, Pietermaritzburg, Natal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

DECOLOR

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar others from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Colour".

Filed 11 November 1980.

CLASS 1

80/1050 (SWA), in Class 1: Chemical products for use in industry; solvents and degreasing preparations and substances; in the name of Mobil Oil Corporation, a corporation organised and existing under the laws of the State of New York, 150 East 42nd Street, New York, N.Y. 10017, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

CERTREX

Filed 14 November 1980.

CLASS 1

80/1058 (SWA), in Class 1: Chemical products for use in industry; defoamers; in the name of Mobil Oil Corporation, a corporation organised and existing under the laws of the State of New York, 150 East 42nd Street, New York, N.Y. 10017, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

MOBILPAR

Associated with No. 80/1057 (SWA).

Filed 14 November 1980.

CLASS 1

80/1061 (SWA), in Class 1: Chemical products for use in industry; aromatic oils; in the name of Mobil Oil Corporation, a corporation organised and existing under the laws of the State of New York, 150 East 42nd Street, New York, N.Y. 10017, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

MOBILSOL

Associated with No. 80/1060 (SWA).

Filed 14 November 1980.

CLASS 1

80/1069 (SWA), in Class 1: Chemical products for use in industry; white oils; in the name of Mobil Oil Corporation, a corporation organised and existing under the laws of the State of New York, 150 East 42nd Street, New York, N.Y. 10017, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

WHITEREX

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "White" separately and apart from the mark.

Filed 14 November 1980.

CLASS 4

80/1055 (SWA), in Class 4: Industrial oils and greases; lubricants; fuels and illuminants; in the name of Mobil Oil Corporation, a corporation organised and existing under the laws of the State of New York, 150 East 42nd Street, New York, N.Y. 10017, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

MOBILAND

Associated with No. 80/1054 (SWA).

Filed 14 November 1980.

CLASS 4

80/1056 (SWA), in Class 4: Industrial oils and greases; lubricants; fuels and illuminants; wax emulsion; in the name of Mobil Oil Corporation, a corporation organised and existing under the laws of the State of New York, 150 East 42nd Street, New York, N.Y. 10017, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

MOBILCER

Associated with No. 80/1055 (SWA).

Filed 14 November 1980.

CLASS 4

80/1057 (SWA), in Class 4: Industrial oils and greases; lubricants, cutting fluids; fuels and illuminants; in the name of Mobil Oil Corporation, a corporation organised and existing under the laws of the State of New York, 150 East 42nd Street, New York, N.Y. 10017, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

MOBILMET

Associated with No. 80/1056 (SWA).

Filed 14 November 1980.

CLASS 4

80/1062 (SWA), in Class 4: Industrial oils and greases; lubricants; fuels and illuminants; in the name of Mobil Oil Corporation, a corporation organised and existing under the laws of the State of New York, 150 East 42nd Street, New York, N.Y. 10017, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

MOBILTAC

Associated with No. 80/1061 (SWA).

Filed 14 November 1980.

CLASS 4

80/1063 (SWA), in Class 4: Petroleum wax and wax compounds for use in manufacture, in the name of Mobil Oil Corporation, a corporation organised and existing under the laws of the State of New York, 150 East 42nd Street, New York, N.Y. 10017, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

MOBILWAX

Associated with No. 80/1062 (SWA).

Filed 14 November 1980.

CLASS 9

80/1068 (SWA), in Class 4: Petroleum waxes; wax; in the name of Mobil Oil Corporation, a corporation organised and existing under the laws of the State of New York, 150 East 42nd Street, New York, N.Y. 10017, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

WAXREX

Filed 14 November 1980.

CLASS 9

79/107 (SWA), in Class 9: Electrical apparatus and instruments relative to audio and video transmitting and receiving and recording and reproducing systems; namely, audiovisual teaching apparatus; automatic telephone answering and recording machines and remote control oscillators thereof; dictating machines; cable television equipment; radio and television transmitting and receiving sets including auto-radio receiving sets and monitor television receiving sets; audio and video tape dubbing apparatus; video displays; video tape, cassette and disc recorders and players; magnetoelectric transducers; demagnetizers; unrecorded and prerecorded audio and video tapes and cassettes; phonograph records; video discs; electric phonographs; record players; motors for audio and video tape, cassette and disc recorders and players and for phonographs; pickups; tone arms; loudspeakers; speaker systems; headphones; earphones; microphones, microphone mixers, switches; antennas; electron guns; public address apparatus; transceivers; interphones; dry batteries; AC power adapters; tuners; amplifiers; receivers (tuner-amplifier combinations); audio tape, cartridge and cassette recorders and players with or without radio receiving sets and other combinations of these goods; parts and fittings for all the aforesaid goods; in the name of Pioneer Kabushiki Kaisha (also trading as Pioneer Electronic Corporation), a corporation organised and existing under the laws of Japan, 4-1, Meguro 1-chome, Meguro-ku, Tokyo, Japan. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

CENTREX

By consent of the proprietors of Trade Mark 78/442 (SWA).

Filed 30 January 1979.

CLASS 10

80/1079 (SWA), in Class 10: Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus, in the name of Johnson & Johnson, a corporation organised and existing under the laws of the State of New Jersey, 501 George Street, New Brunswick, New Jersey, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

NUPRO SENTRY-SEAL

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Seal" separately and apart from the mark.

Filed 17 November 1980.

CLASS 19

80/0084 (SWA), in Class 19: Roofing structures, in the name of L. Fleksor & Company (1957) (Proprietary) Limited, a South Africa company, Tedstone Road, Wadeville, Germiston, Province of the Transvaal. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

TRIFLEKS

Filed 7 February 1980.

CLASS 24

80/1011 (SWA), in Class 24: Textile articles in the class and including ready-made curtains, in the name of Da Gama Textile Company (Proprietary) Limited, a South African company, Cyril Lord House, Arnoldton, East London, Province of the Cape. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

READY DROPS

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Ready" separately and apart from the mark.

Filed 28 October 1980.

CLASS 25

80/0968 (SWA), in Class 25: Articles of clothing, in the name of Instinct Sportswear (Proprietary) Limited, a South African company, 67 Soupan Road, Clairwood, 4052, Natal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

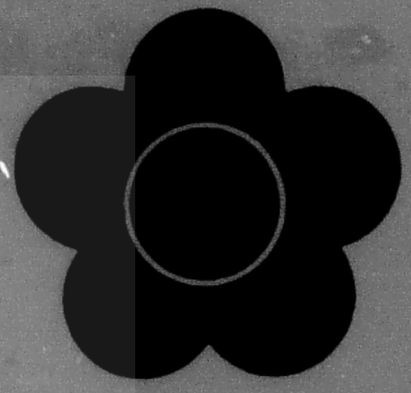
INSTINCT

Associated with No. 80/0969 (SWA).

Filed 13 October 1980.

CLASS 25

80/1127 (SWA), in Class 25: Articles of clothing and footwear, in the name of Mary Quant Limited, a British company, 3 Ives Street, London, SW3 2NE, England. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



Applicants admit that flower devices are common in the class.

Filed 4 December 1980.

CLASS 28

80/0969 (SWA) in Class 28: Games and playthings: gymnastic and sporting articles, surfboards and surfing equipment; in the name of Instinct Sportswear (Proprietary) Limited, a South African company, 67 Soupan Road, Clairwood, 4052, Natal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

INSTINCT

Associated with No. 80/0968 (SWA).

Filed 13 October 1980.

CLASS 37

80/1052 (SWA), in Class 37: Construction, repair, lubrication and maintenance services, in the name of Mobil Oil Corporation, a corporation organised and existing under the laws of the State of New York, 150 East 42nd Street, New York, N.Y. 10017, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

EM/PA

Filed 14 November 1980.

CLASS 28

80/1092 (SWA), in Class 28: Toys, games and playthings, in the name of Russell Furnishers (Proprietary) Limited, a South African company, 11th Floor, Russell Buildings, 28 Kerk Street, Johannesburg, Transvaal. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

WIGGLA

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar others from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the word "Wiggle".

Associated with No. 80/1091 (SWA).

Filed 21 November 1980.

CLASS 28

80/1091 (SWA), in Class 28: Toys, games and playthings, in the name of Russell Furnishers (Proprietary) Limited, a South African company, 11th Floor, Russell Buildings, 28 Kerk Street, Johannesburg, Transvaal. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar others from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the word "Wiggle"

Associated with No. 80/1092 (SWA).

Filed 21 November 1980.

CLASS 21

80/1171 (SWA), in Class 21: Toothbrushes and brush-making materials; toilet articles and utensils included in this class; in the name of Blendax-Werke R. Schneider G.m.b.H. & Co., a Kommanditgesellschaft organised and registered under the laws of Germany, Rheinallee 88, D 6500 Mainz 1, Western Germany. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

BLEND-A-MEDAL

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Medal", or of the letter "A" each separately and apart from the mark.

Associated with No. 80/1170 (SWA).

Filed 18 December 1980.

CLASS 21

80/1170 (SWA), in Class 21: Toothbrushes and brush-making materials; toilet articles and utensils included in this class; in the name of Blendax-Werke R. Schneider G.m.b.H. & Co., a Kommanditgesellschaft organised and registered under the laws of Germany, Rheinallee 88, D 6500 Mainz 1, Western Germany. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

BLEND-A-MED

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "A", separately and apart from the mark.

Associated with Nos. 75/0589 (SWA) and 80/1171 (SWA).

Filed 18 December 1980.

CLASS 21

80/1169 (SWA), in Class 21: Toothbrushes and brush-making materials; toilet articles and utensils included in this class; in the name of Blendax-Werke R. Schneider G.m.b.H. & Co., a Kommanditgesellschaft organised and registered under the laws of Germany, Rheinallee 88, D 6500 Mainz 1, Western Germany. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

BLENDAX

Associated with No. 80/1167 (SWA).

Filed 18 December 1980.

CLASS 21

80/1168 (SWA), in Class 21: Toothbrushes and brush-making materials; toilet articles and utensils included in this class; in the name of Blendax-Werke R. Schneider G.m.b.H. & Co., a Kommanditgesellschaft organised and registered under the laws of Germany, Rheinallee 88, D 6500 Mainz 1, Western Germany. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

BLENDAX ANTI-PLAQUE

Associated with No. 80/1169 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Anti-plaque", separately and apart from the mark.

Filed 18 December 1980.

CLASS 3

80/1167 (SWA), in Class 3: Dentifrices and other preparations for the mouth and teeth included in this class, in the name of Blendax-Werke R. Schneider G.m.b.H. & Co., a Kommanditgesellschaft organised and registered under the laws of Germany, Rheinallee 88, D 6500 Mainz 1, Western Germany. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

BLENDAX ANTI-PLAQUE

Associated with Nos. 80/1168 (SWA) and 6333/63 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Anti-plaque", separately and apart from the mark.

Filed 18 December 1980.

CLASS 33

B80/1160 (SWA), in Class 33: Wines spirits and liqueurs, in the name of Unie Wyn Beperk, Lady Loch Road, Wellington, Cape Province, Republic of South. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

STARKA

Filed 12 December 1980.

CLASS 33

80/1158 (SWA), in Class 33: Wines, spirits and liqueurs, in the name of Unie Wyn Beperk, Lady Loch Road, Wellington, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

CHAIRMAN'S RESERVE

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Reserve", separately and apart from the mark.

Filed 12 December 1980.

CLASS 33

80/1157 (SWA) in Class 33: Wines, spirits and liqueurs, in the name of Unie Wyn Beperk, Lady Loch Road, Wellington, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

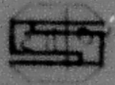
CORONA

Applicants admit that devices of crowns occur as a feature common to marks registered in the class.

Filed 12 December 1980.

CLASS 20

80/1131 (SWA) in Class 20: Furniture, mirrors, picture frames; articles (not included in other classes consisting of wood, cork, reeds, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, celluloid, substitutes for all these materials, or of plastics; in the name of Shelvit (Proprietary) Limited, a South African company, Potgieter Street, Alrode, Alberton, Transvaal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



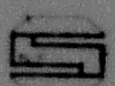
Associated with No. 80/1130 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "S" as such and apart from the particular representation shown in the mark.

Filed 5 December 1980.

CLASS 6

80/1130 (SWA) in Class 6: Unwrought and partly wrought common metals and their alloys; anchors, anvils, bells, rolled and cast building materials; rails and other metallic materials for railway tracks; chains except driving chains for vehicles, cables and wire (non-electric); locksmiths' work; metallic pipes and tubes; safes and cash boxes; steel balls; horseshoes; nails and screws and other goods in non-precious metal not included in other classes, ores, in the name of Shelvit (Proprietary) Limited, a South African company, Potgieter Street, Alrode, Alberton, Transvaal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 80/1131 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "S" as such and apart from the particular representation shown in the mark.

Filed 5 December 1980.

University of Pretoria
Together in Excellence

CLASS 30

80/1094 (SWA), in Class 30: Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes, flour and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, bakingpowder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces, spices; ice; in the name of Epic Oil Mills (Proprietary) Limited, Premier Centre, 37 Quinn Street, Newtown, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

PLASTICE FAT

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the word "Plastic".

The Applicants undertake that in use the mark will only be applied to goods having a fat content.

Associated with No. 80/1093 (SWA).

Filed 21 November 1980.

CLASS 29

80/1093 (SWA) in Class 29: Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserves, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles; in the name of Epic Oil Mills (Proprietary) Limited, Premier Centre, 37 Quinn Street, Newtown, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

PLASTICE FAT

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the word "Plastic".

The Applicants undertake that in use the mark will only be applied to goods having a fat content.

Associated with No. 80/1094 (SWA).

Filed 21 November 1980.

CLASS 5

80/1039 (SWA) in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances but excluding analgesics; infants' and invalids' foods; plasters and material for bandaging; in the name of Novo Industri A.S, a Danish company, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

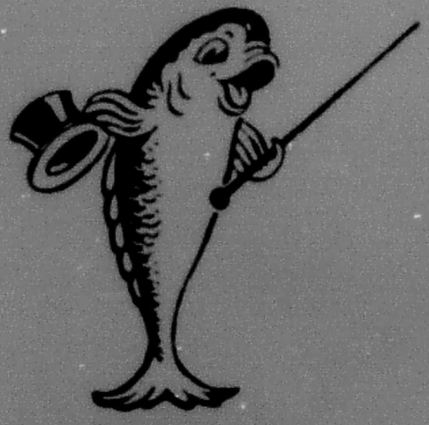
PROTAPHANE

By consent of the proprietors of Trade Mark No. 80/0450.

Filed 6 November 1980.

CLASS 29

80/0996 (SWA) in Class 29: Fish, fish products and seafoods of all kinds, in the name of Irvin & Johnson Limited, a South African company, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



'FRIKKIE' FISH STICK

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the device of a fish, as such and apart from the particular representation shown in the mark.

The description of goods appearing in the mark will vary in use.

Filed 21 October 1980.

CLASS 9

80/0985 (SWA) in Class 9: Radio and television apparatus and equipment, apparatus and equipment for receiving, transmitting, recording, amplifying and reproducing sound; in the name of Philips Telecommunications (Proprietary) Limited, a South African company, corner of Esander and Nagington Roads, Wadeville, Transvaal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

RSINO

Filed 16 October 1980

CLASS 9

B80/0983 (SWA) in Class 9: Scientific, nautical, surveying and electrical apparatus and instruments (including wireless), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; coin or counter-freed apparatus; talking machines; cash registers; calculating machines; fire-extinguishing apparatus; in the name of Philips Telecommunications (Proprietary) Limited, a South African Company, of corner Esander and Nagington Roads, Wadeville, Transvaal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

SXA

Filed 16 October 1980

CLASS 21

80/0967 (SWA) in Class 21: Urns, pots, cooking pots, pans, and all cooking and heating utensils and equipment included in this class, in the name of Kwikot Limited, a South African company, Edinburgh Road, Industrial Sites, Benoni, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

KWIKOT

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Quick", or of the word "Hot".

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "K" separately and apart from the mark.

Associated with 80/0966 (SWA).

Filed 13 October 1980.

CLASS 11

80/0966 (SWA) in Class 11: Apparatus, equipment and installations for heating, steam generating, cooking, drying and water supply, including water heaters of all kinds; parts of, accessories, components and fittings for all the aforesaid goods included in this class; in the name of Kwikot Limited, a South African company, Edinburgh Road, Industrial Sites, Benoni, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messers Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

KWIKOT 2000

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade of the word "Quick" or of the word "Hot".

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "K" or of the numeral "2", or of the numeral "0" each separately and apart from the mark.

Associated with Nos. 3074/54 (SWA) and 80/0967 (SWA).

Filed 13 October 1980.

CLASS 29

80/0957 (SWA) in Class 29: Fish, fish products and sea foods of all kinds, in the name of Irvin & Johnson Limited, a South African company, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

SEA-SIDES

Filed 6 October 1980

CLASS 29

B80/0472 (SWA), in Class 29: Poultry, eggs and poultry products, in the name of Farm Fare (Proprietary) Limited, a South African company, 37 Quinn Street, Newtown, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HAPPY HEN

Filed 30 May 1980.

CLASS 5

80/0450 (SWA), in Class 5: Analgesics, in the name of Restan Laboratories (Proprietary) Limited, Second Floor, Craighall Mews, Jan Smuts Avenue, Craighall Park, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

PROPAIN

By consent of proprietor of Trade Mark No. 80/1039.

Section 12 application.

Filed 21 May 1980.

CLASS 25

80/0221 (SWA), in Class 25: Articles of clothing, including headwear and footwear, in the name of Headwear Industries (Proprietary) Limited, 18-24 Durham Avenue, Salt River, Cape. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

RAINBOW

Filed 10 March 1980.

CLASS 36

80/0185 (SWA), in Class 36: Banking, financial and credit card services, including credit agents, advice and enquiries regarding credit, banking and financial clearing houses; insurance agents and brokers; brokers and agents for bonds and other securities, for personality, real estate, bonded property or for agricultural credit; custom broking; money exchange; financial transactions; debt recovering agencies; savings bank; stockbrokers and stockbroking agencies; in the name of Barclays Bank Limited, a British company, 54 Lombard Street, London, E.C.3, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

The Applicant undertakes that the blank space appearing in the mark will be occupied, if at all, only by matter of a wholly descriptive or non-distinctive character and/or by a trade mark separately registered by the applicant for the same services and/or of which the applicant is a registered user in respect of the same services and/or by a trade mark of which a registered user of the applicant is a registered user for the same services, in the latter two instances with the consent of the proprietor of such a trade mark.

Associated with No. 80/0184 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 22 February 1980.

CLASS 3

79/0620 (SWA), in Class 3: Soaps, perfumery, cosmetics, hair lotions, shampoos, deodorants, and anti-perspirants; essential oils; in the name of Alberto-Culver Company, a Delaware corporation, 2525 Armitage Avenue, Melrose Park, Illinois 60160, United States of America. Address for service: Messrs Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

ALBERTO

Associated with No. 79/1013 (SWA).

Filed 18 May 1979.

CLASS 3

80/0932 (SWA) in Class 3: Cosmetic and toilet preparations of all kinds, soaps, perfumery and essential oils; dentifrices; in the name of Chesebrough-Pond's Inc., a Corporation organised under the laws of the State of New York, 33 Benedict Place, Greenwich, Connecticut, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

LOVE YOUR FACE

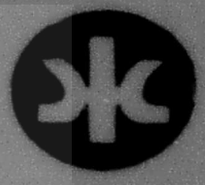
Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Face" separately and apart from the mark.

Section 24 (1) (b) application.

Filed 22 September 1980.

CLASS 5

80/0681 (SWA), in Class 5: Sanitary napkins, towels and tampons, all for feminine hygiene or menstrual hygiene purposes; belts and holders for sanitary napkins or towels; bandaging materials; in the name of Kimberly-Clark Corporation, a corporation organised under the laws of the State of Delaware, Neenah, Wisconsin, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



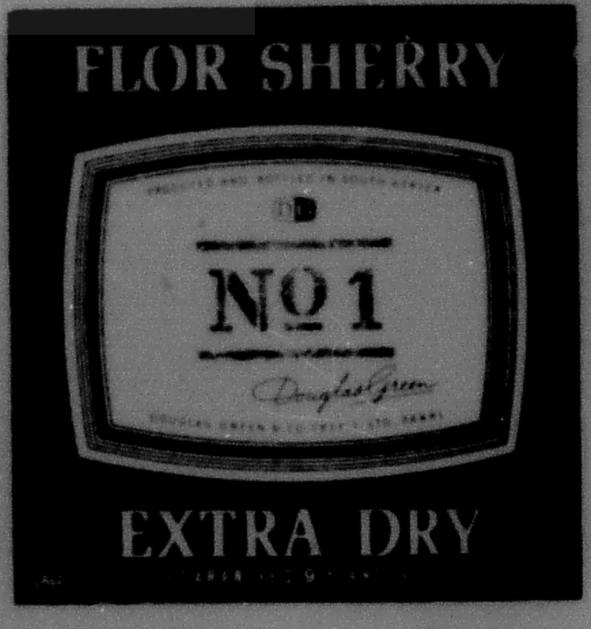
Associated with No. 80/0418 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 11 September 1980.

CLASS 33

80/0670 (SWA), in Class 33: Wines, spirits and liqueurs, in the name of Rennies Hotel and Liquor Holdings (Proprietary) Limited, trading as Douglas Green of Paarl, 14th Floor, Rennie House, 19 Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the feature "No. 1" separately and apart from the mark.

The descriptive matter appearing in the label may, when the label is in use, be varied by the substitution of other appropriate descriptive matter.

Filed 23 July 1980.

CLASS 33

80/0693 (SWA), in Class 33: Wines, spirits and liqueurs, in the name of Rennies Hotel and Liquor Holdings (Proprietary) Limited, trading as Douglas Green of Paarl, 14th Floor, Rennie House, 19 Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

TUIN HUIS

Associated with No. 80/0692 (SWA).

Filed 23 July 1980.

CLASS 33

80/0692 (SWA), in Class 33: Wines, spirits and liqueurs, in the name of Rennies Hotel and Liquor Holdings (Proprietary) Limited, trading as Douglas Green of Paarl, 14th Floor, Rennie House, 19 Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

TOWN HOUSE

Associated with No. 80/0693 (SWA).

Filed: 23 July 1980.

CLASS 33

80/0685 (SWA), in Class 33: Wines, spirits and liqueurs, in the name of Rennies Hotel and Liquor Holdings (Proprietary) Limited, trading as Douglas Green of Paarl, 14th Floor, Rennie House, 19 Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

FLAGSHIP

Applicants admit that ship devices are common to marks registered in the class.

Filed 23 July 1980.

AGROANIMALIA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Diereproduksie en -tegnologie, Diereversorging en -ekologie, Fisiologie, Genetika en Teelt, Suiwelkunde en Voeding. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROANIMALIA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958–1968 and deals with Animal Production and Technology, Livestock Management and Ecology, Physiology, Genetics and Breeding, Dairy Science and Nutrition. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany all inland orders.

AGROPLANTAE

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Akkerbou, Ekologie, Graskunde, Genetika, Landbouplantkunde, Landskapbestuur, Onkruidmiddels, Plantfisiologie, Plantproduksie en -tegnologie, Pomologie, Tuinbou, Weiding en Wynbou. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROPLANTAE

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958–1968 and deals with Agronomy, Ecology, Agrostology, Genetics, Agricultural Botany, Landscape Management, Herbicides, Plant Physiology, Plant Production and Technology, Pomology, Horticulture, Pasture Science and Viticulture. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

BOEDELWETTEKENNISGEWINGS
ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 297

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator, andersins word 'n eksekuteur gekies.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

TRANSVAAL

2980/81—**Last,** Daniël Andries, sweiser. 14/12/81. Pretoria, 3/4/81, 09h00.

7169/80—**Gottlieb,** Leopold, retired. 22/11/53. Johannesburg, 3/4/81, 09h00.

808/81—**Jack,** Mabel Gaskell, retired. 5/1/81. Johannesburg, 3/4/81, 09h00.

2768/81—**Oliver,** Eugene, pensioner. 28/1/81. Randburg, 3/4/81, 10h00.

2528/81—**Place,** John McDonald, dental surgeon. 7/12/80. Pretoria, 3/4/81, 09h00.

768/78—**Boola,** Chotoo Jugamohan, unemployed. 18/6/77. Benoni, 1/4/81, 10h00.

9338/80—**Jacobs,** Nicolaas, gepensioeneerde. 19/12/79. Witbank, 3/4/81, 10h00.

1778/81—**Smith,** Gideon Edward, gepensioeneerde. 2/9/80. Johannesburg, 3/4/81, 09h00.

328/81—**Matsatsos,** Anastasios, diesel mechanic. 14/12/80. Johannesburg, 3/4/81, 09h00.

2900/81—**Oosthuizen,** Johan Rudolf, vliegtuigwerktuigkundige. 21/2/81, Roodepoort, 3/4/81, 09h00.

14835/80—**Franckling-Smith,** John Wellesley, technician. 10/10/80. Johannesburg, 3/4/81, 09h00.

15784/80—**Van Aarde,** Coetzee Francois Johannes, algemene werksman. 29/11/80. Johannesburg, 3/4/81, 09h00.

2195/81—**Spicer,** Isabella Catharina Johanna, housewife. 22/1/81. Rustenburg, 1/4/81. 09h00.

2794/81—**Williamson,** Norman, electrical engineer. 17/2/81. Kempton Park, 1/4/81, 09h00.

2846/81—**Olivier,** Amanda, kraandrywer. 14/2/81. Pretoria, 2/4/81, 09h00.

785/81—**Brown,** Hendrik Lambertus Johannes, S.A. Lugmag. 14/12/80. Pretoria, 2/4/81, 09h00.

2865/81—**Van Vuuren,** Marjorie Joyce, matrone. 17/2/81. Krugersdorp, 3/4/81, 09h30.

2545/81—**Spicer,** George Henry, pensioner. 22/1/81. Rustenburg, 1/4/81, 09h00.

15145/80—**Minnie,** Hermanus Harholdus, gepensioeneerde. 25/9/80. Westonaria, 3/4/81, 09h00.

2265/81—**Van Rooyen,** Burt, ongekwalifiseerde apteker. 4/2/81. Pretoria, 2/4/81. 09h00.

1916/81—**Joubert,** Gerhardus Christiaan, gepensioeneerde. 15/12/80. Lydenburg, 30/3/81, 09h30.

2774/81—**Potgieter,** Hendrik Bezuidenhout, plumber. 14/2/81. Johannesburg, 3/4/81, 09h00.

866/80—**Burke,** John Alfred James, director of companies. 31/12/79. Johannesburg, 3/4/81, 09h00.

15540/80—**Van den Heever,** Frank Hermanus, clerk. 28/9/80. Johannesburg, 3/4/81, 09h00.

2946/81—**Peché,** Stafford William, afgetredene. 20/1/81. Vereeniging, 3/4/81, 10h00.

2840/81—**Möller,** Gert Jacobus, operateur. 21/2/81. Volksrust, 1/4/81, 09h30.

2850/81—**Pieterse,** Maria Petronella Adriana, huisvrou. 5/12/80. Pretoria, 2/4/81, 09h00.

705/81—**Erasmus,** Philippus Lodewicus, rekenmeester. 6/12/80. Nelspruit, 3/4/81, 09h00.

2060/81—**Bezuidenhout,** Hendrik Jacobus. 4/2/81. Pietersburg, 3/4/81, 09h00.

2705/81—**Saunders,** Thomas Gilbert, superintendent. 12/2/81. Johannesburg, 3/4/81, 09h00.

2821/81—**Van Heerden,** Johanna Lourencina, gepensioeneerde. 13/2/81. Potgietersrus, 2/4/81, 10h00.

2820/81—**Hanger,** Edward George, retired storekeeper. 10/1/81. Tzaneen, 13/4/81, 09h00.

3001/81—**Vrey,** Gerald, Anthony, ketelmaker. 20/11/80. Pretoria, 1/4/81. 09h00.

13322/80—**Hoffman,** Daniël Cornelius, vakleerling elektrisiën. 14/7/80. Germiston, 3/4/81, 09h30.

2752/81—**Marais,** Johanna Maria, florist. 28/12/76. Johannesburg, 3/4/81, 09h00.

2272/81—**Van Schalkwyk,** Johanna Elizabeth, huisvrou. 7/1/81. Brakpan, 3/4/81, 10h00.

2641/81—**Smit,** Stephanus Johannes, gepensioeneerde. 10/2/81. Pretoria, 1/4/81, 09h00.

2232/81—**Groll,** Samuel, retired. 29/8/80. Johannesburg, 3/4/81, 09h00.

2492/81—**Geeringh,** Jan Harm, treindrywer. 30/1/81. Klerksdorp, 1/4/81, 09h30.

4201/80—**Wolmarans,** Jan Barend, gepensioeneerde. 17/3/81. Lydenburg, 30/3/81, 09h30.

2893/81—**Lubbe,** Gezina Wilhelmina, huisvrou. 22/2/81. Klerksdorp, 1/4/81, 09h30.

2273/81—**Swanepoel,** Abel Jacobus, gepensioeneerde. 16/2/81. Koster, 3/4/81. 10h00.

10713/79—**Svacha,** Karolina Rosalie, housewife. 27/4/79. Nelspruit, 3/4/81, 09h00.

10723/79—**Svacha,** Vaclav Antonin, pensioner. 3/4/79. Nelspruit, 3/4/81, 09h00.

2881/81—**Foulis,** Jessie May, receptionist sister. 6/2/81. Roodepoort, 3/4/81, 09h00.

2943/81—**Manolopoulos,** Panayiotis, electrician. 28/9/80. Germiston, 3/4/81, 09h30.

2373/81—**Maritz,** Susanna Maria, huisvrou. 30/11/80. Johannesburg, 3/4/81, 09h00.

1673/81—**Bell,** Peter Gerard, metallurgist. 2/12/80. Germiston, 3/4/81, 09h30.

2653/81—**Anderson,** Gordon Maconachie, engineer. 24/12/80. Johannesburg, 3/4/81, 09h00.

972/81—**Vorster,** Magdalena Martha Susanna, onderwyseres. 4/1/81. Pretoria Noord, 2/4/81, 10h00.

KAAP • CAPE

69/81—**Harris,** Emily, retired. 29/8/80. Cape Town, 31/3/81, 10h30.

880/81—**Ferreira,** Gesina Christina Regina, gepensioeneerde. 11/1/81. Joubertina, 1/4/81, 10h00.

237/20—**Christian,** Constance Mary. 21/1/19. Port Elizabeth, 3/4/81, 14h30.

59807/38—**Kirsten,** Johannes Daniel, farmer. 28/5/38. Cape Town, 31/3/81, 10h30.

1218/81—**Fuller,** Robert Arther, pensioner. 4/2/81. Wynberg, 31/3/81, 09h00.

5976/80—**Beneke,** Johannes Izak, gepensioeneerde. 21/8/80. Riversdal, 3/4/81, 10h00.

578/81—**Cilliers,** Katharina Petronella, formerly Gloyne, born Zeelie, housewife. 31/10/80. Wynberg, 31/3/81, 09h00.

1169/81—**Boocock,** Doris, retired nursing sister. 12/12/80. Wynberg, 31/3/81, 09h00.

1198/81—**Van der Merwe,** Martha Maria Gerendina, gepensioeneerde. 10/2/81. Ceres, 3/4/81, 10h00.

1301/81—**Salie,** Yusuf, tailor. 9/2/81. Cape Town, 31/3/81, 10h30.

1339/81—**Delaney,** Beatrice Lilian, housewife. 19/2/81. Cape Town, 31/3/81, 10h30.

1184/81—**Thomson,** Louise, huisvrou. 9/2/81. Bellville, 31/3/81, 11h00.

University of the Free State
Together in Excellence

1201/81—**Du Preez,** Roelf Abraham, ploegbaas. 10/2/81. Uniondale, 2/4/81, 11h00.

1274/81—**Geldenhuys,** Theunis Gerhardus Jacobus, boer. 7/2/81. Vredendal, 31/3/81, 10h00.

5649/53—**Van Aardt,** Pieter Ernst. 2/10/53. Somerset-Oos, 3/4/81, 10h00.

1273/81—**Cairncross,** Elaine Anne, born Esbach, teacher. 9/2/81. Bellville, 7/4/81, 11h00.

1252/81—**Meyer,** Marius Godfrey, apprentice boilermaker. 1/11/80. Malmesbury, 1/4/81, 10h00.

2412/80—**Bourne,** Elizabeth Margaret Gregorieff, formerly Du Toit, born Bredenkamp, housewife. 14/3/80. Cape Town, 31/3/81, 10h30.

433/67—**Fourie,** Zacharia Johanna Maria, gebore Fourie, gepensioeneerde. 1/1/67. Bredasdorp, 8/4/81, 09h00.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

5181—**Reinard,** Sebastiaan, farmer. 7/10/45. Kimberley, 24/3/81, 10h00.

186/81—**Thompson,** Edmund John, gepensioeneerde. 8/2/81. De Aar, 27/3/81, 10h00.

183/81—**Klaaste,** Adonis Silas, gepensioeneerde. 9/8/80. Hopetown, 1/4/81, 10h00.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

605/81—**Turner,** Magdalena, housewife. 10/10/79. Humansdorp, 25/3/81, 10h00.

569/81—**Meyer,** Nicholas Johannes, motorbestuurder. 3/2/81. Nouport, 25/3/81, 10h00.

587/81—**Shuman,** Phyllis Elliott, born Filmer, housewife. 16/2/81. Queenstown, 25/3/81, 10h00.

606/81—**Turner,** Nathanael George, gepensioeneerde. 16/2/81. Humansdorp, 25/3/81, 10h00.

2380/70—**Coetzee,** Christoffel Johannes, pensioner. 30/7/70. Port Elizabeth, 26/3/81, 14h00.

2969/71—**Coetzee,** Maria Johanna, born Lombard, housewife. 31/10/71. Port Elizabeth, 26/3/81, 14h00.

2796/79—**Shuman,** Ernest Reuben Fletcher, retired farmer. 10/10/79. Queenstown, 25/3/81, 10h00.

476/81—**Nerine,** Dudley, medical doctor. 30/9/79. Cape Town, 26/3/81, 10h30.

NATAL

161/72—**Veerarajavallo,** mechanic. 29/8/71. Durban, 2/4/81, 14h00.

1064/81—**Hathorn,** Percival Mervin, retired. 18/11/80. Durban, 2/4/81, 14h00.

63/46—**Mgwena,** Johannes, unemployed. 10/11/45. Ladysmith, 13/4/81, 10h00.

1014/81—**Makkink,** Rose, housewife. 7/1/81. Greytown, 2/4/81, 10h00.

959/80—**Drakopoulos,** Grigorios, pensioner. 4/11/79. Durban, 2/4/81, 14h00.

589/81—**Naidoo,** Parvathi, pensioner. 28/10/80. Chatsworth, 2/4/81, 10h00.

995/81—**Moodley,** Athilutchmee, pensioner. 20/10/80. Pietermaritzburg, 1/4/81, 10h00.

927/81—**Moodley,** Ramatha Moonsamy, printer. 4/6/75. Durban, 2/4/81, 14h00.

454/81—**Lenezio,** Marie Eugenie Simone. 29/7/80. Durban, 2/4/81, 14h00.

899/81—**Maharaj,** Lalitha Kumari. 9/1/81. Durban, 2/4/81, 14h00.

5418/80—**Naude,** Neville, traffic inspector. 5/10/80. Empangeni, 1/4/81, 10h00.

2331/79—**Haripersad,** 4/5/78. Durban, 2/4/81, 14h00.

*982/81—**Naidoo,** Kisten, selfemployed. 2/1/81. Chatsworth, 2/4/81, 10h00.

840/81—**Claassen,** Johannes Jozua Minnaar, drywersassistent. 11/1/81. Durban, 2/4/81, 14h00.

754/81—**Thirboan** (Thirboan Thirboan), policeman. 2/9/80. Durban, 2/4/81, 14h00.

981/81—**Moonsamy,** Madurai (Bennett Frank), printer. 4/10/80. Durban, 2/4/81, 14h00.

973/81—**Adhiammah,** housewife. 1/2/81. Stanger, 2/4/81, 10h00.

979/81—**Delvin,** Colleen Sheila, subaccountant. 6/1/81. Pietermaritzburg, 1/4/81, 10h00.

1001/81—**Poonsamy,** car salesman. 2/11/80. Scottburgh, 30/3/81, 10h00.

998/81—**Grant,** Verona Edith Alma, hairdresser. 27/1/81. Estcourt, 2/4/81, 10h00.

923/81—**Louw,** Vilet Woltera, credit controller. 4/2/81. Durban, 2/4/81, 14h00.

983/81—**Docrat,** Ahmed Mahomed, general dealer. 11/1/81. Port Shepstone, 2/4/81, 10h00.

5149/80—**Ramjan,** 10/7/79. Scottburgh, 30/3/81, 10h00.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

348/81—**Kriel,** Daniel Petrus, boer. 20/1/81. Frankfort, 26/3/81, 10h00.

362/81—**Leonard,** Jan, gepensioeneerde. 11/2/81. Brandfort, 26/3/81, 10h00.

320/81—**Ellis,** Cornelius Marthinus, produksie-opsiener. 4/2/81. Bloemfontein, 27/3/81, 10h00.

*2122/79—**Henderson,** Georgie Quester, ketelmaker. 22/10/79. Welkom, 25/3/91, 10h00.

299/81—**Du Toit,** Yvonne Leonie, ontwerpkunstenaar. 1/2/81. Welkom, 25/3/81, 10h00.

Vorm/Form J 295

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

TRANSVAAL

12527/78—**Cozen,** Nicholas Johannes, c/o 368 Marshall Street, corner of Ford Street, Jeppe, 2094; P.O. Box 28254, Kensington, 2101, Johannesburg. Curator, Charles Patrick Saner, 28 Athlone Road, Parkview, 2193, or Ninth Floor, His Majesty's Buildings, corner of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg. Appointment, 25/2/81. Pretoria.

863/78—**Stewart,** Timothy Francis, born 11/12/67, Neil Christopher Stewart, born 8/12/68 and Ian Walter Stewart, born 27/3/71, 153 Waterhout Avenue, Wonderboom, Pretoria. Curator/Tutor, Mrs Marjorie Weir Agett Murray, 153 Waterhout Avenue, Wonderboom, Pretoria. Appointment, 11/4/80. Pretoria.

KAAP • CAPE

7893/80—**Zietsman,** Aletta Fredrika, gebore Grobler, Prince Albert-hospitaal, Prince Albert. Kurator/Voog, Joachim Jan Hendrik Victor, Houtenbeck, Merweville. Aanstelling, 5/2/81. Kaapstad.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

1017/72—**O'Brien,** Henry, Weskoppies Hospital, Pretoria. Curator, André Howard, c/o Syfrets Trust and Executor (Northern Cape) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley, 8300. Cease, 12/6/80. Kimberley.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

3062/80—**Bradley,** Charles Kendric. Curator/Tutor, Peter George Bradley, 77 Worraker Street, Newton Park, Port Elizabeth. Appointment, 25/2/81. Grahamstown.

NATAL

1371/79—**Hand,** Mary Balmain, 618 Jan Smuts Avenue, Sherwood, Durban. Curator/Tutor, Noel Howden Hand, 141 Dunville Road, Bluff. Cease, 4/8/80. Pietermaritzburg.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

794/81—**Botha,** Marius Hendrik, 28/11/57, 5711285089006, Valencia Restaurant, Buffelsvley, distrik Lydenburg, 14/3/80. J. du T. de Villiers, Posbus 21, Lydenburg.

15161/80—**Toerien,** John Raymond, 8/1/27, 2701085024009, Catheantstraat 26, Stilfontein, 14/10/80; Veronica-Ann Toerien, 14/6/29. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1564/81—**Jacobs,** Hendrik Johannes Jacobus, 21/1/62, 6201215003005, SA Weermagkamp, Merrivale, 17/11/80. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

2036/81—**Le Roux,** Magdalena Hendrina, gebore Van Deventer, 25/10/21, 2110250015000, Cilliersstraat 9, La Hoff, Klerksdorp, 19/1/81; William Ferdinand le Roux, 29/8/14, 1408295018000. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1624/81—**Van Heerden,** Jacoba Herminah, 27/10/33, 3310270036007, Eileenstraat 10, Ellaton, Klerksdorp, 14/1/81; Hendrik Petrus van Heerden. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1896/81—**Breytenbach,** Gertruida Jacoba Elizabeth, 26/1/42, 334662 170W, Halgrynstraat 5, Pienaarsdorp, Klerksdorp, 18/12/80; Tobias Benjamin Breytenbach. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1111/80—**Shapiro,** Florrie Ethel, 20/5/1892, 9205200002000, 4 River Mews, Athlone Drive, Three Rivers, Vereeniging, 3/8/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

1586/81—**Du Toit,** Johanna Catharina, 8/4/46, 4604080025005, Pinestraat 58, Lindhaven, Roodepoort, 1/12/80; Lourens Marthinus du Toit, 4309035038000. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

16330/80—**Myburgh,** Albertus Jacobus, 20/5/19, 1905205040008, Sanlamsentrum 104, Hillstraat, Randburg, 18/11/80; Alice Honox Myburg, gebore Muller, 13/7/24, 2407130050003. Slomowitz, Dobie, Smith & Myburgh Ingelyf, Posbus 526, Benoni.

2091/80—**Hogan,** Anna Maria Johanna, 30/6/12, 1206300007004, Generaal Bothastraat 4, Ermelo, 2/2/81; Martin Hogan, 6/8/09, 0908065012001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 946, Ermelo.

6440/80—**Du Preez,** Jacobus, 27/11/56, 5611275047008, Deontiaanwoonstelle 1, Katjiepieringlaan 56, Wonderboom, 15/5/80. Van der Walt & Hugo, Posbus 937, Pretoria.

14665/79—**Schultz,** Wilhelm, 11/6/49, 404758548, Cliftonlaan 153, Lyttelton, Verwoerdburg, 30/11/79; Susara Jacoba Frederika Schultz, gebore Horn, 656048562. V. d. Walt & Hugo, Posbus 937, Pretoria.

2445/81—**Shearer,** Clement Woodward, 13/9/03, 0309135020001, 37 Parkhurst, 609 Park Street, Sunnyside, Pretoria, 8/2/81. Rein & Verster, P.O. Box 161, Pretoria.

7453/80—**Winfield,** Glen Frederick, 21/9/47, 4709215109002, 66 Seventh Avenue, Northcliff Extension 22, Johannesburg, 9/5/80. Sutherland & Van der Westhuizen Incorporated, P.O. Box 50744, Randburg.

1932/81—**Oosthuysen,** Margaretha Louisa, gebore Smit, 17/10/16, 1610170024009, weduwee, Vermootenstraat 88, Bethal, 24/1/81. Nimrod Smit & De Wet, Posbus 47, Bethal.

16427/80—**Van Niekerk,** Johannes Petrus, 16/7/08, 0807165004001, Hoopstraat 61, Bloemhof, 29/11/80; Martha Maria Elizabeth Poley van Niekerk, gebore Van Niekerk, 11/6/12, 1206110021005. Harrison, Van der Merwe & Marais, Posbus 33, Christiana.

14303/80—**Da Costa,** Pedro Alfonso, 6/9/25, 2509065004101, 79 Nietgedacht Farm, District of Krugersdorp, 12/10/80; Maria Pureza Gomes da Costa. Fluxman Rabinowitz & Partners, 8 Luttig Street, Roodepoort.

16288/80—**Burman,** Victor Leviticus, 24/7/02, 0207245010005, 67 President Avenue, Witbank, 3/12/81. John Baile, P.O. Box 913, Witbank.

1878/81—**Du Toit,** Kelsay Salretha, born Rothman, 29/12/52, 5212290051008, 9 Geelhaut Street, Dalpark, Brakpan, 11/12/80. Trollip, Tytherleigh, Cowling & Janeke, P.O. Box 262, Boksburg.

14262/80—**Le Roux,** Hermanus Abraham, 10/5/1898, 9805105010, Andrelaan 36, President Ridge, 4/10/80. Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg.

2432/81—**Odendaal,** Margaretha Maria Elizabeth, 15/5/15, 1505150 015008, Smitlaan 61, Flamwood, Klerksdorp, 29/12/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.

1882/81—**Villiers,** Wilhelmina Carolina Petronella, 31/1/15, 36091 38W, Derde Straat 68, Kieserville, Lichtenburg, 8/1/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.

1741/81—**Hundsdörffer,** Margaret Susan, 22/8/36, 3608220021007, Smithstraat 7, Stilfontein, 20/1/81; Hans Ludwig Roland Hundsdörffer. L'ange De Waal & Freysen, Posbus 59, Klerksdorp.

11590/80—**Swanepoel,** John Henry, 22/6/29, 2906225001003, Hoewe 27, Randfontein-Suid, Randfontein, 13/7/80. Truter Crous Wiggill & Vos, Unitedgebou, Briggsstraat 88, Westonaria.

1593/81—**Wiese,** Maria Johanna Moolman, 5/1/29, 2901050001004, Adriaanstraat 9, Irenepark, Klerksdorp, 18/1/81; Johannes Tobias Wiese, 25/1/27, 2701255001001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.

12766/80—**Ferreira,** Nicolaas Lauwrence, 18/1/62, 6201185100003, Agtste Straat 1, Naboomspruit, 21/8/80. Breedt & Geyer, Posbus 21, Naboomspruit.

1507/81—**Natal,** Jeremiah Synot, 17/1/09, 0901175008019, 7 Comet Married Quarters, East Rand, Boksburg, 16/9/80; Patricia Jupiter Natal, 17/4/39, 3904170064018. Malherbe, Rigg & Ranwell, P.O. Box 186, Boksburg.

439/79—**Haarhoff,** Neville Henry, 7/9/44, 4409077505009, Bergroosstraat 11, Brackendowns, Alberton, 7/11/78; Maryann Eloff, voorheen Haarhoff, W. J. S. Bekker, Permanentgebou 424, Pretoriusstraat 200, Pretoria.

2311/81—**O'Reilly,** Elizabeth Magdalena, 11/5/17, 1705110029009, Russtraat 397, Pretoria-Noord, 15/2/81. MacRobert De Villiers & Hitge Ing., Derde Verdieping, Southerngebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

78/81—**Grobler,** Pieter Daniël, 13/2/31, 3102135084003, Taylorstraat 98, Potgietersrus, 13/12/80; Amy Francis Grobler, gebore Raaths, 20/1/42, 4201200098002. Borman Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus.

829/81—**Pretorius,** Johannes Petrus Jacobus, 21/9/1898, 980921500 1004, Scholtzstraat 127, Lichtenburg, 7/1/81; Anna Catarina Pretorius, gebore Momberg, 2/6/07. T. P. Taylor & Vennote, Posbus 139, Lichtenburg.

14456/80—**McMahon,** Cecilia, 20/3/1894, 62 Tier Street, Greenhills, Randfontein, 28/9/80. Van Ryneveld, Hammes & Wright, The Village, 57 Village Street, Randfontein.

14880/80—**Cato,** Mary Helena Frederika, 5/6/02, 0206050009003, 5 Kwartel Street, Greenhills, Randfontein, 9/10/80. Van Ryneveld, Hammes & Wright, The Village, 57 Village Street, Randfontein.

2415/81—**Hopkins,** Florence, born Gray, 11/3/05, 0503110024000, 21 Pauline Davis Court, Harpur Avenue, Benoni, 21/12/80. Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzick, P.O. Box 175, Benoni.

1553/81—**Bourman,** Anna Catherina, 27/9/1897, 356173913W, Ons Tuis, Soutpansbergweg, Riviera, Pretoria, 2/12/80. Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria.

864/81—**Botha,** Marthinus Johannes, 12/7/18, 1807125034006, Renekestraat 52, Schweizer-Reneke, 11/12/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.

1792/81—**Lauwrens,** Cornelius, 16/3/25, 2910180013003, Shakespearlaan 88, Orkney, 2/1/81; Anna Catharina Lauwrens, 18/10/29, 29101 80013003. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

2075/81—**Cloete, Elizabeth Maria,** 17/10/10, 1010170001000, Proteahof 4, Westonaria, 18/1/81. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

1891/81—**Basson,** Elizabeth Wilhelmina Johanna Stephanus, 31/10/08, 0810310006004, Chestertonstraat 27, Stilfontein, 13/1/81; Gabriel Paul Elia Basson, 23/5/1900, 0005235003000. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

283/81—**Kaplan,** L. S. M. Mittel; P.O. Box 8409, Johannesburg.

646/81—**McCamlie,** Leonie Beulah, 3809120063004, 1 Zandpan Street, Stilfontein, 1/12/80; William McCamlie. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1538, Klerksdorp.

15277/80—**Meyer,** Andries Ludolf, 11/1/18, 1801115010001, Smythestraat 1, Vanderbijlpark, 2/11/80; Helena Susanna Christina Meyer, gebore Heydenreich, 14/2/34, 3402140033007. De Klerk Vermaak & Vennote Ingelyf, Posbus 875, Vanderbijlpark.

7778/80—**De Lange,** Ellen Cornelia Elizabeth, 10/3/20, 200310001 5009, 4 Anemone Road, Primrose, 10/6/80. W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, P.O. Box 38, Germiston.

189/81—**Palexas,** Alexandros Georghiou, 1/1/16, 1601015004009, 27 Cecil Knight Street, Krugersdorp North, 9/12/80. Dr J. H. Joubert, P.O. Box 399, Krugersdorp.

15197/80—**Le Roux,** Andries Hendrik Johannes, 29/4/21, 21042950 18004, Gustav Prellerstraat 117, Kliprivierdorp, Pk. Kookrus, 11/11/80; Queenie Annie Elizabeth Le Roux, gebore Delport, 23/1/23, 2301230052003. De Klerk Vermaak & Vennote Ingelyf, Posbus 875, Vanderbijlpark.

1892/81—**Badenhorst,** Wouter de Wet, 18/11/1895, 9511185005003, Mahemsvlei, Pk. Klerksdorp, 19/1/81. M. E. Rood, Osborne & Van Zyl, Posbus 6, Klerksdorp.

14339/80—**Van Niekerk,** Paul Julius, 17/3/18, 1803175028006, Hoewe 113, Golfview, Walkerville, 18/10/80; Patricia Sally van Niekerk, gebore Moore. Smit & Coetzee, Posbus 165, Vereeniging.

15595/80—**Bhoola,** Nani, -/12/22, 3346616131, Ramjeestraat 11, Sakhrol, Klerksdorp, 16/11/78. L'Ange De Waal & Freysen, Posbus 59, Klerksdorp.

2206/81—**Venter,** Jan Hendrik, 22/8/09, 0908225007008, plaas Aliwal, distrik Warmbad, 30/1/81; Wilhelmina Johanna Venter, gebore Jansen van Rensburg, 18/7/14, 1407180012003. Mathews, Lanser & Williams, Posbus 18, Warmbad.

14883/80—**Dambha,** Ahmed Mahomed, 4/3/15, 1503045034057, 32 Gani Street, Mohandin, Potchefstroom, 29/9/80. Philip Miller, P.O. Box 40, Potchefstroom.

14896/80—**Hassim,** Halima, 10/12/20, 2012100022055, 32 Gani Street, Mohadin, Potchefstroom, 17/8/80. Philip Miller, P.O. Box 40, Potchefstroom.

1837/81—**Holtzhausen,** Johannes Andries, 7/9/06, 0609075010007, Plot 28, Posbus 384, Vaalwater, 22/1/81. Van Rooy Scheepers & Koorts, Posbus 566, Nylstroom.

2441/81—**Redelinghuys,** Thomas Arnoldus, 17/6/18, 1806175018000, Boshoffstraat 17, Nylstroom, 5/2/81. Van Rooy Scheepers & Koorts, Posbus 566, Nylstroom.

1782/81—**Vlok,** Paul Botha, 6/11/59, 5911065094008, Breestraat 51, Lichtenburg, 11/1/81. Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.

15743/80—**McLaren,** Craig Scott, 20/3/50, 5003205073009, 15 Mocke Street, Parkrand, Boksburg, 15/11/80. C. St J. Wills, P.O. Box 738, Springs.

13310/80—**Dreyer,** Albert Johan Carinus, 23/2/05, 0502235022006, Wolwekraal, Groblersdal, 14/9/80. De Swardt, De Beer & Goosen, Posbus 330, Marble Hall.

2536/81—**Janse van Rensburg,** Johannes Frederick, 15/7/16, 160715 5032007, Plot 18, Zuurbekom, 24/12/80; Isabella Catharina Janse van Rensburg, 15/10/18, 1810150029008. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

1349/81—**Oberholzer,** Pieter Zacharias, 24/8/21, 2108245016000, Plot 472, Vyfhoek, Potchefstroom, 16/1/81; Elizabeth Cornelia Oberholzer, gebore Oosthuizen, 8/7/21, 2107080008007. P. M. Steyn, Posbus 597, Potchefstroom.

8990/79—**Sursok,** William Arthur, 21/4/11, 1104215042002, Michell Damesstraat 29, Krugersdorp, 16/8/78. M. T. S. Venter Gresse & Du Plessis, Posbus 1068, Krugersdorp.

2211/81—**Van der Wal,** Maria de Villiers, gebore Dorey, 29/1/14, 1401290005007, Nooitgedacht, distrik Lydenburg, 28/1/81; Ruurd Willem van der Wal, 31/5/14. Kuit & Kuit, Posbus 25, Lydenburg.

12448/80—**Marshall,** Josephine Rose, 8/3/10, 1003080023008, Crown Him Rest Home, Krugersdorp, 8/8/80. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.

13380/80—**Botha,** Anna Hertzog, 15/9/06, 0609150016002, Powerstraat 48, Germiston, 26/9/80. Du Toit & Du Toit, Posbus 960, Germiston.

16490/80—**Van der Westhuizen,** Lourens Petrus, 17/6/60, 600617507 7008, Visagiestraat 12, Witbank, 22/10/80. John Bailie, Posbus 913, Witbank.

10977/80—**Horn,** Jan Mattheus Christiaan, 2/9/08, 0809025005004, Joubertstraat 54, Balfour, 11/8/80; Jacoba Magdalena Horn, gebore Helberg, 18/2/13, 1302180003005. P. v. d. M. Haarhoff & Seun, Posbus 33, Balfour.

1718/81—**Theron,** Andre, 21/12/35, 3512215040008, Meredystraat 19, Randhart, Alberton, 23/1/81; Susanna Elizabeth Theron, 10/10/37, 3710100049007. Klopper, Jonker & Vennote, Posbus 6, Alberton.

13047/80/ASR 3A—**Labuschagne,** Marthinus Christoffel Barnard, 9/6/24, 309524474W, Plot 324, Witpoort, Brakpan, 28/6/80; Jacoba Magdalena Labuschagne, 26/7/28, 2807260050006. P. J. Badenhorst, Posbus 1563, Brakpan.

1743/81/ASR 1—**Kaloo,** Rahim, 29/10/17, 8000422228, Riekersdam, Pk. Groot Marico, 15/2/80. Van der Merwe & Calitz, Posbus 53, Zeerust.

1821/81—**Engelbrecht,** Johannes Matthys Louw, 12/5/1900, 000512 5013002, Paul Krugerstraat 74, Leeudoringstad, 15/1/81. Barclays Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.

16124/80—**De Wit,** Christoffel Frederick, 26/7/17, 1707265003003, Beatricelaan 30, Homelake, Randfontein, 30/11/80. Arnold Couzyn, Posbus 144, Randfontein.

1000/81/ASRIC—**Blake,** Lorna Eileen, 7/3/31, 3103070043004, 7 Koedoe Street, Greenhills, Randfontein, 14/1/81. Arnold Couzyn, P.O. Box 144, Randfontein.

9330/80—**Grobbelaar,** Johannes Benjamin, 27/11/02, 0211275007006, Rietkuil, Leeudoringstad, 20/7/80. Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville.

1018/80—**Fourie,** Johannes Petrus Fourie, 19/5/22, 2205195001006, Vandeventerstraat 62, Randgate, 10/11/80. Willem Venter, Posbus 27, Westonaria.

15315/80—**Van Zyl,** Anna Catharina Dempers, 31/3/12, 456415659W, 2 Porter Avenue, Brakpan, 14/8/80. G. S. Silber, P.O. Box 452, Brakpan.

479/81—**Drawe,** Werner Erich, 26/4/17, 1704265049102, 16 Kent Drive, Dalview, Brakpan, 2/1/81; Herta Ella Drawe. Hammerschlag-Gishen Inc., P.O. Box 184, Springs.

15387/80—**Price,** Kenneth Ralph, 29/10/20, 2010295025107, 1 Ethel Court, Station Crescent, Strubenvale, Springs, 30/6/80. Hammerschlag-Gishen Inc., P.O. Box 184, Springs.

2059/81—**Basson,** Jacoba Margaretha, 14/9/03, 0309140007001, plaas Witbank, distrik Balfour, 1/2/81. P. A. Milstein & Seun, Posbus 266, Delmas.

1108/81—**Klarvir,** Morris, 15/7/05, 0507155026002, 118 Langermann Drive, Kensington, Johannesburg, 3/12/80; Sarah Klavir. J. H. Nicolson Stiller & Geshen, P.O. Box 641, Durban.

314/81—**Kaplan,** Betty, born Robinson, 24/4/08, 0804240033006, 22 Berea Towers, Abel Road, Berea, Johannesburg, 17/10/80. Pheobus Kaplan. Simon Abel & Son, P.O. Box 3740, Cape Town.

12637/80—**Opperman,** Yvonne, 9/1/38, 3801090003003, 11de Laan 309, Gezina, Pretoria, 18/9/80. Savage Jooste & Adams Inc., Permanentegebou 210, Paul Krugerstraat, Pretoria.

1678/81—**Bean,** Victor Orlando, 1/8/1895, 9508015007001, Orlandopark, Christiana, 12/12/80. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

990/81—**De Bruyn,** Anna Catharina Sophia, 29/10/1900, 00102900 03002, Mariba, Barberspan, 2/12/80. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

1875/81—**Smit,** Jeremia Jesaja, 27/10/05, 0510275012001, Doornfontein, Ottosdal, 29/12/80; Magdalena Johanna Smit, gebore Calitz, 12/9/11, 334660476W. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

1502/81—**Möller,** Maria Jacoba Carolina, 7/9/1896, 9609070012009, Waterkloof, Rustenburg, 3/1/81; Jacobus Petrus Möller, 6/4/1897, 9704065003004. Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg.

11753/80—**Pieterse,** Matthys Johannes, 5/7/07, 0707055010003, Oxfordstraat 90, Rustenburg, 15/8/80. Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg.

142/81—**Bam,** Louwtjie, 30/9/38, 3809305003007, Plataanweg 16, Uitbreiding 5, Kempton Park, 20/11/80. Susanna Maria Isabella Bam, 6/6/45, 4506060004001. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

15520/80—**Beyl,** Michael Johannes, 12/6/08, 0806125022004, Italianweg 96, Newlands, Johannesburg, 8/11/80; Wilhelmina Christina Beyl, 22/1/17, 1701220004008. Mev. W. C. Beyl, Italianweg 96, Newlands, Johannesburg.

3000/79—**Sweeney,** Edward Newbold Ainslie, 26/3/22, 2203265 075000, Moerbeistraat 9, Greenhills, Randfontein, 24/2/79; Danie Jacoba Sweeney. Van Ryneveld Hammes & Wright, Posbus 1721, Krugersdorp.

2395/81—**Van der Craght,** Cornelia Elizabeth, 1/6/17, 17060100 66000, Parkstraat 14, Kempton Park, 2/1/81; Johannes Cornelis van der Craght, 7/5/14, 1405075010009. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

2163/81—**Human,** Johannes Cornelius, 2/1/09, 0901025021006, The Arches 38, Howardlaan 64, Benoni, 16/1/81; Anna Human, gebore Anema, 29/7/10, 1007290020001. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

2365/81—**Van Wyk,** Anna Fransina, 14/5/29, 2904140004004, Stasieweg 4, Meyerton, 25/1/81; Jacobus Frederik van Wyk, 2502065032008. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

2436/81—**Pieterse,** Hendrik Johannes Daniel, 30/1/08, 0801305 010002, Vanoudtshoornstraat 50, Nigel, 16/2/80. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

2064/81—**Coertse,** Salemo Francois Johannes, 6/9/18, 18090650 03009, Parsonstraat 1, Vanderbijlpark, 6/1/81; Hermina Christina Maria Sophia Coertse, 9/7/29, 2906090002003. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

1508/81—**Oosthuizen,** Hermanus, 3/9/05, 0509035001007, Gregorstraat 27, Witpoortjie, 28/12/80; Susanna Elizabeth Oosthuizen, gebore Van Vuuren, 25/4/08, 080425003006. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

1874/81—**Smit,** Abraham, 20/7/16, 1607205046007, Fraserstraat 41a, Booysens- en Reuvenwoonstelle 101, Reuven, 31/12/80; Hester Gerbrechta Smit, 16/12/19, 331513267. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

1064/81—**Eardley,** Kenneth Arthur Lowndes, 17/10/15, 903540283, 76 Nanescol, Vanderbijlpark, 5/12/80. Volkskas Ltd, P.O. Box 61488, Marshalltown.

2128/81—**Luttig,** Pieter Johannes Hendrik, 3/4/25, 2503045007003, Brackenvilla 21, Brackenhurst, Roy Campbellstreat, 25/1/81; Valerie Getrude Luttig, 29/6/28, 2806290041001. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

1358/81—**Van Rensburg,** Jacobus George Frederick, 28/11/09, 0911285011001, Hamiltonlaan 150, Brakpan, 29/12/80; Maria Magretha Elizabeth van Rensburg, 10/9/13, 1309100008006. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

2165/81—**Herdtmann,** Herbert Theodore, 24/11/05, 0511245012006, Jessopstraat 4, Selection Park, 16/1/81; Mara Elizabeth Johanna Herdtmann, 24/7/18, 1807240029006. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

2425/81—**Myburgh,** Pieter Willem Jacobus, 8/8/08, 0508085014001, Edwardstraat 31, Vereeniging, 20/1/81; Embrensie Maria Francina Myburgh, 18/9/13, 1309180011003. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

1906/81—**Fourie,** Maria Friedrika Wilhelmina, 22/10/16, 16102200 15007, Anthonyweg 10, West Porges, Randfontein, 26/12/80; Andrew Ernst Fourie, 25/11/18, 1811255027004. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

2181/81—**Muller,** Anna Sophia Johanna Christina, 3/12/18/96, 9612030009008, Solheimouetehuis, Symhurst, Germiston, 4/1/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

1708/81—**Du Preez,** Johannes Lodewicus, 10/6/20, 2006105008002, Woodpeckerstraat 22, Daggafontein, Springs, 16/12/80, Johanna Helena du Preez, gebore Dannhauser, 2203230022004. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

1347/81—**Van Niekerk,** Aletta Elizabeth, 2/10/20, 2010020010002, weduwee, Bekker Hoërskool, Magaliesburg, 24/12/80. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

1578/81—**Steyn,** Douw Petrus Jakobus, 11/6/02, 0306115001001, Swansonstraat 66, Dupreezpark, Brakpan, 31/12/80; Cecilia Johanna Steyn, gebore Potgieter, 18/6/03, 0306180002009. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

1774/81—**Snyman,** Colin Frazer, 3/7/20, 2007035047003, Ivanhoestraat 13, Kensington, Johannesburg, 12/12/80. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

2188/81—**Du Plessis,** Elizabeth Margaritha Johanna, 22/7/1897, 9707220002001, Rusoordouetehuis, Kerkstraat, Brits, 18/1/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

2116/81—**Du Plessis,** Maria Jacoba, 4/7/12, 1207040031007, Florapark, Posbus 436, Hartebeespoort, 25/12/80. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

16147/80—**Fourie,** Henderik Nicolaas, 14/3/21, 2103145008009, Spoorwegstraat 4, Brits, 18/10/80; Catharina Maria Fourie, gebore De Beer, 16/1/23, 2301160009007. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

1478/81—**Greyling,** Johannes Petrus, 19/3/04, 0403195021007, Voorstraat 87, Potgietersrus, 27/12/80; Louisa Danielina Philippina, gebore Steyn, 27/11/15, 1511270026003. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

349/81—**Peters,** Herbert Wilhelm, 20/11/19, 1911205000007, Blydelaan 169, Sinoville, Pretoria; Johanna Willemina Peters, 14/7/22, 352531778W. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

2117/81—**Du Plessis,** Johannes Christiaan Marthinus Daniel, 20/5/14, 1405205002009, Polarislaan 461, Waterkloofrif-uitbreiding 2, Pretoria, 28/1/81; Cornelia Susanna du Plessis, 14/3/14, 1403140016002. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

2342/81/ASR 1E—**Labuschagne,** Mara Naomi, 22/9/06, 060922002 9001, Radio Huisies 26, Eerste Straat, Jan Hofmeyer, Johannesburg, 16/2/80. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown, 2107.

1437/81—**Warren,** Edgecombe Grifford, 7/5/1899, 9905075003005, Davelweg 22, Bethal, 31/12/80; Hester Jacoba Lodewika Warren, gebore Van Vuuren, 16/10/07, 0710160001008. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

2438/81—**Riekert,** Martina Johanna, 22/11/03, 0311220030002, Roodepoort, distrik Bronkhorstspruit, 27/12/80; Simon Lodewyk Riekert, 21/4/09, 0904215024004. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

2303/81—**Minnaar,** Roelof Johannes, 4/4/12, 1204045032007, Herculesstraat 131, Roseville, Pretoria, 26/1/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

2105/81—**Muller,** Hilgardt Hercules du Preez, 1/10/17, 171001501 1003, Blesbokwoonstelle 1105, hoek van Proes- en Baileystraat, Arcadia, Pretoria, 12/12/80; Helena Aletta Muller, 3/12/22, 2212030010002. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

397/81—**Blignaut,** Susanna Magdalena, 16/10/36, 3010160007007, Fouriestraat 9, Ermelo, 19/11/80; Judithus Johan Blignaut, 2/11/31, 31110 25046006. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

1996/81—**Bultenbag,** Anna Maria Sophia, 23/2/1900, 0002230008001, Ons Tuis, Soutpansbergweg, Riviera, Pretoria, 25/12/80. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

1981/81—**Du Plessis,** William Petrus, 8/5/27, 2705085027003, 38 Witt Deep Knights, 22/12/80. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

1672/81—**Bhana,** Jamna (Jamna Govind), 18/3/17, 1703180035055, 127 Grootvlei, Petronella, district Pretoria, 1/7/80. Shapiro & Pokroy Inc., P.O. Box 196, Pretoria, 0001.

13793/80—**McLea,** Fosha Frances, 16/3/1886, 159 Mackenzie Street, Brooklyn Pretoria, 15/7/80. D. K. McLea, 150 Mackenzie Street, Brooklyn, Pretoria.

6386/80—**Rathbone,** Christopher Greg, 6/5/1891, 9105065002006, Plot 16, Lyttelton Agricultural Holdings, Verwoerdburg, 8/5/80. Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria.

7840/79—**Bennie,** Robert John McClintock, 8/10/14, 5311948/3, Draadstraat 32A, Piet Retief, 4/7/79. F. P. N. Hennop, p/a Van der Walt & Hugo, Volkskassentrum 1030, Vanderwaltstraat, Pretoria.

7005/80—**Visser,** Siemen Johannes, 1/4/62, 6204015053004, 65 Sir George Grey Street, Horizon, Roodepoort, 19/5/80. Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp.

13930/80—**Fourie,** Cecilia Hendrika Cornelia, 20/10/21, 211020004 2005, Uilstraat 213, Jan Niemandpark, 31/5/80; Fredrik Johannes Fourie, 25/3/26. H. P. Krogh en De Wet, Standard Generalgebou, Proesstraat 215, Pretoria.

15749/80—**Paul,** Brian Stanley, 28/9/60, 6009285103003, Wendylaan 93, Deneysville, 10/8/80. Stegmanns, Posbus 344, Pretoria.

14859/80—**Van Straaten,** Jacob Willem Jacobus, 3/12/09, 091203502 9004, Rietfontein, Pk. Rooibosbult, oor Thabazimbi, 23/10/80; Maria Adriana van Straaten, gebore Kamffer, 13/12/06, 310552603. Oberholzer & Van Straaten, Posbus 396, Lichtenburg.

2495/81—**Henning,** Susanna Dirkie, 6/7/42, 4207060076004, 40 Sixth Avenue, Melville, Johannesburg, 3/2/81; William Marthienus Henning, 6/10/43, 4310065075003. J. Gus Ackerman, P.O. Box 9, Roodepoort.

2935/81—**Taljaard,** Cornelius Jansen, 24/4/18, 1804245004001, Rietpan, Pk. Migdol, 2/3/81; Elizabeth Jacoba Taljaard, gebore Van Zyl, 31/1/25, 2501310003004. Herman du Plessis & Seun, Posbus 23, Delareyville.

666/81—**Coeloffse,** Petrus Johannes, 12/1/05, 0501125018009, Vrolikheid, distrik Delareyville, 16/12/80. Herman du Plessis & Seun, Posbus 23, Delareyville.

6300/79—**Gouws,** Gert Stephanus, 14/10/06, 061014501 7006, Ficks Losieshuis, Dugganstraat, Belfast, 19/5/79; Elizabeth Susanna Gouws, gebore Britz. Victor D. Weimar & Seuns, Posbus 11, Belfast.

2339/81—**Keogh,** Samuel Saunders, 24/1/1895, 9501245006000, 9 Hans Vanrensburg Street, Pietersburg, 3/2/81. Meyer, Pratt & Luyt, P.O. Box 152, Pietersburg.

2321/81—**Venter,** Elisa Rosina, 25/1/29, 2901250001002, Brookstraat 179, Brooklyn, 30/1/81. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

9004/80—**Dawood,** Allie, 28/2/42, 4202285133052, Flat 102 Desai Heights, 145 Lenasia Drive, Lenasia, Johannesburg, 20/6/80; Hajera Mokadam Dawood, 28/9/44, 800061164. Y. A. B. Ismail, P.O. Box 2450, Pietersburg.

16101/80—**Strydom,** Ignatius Paulus, 9/12/57, 5712095084005, Posbus 7, De Put, Northam, 28/11/80. Nasionale Gesinskamer (Edms.) Bpk., Posbus 3024, Pretoria.

1368/81—**Vos,** Andries Pieter, 9/10/15, 1510095018005, Lulu, Pk. Kiepersol, 20/12/80; Icem Vos, 18/4/21, 347778333. Nasionale Gesinskamer (Edms.) Bpk., Posbus 3024, Pretoria.

1819/81—**Dorrington,** Thomas Albert, 5/12/05, 05120650211002, 4 Allan Court, Turffontein Street, Kenilworth, Johannesburg, 21/1/81; Mabel Harriet Dorrington, 8/8/11, 1108080047004. Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

13438/80—**Levitt,** David Benjamin, 7/12/58, 5812075013006, Residence University of Stellenbosch, Victoria Street, Stellenbosch, 12/8/80. Leon Herbert, P.O. Box 2648, Johannesburg.

1433/81—**Theron,** Christina Charlotte, née Loubscher, 28/12/80, 1208210067008, 295 York Avenue, Ferndale, Randburg, 21/8/12; Hendrik Petrus Theron, 0611155022001. Rabie Deysel & Partners, P.O. Box 20, Alberton.

2242/81—**Kussman,** Alfred Cyril, 24/12/22, 2212245021000, 44 Evans Street, Forest Hill, Johannesburg, 5/2/81; Doreen Magdalena Kussman, 16/4/24, 2404160036002. Jack Blumenthal & Cohen, P.O. Box 5393, Johannesburg.

13832/80—**Gordon,** Sophia Albertina, 3/4/05, 0504030012000, 21 Victoria Road, Regents Park, Johannesburg, 2/10/80. Jack Blumenthal & Cohen, P.O. Box 5393, Johannesburg.

2454/81—**Du Toit,** Eleanor, 25/12/08, 360960869W, widow, Franklin Hotel, Esselen Street, Hillbrow, Johannesburg, 31/1/81. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

1700/81—**Louw,** Daniel Jacobus Johannes, 14/9/22, 2209145013004, 13 Unwin Road, Moffat View, Johannesburg, 3/1/81; Nellie Marjorie Louw, born Worsley, 6/12/26, 2612060011004. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

16308/80—**Field,** Jeannette Yvonne, 6/12/37, 3712060055008, 22 Milner Avenue, Roosevelt Park, 18/11/80; Edwin Henry Victor Field, 18/7/36, 066140841W. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

2180/81—**Matthews,** Freda Elizabeth, 16/10/18, 1810160002003, Lion Rampard Caravan Park, Kibler Park, 1/2/81; Leslie James Lawrance Matthews, 4/11/14, 1411045007000. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

15101/80—**Riley,** Sydney Errol Christian, 7/8/48, 4808075030009, 16 Demeter Avenue, Bedworth Park, Vereeniging, 24/10/80. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

12017/80—**Grunwell,** Reginald, 1809045031005, 4 Protea, Southdale Drive, Southdale, Johannesburg, 27/8/80. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

2216/81—**Van den Berg,** Andries Frederik, 28/8/06, 0608285013009, Lecateauweg 13, Delville, Germiston, 20/10/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

1679/81—**Botha,** Christiaan Petrus, 5/1/34, 3401055001009, Angusstraat 34, Germiston, 27/12/80. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

16043/80—**Bredenhann,** Hester Louisa, 8/8/36, 3608080051003, Wishardtstraat 9, Krugersdorp-Noord, 5/10/80. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

2403/81—**Erasmus,** Petrus Jacobus, 12/3/24, 2403125035000, Mimosalaan 34, Birchleigh, Kempton Park, 16/1/81; Elsie Catharina Erasmus, gebore van der Westhuizen, 14/9/19, 1909140016008. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

1151/81—**Swarts,** Petrus Johannes, 30/3/24, 2403305035002, Topaz Plek 5, Carletonville, 9/12/80; Susanna Johanna Swarts, gebore van Jaarsveld, 21/9/27, 2709210016006. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

970/81—**Van Tonder,** Susanna Elizabeth, 18/6/04, 0406180031004, Ben Nevisstraat 12, Florida Hills, 25/11/80. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

15055/80—**Pretorius,** Hendrik Stefanus, 12/12/05, 0512125004006, Plot 1, Homelands, Vereeniging, 11/9/80. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

1574/81—**Van Niekerk**, Sybrand Gerhardus Johannes, 30/6/38, 3806305086008, 85 Greenhills Avenue, Greenhills, Randfontein, 7/1/81; Hazel Dawn van Niekerk, 4408130091003. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

1924/81—**Marais**, Charl Johannes, 21/8/26, Loeriehof 8, Lolastraat, Florida, 16/1/81; Catherina Carolina Marais, 21/8/26. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

466/81—**Smit**, Willem Jacobus, 25/6/33, 3306255005009, McBride-straat 3, Brackenhurst, 15/12/80. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

1945/81—**Breed**, Paulus Johannes Grobler, 29/5/04, 0405295014006, Hanaystraat 91, Farrar Park, Boksburg, 18/1/81. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

13984/80—**Breen**, Ivan Carlysle, 11/4/51, 5104115102001, Hollystraat 67, Van Dykpark, Boksburg, 26/9/80 Maureen Dolores Breen. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

656/81—**Plank**, Gary Charles, 6/3/61, 6103056120004, Air Force Base, Valhalla, Pretoria, 2/12/80. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

1300/81—**Smit**, Erasmus Albertus, 16/8/39, 3908165045007, Dassie-straat 1, Elandsfontein, 23/12/80; Smartryk Naomi Smit, 22/6/42, 420622 0028004. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

1721/81—**Van der Walt**, Petrus Johannes, 21/3/20, 2003215030000, Agtste Straat 56, Greymont, Johannesburg, 17/1/81; Sara Maria Magdalena van der Walt, gebore van Niekerk, 2/5/23, 331102940W. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

1045/81/ASR 2, **Van Booma**, Karel, 19/4/30, 3004195011001, Ashordlaan 13, Albemarle, Germiston, 28/12/80; Johanna Maria Cornelia, 2/3/36, 3603020008007. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

16328/80—**Muller**, Thomas Hayward, 0202285003002, Mathewstraat 53, Lichtenburg; Anna Maria Jacoba Muller, 0611270009008 (Lichtenburg).—Santamtrust, Johannesburg.

353/81—**Du Preez**, Johannes Andries, 18/8/33, 3308185072000, Thiboultstraat 21, Vanderbijlpark, 19/6/80; Sarah Elizabeth du Preez, gebore Bekker, 14/9/35, 3509140025005. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

5214/80—**Scotten**, Ronald Edward, 331529565W, 80 Pandora Road, Malvern, Johannesburg. 17/12/79; Elizabeth Ann Scotten, 27/10/31, 331529565. J. S. **Magua**, 403 Fourth Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

1585/81/ASR2—**Thurley**, Philip George, 9/11/17, 1711095009008, 109 Lyndhurst Road, Lyndhurst, Johannesburg, 5/12/80; Alice Edith Thurley, 2/7/24, 007981786W, A. E. Thurley, 109 Lyndhurst Road, Lyndhurst.

1302/81—**Strydom**, Cornelius Johannes, 26/9/24, 2409265012006, Döngesstraat 72, Vanderbijlpark, 25/12/80; Anna Marthina Strydom, gebore Ferreira. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

15238/80—**Dalbock**, Edward William, 2/6/13, 1306025020009, 34 Ewart Road, Homelake, Randfontein, 3/11/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

1479/81—**Hall**, Minnie Elizabeth, born Warnes, 18/6/1896, 96061800 01005, 17 Lourens Road, Hazeldene, Germiston, 6/7/80; William Henry Hall, 6/9/1893, 9309065003002. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

1753/81—**Mallandain**, Muriel Alice, born Elliott, 26/2/26, 260226000 8009, 8 Milner Avenue, Noycedale, Nigel, 22/11/80; Adrian Charles Eanus Mallandain. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

407/81—**Foster**, Ada Lilian, 9/5/1896, 9605090090009, Friendship Haven, Randfontein, 28/9/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

1835/81—**Hazelhurst**, James Henry, 13/1/1899, 9901135005007, Sassar Retirement Centre, corner of Kettle and Pitout Streets, Ravensklip, Boksburg, 16/1/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1966/81—**Harding**, Lewis Albert, 26/9/04, 0409265020001, 110 Sun Valley Lodge, 97 Lancaster Avenue, Craighall Park, Johannesburg, 7/1/81; Alwina Grace Harding, 30/4/11, 1104300031001. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

2032/81—**Ozenbould**, Maurice Douglas, 29/4/17, 1704295035105, 4 Whitegate, 378 Jan Smuts Avenue, Craighall, Johannesburg, 19/1/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11413/80—**Reid**, Hugh Benzie King, 19/1/32, 23 Post Street, Swakopmund, 10/6/80. Sifris & Treisman, P.O. Box 87436, Houghton.

1677/81ASR 3B—**Browning**, Lydia Louise, 19/4/1895, 331402394, 905 Manhatten Court, Pleinstreet, Johannesburg, 11/6/80. Sifris & Treisman, P.O. Box 87436, Houghton.

16473/80 ASR IC—**Moffatt**, Allen Brookes, 10/6/06, Flat G6, Kings Court, St Paul's Square, Ramsey, Isle of Man, 14/1/79. Cliffe Dekker & Todd, 108 Fox Street, Johannesburg.

1727/81—**Boonzanier**, Maria Petronella, 6/4/41, 4104060006000, 64 Dewlish Avenue, Denviddir, Germiston, 6/1/81; Federik Johannes Boonzanier, 12/7/42, 4207125057007. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

1848/81—**Kotze**, Jan Hermanus, 16/1/26, 2601165018006, Vyfde Laan 7, Roodepoort-Noord, 8/1/81; Elizabeth Johanna Christina Kotze. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

14555/80—**Jackson**, Harold Shaw, 9/12/04, 0412095003007, 20 The Courtyard, Rothesay Avenue, Craighall, Johannesburg, 13/8/80. Deneys Reitz, P.O. Box 61334, Marshalltown.

2137/81 ASR 3—**Abramowitz**, Ella, 27/10/06, 0610270012004, Witwatersrand Jewish Aged Home, Georges Avenue, Sandringham, Johannesburg, 16/1/81. Fluxman Rabinowitz & Partners, 23rd Floor Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

739/81—**Mosowitz**, Sheila, 18/3/1889, 3313605494, 209 Alteryn, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg, 16/12/80. Michael Krawitz, Donenberg & Company, P.O. Box 11124, Johannesburg.

10833/80—**Levius**, Bryan Benjamin, 10/2/57, 5702105013003, 7 Wilton Mansions, 14 Prospect Road, Berea, Johannesburg, 19/5/80. S. R. Walbrugh, P.O. Box 61440, Marshalltown.

1412/80—**Van den Berg**, Margarate, Elizabeth, 9/7/44, 440709010 6009, 17 Crousley House, Bertha Street, Braamfontein, Johannesburg, 20/1/80. Kobus Boshoff, P.O. Box 7318, Johannesburg.

2270/81—**Swanepoel**, Gert Stephanus (Stefanus), 28/9/31, 31092850 42004, Posbus 3382, Randgate, 22/12/80; Heyletta (Heiletta) Marie Swanepoel, gebore van Niekerk. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

Coetzer, Louis Johannes, 11/9/03, 0309115005006, Gayleianhof 15, George Mannstraat, Towerby, Johannesburg, 17/2/81. Santamtrust Bpk., Vyfde Verdieping, Trustbanksentrum, h/v Fox- en Eloffstraat, Johannesburg.

15576/80—**Swanepoel**, Jacbus Petrus, 19/10/14, 331112830, Plot 137, Alwynspoort, Pk. Eikenhof, 17/9/80; Gezina Christina Regina Swanepoel, 10/11/11, 331391604. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

1858/81—**Du Plessis**, Isak Dawid, 28/10/48, 4810285017008, Thrushstraat 1, Rant-en-Dal, Krugersdorp, 18/1/81. Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.

1253/81—**Van der Westhuizen**, Pieter Daniel, 1/5/1891, 3315591 84W, wewenaar, Olifantsvlei 50, Pk. Eikenhof, 6/7/80. Stabilitas Eksekuteurskamer (Edms.) Bpk., Posbus 61177, Marshalltown.

2556/81—**Wilsnach**, Gerbrecht Maria Adriana, 24/4/46, 460424004 001, Tweede Laan 44, Westdene, Johannesburg 29/1/81; Matthys Petrus Wilsnach, 4601295020003. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

1969/81—**Jacobs**, Frank Christian, 1/8/14, 1408015039013, 26 Tafelberg Avenue, Bosmont, Johannesburg 14/1/81; Margaret Josephine Jacobs, 19/8/20, 2008190041013. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

2336/81—**Howard**, William James, 7/9/1897, 9709075005006, Avondrusouetehuis, Vereeniging, 18/1/81; Judith Petronella Levina Howard, born Nel, 23/3/14, 1403230005006. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

1559/81—**Gill**, Denis Gerald, 7/2/29, 29020750 [illegible]05, 29 Winifred Street, Chrisville, Johannesburg, 18/1/81; Joyce Eli[illegible]h Gill, 13/7/35, 3807130066009. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

15237/80—**Charlton**, Reginald Claude, 21/10/02, 0210215007001, 3 Quinton Court, Beryl Street, Carletonville, 27/10/80; Anna Elizabeth Charlton, born Spear, 9/5/07, 331584834W. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

1843/81—**Kornblum**, Dorothy, 27/12/1900, 0012270013001, Clar Roc Hotel, Soper Road, Berea, Johannesburg, 20/1/81. Ernest Beder & Friedland, P.O. Box 9689, Johannesburg.

531/81—**Venter**, Johanna Elizabeth, 21/2/41, 4102210089009, 36 Concourse Crescent, Aston Manor, Kempton Park, 13/12/80; Christiaan Matthys Venter, 6/9/35, 3509065084003. Cliffe Dekker & Todd, P.O. Box 3382, Johannesburg.

1459/81—**Carson**, Jack Charles, 13/3/20, 2003135050005, 93 Mons Road, Observatory, Johannesburg, 9/1/81. Edgar Salmon, P.O. Box 4199, Johannesburg.

2143/81—**Browne**, Frank Antony, 29/12/14, 0389018847, 14 Northumberland Road, Kensington, Johannesburg, 31/1/81; Clarice Edna Browne, 21/4/21, 2104210023006. Eidelman Lezar & Jacobson, P.O. Box 835, Johannesburg.

213/81/ASR1—**Braybrook**, Peter Bernard, 13/5/55, 5505135181108, Single Quarters, Libanon Gold Mine, Westonaria, 19/12/80. Langstaffe, Bird & Co., Eighth Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg.

15955/80—**Barnes**, John William, 4/10/19, 1910045056008, 177 Nooitgedacht, Daleside, Meyerton, Tvl, 31/8/80; Lliane Esther Barnes, born McMaster, 22/8/22, 2208210061005. Edgar Salmon, P.O. Box 4199, Johannesburg.

2209/81—**Van der Westhuizen**, Willem Abraham, 23/1/1899, Matabeleweg 10, Northclift, Johannesburg, 10/1/81. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

15155/80—**Rees**, Howard Johann, 7/2/06, 0602075020001, 15 Holgatefontein, Nigel, 3/10/80; Anna Elizabeth Rees. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

1120/81—**McCarthy**, Beatrice Kristina, 19/8/22, 2208190010006, 4 Burgers Court, 102 Burger Street, Krugersdorp, 20/1/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

1702/81—**Mocke**, Lavinia, born Crewe, 30/11/06, 0611300031006, 23 Northway, Greenhills, Randfontein, 5/2/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

2240/81—**Koekemoer**, Willem Johannes, 25/5/09, 0905255005001, 20 Surrey Court, Odendaal Street, Germiston, 29/1/81; Edith Cavell Koekemoer, 9/3/17, 170309003003. Brian Frederick Pratt, for The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

1032/81—**Kruger**, Casper Jan Hendrik, 12/2/21, 2102125011009, 43 Gesina Street, Carletonville, 16/2/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

8191/80—**Reichlin**, Morris, Litman Sharp, P.O. Box 15566, Siemend.

2701/80—**Koury**, Mary, 5/5/02, 324835958W, Johannesburg, 23/9/79. Brian Benjamin, C.N.A. Buildings corner of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.

15105/80/ASR 2—**Segal**, Barney, 14/9/1894, 356182282, 1003 Church Street, Hatfield, Pretoria, 22/10/80. Izak Lewkowicz, 1003 Church Street, Hatfield, Pretoria.

1707/81—**Du Plessis**, Pieter Joshua, 1/11/23, 2311015001000, Magasynstraat 115, Pietersburg, 11/1/81; Magdalena Gertruida du Plessis. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

2119/81—**Du Preez**, Francois Johannes, 5/6/02, 0206055015005, Weststraat 421, Pretoria-Noord, Pretoria; Susanna Maria du Preez, gebore Bester, 0802280048009. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

16229/80—**Austin**, Theodore Peter, 30/3/37, Huis 5, Vellefontein, Rooiberg, 15/11/80; Barbara Patricia Gardner Austin. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

544/81—**Breytenbach**, Louis Philippus, 21/3/45, 4503215059006, Keiann Heights 410, Presidentstraat, Germiston, 7/12/80. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

984/81—**Weber**, Jacobus Albertus, 2/11/09, 370913367W, Bothastraat 19, Vereeniging, 3/1/81; Lucia Sophia Weber. J. J. B. Westraadt vir Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.

2552/81—**Van der Walt**, Jacobus Nicolaas Pietersen, 28/10/29, 2910 285012009, Huis 3, Evkom, 27/11/80; Jacoba Petronella van der Walt, 2/5/30, 300502008005. Johannes Jacobus Bouwer Westraadt, vir Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

1637/81—**Oosthuizen**, Coenraad Jacobus, 15/12/25, 2512155031000, 24ste Laan 654, Villieria, Pretoria, 20/1/81; Lily Oosthuizen. J. J. B. Westraadt, vir Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

957/81—**Steinmann**, Markus Johannes, 25/6/04, 331454935W, Moreglansouetehuis, Markstraat, Krugersdorp-Noord, 2/12/80. J. J. B. Westraadt, vir Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

1255/81—**Van Wyk**, Magdalena Petronella, 19/6/17, 402265111W, Perseel 166, Palmietfontein, Pietersburg, 21/12/80; Johannes Diederik van Wyk. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

2038/81—**Rautenbach**, Catharina Wilhelmina, 18/8/04, 356355452W, Sibeliusstraat 570, Lukasrand, Pretoria, 10/2/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

1960/81—**Erasmus**, Jan Adam Gerhardus Jacobus, 3/6/06, 06060350 12008, Klipfonteinhoewe 47, Pretoria-Noord, 20/1/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

832/81—**Ras**, Johannes Cornelius, 16/12/51, 5112165087006, Murraylaan 13, Brits, 19/12/80; Tersia Ras. J. J. B. Westraadt, vir Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

14268/80—**Smith**, Andries Adriaan, 3/7/38, 3807035080006, Macphailstraat 24, Petersfield, Springs, 19/9/80; Sarah Sylvia, gebore Robus, 23/3/41, 4103230062000. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

2434/81—**Pieters**, Hermanus Bernardus, 14/8/08, 0808145002008, Vanheerdenhof 4, Flemminglaan, Krugersdorp-Wes, 10/11/80; Maria Magdalena Elizabeth Pieters, 27/4/12, 1204270020008. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

253/81—**Mole**, Alice Isabel, 29/11/09, 9011290005006, 43 Rovere Flats, 173 Zeederberg Street, Arcadia, Pretoria, 16/12/80. Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.

566/81—**Gordon**, Anna Maria Elizabeth Gordon, 16/10/04, 04101600 30004, 21 Arundel Road, Westdene, Johannesburg, 4/11/80. Maurice Schwartz Venter & Associates (Pty) Ltd, P.O. Box 1474, Johannesburg.

11388/80—**Mason**, Reginald John, 30/12/01, 365121267W, 50 Ramona Road, Selcourt, Springs, 2/8/80. De Jager, Kruger & Van Blerk, P.O. Box 1078, Springs.

2630/81—**Lichkus**, Anele, 2/11/04, 356191172W, 209 Ceres North Flats, Jacob Maré Street, Pretoria, 5/2/81. Klagsbruns Inc., P.O. Box 294, Pretoria.

561/81—**Grobler**, Stefanus Martinus, 9/8/17, 1708095005002, Keiserstraat 71, Dendron, 21/1/81; Philippus Rudolph Barend Daniel Grobler, 18/6/23, 2306180020009. Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

580/81—**Labuschagne**, Christoffel Lodewikus, 4/12/27, 271204500 7000, Blackwoodstraat 24, Three Rivers, Vereeniging, 25/12/80; Wilhelmina Johanna Labuschagne. Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

1651/81—**Stokbroekx**, Huibrecht Margaretha, 30/5/31, 310530004 6004, Rivierstraat 39, Potchefstroom, 10/1/81; Gustaaf Jan Stokbroekx, 2311035055101. Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

3883/80—**Hoek-Ballangee**, Nancy, 11/8/18, 1815 Du Clarens-mon-Treux (Vaud), Villa Julie, Chemin du Levant 6, Switzerland, 17/9/79. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

10660/80—**Schnettler**, Johannes Frederick, 1/9/33, 3309115003008, Tambotiestraat 8, Phalaborwa, 21/7/80; Cornelia Maria Johanna Schnettler. Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

8929/80—**White**, Theo Jeffrey, 26/7/09, 4 Lavinia Street, Tenambit, New South Wales, Australia, 7/6/79; Mary Jean White. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

13575/80—**Venter**, Paul Johannes, 21/4/13, Nuanetsi, Rhodesia, 9/5/79. Syfrets Trust and Executor Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

1250/81—**Whipp**, Elizabeth Clare Selina, 7/7/32, Long Green Cottage, Bedfield, Woodbridge, Suffolk, 12/11/79. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

7309/80—**Mitchell**, James Archibald Mackenzie, 2/12/18, 181202502 6003, Paul Roosstraat 23, Unitaspark, Vereeniging, 5/6/80; Maria Jacomina Catharina Mitchell. Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

50/81—**Locketz**, Solomon, 25/6/1895, 331452195W, 22 Glouster Street, Westdene, Johannesburg, 9/12/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

2513/81—**Linden**, Patricia Rose Mary, 17/2/05, 0502170014000, 8 Charmaine Avenue, President Ridge, Randburg, 11/1/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1881/81—**Vermeulen**, Arie Willem, 11/1/1900, 331444561W, 97 St Fillans Avenue, Mayfair-West, Johannesburg, 20/12/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

2077/81—**De Carvalho**, Norberta Castro Gomes, 30/1/17, 170130002 2102, 4 Van Wyk Road, Glenanda, Johannesburg, 21/1/81; Joao Cunha de Carvalho, 12/11/13, 1311125003103. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

2493/1980—**Gait**, Edwin Francis, 21/8/02, 0208215010009, 15 Ladbroke Lane, Winston Ridge, Johannesburg, 23/1/81; Marian Emmeline Gait, born Mason, 19/8/1899, 9908190009006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1482/81—**Von Hernried**, Robert, 25/11/09, 0911255029009, 13 Ryder Road, Bordeaux, Randburg, 12/1/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

2118/81—**Proctor**, Neville Sydney Fred, 26/1/21, 2101265062004, 29 Compass Crescent, Quellerina, 11/1/81. Lynda Carol Proctor c/o Northern Trust Co. Ltd, 30 Loveday Street, Johannesburg.

8636/80—**Elsted**, Maude Stella, 13/7/24, 2407130026003, 16 St Francis Road, St Andrews, Bedfordview, 18/6/80; John Edward Elsted. J. v. d. Merwe, P.O. Box 5329, Florida.

7056/80—**Penfold**, Elizabeth Joy Harrison, 22/6/05, 0506220025007, Maxim Hotel, Arcadia, Pretoria, 24/5/80. J. v. d. Merwe, P.O. Box 1329, Pretoria.

9326/80—**Delport**, Barend Johannes, 24/12/40, 4012245043006, Klerksdorp, 7/8/78. J. van der Merwe, P.O. Box 1329, Florida.

1323/80—**Vallabh** (Jogi), Govind, 1/11/14, 1401015082059, 6463 Protea Avenue, Extension 8, Lenasia, 2/11/79; Bhooli Khushal Vallabh. J. van der Merwe, P.O. Box 1329, Florida.

2519/81—**Moore**, Ethel Annie, 27/2/1898, 9802270013006, 20 Second Avenue, Highlands North, Johannesburg, 3/2/81. Bowman, Gilfillan & Blacklock, Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

1244/81—**Tayob**, Zubeda, 30/11/26, 2611300052059, 1 Sparrow Street, Lenasia, Extension 1, 17/04/79. N. G. Patel Cachalia & Loonat, P.O. Box 25105, Ferreirastown.

1183/81—**Wilson**, George Lithgow, 10/3/04, 0403105008003, 18 Swan Lake Flats, Lake Street, Florida, 27/12/80. Borach & Weiner, P.O. Box 55068, Northlands.

15898/80—**Anderson**, Arthur Tucker, 23/3/80, 324831661W, 19 MacAlpine Road, Malvern East, Germiston, 11/11/80. Fairheads Trust Ltd, P.O. Box 61203, Marshalltown.

1770/81—**Spero**, Robert, 6/1/23, 2301065051005, 17 Orlando Road, Kensington, Johannesburg, 20/1/81. Harry Goss, Fourth Floor, Ferreira House, Fehreira & Commissioner Streets, Johannesburg.

6985/80—**Rattey**, Eveline Frances, 15/6/1899, 331347544W, 24 Wargrove Road, Auckland Park, Johannesburg, 13/5/80; Harold Patrick (Patrick Harold) Rattey, 23/5/1894, 331347543W. David R. Snaier, P.O. Box 1926, Johannesburg.

1731/81—**Collins**, Sheila Clayton, 17/10/11, 1110170029009, 9 Henry Avenue, Sandringham, Johannesburg, 9/1/81. N. Mendelow & Co., P.O. Box 6180, Johannesburg.

955/81—**Reeve**, Nancy Lilian, 30/6/01, 0106300008104, 140 Curzon Road, Bryanston, 21/9/80. Metboard Ltd, P.O. Box 61056, Marshalltown.

2516/81—**Meyers**, Leah, 3/11/01, 331334110W, Witwatersrand Jewish Aged Home, Georges Avenue, Sandringham, Johannesburg, 4/1/81. Reeders Teeger & Rosettenstein, P.O. Box 467, Johannesburg.

786/81—**Bowen**, Alan Stanley, 19/5/24, 02830272091, Artisans Camp, Single Quarters, Secunda Sasol II, 2/12/80. Legator Mckenna Inc., P.O. Box 2385, Durban.

1365/81/ASR-2/B—**Thorp**, Wilhelmina Jacoba, formerly Liversage, born Karstens, 0412050021002, 78 Broad Windsor, 8 Quartz Street, Johannesburg, 12/1/81; James Fred Harrison Thorp, 16/9/1898, 980916 5014007. Lionel J. Waldman & Co., P.O. Box 31515, Braamfontein.

1113/81—**Lizamore**, Stefanus Johannes, 29/1/1896, 9610295005000, 77 Mark Street, Moreglansouetehuis, Krugersdorp, 24/12/80; Johanna Magdalena Petronella Lizamore, 6/1/04, 0401060022001. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8703/80—**Smith**, Donald Edward, 22/6/07, 968025931, 47 Hendrik Verwoerd Drive, Randburg. J. van der Merwe, First Floor, Standard Bank Arcade, Goldman Street, Florida.

805/81/ASR 2—**Hansen**, Hilary Henrietta, 21/10/29, 901556847, 306 Glenridge, 1 Syferfontein Road, Johannesburg, 10/12/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

2710/81—**De Vantier**, Bernard, 26/1/39, 3901265069001, 115 St Frusquin Street, Malvern, Johannesburg, 16/2/81; Marguerite de Vantier, 29/1/38, 3801290085008. Reeders Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johanesburg.

5497/80—**Vilensky**, Jack, 2/5/1896, 33151589/W, 112 Dundalk Road, Bronberrick, 29/1/80. Aron & Bagg, P.O. Box 10403, Johannesburg.

15648/80—**Cloni**, Ivana Iolanda, 16/5/20, 74 Ocean Street, Kensington, Johannesburg, 8/11/80. Wertheim Becker, P.O. Box 7470, Johannesburg, 2000.

2471/81—**Berman**, Louis, 22/8/08, 0808225038005, 503 Brenthurst Court, Third Street, Killarney, Johannesburg, 27/1/81. Wertheim Becker, P.O. Box 7470, Johannesburg.

912/81—**Beiles**, David, 26/12/08, 0812265014009, Gardens Hotel, 23 O'Reilly Road, corner Tudhope Avenue, Berea, Johannesburg, 16/12/80. H. Miller, Ackermann & Bronstein, P.O. Box 9095, Johannesburg.

1816/81—**Dias**, Manuel Martins Carlos, 6/8/25, 2508065073009, 18 Aloysia Road, Primrose Hill, Germiston, 20/12/80, Maria da Gloria da Costa Verissimo Dias. Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

2153/81—**Cooper**, Maurice Harry, 14/8/1896, 331175759, The Herald, 43 Soper Road, Berea, Johannesburg, 3/1/81. Cooper & Cooper, P.O. Box 950, Johannesburg.

1529/81—**Stromin**, Samuel, 21/11/15, 1511215017000, 207 Roxdale Mansions, Second Avenue, Lower Houghton, Johannesburg, 26/12/80. J. Blieden, 38/39 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

1717/81—**Segal**, Nochum, 11/6/09, 1909611503200 3, 169 Cloverly Road, Greenside, Johannesburg, 22/1/81. Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.

6776/80—**Bartlett**, Ronn Norwood, 4/7/20, Power Manager's Residence, Kelvin Power Station, Kempton Park, 20/5/80. E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., P.O. Box 9, Johannesburg.

1297/78—**Hill**, Gladstone Malcolm, 29/7/02, 0207295004007, 29 Lurgan Road, Parkview, Johannesburg, 2/1/81. P. P. Hill, P.O. Box 742, Johannesburg.

2792/81—**Vos**, Louis Willem Lambertus, 10/3/20, 2003105002001, 4 Doreen Street, Colbyn, Pretoria, 20/2/81; Mabel Letitia Vos, 7/8/24, 2409070009007. Mrs M. L. Vos, 4 Doreen Street, Colbyn, Pretoria.

12559/80—**Benson**, Jacobus Coenraad, 21/11/23, 2311215030, Agiste Laan 30, Benoni, 28/8/80. Smuts & Du Plessis, Posbus 1384, Pretoria.

13527/80—**Stander**, Frederik (Frederick) Petrus Daniel, 25/8/01, 0108255012008, Dornerlaan 1236, Queenswood, Pretoria, 24/7/80; Catharina (Catherina) Susanna Dorothea Stander, gebore Delaguerra, 1/5/06, 0605010017008. Smuts & Du Plessis, Posbus 1384, Pretoria.

2871/81—**Viljoen**, Elena Magdalena, gebore Hattingh, 8/7/20, 2007080013009, Onyxstraat 10, Kensington, Johannesburg, 6/9/78. Van der Merwe & Botha, Posbus 3444, Johannesburg.

983/81—**West**, Charles Henry, 2/3/05, 0503025027007, 150 Paul Roos Avenue, Danville, Pretoria West, 23/12/80; Wilhelmina Elizabeth West, 9/9/05, 0510080020009. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

995/81—**Bezuidenhout**, Mathys Gerhardus, 24/12/13, 131224 5020001, Dawdrift, Pk. Swartruggens, 21/12/80; Susanna Maria Bezuidenhout, 17/8/21, 2108170026008, Barclays Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

2481/81—**Claassen**, Johannes George, 16/8/29, 2908165026008, Wallacestraat 10, Kilner Park, 3/2/81; Catherina Elizabeth Claassen, 10/11/35, 3511100043002. Barclays Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

2440/81—**Le Roux**, Dinah Maria Vivian, 24/10/07, 0710240028005, Rus 'n Bietjie-tehuis, Geduld, Springs, 11/1/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

1893/81—**Birtwistle**, Thomas, 28/11/21, 2111285049105, 4 Lebombo Avenue, Quellerina, Roodepoort, 8/1/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

1995/81—**Blumsohn**, Woolf, 15/6/12, 1206155024005, 73 Lavers Street, Nigel, 30/12/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

891/81—**Skinner**, Marthinus Gerhard, 13/5/09, 0905135015006, Hoekplaas, Pk. Erasmia, 24/12/80; Hester Antonetta Skinner. Transvaal en Vrystaat Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 1120, Pretoria.

1656/81—**Trou**, Stanley Pringle, 9/6/71, 1706095040003, 95 Gardiner Avenue, Brakpan, 11/1/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

2520/81—**Mackintosh**, Anna Petronella Georgina, born Fifield, 7/11/13, 356170363W, 386 33rd Avenue, Villieria, Pretoria, 10/2/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

1665/81—**Woest**, Susan Elizabeth, 14/10/03, 0310140013007, 17 Tinker Road, Brenthurst, Brakpan, 7/1/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

1143/81—**Schwellnus**, Johanna Maria Elizabeth, 4/3/1890, 9003040004009, German Old Age Home, Johannesburg, 25/10/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

322/80—**Van der Linde**, Jan Johannes, 1/3/11, 1103015006001, Krugerstraat 57, Louis Trichardt, 27/12/80; Anna Fransina van der Linde, 17/8/15, 1507170030002. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.

2554/81—**Woche**, Albert, 27/9/37, 3709275006008, 20 Station Road, Verwoerdburg, 6/2/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.

16337/80/ASR 3A—**Niemann**, Michael Daniel, 11/10/22, 2210115022009, Bartel Frere Wes 1, Nigel, 28/11/80, Maria Catharina Niemann, 20/10/29, 2910200009007. Trevor Tame vir Barclays Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.

1602/81—**Anderson**, Eric Ireson, 22/12/04, 0412225027009, Library Gardens 11, Northeystraat, Witbank, 16/1/81; Thirza Myrtle Noreen Anderson, 15/6/04, 0406150019007.

1849/81—**Liebenberg**, Daniel Gerhardus, 19/12/04, 0412195009003, Vaalkop, distrik Nylstroom, 31/1/81; Hester Magdalena Liebenberg, 1709180006004. Barclays Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.

1354/81—**Du Plooy**, Johanna Catharina Martina Jacoba, 24/11/06, 0611240030001, Smutsstraat 13, Ermelo, 5/1/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.

1548/81—**De Witt**, Ernst Hendrik, 30/8/1896, 9608305007008, St Elmolaan 12, Mayfair-Wes, Johannesburg, 17/12/80. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

2158/81—**Espag**, Johan Hendrik, 24/4/11, 1104245018006, Morestraat 12, Brits, 16/1/81; Gertruida Johanna Espag, gebore Snijman, 9/1/12, 1201090013007. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

14572/80—**Van der Merwe**, Pieter Willem 10/11/24, 2411105025008, Munrolaan 5c, J. C. I. Gravelotte, 11/9/80; Jacoba Maria Charlotta van der Merwe, gebore Van Breda, 5/1/21, 2101050016009. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

859/81—**Ball**, Richard William, 115285295, 29 Paradysvink Avenue, Birch Acres, Kempton Park, 25/11/80; Moira Queenie Ball. Santamtrust Ltd, P.O. Box 28996, Sunnyside.

2134/81—**Van Wijk**, Andreas Petrus, 12/10/33, 3310125044008, Vandersteistraat 8, Strubenvale, Springs, 9/1/81; Johanna Stoffelina van Wijk, gebore Van den Berg, 314577866W. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

15994/80—**Van der Walt**, Hendrik Johannes Marthinus, 21/6/16, 1606215014005, Ben Swartstraat 919, Villieria, Pretoria, 6/11/81; Mona Theresa van der Walt, 22/3/17, 1703220036006. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

2193/81—**Janse van Rensburg**, Barend Daniel, 20/7/17, 170720500 3006, Alfastraat 429, Silverton, Pretoria, 17/1/81. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

16428/80—**Opperman**, Francois Christiaan (Francis Christiaan) 20/8/21, 2108205036006, Agtstestraat 15, Mellville, 25/11/80; Christinna Petronella Opperman, 7/5/21, 2105070003007. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

2108/81—**Marais**, Hester Johanna Cornelia, 17/1/42, 4201170099006, Ridderstraat 16a, Rustenburg, 7/1/81; Nicolaas Jacobus Marais, 24/7/41, 4107245094007. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

9618/80—**Pretorius**, Johannes Christiaan, 3/9/1872, New Largo Colliery, Kendal, Heuningkrans, distrik Witbank, 30/11/68. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

721/81—**Jones**, Philip James Desprez, 26/4/1892, 9204265001007, Farm Reading, Louis Trichardt, 29/12/80. Barclays-National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.

14706/80—**Gouws**, Cornelius Francois, 5/10/09, 0910055019004, Elandsdrif A12, Marble Hall, 26/10/80; Anna Sophia Gouws, gebore de Klerk, 5/8/12, 1208150013009. De Swardt, De Beer & Goosen, Posbus 330, Marble Hall.

2551/81—**Viljoen**, Michael Adrian, 15/6/1897, 3561301 07W, 8 23rd Avenue, Menlo Park, Pretoria, 11/2/81. H. J. Smal & Rex, P.O. Box 14026, Verwoerdburg.

2488/81—**Fuhri**, Johanna Cecilia, 29/8/1896, 9608290012005, Curtisstraat 14, Brenthurst, Brakpan, 2/2/81. Frank le Roux & Vennote, Posbus 116, Brakpan.

1709/81—**Redondi**, Italo Frederico Guisippe, 9/4/17, 1704095019002, 4 Arran Road, Melrose, Johannesburg, 14/1/81. J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp.

2231/81—**Günther**, Dina Claudia, gebore Vermaas, 6/5/1899, 990506 0004000, Wakkerstroom-privaathospitaal, Wakkerstroom, 27/1/81. D. C. Crozier, Posbus 86, Amersfoort.

726/81—**De Kock**, Daniel Johannes, 20/1/37, 3701205061005, Nigelweg 129, Selection Park, Springs, 31/12/81; Wenzelina Christina Petronella de Kock, formerly Westley, born Botha, 27/6/27, 2706070043005. Ivan Davies Theunissen & Partners, P.O. Box 16, Springs.

1319/81—**Caetano**, Antonio Pereira, 3/5/18, 1805035007005, Excelsior Farm, Kaapmuiden, District of Nelspruit, 26/12/80; Charlotee Yvonne Caetano. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

2171/81—**Koster**, Gert Stefanus, 10/9/1897, 9709105010000, Bornmanstraat 204, Pretoria Gardens, 20/1/81; Anna Catharina Koster, gebore Vrey. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

1798/81—**Munckton**, Elsie May, 8/10/1893, 4 Bleksley Drive, Logan Park, Salisbury, 23/6/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

2262/81—**Palmer**, Susan Margaret, 1/11/20, 0211010005000, 30 Roos Street, Zeerust, 14/12/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

1859/81—**Pretorius**, Martha Jacoba Petronella, gebore V. Vennooy, 6/11/02, 0211060003004, Isandoweg 69, Croydon, Kempton Park, 18/1/81; Willem Andries Pretorius. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

2530/81—**Pretorius**, Sarel Johannes, 20/3/32, 3203200068002, Plot 330, Kleinfontein, Brits, 13/1/81; Johannes Lodewikus Pretorius. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

2368/81—**Weber**, Reinhard Heinrich Walter, 13/5/25, 2505135005003, Ooststraat 2a, Piet Retief, 13/1/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

1129/81—**Oosthuizen**, Adriaan Cornelius, 5/10/30, 3010055068007, 25 Almond Road, St Winifred's, Warner Beach, Natal, 29/12/80; Cynthia Faith Oosthuizen, 30/9/31, 3109300 60007. Barclays National Bank Ltd., P.O. Box 2036, Johannesburg.

KAAP • CAPE

840/81—Coertze, Johannes Jacobus, 25/6/14, 1406255006007, Paardedam, Aberdeen, 30/1/81; Petronella Martha Coertze, gebore Swanepoel, 22/10/20, 2010220017005. Smit, Vlok & Kie., Donkinstraat 103, Beaufort-Wes.

813/80—**Jooste**, Inex, 15/5/51, 5105150072009, Hantamstraat 19, Calvinia, 3/11/80. Groenewald & Groenewald, Posbus 33, Calvinia.

910/81—**Muller**, Friedrich Ludwig, 2/4/06, 014491175, 29b Plein Street, Parow, 5/1/81. Anna Christina Muller, born Vos, 15/6/07, 014491 176. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

858/81—**Friis**, Sigrid Juul, 23/2/1893, 331220066W, 236 Sea Point Place, Beach Road, Sea Point, 3/2/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

905/81—**Dick**, James, 16/1/20, 2001165069101, 5 Ascot Place, Yarrow Road, Milnerton, Maitland, 30/1/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

150/81—**Draper**, John Derek, 21/1/10, 1001215001104, 22 Connock Park, Main Road, Fish Hoek, 9/1/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

830/81—**Ackermann**, Hermanus Christian, 26/2/04, 107 Loader Street, Cape Town, 3/2/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

7808/80—**Smit**, Frederik Christoffel, 5/1/26, 2601055017001, 90 Surrey Street, Goodwood, 17/1/80; Anna Katarina Dorethea Smit, 18/12/36, 3612180045006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

734/81—**Heeger**, Leslie Eric, 22/5/07, 0705225029002, 4 Queens House, 14 Victoria Road, Bantry Bay, 14/1/81; Florence Henrietta Heeger, 12/10/09, 0910120041009. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

5830/80—**Goss**, Basil, 3005225066006, 59 Lawley Street, Parow, 30/8/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

92/81—**Sobelewski**, Wojciech Maria, 21/5/33, 3305215058009, 25 Constantia Street, Panorama, Parow, 27/12/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

1044/81—**Van Wyk**, Wallace, 13/9/36, 3609135023005, Winterbockweg 15, Durbanville Heuwels, 5/2/81. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

876/81—**Van Wyk**, Martha Maria Gertruida, 27/5/27, Barnardstraat 16, Bellville, 22/1/81. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

1017/81—**Van der Spuy**, Melt Rex, 24/5/06, 022771799W, Vanderbijlstraat 5, Gordonsbaai, 28/1/81; Isabella Johanna van der Spuy. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

7729/80—**Myburgh**, Albertus Johannes, 11/3/59, 5903115052003, Alcestraat 105, Goodwood, 4/11/80. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

927/81—**Van der Merwe**, Hendrik Petrus, 28/5/14, 1405285044004, Albertstraat 57, George, 25/11/80; Maria Sophia van der Merwe, 0910240040006. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

1055/81—**Laubscher**, Matthys de Beer, 2/8/28, 2808025028006, Hoofstraat 66, Wellington, 1/2/81. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

438/81—**Harper**, Richard Alban, 10/6/37, 3706105066004, Lindenhof 1, Stasieweg, Stellenbosch, 13/1/81. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

764/81—**Booysen**, Marthinus Jacobus, 13/11/40, 4011135084005, Tulbaghlaan 3, Kenridge, Durbanville, 17/1/81; Susara Johanna Booysen, gebore Steyl, 4207060085005. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

856/81—**Bernhardi**, Elizabeth Catharina, 6/10/1894, 9410060007004, Ons Tuisie, Dreyerstraat, Bellville, 5/1/81. Santamtrus Bpk., Posbus 680, Bellville.

1163/81—**Smit**, Samuel Johannes, 1/8/03, Hermonweg 11, Riebeek Kasteel, 27/1/81; Hendrika Margrietha Wilhelmina Smit, gebore Bester, 3412250008004. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

1105/81—**Muller**, Sarah Mary-Ann, gebore Hopkins, 5/5/1893, 9305050004005, Huis Luckhoff, Almaweg, Rosebank, 27/1/51. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

1119/81—**Fourie**, Rudolf Christoffel, 22/11/40, 4011225109001, Tulbachstraat 7, Ysterplaat, 29/1/81; Avril Diana Fourie, gebore Grundmann, 14/9/44, 4409140072009. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

1236/81—**Roberts**, Diane Thelma, 21/12/39, 3912210049006, Cliveweg 161b, Rondebosch-Oos-uitbreiding, 14/2/81; Lenard Harold Roberts, 3604285049009. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

1154/81—**Herbert**, Helen Marian (Marion), 28/11/1889, 8911280005 109, 7 Mitchell Street, George, 5/2/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 544, George.

1174/81—**Gertenbach**, Carelina Johanna Hendrika, 29/3/15, 1503290008004, Umestraat 8, Beaufort-Wes, 15/2/81. Smit Vlok & Kie., Donkinstraat 103, Beaufort-Wes.

1142/81—**Snyman**, Susan Sarah, gebore Magid, 24/10/25, 2510240050001, Michaus Request, Leeu Gamka, 16/2/81. Verster & De Villiers, Posbus 19, Beaufort-Wes.

7180/81—**Van der Poll**, Gerhardus Hermanus, 15/10/1894, 9410155003009, Shelomi, Ou Kommetjieweg, Vishoek, 6/12/80; Christina Gwendoline van der Poll, gebore Londt, 22/9/1896, 9609220002009. Morkel & De Villiers, Posbus 43, Somerset-Wes.

621/81—**Cloete**, Jacobus, 26/3/30, 3003265040015, Uitsingangel 22, Kleinzee, 9/1/81; Susanna Cloete, gebore Fysch. Schreuder & Schreuder, Vanriebeeckstraat 91, Springbok.

4325/78/ASR—**Fortuin**, Andries Jacobus, 15/12/13, 1312155014010, Bessetstraat 18, Scottsville, Kraaifontein, 2/2/78; Johanna Magrieta Fortuin, 4/4/24, 007360907K. Marais Pienaar & Vennote, Posbus 36, Kuilsrivier.

1136/81—**Franklin**, Edgar, 10/10/11, 1110105059014, 6 Tanner Avenue, Crawford, 11/2/81; Helen Josephine Franklin, born Gow, 15/8/10, 022596748K. Tennant & Company, 140 St George's Street, Cape Town.

797/81—**Raubenheimer**, Abraham Spies, 17/5/20, 2005175023008, Voortrekkerstraat 89, Oudtshoorn, 26/1/81. Abraham Spies Raubenheimer, Trust Banksentrum, Posbus 12, Stellenbosch.

754/81—**Marais**, Stephanus Abraham Adriaan, 14/11/11, 111114501 3003, Gemsbokkop, Prins Albert, 18/1/81; Maria Magnetha Christina Marais, gebore Stadler, 21/2/30, 104845126W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37, Prins Albert.

1006/81—**La Cock**, William Frederick, 25/7/22, 112976924, Balfourstraat 57, Parow, 31/12/80; Francina Catherina La Cock, gebore Wessels, 17/11/14, 022377767W. Fourie & Basson, Posbus 524, Parow.

8164/80—**Victor**, Violet Andrinna, 24/2/04, 0402240015006, Victoriastraat, George, 28/9/80. Stadler, Maritz & Swart, Posbus 46, George.

1135/81—**Ebersohn**, Johan Antonie Alexander, 28/4/10, 100428501 2002, Groenvallei H5, Bellville, 20/1/81; Martha Susanna Ebersohn, gebore Lourens, 24/5/19, 1905240028000. Meyer, Nel & Van Breda, Posbus 132, Bellville.

1102/81—**Van Niekerk**, Johannes Wilhelm Albertus, 21/6/1899, 9906215002006, Langstraat 4, Albertinia, 8/2/81; Anna Sophia van Niekerk, gebore Oosthuizen, 10/8/07, 0708100011004. Boland Bank Bpk., Posbus 5, Albertinia.

230/81—**Le Roux**, Daniel Jacobus, 11/8/25, 2508115042004, Moederkappiestraat 37, Noorder-Paarl, 25/12/80. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

157/81—**Le Roux**, Catharina Aletta Hendrika, 11/10/1893, 931011000 5000, Huis le Roux, Robertson, 13/12/80. Boland Bank Bpk., Posbus 223, Robertson.

1208/81—**Vermeulen**, Henry Jason, 25/1/14, 117907576, 5 Fah Street, Macassar, Firgrove, 10/11/80. J. C. Louw, Du Plessis & Partners, 5 Church Street, Somerset West.

681/81—**Bruwn**, James, 10/10/02, Huis 764, Kuisebmond, Walvisbaai, 16/12/80; Doreen Brown. C. L. de Jager & Van Niekerk, Posbus 224, Walvisbaai.

Van Zyl, Catherine, gebore Schoen, 11/10/16, 1610110008005, Olifantslaan Motel, Clanwilliam, 22/1/81. A. J. Burger, Posbus 6, Citrusdal.

6443/80—**Petersen**, Daniel, 3/8/28, 2808035082019, Ruth Court 17, Plateweg, Mannenberg, Rondebosch, 3/1/80. Duvenage, Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn.

8385/80—**Jansen van Rensburg**, Cornelia Susanna, 1/8/01, 039925 7784, Huis Maudie Kriel, Ceres, 12/11/80. Frans Davin, Posbus 252, Ceres.

8354/80—**Bester**, Cornelius Frederick, 14/11/15, 1511145020009, Pentzstraat 28, Heidelberg, 10/12/80; Magrieta Elizabeth Bester, gebore Van Eeden, 22/2/27. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 544, George.

321/81—**Du Toit**, Coenraad Johannes, 10/6/43, 4306105037003, Dutoitstraat 11, Stanford, 4/1/81; Elizabeth Johanna du Toit, gebore Franken, 11/2/51, 5102110023008. Boland Bank Bpk., Posbus 62, Hermanus.

832/81—**Barnard**, Ryk Harold, 3/5/21, 2105035040000, Royal Hotel, Uniondale, 24/1/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 544, George.

1161/81—**Nieuwoudt**, Johannes Stephanus, 2/2/14, 1402025058006, Molenhof 25, Stasieweg, Stellenbosch, 26/1/81; Maria Dorothea Nieuwoudt, gebore Broodryk, Murray, Smith & Swanepoel, Posbus 32, Strand.

7903/80—**Esterhuizen**, Willem Mattheus, 9/3/1894, 9403095001001, Roosstraat 20, Touwsrivier, 18/11/80. D. T. Schur, Posbus 971, Worcester.

1156/81—**Linde**, Johannes Jurie, 17/1/06, 0601175007009, Pollackstraat 2, Robertson, 15/2/81; Susanna Margaretha Linde, gebore Crafford, 1/6/12. Beneke & Kannenberg, Posbus 2, Robertson.

1197/81—**De Koker**, Hester Maria Margaretha, 2/6/05, 0506020001000, Vanderstelstraat 23, Stellenbosch, 7/2/81. J. J. Oosthuizen, Vanderstelstraat 23, Stellenbosch.

1217/81—**Ferreira**, Daniël Jacobus, 28/5/16, 1605285022005, Opkomst, Joubertina, 11/1/81; Susara Margaretha Ferreira, gebore Gerber, 2209120044008. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

1205/81—**Van Rooyen**, Maria Aletta Magdalena van Rooyen, 10/4/08, 0804100001002, Misgund, 2/1/81. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

1183/81—**Swanevelder**, Hendrik Stephanus, 2/6/1897, 9706025003008, Storke Homes, Bellville, 25/12/80; Sara Petronella Swanevelder, 28/7/1892, 9207280002009. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

1132/81—**Beukes**, Margaretha, 29/10/22, 2210290003006, Stasieweg, De Doorns, 26/1/81; Jan van der Spuy Beukes, 24/9/20, 2009245007009. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

1093/81—**Bester**, Anna Jacoba Hendrika, gebore Hitchcock, 28/8/1896, 9608280003006, weduwee, Huis Wittekruin, Vredenburg, 26/12/80. Swemmer & Levin, Posbus 23, Vredenburg.

1203/81—**Rehr**, Susanna Petronella, 20/3/35, 3503200086007, Protealaan 7, Mosselbaai, 2/10/80; Emil Sydney Rehr, 16/3/40, 4003165030008. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

1170/81—**Brönn**, Hester Cecilia, gebore Breytenbach, 26/11/1897, 9711260004000, Hartenbos, 30/12/80, Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

1261/81—**Meyer**, Joseph Nicolaas, 7/2/06, 0602075016009, Causeway, Klein Brakrivier, 6/2/81, Cornelia Elizabeth Meyer, 20/5/16, 1605200028004, Boland Bank Bpk., Posbus 270, Mosselbaai.

944/81—**Seamus**, Andre, 10/7/59, 5907105110002, Infanterieskool, Oudtshoorn, 22/11/80, Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

6184/80—**De Vos**, Catherina Elizabeth, born Adams, 25/10/02, 0144996754, corner of Fourth Street and Epping Avenue, Elsie's River, 24/8/80, Minde Schapiro & Smith, 49 Durban Road, Bellville.

1111/81—**Vermeulen**, Christina Magdalena, gebore Swart, 5/10/1900, Nu-Uniestraat, Napier, 10/1/81, Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

1042/81—**Van der Vyver**, Dorothea Maria, 14/12/1894, 9412140008002, Huis Esperanza, Strand, 2/1/81, Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

7000/77—**Van As**, Lambert Myburgh, 20/11/02, 0211205001004, Sarel Cillierstraat 40, Strand, 31/10/77, Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

598/81—**Louw**, Paul Johannes, 13/1/01, 0101135006001, Parkstraat 2, Vredenburg, 12/1/81, Swemmer & Levin, Posbus 23, Vredenburg.

690/81—**Van der Vyver**, Maria Elizabeth Margaretha, gebore **Beneke**, 2/7/03, Tehuis Jan Lange, Riversdal, 10/1/81, Boland Bank Bpk., Posbus 12, Riversdal.

1046/81—**Van Zyl**, Johanna Magdalena Elizabeth, 8/2/1889, 311438196W, Huis Izak van Tonder, Koninginstraat, Ladysmith, 22/1/81, Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

113/81—**Adams**, John David, 17/12/41, 4112175059012, Louwville 173, Vredenburg, 26/12/80; Sarah Sussanah, Adams, gebore Engelbrecht, Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.

340/81—**Krittinger**, Johan Andries, 5/5/16, 1605055006006, Buffelskraal, De Doorns, 16/12/80, Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.

1056/81—**Mathese** (Mathews and Mattese), Paul (Paulus) Nicodemus, 28/8/09, 007368121, 92 Seventh Avenue, Kensington, 17/1/81; Hester Elizabeth Mathese, born Papiers, 007368120, Coulter & Company, Fourth Floor, 40 Burg Street, Cape Town.

1128/81—**Shapiro**, Annie Ray, born Allen, 25/6/35, 3506250033004, 20 St Fillans Road, Camps Bay, 8/2/81, Coulter & Company, Fourth Floor, 40 Burg Street, Cape Town.

6984/80—**Zafiris**, Nicholas (Nicolaas) (Nicholas Vastakis Zafiris), 18/4/36, 3604185082100, 24 Diana Road, Sanddrift, Cape Town, 11/10/80, Le Roux, Mathews & Du Plessis, 10th Floor, Lippert House, 104 Prichard Street, Johannesburg.

7801/80/ASR/A—**Mason**, Charles James Bernard, 16/3/03, 022257903W, 40 Balfour Street, Woodstock, 10/11/80; Winifred Elizabeth Mason, 12/1/07, 022257904, W. E. Mason, 40 Balfour Street, Woodstock.

1195/81—**Kay**, Theresa Evelyn, born Conalty, 22/11/16, 0227838811W, 35 Cogill's Road, Wynberg, 14/2/81, Saacks & Jaffe, 808 Standard General House, Adderley Street, Cape Town.

821/81—**Robertson**, Peter Ohlson, 9/9/05, 022737558, 11de Laan 15, Elsiesrivier, 12/12/78; Catherine Fedricka, Van Reenen & Vennote, Posbus 1, Bellville.

1255/81—**Dickman**, Hyman, 10/8/13, 1308105032003, 22 Rocklands Avenue, Cape Town, 25/1/81, Gross, Hendler & Abrams, P.O. Box 4342, Cape Town.

313/81—**Muller**, Robert Styles, 18/8/16, 1608185030003, 7 Benghazi Road, Kenwyn, 16/12/80; Enid Terrell Muller, 23/8/13, 1308230017002, E. T. Muller, 7 Benghazi Road, Kenwyn.

7674/80—**Williams**, Hendrik Philippus, 24/12/15, 1512245042018, Lushof, Suurbraak, 3/10/80; Helen Williams, gebore Swarts, voorheen De Silva, 24/5/34, Boland Bank Bpk., Hoofstraat 100, Worcester.

441/81—**Hofmeister**, Arthur August, 21/2/32, 3202215052019, 62 Delia Road, Grassy Park, 11/1/81; Teresa Hofmeister, L. Kadish & Co., Fifth Floor, De Waal House, 172 Victoria Road, Woodstock.

798/81—**Sieberhagen**, Margaretha Lindes, gebore Hanekom, 14/10/25, 2510140029006, Robertskraal, Fraserburg, 20/1/81, Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg.

787/81—**Kruger**, Martha Sophia, gebore Olivier, 7/6/18, 1806070004004, Bloukrans, Fraserburg, 15/1/81; Stephanus Johannes Kruger, 1/6/18, 1806015007007, Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg.

322/81—**De Villiers**, Jan Johannes, 17/9/59, 5909175063004, Kowie Cluetestraat, Springbok, 27/12/80, Schreuder & Schreuder, Van Riebeeckstraat 91, Springbok.

8409/80—**Oliver**, James Jacobus, Athlone, Roup, Wacks & Kaminer, Strand Street, Cape Town.

862/81—**Menzies**, Richard, 4/1/24, 2401045010004, 36 Princessvlei Road, Plumstead, 1/2/81; Helga Felicitas Charlotte Johanna Menzies, 14/1/38, 3801140019009, C. W. Arnold, P.O. Box 1193, Cape Town.

822/81—**Sarembock**, Aaron, 27/9/17, 1709275032006, 30 Bain Street, Wellington, 15/1/81, Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

7203/80—**Simpson**, Theresa Bridig, born Cain, 7/7/48, 4807070008010, widow, 450 Halt Road, Elsie's River, 26/10/80, Ince & Wood, Reserve Bank Buildings, 30 Hout Street, Cape Town.

960/81—**Short**, Archibald John Bell, 2/8/18, 0225034278, 2 Rio Grande Mansion, Melrose Road, Muizenberg, 8/2/81; Magretha de Vos Short, born Laubscher, 17/4/22, 0225034288, Ince & Wood, Reserve Bank Buildings, 30 Hout Street, Cape Town.

222/81—**Wakefield**, Calvin Vincent, 17/6/38, 3806175086017, 49 Fourth Avenue, Elsie's River, 30/11/80; Clara Wakefield, born Jansen, 7/10/32, 3200700790l9, Butrski, Herbstein & IPP Inc., Huguenot Chambers, Queen Victoria Street, Cape Town.

1127/81—**Shaper**, **Maika** (Molly), born Harris, 20/4/1899, 9904280012007, 8 Ravensberg Avenue, Newlands, 29/1/81, C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.

660/81—**Smith**, Louis Jacob, 28/5/28, 2805285061008, A22 Glen Valley, Jorgens Avenue, Kenilworth, 22/1/81, C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.

1152/81—**Dyke**, Amy Oram, 21/12/1894, 022507501, 16 Bowwood Road, Claremont, 28/1/81, Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 110, Claremont.

1256/81—**Lawrie**, Olive Evelyn, born Jones, 17/7/17, 1707170048009, Elizabeth Private Hospital, 73 Belmont Avenue, Oranjezicht, Cape Town, 11/2/81, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

930/81—**Roux**, Dirk Frederik, 13/3/1891, 9103125004003, 8 Lyndale Court, Rondebosch, 14/1/81, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

425/81—**Scott**, Allan William Elliot, 1403095046000, 1 Elgin Road, Bergvliet, P. A. Scott, 93 Newton Drive, Meadowridge.

8073/80—**Jardine**, Grace Dorothy, Pinces, Marz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

7224/80—**Partker**, Gwendoline Elizabeth, born Armstrong, Newlands, Roup, Wacks & Kaminer, Strand Street, Cape Town.

5003/808—**Reimers**, Helene Dorothea (Helene Dorothea Christine) born Paap, Tamboerskloof, Roup, Wacks & Kaminer, Strand Street, Cape Town.

951/81—**Etherlston**, Simon, 1/8/1893, 3316350?3W, 297 Dawn Road, Portishead, Bristol, England, 16/1/80, Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 655, Cape Town.

979/81—**Abdurahman**, Mariam Sayed, 29/3/04, 0142688?0M, Darul Muna, 41 Johnston Road, Athlone, 7/2/81, Z. Abdurahman & Associates, corner of Hall Road and Epping Avenue, Elsies River.

7044/80—**Myburgh**, Magdalena Jacoba, 19/6/13, 5 Burlington Street, Bellville, 8/9/80, Silberbauers, P.O. Box 206, Claremont.

399/81—**Bradley**, Ryan Arnold, 15/10/31, 211599175, 7 Brigantine Avenue, Sunvalley, Fish Hoek, 30/12/80, Gwenneth Bradley, born Zimmerman, 022972891, Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.

1081/81—**Kohn**, Carl Frederick, 27/7/29, 2907275000006, 105 Brockhurst Road, Kenwyn, 5/2/81; Irene Violet Kohn, born Lennox, Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 110, Claremont.

1223/81—**Mayne**, Francis Reginald, 3/1/1896, 9601305015006, 73 Ambassador, London Road, Sea Point, 5/2/81, Fairbridge Arderne & Lawton, P.O. Box 536, Cape Town.

6144/80—**Schmidt**, Beatrice Mary, 26/7/05, 0226222?6W, 26 Fontana Street, Brooklyn, 13/9/80, Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.

707/81—**Conway**, Bernard Vernon Conway, 27/11/28, 17 Tahiti Street, Portlands, Mitchells Plain, 14/12/80, A. M. Omar & Co, 191c Victoria Road, Woodstock.

875/81—**Wallace**, Andrew Alexander, 24/1/10, 1005255032005, 8 Oakwood, Constantia Road, Wynberg, 2/2/81; Eleanor May Wallace, 16050045007, Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

889/81—**Sumption**, Frances Lillian, born Wright, 10/9/09, 6 Kindreggan, Ringwood Drive, Pinelands, 3/2/81, Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

36/81—**Berman**, Maurice, (Morris), 1/1/1896, 32161102SW, Milton Park Nursing Home, Milton Road, Observatory, 29/12/80, Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

852/81—**Wainwright**, John, 11/9/03, 0309115015005, Rosala, 44 Parel Vallei Road, Somerset West, 1/2/81; Joyce Isabel Wainwright, Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

8163/80—**Thornton**, George Arthur, 13/5/19, 1905135048105, 53 Roosevelt Road, Claremont, 20/11/80, Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

723/81—**Zahn**, Marjorie, 14/9/1899, 9909140009005, 317, Montebello, Newlands, 23/1/81, Fairbridge Arderne & Lawton, P.O. Box 536, Cape Town.

3771/79—**Prins**, Nicholas, 14/12/48, 4812145025015, 15 Pearlway, Matroosfontein, 12/12/78; Lilian Denise Prins, born Meyer, A. M. Omar & Co., 191c Victoria Road, Woodstock.

7490/80—**Jacobs**, Maria Elizabeth Margaretha, 31/1/1879, widow, 28 Church Street, Athlone, 21/8/75, Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.

4391/80—**Yeo**, Mary Rosa, 16/9/1884, 022588155, Zerlda Steyn Memorial Home, Pinelands, 15/5/80, Donamisse & Co., P.O. Box 166, Rondebosch.

1129/81—**Smith**, Basil Barnard, 29/6/22, 2206295003009, 11 St Joseph Road, Plumstead, 2/2/81; Mary Smith, 28/10/22, 2210280009005, Dichmont & Dichmont, Union Castle Buildings, 55 St George's Street, Cape Town.

7757/80—**Hislop**, Violet Gertrude Anne, born Gillmer, 17/8/04, 0223180ZW, 3 McDonald Mansions, Irwinton Road, Sea Point, 17/10/80, Bloomberg & Co., Sixth and Seventh Floors, Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

1012/81—**King**, Grace Jessie, 19/1/05, 0501190001005, Zeraldo Steyn Home, Forest Drive, Pinelands, 3/1/81, Bloomberg & Co., Sixth and Seventh Floors, Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

8474/80—**Vos**, Freda Lilian, 27/9/01, 112977082, Rosedale Nursing Home, Salisbury Road, Kenilworth, 10/12/80, Patrick Arthur Mulliner, c/o Syfret Godlonton Fuller Moore Inc., 14th Floor, Cartwright's Corner House, Adderley Street, Cape Town.

5983/80—**Meyer**, Judith Susanna (Susanna Judith), 20/6/09, 0906200006003, Boomplaasweg 42, Hartenbos, 18/8/80, Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn.

973/81—**Oosthuizen**, Jan Andries Petrus, 4/7/35, 3507045012003, Scholtzkraal, Albertinia, 2/2/81, Susarah Maryna Oosthuizen, gebore Daayman, Boland Bank Bpk., Posbus 5, Albertinia.

267/81—**Williams**, Hugh George, 4/5/1897, 9705045010001, Sea Point Place, Beach Road, Sea Point, 11/1/81, Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

1234/81—**Fick**, Barend Petrus, 23/10/07, 0710235008004, Eksteenstraat, Heidelberg, 29/12/80, Standardtrust Bpk., Matador Sentrum, Strandstraat 62, Kaapstad.

1182/81—**Scott**, Gwendoline Marjorie (Marjorie), 16/9/1899, Avondrust Home for the Aged, Rouwkoop Road, Rondebosch, 8/2/81, Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

1194/81—**Lunn**, Harry Alan, 16/5/1895, Carlisle Lodge, Kenilworth Road, Fish Hoek, 4/2/81, Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

937/81—**Burns**, Mary Whitaker, born Reid, 3/12/1889, 8912030003006, Vonke Huis, Lourens Road, Somerset West, 11/1/81, Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

40/81—**Roux**, Yvonne, 12/12/55, 5512120009005, Posbus 128, Wolvisbaai, 21/12/80, Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

1107/81—**Severs**, John Reginald William, 28/6/02, 30 Kimmundy Heights, Vesperdene Road, Green Point, Cape Town, 13/10/80, Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

201/81—**Eksteen**, Vandeurs Scrutton, 24/11/01, 0111245004002, Riviersonderend, 29/10/80, Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

1304/81—**Cutler**, William Frank (Frank William), 30/9/13, 1309305045001, 8 Victory Mansions, Main Road, Muizenberg, 2/2/81, Francis Cutler, born Van Diemen, née Gerber, 17/5/10, 1005170046005, Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

1291/81—**Vermeesch** (Mermeesch Walther) Olga, formerly Skonnorokoff, born Walther, 12/8/01, Huis Marie Louw, Somerset West, 23/1/81, Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

749/81—**Bothma**, Johannes Paulus, 25/8/1896, 9608255005002, Breusingstraat 23, Meiringspark, Worcester, 30/1/81, Conradie & Botha, Posbus 112, Worcester.

1215/81—**Crafford**, Daniel Jacobus, 22/6/18, 18062250115, Wolwefontein, Ladismith, 28/12/80, Theron van der Poel, Posbus 1093, Pretoria.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

65/81—**Motiekar**, Shaik Ahmed, 12/12/10, 1012125039028, 15 Pear Road, Mint Village, Kimberley, 11/1/81, Jamela Motiekar Hertog, Moult, Horn, Kriel & Co., N.B.S. Buildings, Jones Street, Kimberley.

53/81—**Drotschie**, Jan Johannes, 6/8/11, 1108065010001, Brewistraat, Phillipstown, 11/12/80, Johanna Dorethea Drotschie, gebore Volscheuk, 8/3/03, 0303080019001, Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

3/81—**Lombaard**, Willem Johannes Jacobus, 23/11/1895, 951123 5004006, Bergenrusouctehuis, Olifantshoek, 21/12/80, Johanna Sophia Lombaard, gebore Viljoen, 21/4/1899, 9904210002006, Barclays-Nasionale Bank Bpk., Privaatsak 4002, Kimberley.

42/78—**Maroke**, Ebiditse Benjamin, 1926354, Rosastraat 1034, Galeshewe, Kimberley, 4/9/75, Elliott, Morris, Wilmans & Hay, Posbus 179, Cheapside, Kimberley.

141/81—**Faber**, Petrus Johannes, 3/1/21, 2101035010002, Eerste Laan 8, Upington, 14/1/81, Wilhelmina Georgina Faber, 21/9/31, 3109210029001, Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

142/81—**Kitt**, Wilhelmina Hendrika, 28/10/17, 1710280002000, Perseel A49, Modderrivier, 30/1/81, Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

137/81—**De Klerk**, Maria Helena, 29/5/09, Voortrekkerstraat, Kakamas, 16/12/80, Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

158/81—**Emry**, Alexandra, 28/11/03, 0111277067P, Douglas, 25/1/81, De Villiers & Bredenkamp, Charl Cilliersstraat 12, Douglas.

166/81—**Roberts**, Elizabeth Hester Adriana Lily, born Groeneewald, 30/9/1891, 3313081182W, c/o Nazareth House, Cornwall Street, Kimberley, 14/2/81, Standardtrust Ltd, P.O. Box 288, Kimberley.

167/81—**Pretorius**, Paul Stephanus, 2/10/1892, 9210025001005, Devenishweg 14, Beaconsfield, Kimberley, 10/12/80, Elliott, Morris, Wilmans & Hay, Posbus 179, Cheapside, Kimberley.

124/81—**Snyman**, Daniel Hendrik, 28/10/17, 1710285021005, Hermestraat 20, Kimberley, 22/1/81, Alida Barendina Snyman, 30/8/11, 1108300044005, Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1/81—**Alston**, Arthur William, 26/1/11, 1101265013008, Church Street, Van Wyksvlei, 8/12/80, Standardtrust Ltd, P.O. Box 288, Kimberley.

115/81—**Brewis**, Nicolas Robertson, 21/12/11, 1112215019003, Parkstraat 3, De Aar, 7/1/81, Hester Magdalena Brewis, 1/9/13, 1309010049009.

106/81—**Gouws**, Charles Louis, 6/1/21, 2101065012001, Stasiestraat 13, De Aar, 19/1/81, Martha Magdalena Gouws, gebore Schwartz, 6/11/35, 3511060024006, Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

80/81—**Jooste**, Nicolina Janetta, voorheen Reynolds, gebore Van der Walt, 6/2/12, 1202060010007, Grimbeek, Bowkerstraat, Douglas, 25/1/81, Postma & Hanekom, Posbus 67, Douglas.

139/80—**Du Plessis**, Nicolaas Jacobus du Plessis, 22/9/05, 0509225022003, Gakwe, Reivilo, distrik Vryburg, 31/1/81; Heiletje Maria du Plessis, gebore Venter, 23/4/11, 1104290030005, Barclays-Nasionale Bank Bpk., Jonkerstraat 12, Kimberley.

72/81—**Van Blerk**, Ellen Maryann, 31/8/08, 0808310014002, Cellierstraat 25, De Aar, 5/1/81, Joseph & Van Rensburg, Posbus 139, De Aar.

108/81—**Jansen**, Daniel Lambert, 28/5/22, 220528505901, c/o Perseverance Training College Hostel, Barkly Road, Kimberley, 19/11/80, Magdalene Jansen, born Koopman, 9/11/23, 2311090052019, Van de Wall, Botma & Ohbes, P.O. Box 294, Kimberley.

151/81—**Naude**, Jan Adriaan, 8/1/11, 1101085010002, Seduan, Modderrivier, 14/2/81, Duncan & Rothman, S.A. Permanentegeboue, Jonesstraat, Kimberley.

153/81—**Burger**, Johanna Maria Elizabeth, gebore Kamfer, 28/3/24, 2403280012000, Vonwielighstraat, Pofadder, 7/2/81, Petrus Lodewikus Burger, 18/4/15, 1504185029006, J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.

134/81—**Müller**, Johannes Stefanus, 1/5/06, 0605075012001, Orangeoordehuis, Upington, 22/1/81, Catharina Susanna Möller, 20/7/08, 0807210007001, Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

79/81—**Fick**, Dirkie Cecilia, 2/12/05, 0512020010009, Perseel 1 ex 3, Hartswater, 17/11/80, Lubbe, Cilliers & Van Tonder, Posbus 12, Hartswater.

169/81—**Jooste**, Roelof Jan Machiel, 14/12/23, 2312145001001, Bowkerstraat 3, Barkly Wes, 19/2/81, Cornelia Johanna Jooste, née Bekker, 7/4/33, 3304070001006, C. J. Jooste, Bowkerstraat 3, Barkly-Wes.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

225/81—**Esterhuizen**, Andries Fredrick, 28/9/14, 1409285020006, Queenstraat 2, Graaff-Reinet, 6/1/81, Hester Maria Esterhuizen, 4/6/11, 1106040024006, Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

Glastonbury, John Eric, 1/11/52, 5211015062001, 17 Harewood Drive, Nahoon, East London, 21/2/81, Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

Colledge, Arthur, 17/1/14, 1401175001006, 2a Ziervogel Road, Cradock, 15/2/81, Sarah Colledge, born Ainsley, Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

472/81—**Steyn**, Andries Petrus Johannes, 22/5/09, 0905225027002, 104 Durban Street, Aliwal North, 6/1/81, Key & Steyn, P.O. Box 284, Thaba Nchu.

521/81—**Muller**, Daniel, 1/7/17, 1707015005001, Dejagerstraat 20, Despatch, 12/2/81, Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

3424/80—**Schoeman**, Johannes Hendrik, 6/8/06, 0608065022006, Vanheerdenstraat, Rossouw, 1/12/80, Cecilia Johanna Schoeman, gebore van Jaarsveld, 30/5/17, 1705300013003, Greyvenstein & Spence, Posbus 13, Barkly-Oos.

223/81—**Coetzer**, Maria Elizabeth, 14/8/08, 0808140014008, Bonnievale, Maclear, 26/11/80, Wade & Hills, Posbus 10, Maclear.

492/81—**Engelbrecht**, Johannes Cornelis, 29/1/07, 0701295010006, Umgaweg, Ugie, 23/1/81, Wade & Hills, Posbus 10, Maclear.

549/81—**Van der Merwe**, Daniel Michaelis Christoffel, 12/12/1896, 9612125001001, Montagustraat 55, Barkley-Oos, 28/12/80; Susanna Jacoba van der Merwe, gebore Nel, 25/2/1898, 9802250002003, Greyvenstein & Spence, Posbus 13, Barkly-Oos.

148/81—**Gouws**, Jan Jacobus, 21/9/22, 2209215001004, Spoorweghuis 10, Graaff-Reinet, 1/1/81, Johanna Gouws, gebore Van der Merwe, 4/10/29, 2910040018002, Santamtrust Bpk., Posbus1199, Port Elizabeth.

552/81—**Du Plessis**, Jacob Jan Hendrik, 12/11/1897, 9711125006000, Cornaikstraat, Hofmeyr, 26/1/81, Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

535/81—**Kelbrick**, Arthur David, 27/7/39, 3907275024003, Tafelbergweg 30, Queenstown, 2/2/81; Pamela Kelbrick, 6/10/41, Santamtrust, Posbus 1199, Port Elizabeth.

293/81—**Bennett**, Ronald Allan, 4/7/52, 5207045088008, Hibiscusingel 68, Uitenhage, 6/1/81, Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

238/80—**Vandoros**, Demeter Dolly, born Tselentis, 20/10/15, 11 Fourth Street, Marandellas, Zimbabwe, 25/4/80, C. G. Vandoros, P.O. Box 234, Grahamstown.

Fife, Douglas Macduff, 16/12/1899, 9912165007102, Grosvenor Hotel, Kieskammahoek, 25/2/81, Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

Hack, Cyril Lorraine, 11/8/12, 1208115007005, 5 La Rochelle Drive, Stutterheim, 8/2/81, Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

542/81—**Theron**, Cecilia Maria, gebore Claassen, 2/8/02, 020802000 7000, weduwee, Kaapweg 374, Fernglen, Port Elizabeth, 11/9/80, Steyn & Van der Vyver, Posbus 10, Willowmore.

70/81—**De Bruyn,** Susanna Jacomina, gebore Meintjes of Meintjes, 14/3/05, 0503140004006, Myburghstraat 5, Aliwal-Noord, 26/12/80. Philippus Lodewicus Joubert de Bruyn, 20/3/05, 0503205009007. Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord.

467/81—**Van der Merwe,** Johannes Joseph Benjamin, 27/1/03, 0301275009001, 15 Alexandra Street, West Bank, East London, 1/2/81. Cornelia Maria Magdalena van der Merwe, born Petzer, 14/10/17, 171014 0058002. The Bax Partnership, P.O. Box 102, East London.

674/81—**Van Rooyen,** Renier Johannes Petrus, 4/5/19, 190504500 9007, Trotterstraat 5, Knysna, 1/1/81; Virginia Elizabeth van Rooyen, gebore Tome, 15/2/22, 2202150025005. Frank Rousseau & Kie., Posbus 7, Steynsburg.

490/81—**Clifford,** John Gerard, 3/9/23, 101171198, 7 Caxton Street, Port Alfred, 22/1/81. P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.

493/81—**Fisher,** Petrus, 16/3/09, 0903165027017, Adam's Grounds, Kleinskool, distrik Port Elizabeth, 20/12/80. Lettie Catherine Fisher, voorheen Fray, gebore Constable. Oosthuizen Hazell & Wilmot, Posbus 1125, Port Elizabeth.

568/81—**Meaker,** Marjone Lynette, born Barnes, 23/10/45, 451023006 7005, Denniston, Somerset East, 16/2/81. Abrahamson & Reynolds, P.O. Box 27, Somerset East.

557/81—**Bennie,** Violet Gloag, 7/12/01, 011207000 3002, 5 Van Nierkerk Street, Middelburg, 18/2/81. Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg.

Stanton, Angelina Jessie, born Hundermark, 21/9/03, 0309210017005, 7 Cycad Avenue, Stutterheim, 20/1/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

1106/80—**McLeod,** Jessie Julia, voorheen Erasmus gebore Lyons, 25/2/05, 121162156W, Huis Vergesig, Steytlerville, 4/3/80. Broekman & Barry, Posbus 24, Humansdorp.

428/81—**Pacher,** Herbert Ronald, 22/6/16, 1606225005001, 118 Amsterdamhoek, P.O. Swartkops, Port Elizabeth, 28/1/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

523/81—**Le Roux,** Martha Sophia, born Steinman, 22/3/15, 150322002 8007, 4 Duncan Road, Vincent, East London, 26/1/81; Henry Siebert le Roux. Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 447, East London.

525/81—**Smith,** Adela (Adele) Beatrice, born Thorn, 9/2/1887, 0348 34170W, 3 College Street, East London, 10/2/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 447, East London.

299/81—**Gordon-Smith,** Clifford Parry, 25/10/26, 2610255030102, 17 Monkman Street, Chapman, ACT, Australia, 11/10/80. Oosthuizen, Hazell & Wilmot, P.O. Box 1125, Port Elizabeth.

2444/80—**Pretorius,** Daniel Jacobus, 5/9/22, 003928984, St Phillipstraat 40, Sentraal, Port Elizabeth, 27/7/80. Watson & Prinsloo, Golden Mile Sentrum 3, Hoofstraat 655, Port Elizabeth.

175/81—**Bester,** Theunis Christoffel, 20/7/28, 2807205027002, Newlandsstraat 3, Swartkops, Port Elizabeth, 30/12/80; Eudora Bester, gebore Strydom, 2/6/39, 3906020040000. Golden Mile Sentrum 3, Hoofstraat 655, Port Elizabeth.

500/81—**Philip,** Bertha Elizabeth, 18/10/1895, Fairhaven Home, Forest Hill, Port Elizabeth, 30/1/81. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, 190 Main Street, Port Elizabeth.

Burchell, Ivan Theodore, 9/7/17, 1707095020003, 11 Montrose St James Road, East London, 23/2/81. David L. Russell & Lindsay, P.O. Box 1092, East London.

62/81—**Vermeulen,** Nicolaas Jacobus, 15/4/29, 2904155053003, 25 Courtenay Street, Cambridge, East London, 17/12/80. Brown & Hurly, P.O. Box 421, East London.

385/81—**Vorster,** Marie Madeleine, 26/1/1896, 9601260001009, Murraysburg, 19/1/81; Francois Joubert Vorster, Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

Marmojee, Dawood Solomon, 7/8/26, 007669617, 11 Jackson Street, Korsten, Port Elizabeth, 4/1/81; Fatima Marmojee, born Madhi, 14/11/31, 007081225. Archibald Marock, Myers & Katz, 547 Main Street, Port Elizabeth.

474/81—**Cubitt,** Jenny Waugh, born Gallie or Callie, 9/5/1890, 376188140W, 3 Gisella Road, Lorraine, Port Elizabeth, 9/2/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

457/81—**Potgieter,** Hendrik Johannes, 28/2/07, 0702285007002, Piet Uysstraat 48, Humansdorp, 25/1/81; Anna Jacoba Potgieter, gebore Meyer, 10/7/10, 1007100022007. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

567/81—**Maclennan,** Eoin Lewis, 3/10/1899, 9910035016006, Mothwahaven, Prince Alfred Road, Port Elizabeth, 20/2/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

481/81—**Opperman,** Hendrik Roedolf, 22/4/1899, 9904225003007, Tierklip, distrik Cradock, 2/2/81; Anna Johanna Opperman, gebore Van Zyl, 20/5/06, 028787382W. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

533/81—**Gaushe,** Fikile Benson, 11/2/19, 1603914, Mdantsane, Ciskei, 15/10/80; Beatrice Nomtsha Gaushe, formerly Mafia, born Zini, 31/12/26, 1991836, Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

601/81—**Meiring,** Albertus Thomas, 12/12/18, 1812125014008, Hoofstraat, Klipplaat, 22/2/81; Jacoba Christina Meiring, born McCay, 5/11/18, 061346411. Sid Fourie & Co., P.O. Box 231, Jansenville.

400/81—**Trethewey,** Ada Isabella, born Green, 24/4/06, 060423002 1007, 13 Holyrood Court, Inverleith Terrace, East London, 30/1/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

460/81—**Hütter,** Franz, 9/10/12, 1210095038000, Flat H1122, Buffelsfontein Centre, Walmer, Port Elizabeth, 29/1/81. Cornish & Scheepers, P.O. Box 7587, Newton Park, Port Elizabeth.

560/81—**Buurman,** Hendrik Christoffel Louwrens, 17/5/1900, 000517 5005007, Huis John Voster, Queenstown, 5/2/81. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

600/81—**Maré,** Gerhard Paul, 17/10/46, 4610175011008, Greystraat 13, Tarkastad, 6/2/81. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

537/81—**Marais,** Louisa Sussana, 6/6/13, 130606003601, Voortrekkerstraat 9, Despatch, 8/11/80; Petrus Bernardus Marais, 2/7/07, 070702 5016007. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

268/81—**Hall,** William Robert Abe, 1/3/1899, 9903015004001, Hopestraat 16, Graaff-Reinet, 21/12/80; Abraham Stephanie Hall, voorheen Van der Spuy, gebore Erasmus, 2109280019008. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

226/81—**Jansen,** Du Preez Francois, 19/10/54, 5410195092008, Bairdstraat 41, Uitenhage, 29/12/80; Sophie Elizabeth Jansen, gebore Slabbert, 31/5/57, 5705310032007. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

509/81—**Basson,** Stephanusina Susanna van der Walt, 3/5/06, 060503 0007005, Maitlandstraat 47, Uitenhage, 23/1/81. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

435/81—**Hartman,** Cornelia, gebore Becker, 0206120001006, Aandmymering-ouetehuis, Uitenhage, 24/1/81. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

564/81—**Van Eyk,** Cornelius Stephanus Frederick, 28/7/07, 070728 5009007, Wynyardstraat 20, King William's Town, 12/2/81; Aletta Maria van Eyk, gebore Nel, 13/12/06, 0612130020003. Squire Smith & Laurie, Posbus 511, King William's Town.

580/81—**Manley,** Martha Louisa, 4/3/1900, 0003040002002, Red Cross Home, Steynsburg, 16/2/81. Metcalf & Company, P.O. Box 64, Cradock.

NATAL

Dyzel, Jacobus Ignatius, 1/9/1898, 9809015002004, 20 Landdrostraat, Vryheid, 9/1/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Laurenby, Alice Maud, 17/11/1899, 9911170015001, Hillcrest Old Age Home, Hillcrest, 29/1/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

836/81—**Smith,** Isabella Jane, 25/11/1896, 9611250008005, Smithfield Farm, Highflats, 6/2/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Tomich, Jack Natal, 14/10/1896, 9610145001001, Capital Towers Hotel, Pietermaritzburg, 20/2/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1057/81—**Clulow,** Herbert Samuel, 23/3/06, 0603235015006, 20 Princess Elizabeth Road, Ladysmith, 9/2/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

795/81—**Louw,** Peter Johannes, 11/1/13, 1301115037005, 225 Hlobane Street, Vryheid, 23/1/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

895/80—**Mahomed,** Gora Masthan, 30/1/12, 800248741A, 12 Lincoln Street, Newcastle, 4/3/68. Sakina, -/-/17, 800258446A. Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.

914/81—**Bhoodram,** Chandermunia, 25/9/11, 800333174A, 17 St Dominic Street, Newcastle, 15/9/78. Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.

598/81—**Leff,** Thelma Pamela, 23/2/14, 1402230033000, Finsbury Court, West Street, Durban, 1/1/81. Macintosch Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

86/81—**Thomas,** Denis Ramsay, 16/7/12, 1207165026006, Inchanga Caravan Park, P.O. Box 111, Cato Ridge, 19/12/80. Graham Harrison & Company, 220 Berg Street, Pietermaritzburg.

6301/80—**Van Dongen,** Roelof Johan, 8/9/18, 1809085017104, 52 Rock Road, Waterfall, P.O. Linkhills, 1/12/80. P. R. van Dongen, 4 Nongqai Road, Eshowe.

710/81—**Whyte,** Reginald Lofthouse, 11/5/09, 0905115009003, Wyedeane, Lidgetton, 26/1/81. F. H. Lowe & Co., 196 Loop Street, Pietermaritzburg.

957/81—**Orchard,** Alfred William, 26/9/1900, 0009265012006, Village of Happiness, Margate, 6/2/81. Eriksson & McConnell, P.O. Box 479, Port Shepstone.

397/81—**Koning,** Nellie, 29/9/1899, 211561156, 12 Larkdene, Moore Grove, Durban, 6/1/81. Eriksson & McConnell, P.O. Box 479, Port Shepstone.

1007/81—**Hoskings,** Joan Alastair Mary, 7/8/15, 1508070032009, 22 Maxims, College Road, Pietermaritzburg, 10/2/81. F. H. Lowe & Company, 196 Loop Street, Pietermaritzburg.

478/81—**Lambert,** Ethel Mary, 16/1/1899, 9901160001004, 34 Kitchener Road, Pietermaritzburg, 26/12/80. Brokensha, McLaren & Meyer, P.O. Box 51, Pietermaritzburg.

292/81—**Tweddle,** John, 7/8/09, 0908075025001, 1 Railway Road, Merrivale, 20/12/80; Elsie Doreen Tweddle, 2/12/16, 1612020028008. J. Leslie Smith & Company, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

959/81—**Relph,** Dorothy Agnes, 11/9/1897, 9709110008007, Glamis Nursing Home, Florida Road, Durban, 14/2/81. Errol W. Stowell & Company, P.O. Box 33, Pietermaritzburg.

University of Pretoria
Together in Excellence

NATAL.

By de kantoor van de Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die Landdros van de distrik wanneer de saake buiten gerigt word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the Magistrate of the district when sitting in provincial.

[illegible] — Anderson, Jerome Fred. [illegible] (Attorney) 14 Ladysmith Place, Durban Anderson, [illegible] (Attorney) — Volkslaan, Pietermaritzburg

[illegible] — Verner, Cornelius Gregorius, [illegible] (Secretary) 55 Alexandra, Jeremias Dorothy Verner, [illegible] (Pensioner) — Volkslaan, Pietermaritzburg

[illegible] — Smith, Jan Albert, [illegible] 15 Lancer Road, Pietermaritzburg — Rankin Davis & Wood, Pietermaritzburg

[illegible] — Wilmot, Arthur Edward, [illegible] 2 Alfredia Place, Durban — Wilmot, Sophie [illegible] Wilmot, Edith Mary Wilmot, [illegible] Pietermaritzburg — Rider Lewis, Lion Buildings, Pietermaritzburg

[illegible] — Wilson, Robert Hugh Wilson, [illegible] Stanford Road, Pietermaritzburg

[illegible] — Taylor, Mary Louise, Lion Buildings, P.O. Box 15, Umbilo Road, Pietermaritzburg — Rankin, Davis & Wood, Pietermaritzburg

[illegible] — Wilmot, Edith Mary, [illegible] 15 Wilkie Road, Pietermaritzburg, Pietermaritzburg — Rankin, Davis & Wood, Pietermaritzburg

[illegible] — Wright, Charles, [illegible] (Secretary) 1 Alexandra, Pietermaritzburg — Rankin, Davis & Wood, Pietermaritzburg

University of Fort Hare
Together in Excellence

University of Pretoria
Yunibesithi ya Pretoria

University of Fort Hare
Together in Excellence

University of Fort Hare
Together in Excellence

City of Fort Hare
Another institution

University of Fort Hare
Together in Excellence

University of Fort Hare
Together in Excellence

University of Fort Hare
Together in Excellence

TRANSVAAL

By the Master of the Supreme Court, PRETORIA, and also of the Magistrate of the district where estate is proclaimed

As the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district where estate is proclaimed

Bester, Kenneth Victor, 6/12/1929/0001, 14 Bantu Road, Kensington, Pretoria, Bookkeeper, 2nd. P.O. Box 1123, Pretoria

Cloete, Helena Johanna, 01/12/1929/0001, Executrix, 11 Lydenburg Crescent, Eastern Suburbs, Pretoria, Widow. (Executrix) Estate Mrs. J. de T. de Villiers, Lydenburg

Brenner, Jacobus Johannes Gregor, 27/12/1929/0001, 5th Avenue, Kensington, 12, Middelburg, Eyres Bay, Pretoria (Executor) — Van Zyl & Brenner, Pretoria

Blaauw, Hilda Blanche, 11/12/1929/0001, Executrix, 6th Avenue, Kensington, Martha Jacoba Blaauw, 29/11/1929/0001, Pretoria, Spinster, Executrix Testamentary

Jones van Heerden, Ellen Maud Clara, 19/12/1929/0001, The Glen, Waterkloof Road, Pretoria, Married (Retired) — Barclays National Bank, Limited, Pretoria

Malherbe, Antoinette, 29/11/1929/0001, 304 Totius Court, Pretoria, Spinster, Executrix Testamentary, P. R. Augustyn & Co., Pretoria

Coetzee, Frederik Johannes, 19/12/1929/0001, Minister of Finance, Union Buildings, Pretoria, Married (Executor Dative) — Standard Bank of South Africa, Limited, Pretoria

Krige, Theodor Wentzel, Nederduitsch Gereformeerde Predikant, 5/12/1929/0001, 304 Totius Court, Pretoria, Married, Executor Testamentary, Standard Bank of South Africa, Limited, Pretoria

Hamm, Wilhelmina Sophia, 27/12/1929/0001, Executrix, Carl Heinrich Hermann Bernardo Hamm, 08/10/1929/0001, Wholesale Merchant, Barclays Nominee Bank, Limited

Theron, Christian Andries van Zyl, 09/12/1929/0001, Claude Street, Frog County, Pretoria, Bookkeeper, Estate The late Mr. Petrus Bernardus Theron, 19/12/1929/0001, Executor Dative, Theron & Theron, Pretoria

Lamb, Petrus Marthinus, 27/12/1929/0001, Executor Dative, Estate late Mrs. Cornelia Lamb, Pretoria

Nell, Jane Christina, 23/12/1929/0001, 17 Kimmo Street, Arcadia, Pretoria, Married, Executrix Testamentary, W. J. Nell, Executor Testamentary, Wessels & Kruger, Pretoria

Hurst, Elizabeth, 16/12/1929/0001, Executrix, Mary Ann Hurst, Widow, Estate late Mary Ann Hurst, Widow, Pretoria

Claasen, Hendrik Johannes, 28/12/1929/0001, Senior Master, 12 Kruger, 19/12/1929/0001, Executrix, Anna Claasen, 14/12/1929/0001, Widow, late Pretoria, Married

Swanepoel, Johannes Hendrik, 24/12/1929/0001, Nooitgedacht, Pretoria, 29/12/1929/0001, Widow, Pretoria, Married

Jansen, Adolf Johannes, 12/12/1929/0001, Pretoria, Married, 12, Hartswold, 17/12/1929/0001, Married, Maria Catharina Jansen, Estate late, Pretoria, 13/12/1929/0001, Married, Pretoria-Noordwes Road, late, Pretoria

Claasen, Annetje Johanna, 30/12/1929/0001, Pretoria, Married, 4 Bantam, 17/12/1929/0001, Married, Pretoria-Noordwes Road, late, Pretoria

Lewis, Mildred Jeanneteau, 27/12/1929/0001, Executrix, Mary Ann Lewis, Widow, Estate late Mrs. M. Lewis, Pretoria, 27/12/1929/0001, Married, Pretoria, 6, Cheshire

Vanaf bladsy 1 tot

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 113 van Wet No. 24 van 1913, word hierby kennis gegee dat likwidasie- en distribusierekenings soos in hierdie boedels verwoord, in die kantore vermeld, ter insae sal lê vir die tydperk van 21 dae vanaf die datum hiervan, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is, tot insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die ondergetekende Meester skriftelik voorgelê word nie, gaan die rekeninge voor na die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die stukke sal voor vyf weeksa Bloemfontein [illegible] ter insae lê.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 113 of Act No. 24 of 1913, notice is hereby given that the liquidation and distribution accounts (first and final, unless otherwise stated) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The abbreviations in parentheses following certain surnames denote the following: (Executor Dative) = Executor appointed by the Master; (Executor Testamentary) = Executor appointed under a will; (Executrix) = Female executor; (Married) = Married woman; (Married out of community of property) = Married woman married out of community of property; (Married in community of property) = Married woman married in community of property; (Married, exempted) = Married woman married with exemption from the marital power; (Married, out of community of property, exempted) = Married woman married out of community of property with exemption from the marital power; (Married, in community of property, exempted) = Married woman married in community of property with exemption from the marital power; (Married, out of community of property, assisted) = Married woman married out of community of property assisted by husband; (Married, in community of property, assisted) = Married woman married in community of property assisted by husband; (Married, out of community of property, assisted, exempted) = Married woman married out of community of property assisted by husband with exemption from the marital power; (Married, in community of property, assisted, exempted) = Married woman married in community of property assisted by husband with exemption from the marital power

University of Pretoria
Together in Excellence

University of Fort Hare
Together in Excellence

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE
LOST LIFE INSURANCE POLICIES

Artikel 64, Wet 27 van 1940

Section 64, Act 27 of 1940

University of Fort Hare
Together in Excellence

University of Fort Hare
Together in Excellence

[19577]—**Davis**, Richard Frank, 14 Hill St, Uitenhage, 5/4/1921, Fortuna Yards (Pty) Ltd., c/o Pim & Co. Incorporated Accountants, Uitenhage, Director of Mayor. and Joint Trading as Pim & Co. Incorporated Accountants, Uitenhage, Director of Mayor. Fortuna Yards (Pty) Ltd., Uitenhage, Vice Chairman of Mayor. Fortuna Yards (Pty) Ltd., Uitenhage, Director of Mayor. Fortuna Yards (Pty) Ltd., Uitenhage, Director of Mayor. and Joint Trading as Pim & Co. Incorporated Accountants, Uitenhage, Director of Mayor. Fortuna Yards (Pty) Ltd.,

N20179—Durban Sand Supplies (Pty) Ltd, in liquidation. 26/2/81. Contribution. K. D. Krumm, P.O. Box 4478, Durban.

T1625/78—Shepherd, A. J. 19/2/81. Dividende P. J. E. Meintjes, Posbus 1425, Johannesburg, 2001.

T595/79—De Plooy, J. J. 25/2/81. Dividende P. J. E. Meintjes, Posbus 1425, Johannesburg, 2001.

T1064/77—Dakota Drive Inn Service Station (Pty) Ltd. 26/2/81. Dividende P. J. E. Meintjes.

T1267/79—McCormack, J. G. 16/2/81. Secured and concurrent award J. Mesan & A. H. Oliver, P.O. Box 1902, Johannesburg, 2000.

N607/77—Conan Construction (Pty) Ltd, in liquidation. 26/2/81. Secured and preferent awards only. J. S. Evans, c/o Mitchard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban.

N3737/79/2B—Mansfield, O. 25/2/81. No dividend. R. J. Strydom, c/o Mitchard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban.

B8480—Cronje, Philipus Cornelius. 25/2/81. Dividende word uitgekeer. C. J. Venter, Posbus 153, Bloemfontein.

B2037/79/B—QwaQwa Mellery (Edms.) Bpk., in likwidasie. 25/2/81. Dividende uit te keer. Chief Jacob Venter, Posbus 153, Bloemfontein en George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

B2020/80/A—Redentia (Edms.) Bpk., in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 27/2/81. Dividend being paid. M. J. M. Botha, 14 Arboretum Avenue, Bloemfontein.

T2297/79/A—Narna, Narendra, previously trading as N. Nathoo & Sons, Brits. 27/2/81. Dividend being paid. D. Dallas & G. H. J. Venter, P.O. Box 2437, Johannesburg.

T64/79—Spirys, John Thomas. 25/2/81. Awards to secured creditors only. S. Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T1820/78—Janse van Rensburg, Rene Gezina Catharina. 25/2/81. Award to a secured creditor only. S. Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T281/79—Bethal Holdings (Pty) Ltd, in liquidation. 24/2/81. Dividend being paid. S. Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

K15/78—Reinecke, Hendrik Johannes, voorheen 'n vooruit en spekulant van Oldenbroek, Sinken en Karnman, woonagtig te Hartbeesteraar, Dibeng. 17/2/81. Dividende word uitgekeer. J. W. Wilmans, p/a Elliott Mans Wilmans & Hay, Cheapside, Posbus 179, Kimberley.

C36/75—Transnes Kleinste Beherend (Edms.) Bpk. 27/2/81. Dividend paid. J. J. Rousseau, c/o Cape Trustees, 6 Church Square, Cape Town.

C217/80—Wanderspiels Properties (Pty) Ltd. 25/2/81. Dividend paid. J. L. Whiteford, c/o Cape Trustees, 6 Church Square, Cape Town.

N84/79—Kokstad Distributors (Pty) Ltd, in liquidation. 3/3/81. Dividend being paid. R. K. Baker, P.O. Box 1858, Durban, 4000.

B1280—Hansse Steel Constructions Ltd, in likwidasie, met gerepresenteerde kantoor te p/a Van Heerden & Kie., Seide Verdieping, Fortuinschoot, Alwaleraat, Bloemfontein. 25/2/81. Uitkeer dividende. George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

B1707/79—Sing, Hester Aleta Cornelia. 2/3/81. Uitkeer van dividende. Brian St. Clair Cooper, Posbus 27, Bloemfontein, 9300.

B2427/79—Wessels, Mathias Gerhardus, in ondiens en eiendomsagent van Toon Vandenberg-vennoot I, Bloemfontein, en tans woonagtig te Ringwoodweg 54, Lynnwood Manor, Pretoria. 2/3/81. Uitkeer van dividende. Roelof Davel de Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.

T557/79/B—Ingegane Sonnet Steen (Edms.) Bpk. 27/2/81. Concurrent award. C. G. Foot, P.O. Box 2103, Johannesburg, 2000.

T600/80/6B—Spires & Son (Pty) Ltd. 2/3/81. Concurrent award. J. H. Bloemen.

N2367/78—Bondridge (Pty) Ltd, in liquidation. 2/3/81. Second Supplementary Account will be paying dividends. C. E. Douglas, c/o Durban Board of Executors and Trust Co., P.O. Box 4743, Durban, 4000.

N2240/80—Woodlands Estates, in members' voluntary liquidation. 27/2/81. Dividend being paid. John Miller van Wyk, 66 Ashley House, 52a Smith Street, Durban.

N2457/79—Deans Investments (Pty) Ltd, in liquidation. 2/3/81. Dividend being paid and contribution being collected. B. Rolen, c/o Sylvia Trust and Executor SA Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N3627/79—De Marigny, M. K. J. C. D. 2/3/81. Dividend being paid. B. Rolen, c/o Sylvia Trust and Executor SA Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N298/A/78—Partnership Vienna Line Cabinet Works. 25/2/81. Dividend being paid. W. A. McFarlane, c/o Sylvia Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

C334/78—Master Development Corporation Ltd. 27/2/81. Dividend paid. A. de V. Joubert, M. J. East, A. H. Oliver, c/o Cape Trustees, 6 Church Square, Cape Town, 8000.

N189/78—Robert J. Scott (Pty) Ltd, in liquidation. 3/3/81. Dividend. K. D. Krumm, P.O. Box 4478, Durban.

N1480/80—Kahn, A. 2/3/81. Contribution. K. D. Krumm, P.O. Box 4478, Durban.

Baker Estates (Pty) Ltd, in vrywillige likwidasie. Finale dividend.

B2147/8A—Reynolds, Hendrik Petrus Jr. 2/3/81. Uitkeer van dividende. Brian St. Clair Cooper, Posbus 27, Bloemfontein.

T1132/76—Eli, Jan Hendrik. 2/2/80. Dividend kontribusie. C. van Gass, Posbus 20, Potchefstroom.

B1277/79/1A—Scarfe, S. F. 6/3/81. Dividend payable. M. L. de Villiers, c/o Delorme Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1152, Johannesburg, 2000.

B1257/81A—Raval Stores (Pty) Ltd, in liquidation. 25/2/81. Neither A. R. Kahn, c/o Coopers & Lybrand, P.O. Box 460, East London, 5200, D. A. Smith, c/o Sylvia Trust and Executor SA Ltd, P.O. Box 447, East London, 5200.

B7774/A—Kruger, F. J. T. 2/3/81. Dividende word uitgekeer. F. R. R. Nortrustees, p/a Neude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

T1520/79/10A—Rosland Belegings (Edms.) Bpk., in liquidation. 11/3/81. Dividend being paid. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000.

T1617/79—National Technical Services (Pty) Ltd, in liquidation. 2/3/81. Contribution levied. A. J. Hensels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T544/78/11B—Smart, J. P. 6/3/81. Geen. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T109/80A—Odlum (Edms.) Bpk., in likwidasie. 3/3/81. Dividend betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T1957/78—Wessels, C. S. P. 26/2/81. Reeds artikel 103 (1)(b). L. Klopper en A. J. Hensels, Posbus 1990, Pretoria.

T1657/78—Smith, P. T. 3/3/81. Voorkeur en verschende dividend. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T1178/79—De Plessis, J. A. 26/2/81. Awards to preferent and secured creditors. B. T. Whiteford, c/o Sylvia Trust, P.O. Box 1030, Pretoria.

T1454/79—Sanson Timbers (Pty) Ltd, in liquidation. 10/3/81. Dividends payable. B. T. Whiteford, c/o Sylvia Trust, P.O. Box 1030, Pretoria.

E1057/79/1B—Willer, Johannes Abraham Venson. 2/3/81. Neither. Basil Kenneth Spengler Van Zyl, c/o Sylvia Trust and Executor SA Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

T2239/80—Bernard, A. J. 6/3/81. Dividend. A. S. P. Meyer, p/a ASP Meyer Trust (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria, 0001.

T501/80—Private Sitting Construction (Pty) Ltd, in liquidation. 6/3/81. Dividend to a preferent and secured creditor. Philip David Bernan, c/o Albert Raskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1312/79—Westmead, Harry Andrew. 2/3/81. Further dividend being paid. Philip David Bernan, c/o Albert Raskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1881/78—Lenhoer, Martinus Petrus. 5/3/81. Dividend to preferent and secured creditors. Manfred Holzman, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000.

T1755/79—Van Wyk, Susan. 6/3/81. Dividend being paid. Manfred Holzman, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000.

Vorm Form 6

AANSOEK OM BEHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datum, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met uitsluiting van eenmaal van boedel, volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy gebruikte en persoonsnamen) en plek van bevolking of woonplek, datum waarop boedel geakwisteer is, en adres, beschikking of status van insolvent ten tye van daarde datum, afdeling van Hoogeregshof waarby en datum en tyd waarmee aansoek gedoen sal word, rede van aansoek.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Persons to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds in the terms set forth opposite their respective names, indicating number of estate, full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence, date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date, division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made, ground of application.

T801/76—Olivier, Andries Petrus Stephanus. 16/10/35, 5101/6/3/1/08, Beukersstraat 44, Glen Marais, Kempton Park, Bevigtheidsadres, Poscasola, Pine Verdieping, Carbonnerbos, Johannesburg. 22/6/76, bevigtheidsadres Fongeweg 7, Spartan, wat handel dryf te Chemiefabrikaat 15, Vanderbeeckpark, Kempton Park, sakeman, getrouwd Clare geneemskap van goedere met Faith Deodina Olivier, gebore Cloete, Transvaalse Provinsiale. 5/3/81. 10h00. Kempton artikel 124 (2) (a) voorts [illegible]

T2167/77—Brown, Andrew Herbert. 23/8/38, 3808235057080, tans 'n adjudant-offisier werksaam in diens van die Suid-Afrikaanse Legering, 4 Leg Depot, Snakevalley, Poskantoor Tek, Verwoerdburg, en woonagtig te Enkelkwartiere, Adjudant-offisiersklub, Skool vir Tegniese Opleiding, Poskantoor Tek, Verwoerdburg, deurk Pretoria, provinsie Tvl. 9/3/77. Transvaalse Provinsiale. 5/3/81. 10h00. Ingevolge artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig [illegible] op 1/9/78 bekragtig.

LISTING OF DIVIDENDS IN UNCLAIMED MONEYS IN CUSTODY OF MASTERS OF THE SUPREME COURT

Notice is hereby given that the dividends mentioned in the following lists have been in the custody of the Masters of the Supreme Court for a period of not less than one year and that unless they are claimed they will be dealt with in accordance with the provisions of section 115 of the Insolvency Act, 1936 (Act No. 24 of 1936).

Any person who has a claim to any of the dividends mentioned in the lists should lodge his claim with the Master of the Court concerned.

LIST 1

Cape Town

Estate No. 1/1/1234 — Smith, John Peter
Dividend of 5c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 2/1/5678 — Van der Merwe, Anna Catharina
Dividend of 12½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 3/1/9012 — Botha, Willem Jacobus
Dividend of 3c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 4/1/3456 — Du Plessis, Maria Elizabeth
Dividend of 8c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 5/1/7890 — Pretorius, Johannes Hendrik
Dividend of 1c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 6/1/2345 — Le Roux, Susanna Magdalena
Dividend of 20c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 7/1/6789 — Fourie, Petrus Johannes
Dividend of 2½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 8/1/0123 — Swanepoel, Hendrik Frederik
Dividend of 15c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 9/1/4567 — Viljoen, Cornelia Sophia
Dividend of 7½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 10/1/8901 — Nel, Gideon Francois
Dividend of 4c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 11/1/2468 — Human, Elizabeth Margaretha
Dividend of 9c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 12/1/1357 — Kruger, Johannes Stephanus
Dividend of 6c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 13/1/9753 — Van Zyl, Maria Susanna
Dividend of 11c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 14/1/4826 — Du Toit, Frederik Willem
Dividend of 3½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 15/1/7391 — Steyn, Hendrina Catharina
Dividend of 18c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 16/1/5084 — Meyer, Jacobus Petrus
Dividend of 2c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 17/1/6218 — Van Rensburg, Johanna Maria
Dividend of 14c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 18/1/3947 — Erasmus, Gert Hendrik
Dividend of 10c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 19/1/8562 — Jacobs, Sarah Elizabeth
Dividend of 25c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 20/1/1790 — Du Preez, Willem Adriaan
Dividend of 1½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 21/1/4405 — Van Niekerk, Petronella Johanna
Dividend of 6½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 22/1/7736 — Marais, Daniel Francois
Dividend of 9½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 23/1/2281 — Coetzee, Hendrik Johannes
Dividend of 4½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 24/1/6659 — Fourie, Susanna Elizabeth
Dividend of 13c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 25/1/9014 — Du Toit, Johannes Petrus
Dividend of 7c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 26/1/3378 — Van Wyk, Cornelia Maria
Dividend of 16½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 27/1/5841 — Pretorius, Hendrik Jacobus
Dividend of 2½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 28/1/7102 — Steyn, Maria Catharina
Dividend of 11½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 29/1/4467 — Nel, Johannes Gideon
Dividend of 5½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 30/1/8823 — Human, Petrus Johannes
Dividend of 19c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 31/1/1956 — Kruger, Maria Elizabeth
Dividend of 8½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 32/1/6340 — Van Zyl, Johannes Hendrik
Dividend of 3c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 33/1/2715 — Du Toit, Susanna Magdalena
Dividend of 14½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 34/1/9087 — Viljoen, Petrus Johannes
Dividend of 6c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 35/1/5529 — Coetzee, Maria Susanna
Dividend of 10½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 36/1/3164 — Fourie, Hendrik Frederik
Dividend of 1c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 37/1/7748 — Pretorius, Johanna Catharina
Dividend of 17c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 38/1/4201 — Botha, Gideon Jacobus
Dividend of 4½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 39/1/8856 — Nel, Maria Elizabeth
Dividend of 12c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 40/1/2473 — Steyn, Petrus Johannes
Dividend of 7½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 41/1/6619 — Van Rensburg, Gert Hendrik
Dividend of 2½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 42/1/9340 — Du Preez, Sarah Elizabeth
Dividend of 15½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 43/1/1587 — Marais, Johannes Petrus
Dividend of 9c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 44/1/5062 — Erasmus, Maria Catharina
Dividend of 3½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 45/1/7814 — Jacobs, Hendrik Johannes
Dividend of 20c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 46/1/3291 — Van Niekerk, Susanna Petronella
Dividend of 1½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 47/1/6748 — Coetzee, Johannes Hendrik
Dividend of 6½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 48/1/4105 — Fourie, Maria Susanna
Dividend of 11c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 49/1/8863 — Pretorius, Hendrik Jacobus
Dividend of 4c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 50/1/2537 — Botha, Johanna Catharina
Dividend of 13½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 51/1/9176 — Du Toit, Petrus Johannes
Dividend of 8c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 52/1/5420 — Steyn, Gideon Jacobus
Dividend of 2c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 53/1/7659 — Nel, Susanna Magdalena
Dividend of 17½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 54/1/3284 — Viljoen, Hendrik Frederik
Dividend of 5½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 55/1/6031 — Human, Maria Elizabeth
Dividend of 10c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 56/1/4478 — Kruger, Petrus Johannes
Dividend of 3½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 57/1/8815 — Van Zyl, Johannes Petrus
Dividend of 15c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 58/1/2649 — Du Plessis, Maria Catharina
Dividend of 7c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 59/1/5903 — Pretorius, Johannes Hendrik
Dividend of 1½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 60/1/7256 — Botha, Susanna Petronella
Dividend of 12½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 61/1/4091 — Fourie, Gideon Jacobus
Dividend of 6c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 62/1/8748 — Nel, Hendrik Johannes
Dividend of 18½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 63/1/2376 — Steyn, Maria Susanna
Dividend of 4½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 64/1/6512 — Viljoen, Johannes Petrus
Dividend of 9½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 65/1/3947 — Human, Petrus Johannes
Dividend of 2½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 66/1/7183 — Kruger, Hendrik Frederik
Dividend of 14c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 67/1/4826 — Van Zyl, Maria Elizabeth
Dividend of 7½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 68/1/9054 — Du Toit, Johannes Hendrik
Dividend of 1c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 69/1/2617 — Pretorius, Susanna Magdalena
Dividend of 16c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 70/1/5340 — Botha, Petrus Johannes
Dividend of 5c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 71/1/8791 — Nel, Gideon Jacobus
Dividend of 11½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 72/1/4263 — Fourie, Maria Catharina
Dividend of 3½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 73/1/6908 — Steyn, Hendrik Johannes
Dividend of 19½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 74/1/3157 — Viljoen, Susanna Petronella
Dividend of 8½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 75/1/7624 — Human, Johannes Petrus
Dividend of 2c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 76/1/5481 — Kruger, Maria Susanna
Dividend of 13c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 77/1/9236 — Van Zyl, Hendrik Frederik
Dividend of 6½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 78/1/4017 — Du Plessis, Johannes Hendrik
Dividend of 1½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 79/1/8645 — Pretorius, Maria Elizabeth
Dividend of 15c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 80/1/2893 — Botha, Gideon Jacobus
Dividend of 4c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 81/1/6350 — Nel, Susanna Magdalena
Dividend of 10½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 82/1/3764 — Steyn, Petrus Johannes
Dividend of 3c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 83/1/7518 — Viljoen, Hendrik Johannes
Dividend of 17½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 84/1/4291 — Human, Maria Catharina
Dividend of 7c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 85/1/9067 — Kruger, Johannes Petrus
Dividend of 12c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 86/1/2548 — Van Zyl, Susanna Petronella
Dividend of 5½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 87/1/6183 — Du Toit, Hendrik Frederik
Dividend of 2½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 88/1/4736 — Pretorius, Johannes Hendrik
Dividend of 14½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 89/1/8402 — Botha, Maria Elizabeth
Dividend of 9c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 90/1/3859 — Nel, Gideon Jacobus
Dividend of 1c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 91/1/7041 — Steyn, Susanna Magdalena
Dividend of 16½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 92/1/5274 — Viljoen, Petrus Johannes
Dividend of 6c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 93/1/2615 — Human, Hendrik Johannes
Dividend of 11c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 94/1/8937 — Kruger, Maria Catharina
Dividend of 3½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 95/1/4180 — Van Zyl, Johannes Petrus
Dividend of 18c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 96/1/6523 — Du Plessis, Susanna Petronella
Dividend of 8½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 97/1/3068 — Pretorius, Hendrik Frederik
Dividend of 2c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 98/1/7814 — Botha, Johannes Hendrik
Dividend of 13½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 99/1/5647 — Nel, Maria Elizabeth
Dividend of 4½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 100/1/2391 — Steyn, Gideon Jacobus
Dividend of 10c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 101/1/8756 — Viljoen, Susanna Magdalena
Dividend of 3c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 102/1/4503 — Human, Petrus Johannes
Dividend of 15½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 103/1/6269 — Kruger, Hendrik Johannes
Dividend of 7½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 104/1/3814 — Van Zyl, Maria Catharina
Dividend of 1½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 105/1/7592 — Du Toit, Johannes Petrus
Dividend of 12c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 106/1/2048 — Pretorius, Susanna Petronella
Dividend of 6½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 107/1/5936 — Botha, Hendrik Frederik
Dividend of 17c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 108/1/4271 — Nel, Johannes Hendrik
Dividend of 5c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 109/1/8603 — Steyn, Maria Elizabeth
Dividend of 11½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 110/1/3157 — Viljoen, Gideon Jacobus
Dividend of 3½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 111/1/6824 — Human, Susanna Magdalena
Dividend of 19c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 112/1/4590 — Kruger, Petrus Johannes
Dividend of 8c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 113/1/2736 — Van Zyl, Hendrik Johannes
Dividend of 2½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 114/1/7381 — Du Plessis, Maria Catharina
Dividend of 14c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 115/1/5049 — Pretorius, Johannes Petrus
Dividend of 6c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 116/1/8267 — Botha, Susanna Petronella
Dividend of 1c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 117/1/3614 — Nel, Hendrik Frederik
Dividend of 16½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 118/1/6492 — Steyn, Johannes Hendrik
Dividend of 4½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 119/1/2358 — Viljoen, Maria Elizabeth
Dividend of 10½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 120/1/7905 — Human, Gideon Jacobus
Dividend of 3c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 121/1/4163 — Kruger, Susanna Magdalena
Dividend of 15c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 122/1/6748 — Van Zyl, Petrus Johannes
Dividend of 7½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 123/1/3291 — Du Toit, Hendrik Johannes
Dividend of 12½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 124/1/8056 — Pretorius, Maria Catharina
Dividend of 5½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 125/1/4827 — Botha, Johannes Petrus
Dividend of 2c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 126/1/7463 — Nel, Susanna Petronella
Dividend of 13½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 127/1/2914 — Steyn, Hendrik Frederik
Dividend of 6½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 128/1/5638 — Viljoen, Johannes Hendrik
Dividend of 1½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 129/1/8371 — Human, Maria Elizabeth
Dividend of 17c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 130/1/4205 — Kruger, Gideon Jacobus
Dividend of 4c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 131/1/6940 — Van Zyl, Susanna Magdalena
Dividend of 10c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 132/1/3583 — Du Plessis, Petrus Johannes
Dividend of 3½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 133/1/7726 — Pretorius, Hendrik Johannes
Dividend of 18½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 134/1/4491 — Botha, Maria Catharina
Dividend of 8½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 135/1/2847 — Nel, Johannes Petrus
Dividend of 2½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 136/1/6615 — Steyn, Susanna Petronella
Dividend of 14½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 137/1/3270 — Viljoen, Hendrik Frederik
Dividend of 6c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 138/1/8048 — Human, Johannes Hendrik
Dividend of 1c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 139/1/5394 — Kruger, Maria Elizabeth
Dividend of 16c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 140/1/2761 — Van Zyl, Gideon Jacobus
Dividend of 5½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 141/1/7503 — Du Toit, Susanna Magdalena
Dividend of 11½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 142/1/4268 — Pretorius, Petrus Johannes
Dividend of 3c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 143/1/6837 — Botha, Hendrik Johannes
Dividend of 19½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 144/1/3592 — Nel, Maria Catharina
Dividend of 8c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 145/1/7148 — Steyn, Johannes Petrus
Dividend of 2½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 146/1/4716 — Viljoen, Susanna Petronella
Dividend of 13c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 147/1/2483 — Human, Hendrik Frederik
Dividend of 6½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 148/1/6259 — Kruger, Johannes Hendrik
Dividend of 1½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 149/1/3814 — Van Zyl, Maria Elizabeth
Dividend of 15½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 150/1/7370 — Du Plessis, Gideon Jacobus
Dividend of 4½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 151/1/5027 — Pretorius, Susanna Magdalena
Dividend of 10½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 152/1/2694 — Botha, Petrus Johannes
Dividend of 3½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 153/1/8148 — Nel, Hendrik Johannes
Dividend of 17c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 154/1/4905 — Steyn, Maria Catharina
Dividend of 7c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 155/1/6572 — Viljoen, Johannes Petrus
Dividend of 12c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 156/1/3139 — Human, Susanna Petronella
Dividend of 5½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 157/1/7826 — Kruger, Hendrik Frederik
Dividend of 2c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 158/1/4483 — Van Zyl, Johannes Hendrik
Dividend of 13½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 159/1/2250 — Du Toit, Maria Elizabeth
Dividend of 6½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 160/1/6917 — Pretorius, Gideon Jacobus
Dividend of 1c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 161/1/3683 — Botha, Susanna Magdalena
Dividend of 16½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 162/1/8340 — Nel, Petrus Johannes
Dividend of 4c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 163/1/5194 — Steyn, Hendrik Johannes
Dividend of 10½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 164/1/2861 — Viljoen, Maria Catharina
Dividend of 3c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 165/1/7504 — Human, Johannes Petrus
Dividend of 15c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 166/1/4271 — Kruger, Susanna Petronella
Dividend of 7½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 167/1/6038 — Van Zyl, Hendrik Frederik
Dividend of 12½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 168/1/3405 — Du Plessis, Johannes Hendrik
Dividend of 5½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 169/1/8159 — Pretorius, Maria Elizabeth
Dividend of 18c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 170/1/4926 — Botha, Gideon Jacobus
Dividend of 8c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 171/1/2583 — Nel, Susanna Magdalena
Dividend of 2½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 172/1/7240 — Steyn, Petrus Johannes
Dividend of 14c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 173/1/5807 — Viljoen, Hendrik Johannes
Dividend of 6c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 174/1/3472 — Human, Maria Catharina
Dividend of 1½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 175/1/8026 — Kruger, Johannes Petrus
Dividend of 16c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 176/1/4693 — Van Zyl, Susanna Petronella
Dividend of 4½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 177/1/2360 — Du Toit, Hendrik Frederik
Dividend of 10c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 178/1/7127 — Pretorius, Johannes Hendrik
Dividend of 3½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 179/1/5894 — Botha, Maria Elizabeth
Dividend of 15½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 180/1/3561 — Nel, Gideon Jacobus
Dividend of 7c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 181/1/8218 — Steyn, Susanna Magdalena
Dividend of 12c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 182/1/4985 — Viljoen, Petrus Johannes
Dividend of 5c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 183/1/2752 — Human, Hendrik Johannes
Dividend of 11½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 184/1/7419 — Kruger, Maria Catharina
Dividend of 2½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 185/1/6186 — Van Zyl, Johannes Petrus
Dividend of 13c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 186/1/3843 — Du Plessis, Susanna Petronella
Dividend of 6½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 187/1/8501 — Pretorius, Hendrik Frederik
Dividend of 1c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 188/1/5268 — Botha, Johannes Hendrik
Dividend of 16½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 189/1/2935 — Nel, Maria Elizabeth
Dividend of 4c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 190/1/7592 — Steyn, Gideon Jacobus
Dividend of 10½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 191/1/4259 — Viljoen, Susanna Magdalena
Dividend of 3c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 192/1/6826 — Human, Petrus Johannes
Dividend of 15c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 193/1/3493 — Kruger, Hendrik Johannes
Dividend of 7½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 194/1/8150 — Van Zyl, Maria Catharina
Dividend of 1½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 195/1/4817 — Du Toit, Johannes Petrus
Dividend of 12½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 196/1/2484 — Pretorius, Susanna Petronella
Dividend of 6c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 197/1/7151 — Botha, Hendrik Frederik
Dividend of 17½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 198/1/5818 — Nel, Johannes Hendrik
Dividend of 5½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 199/1/3485 — Steyn, Maria Elizabeth
Dividend of 11c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 200/1/8142 — Viljoen, Gideon Jacobus
Dividend of 3½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 201/1/4809 — Human, Susanna Magdalena
Dividend of 19c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 202/1/2476 — Kruger, Petrus Johannes
Dividend of 8c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 203/1/7143 — Van Zyl, Hendrik Johannes
Dividend of 2½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 204/1/5810 — Du Plessis, Maria Catharina
Dividend of 14c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 205/1/3477 — Pretorius, Johannes Petrus
Dividend of 6c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 206/1/8134 — Botha, Susanna Petronella
Dividend of 1c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 207/1/4801 — Nel, Hendrik Frederik
Dividend of 16½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 208/1/2468 — Steyn, Johannes Hendrik
Dividend of 4½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 209/1/7135 — Viljoen, Maria Elizabeth
Dividend of 10½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 210/1/5802 — Human, Gideon Jacobus
Dividend of 3c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 211/1/3469 — Kruger, Susanna Magdalena
Dividend of 15c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 212/1/8126 — Van Zyl, Petrus Johannes
Dividend of 7½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 213/1/4793 — Du Toit, Hendrik Johannes
Dividend of 12½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 214/1/2460 — Pretorius, Maria Catharina
Dividend of 5½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 215/1/7127 — Botha, Johannes Petrus
Dividend of 2c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 216/1/5794 — Nel, Susanna Petronella
Dividend of 13½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 217/1/3461 — Steyn, Hendrik Frederik
Dividend of 6½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 218/1/8118 — Viljoen, Johannes Hendrik
Dividend of 1½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 219/1/4785 — Human, Maria Elizabeth
Dividend of 17c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 220/1/2452 — Kruger, Gideon Jacobus
Dividend of 4c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 221/1/7119 — Van Zyl, Susanna Magdalena
Dividend of 10c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 222/1/5786 — Du Plessis, Petrus Johannes
Dividend of 3½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 223/1/3453 — Pretorius, Hendrik Johannes
Dividend of 18½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 224/1/8110 — Botha, Maria Catharina
Dividend of 8½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 225/1/4777 — Nel, Johannes Petrus
Dividend of 2½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 226/1/2444 — Steyn, Susanna Petronella
Dividend of 14½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 227/1/7111 — Viljoen, Hendrik Frederik
Dividend of 6c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 228/1/5778 — Human, Johannes Hendrik
Dividend of 1c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 229/1/3445 — Kruger, Maria Elizabeth
Dividend of 16c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 230/1/8102 — Van Zyl, Gideon Jacobus
Dividend of 5½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 231/1/4769 — Du Toit, Susanna Magdalena
Dividend of 11½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 232/1/2436 — Pretorius, Petrus Johannes
Dividend of 3c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 233/1/7103 — Botha, Hendrik Johannes
Dividend of 19½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 234/1/5770 — Nel, Maria Catharina
Dividend of 8c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 235/1/3437 — Steyn, Johannes Petrus
Dividend of 2½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 236/1/8094 — Viljoen, Susanna Petronella
Dividend of 13c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 237/1/4761 — Human, Hendrik Frederik
Dividend of 6½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 238/1/2428 — Kruger, Johannes Hendrik
Dividend of 1½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 239/1/7095 — Van Zyl, Maria Elizabeth
Dividend of 15½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 240/1/5762 — Du Plessis, Gideon Jacobus
Dividend of 4½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

Estate No. 241/1/3429 — Pretorius, Susanna Magdalena
Dividend of 10½c in the Rand. Claims to be lodged with the Master, Cape Town.

**Estate No. 242/1/8086 — Bot

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESKEWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1973, en artikel 406 (1) van die Maatskappywet, 1973, word kennis gegee dat die likwidateur, curator, of kontribusiemeester in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae sal lê op die kantore van die Meester en Landdrosbesoek gedurie periode, gedurende 'n periode van 14 dae of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hiermee vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, welke datum ook al die laatste is.

Die kontribusie word vermeld in die volgorde: Nommer van boedelrekening, naam en beskrywing van boedel, bedrywig of handel gedryf of naam by Meester en Landdrosbesoek, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1973, and section 406 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a shorter or longer period as may be mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate or company, name and description of estate or company, description of business carried on or trade plied by Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

(7807012A—**Cadillac Products (Pty) Ltd**, in liquidation. Third and final liquidation and Distribution. Cape Town. Bellville

(7711978A—**Lategan, Abraham Johannes**, Lichtenburg Street, Malmesbury. First and final liquidation and Distribution. Cape Town, Malmesbury, C.P.

N11/1978—**Leslie Dorp (Pty) Ltd**, in liquidation. First liquidation and Distribution. Pietermaritzburg. Eleventh

7112/78—**Mount Nelson Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg

7067/78—**Newhall, Geraldine Fourth** Liquidation and Distribution. Cape Town. Wynberg. First Liquidation

7111/78—**Nirvo (Consolidated Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

7107/78—**Nowitz, E. M.** Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town. Wynberg

7110/78—**N.T.A. Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and final Liquidation. Port Elizabeth

7122/78—**Ogena (Pty) Ltd**, trading as Ogena, in liquidation. Second and final Liquidation and Distribution. Cape Town. Wynberg

7124/78—**Okpys, W. P.** trading as Denzils Pensioners. Second Liquidation and Distribution. Cape Town. Cape

N1142/78—**Nature, Carel** trading as **Nature Inn**. First and final Liquidation, Distribution and Contribution. **Pietermaritzburg. Durban**

N1/78—**Venda**, Vyande Diamond, now formerly trading as John Dn. Main Road, Centurion. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria

N 94/78—**Pan Natal Gasfields (Pty) Ltd**. First Liquidation and Distribution. **Pietermaritzburg. Durban**

C1019/78A—**Nkomo, Ebrahim Abdullah**, trading as Bluebird Club. Main Street, off Landsdowne Road, Philippi. C.P. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

7117/78A—**Jacob, Abdul Hamid**, 7 Thrush Lane, Crossy Pan, C.P. Amended First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town. Kenton

C1019/78—**Kenwith Cold Storage (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation

N1142/78—**Nkomazi Building (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg. Durban

N1/78—**Two Rivers Poort Consolidated Mines Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Distribution. Durban

N1/78—**Pennant Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg. Durban

N1/78—**Pongwes and Klampos (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg. Durban

C1019/78—**Jacks Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and final Liquidation and Distribution. Cape Town. Pinelands

N1/78—**Nkongo (Natal Distribution (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg. Durban

N1142/78—**Naidoo, K.** First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg. Durban

7110/78—**Oosthuizen, I. O.** First and Final Liquidation. Distribution and Contribution. Pretoria. Alberton

N1/78—**J. Judge (Pty) Ltd**, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg. Durban

C1019/78A—**Tara Construction (Western Cape) (Pty) Ltd**, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Cape Town. Pinelands

C1019/78—**Jacobs**, Marcelle Jocelyn, formerly trading as Victoria Hairdresser. Jr. Ar en vertoon as Tina Jan Hairdresser. Jr. Ar. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town. Wynberg

C1019/78—**Wynand, Conrad**. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town

C1019/78—**Andre Bouvoy Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

7111/78—**Bristol Building (Pty) Ltd**, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria. Johannesburg

N1142/78—**Chetty**, Coonasamy Reasamy, 14 Acre Street, Durban. Third and final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg. Durban

C1019/78—**Bramhill Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and final Cape Town

N1142/78—**Valler**, Dr. J. A. H. Third Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg

7112/78—**New Brighton Land Company Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg

N1142/78—**Barrow**, Arnold Alpha Road, Glenwood. Natal. Third and final Liquidation. Pietermaritzburg. Durban

7107/78—**Twenty One Main Street (Pty) Ltd**, members' voluntary winding up. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria. Johannesburg

N1142/78—**Pievers**, Rene et Lambros, Kirk Street, Bellville. Third and final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg. Bellville

C1019/78—**Bellingan**, Jane, formerly of Oranjezicht. Third and final Liquidation and Distribution. Pretoria. Cape Town

7107/78—**Bloom**, Myrtle Johanna, formerly of Vanderbijlpark. Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria. Vereeniging

7110/78—**Lippelman**, I. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria. Johannesburg

7129/78—**McCracken**, P. F. R. First Liquidation and Distribution. Pretoria. Pietermaritzburg

7083/78A—**Bodle**, M. Estate re-Trade Likewise re Dentrose. Pretoria

7109/78—**Cadbury**, J. T. Estate re-Trade Likewise re Dentrose. Pretoria. Pietermaritzburg

7130/78—**Diamond Hole Borers (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria

7116/78—**Botha**, P. H. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria

7068/78—**Brand**, I. Estates Second and Final Liquidation. Distribution and Contribution. Pretoria

7118/78—**Birkenhead**, P. S. I. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria

7114/78—**Pollard**, R. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria. Wynnsvlei

7127/78—**I. P. S. O. (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria

7123/78—**Jaundrie**, T. First Liquidation and Distribution. Pretoria. Johannesburg

7042/78—**Bowman**, I. I. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria. Cullinan

7100/78—**Bisiwis Body Builders (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria. Pietermaritzburg

7124/78—**Sunset Textiles (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria

7123/78—**Murphy Enterprises (Pty) Ltd**, in liquidation. Supplementary. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria. Pietermaritzburg

7112/78—**Talbot**, Ronald Jason. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria. Johannesburg

7083/78—**Mbe**, Mbeni Samuel. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria. Johannesburg

7101/78—**Fremo**, Simon. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria. Johannesburg

7106/78—**Sanjac Investments (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria. Johannesburg

7117/78—**Lightworks** Model with Lucia Edward Mzimba Estate re Trade Likewise re Distribution. Pretoria. Johannesburg

7119/78—**Cotton**, Colin Johnson. Second Liquidation and Distribution. Pretoria. Pietermaritzburg

7124/78—**Kidson (Pty) Ltd**, in liquidation. Fifth Liquidation and Distribution. Pretoria. Krugersdorp Park

University of Fort Hare
Together in Excellence

No. R. 579 20 Maart 1981

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN REGULASIES (No. MR/47)

Kragtens artikel 120 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word die Eerste Bylae by die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1770 van 5 Oktober 1973 gewysig deur in paragraaf 108.02.02 (2) (a) die besonderhede wat onder die opskrif "Diensure" voorkom deur die volgende te vervang:

"Maandag tot Vrydag:

08h00 tot 12h30 en 13h30 tot 14h30.".

D. W. STEYN, Adjunk-minister van Finansies.

Opmerking.—Die diensure by die Lugvragdepot (H. F. Verwoerdlughawe, Port Elizabeth) vir die aanname van klaringsbriewe (uitgesonderd klaringsbriewe vir uitvoer en vorm DA 14) en vir die ontvangs van regte en ander inkomste, word gewysig.

No. R. 579 20 March 1981

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF REGULATIONS (No. MR/47)

Under section 120 of the Customs and Excise Act, 1964, the First Schedule to the regulations published in Government Notice R. 1770 of 5 October 1973, is amended by the substitution in paragraph 108.02.02 (2) (a) for the particulars which appear under the heading "Hours of attendance" of the following:

"Monday to Friday:

08h00 to 12h30 and 13h30 to 14h30.".

D. W. STEYN, Deputy Minister of Finance.

Note.—The hours of attendance at the Airfreight depot (H. F. Verwoerd Airport, Port Elizabeth) for the acceptance of bills of entry (except bills of entry for export and form DA 14) and for the receipt of duties and other revenue are amended.

No. R. 581 20 Maart 1981

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/742)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

D. W. STEYN, Adjunk-minister van Finansies.

No. R. 581 20 March 1981

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/742)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

D. W. STEYN, Deputy Minister of Finance.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg Algemeen	IV Skaal van Reg M.B.N.
84.45 Deur subpos No. 84.45.16.20 deur die volgende te vervang: „.20 Vertikale boormasjiene, enkelspil, kragaangedrewe, sonder 'n boorskaghouergat of met 'n boorskaghouergat met 'n deursnee van hoogstens 35 mm, nie syferkontrole nie	getal	20% of 3 500c elk"	

Opmerking.—Subpos No. 84.45.16.20 word uitgebrei om enkelspil vertikale boormasjiene, kragaangedrewe, sonder 'n boorskaghouergat of met 'n boorskaghouergat van meer as 31 mm maar hoogstens 35 mm in te sluit.

SCHEDULE

Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty General	IV Rate of Duty M.F.N.
84.45 By the substitution for subheading No. 84.45.16.20 of the following: ".20 Vertical drilling machines, single spindle, power-operated, without a spindle centre hole or with a spindle centre hole with a diameter not exceeding 35 mm, not numerically controlled	no.	20% or 3 500c each"	

Note.—Subheading No. 84.45.16.20 is extended to include single spindle vertical drilling machines, power-operated, without a spindle centre hole or with a spindle centre hole exceeding 31 mm but not exceeding 35 mm.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING EN OWERHEIDSHULPDIENSTE

No. R. 590 20 Maart 1981

Ek, Pierre Cronje, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, handelende kragtens artikel 9 (1) van die Opmetingswet, 1927 (Wet 9 van 1927), skryf hierby die gelde wat in die Aanhangsel hiervan vervat is, voor as gelde wat, in die omstandighede in genoemde Aanhangsel beskrywe, gevorder moet word vir die handelinge of sake, soos in genoemde Aanhangsel ten opsigte van elke bedrag of tarief beskrywe, wat in of in verband met die kantoor van die Hoofdirekteur van Opmetings en Kartering of 'n kantoor van 'n Landmeter-generaal verrig moet of kan word. Die gelde is op en na 1 April 1981 betaalbaar en vervang van daardie datum af die skaal van gelde, afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 695 van 29 April 1977, wat hierby ingetrek word.

AANHANGSEL

SKAAL VAN GELDE WAT IN DIE KANTORE VAN DIE HOOFDIREKTEUR VAN OPMETINGS EN KARTERING EN DIE LANDMETERS-GENERAAL VAN TOEPASSING IS

Ondersoek van kaarte

1. (a) Vir die ondersoek, goedkeuring en sertifisering van 'n kaart, ongeag of dit toelaatbaar is om slegs een eksemplaar daarvan in te dien al dan nie: R10:

Met dien verstande dat die bedrag hierbo voorgeskryf die verskaffing deur 'n Landmeter-generaal, in die voorgeskrewe omstandighede, van die bykomende eksemplare van die kaart wat vir registrasie nodig is, en alle dienste in verband met of behorende tot sodanige registrasie wat nie elders in hierdie tarief omskryf word nie, dek: Met dien verstande voorts dat indien daar nie slegs een eksemplaar van die kaart ingedien word nie, of dat alle eksemplare wat vir registrasie vereis word nie gelyktydig ingedien word nie, die bedrag wat in subparagraaf (b) voorgeskryf word, van toepassing is.

(b) Vir die vergelyking en sertifisering van 'n eksemplaar van 'n goedgekeurde kaart, uitgesonderd die bykomende eksemplare in subparagraaf (a) genoem, en vir die goedkeuring of sertifisering van eksemplare bykomend by dié wat vir registrasie vereis word, per eksemplaar: R2.

Ondersoek van algemene planne

2. Vir die ondersoek, goedkeuring en sertifisering van 'n algemene plan, met inbegrip van die bykomende eksemplare daarvan wat by wet of regulasie vereis word: R10.

Plus per perseel, erf, hoewe, gedeelte of onderverdeling op sodanige plan getoon: R3.

Wysigings

3. Vir elke wysiging van 'n algemene plan of 'n kaart kragtens 'n wet: R3:

Met dien verstande dat—

(i) wanneer meer as een wysiging in die magtiging tot wysiging vervat is, die tweede en daaropvolgende wysigings teen 'n tarief van R2 geskied;

(ii) as 'n Landmeter-generaal van mening is dat die betrokke werk van 'n ingewikkelde aard is, die tarief soos in paragraaf 11 voorgeskryf, van toepassing is;

(iii) vir die doel van hierdie paragraaf 'n kaart of algemene plan die aantal eksemplare insluit van sodanige dokument wat vir registrasie nodig is, mits hulle gelyktydig gewysig word.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT AND STATE AUXILIARY SERVICES

No. R. 590 20 March 1981

I, Pierre Cronje, Deputy Minister of Community Development and State Auxiliary Services, acting in terms of section 9 (1) of the Land Survey Act, 1927 (Act 9 of 1927), hereby prescribe the fees set out in the Annexure hereto as the fees which, in the circumstances described in the said Annexure, shall be charged for the acts or matters, described in the said Annexure in respect of each amount or tariff, which shall or may be performed in or in connection with the office of the Chief Director of Surveys and Mapping or an office of a Surveyor-General. The fees shall be payable on and after 1 April 1981 and from that date shall replace the scale of fees promulgated by Government Notice R. 695 of 29 April 1977, which is repealed herewith.

ANNEXURE

SCALE OF FEES TO BE CHARGED IN THE OFFICES OF THE CHIEF DIRECTOR OF SURVEYS AND MAPPING AND THE SURVEYORS-GENERAL

Examination of diagrams

1. (a) For the examination, approval and certification of a diagram, whether permitted to be lodged in single or not: R10:

Provided that the fee prescribed above covers the supply by a Surveyor-General, in the prescribed circumstances, of the additional copies of the diagram required for registration, and all services in connection with or incidental to such registration which are not specified elsewhere in this tariff: Provided further that if the diagram is not submitted in single or all copies required for registration are not lodged simultaneously, the fee prescribed in subparagraph (b) shall apply.

(b) For comparing and certifying a copy of an approved diagram, other than the additional copies referred to in subparagraph (a), and for approving or certifying copies additional to those required for registration, per copy: R2.

Examination of general plans

2. For the examination, approval and certification of a general plan including such additional copies thereof as may be prescribed by law or regulation: R10.

Plus, for each lot, erf, holding, portion or subdivision shown on such plan: R3.

Amendments

3. For each amendment to a general plan or a diagram, in terms of any law: R3:

Provided that—

(i) where more than one amendment is included in the same authority to amend, the second and subsequent amendments shall be charged for at the rate of R2 per amendment;

(ii) if, in the opinion of a Surveyor-General, the work involved is of a complicated nature, the charge prescribed in paragraph 11 shall apply;

(iii) for the purpose of this paragraph a general plan or diagram includes the number of copies of such document necessary for registration, provided they are amended at the same time.

Terugtrekking en goedkeuring van kaarte "vir goedkeuring aangeneem"

4. Vir die terugtrekking of goedkeuring van 'n kaart "vir goedkeuring aangeneem" kragtens regulasie 81 van die Opmetingsregulasies, afgekondig by Goewermentskennisgewing 1997 van 23 November 1928 (voordat hierdie regulasie gewysig is by Goewermentskennisgewing 326 van 1948): R3.

Algemene planne en handvervaardigde kaarte en gewaarmerkte kopieë daarvan

5. (a) Vir die verskaffing van 'n handvervaardigde kaart, of 'n handvervaardigde gewaarmerkte kopie van 'n kaart, per kopie: R10.

(b) Vir die verskaffing van 'n gewaarmerkte kopie van 'n algemene plan is die tarief wat in paragraaf 7 voorgeskryf word, betaalbaar vir elke vel:

Met dien verstande dat—

(i) in die geval van 'n eksemplaar van 'n kaart of 'n algemene plan wat volgens die mening van 'n Landmeter-generaal van ingewikkelde aard is, die tarief wat in paragraaf 11 hiervan voorgeskryf word, betaalbaar is;

(ii) 'n Landmeter-generaal die bevoegdheid het om enige ander metode aan te wend om 'n kaart of algemene plan te kopieer en die tarief wat in paragraaf 11 hiervan voorgeskryf word, toe te pas.

Sertifikate

6. Vir elke uur of gedeelte daarvan wat in beslag geneem word met die opstel van—

(i) 'n sertifikaat van 'n resterende gedeelte: R12;

(ii) 'n groepsgebiede- of enige ander sertifikaat: R3.

Afdrukke

7. (a) Vir die verskaffing van diazo-kontakafdrukke (lugfoto's uitgesluit), per afdruk vir elke halwe vierkante meter of gedeelte daarvan:

(i) Op papier: R1.

(ii) Op film: R3,50.

(iii) Op ondeurskynende film: R3,50.

(iv) Op glansende halftoonpapier: R5,50.

(b) Vir die verskaffing van xerox- en mikrofilmafdrukke, per afdruk vir elke halwe vierkante meter of gedeelte daarvan: 50c.

(c) vir die verskaffing van fotostaatafdrukke, per afdruk:

(i) Negatief: R2,50.

(ii) Positief: R5.

(iii) Bykomende positief wat van dieselfde negatief gemaak is: R2,50.

(d) Vir die verskaffing van projeksieafdrukke (uitgesonderd lugfoto-, fotostaat-, xerox- en mikrofilmafdrukke), per afdruk vir elke halwe vierkante meter of gedeelte daarvan:

(i) Op papier: R8.

(ii) Op poliësterfilm: R15.

(e) Vir die verskaffing van mikrofilmvensterkaarte, per kaart: 50c.

(f) Vir die verskaffing van fotografiese afdrukke op 'n filmbasis (uitgesonderd lugfoto- en mikrofilmafdrukke):

(i) Per negatiewe afdruk wat deur middel van 'n Statfile- en Bacro-kamera of soortgelyke uitrusting gemaak is: R2.

(ii) Op positiewe film vir elke halwe vierkante meter of gedeelte daarvan: R15.

(iii) Op negatiewe film vir elke halwe vierkante meter of gedeelte daarvan: R10.

Withdrawal and approval of diagrams "accepted for approval"

4. For withdrawing or approving a diagram "accepted for approval" in terms of regulation 81 of the Land Survey Regulations promulgated under Government Notice 1997, dated 23 November 1928 (before amendment by Government Notice 326 of 1948): R3.

General plans and hand-drawn diagrams and certified copies thereof

5. (a) For supplying a hand-drawn diagram, or hand-drawn certified copy of a diagram, per copy: R10.

(b) For supplying a certified copy of a general plan, the charge for each sheet shall be in accordance with the charges as laid down in paragraph 7:

Provided that—

(i) in the case of a copy of a diagram or a general plan which, in the opinion of a Surveyor-General, is of a complicated nature, the charge prescribed in paragraph 11 hereof shall apply;

(ii) a Surveyor-General shall have the right to employ any other method of copying the diagram or general plan, and apply the charge as prescribed in paragraph 11 hereof.

Certificates

6. For each hour, or portion thereof, spent in preparation of—

(i) a certificate of remaining extent: R12;

(ii) a group area or any other certificate: R3.

Prints

7. (a) For supplying diazo contact prints (exclusive of aerial photographs), per print for every half square metre or portion thereof:

(i) On paper: R1.

(ii) On film: R3,50.

(iii) On opaque film: R3,50.

(iv) On glossy half-tone paper: R5,50.

(b) For supplying xerox and micro-film prints, per print for every half square metre or portion thereof: 50c.

(c) For supplying photostatic prints, per print:

(i) Negative: R2,50.

(ii) Positive: R5.

(iii) Additional positive made from same negative: R2,50.

(d) For supplying projection prints (exclusive of aerial, photostatic, xerox and micro-film prints), per print for every half square metre or portion thereof:

(i) On paper: R8.

(ii) On polyester film: R15.

(e) For supplying micro-film aperture cards, per card: 50c.

(f) For supplying photographic prints on a film base (exclusive of aerial and micro-film prints):

(i) Per negative produced by a Statfile and Bacro camera or similar equipment: R2.

(ii) On positive film for every half square metre or portion thereof: R15.

(iii) On negative film for every half square metre or portion thereof: R10.

University of Fort Hare
Together in Excellence

(g) Vir die verskaffing van lugfoto's:

(i) Vir 'n swart-en-wit-kontakafdruk: R2.

(ii) Vir 50 of meer swart-en-wit-kontakafdrukke waar dieselfde of opeenvolgende negatiewe op 'n rolfilm gebruik word, per afdruk: R1.

(iii) Vir 'n swart-en-wit-vergrotingsafdruk tot en met twee keer kontakskaal: R8.

(iv) Vir 'n swart-en-wit-vergrotingsafdruk groter as twee keer kontakskaal (die hele of 'n gedeelte van die negatief gebruik): R10.

(v) Vir 'n diapositief: R6.

(vi) Vir 'n kleurkontakafdruk: R7,50.

(h) Vir die verskaffing van planne en lyste van koördinate en hoogtes van driehoeksmetingbakens, versekerings-, hoogte- en ander permanente merke:

(i) Vir elke plan van 'n halwe vierkante meter of minder, per plan: R1.

(ii) Vir elke lys van koördinate of hoogtes van vyf bladsye of minder: R2.

(iii) Vir elke bykomende bladsy bo vyf: 40c.

Met dien verstande dat die soort afdruk en die skaal en materiaal gebruik vir die verskaffing van enigiets benodig kragtens hierdie paragraaf, bepaal word na goeddunke van die Hoofdirekteur van Opmetings en Kartering of 'n Landmeter-generaal, na gelang van die geval: Met dien verstande voorts dat landmeters geregtig is op 'n kostelose uitgawe van koördinaat- en hoogtelyste en planne vir 'n gebied van vier graadvierkante rondom hulle geregistreerde adresse.

Monteer van planne

8. Indien verlang word dat die Hoofdirekteur van Opmetings en Kartering of 'n Landmeter-generaal gemonteerde papier moet gebruik vir die vervaardiging van 'n plan, is 'n bedrag van R8 per vel betaalbaar.

Sertifisering

9. Behalwe waar anders daarvoor voorsiening gemaak is in hierdie skaal van gelde, vir die sertifisering van 'n afskrif van 'n dokument deur die Hoofdirekteur van Opmetings en Kartering of 'n Landmeter-generaal verskaf, die koste van die afskrif uitgesluit, per afskrif: R1,50.

Hofverslae

10. Vir die verskaffing van 'n verslag aan die hof: Vir elke uur of gedeelte daarvan wat in beslag geneem word deur die opstel van sodanige verslag: R20.

Diverse werk en nasporing

11. Vir 'n werk of diens wat nie hierbo genoem word nie, word die gelde bereken op 'n tydbasis teen R10 per uur of gedeelte daarvan: Met dien verstande dat geen bedrag gehef word vir nasporing in die kantoor van die Hoofdirekteur van Opmetings en Kartering of 'n Landmeter-generaal nie: Met dien verstande voorts dat alle nasporing onderworpe is aan sodanige voorwaardes as wat die Hoofdirekteur van Opmetings en Kartering of 'n Landmeter-generaal van tyd tot tyd voorskryf.

L.W.—Bogenoemde skaal van gelde sluit algemene verkoopsbelasting in.

(g) For supplying aerial photographs:

(i) For a black and white contact print: R2.

(ii) For 50 or more black and white contact prints using the same or successive negatives on a roll-film per print: R1.

(iii) For a black and white print of enlargement up to twice contact scale: R8.

(iv) For a black and white print of enlargement of scales larger than twice contact scale (whole or part of negative being used): R10.

(v) For a diapositive: R6.

(vi) For a colour contact print: R7,50.

(h) For supplying plans and lists of co-ordinates and heights of trigonometrical stations, reference, bench and other permanent marks:

(i) For each plan of a half square metre or less, per plan: R1.

(ii) For each list of co-ordinates or heights of five pages or less: R2.

(iii) For each additional page in excess of five: 40c:

Provided that the nature of any print and the scale and materials used in the production of anything required in terms of this paragraph, shall be at the discretion of the Chief Director of Surveys and Mapping or a Surveyor-General, as the case may be: Provided further that land surveyors shall be entitled to a free issue of co-ordinate and height lists and plans in an area of four degree squares surrounding their registered addresses.

Mounting of plans

8. Should it be required that the Chief Director of Surveys and Mapping or a Surveyor-General use mounted paper in the preparation of any plan a fee of R8 per sheet shall be charged.

Certification

9. Except where otherwise provided for in this scale of fees, for the certification of a copy of any document supplied by the Chief Director of Surveys and Mapping or a Surveyor-General, exclusive of the cost of the copy, per copy: R1,50.

Reports to court

10. For supplying a court report: For each hour or portion thereof, spent in preparation of such report: R20.

Miscellaneous work and searches

11. For any work or service not specified above the charge shall be on a time basis at the rate of R10 per each hour or portion thereof: Provided that no charge shall be made for any search in the offices of the Chief Director of Surveys and Mapping or a Surveyor-General: Provided further that all searches shall be made subject to such conditions as the Chief Director of Surveys and Mapping or a Surveyor-General may from time to time prescribe.

N.B.—The above-mentioned scale of fees includes general sales tax.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN VISSERYE

No. R. 580 20 Maart 1981

Die Minister van Landbou en Visserye het die regulasies in die Bylae hiervan kragtens artikel 34 (1) (j) en (k) gelees met artikel 7 (6), en ooreenkomstig artikel 34 (6) (b) van die Veeverbeteringswet, 1977 (Wet 25 van 1977), uitgevaardig.

BYLAE

WYSIGING VAN DIE REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE KUNSMATIGE INSEMINERING EN INOVULERING VAN DIERE EN DIE INVOER EN UITVOER VAN DIERE, SEMEN, EISELLE EN EIERS

Vervanging van regulasie 19

1. Regulasie 19 van die Regulasies met betrekking tot die Kunsmatige Inseminering en Inovulering van Diere en die Invoer en Uitvoer van Diere, Semen, Eiselle en Eiers, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 851 van 27 April 1979, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing R. 1753 van 17 Augustus 1979 (hierna die Regulasies genoem) word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"Verbod op die opvang van eiselle en die inovulering van diere"

19. (1) Niemand mag eiselle van 'n dier opvang of 'n dier inovuleer nie tensy—

(a) hy 'n veearts is; of

(b) hy ingevolge regulasie 19A daartoe gemagtig is.

(2) Behoudens die bepalings van subregulasie (3), mag eiselle nie van 'n dier opgevang word nie tensy die eienaar van daardie dier in besit is van 'n geldige sertifi'aat wat kragtens regulasie 23 (2) uitgereik is en indien bevrugte eiselle opgevang word, so 'n dier vir die opvang van daardie eiselle kunsmatig geïnsemineer is met semen opgevang van 'n dier wat ingevolge artikel 10 van die Wet vir die opvang van semen goedgekeur is of met semen wat ingevolge 'n magtiging kragtens artikel 16 van die Wet ingevoer is.

(3) Die bepalings van subregulasie (2) is nie van toepassing nie op die opvang van eiselle—

(a) vir die uitsluitlike doel om sodanige eiselle te ondersoek of te toets of te gebruik vir navorsing of opleiding wat skriftelik deur die registrateur goedgekeur is;

(b) indien die eiselle deur iemand in subregulasie (1) (b) bedoel, opgevang is en uitsluitlik gebruik sal word om diere te inovuleer wat ook aan die eienaar van die dier waarvan die eiselle opgevang word, behoort.

(4) Behoudens die bepalings van subregulasie (5) mag 'n dier nie geïnovuleer word nie, tensy die eisel wat vir sodanige inovulering gebruik word—

(a) opgevang is van 'n dier in subregulasie (2) vermeld;

(b) ingevolge 'n magtiging kragtens artikel 16 van die Wet ingevoer is; of

(c) bevrug is of sal word met semen in subregulasie (2) vermeld.

(5) Die bepalings van subregulasie (4) is nie van toepassing nie op die inovulering van 'n dier—

(a) vir die uitsluitlike doel om so 'n dier te ondersoek of te toets of vir navorsing of opleiding wat skriftelik deur die registrateur goedgekeur is; of

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

No. R. 580 20 March 1981

The Minister of Agriculture and Fisheries has made the regulations set out in the Schedule hereto under section 34 (1) (j) and (k), read with section 7 (6) and in accordance with section 34 (6) (b) of the Livestock Improvement Act, 1977 (Act 25 of 1977).

SCHEDULE

AMENDMENT OF THE REGULATIONS RELATING TO THE ARTIFICIAL INSEMINATION AND INOVULATION OF ANIMALS AND THE IMPORTATION AND EXPORTATION OF ANIMALS, SEMEN, OVA AND EGGS

Substitution of regulation 19

1. The following regulation is hereby substituted for regulation 19 of the Regulations relating to the Artificial Insemination and Inovulation of Animals and the Importation and Exportation of Animals, Semen, and Eggs, published at Government Notice R. 851 of 27 April 1979, as amended by Government Notice R. 1753 of 17 August 1979 (herein after referred to as the Regulations):

"Prohibition on the collection of ova and the inovulation of animals"

19. (1) No person shall collect ova from an animal or inovulate an animal unless—

(a) he is a veterinarian; or

(b) he is authorised thereto in terms of regulation 19A.

(2) Subject to the provisions of subregulation (3), ova shall not be collected from an animal unless the owner of that animal holds a valid certificate issued under regulation 23 (2) and if fertilised ova are collected, such animal has been fertilised by means of artificial insemination with semen collected from an animal approved in terms of section 10 of the Act for the collection of semen or with semen imported in terms of an authorisation under section 16 of the Act.

(3) The provisions of subregulation (2) shall not apply to the collection of ova—

(a) for the sole purpose of examining or testing such ova or for research or training approved by the registrar in writing;

(b) if the ova are collected by a person referred to in subregulation (1) (b) and shall only be used to inovulate an animal also belonging to the owner of the animal from which the ova concerned are collected.

(4) Subject to the provisions of subregulation (5) no animal shall be inovulated unless the ovum to be used for such inovulation—

(a) was collected from an animal referred to in subregulation (2); or

(b) was imported in terms of an authorisation under section 16 of the Act; or

(c) was or shall be fertilised with semen referred to in subregulation (2).

(5) The provisions of subregulation (4) shall not apply to the inovulation of an animal—

(a) for the sole purpose of examining or testing such an animal or for research or training approved by the registrar in writing; or

(b) indien sodanige inovulering deur iemand in subregulasie (1) (b) bedoel, gedoen word met 'n eisel wat van 'n dier ongevang is wat ook aan die eienaar van die dier wat aldus geïnovuleer word, behoort: Met dien verstande dat sodanige persoon deur 'n veearts bygestaan moet word indien dit nodig is om 'n gelyste stof, soos omskryf in artikel 1 van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet 101 van 1965), in verband met die inovulering van die betrokke dier te gebruik.

Invoeging van regulasie 19A

2. Die volgende regulasie word hierby in die Regulasies na regulasie 19 ingevoeg:

"*Magtiging om eiselle op te vang en diere te inovuleer*

19A. (1) 'n Aansoek om magtiging vir die opvang van eiselle en die inovulering van diere deur iemand anders as 'n veearts moet skriftelik by die registrateur gedoen word.

(2) So 'n aansoek moet—

(a) die volle naam, identiteitsnommer, geboortedatum, volledige woonadres en posadres van die applikant, asook die soort dier waarvan eiselle opgevang en wat geïnovuleer sal word, verstrek; en

(b) vergesel gaan van—

(i) skriftelike bevestiging deur 'n veearts wat 'n beampte is dat die aansoeker bedrewe is in die opvang van eiselle en die inovulering van die soort dier daarin aangedui;

(ii) die verdere inligting wat die registrateur verlang.

(3) Die registrateur oorweeg so 'n aansoek asook die inligting wat tesame daarmee voorgelê is en kan enige ondersoek in verband daarmee doen wat hy nodig ag.

(4) (a) Indien die registrateur oortuig is dat so 'n aansoek toegestaan kan word, magtig hy die aansoeker skriftelik om eiselle op te vang van die soorte diere in die magtiging gespesifiseer en om diere van die soorte ingelyks gespesifiseer, te inovuleer.

(b) So 'n magtiging word verleen—

(i) onderworpe daaraan dat die diere waarvan eiselle ingevolge daarvan opgevang word en die diere wat ingevolge daarvan met daardie eiselle geïnovuleer word aan dieselfde eienaar behoort;

(ii) onderworpe aan die toepaslike bepalings van hierdie regulasies; en

(iii) op die voorwaardes wat die registrateur in elke geval oplê.

(5) Indien die registrateur weier om 'n aansoek gedoen ingevolge hierdie regulasie, toe te staan, stel hy die persoon wat die aansoek gedoen het skriftelik in kennis van sy beslissing en die gronde waarop dit gebaseer is.".

Toepassing van hierdie regulasies in Suidwes-Afrika

3. Hierdie regulasies is ook in die Gebied van toepassing en is, vir sover dit aldus van toepassing is, met die toestemming van die Administrateur-Generaal uitgevaardig.

No. R. 582 20 Maart 1981

TYD EN WYSE VAN BETALING VAN ALGEMENE HEFFING OP DROËBONE

Die Minister van Landbou en Visserye het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 89 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), die regulasies

(b) if such inovulation is carried out by a person referred to in subregulation (1) (b) with an ovum which was collected from an animal also belonging to the owner of the animal to be thus inovulated: Provided that such person shall be assisted by a veterinarian if it is necessary to use a Scheduled substance, as defined in section 1 of Medicine and Related Substances Control Act (Act 101 of 1965), in connection with the inovulation of the animal concerned.

Insertion of regulation 19A

2. The following regulation is hereby inserted in the Regulations after regulation 19:

"*Authority to collect ova and to inovulate animals*

19A. (1) An application for authority for the collection of ova and the inovulation of animals by a person other than a veterinarian shall be made in writing to the registrar.

(2) Such application shall—

(a) state the full name, identity number, date of birth, full residential and postal addresses as well as the kind of animal from which ova shall be collected and which shall be inovulated; and

(b) be accompanied by—

(i) written confirmation by a veterinarian who is an officer that the applicant is versed in the collection of ova from and the inovulation of the kind of animal indicated therein;

(ii) the further information which the registrar may require.

(3) The registrar shall consider such application as well as the information as may be submitted together therewith and may make any inquiry in connection therewith which he may deem necessary.

(4) (a) If the registrar is satisfied that such application may be granted, he shall authorise the applicant in writing to collect semen from the kinds of animals indicated in the authorisation and to inovulate animals of the kinds likewise indicated.

(b) Such an authorisation is granted—

(i) subject thereto that animals from which ova are collected in terms thereof and the animals which are inovulated in terms thereof with those ova shall belong to the same owner;

(ii) subject to the applicable provisions of these regulations; and

(iii) on the conditions which the registrar in each case imposes.

(5) If the registrar refuses to grant an application made in terms of this regulation, he shall in writing advise the person who made such application of his decision and of the grounds on which it was based.".

Application of these regulations in South West Africa

3. These regulations shall also apply in the Territory and in so far as they so apply, made with the consent of the Administrator-General.

No. R. 582 20 March 1981

TIME AND MANNER OF PAYMENT OF GENERAL LEVY ON DRIED BEANS

The Minister of Agriculture and Fisheries has, under the powers vested in him by section 89 of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), made the regulations set

in die Bylae hiervan uiteengesit gemaak, ter vervanging van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 2523 van 5 Desember 1980.

BYLAE

1. In hierdie Regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Droëboneskema, afgekondig by Proklamasie R. 68 van 1961, soos gewysig, 'n betekenis geheg is 'n ooreenstemmende betekenis en beteken—

"maand" die tydperk wat strek van die eerste tot die laaste dag, albei dae ingesluit, van enigeen van die 12 maande van 'n jaar.

2. 'n Algemene heffing op droëbone opgelê ingevolge artikel 46A van die Bemarkingswet, 1968, moet aan die Departement van Landbou en Visserye, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, betaal word—

(a) in die geval waar die heffing betaalbaar is deur die Raad binne 90 dae na die einde van die maand waarin hy droëbone ten opsigte waarvan die algemene heffing betaalbaar is, aangekoop het; en

(b) in die geval waar die heffing betaalbaar is deur enige iemand anders as die Raad, binne 15 dae na die einde van die maand waarin so 'n ander persoon die droëbone ten opsigte waarvan die algemene heffing betaalbaar is, aangekoop het.

3. Elke betaling van die algemene heffing moet vergesel gaan van 'n verklaring wat die hoeveelheid droëbone wat gedurende die betrokke maand aangekoop is asook die gemiddelde prys waarteen daardie hoeveelheid aangekoop is, aandui.

4. Hierdie regulasies tree in werking op die datum van publikasie daarvan en herroep Goewermentskennisgewing R. 2523 van 5 Desember 1980 met ingang vanaf dieselfde datum.

No. R. 593 20 Maart 1981

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE GRADERING, VERPAKKING EN MERK VAN HOENDEREIERS BESTEM VIR VERKOOP IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou en Visserye het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 89 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit gemaak.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 278 van 15 Februarie 1980.

2. Regulasie 4 van die regulasies word hierby gewysig deur in subregulasie (1) die uitdrukking "die appellant" deur die uitdrukking "so 'n persoon" te vervang.

3. Regulasie 5 van die regulasies word hierby gewysig deur in subregulasie (2) (m) (i) onder die vereistes vir Graad 1 die uitdrukking "61 g elk" deur die uitdrukking "Eiers met 'n massa van meer as 61 g elk" te vervang.

4. Regulasie 8 van die regulasies word hierby gewysig deur paragraaf (a) van subregulasie (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(a) Die naam en adres of geregistreerde handelsmerk van die produsent of verpakker: Met dien verstande dat die plek van verpakking uit sodanige naam en adres of handelsmerk sal blyk.".

out in the Schedule hereto in substitution of the regulations published by Government Notice R. 2523 of 5 December 1980.

SCHEDULE

1. In these Regulations, unless inconsistent with the context, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Dried Bean Scheme, published by Proclamation R. 68 of 1961, as amended, shall have a corresponding meaning and—

"month" means the period extending from the first to the last day, both days inclusive, and any of the 12 months of a year.

2. A general levy on dried beans imposed in terms of section 46A of the Marketing Act, 1968, shall be paid to the Department of Agriculture and Fisheries, Private Bag X250, Pretoria, 0001—

(a) in the case where the levy is payable by the Board within 90 days after the end of each month in which it has purchased the dried beans in respect of which the general levy is payable; and

(b) in the case where the levy is payable by any other person than the Board, within 15 days after the end of the month in which he has purchased the dried beans in respect of which the general levy is payable.

3. Each payment of the general levy shall be accompanied by a statement indicating the quantity of dried beans purchased during the month concerned as well as the average price at which that quantity had been purchased.

4. These regulations shall come into operation on the date of publication thereof and repeals Government Notice R. 2523 of 5 December 1980 with effect from the same date.

No. R. 593 20 March 1981

REGULATIONS RELATED TO THE GRADING, PACKING AND MARKING OF FOWL EGGS INTENDED FOR SALE IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture and Fisheries has under the powers vested in him by section 89 of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), made the regulations set out in the Schedule hereto.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" mean the regulations published by Government Notice R. 278 of 15 February 1980.

2. Regulation 4 of the regulations is hereby amended by the substitution in subregulation (1) for the expression "the appellant" of the expression "such a person".

3. Regulation 5 of the regulations is hereby amended by the substitution in the Afrikaans text of subregulation (2) (m) (i) under the requirements for Grade 1 for the expression "61 g elk" of the expression "Eiers met 'n massa van meer as 61 g elk".

4. Regulation 8 of the regulations is hereby amended by the substitution for paragraph (a) in subregulation (1) of the following paragraph:

(a) The name or address or registered trade mark of the producer or packer: Provided that the place of packing shall be identifiable from such name and address or trade mark.".

No. R. 604 20 Maart 1981

REGULASIES TER REELING VAN DIE VEREISTES IN VERBAND MET DIE UITVOER VAN KORING UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou en Visserye het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (Wet 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 269 van 23 Februarie 1973 soos gewysig deur Goewermentskennisgewings R. 261 van 22 Februarie 1974, R. 1124 van 28 Junie 1974, R. 444 van 19 Maart 1976, R. 555 van 1 April 1976, R. 506 van 1 April 1977, R. 42 van 6 Januarie 1978 en R. 573 van 23 Maart 1978.

2. Regulasies 1 van die regulasies word hierby gewysig deur die woordomskrywing van "broodkoring" deur die volgende woordomskrywing te vervang:

" 'broodkoring' die kariopsis van die spesie *Triticum aestivum*;".

3. Regulasie 8 van die regulasies word hierby gewysig deur—

(a) paragraaf (a) van subregulasie (2) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(a) *Klas A*.—Dit is broodkoring wat bestaan uit minstens 80 persent (m/m) van een of meer van die broodkoring cultivars Betta, Bona, Dipka, Elize, Flameks, Flamink, Gouritz, Heléne, Inia, Kasteel, K20, Lee-Mida, Nana, Palala, Raven, Skemer, SST2, SST3, SST6, SST16, SST101, SST102, Wilge en Zambesie (rooi) en wat voldoen aan die vereistes voorgeskryf vir Supergraad, Graad 1 of Graad 2 broodkoring;" en

(b) subparagraaf (1) van paragraaf (b) deur die volgende subparagraaf te vervang:

"(i) minstens 80 persent (m/m) van een of meer van die broodkoring cultivars Belinda, Benita, Elrina, Janitor, Liesbeeck, Memnon, Scheepers 69, Sonderend, Tosca, T4 en Zaragoza en wat voldoen aan die vereistes voorgeskryf vir Graad 1, Graad 2 of Graad 3 broodkoring;".

No. R. 604 20 March 1981

REGULATIONS FOR REGULATING THE REQUIREMENTS IN CONNECTION WITH THE EXPORT OF WHEAT FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture and Fisheries has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 269 of 23 February 1973 as amended by Government Notices R. 261 of 22 February 1974, R. 1124 of 28 June 1974, R. 444 of 19 March 1976, R. 555 of 1 April 1976, R. 506 of 1 April 1977, R. 42 of 6 January 1978 and R. 573 of 23 March 1978.

2. Regulation 1 of the regulations is hereby amended by the substitution for the definition of "bread wheat" of the following definition:

" 'bread wheat' means the caryopsis of the species *Triticum aestivum*;".

3. Regulation 8 of the regulations is hereby amended by—

(a) the substitution for paragraph (a) of subregulation (2) of the following paragraph:

"(a) *Class A*.—That is bread wheat which consists of at least 80 per cent (m/m) of one or more of the bread wheat cultivars Betta, Bona, Dipka, Elize, Flameks, Flamink, Gouritz, Heléne, Inia, Kasteel, K20, Lee-Mida, Nana, Palala, Raven, Skemer, SST2, SST3, SST6, SST16, SST101, SST102, Wilge and Zambesie (red) and which complies with the requirements prescribed for Super Grade, Grade 1 or Grade 2 bread wheat;"; and

(b) the substitution for subparagraph (i) of paragraph (b) of the following subparagraph:

"(i) at least 80 per cent (m/m) of one or more of the bread wheat cultivars Belinda, Benita, Elrina, Janitor, Liesbeeck, Memnon, Scheepers 69, Sonderend, Tosca, T4 and Zaragoza and which complies with the requirements prescribed for Grade 1, Grade 2 or Grade 3 bread wheat;".

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAGBENUTTING

No. R. 598 20 Maart 1981

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

BOU- EN MONUMENTKLIPMESSELNYWERHEID, BLOEMFONTEIN.—VERLENGING VAN OOREENKOMS

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Mannekragbenutting, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings R. 896 van 27 Mei 1977, R. 2227 van 28 Oktober 1977, R. 1494 van 21 Julie 1978, R. 686 van 30 Maart 1979, R. 44 van 4 Januarie 1980 en R. 979 en R. 980 van 16 Mei 1980, met 'n verdere tydperk van vier maande wat op 26 Julie 1981 eindig.

S. P. BOTHA, Minister van Mannekragbenutting.

DEPARTMENT OF MANPOWER UTILISATION

No. R. 598 20 March 1981

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

BUILDING AND MONUMENTAL MASONRY INDUSTRIES, BLOEMFONTEIN. — EXTENSION OF AGREEMENT

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Manpower Utilisation, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Industrial Conciliation Act, 1956, extend the periods fixed in Government Notices R. 896 of 27 May 1977, R. 2227 of 28 October 1977, R. 1494 of 21 July 1978, R. 686 of 30 March 1979, R. 44 of 4 January 1980 and R. 979 and R. 980 of 16 May 1980, by a further period of four months ending 26 July 1981.

S. P. BOTHA, Minister of Manpower Utilisation.

No. R. 599 20 Maart 1981

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

BOU- EN MONUMENTKLIPMESSELNYWERHEID, BLOEMFONTEIN.—WYSIGING VAN OOREENKOMS

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Mannekragbenutting, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Bou- en Monumentklipmesselnywerheid betrekking het, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 26 Julie 1981 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of verenigings is;

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1) (a), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 26 Julie 1981 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerhede in die gebied gespesifiseer in klousule 1 (1) (b) van die Wysigingsooreenkoms; en

(c) kragtens artikel 48 (3) (a) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1) (a), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 26 Julie 1981 eindig, in die gebied gespesifiseer in klousule 1 (1) (b) van die Wysigingsooreenkoms *mutatis mutandis* bindend is vir alle persone wat nie werknemers is nie en wat in diens is in genoemde Nywerhede by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van sodanige persone in hul diens.

S. P. BOTHA, Minister van Mannekragbenutting.

BYLAE

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE BOUNYWERHEID (BLOEMFONTEIN)

OOREENKOMS

ingevolge die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

Master Builders' and Allied Trades Association, Bloemfontein

en die

Electrical Contractors' Association of South Africa

(hierna die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasies" genoem), aan die een kant, en die

Amalgamated Union of Building Trade Workers of South Africa

en die

Blanke Bouwerkersvakbond

(hierna die "werknemers" of die "vakverenigings" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Bounywerheid (Bloemfontein),

om die Ooreenkoms, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 896 van 27 Mei 1977, soos gewysig en verleng by Goewermentskennisgewings R. 2227 van 28 Oktober 1977, R. 1494 van 21 Julie 1978, R. 686 van 30 Maart 1979, R. 44 van 4 Januarie 1980 en R. 979 en R980 van 16 Mei 1980, te wysig.

No. R. 599 20 March 1981

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

BUILDING AND MONUMENTAL MASONRY INDUSTRIES, BLOEMFONTEIN.—AMENDMENT OF AGREEMENT

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Manpower Utilisation, hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Building and Monumental Masonry Industries, shall be binding with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 26 July 1981, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or unions;

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1) (a), shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 26 July 1981, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Industries in the area specified in clause 1 (1) (b) of the Amending Agreement; and

(c) in terms of section 48 (3) (a) of the said Act, declare that in the area specified in clause 1 (1) (b) of the Amending Agreement and with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 26 July 1981, the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1) (a), shall *mutatis mutandis* be binding upon all persons who are not employees and who are employed in the said Industries by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of such persons in their employ.

S. P. BOTHA, Minister of Manpower Utilisation.

SCHEDULE

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BUILDING INDUSTRY (BLOEMFONTEIN)

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into by and between the

Master Builders' and Allied Trades Association, Bloemfontein

and the

Electrical Contractors' Association of South Africa

(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisations"), of the one part, and the

Amalgamated Union of Building Trade Workers of South Africa

and the

White Building Workers' Union

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade unions"), of the other part,

being the parties to the Industrial Council for the Building Industry (Bloemfontein),

to amend the Agreement published under Government Notice R. 896 of 27 May 1977, as amended and extended by Government Notices R. 2227 of 28 October 1977, R. 1494 of 21 July 1978, R. 686 of 30 March 1979, R. 44 of 4 January 1980 and R. 979 and R. 980 of 16 May 1980.

University of Fort Hare
Together in Excellence

1. TOEPASSINGSBESTEK

(1) Hierdie Ooreenkoms moet in die Bou- en Monumentklipmesselnywerheid nagekom word—

(a) deur alle werkgewers en werknemers wat lede is van onderskeidelik die werkgewersorganisasies en die vakverenigings;

(b) in die gebied binne 'n straal van 24,14 km vanaf die Hoofposkantoor, Bloemfontein.

(2) Ondanks subklousule (1), is hierdie Ooreenkoms—

(a) op vakleerlinge van toepassing slegs vir sover dit nie met die Wet op Vakleerlinge, 1944, of voorwaardes daarkragtens voorgeskryf, onbestaanbaar is nie;

(b) op kwekelinge van toepassing slegs vir sover dit nie met die Wet op Opleiding van Ambagsmanne, 1951, of voorwaardes daarkragtens voorgeskryf, onbestaanbaar is nie;

(c) nie op klerklike werknemers of op werknemers wat administratiewe pligte vervul of op 'n lid van 'n administratiewe personeel van toepassing nie.

2. KLOUSULE 44.—AANVULLENDE BESOLDIGING EN BYDRAES

(1) In subklousule (1) (a) en (i), vervang die syfers "13,20" en "25,50" deur onderskeidelik die syfers "14,80" en "27,10".

(2) In subklousule (3) (a) en (e), vervang die syfers "30,00" en "48,00" deur onderskeidelik die syfers "34,00" en "52,00".

(3) In subklousule (4) (a) (i) en (vii), vervang die syfers "13,20" en "24,87" deur onderskeidelik die syfers "14,80" en "26,47".

3. KLOUSULE 63.—SIEKEFONDS VIR DIE BOUNYWERHEID

(1) In klousule 3 (2) (b) (i) en (vi) van die Bylae van klousule 63 (10), vervang die syfers "13,20" en "24,92" deur onderskeidelik die syfers "14,80" en "26,52".

(2) In klousule 6 (2) (ii) (aa) en (af) van die Bylae van klousule 63 (10), vervang die syfers "13,20" en "24,92" deur onderskeidelik die syfers "14,80" en "26,52".

Namens die partye op hede die 22ste dag van Januarie 1981 te Bloemfontein onderteken.

G. K. BREED, Voorsitter.

M. J. P. GREYLING, Lid.

H. KENNEDY ARCHER, Sekretaris.

No. R. 600 20 Maart 1981

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

TABAKNYWERHEID (TRANSVAAL).—WYSIGING VAN OOREENKOMS

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Mannekragbenutting, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Tabaknywerheid betrekking het, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 September 1982 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakvereniging wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasie of vereniging is;

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1) (a), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 September 1982 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die gebiede gespesifiseer in klousule 1 (1) (b) van die Wysigingsooreenkoms; en

1. SCOPE OF APPLICATION

(1) The terms of this Agreement shall be observed in the Building and Monumental Masonry Industries—

(a) by all employers and employees who are members of the employers' organisations and trade unions, respectively;

(b) in the area within a radius of 24,14 km from the General Post Office, Bloemfontein.

(2) Notwithstanding the provisions of subclause (1), the terms of this Agreement shall—

(a) apply to apprentices only in so far as they are not inconsistent with the provisions of the Apprenticeship Act, 1944, or any conditions prescribed thereunder;

(b) apply to trainees only in so far as they are not inconsistent with the provisions of the Training of Artisans Act, 1951, or any conditions prescribed thereunder;

(c) not apply to clerical employees or to employees engaged in administrative duties or to any member of an administrative staff.

2. CLAUSE 44.—SUPPLEMENTARY REMUNERATION AND CONTRIBUTIONS

(1) In subclause (1) (a) and (i), for the figures "13,20" and "25,50" substitute the figures "14,80" and "27,10" respectively.

(2) In subclause (3) (a) and (e), for the figures "30,00" and "48,00" substitute the figures "34,00" and "52,00" respectively.

(3) In subclause (4) (a) (i) and (vii), for the figures "13,20" and "24,87" substitute the figures "14,80" and "26,47" respectively.

3. CLAUSE 63.—BUILDING INDUSTRY SICK FUND

(1) In clause 3 (2) (b) (i) and (vi) of the Schedule to clause 63 (10), for the figures "13,20" and "24,92" substitute the figures "14,80" and "26,52" respectively.

(2) In clause 6 (2) (ii) (aa) and (af) of the Schedule to clause 63 (10), for the figures "13,20" and "24,92" substitute the figures "14,80" and "26,52" respectively.

Signed at Bloemfontein on behalf of the parties this 22nd day of January 1981.

G. K. BREED, Chairman.

M. J. P. GREYLING, Member.

H. KENNEDY ARCHER, Secretary.

No. R. 600 20 March 1981

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

TOBACCO INDUSTRY (TRANSVAAL).—AMENDMENT OF AGREEMENT

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Manpower Utilisation, hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Tobacco Industry, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 30 September 1982, upon the employers organisation and the trade union which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisation or union;

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1) (a), shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 30 September 1982, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Industry in the areas specified in clause 1 (1) (b) of the Amending Agreement; and

University of Fort Hare
Together in Excellence

(c) kragtens artikel 48 (3) (a) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1) (a), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 September 1982 eindig, in die gebiede gespesifiseer in klousule 1 (1) (b) van die Wysigingsooreenkoms *mutatis mutandis* bindend is vir alle persone wat nie werknemers is nie en wat in diens is in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van sodanige persone in hul diens.

S. P. BOTHA, Minister van Mannekragbenutting.

BYLAE

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE TABAKNYWERHEID (TRANSVAAL)

OOREENKOMS

ingevolge die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

Tobacco Employers' Organisation

(hierna die "werkgewers" of "werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

National Union of Cigarette and Tobacco Workers

(hierna die "werknemers" of die "vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Tabaknywerheid (Transvaal),

om die Ooreenkoms, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 2320 van 24 November 1978, soos gewysig by Goewermentskennisgewings R. 2638 van 23 November 1979 en R. 1367 van 4 Julie 1980, te wysig.

1. TOEPASSINGSBESTEK VAN OGREENKOMS

(1) Hierdie Ooreenkoms moet in die Tabaknywerheid (Transvaal) nagekom word—

(a) deur die werkgewers wat lede is van die werkgewersorganisasie en alle werknemers wat lede is van die vakvereniging en wat by die Tabaknywerheid betrokke of daarin werksaam is;

(b) in die landdrosdistrikte Alberton, Balfour, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp [met inbegrip van daardie gedeelte van die landdrosdistrik Brits wat voor 1 Junie 1972 (Goewermentskennisgewing 872 van 26 Mei 1972) binne die landdrosdistrik Krugersdorp geval het], Nigel, Pretoria [met inbegrip van daardie gedeelte van die landdrosdistrikte Cullinan en Brits wat voor onderskeidelik 30 Mei 1968 en 1 Junie 1972 (Goewermentskennisgewings 970 van 30 Mei 1968 en 872 van 26 Mei 1972), binne die landdrosdistrik Pretoria geval het], Randburg, Randfontein [met inbegrip van daardie gedeelte van die landdrosdistrik Westonaria wat voor 1 November 1970 (Goewermentskennisgewing 1618 van 2 Oktober 1970) binne die landdrosdistrik Randfontein geval het], Roodepoort en Springs.

(2) Ondanks subklousule (1), is hierdie Ooreenkoms slegs van toepassing op werknemers vir wie minimum lone in klousule 4 voorgeskryf word.

2. KLOUSULE 9.—OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAE

Vervang subklousule (1) deur die volgende:

"(1) 'n Werkgewer moet aan 'n werknemer verlof toestaan op Nuwejaarsdag, Stigtingsdag, Goeie Vrydag, Gesinsdag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Krugerdag, Geloftedag, Kersdag en Welwillendheidsdag, en hom een vyfde van die voorgeskrewe weekloon ten opsigte van elke sodanige dag betaal.

Vir die toepassing van hierdie klousule, moet slegs die dae wat in elke geval genoem word as openbare vakansiedae geag word: Met dien verstande dat—

(i) wanneer Welwillendheidsdag op 'n Maandag val, die daaropvolgende Dinsdag as Welwillendheidsdag geag word, en dat wanneer Hemelvaartsdag op Republiekdag val, 1 Junie as openbare vakansiedag geag word;

(c) in terms of section 48 (3) (a) of the said Act, declare that in the areas specified in clause 1 (1) (b) of the Amending Agreement and with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 30 September 1982, the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1) (a), shall *mutatis mutandis* be binding upon all persons who are not employees and who are employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of such persons in their employ.

S. P. BOTHA, Minister of Manpower Utilisation.

SCHEDULE

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE TOBACCO INDUSTRY (TRANSVAAL)

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into by and between the

Tobacco Employers' Organisation

(hereinafter referred to as the "employers" or "employers' organisation"), of the one part, and the

National Union of Cigarette and Tobacco Workers

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade union"), of the other part,

being parties to the Industrial Council for the Tobacco Industry (Transvaal),

to amend the Agreement published under Government Notice RC 2320 of 24 November 1978 as amended by Government Notices R. 2638 of 23 November 1979 and R. 1367 of 4 July 1980.

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT

(1) The terms of this Agreement shall be observed in the Tobacco Industry (Transvaal)—

(a) by the employers who are members of the employers' organisation and by all employees who are members of the trade union, who are engaged or employed therein;

(b) in the Magisterial Districts of Alberton, Balfour, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp [including that portion of the Magisterial District of Brits which, prior to 1 June 1972 (Government Notice 872 of 26 May 1972), fell within the Magisterial District of Krugersdorp], Nigel, Pretoria [including those portions of the Magisterial Districts of Cullinan and Brits which, prior to 30 May 1968 and 1 June 1972, respectively (Government Notices 970 of 30 May 1968 and 872 of 26 May 1972), fell within the Magisterial District of Pretoria], Randburg, Randfontein [including that portion of the Magisterial District of Westonaria which, prior to 1 November 1970 (Government Notice 1618 of 2 October 1970), fell within the Magisterial District of Randfontein], Roodepoort and Springs.

(2) Notwithstanding the provisions of subclause (1), the terms of this Agreement shall only apply in respect of employees for whom minimum wages are prescribed in clause 4.

2. CLAUSE 9.—PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS

Substitute the following for subclause (1):

"(1) An employer shall grant leave and pay to an employee one fifth of the prescribed weekly wage on New Year's Day, Founders' Day, Good Friday, Family Day, Ascension Day, Republic Day, Kruger Day, Day of the Vow, Christmas Day and Day of Goodwill.

For the purposes of this clause, only the days enumerated in each case shall be deemed to be public holidays: Provided that—

(i) whenever Day of Goodwill falls on a Monday, the following Tuesday shall be deemed to be Day of Goodwill, and that when Ascension Day falls on Republic Day, 1 June shall be deemed to be a public holiday;

(ii) wanneer enigeen van hierdie dae op 'n Sondag val, die daaropvolgende Maandag as dié vakansiedag geag word.".

Namens die partye op hede die 5de dag van Desember 1980 te Johannesburg onderteken.

P. MALHERBE, Voorsitter van die Raad.

C. DU PREEZ, Ondervoorsitter van die Raad.

H. J. VAN REENEN, Sekretaris van die Raad.

No. R. 601 20 Maart 1981

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

MEUBELNYWERHEID, SUIDWESTELIKE DISTRIKTE.—WYSIGING VAN SIEKTEBYSTANDSVERENIGINGOOREENKOMS

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Mannekragbenutting, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Meubelnywerheid betrekking het, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 28 Februarie 1983 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasie of verenigings is; en

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 28 Februarie 1983 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die gebiede gespesifiseer in klousule 1 (2) van die Wysigingsooreenkoms.

S. P. BOTHA, Minister van Mannekragbenutting.

BYLAE

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE MEUBELNYWERHEID, SUIDWESTELIKE DISTRIKTE

OOREENKOMS

ingevolge die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

South Western Furniture Manufacturers' Association

(hierna die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

National Union of Furniture and Allied Workers of South Africa

en die

National Association of Furniture and Allied Workers of South Africa

(hierna die "werknemers" of die "vakverenigings" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Meubelnywerheid van die Suidwestelike Distrikte,

om die Ooreenkoms, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1515 van 11 September 1970, soos gewysig en hernieu by Goewermentskennisgewings R. 88 van 18 Julie 1974 en R. 2017 van 24 Oktober 1975, te wysig.

(ii) whenever any of these days falls on a Sunday, the following Monday shall be deemed to be that holiday.".

Signed at Johannesburg on behalf of the parties this 5th day of December 1980.

P. MALHERBE, Chairman of the Council.

C. DU PREEZ, Vice-Chairman of the Council.

H. J. VAN REENEN, Secretary of the Council.

No. R. 601 20 March 1981

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY, SOUTH WESTERN DISTRICTS.—AMENDMENT OF SICK BENEFIT SOCIETY AGREEMENT

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Manpower Utilisation, hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Furniture Manufacturing Industry, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 28 February 1983, upon the employers' organisation and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or unions; and

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1), shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 28 February 1983, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Industry in the areas specified in clause 1 (2) of the Amending Agreement.

S. P. BOTHA, Minister of Manpower Utilisation.

SCHEDULE

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY OF THE SOUTH WESTERN DISTRICTS

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into by and between the

South Western Furniture Manufacturers' Association

(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisation"), of the one part, and the

National Union of Furniture and Allied Workers of South Africa

and the

National Association of Furniture and Allied Workers of South Africa

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade unions"), of the other part,

being the parties to the Industrial Council for the Furniture Manufacturing Industry of the South Western Districts,

to amend the agreement published under Government Notice R. 1515 of 11 September 1970 as amended and renewed by Government Notices R. 88 of 18 July 1974 and R. 2017 of 24 October 1975.

1. TOEPASSINGSBESTEK VAN OOREENKOMS

(1) Hierdie Ooreenkoms moet in die Meubelnywerheid van die Suidwestelike Distrikte nagekom word deur alle werkgewers wat lede is van die werkgewersorganisasie en deur alle werknemers wat lede is van die vakverenigings en wat onderskeidelik by die Nywerheid betrokke is of daarin werksaam is;

(2) in die landdrosdistrikte George, Knysna, Mosselbaai en Oudtshoorn (hierna die Suidwestelike Distrikte genoem).

2. KLOUSULE 16.—BYDRAES

In subklousule (1) vervang die uitdrukking "16 uur" deur die uitdrukking "24 uur".

Hierdie Ooreenkoms namens die partye op hede die 3de dag van Desember 1980 onderteken.

L. F. FECHTER, Voorsitter van die Raad.

A. GROENEWALD, Ondervoorsitter van die Raad.

M. E. HOPPE, Sekretaris van die Raad.

No. R. 602 20 Maart 1981

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

MEUBELNYWERHEID, SUIDWESTELIKE DISTRIKTE. — HERNUWING VAN SIEKTEBYSTANDSVERENIGINGOOREENKOMS

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Mannekragbenutting, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings R. 1515 van 11 September 1970 en R. 88 van 18 Julie 1974, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 28 Februarie 1983 eindig.

S. P. BOTHA, Minister van Mannekragbenutting.

No. R. 603 20 Maart 1981

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

MEUBELNYWERHEID, SUIDWESTELIKE DISTRIKTE.—WYSIGING VAN VOORSORGFONDSOOREENKOMS

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Mannekragbenutting, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Meubelnywerheid betrekking het, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 6 Februarie 1982 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasie of verenigings is;

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 6 Februarie 1982 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die gebiede gespesifiseer in klousule 1 (2) van die Wysigingsooreenkoms; en

(c) kragtens artikel 48 (3) (a) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT

(1) The terms of this Agreement shall be observed in the Furniture Manufacturing Industry of the South Western Districts by all employers who are members of the employers' organisation and by all employees who are members of the trade unions who are engaged or employed therein;

(2) in the Magisterial Districts of George, Knysna, Mossel Bay and Oudtshoorn (hereinafter referred to as the South Western Districts).

2. CLAUSE 16.—CONTRIBUTIONS

In subclause (1) substitute the expression "24 hours" for the expression "16 hours".

This Agreement signed on behalf of the parties on this 3rd day of December 1980.

L. F. FECHTER, Chairman of the Council.

A. GROENEWALD, Vice-Chairman of the Council.

M. E. HOPPE, Secretary of the Council.

No. R. 602 20 March 1981

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY, SOUTH WESTERN DISTRICTS.—RENEWAL OF SICK BENEFIT SOCIETY AGREEMENT

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Manpower Utilisation, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare the provisions of Government Notices R. 1515 of 11 September 1970 and R. 88 of 18 July 1974, to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 28 February 1983.

S. P. BOTHA, Minister of Manpower Utilisation.

No. R. 603 20 March 1981

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY, SOUTH WESTERN DISTRICTS.—AMENDMENT OF PROVIDENT FUND AGREEMENT

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Manpower Utilisation, hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Furniture Manufacturing Industry, shall be binding with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 6 February 1982, upon the employers' organisation and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisation or unions;

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1), shall be binding with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 6 February 1982, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Industry in the areas specified in clause 1 (2) of the Amending Agreement; and

(c) in terms of section 48 (3) (a) of the said Act, declare that in the areas specified in clause 1 (2) of the Amending Agreement and with effect from the second Monday after the date of publication of this

van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 6 Februarie 1982 eindig, in die gebiede gespesifiseer in klousule 1 (2) van die Wysigingsooreenkoms, *mutatis mutandis* bindend is vir alle persone wat nie werknemers is nie en wat in diens is in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van sodanige persone in hul diens.

S. P. BOTHA, Minister van Mannekragbenutting.

BYLAE

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE MEUBELNYWERHEID, SUIDWESTELIKE DISTRIKTE

OOREENKOMS

ingevolge die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

South Western Furniture Manufacturers' Association

(hierna die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

National Union of Furniture and Allied Workers of South Africa

en die

National Association of Furniture and Allied Workers of South Africa

(hierna die "werknemers" of die "vakverenigings" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Meubelnywerheid van die Suidwestelike Distrikte,

om die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1595 van 17 September 1971, soos gewysig en hernieu by Goewermentskennisgewings R. 103 en R. 104 van 28 Januarie 1977, te wysig.

1. TOEPASSINGSBESTEK VAN OOREENKOMS

(1) Hierdie Ooreenkoms moet in die Meubelnywerheid van die Suidwestelike Distrikte nagekom word deur alle werkgewers wat lede is van die werkgewersorganisasie en deur alle werknemers wat lede is van die vakverenigings en wat onderskeidelik by die Nywerheid betrokke is of daarin werksaam is;

(2) in die landdrosdistrikte George, Knysna, Mosselbaai en Oudtshoorn (hierna die Suidwestelike Distrikte genoem).

2. KLOUSULE 7.—BYDRAES

In subklousule (1) vervang die uitdrukking "16 uur" deur die uitdrukking "24 uur".

Hierdie Ooreenkoms namens die partye op hede die 30ste dag van Januarie 1981 onderteken.

L. F. FECHTER, Voorsitter van die Raad.

A. GROENEWALD, Ondervoorsitter van die Raad.

M. E. HOPPE, Sekretaris van die Raad.

notice and for the period ending 6 February 1982, the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1), shall *mutatis mutandis* be binding upon all persons who are not employees and who are employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of such persons in their employ.

S. P. BOTHA, Minister of Manpower Utilisation.

SCHEDULE

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY OF THE SOUTH WESTERN DISTRICTS

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into by and between the

South Western Furniture Manufacturers' Association

(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisation"), of the one part, and the

National Union of Furniture and Allied Workers of South Africa

and the

National Association of Furniture and Allied Workers of South Africa

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade unions"), of the other part,

being the parties to the Industrial Council for the Furniture Manufacturing Industry of the South Western Districts,

to amend the agreement published under Government Notice R. 1595 of 17 September 1971 as amended and renewed by Government Notices R. 103 and R. 104 of 28 January 1977.

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT

(1) The terms of this agreement shall be observed in the Furniture Manufacturing Industry of the South Western Districts by all employers who are members of the employers' organisation and by all employees who are members of the trade unions who are engaged or employed therein;

(2) in the Magisterial Districts of George, Knysna, Mossel Bay and Oudtshoorn (hereinafter referred to as the South Western Districts).

2. CLAUSE 7.—CONTRIBUTIONS

In subclause (1) substitute the expression "24 hours" for the expression "16 hours".

This Agreement signed on behalf of the parties on this 30th day of January 1981.

L. F. FECHTER, Chairman of the Council.

A. GROENEWALD, Vice-Chairman of the Council.

M. E. HOPPE, Secretary of the Council.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE, BOSBOU EN OMGEWINGSBEWARING

No. R. 594 20 Maart 1981

REGULASIES KRAGTENS ARTIKEL 164 VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956)

Ek, Cornelius Visser van der Merwe, in my hoedanigheid van Minister van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, vaardig hierby kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 164 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), die volgende regulasie uit met betrekking tot die subsidiëring van waterwerke, uitgesonderd bykomende werke ten opsigte van boorgate vir veesuipings- en huishoudelike doeleindes:

"Die bedrag van R7 500 is die bedrag wat vir die doel van artikel 162 (2) (c) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bepaal word.".

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS, FORESTRY AND ENVIRONMENTAL CONSERVATION

No. R. 594 20 March 1981

REGULATIONS IN TERMS OF SECTION 164 OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956)

I, Cornelius Visser van der Merwe, in my capacity as Minister of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, hereby make the following regulation by virtue of the powers vested in me by section 164 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), relating to the subsidising of water works, excluding additional works in respect of boreholes for stock watering and domestic purposes:

"The amount of R7 500 shall be the amount determined for the purpose of section 162 (2) (c) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956).".

THE ONDERSTEPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 40 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R2 binnelands en R2,50 buitelands per nommer van bogenoemde adres verkrygbaar is.

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsings-instituut vir Veeartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

THE ONDERSTEPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Department of Agricultural Technical Services, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 40 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable at R2, other countries R2,50 per number from the above address.

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

Sales tax must accompany inland orders.

University of Fort Hare
Together in Excellence

AGROCHEMOPHYSICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Biochemie, Biometrika, Grondkunde, Landbou-ingenieurswese, Landbouweerkunde en Ontledingstegnieke. Vier dele van die tydskif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inlingting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROCHEMOPHYSICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Biochemistry, Biometry, Soil Science, Agricultural Engineering, Agriculutural Meteorology and Analysis Techniques. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

INHOUD

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
	PROKLAMASIES		
R. 54	Proklamasie van "Konvensieland"	1	7494
R. 57	Bemarkingswet (59/1968): Verbod op verkoop van eiers	2	7494
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS		
	Finansies, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
R. 578	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van reëls: No. DAR/34	3	7494
R. 579	do.: Wysiging van regulasies: No. MR/47	4	7494
R. 581	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/742)	4	7494
	Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, Departement van		
	Goewermentskennisgewing		
R. 590	Opmetingswet (9/1927): Skaal van gelde wat in die kantore van die Hoofdirekteur van Opmetings en Kartering en die Landmeters-generaal van toepassing is	5	7494
	Landbou en Visserye, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
R. 580	Veeverbeteringswet (25/1977): Wysiging van die regulasies met betrekking tot die kunsmatige inseminering en inovulering van diere en die invoer en uitvoer van diere, semen, eiselle en eiers	8	7494
R. 582	Bemarkingswet (59/1968): Tyd en wyse van betaling van algemene heffing op droëbone	9	7494
R. 593	Bemarkingswet (59/1968): Regulasies: Gradering van hoendereiers vir verkoop	10	7494
R. 604	Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Regulasies: Uitvoer van koring: Wysiging	11	7494
	Mannekragbenutting, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
R. 598	Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Bou- en Monumentklipmesselnywerheid, Bloemfontein: Verlenging van Ooreenkoms	11	7494
R. 599	do.: do.: Wysiging van Ooreenkoms	12	7494
R. 600	do.: Tabaknywerheid, Tvl.: Wysiging van Ooreenkoms	13	7494
R. 601	do.: Meubelnywerheid, SWD: Wysiging van Siektebystandsverenigingooreenkoms	15	7494
R. 602	do.: do.: Hernuwing van Siektebystandsverenigingooreenkoms	16	7494
R. 603	do.: do.: Wysiging van Voorsorgfondsooreenkoms	16	7494
	Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, Departement van		
	Goewermentskennisgewing		
R. 594	Waterwet (54/1956): Regulasies kragtens artikel 164	17	7494

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
	PROCLAMATIONS		
R. 54	Proclamation of Convention Country	1	7494
R. 57	Marketing Act (59/1968): Prohibition of the sale of eggs	2	7494
	GOVERNMENT NOTICES		
	Agriculture and Fisheries, Department of		
	Government Notices		
R. 580	Livestock Improvement Act (25/1977): Amendment of the regulations relating to the artificial insemination and inovulation of animals and the importation and exportation of animals, semen, ova and eggs	8	7494
R. 582	Marketing Act (59/1968): Time and manner of payment of general levy on dried beans	9	7494
R. 593	Marketing Act (59/1968): Regulations: Grading of fowl eggs for sale	10	7494
R. 604	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Regulations: Export of wheat: Amendment	11	7494
	Community Development and State Auxiliary Services, Department of		
	Government Notice		
R. 590	Land Survey Act (9/1927): Scale of fees to be charged in the offices of the Chief Director of Surveys and Mapping and the Surveyors-General	5	7494
	Finance, Department of		
	Government Notices		
R. 578	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of rules: No. DAR/34	3	7494
R. 579	do.: Amendment of regulations: No. MR/47	4	7494
R. 581	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/742)	4	7494
	Manpower Utilisation, Department of		
	Government Notices		
R. 598	Industrial Conciliation Act (28/1956): Building and Monumental Masonry Industries, Bloemfontein: Extension of Agreement	11	7494
R. 599	do.: do.: Amendment of Agreement	12	7494
R. 600	do.: Tobacco Industry, Tvl.: Amendment of Agreement	13	7494
R. 601	do.: Furniture Manufacturing Industry, SWD: Amendment of Sick Benefit Society Agreement	15	7494
R. 602	do.: do.: Renewal of Sick Benefit Society Agreement	16	7494
R. 603	do.: do.: Amendment of Provident Fund Agreement	16	7494
	Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, Department of		
	Government Notice		
R. 594	Water Act (54/1956): Regulations in terms of section 164	17	7494

University of Pretoria
Together in Excellence

7A95
University of Fort Hare
Together in Excellence

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

REGULASIEKOERANT No. 3160 PRYS + 1c AVB 20c PRICE + 1c GST REGULATION GAZETTE No. 3160
As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer BUITELANDS 30c ABROAD *Registered at the Post Office as a Newspaper*
POSVRY · POST FREE

Vol. 189] PRETORIA, 20 MAART / MARCH 1981 [No. 7495

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

No. R. 568 20 Maart 1981

REGULASIES BETREFFENDE DIE BEHEER OOR DIE AANHOU VAN HONDE BINNE DIE REGSGEBIED VAN DIE GEMEENSKAPSRAAD VAN BARKLY-WES

Ek, George de Villiers Merrison, Adjunk-minister van Samewerking, namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 11 (1) (fA) van die Wet op Gemeenskapsrade, 1977 (Wet 125 van 1977), maak hierby bekend dat die regulasies in die bygaande Bylae vervat, kragtens 'n besluit deur die Gemeenskapsraad van Barkly-Wes ingevolge artikel 5 (1) (a) (vii) van genoemde Wet geneem, met ingang van die datum van hierdie kennisgewing, op die regsgebied van daardie Raad van toepassing is.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A2/14/4/B12)

BYLAE

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"eienaar", met betrekking tot 'n hond, iemand wat 'n hond aanhou, en sluit dit enige persoon in aan wie 'n hond toevertrou is of wat beheer oor 'n hond het, asook die persoon aan wie 'n perseel- of woonpermit uitgereik is ingevolge die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1036 van 1968, ten opsigte van enige perseel binne die raadsgebied waar enige hond aangehou word of toegelaat word om te lewe of te bly, tensy sodanige persoon in staat is om te bewys dat hy nie die eienaar van daardie hond is nie en dat die hond sonder sy goedkeuring of wete toegelaat is om op sodanige perseel aangehou te word of te lewe of te bly;

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

No. R. 568 20 March 1981

REGULATIONS ON THE CONTROL OVER THE KEEPING OF DOGS WITHIN THE AREA OF JURISDICTION OF THE COMMUNITY COUNCIL OF BARKLY-WEST

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, on behalf of and by direction of the Minister of Co-operation and Development, by virtue of the powers vested in him by section 11 (1) (fA) of the Community Councils Act, 1977 (Act 125 of 1977), hereby announce that the regulations contained in the accompanying Schedule are, by virtue of a decision taken by the Community Council of Barkly-West in terms of section 5 (1) (a) (vii) of the said Act, applicable to the area of jurisdiction of that Council as from the date of this notice.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A2/14/4/B12)

SCHEDULE

DEFINITIONS

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

"area of the Council" means the urban residential area for which the Council was established;

"authorised officer" means any person appointed by the Council in terms of these regulations to exercise the powers or perform the functions granted or imposed on him in terms of these regulations;

"Council" means the Barkly-West Community Council established by Government Notice R. 1088 of 1978;

"dog" means both a dog and a bitch;

"levy" means the levy imposed in terms of regulation 6;

"office of the Council" means any office of the Council;

"gemagtigde beampte" enige persoon deur die Raad kragtens hierdie regulasies aangestel om die bevoegdhede en pligte ingevolge hierdie regulasies aan hom verleen of opgelê, uit te oefen of te vervul;

"gesteriliseerde teef" 'n teef ten opsigte waarvan 'n veearts, geregistreer kragtens die Veeartswet, 1933 (Wet 16 van 1933), 'n sertifikaat uitgereik het ten effekte dat sodanige teef gesteriliseer is;

"heffing" die heffing ingevolge regulasie 6 gehef;

"hond" 'n reun sowel as 'n teef;

"jaar" or "jaarliks" onderskeidelik 'n tydperk of betreffende 'n tydperk van 12 maande wat op 31 Desember eindig;

"openbare plek" enige pad, straat, deurgang, brug, duikweg, sypaadjie, oop veld, tuin, park, omheinde gebied of gebou binne die raadsgebied wat vir die publiek toeganklik is;

"Raad" die Gemeenskapsraad van Barkly-Wes ingestel by Goewermentskennisgewing R. 1088 van 1978;

"raadsgebied" die stedelike woongebied waarvoor die Raad ingestel is;

"raadskantoor" enige kantoor van die Raad;

"verwyderingsgelde" die gelde wat betaalbaar is wanneer 'n hond ingevolge die bepalings van hierdie regulasies deur 'n gemagtigde beampte of ander persoon gevang en vervoer is na die skut.

VEREISTES VIR AANHOU VAN HONDE

2. Niemand mag binne die raadsgebied 'n hond wat twee maande oud of ouer is, aanhou nie, tensy hy sodanige hond by die raadskantoor laat registreer het en, op die wyse hierin bepaal, die voorgeskrewe heffing (indien van toepassing) ten opsigte van die hond betaal het.

PERSOON VIR HEFFING AANSPREEKLIK

3. By die toepassing van hierdie regulasies is die eienaar verantwoordelik vir die registrasie van die hond en die betaling van die heffing, en word die persoon onder wie se sorg of toesig of in wie se besit of binne wie se huis of op wie se perseel 'n hond gevind of gesien word, geag die eienaar te wees, tensy hy die teendeel bewys.

REGISTRASIE VAN HONDE

4. (1) Die eienaar doen aansoek om die registrasie van 'n hond binne 30 dae ná die inwerkingtreding van hierdie regulasies of, indien sodanige hond dan nog nie in sy besit of onder sy beheer gekom het nie, binne 30 dae nadat daardie hond in sy besit of onder sy beheer gekom het, en daarna voor of op 31 Januarie van elke daaropvolgende jaar.

(2) Die registrasie van 'n hond word jaarliks gedoen en bly geldig tot en met 31 Desember van die jaar waarin dit gedoen is.

REGISTRASIESERTIFIKAAT

5. (1) 'n Registrasiesertifikaat word op die naam van die eienaar van 'n hond teen betaling van die heffing bedoel in regulasie 6, behoudens die bepalings van regulasie 7, op aansoek uitgereik.

(2) Die eienaar van enige hond ten opsigte waarvan 'n registrasiesertifikaat uitgereik is, bewaar die sertifikaat te alle tye gedurende die geldigheidsduur daarvan en toon dit op aanvraag van 'n gemagtigde beampte aan hom.

"owner", in relation to a dog, means any person who keeps a dog and includes any person to whom a dog has been entrusted or who has control of a dog, and also the person to whom a site or residential permit has been issued in terms of the regulations published under Government Notice R. 1036 of 1968 in respect of any site within the area of the Council where any dog is kept or is permitted to live or remain, unless such person is able to prove that he is not the owner of such dog and that the dog was kept or allowed to live or remain on such site without his knowledge or consent;

"public place" means any road, street, thoroughfare, bridge, subway, sidewalk, open field, garden, park, fenced area or building within the area of the Council which is accessible to the public;

"removal fees" means the fees payable when a dog is caught and transported to the pound by an authorised officer or any other person in terms of the provisions of these regulations;

"spayed bitch" means a bitch in respect of which a veterinarian, registered under the Veterinary Act, 1933 (Act 16 of 1933), has issued a certificate to the effect that such bitch has been spayed;

"year" or "yearly" means or refers to, respectively, a period of 12 months ending on 31 December.

REQUIREMENTS FOR THE KEEPING OF DOGS

2. No person shall, within the area of the Council, keep a dog that is two months old or older, unless he has caused such dog to be registered at the office of the Council and, in the manner hereinafter provided, has paid the prescribed levy (if any) in respect of the dog.

PERSON LIABLE FOR LEVY

3. For the purposes of these regulations the owner shall be responsible for the registration of the dog and the payment of the levy and any person in whose custody, charge or possession, or within whose house or on whose premises any dog is found or seen, shall be deemed to be the owner, until he shall have proved the contrary.

REGISTRATION OF DOGS

4. (1) The owner shall apply for the registration of a dog within 30 days of the commencement of these regulations or, if such dog has then not yet come into his possession or under his control, within 30 days after the dog has come into his possession or under his control, and thereafter on or before 31 January of every ensuing year.

(2) The registration of a dog shall be carried out annually and shall remain valid up to and including 31 December of the year during which it was carried out.

REGISTRATION CERTIFICATE

5. (1) Any registration certificate shall be issued in the name of the owner of a dog on payment of the levy referred to in regulation 6, subject to the provisions of regulation 7, on application.

(2) The owner of any dog in respect of which a registration certificate has been issued shall preserve the certificate at all times for the period of validity thereof and shall produce it to any authorised officer on demand.

(3) Geen registrasiesertifikaat kan van een persoon aan 'n nader persoon oorgedra word nie.

(4) Indien 'n registrasiesertifikaat verlore raak of vernietig word, kan 'n duplikaat daarvan teen betaling van 50c aan die voormalige houer daarvan uitgereik word.

HEFFINGS

6. By registrasie van 'n hond betaal die eienaar, behoudens die bepalings van hierdie regulasies, die jaarlikse heffing ten opsigte van elke hond wat hy binne die raadsgebied aanhou, teen onderstaande tarief:

(a) Vir die eerste reun of gesteriliseerde teef: R5.

(b) Vir 'n tweede of verdere hond van die tipe in paragraaf (a) bedoel: R5.

(c) Vir 'n ongesteriliseerde teef: R15

(d) Vir 'n tweede of verdere hond van die tipe in paragraaf (c) bedoel: R30.

VRYSTELLING VAN DIE BETALING VAN HEFFINGS

7. (1) Geen heffing is betaalbaar nie ten opsigte van 'n hond—

(a) wat deur 'n blinde persoon as gids gebruik word;

(b) wat jonger as ses maande is; of

(c) wat in die besit of bewaring is van die Dierebeskermingsvereniging of 'n ander soortgelyke liggaam deur die Raad goedgekeur.

(2) Die vrystelling bedoel in subregulasie (1) (a) of (b), onthef nie die eienaar van die hond daarvan om aansoek te doen om die registrasie van die betrokke hond nie.

(3) 'n Registrasiesertifikaat word gratis aan die eienaar van 'n hond bedoel in subregulasie (1) (a) of (b) uitgereik, met vermelding op sodanige sertifikaat van die rede van vrystelling: Met dien verstande dat die eienaar van 'n hond bedoel in subregulasie (1) (a) elke jaar om 'n gratis registrasiesertifikaat aansoek moet doen en die nodige bewys moet lewer dat hy op vrystelling van die betaling van die heffing geregtig is.

BEPERKING OP DIE AANHOU VAN HONDE

8. (1) Tensy die Raad in enige bepaalde geval anders bepaal, word daar op geen enkele perseel meer as een hond aangehou nie: Met dien verstande dat hierdie bepaling nie betrekking het op 'n teef se werpsel as sodanige werpsel jonger as twee maande oud is nie.

(2) 'n Perseel waarop honde aangehou word, moet só omhein wees dat die honde in die erf gehou kan word, en die heining moet behoorlik in stand gehou word deur die eienaar van die honde.

GEMAGTIGDE BEAMPTES

9. (1) Die Raad kan een of meer persone as gemagtigde beamptes aanstel.

(2) 'n Gemagtigde beampte kan, met die doel om vas te stel of aan die bepalings van hierdie regulasie voldoen word—

(a) op alle redelike tye enige grond of perseel betree;

(3) No registration certificate shall be transferable from one person to any other person.

(4) If any registration certificate is lost or destroyed, a duplicate thereof may be issued to the former holder thereof on payment of 50c.

LEVIES

6. Upon registration of a dog the owner shall pay, subject to the provisions of these regulations, the annual levy in respect of every dog which is kept by him within the area of the Council, at the following rate:

(a) For the first dog or spayed bitch: R5.

(b) For a second or additional dog of the kind contemplated in paragraph (a): R5.

(c) For any unspayed bitch: R15.

(d) For any second or additional dog of the kind contemplated in paragraph (c): R30.

EXEMPTION FROM PAYMENT OF LEVIES

7. (1) No levy shall be payable in respect of any dog—

(a) which is used by a blind person as a guide;

(b) which is younger than six months; or

(c) which is in the possession or under the control of the Society for the Prevention of Cruelty to Animals or any similar body approved by the Council.

(2) The exemption referred to in subregulation (1) (a) or (b) shall not exempt the owner of the dog from applying for the registration of the dog concerned.

(3) A registration certificate shall be issued free of charge to the owner of a dog referred to in subregulation (1) (a) or (b) with a mention on such certificate of the reason for the exemption: Provided that the owner of a dog contemplated in subregulation (1) (a) shall be required to apply every year for a free registration certificate, submitting the necessary proof that he is entitled to be exempted from the payment of the levy.

RESTRICTION ON THE KEEPING OF DOGS

8. (1) Unless the Council in any particular case determines otherwise, not more than one dog may be kept on any single site: Provided that this provision shall not apply to the litter of a bitch when such litter is younger than two months.

(2) Any site where dogs are kept shall be fenced in such a way that the dogs can be kept within the site and the fence shall be kept in good repair by the owner of the dogs.

AUTHORISED OFFICERS

9. (1) The Council may appoint one or more persons as authorised officers.

(2) An authorised officer may, for the purpose of ascertaining whether the provisions of these regulations are being complied with—

(a) at all reasonable times enter upon any land or premises;

University of Fort Hare
Together in Excellence

(b) op die naam en adres van enige persoon wat die eienaar van 'n hond is of wat oenskynlik in beheer van 'n hond is, aandring en sodanige persoon aansê om die registrasiesertifikaat en die hond ten opsigte waarvan die registrasiesertifikaat uitgereik is, vir inspeksie toon of te laat toon;

(c) enige persoon met betrekking tot enige aangeleentheid wat by so 'n doel ter sake is, ondervra.

(3) Die persoon in beheer van enige grond of perseel tentyde van 'n besoek van 'n gemagtige beampte wat homself behoorlik kan identifiseer, moet, op versoek van die beampte, die beampte toelaat om sodanige perseel te betree en om sy bevoegdhede en pligte ingevolge hierdie regulasies op daardie perseel uit te oefen en te vervul.

(4) 'n Gemagtigde beampte kan, by die uitoefening van 'n bevoegdheid of die vervulling van 'n plig ingevolge hierdie regulasies, vergesel wees deur iemand om hom as tolk of op enige ander wyse te help, en sodanige persoon word, onderwyl hy in opdrag van die gemagtigde beampte optree, geag 'n gemagtigde beampte te wees.

DIE SKUT VAN HONDE

10. (1) Enige gemagtigde beampte of enige ander persoon kan 'n hond wat losloop en skynbaar sonder eienaar is, of wat aangehou word in stryd met enige bepaling van hierdie regulasies, skut in 'n skut van die Raad of in 'n plek wat deur die Raad as skut aangewys is, totdat die persoon wat sodanige hond opeis, 'n registrasiesertifikaat daarvoor aan die skutmeester of persoon in beheer van die plek waar die hond geskut is, getoon het en die gelde by regulasie 13 voorgeskryf, betaal het.

(2) Waar daar op of aan die halsband van 'n hond wat geskut is, die naam en adres van 'n persoon verskyn, tree die skutmeester of persoon in beheer van die plek waar die hond geskut is, onmiddellik met die betrokke persoon in verbinding en 'n skriftelike mededeling, gepos aan die adres wat op of aan die halsband verskyn, word as voldoende mededeling geag vir doeleindes van hierdie regulasie.

(3) Niemand mag enige hond wat wettig geskut is, vrysit of probeer vrysit uit die bewaring van die persoon in beheer van die skut of plek nie.

REGISTER VAN HONDE WAT GESKUT IS

11. Die Raad hou 'n register wat die datum toon waarop elke hond geskut, verkoop of van kant gemaak is, en in die geval van verkoping, die bedrag verkry, welke bedrag aan die Raad toeval.

ONOPGEEISTE HONDE KAN VERKOOP OF VAN KANT GEMAAK WORD

12. (1) Ingeval 'n hond nie binne 'n tydperk van 96 uur na 12h00 van die dag waarop die hond geskut is, deur iemand wat daarop geregtig is, opgeëis word nie, kan 'n gemagtigde beampte die hond laat verkoop of van kant laat maak.

(2) Die Raad is nie aanspreeklik vir skadevergoeding aan enige persoon wat op die hond aanspraak maak ten aansien van enige handeling ingevolge hierdie regulasies nie.

(b) demand the name and address of any person who is the owner of a dog or who is apparently in control of a dog, and require such person to produce or cause to be produced for inspection the registration certificate and the dog in respect of which the registration certificate was issued;

(c) question any person in respect of any matter relevant to any such purpose.

(3) The person in control of any land or premises shall, at the time of the visit of any authorised officer who is able duly to identify himself, upon request of the officer, permit him to enter upon such premises and to exercise his powers and to carry out his duties in terms of these regulations on such premises.

(4) An authorised officer may, in the exercise of a power or the carrying out of a duty under these regulations, be accompanied by a person to assist him as an interpreter or in any other manner and such person shall, while acting under the direction of such authorised officer, be deemed to be an authorised officer.

IMPOUNDING OF DOGS

10. (1) Any authorised officer or any other person may impound any dog which is at large and apparently ownerless, or which is being kept in contravention of any provision of these regulations, in a pound belonging to the Council or any place designated by the Council as a pound, until the person claiming such dog shall have produced to the poundmaster or person in control of the place where the dog is impounded, a registration certificate in respect thereof, and paid the fees prescribed by regulation 13.

(2) Where there appears on the collar of any dog impounded the name and address of a person, the poundmaster or person in control of the place where the dog is impounded shall immediately communicate with such person and a written communication, posted to the address shown on the collar, shall be deemed sufficient communication for the purposes of this regulation.

(3) No person shall rescue or attempt to rescue any dog lawfully impounded from the custody of the person in charge of the pound of place.

REGISTER OF DOGS IMPOUNDED

11. The Council shall keep a register showing the date on which every dog was impounded, sold or destroyed and, in the case of a sale, the amount realised, which amount shall accrue to the Council.

UNCLAIMED DOGS MAY BE SOLD OR DESTROYED

12. (1) In the event of any dog not being claimed by any person entitled thereto within a period of 96 hours after 12h00 of the day the dog was impounded, an authorised officer may cause the dog to be sold or to be destroyed.

(2) The Council shall not be liable for any compensation to any person entitled to the dog in respect of any action taken in terms of these regulations.

SKUT- EN VERWYDERINGSGELDE

13. Die gelde betaalbaar indien 'n hond ingevolge hierdie regulasies geskut is, is soos volg:

(a) R1 per dag of gedeelte van 'n dag per hond skutgeld; en

(b) R5 vir die vang van sodanige hond en die vervoer daarvan na die skut.

DIE VAN KANT MAAK VAN HONDE

14. (1) Die Raad of sy gemagtigde beampte kan, behoudens die bepalings van regulasies 10 en 12, gelas dat 'n hond van kant gemaak word—

(a) indien dit blyk dat sodanige hond beantwoord aan die beskrywing in regulasie 15 (1), en die persoon wat daarop aanspraak maak, dit nie ingevolge regulasie 15 (3) kan terugkry nie;

(b) indien sodanige hond op 'n openbare plek losloop en skynbaar sonder eienaar is of nie opgeëis word nie; en

(c) indien sodanige hond op 'n openbare plek losloop en die eienaar of persoon wat oor die hond toesig het, weier of in gebreke bly om die heffing wat ingevolge hierdie regulasies ten opsigte van sodanige hond verskuldig is, te betaal.

KWAAI HONDE EN LOOPSE TEWE

15. (1) Niemand mag toelaat dat enige hond wat—

(a) wild of gevaarlik is of kwaai voorkom;

(b) in die gewoonte geraak het om af te storm op enige voertuie, diere, pluimvee, duiwe of persone buite enige perseel waar die hond aangehou word;

(c) persone beseer of skade aan eiendom aanrig; of

(d) 'n loopse teef is;

op 'n openbare plek kom nie of gebring word nie.

(2) Enige gemagtigde beampte kan sodanige hond skut of laat skut.

(3) Niemand wat aanspraak maak op 'n hond wat aldus geskut is, kry dit terug nie, tensy die skutgelde betaal is.

HONDE WAT STEURNIS VEROORSAAK

16. (1) Niemand mag 'n hond aanhou wat—

(a) deur aanhoudend of te veel te blaf, te tjank of te huil, 'n steurnis of oorlas veroorsaak nie;

(b) aan 'n aansteeklike siekte ly nie: Met dien verstande dat hierdie bepaling nie belet dat so 'n hond in 'n kliniek by 'n veearts vir behandeling gehuisves word nie.

(2) Indien 'n gemagtigde beampte van mening is dat 'n hond 'n hond is soos bedoel in subregulasie (1), kan hy die eienaar van sodanige hond skriftelik opdrag gee om die hond uit die raadsgebied te verwyder en moet die eienaar sodanige hond binne 96 uur, bereken vanaf 12h00 op die dag waarop sodanige kennisgewing aan hom beteken is, aldus verwyder, en indien die eienaar nalaat om die opdrag uit te voer, kan die gemagtigde beampte die hond skut en ooreenkomstig regulasies 12 en 13 daarmee handel.

(3) Die Raad is nie aanspreeklik vir betaling van skadevergoeding aan enige persoon wat op 'n hond bedoel in subregulasie (1), aanspraak maak, ten opsigte van enige handeling ingevolge hierdie regulasie nie.

POUND AND REMOVAL FEES

13. The moneys payable if a dog is impounded in terms of these regulations shall be as follows:

(a) R1 per day or portion of a day per dog, in pound fees; and

(b) R5 for catching such dog and transporting it to the pound.

DESTRUCTION OF DOGS

14. (1) The Council or its authorised officer may, subject to the provisions of sections 10 and 12, order the destruction of any dog—

(a) where it appears that such dog is of the type described in regulation 15 (1) and that the person claiming such dog is not entitled to its return in terms of regulation 15 (3);

(b) where such dog is at large in any public place and appears to be ownerless or is unclaimed; and

(c) where such dog is at large in a public place and the owner or person having custody thereof refuses or fails to pay the levy due in terms of these regulations in respect of such dog.

VICIOUS DOGS AND BITCHES ON HEAT

15. (1) No person shall permit any dog that—

(a) is wild or vicious, or appears to be so;

(b) has acquired the habit of charging any vehicles, animals, poultry, pigeons or persons outside any premises where it is kept;

(c) causes damage to persons or property; or

(d) is a bitch on heat;

to be in a public place, or bring it into such place.

(2) Any authorised officer may impound any such dog or have it impounded.

(3) No person claiming any dog so impounded shall have it returned, unless and until the pound fees have been paid.

DOGS CAUSING NUISANCE

16. (1) No person shall keep a dog that—

(a) creates a disturbance or a nuisance by constant or excessive barking, howling or whining;

(b) suffers from a contagious disease: Provided that this provision does not prohibit that such dog be kept in a veterinary surgeon's clinic for treatment.

(2) In the event of an authorised officer being of the opinion that a dog is a dog contemplated in subregulation (1), he may order the owner of such dog in writing to remove such dog from the area of the Council and the owner shall thus remove such dog within 96 hours of 12h00 on the day when such notice was served and if the owner of such dog fails to comply with such written order the authorised officer may impound the dog and deal with it in terms of regulations 12 and 13.

(3) The Council shall not be liable to pay any compensation to any person who lays claim to any dog contemplated in subregulation (1) in respect of any action in terms of these regulations.

University of Fort Hare
Together in Excellence

HOND MOET AAN LEIBAND VAS WEES

17. (1) Niemand mag toelaat dat enige hond op straat of in 'n openbare plek losloop nie, en 'n hond moet aan 'n leiband of ketting en onder beheer gehou word.

(2) 'n Gemagtigde beampte kan 'n hond wat nie aan 'n leiband of ketting vas is nie, skut, en met sodanige hond word gehandel ooreenkomstig regulasie 10 of 12 van hierdie regulasies.

HONDE MAG NIE AANGEHITS WORD NIE

18. Niemand mag sonder redelike gronde—

(a) 'n hond teen 'n persoon of dier aanhits nie; of

(b) toelaat dat 'n hond onder sy toesig of in sy besit 'n persoon of dier aanval of die skrik op die lyf jaag nie.

VORMS

19. Die Raad of iemand deur hom daartoe gemagtig, skryf enige vorm voor wat nodig is vir die behoorlike toepassing van hierdie regulasies.

VERMOEDENS

20. Indien daar kragtens hierdie regulasies geregtelike stappe teen iemand gedoen word op grond daarvan dat hy—

(a) 'n hond ouer as twee maande aanhou sonder dat dit geregistreer is;

(b) 'n hond ouer as ses maande aanhou sonder dat hy die heffing ten opsigte van die hond betaal het; of

(c) 'n teef aanhou wat nie gesteriliseer is nie;

word sodanige hond geag reeds twee of ses maande, na gelang van die geval, oud te wees of ouer, of geag nie gesteriliseer te wees nie, tensy en tot tyd en wyl die teendeel bewys is.

MISDRYWE EN STRAWWE

21. (1) Enige persoon wat—

(a) enige bepaling van hierdie regulasies oortree;

(b) enige verklaring met betrekking tot die eienaarskap of die registrasie van 'n hond aan 'n gemagtigde beampte doen wat in enige belangrike opsig vals is, wetende dat dit vals is;

(c) weier of in gebreke bly om op enige vraag wat 'n gemagtigde beampte, in die uitoefening van sy bevoegdhede of vervulling van sy pligte ingevolge hierdie regulasies, aan hom gestel het, na sy beste vermoë te antwoord;

(d) weier of in gebreke bly om na sy beste vermoë te voldoen aan enige vereiste deur 'n gemagtigde beampte in die uitoefening van sy genoemde bevoegdhede of die vervulling van sy pligte gestel;

(e) hom verset teen enige gemagtigde beampte of so 'n beampte hinder of belemmer in die uitvoering van enigeen van die bevoegdhede of die vervulling van enigeen van die pligte wat aan hom verleen of opgedra is by hierdie regulasies;

(f) valslik voorgee dat hy 'n gemagtigde beampte is;

(g) 'n dokument namaak met die doel om sodanige dokument uit te gee as 'n registrasiesertifikaat wat kragtens hierdie regulasies uitgereik is;

DOGS TO BE ON LEAD

17. (1) No person shall permit any dog to be at large in a street or public place and shall keep any dog on a leash or chain and under control.

(2) Any authorised officer may impound a dog which is not kept on a leash or chain and such dog shall be dealt with in accordance with regulation 10 or 12 of these regulations.

DOGS NOT TO BE URGED TO ATTACK

18. No person shall, without reasonable cause—

(a) set any dog on any person or animal; or

(b) permit any dog in his custody or possession to attack or terrify any person or animal.

FORMS

19. The Council or any person authorised to do so by it shall prescribe any form which may be necessary for the proper execution of these regulations.

PRESUMPTION

20. In any proceedings instituted in terms of these regulations against any person on the grounds that—

(a) he is keeping a dog older than two months without it having been registered;

(b) he is keeping a dog older than six months without having paid the levy in respect of the dog; or

(c) he is keeping an unspayed bitch;

such dog shall be deemed to be two or six months of age or older or to be unspayed, until and unless the contrary is proved.

OFFENCES AND PENALTIES

21. (1) Any person who—

(a) contravenes any of the provisions of these regulations;

(b) makes any statement in respect of the ownership or the registration of a dog to any authorised officer which is false in any material particular knowing the same to be false;

(c) refuses or fails to answer to the best of his ability any question which an authorised officer has put to him in the execution of his powers or duties in terms of these regulations;

(d) refuses or fails to comply to the best of his ability with any requirement of an authorised officer in the execution of his said powers or duties;

(e) resists or hinders or obstructs any authorised officer in the execution of any of the powers or duties conferred or imposed upon him by these regulations;

(f) falsely represents himself to be an authorised officer;

(g) fabricates any document with intent to utter such document as a registration certificate issued in terms of these regulations;

(h) 'n nagemaakte dokument gebruik of in omloop bring wat as 'n registrasiesertifikaat uitgegee kan word; of

(i) 'n registrasiesertifikaat wat aan iemand anders kragtens hierdie regulasies uitgereik is, steel of in besit daarvan gevind word sonder dat hy bevredigende rekenskap kan gee van hoe dit in sy besit gekom het:

begaan 'n misdryf, en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R50, of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande.

(2) 'n Hof wat iemand skuldig bevind dat hy 'n hond aanhou sonder dat dit behoorlik geregistreer is of onder beheer gehou word, ooreenkomstig die bepalings van hierdie regulasies, kan, benewens die straf bedoel in subregulasie (1), beveel dat die betrokke hond van kant gemaak word, en daarna kan 'n gemagtigde beampte sodanige hond van kant maak.

(h) uses or circulates any fabricated document which may be uttered as a registration certificate; or

(i) steals or is found to be in possession of a registration certificate, issued to someone else in terms of these regulations, without being able to account satisfactorily for possession thereof;

shall commit an offence and shall on conviction be liable to a fine not exceeding R50 or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding three months.

(2) Any Court convicting any person of keeping any dog without it having been properly registered or kept under control in accordance with the provisions of these regulations may, in addition to the penalty referred to in subregulation (1), order the destruction of the dog concerned and, thereupon, an authorised officer may destroy such dog.

No. R. 569 20 Maart 1981

REGULASIES BETREFFENDE DIE BEHEER OOR DIE AANHOU VAN HONDE BINNE DIE REGSGEBIED VAN DIE GEMEENSKAPSRAAD VAN BALFOUR

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 11 (1) (fA) van die Wet op Gemeenskapsrade, 1977 (Wet 125 van 1977), maak hierby bekend dat die regulasies in die bygaande Bylae vervat, kragtens 'n besluit deur die Gemeenskapsraad van Balfour ingevolge artikel 5 (1) (a) (vii) van genoemde Wet geneem, met ingang van die datum van hierdie kennisgewing, op die regsgebied van daardie Raad van toepassing is.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A2/14/4/B4)

BYLAE

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"eienaar", met betrekking tot 'n hond, iemand wat 'n hond aanhou, en sluit dit enige persoon in aan wie 'n hond toevertrou is of wat beheer oor 'n hond het, asook die persoon aan wie 'n perseel- of woonpermit uitgereik is ingevolge die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1036 van 1968, ten opsigte van enige perseel binne die raadsgebied waar enige hond aangehou word of toegelaat word om te lewe of te bly, tensy sodanige persoon in staat is om te bewys dat hy nie die eienaar van daardie hond is nie en dat die hond sonder sy goedkeuring of wete toegelaat is om op sodanige perseel aangehou te word of te lewe of te bly;

"gemagtigde beampte" enige persoon deur die Raad kragtens hierdie regulasies aangestel om die bevoegdhede en pligte ingevolge hierdie regulasies aan hom verleen of opgelê, uit te oefen of te vervul;

No. R. 569 20 March 1981

REGULATIONS ON THE CONTROL OVER THE KEEPING OF DOGS WITHIN THE AREA OF JURISDICTION OF THE COMMUNITY COUNCIL OF BALFOUR

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, on behalf of and by direction of the Minister of Co-operation and Development, by virtue of the powers vested in him by section 11 (1) (fA) of the Community Councils Act, 1977 (Act 125 of 1977), hereby announce that the regulations contained in the accompanying Schedule are, by virtue of a decision taken by the Community Council of Balfour in terms of section 5 (1) (a) (vii) of the said Act, applicable to the area of jurisdiction of that Council as from the date of this notice.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A2/14/4/B4)

SCHEDULE

DEFINITIONS

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

"area of the Council" means the urban residential area for which the Council was established;

"authorised officer" means any person appointed by the Council in terms of these regulations to exercise the powers or perform the functions granted or imposed on him in terms of these regulations;

"Council" means the Balfour Community Council established by Government Notice R. 1167 of 1978;

"dog" means both a dog and a bitch;

"levy" means the levy imposed in terms of regulation 6;

"office of the Council" means any office of the Council;

"owner", in relation to a dog, means any person who keeps a dog and includes any person to whom a dog has been entrusted or who has control of a dog, and also the person to whom a site or residential permit has been issued in terms of the regulations

"gesteriliseerde teef" 'n teef ten opsigte waarvan 'n veearts, geregistreer kragtens die Veeartswet, 1933 (Wet 16 van 1933), 'n sertifikaat uitgereik het ten effekte dat sodanige teef gesteriliseer is;

"heffing" die heffing ingevolge regulasie 6 gehef;

"hond" 'n reun sowel as 'n teef;

"jaar" or "jaarliks" onderskeidelik 'n tydperk of betreffende 'n tydperk van 12 maande wat op 31 Desember eindig;

"openbare plek" enige pad, straat, deurgang, brug, duikweg, sypaadjie, oop veld, tuin, park, omheinde gebied of gebou binne die raadsgebied wat vir die publiek toeganklik is;

"Raad" die Gemeenskapsraad van Balfour ingestel by Goewermentskennisgewing R. 1167 van 1978;

"raadsgebied" die stedelike woongebied waarvoor die Raad ingestel is;

"raadskantoor" enige kantoor van die Raad;

"verwyderingsgelde" die gelde wat betaalbaar is wanneer 'n hond ingevolge die bepalings van hierdie regulasies deur 'n gemagtigde beampte of ander persoon gevang en vervoer is na die skut.

VEREISTES VIR AANHOU VAN HONDE

2. Niemand mag binne die raadsgebied 'n hond wat twee maande oud of ouer is, aanhou nie, tensy hy sodanige hond by die raadskantoor laat registreer het en, op die wyse hierin bepaal, die voorgeskrewe heffing (indien van toepassing) ten opsigte van die hond betaal het.

PERSOON VIR HEFFING AANSPREEKLIK

3. By die toepassing van hierdie regulasies is die eienaar verantwoordelik vir die registrasie van die hond en die betaling van die heffing, en word die persoon onder wie se sorg of toesig of in wie se besit of binne wie se huis of op wie se perseel 'n hond gevind of gesien word, geag die eienaar te wees, tensy hy die teendeel bewys.

REGISTRASIE VAN HONDE

4. (1) Die eienaar doen aansoek om die registrasie van 'n hond binne 30 dae ná die inwerkingtreding van hierdie regulasies of, indien sodanige hond dan nog nie in sy besit of onder sy beheer gekom het nie, binne 30 dae nadat daardie hond in sy besit of onder sy beheer gekom het, en daarna voor of op 31 Januarie van elke daaropvolgende jaar.

(2) Die registrasie van 'n hond word jaarliks gedoen en bly geldig tot en met 31 Desember van die jaar waarin dit gedoen is.

REGISTRASIESERTIFIKAAT

5. (1) 'n Registrasiesertifikaat word op die naam van die eienaar van 'n hond teen betaling van die heffing bedoel in regulasie 6, behoudens die bepalings van regulasie 7, op aansoek uitgereik.

(2) Die eienaar van enige hond ten opsigte waarvan 'n registrasiesertifikaat uitgereik is, bewaar die sertifikaat te alle tye gedurende die geldigheidsduur daarvan en toon dit op aanvraag van 'n gemagtigde beampte aan hom.

published under Government Notice R. 1036 of 1968 in respect of any site within the area of the Council where any dog is kept or is permitted to live or remain, unless such person is able to prove that he is not the owner of such dog and that the dog was kept or allowed to live or remain on such site without his knowledge or consent;

"public place" means any road, street, thoroughfare, bridge, subway, sidewalk, open field, garden, park, fenced area or building within the area of the Council which is accessible to the public;

"removal fees" means the fees payable when a dog is caught and transported to the pound by an authorised officer or any other person in terms of the provisions of these regulations;

"spayed bitch" means a bitch in respect of which a veterinarian, registered under the Veterinary Act, 1933 (Act 16 of 1933), has issued a certificate to the effect that such bitch has been spayed;

"year" or "yearly" means or refers to, respectively, a period of 12 months ending on 31 December.

REQUIREMENTS FOR THE KEEPING OF DOGS

2. No person shall, within the area of the Council, keep a dog that is two months old or older, unless he has caused such dog to be registered at the office of the Council and, in the manner hereinafter provided, has paid the prescribed levy (if any) in respect of the dog.

PERSON LIABLE FOR LEVY

3. For the purposes of these regulations the owner shall be responsible for the registration of the dog and the payment of the levy and any person in whose custody, charge or possession, or within whose house or on whose premises any dog is found or seen, shall be deemed to be the owner, until he shall have proved the contrary.

REGISTRATION OF DOGS

4. (1) The owner shall apply for the registration of a dog within 30 days of the commencement of these regulations or, if such dog has then not yet come into his possession or under his control, within 30 days after the dog has come into his possession or under his control, and thereafter on or before 31 January of every ensuing year.

(2) The registration of a dog shall be carried out annually and shall remain valid up to and including 31 December of the year during which it was carried out.

REGISTRATION CERTIFICATE

5. (1) Any registration certificate shall be issued in the name of the owner of a dog on payment of the levy referred to in regulation 6, subject to the provisions of regulation 7, on application.

(2) The owner of any dog in respect of which a registration certificate has been issued shall preserve the certificate at all times for the period of validity thereof and shall produce it to any authorised officer on demand.

(3) Geen registrasiesertifikaat kan van een persoon aan 'n ander persoon oorgedra word nie.

(4) Indien 'n registrasiesertifikaat verlore raak of vernietig word, kan 'n duplikaat daarvan teen betaling van 50c aan die voormalige houer daarvan uitgereik word.

HEFFINGS

6. By registrasie van 'n hond betaal die eienaar, behoudens die bepalings van hierdie regulasies, die jaarlikse heffing ten opsigte van elke hond wat hy binne die raadsgebied aanhou, teen onderstaande tarief:

(a) Vir die eerste reun of gesteriliseerde teef: R2.

(b) Vir 'n tweede of verdere hond van die tipe in paragraaf (a) bedoel: R10.

(c) Vir ongesteriliseerde teef: R10.

(d) Vir 'n tweede of verdere hond van die tipe in paragraaf (c) bedoel: R15.

VRYSTELLING VAN DIE BETALING VAN HEFFINGS

7. (1) Geen heffing is betaalbaar nie ten opsigte van 'n hond—

(a) wat deur 'n blinde persoon as gids gebruik word;

(b) wat deur 'n persoon aangehou word indien daardie persoon 'n gepensioeneerde is wat weens hoë ouderdom of liggaamlike gebrek nie in staat is om 'n eie inkomste te verdien nie;

(c) wat jonger as ses maande is; of

(d) wat in die besit of bewaring is van die Dierebeskermingsvereniging of 'n ander soortgelyke liggaam deur die Raad goedgekeur.

(2) Die vrystelling bedoel in subregulasie (1) (a), (b) of (c), onthef nie die eienaar van die hond daarvan om aansoek te doen om die registrasie van die betrokke hond nie.

(3) 'n Registrasiesertifikaat word gratis aan die eienaar van 'n hond bedoel in subregulasie (1) (a), (b) of (c), uitgereik, met vermelding op sodanige sertifikaat van die rede van vrystelling: Met dien verstande dat die eienaar van 'n hond bedoel in subregulasie (1) (a) of (b), elke jaar om 'n gratis registrasiesertifikaat aansoek moet doen en die nodige bewys moet lewer dat hy op vrystelling van die betaling van die heffing geregtig is.

BEPERKING OP DIE AANHOU VAN HONDE

8. (1) Tensy die Raad in enige bepaalde geval anders bepaal, word daar op geen enkele perseel meer as een hond aangehou nie: Met dien verstande dat hierdie bepaling nie betrekking het op 'n teef se werpsel as sodanige werpsel jonger as twee maande oud is nie.

(2) 'n Perseel waarop honde aangehou word, moet só omhein wees dat die honde in die erf gehou kan word, en die heining moet behoorlik in stand gehou word.

(3) No registration certificate shall be transferable from one person to any other person.

(4) If any registration certificate is lost or destroyed, a duplicate thereof may be issued to the former holder thereof on payment of 50c.

LEVIES

6. Upon registration of a dog the owner shall pay, subject to the provisions of these regulations, the annual levy in respect of every dog which is kept by him within the area of the Council, at the following rate:

(a) For the first dog or spayed bitch: R2.

(b) For a second or additional dog of the kind contemplated in paragraph (a): R10.

(c) For any unspayed bitch: R10.

(d) For any second or additional dog of the kind contemplated in paragraph (c): R15.

EXEMPTION FROM PAYMENT OF LEVIES

7. (1) No levy shall be payable in respect of any dog—

(a) which is used by a blind person as a guide;

(b) which is kept by a person if such person is a pensioner who, due to old age or disability, is unable to earn an income of his own;

(c) which is younger than six months; or

(d) which is in the possession or under the control of the Society for the Prevention of Cruelty to Animals or any similar body approved by the Council.

(2) The exemption referred to in subregulation (1) (a), (b) or (c) shall not exempt the owner of the dog from applying for the registration of the dog concerned.

(3) A registration certificate shall be issued free of charge to the owner of a dog referred to in subregulation (1) (a), (b) or (c) with a mention on such certificate of the reason for the exemption: Provided that the owner of a dog contemplated in subregulation (1) (a) or (b) shall be required to apply every year for a free registration certificate, submitting the necessary proof that he is entitled to be exempted from the payment of the levy.

RESTRICTION ON THE KEEPING OF DOGS

8. (1) Unless the Council in any particular case determines otherwise, not more than one dog may be kept on any single site: Provided that this provision shall not apply to the litter of a bitch when such litter is younger than two months.

(2) Any site where dogs are kept shall be fenced in such a way that the dogs can be kept within the site and the fence shall be kept in good repair.

University of Fort Hare
Together in Excellence

GEMAGTIGDE BEAMPTES

9. (1) Die Raad kan een of meer persone as gemagtigde beamptes aanstel.

(2) 'n Gemagtigde beampte kan, met die doel om vas te stel of aan die bepalings van hierdie regulasie voldoen word—

(a) op alle redelike tye enige grond of perseel betree;

(b) op die naam en adres van enige persoon wat die eienaar van 'n hond is of wat oënskynlik in beheer van 'n hond is, aandring en sodanige persoon aansê om die registrasiesertifikaat en die hond ten opsigte waarvan die registrasiesertifikaat uitgereik is, vir inspeksie toon of te laat toon;

(c) enige persoon met betrekking tot enige aangeleentheid wat by so 'n doel ter sake is, ondervra.

(3) Die persoon in beheer van enige grond of perseel ten tyde van 'n besoek van 'n gemagtigde beampte wat homself behoorlik kan identifiseer, moet, op versoek van die beampte, die beampte toelaat om sodanige perseel te betree en om sy bevoegdhede en pligte ingevolge hierdie regulasies op daardie perseel uit te oefen en te vervul.

(4) 'n Gemagtigde beampte kan, by die uitoefening van 'n bevoegdheid of die vervulling van 'n plig ingevolge hierdie regulasies, vergesel wees deur iemand om hom as tolk of op enige ander wyse te help, en sodanige persoon word, onderwyl hy in opdrag van die gemagtigde beampte optree, geag 'n gemagtigde beampte te wees.

DIE SKUT VAN HONDE

10. (1) Enige gemagtigde beampte of enige ander persoon kan 'n hond wat losloop en skynbaar sonder eienaar is, of wat aangehou word in stryd met enige bepaling van hierdie regulasies, skut in 'n skut van die Raad of in 'n plek wat deur die Raad as skut aangewys is, totdat die persoon wat sodanige hond opeis, 'n registrasiesertifikaat daarvoor aan die skutmeester of persoon in beheer van die plek waar die hond geskut is, getoon het en die gelde by regulasie 13 voorgeskryf, betaal het.

(2) Waar daar op of aan die halsband van 'n hond wat geskut is, die naam en adres van 'n persoon verskyn, tree die skutmeester of persoon in beheer van die plek waar die hond geskut is, onmiddellik met die betrokke persoon in verbinding en 'n skriftelike mededeling, gepos aan die adres wat op of aan die halsband verskyn, word as voldoende mededeling geag vir doeleindes van hierdie regulasie.

(3) Niemand mag enige hond wat wettig geskut is, vrysit of probeer vrysit uit die bewaring van die persoon in beheer van die skut of plek nie.

REGISTER VAN HONDE WAT GESKUT IS

11. Die Raad hou 'n register wat die datum toon waarop elke hond geskut, verkoop of van kant gemaak is, en in die geval van verkoping, die bedrag verkry, welke bedrag aan die Raad toeval.

AUTHORISED OFFICERS

9. (1) The Council may appoint one or more persons as authorised officers.

(2) An authorised officer may, for the purpose of ascertaining whether the provisions of these regulations are being complied with—

(a) at all reasonable times enter upon any land or premises;

(b) demand the name and address of any person who is the owner of a dog or who is apparently in control of a dog, and require such person to produce or cause to be produced for inspection the registration certificate and the dog in respect of which the registration certificate was issued;

(c) question any person in respect of any matter relevant to any such purpose.

(3) The person in control of any land or premises shall, at the time of the visit of any authorised officer who is able duly to identify himself, upon request of the officer, permit him to enter upon such premises and to exercise his powers and to carry out his duties in terms of these regulations on such premises.

(4) An authorised officer may, in the exercise of a power or the carrying out of a duty under these regulations, be accompanied by a person to assist him as an interpreter or in any other manner and such person shall, while acting under the direction of such authorised officer, be deemed to be an authorised officer.

IMPOUNDING OF DOGS

10. (1) Any authorised officer or any other person may impound any dog which is at large and apparently ownerless, or which is being kept in contravention of any provision of these regulations, in a pound belonging to the Council, or any place designated by the Council as a pound, until the person claiming such dog shall have produced to the poundmaster or person in control of the place where the dog is impounded, a registration certificate in respect thereof, and paid the fees prescribed by regulation 13.

(2) Where there appears on the collar of any dog impounded the name and address of a person, the poundmaster or person in control of the place where the dog is impounded shall immediately communicate with such person and a written communication, posted to the address shown on the collar, shall be deemed sufficient communication for the purposes of this regulation.

(3) No person shall rescue or attempt to rescue any dog lawfully impounded from the custody of the person in charge of the pound or place.

REGISTER OF DOGS IMPOUNDED

11. The Council shall keep a register showing the date on which every dog was impounded, sold or destroyed and, in the case of a sale, the amount realised, which amount shall accrue to the Council.

ONOPGEËISTE HONDE KAN VERKOOP OF VAN KANT GEMAAK WORD

12. (1) Ingeval 'n hond nie binne 'n tydperk van 96 uur na 12h00 van die dag waarop die hond geskut is, deur iemand wat daarop geregtig is, opgeëis word nie, kan 'n gemagtigde beampte die hond laat verkoop of van kant laat maak.

(2) Die Raad is nie aanspreeklik vir skadevergoeding aan enige persoon wat op die hond aanspraak maak ten aansien van enige handeling ingevolge hierdie regulasies nie.

SKUT- EN VERWYDERINGSGELDE

13. Die gelde betaalbaar indien 'n hond ingevolge hierdie regulasies geskut is, is soos volg:

(a) R1 per dag of gedeelte van 'n dag per hond skutgeld; en

(b) R5 vir die vang van sodanige hond en die vervoer daarvan na die skut.

DIE VAN KANT MAAK VAN HONDE

14. (1) Die Raad of sy gemagtigde beampte kan, behoudens die bepalings van regulasies 10 en 12, gelas dat 'n hond van kant gemaak word—

(a) indien dit blyk dat sodanige hond beantwoord aan die beskrywing in regulasie 15 (1), en die persoon wat daarop aanspraak maak, dit nie ingevolge regulasie 15 (3) kan terugkry nie;

(b) indien sodanige hond op 'n openbare plek losloop en skynbaar sonder eienaar is of nie opgeëis word nie; en

(c) indien sodanige hond op 'n openbare plek losloop en die eienaar of persoon wat oor die hond toesig het, weier of in gebreke bly om die heffing wat ingevolge hierdie regulasies ten opsigte van sodanige hond verskuldig is, te betaal.

KWAAI HONDE EN LOOPSE TEWE

15. (1) Niemand mag toelaat dat enige hond wat—

(a) wild of gevaarlik is of kwaai voorkom;

(b) in die gewoonte geraak het om af te storm op enige voertuie, diere, pluimvee, duiwe of persone buite enige perseel waar die hond aangehou word;

(c) persone beseer of skade aan eiendom aanrig; of

(d) 'n loopse teef is;

op 'n openbare plek kom nie of gebring word nie.

(2) Enige gemagtigde beampte kan sodanige hond skut of laat skut.

(3) Niemand wat aanspraak maak op 'n hond wat aldus geskut is, kry dit terug nie, tensy die skutgelde betaal is.

HONDE WAT STEURNIS VEROORSAAK

16. (1) Niemand mag 'n hond aanhou wat—

(a) deur aanhoudend of te veel te blaf, te tjank of te huil, 'n steurnis of oorlas veroorsaak nie;

(b) aan 'n aansteeklike siekte ly nie; met dien verstande dat hierdie bepaling nie belet dat so 'n hond in 'n kliniek by 'n veearts vir behandeling gehuisves word nie.

UNCLAIMED DOGS MAY BE SOLD OR DESTROYED

12. (1) In the event of any dog not being claimed by any person entitled thereto within a period of 96 hours after 12h00 of the day the dog was impounded, an authorised officer may cause the dog to be sold or to be destroyed.

(2) The Council shall not be liable for any compensation to any person entitled to the dog in respect of any action taken in terms of these regulations.

POUND AND REMOVAL FEES

13. The moneys payable if a dog is impounded in terms of these regulations shall be as follows:

(a) R1 per day or portion of a day per dog, in pound fees; and

(b) R5 for catching such dog and transporting it to the pound.

DESTRUCTION OF DOGS

14. (1) The Council or its authorised officer may, subject to the provisions of sections 10 and 12, order the destruction of any dog—

(a) where it appears that such dog is of the type described in regulation 15 (1) and that the person claiming such dog is not entitled to its return in terms of regulation 15 (3);

(b) where such dog is at large in any public place and appears to be ownerless or is unclaimed; and

(c) where such dog is at large in a public place and the owner or person having custody thereof refuses or fails to pay the levy due in terms of these regulations in respect of such dog.

VICIOUS DOGS AND BITCHES ON HEAT

15. (1) No person shall permit any dog that—

(a) is wild or vicious, or appears to be so;

(b) has acquired the habit of charging any vehicles, animals, poultry, pigeons or persons outside any premises where it is kept;

(c) causes damage to persons or property; or

(d) is a bitch on heat;

to be in a public place, or bring it into such place.

(2) Any authorised officer may impound any such dog or have it impounded.

(3) No person claiming any dog so impounded shall have it returned, unless and until the pound fees have been paid.

DOGS CAUSING NUISANCE

16. (1) No person shall keep a dog that—

(a) creates a disturbance or a nuisance by constant or excessive barking, howling or whining;

(b) suffers from a contagious disease: Provided that this provision does not prohibit that such dog be kept in a veterinary surgeon's clinic for treatment.

University of Fort Hare
Together in Excellence

(2) Indien 'n gemagtigde beampte van mening is dat 'n hond 'n hond is soos bedoel in subregulasie (1), kan hy die eienaar van sodanige hond skriftelik opdrag gee om die hond uit die raadsgebied te verwyder en moet die eienaar sodanige hond binne 96 uur, bereken vanaf 12h00 op die dag waarop sodanige kennisgewing aan hom beteken is, aldus verwyder, en indien die eienaar nalaat om die opdrag uit te voer, kan die gemagtigde beampte die hond skut en ooreenkomstig regulasies 12 en 13 daarmee handel.

(3) Die Raad is nie aanspreeklik vir betaling van skadevergoeding aan enige persoon wat op 'n hond bedoel in subregulasie (1), aanspraak maak, ten opsigte van enige handeling ingevolge hierdie regulasie nie.

HOND MOET AAN LEIBAND VAS WEES

17. (1) Niemand mag toelaat dat enige hond op straat of in 'n openbare plek losloop nie, en 'n hond moet aan 'n leiband of ketting en onder beheer gehou word.

(2) 'n Gemagtigde beampte kan 'n hond wat nie aan 'n leiband of ketting vas is nie, skut, en met sodanige hond word gehandel ooreenkomstig regulasie 10 of 12 van hierdie regulasies.

HONDE MAG NIE AANGEHITS WORD NIE

18. Niemand mag sonder redelike gronde—

(a) 'n hond teen 'n persoon of dier aanhits nie; of

(b) toelaat dat 'n hond onder sy toesig of in sy besit 'n persoon of dier aanval of die skrik op die lyf jaag nie.

VORMS

19. Die Raad of iemand deur hom daartoe gemagtig, skryf enige vorm voor wat nodig is vir die behoorlike toepassing van hierdie regulasies.

VERMOEDENS

20. Indien daar kragtens hierdie regulasies geregtelike stappe teen iemand gedoen word op grond daarvan dat hy—

(a) 'n hond ouer as twee maande aanhou sonder dat dit geregistreer is;

(b) 'n hond ouer as ses maande aanhou sonder dat hy die heffing ten opsigte van die hond betaal het; of

(c) 'n teef aanhou wat nie gesteriliseer is nie;

word sodanige hond geag reeds twee of ses maande, na gelang van die geval, oud te wees of ouer, of geag nie gesteriliseer te wees nie, tensy en tot tyd en wyl die teendeel bewys is.

MISDRYWE EN STRAWWE

21. (1) Enige persoon wat—

(a) enige bepaling van hierdie regulasies oortree;

(b) enige verklaring met betrekking tot die eienaarskap of die registrasie van 'n hond aan 'n gemagtigde beampte doen wat in enige belangrike opsig vals is, wetende dat dit vals is;

(c) weier of in gebreke bly om op enige vraag wat 'n gemagtigde beampte, in die uitoefening van sy bevoegdhede of vervulling van sy pligte ingevolge hierdie regulasies, aan hom gestel het, na sy beste vermoë te antwoord;

(2) In the event of an authorised officer being of the opinion that a dog is a dog contemplated in subregulation (1), he may order the owner of such dog in writing to remove such dog from the area of the Council and the owner shall thus remove such dog within 96 hours of 12h00 on the day when such notice was served and if the owner of such dog fails to comply with such written order the authorised officer may impound the dog and deal with it in terms of regulations 12 and 13.

(3) The Council shall not be liable to pay any compensation to any person who lays claaim to any dog contemplated in subregulation (1) in respect of any action in terms of these regulations.

DOGS TO BE ON LEAD

17. (1) No person shall permit any dog to be at large in a street or public place and shall keep any dog on a leash or chain and under control.

(2) Any authorised officer may impound a dog which is not kept on a leash or chain and such dog shall be dealt with in accordance with regulation 10 or 12 of these regulations.

DOGS NOT TO BE URGED TO ATTACK

18. No person shall, without reasonable cause—

(a) set any dog on any person or animal; or

(b) permit any dog in his custody or possession to attack or terrify any person or animal.

FORMS

19. The Council or any person authorised to do so by it shall prescribe any form which may be necessary for the proper execution of these regulations.

PRESUMPTION

20. In any proceedings instituted in terms of these regulations against any person on the grounds that—

(a) he is keeping a dog older than two months without it having been registered;

(b) he is keeping a dog older than six months without having paid the levy in respect of the dog; or

(c) he is keeping an unspayed bitch;

such dog shall be deemed to be two or six months of age or older or to be unspayed, until and unless the contrary is proved.

OFFENCES AND PENALTIES

21. (1) Any person who—

(a) contravenes any of the provisions of these regulations;

(b) makes any statement in respect of the ownership or the registration of a dog to any authorised officer which is false in any material particular knowing the same to be false;

(c) refuses or fails to answer to the best of his ability any question which an authorised officer has put to him in the execution of his powers or duties in terms of these regulations;

(d) weier of in gebreke bly om na sy beste vermoë te voldoen aan enige vereiste deur 'n gemagtigde beampte in die uitoefening van sy genoemde bevoegdhede of die vervulling van sy pligte gestel;

(e) hom verset teen enige gemagtigde beampte of so 'n beampte hinder of belemmer in die uitvoering van enigeen van die bevoegdhede of die vervulling van enigeen van die pligte wat aan hom verleen of opgedra is by hierdie regulasies;

(f) valslik voorgee dat hy 'n gemagtigde beampte is;

(g) 'n dokument namaak met die doel om sodanige dokument uit te gee as 'n registrasiesertifikaat wat kragtens hierdie regulasies uitgereik is;

(h) 'n nagemaakte dokument gebruik of in omloop bring wat as 'n registrasiesertifikaat uitgegee kan word; of

(i) 'n registrasiesertifikaat wat aan iemand anders kragtens hierdie regulasies uitgereik is, steel of in besit daarvan gevind word sonder dat hy bevredigende rekenskap kan gee van hoe dit in sy besit gekom het;

begaan 'n misdryf, en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R50, of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande.

(2) 'n Hof wat iemand skuldig bevind dat hy 'n hond aanhou sonder dat dit behoorlik geregistreer is of onder beheer gehou word, ooreenkomstig die bepalings van hierdie regulasies, kan, benewens die straf bedoel in subregulasie (1), beveel dat die betrokke hond van kant gemaak word, en daarna kan 'n gemagtigde beampte sodanige hond van kant maak.

(d) refuses or fails to comply to the best of his ability with any requirement of an authorised officer in the execution of his said powers or duties;

(e) resists or hinders or obstructs any authorised officer in the execution of any of the powers or duties conferred or imposed upon him by these regulations;

(f) falsely represents himself to be an authorised officer;

(g) fabricates any document with intent to utter such document as a registration certificate issued in terms of these regulations;

(h) uses or circulates any fabricated document which may be uttered as a registration certificate; or

(i) steals or is found to be in possession of a registration certificate, issued to someone else in terms of these regulations, without being able to account satisfactorily for possession thereof;

shall commit an offence and shall on conviction be liable to a fine not exceeding R50 or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding three months.

(2) Any Court convicting any person of keeping any dog without it having been properly registered or kept under control in accordance with the provisions of these regulations may, in addition to the penalty referred to in subregulation (1), order the destruction of the dog concerned and, thereupon, an authorised officer may destroy such dog.

AGROPLANTAE

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958 1968 en bevat artikels oor Akkerbou, Ekologie, Graskunde, Genetika, Landbouplantkunde, Landskapbestuur, Onkruidmiddels, Plantfisiologie, Plantproduksie en -tegnologie, Pomologie, Tuinbou, Weiding en Wynbou. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROPLANTAE

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958 1968 and deals with Agronomy, Ecology, Agrostology, Genetics, Agricultural Botany, Landscape Management, Herbicides, Plant Physiology, Plant Production and Technology, Pomology, Horticulture, Pasture Science and Viticulture. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk
2 1937 75c
3 1938 75c
4 1939 75c

Vol. 4 Deel 1 1941 75c
2 1942 75c
3 1948 75c
4 1948 75c

Vol. 5 1950 R3

Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50
2 1954 R2,50
3 1956 R2
4 1957 R2

Vol. 7 Deel 1 1958 R2
2 1960 R3
3 1961 R3
4 1962 R3

Vol. 8 Deel 1 1962 R3
2 1964 R3
3 1965 R3
4 1965 R3

Supplement

Vol. 9 Deel 1 1966 R3
2 1967 R3
3 en 4 1969 R6

Vol. 10 Deel 1 1969 R3
2 1971 R3
3 1971 R3
4 1972 R3

Vol. 11 Deel 1 en 2 1973 R6
3 1974 R3
4 1975 R3

Vol. 12 Deel 1 1976 R5
2 1977 R5
3 1978 R7,50

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print
2 1937 75c
3 1938 75c
4 1939 75c

Vol. 4 Part 1 1941 75c
2 1942 75c
3 1948 75c
4 1948 75c

Vol. 5 1950 R3

Vol. 6 Part 1 1951 R1,50
2 1954 R2,50
3 1956 R2
4 1957 R2

Vol. 7 Part 1 1958 R2
2 1960 R3
3 1961 R3
4 1962 R3

Vol. 8 Part 1 1962 R3
2 1964 R3
3 1965 R3
4 1965 R3

Supplement

Vol. 9 Part 1 1966 R3
2 1967 R3
3 and 4 1969 R6

Vol. 10 Part 1 1969 R3
2 1971 R3
3 1971 R3
4 1972 R3

Vol. 11 Part 1 and 2 1973 R6
3 1974 R3
4 1975 R3

Vol. 12 Part 1 1976 R5
2 1977 R5
3 1978 R7,50

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany all inland orders.

AGROANIMALIA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958 1968 en bevat artikels oor Diereproduksie en -tegnologie, Diereversorging en -ekologie, Fisiologie, Genetika en Teelt, Suiwelkunde en Voeding. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROANIMALIA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958 1968 and deals with Animal Production and Technology, Livestock Management and Ecology, Physiology, Genetics and Breeding, Dairy Science and Nutrition. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany all inland orders.

University of Fort Hare
Together in Excellence

University of Fort Hare
Together in Excellence

INHOUD

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
Samewerking en Ontwikkeling, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 568	Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Regulasies: Beheer oor aanhou van honde: Barkly-Wes	1	7495
R. 569	do.: do.: Balfour	7	7495

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
Co-operation and Development, Department of			
Government Notices			
R. 568	Community Councils Act (125/1977): Regulations: Control of keeping of dogs: Barkly-West	1	7495
R. 569	do.: do.: Balfour	7	7495

University of Fort Hare
Together in Excellence

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

PRYS + 1c AVB 20c PRICE + 1c GST

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer BUITELANDS 30c ABROAD *Registered at the Post Office as a Newspaper*

POSVRY · POST FREE

Vol. 189] PRETORIA, 20 MAART MARCH 1981 [No. 7496

ALGEMENE KENNISGEWING (MAATSKAPPYE)

KENNISGEWING 205 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE, HANDEL EN TOERISME

KENNISGEWINGS INGEVOLGE DIE MAATSKAPPY-WET, 1973 (WET 61 VAN 1973)

Die volgende kennisgewings in verband met registrasies van maatskappye, omskeppings van maatskappye, naamsveranderinge, vertaalde en verkorte vorme van name, defensiewe name, verminderings van kapitaal, vermeerdering van kapitaal en ontbindings word vir algemene inligting bekendgemaak.

Geen waarborg ten opsigte van die juistheid van die besonderhede verstrek, word gegee nie en geen verantwoordelikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan word aanvaar nie.

B. J. GELDERBLOEM, Registrateur van Maatskappye.

REGISTRASIE VAN MAATSKAPPYE/REGISTRATION OF COMPANIES

Nuwe maatskappye/New companies

(Nommer, naam, adres, aandelekapitaal/Number, name, address, share capital.)

2 Maart/March 1981

81/02009/07—**Low-Heat (Pty) Ltd,** First Floor, Hunts Corner, corner of Eloff and New Streets, South, Johannesburg: R100. Secondary. (Engineering.)

81/02010/07—**Kearnon Instruments (Pty) Ltd,** 244 Main Avenue, Ferndale, Randburg: R4 000. Secondary. (Engineering.)

81/02011/07—**Rotec Properties (Pty) Ltd,** First Floor, Tyrlundie, 216 Louis Botha Avenue, Orange Grove: R4 000. Investments.

81/02012/07—**Davglen Development Enterprises (Pty) Ltd,** 1004 Sangro House, Smith Street, Durban: R4 000. Investments.

81/02013/07—**Quelland Estates (Pty) Ltd,** 34 Kirkia Avenue, Lydiana, Pretoria: R4 000. Agriculture. (Farming.)

81/02014/07—**Marine Pools (Edms.) Bpk.,** Eerste Verdieping, Montanasentrum, Serissastraat, Sinoville: R4 000. Sekondêr. (Swembaddens.)

81/02015/07—**Mission Control Computers (Pty) Ltd,** 14th Floor, Mobile House, 87 Risstik Street, Johannesburg: R4 000 N.P.V. Commerce. (Computers.)

81/02016/07—**Fortune Properties (Alrode) (Pty) Ltd,** Eighth Floor, Heerengracht, 87 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/02017/07—**Choose-A-Shoe Holdings (Pty) Ltd,** Seventh Floor, Elkam, corner of Pretoria and Quartz Streets, Hillbrow, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/02018/07—**Namco Home Improvements (Pty) Ltd,** c/o City Metal Works (Pty) Ltd, Nagington Road, Wadeville: R4 000. Services.

GENERAL NOTICE (COMPANIES)

NOTICE 205 OF 1981

DEPARTMENT OF INDUSTRIES, COMMERCE AND TOURISM

NOTICES IN TERMS OF THE COMPANIES ACT, 1973 (ACT 61 OF 1973)

The following notices relating to registrations of companies, conversions of companies, changes of name, translated and shortened forms of names, defensive names, reductions of capital, increase of capital and dissolutions are published for general information.

No guarantee is given as to the accuracy of the particulars furnished and no responsibility is taken for errors and omissions or their consequences.

B. J. GELDERBLOEM, Registrar of Companies.

81/02019/07—**IQ 2000 (Pretoria) (Pty) Ltd,** Sanlamsentrum 84b, Andriesstraat 252, Pretoria: R4 000. Handel. (Elektroniese toerusting.)

81/02020/07—**Definitive Images (Pty) Ltd,** Second Floor, Kensington Mews, corner of Langermann Drive and Queen Street, Kensington, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Hats and scarves.)

81/02021/07—**T R G Properties (Pty) Ltd,** 322 Kerkenberg Avenue, Villieria, Pretoria: R4 000. Investments.

81/02022/07—**C.F.B. Spares and Mining Supplies (Pty) Ltd,** Vannellgebou, Vierde Verdieping, 425 Kerkstraat, Klerksdorp: R10 000. Sekondêr. (Onderdele.)

81/02023/07—**M. H. Katz Consolidated (Pty) Ltd,** Second Floor, Standard Bank Chambers, corner of Troye and Commissioner Streets, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/02024/07—**Trevor Davis Consulting Group (Pty) Ltd,** 606 Management, 38 Melle Street, Braamfontein, Johannesburg: R4 000. Services.

81/02025/07—**Dominique Properties (Pty) Ltd,** Bostonsentrum 110, Voortrekkerweg, Bellville: R4 000. Beleggings.

81/02026/07—**Impumelelo Ka A. D. & J. (Pty) Ltd,** c/o Fourie & Fourie, 301 Trust Bank Centre, Voortrekker Street, Kempton Park: R1 200. Services. (Touring.)

81/02027/07—**Kraft en Van der Sandt (Edms.) Bpk.,** Karlstraat 79, Krugersdorp: R4 000. Dienste.

3 Maart/March 1981

81/02028/07—**Stabilityprint (Pty) Ltd,** 18th Floor, North City, 51 Plein Street, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Printers.)

81/02029/07—**Jacmun (Pty) Ltd,** Ground Floor, Cine Central, 19 Van Riebeeck Avenue, Edenvale: R4 000. Investments.

81/02030/07—**Redlands Investments (Pty) Ltd,** Fourth Floor, Burlington House, 22 Rissik Street, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/02031/07—**Grifke Investments (Pty) Ltd,** c/o Coopers & Lybrand, Sixth Floor, Constantia Centre, 444 Main Street, Port Elizabeth: R2 000. Investments.

81/02032/07—**Iberian Transvaal Holdings (Pty) Ltd,** p/a Taylor & Geerling, Volkskasgebou 1830, Vanderwaltstraat, Pretoria: R4 000. Beleggings.

81/02033/07—**Custom Contracts (Pty) Ltd,** First Floor, Greenside Centre, Greenside: R4 000. Secondary. (Engineering.)

81/02034/07—**Oxford Designs (Pty) Ltd,** First Floor, Greenside Centre, Greenside: R4 000. Secondary. (Engineering.)

81/02035/07—**Taurodraft (Pty) Ltd,** First Floor, Greenside Centre, Greenside: R4 000. Secondary. (Engineering.)

81/02036/07—**Streatham Contracts (Pty) Ltd,** First Floor, Greenside Centre, Greenway Road, Greenside: R4 000. Secondary. (Engineering.)

81/02037/07—**Anter Technical Services (Pty) Ltd,** First Floor, Greenside Centre, Greenside: R4 000. Secondary. (Engineering.)

81/02038/07—**Viernel (Pty) Ltd,** De Hoop Brackenfell: R1 000. Investments.

81/02039/07—**Robin Lewis (Pty) Ltd,** 22 Fourth Avenue, Lower Houghton: R4 000. Commerce. (Import and export.)

81/02040/07—**Langberg Konsultante (Edms.) Bpk.,** Tuinstraat 35, Postmasburg: R4 000. Dienste.

81/02041/07—**E.D.V. Engineering Products (Pty) Ltd,** 18 Pallinghurst Road, Westcliff, Johannesburg: R100. Secondary. (Engineering products.)

81/02042/07—**Vaal Sake, Fabrieke en Patente Bemarkers (Edms.) Bpk.,** Eerste Verdieping, Alfagebou 116, Vanderbijlpark: R4 000. Beleggings.

81/02043/07—**Video Futures (Pty) Ltd,** c/o Sacks Farrar & Company, 1801 Metal Industries House, 15 Ordnance Road, Durban: R4 000. Commerce. (Video material.)

81/02044/07—**Namac Construction (Pty) Ltd,** Sixth Floor, Allied Buildings, 7 Buxton Street, East London: R4 000. Secondary. (Engineering.)

81/02045/07—**Winkelspruit Karavaanpark (Edms.) Bpk.,** p/a Venter & De Jager, Murraylaan 41, Brits: R4 000. Dienste (Karavaanpark.)

81/02046/07—**American Star Insurance Brokers (Krugersdorp) (Pty) Ltd,** c/o Milner Shneier Kobbin & Company, 721 Rand Central, Jeppe Street, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/02047/07—**Moloti Suikerboerdery (Edms.) Bpk.,** Kerkstraat 199a, Vryheid: R4 000. Boerdery.

81/02048/07—**Willie Beyers Belange (Edms.) Bpk.,** p/a Van Aardt & Van Schalkwyk, Uniegebou, Ockersestraat 57, Krugersdorp: R100. Boerdery.

81/02049/07—**Cool Climate Sheet Metal Works (Pty) Ltd,** Joris Buildings, corner of Joubert and Rissik Streets, Krugersdorp: R1 000. Secondary. (Air conditioning.)

81/02050/07—**Le-Vantru (Edms.) Bpk.,** Jorisgebou, hoek van Joubert- en Rissikstraat, Krugersdorp: R2 000. Beleggings.

81/02051/07—**Cool Climate (Pty) Ltd,** Joris Buildings, corner of Joubert and Rissik Streets, Krugersdorp: R1 000. Secondary. (Air conditioning.)

81/02052/07—**D H & N Kontrakteurs (Edms.) Bpk.,** Jorisgebou, hoek van Joubert- en Rissikstraat, Krugersdorp: R1 000. Sekondêr. (Konstruksie.)

81/02053/07—**Stephan Viviers (Edms.) Bpk.,** Sanlamgebou 204, Ockersestraat, Krugersdorp: R660. Landbou. (Boerdery.)

81/02054/07—**Carel Viviers (Edms.) Bpk.,** Sanlamgebou 204, Ockersestraat, Krugersdorp: R100. Landbou. (Boerdery.)

81/02055/07—**Integratsas Properties (Pty) Ltd,** Eighth Floor, Apollo Buildings, 405 Church Street, Pretoria: R100. Investments.

81/02056/07—**Ralgo Engineering (Pty) Ltd,** Seventh Floor, Geldenhuys, 33 Jorissen Street, Braamfontein: R4 000. Secondary. (Manufacturers.)

81/02057/07—**Senecio Investments (Pty) Ltd,** c/o Pollard & Lewin, Sixth Floor, Shakespeare House, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/02058/07—**Saya Holdings (Pty) Ltd,** 901–910 Kara Centre, 201 Grey Street, Durban: R35 000. Investments.

81/02059/07—**Thaba Padeiendomme (Edms.) Bpk.,** Joubertstraat 66, Rustenburg: R4 000. Beleggings.

81/02060/07—**Ferris-Stone (Pty) Ltd,** 303 York Avenue, Ferndale, Randburg: R100. Secondary. (Building products.)

81/02061/07—**Jeff Addleson & Stein (Pty) Ltd,** 2001 20th Floor, Trust Bank Centre, 56 Eloff Street, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/02062/07—**Flokatie Rugs Olymbos (Pty) Ltd,** Suite 1422, 320 West Street, Durban: R20 000. Commerce. (Importing rugs.)

81/02063/07—**Wynberg Motorcycles (Pty) Ltd,** Second Floor, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town: R4 000. Commerce. (Motor cycles.)

81/02064/07—**Johan Venter (Edms.) Bpk.,** Tussenverdieping, Stadsentrum, Commissionerstraat, Boksburg: R4 000. Dienste. (Agente.)

81/02065/07—**S & L Landgoed (Edms.) Bpk.,** p/a L. W. Geyer Rontrustgebou 701, Skinnerstraat 159, Pretoria: R4 000. Landbou. (Boerdery.)

81/02066/07—**Klein Karoo Juweliers (Edms.) Bpk.,** Eerste Verdieping, Investmenthouse, hoek van Vanwyk- en Jouberstraat, Roodepoort: R4 000. Sekondêr. (Juweliers.)

81/02067/07—**Low Price Building Contractors (Pty) Ltd,** Berbro House, Third Floor, 137 Pritchard Street, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Building contractors.)

81/02068/07—**Qum (Edms.) Bpk.,** 1201 Federated Versekeringsgebou, hoek van Kerk- en Prinsloostraat, Vryburg: R4 000. Beleggings.

81/02069/07—**Leanna Court (Pty) Ltd,** 30th Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban: R4 000. Investments.

81/02070/07—**Hillpark-Alrode Property (Pty) Ltd,** 206 Benmore Gardens Shopping Centre, Sandton: R4 000. Investments.

81/02071/07—**Trynatal (Pty) Ltd,** c/o Gibson Michie & Co., 401 New Plaza Centre, Jeppe Street, Johannesburg: R4 000. Services.

81/02072/07—**Trytruck Equipment (Pty) Ltd,** c/o Gibson Michie & Co., 401 New Plaza Centre, Jeppe Street, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Motor equipment.)

81/02073/07—**Livlund (Pty) Ltd,** 1001 Barclays Bank Buildings, corner of Smith and Field Streets, Durban: R4 000. Investments.

81/02074/07—**Ardleigh Green (Pty) Ltd,** 58 R.E. Driefontein Road, Rivonia, Sandton: R100. Investments.

4 Maart/March 1981

81/02075/07—**Redlands Poultry (Pty) Ltd,** Fourth Floor, Burlington House, 22 Rissik Street, Johannesburg: R30 000. Agriculture. (Farming.)

81/02076/07—**Schulz Service Station (Pty) Ltd,** 57 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg: R4 000. Commerce. (Garage.)

81/02077/07—**Brian Biram (Pty) Ltd,** c/o Betty & Dickson, 11th Floor, 111 Commissioner Street, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Engineering.)

81/02078/07—**C. & C. Property Investment Holdings (Pty) Ltd,** c/o Betty & Dickson, 11th Floor, 111 Commissioner Street, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/02079/07—**Browning Mining (Pty) Ltd,** 11th Floor, Life Centre, 45 Commissioner Street, Johannesburg: R4 000. Mining.

81/02080/07—**Temp Lite Electrical Contractors (Pty) Ltd,** 3201 Southdale Shopping Centre, Southdale, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Electrical.)

81/02081/07—**Bran Investments (Pty) Ltd,** First Floor, Bester Buildings, 30c Trichardt Street, Louis Trichardt: R4 000. Investments.

81/02082/07—**Quxote Properties (Pty) Ltd,** 13th Floor, Strand Towers, Strand Street, Cape Town: R4 000. Investments.

81/02083/07—**R.T. Engineering Services (Pty) Ltd,** 17th Floor, Lisbon Bank Buildings, 37 Sauer Street, Johannesburg: R4 000. Services.

81/02084/07—**J.P.S. Properties (Pty) Ltd,** First Floor, APT Centre, George Street, Germiston: R4 000. Investments.

81/02085/07—**Alfalbra Manufacturers and Suppliers (Pty) Ltd,** Plot 15, Middle Road, Boksburg North: R4 000. Secondary. (Manufacturers.)

81/02086/07—**Burad Project Management Services (Pty) Ltd,** 501 Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg: R100. Service.

81/02087/07—**Diper (Pty) Ltd,** c/o Roussos & Co., Fifth Floor, A.C.A. Buildings, 102 Commissioner Street, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/02088/07—**The Partridge (Pty) Ltd,** Themada, District of Olifantsfontein, Tvl: R4 000. Commerce. (Restaurants.)

81/02089/07—**Samaritan Promotions (Pty) Ltd,** Eighth Floor, A.E.L. Centre, 78 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg: R200. Commerce. (General dealer.)

81/02090/07—**Rissik Street Properties (Pty) Ltd,** Suite 1, 12th Floor, Arcadia Centre, Beatrix Street, Pretoria: R4 000. Investments.

81/02091/07—**Plain Holdings (Pty) Ltd,** c/o Penkin, Zeller and Karro, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town: R4 000. Investments.

81/02092/07—**Die Berg Saagmeule (Edms.) Bpk.,** Old Mainweg 8, Hillcrest: R4 000. Sekondêr. (Saagmeule.)

81/02093/07—**Walls Versekerings Makelaars (Edms.) Bpk.,** 708 Van Erkom Buildings, 217 Pretorius Street, Pretoria: R4 000. Investments.

81/02094/07—**Kariesrus Beleggings (Edms.) Bpk.,** Durdocsentrum 901, Smithstraat 460, Durban: R400. Beleggings.

81/02095/07—**Savers Estates (Pty) Ltd,** 312 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria: R4 000. Service. (Agents.)

81/02096/07—**Dave Chewins (Pty) Ltd,** Sixth Floor, Van der Stel Place, Omelle Street, Braamfontein, Johannesburg: R4 000. Services. (Carpenters.)

81/02097/07—**M.J. & H. Roomaney Investments (Pty) Ltd,** Lavender Hill Café, Southern Hill Drive, Lavender Hill, Retreat, Cape: R4 000. Investments.

81/02098/07—**Briclive (Pty) Ltd,** 84 Athlone Avenue, Sandringham, Johannesburg: R4 000. Service. (Agents.)

81/02099/07—**Cavsons Properties (Pty) Ltd,** c/o Roussos & Co. Fifth Floor, A.C.A. Buildings, 102 Commissioner Street, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/02100/07—**Durafurn (Pty) Ltd,** c/o First Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Furniture.)

81/02101/07—**Geelhoutboom Mynbou (Edms.) Bpk.,** Kerkstraat 87, Ermelo: R2 100. Mynbou.

81/02102/07—**Musgrave Plumbers (Pty) Ltd,** 501 African Life Arcade 367 West Street, Durban: R4 000. Service. (Plumbing.)

81/02103/07—**Phyllis Dickson Beherende Belange (Edms.) Bpk.,** Voortrekkerstraat 15b, Middelburg, Tvl.: R100. Dienste.

81/02104/07—**Johnny Cass Beherende Belange (Edms.) Bpk.,** Voortrekkerstraat, 15b, Middelburg, Tvl.: R100. Dienste.

81/02105/07—**Leon Cass Beherende Belange (Edms.) Bpk.,** Voortrekkerstraat 15b, Middelburg, Tvl: R100. Dienste.

81/02106/07—**Chris Esterhuizen Beherende Belange (Edms.) Bpk.,** Voortrekkerstraat 15b, Middelburg, Tvl: R100. Dienste.

81/02107/07—**Girorent (Pty) Ltd,** Sovereign House, 668 Pretoria Main Road, Wynberg, Johannesburg: R20 000. Service. (Electronics.)

81/02108/07—**Aluminium Installations (Pty) Ltd,** c/o Conyer & Partners, Sixth Floor, Russel Buildings, 28 Kerk Street, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Aluminium.)

81/02109/07—**Arnold & Ahmed (Pty) Ltd,** c/o Syndercombe, Mitton & Co., Ninth Floor, Shell House, 9 Riebeeck Street, Cape Town: R4 000. Investments.

81/02110/07—**Easy-Do (Edms.) Bpk.,** Longstraat 23, Kempton Park: R4 000. Handel.

81/02111/07—**J B T Pants Company (Pty) Ltd,** c/o G. C. Beaton & Co., Fifth Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Clothing.)

81/02112/07—**Glass Tempering (Pty) Ltd,** Conyer & Partners, Sixth Floor Russel Buildings, 28 Kerk Street, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Glass.)

81/02113/07—**Fournel (Edms.) Bpk.,** Eerste Verdieping, Victoiregebou, Sarel Cilliersstraat, Delmas: R4 000. Sekondêr. (Staal.)

81/02114/07—**Constant Development Company (Pty) Ltd,** 31 Plein Street, Pietersburg: R4 000. Service.

81/02115/07—**Iorio Chloorkop Investments (Pty) Ltd,** 401 Kelhof, Pritchard Street, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/02116/07—**Detkon Fabrications (Pty) Ltd,** Second Floor, New Plaza Centre, 150 Jeppe Street, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Engineering.)

5 Maart/March 1981

81/02117/07—**Texsun Farming Enterprises (Pty) Ltd,** Delnek Buildings, Van Riebeeck Avenue, Delmas: R4 000. Agriculture. (Farming.)

81/02118/07—**J. M. Brink (Edms.) Bpk.,** Nieuwstraat 8, Potchefstroom: R4 000. Handel. (Apteek.)

81/02119/07—**M.C.M. Data Resources (Pty) Ltd,** 301 Aview Place, corner of Main Road & Grove Avenue, Claremont: R4 000. Services.

81/02120/07—**Champion Shipping Enterprises (Pty) Ltd,** Fourth Floor, French House, 15 Anderson Street, Johannesburg: R4 000. Services. (Agents.)

81/02121/07—**M.C.M. Graduate Resources (Pty) Ltd,** 301 Aview Place, corner of Main Road & Grove Avenue, Claremont: R4 000. Services. (Consultants.)

81/02122/07—**Associated Installations (Pty) Ltd,** 301 Argent House, 21 Loveday Street, South, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Telecommunication equipment.)

81/02123/07—**J. Dempsey Manufacturing Company (Pty) Ltd,** First Floor Greenside Centre, Greenside: R4 000. Secondary. (Engineering.)

81/02124/07—**Triform Technical Services (Pty) Ltd,** First Floor Greenside Centre, Greenside: R4 000. Secondary. (Engineering.)

81/02125/07—**Reman Contracts (Pty) Ltd,** First Floor, Greenside Centre, Greenside: R4 000. Secondary. (Engineering.)

81/02126/07—**The Sportsman's Den (Pty) Ltd,** 12th Floor, Nedfin Place, corner of Simmonds & Kerk Streets, Johannesburg: R240. Commerce.

81/02127/07—**Umkomaas Clothing Manufacturers (Pty) Ltd,** c/o 316 Sayani Centre, 165 Grey Street, Durban: R1 000. Secondary. (Clothing.)

81/02128/07—**Abinu's Plumbing (Pty) Ltd,** 14th Floor, Mobil House, 87 Rissik Street, Johannesburg: R4 000. Services. (Plumbers.)

81/02129/07—**Frica Investments (Pty) Ltd,** c/o Arthur Anderson & Co., Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/02130/07—**Cave Property Developments (Pty) Ltd,** 603 Merbrook, 123 Commissioner Street, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/02131/07—**Amoos Films (Pty) Ltd,** c/o Shotland, Sevenus, Giles and Hobson, Ninth Floor, 74 Shortmarket Street, Cape Town: R4 000. Secondary. (Films.)

81/02132/07—**Tri-Tech (Edms.) Bpk.,** Mailstraat 2, Floridapark, Florida: R20 000. Handel. (Handelaars.)

81/02133/07—**Solar Save (Pty) Ltd,** Boland Bank Centre, 202 Vermeulen Street, Pretoria: R4 000. Secondary. (Solar heating.)

81/02134/07—**Magnum Rifles (Edms.) Bpk.,** p/a Kobus Moolman, Rossouwstraat 5, Vanderbijlpark: R100. Sekondêr. (Wapens.)

81/02135/07—**Provestco (Pty) Ltd,** Suite 5, Ledger House, Athlone: R40 000. Investments.

81/02136/07—**Benath Brothers (Pty) Ltd,** First Floor, Ruswyn Place, 75 Sandler Road, Highlands North: R4 000. Commerce. (General dealers.)

81/02137/07—**Pretoria Estates Marketing Co (Pty) Ltd,** 635 Kerkadesentrum, Kerkstraat, Pretoria: R4 000. Services. (Agents.)

81/02138/07—**Sealed Compressor Services (Pty) Ltd,** 215 Trust Bank Centre, Central Street, Pretoria: R4 000. Secondary. (Compressors.)

81/02139/07—**Townhouse Finishes (Pty) Ltd,** Fourth Floor, Nedbank Gardens, 33 Bath Avenue, Rosebank, Johannesburg: R4 000. Service. (Interior decorating.)

81/02140/07—**Pampa Shoes (Pty) Ltd,** 79 Chapel Street, Pietermaritzburg: R4 000. Secondary. (Footwear.)

81/02141/07—**Indusoft (Pty) Ltd,** Rivipat House, 113 Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg: R4 000. Commerce. (Computers.)

81/02142/07—**Klause Naeve Properties (Pty) Ltd,** Second Floor, Standard Bank, Chambers, 33 Troye Street, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/02143/07—**Kelton Wire Products (Pty) Ltd,** 302 United House, Meyer & Library Streets, Germiston: R4 000. Secondary. (Wire products.)

81/02144/07—**Tamerisk Properties (Pty) Ltd,** Eighth Floor, Heerengracht, 87 de Korte Street, Braamfontein, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/02145/07—**Switch Control (Pty) Ltd,** 13th Floor, Y.P.F., Centre 66 Smal Street, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Switch boards.)

81/02146/07—**Abe's Discount Liquor Store (Pty) Ltd,** Suite 1010, 10th Floor, Bosman Buildings, 99 Eloff Street, Johannesburg: R4 000. Commerce. (Liquor store.)

81/02147/07—**Home Estates (Pty) Ltd,** Eighth Floor, West Walk, West Street Durban: R4 000. Service. (Agents.)

81/02148/07—**H. P. Clemens Investments (Pty) Ltd,** 12th Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban: R4 000. Investments.

81/02149/07—**Gem-Gold (Pty) Ltd,** Standard Bank Chambers, 33 Troye Street, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Jewellery.)

81/02150/07—**Mitronic (Cleveland) (Pty) Ltd,** Eighth Floor, Heerengracht, 87 de Korte Street, Braamfontein, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Electronics.)

81/02151/07—**Vergro (Edms.) Bpk.,** Sewende Straat 92, Northmead, Benoni: R4 000. Dienste. (Agente.)

81/02152/07—**H. S. Cooper (Pty) Ltd.** 106 Melville Street, Lichtenburg: R4 000. Commerce. (Pharmacy.)

81/02153/07—**Raks (Pty) Ltd,** Suite 401, Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/02154/07—**Sunnyacres Farm (Pty) Ltd,** 105 Rand Arcade, H. F. Verwoerd Drive, Randburg: R4 000. Investments.

81/02155/07—**Sananta (Edms.) Bpk.,** Williamstraat 6, Norwood, Johannesburg: R4 000. Sekondêr. (Boukonstruksie.)

81/02156/07—**P. M. Engelbrecht Beheermaatskappy (Edms.) Bpk.,** p/a Auret, Kruger & Joubert Manitobahuis, Derde Straat, Springs: R1 100. Beleggings.

81/02157/07—**Lapack (Pty) Ltd,** 43 Pelican Street, Randpark Ridge, Extension 6, Randburg: R4 000. Secondary. (Packing materials.)

81/02158/07—**Multidrop (Pty) Ltd,** 1100 North State Buildings, Kruis and Market Streets, Johannesburg: R4 000. Services.

81/02159/07—**Multidrop (Johannesburg) (Pty) Ltd,** 1100 North State Buildings, Kruis and Market Streets, Johannesburg: R4 000. Services.

81/02160/07—**Wamag Security Engineering (Pty) Ltd,** 1100 North State Buildings, Kruis and Market Streets, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Engineering.)

81/02161/07—**Micron Engineering (Pty) Ltd,** 1100 North State Buildings, Kruis and Market Streets, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Engineering.)

81/02162/07—**Media 2000 (Edms.) Bpk.,** Nedbank Plaza, Vermeulenstraat, Pretoria: R4 000. Dienste.

81/02163/07—**Macpherson & White Incorporated,** 72 20th Street, Menlo Park, Pretoria: R4 000. Services.

81/02164/07—**Tasios Properties (Pty) Ltd,** 190 Pretoria Road, Rynfield: R4 000. Investments.

81/02165/07—**P and S Projects and Engineering Services Company (Pty) Ltd,** 501 Heerengracht, 87 de Korte Street, Braamfontein: R4 000. Services. (Management.)

81/02166/07—**Equmeni Sugar Estate (Pty) Ltd,** c/o Phillips, Stott & Co, 96 Kangella Street, Eshowe: R100. Agriculture. (Farming.)

81/02167/07—**V.P.S. Livestock Transport (Pty) Ltd,** Clement & Louw, The Arches, Taylor Street, King William's Town: R4 000. Commerce. (Transport.)

81/02168/07—**Simmer and Jack Investments (Pty) Ltd,** 1401 Standard Bank, Centre, 78 Fox Street, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/02169/07—**Erf 147 Standerton (Pty) Ltd,** KPP-gebou, Piet Retiefstraat 19c, Standerton: R100. Investments.

81/02170/07—**Erf 296 Standerton (Pty) Ltd.** KPP-gebou, Piet Retiefstraat 19c, Standerton: R100. Beleggings.

81/02171/07—**Erf 146 Standerton (Pty) Ltd,** KPP-gebou, Piet Retiefstraat, Standerton: R100. Investments.

81/02172/07—**Cab Properties (Pty) Ltd,** Seventh Floor, Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/02173/07—**Rise 'n Shine Ngwane (Pty) Ltd,** Third Floor, Allied Buildings, corner of Third Street and Fourth Avenue, Springs: R4 000. Commerce. (Hotel.)

81/02174/07—**Cash Card (Rustenburg) (Edms.) Bpk.,** Sesde Verdieping, Volkskasgebou, hoek van Vanderwalt- en Pretoriusstraat, Pretoria: R100. Services.

81/02175/07—**Kwa Ndebele Steenmakery (Edms.) Bpk.,** Perseel 236, Dennilton Landbouhoewes, Dennilton: R4 000. Sekondêr (Stene.)

81/02176/07—**Line G Investments (Pty) Ltd,** First Floor, Montana Centre, Serissa Street, Sinoville, Pretoria: R4 000. Commerce. (Garage.)

81/02177/07—**Jayzet Beleggings (Edms.) Bpk.,** Saambou-Nasionalegebou, 212 Voortrekkerweg 219, Parow: R4 000. Beleggings.

6 Maart/March 1981

81/02178/07—**Bouckaert-Soenen (Pty) Ltd**, 406 Tygerberg Centre, Voortrekker Road, Bellville: R4 000. Secondary. (Textiles.)

81/02179/07—**Microtronic Systems (Pty) Ltd**, 409 Kingsway, Amanzimtoti: R4 000. Commerce. (Computers.)

81/02180/07—**Trek Kwaford (Pty) Ltd**, 8 Kwaford Road, Struandale, Port Elizabeth: R4 000. Investments.

81/02181/07—**Hendrik en Albert Metaalwerke (Edms.) Bpk.**, Pioniergebou, Derde Verdieping, No. 312, Pietersburg: R4 000. Sekondêr. (Staal.)

81/02182/07—**Star Motors (Cradock) (Pty) Ltd**, c/o Clement and Louw, The Arches, 7 Taylor Street, King William's Town: R4 000. Commerce. (Garage.)

81/02183/07—**Woodchester (Pty) Ltd**, Conyer & Partners, Sixth Floor, Russell Buildings, 28 Kerk Street, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/02184/07—**Wessel Luhbe Wonings (Edms.) Bpk.**, Longstraat 23, Kempton Park: R1 000. Sekondêr. (Bouers.)

81/02185/07—**Bambi Baby Boutique (Pty) Ltd**, Office No. 2, Oriental Plaza Fordsburg, Johannesburg: R4 000. Commerce. (Clothing.)

81/02186/07—**S.P. Investments (Pty) Ltd**, Office No. 7, 3 Fountain Centre, 65 Van Riebeeck Avenue, Edenvale: R4 000. Investments.

81/02187/07—**Uitenhage Meubileerders (Edms.) Bpk.**, Youngstraat 3-5, Uitenhage: R100. Handel. (Meubels.)

81/02188/07—**Esmepa (Pty) Ltd**, 211 B & W Buildings, Vanderbijlpark: R4 000. Investments.

81/02189/07—**Gordon Ingram & Associates (Pty) Ltd**, 565 Jonathan Street, Waterkloof Glen: R4 000. Investments.

81/02190/07—**Minit Print (President) (Pty) Ltd**, Ninth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Printers.)

81/02191/19—**Casa Mia Share Block Promotions (Pty) Ltd**, Kingsley Centre, 210 Beatrix Street, Arcadia: R4 000. Belegging.

81/02192/07—**Fainex (Pty) Ltd**, c/o Henry K H Pon & Company, 931 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Enginering.)

81/02193/07—**R & H Haulage (Pty) Ltd**, 1114 Escoval House, 437 Smith Street, Durban: R4 000. Services.

81/02194/07—**Fuzigale Properties (Pty) Ltd**, 322 Kerkenberg Avenue, Villieria: R4 000. Investments.

81/02195/07—**Speylaan Beleggings (Edms.) Bpk.**, 222 Spes Bonagebou, Lesliestraat, Vereeniging: R4 000. Beleggings.

81/02196/07—**Natural Energy Conservation (Pty) Ltd**, 33 Durham Street, Raedene, Johannesburg: R4 000. Services.

81/02197/07—**J.C.T. Investments (Pty) Ltd**, 603 Merbrook, 123 Commissioner Street, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/02198/07—**Cawood Motors Knysna (Pty) Ltd**, 66 Courtenay Street, George: R4 000. Commerce. (Motordealers.)

81/02199/07—**Maloney Holdings (Pty) Ltd**, Eight Floor, Heerengracht, 87 de Korte Street, Braamfontein, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/02200/07—**Bowden-Suter (Pty) Ltd**, 12th Floor, Permanent Corner, corner of Field Street and Commercial Road, Durban: R4 000. Secondary. (Manufacturing.)

81/02201/07—**Busy Street Investments (Pty) Ltd**, 1004 Sangro House, Smith Street, Durban: R4 000. Investments.

81/02202/07—**Suzigale Properties (Pty) Ltd**, 823 Royal Arcade, 62 Kerk Street, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/02203/07—**Richards Bay Earthworks (Pty) Ltd**, Second Floor, Volkskas Buildings, Maxwell Street, Empangeni: R4 000. Secondary. (Earthmoving.)

81/02204/07—**Tzaneen Pre-Cast Concrete Products (Pty) Ltd**, 9 Skirving Street, Tzaneen: R100. Secondary. (Fencing.)

81/02205/07—**Spray Engineering (Pty) Ltd**, 10 Balance Road, Off Umgeni Road, Durban: R4 000. Secondary. (Engineering.)

81/02206/07—**Magnum Radiators (Pty) Ltd**, 129 Struben Road, Alrode, South, Extension 1, Alberton: R4 000. Sekondêr. (Verkoelers.)

81/02207/07—**George Knell 1980 (Pty) Ltd**, Albatros Buildings, 17 Joubert Street, Vereeniging: R4 000. Investments.

81/02208/07—**Konjak Swembaddens (Edms.) Bpk.**, 11de Verdieping, Volkskassentrum, Pretoriusstraat, Pretoria: R4 000. Sekondêr. (Swembaddens.)

81/02209/07—**Main Crown Mews (Pty) Ltd**, c/o Kaplan & Kaplan, 176 Schoeman Street, Pretoria: R100. Investments.

81/02210/07—**Allyson Lawless (Pty) Ltd**, Seventh Floor, Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg: R4 000. Commerce. (Computers.)

81/02211/07—**Nadmay Clothing Manufacturers (Pty) Ltd**, 903 Sanlam Centre, 331 West Street, Durban: R100. Secondary. (Clothing.)

81/02212/07—**Gammaland (Pty) Ltd**, 12th Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town: R4 000. Investments.

81/02213/07—**Kruispad (Edms.) Bpk.**, St Andrewstraat 151, Bloemfontein: R101. Landbou. (Boerdery.)

81/02214/07—**Klaleja (Pty) Ltd**, Fourth Floor, Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town: R4 000. Investments.

81/02215/07—**K & G Pompe en Besproeiing (Edms.) Bpk.**, Jarekagebou, Merrimanlaan 21, Vereeniging: R4 000. Sekondêr. (Ingenieurs.)

81/02216/07—**Lesley Pleaters (Pty) Ltd**, 2 Lillian Road, Fordsburg, Johannesburg: R4 000. Commerce. (Wholesalers and retailers.)

81/02217/07—**Retail Consultancy (Pty) Ltd**, Second Floor, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town: R4 000. Service.

81/02218/07—**Cooper & Meyer (Pty) Ltd**, Fourth Floor, Prorom Buildings, Brownstraat, Nelspruit: R100. Secondary. (Art crafts.)

81/02219/07—**Pre Power Properties (Pty) Ltd**, Second Floor, Helvetia House, Greenvale, Germiston: R4 000. Investments.

81/02220/07—**Randmall Jewellers (Pty) Ltd**, 601 Van Erkom Buildings, Pretorius Street, Pretoria: R100. Secondary. (Jewellery.)

81/02221/07—**Davis Project Management Services (Pty) Ltd**, 606 Management House, 38 Melle Street, Braamfontein, Johannesburg: R4 000. Services. (Management.)

81/02222/07—**Trans Tour Carriers (Pty) Ltd**, 4 Shepstone Avenue, Estcourt: R4 000. Services.

81/02223/07—**A. J. Eiendomme (Edms.) Bpk.**, Suite 201, Mainstraat 270, Waterkloof, Pretoria: R4 000. Beleggings.

81/02224/07—**Fargo Impex Services (Pty) Ltd**, 1103 Philadelphia Corner, 89 Von Wielligh Street, Johannesburg: R4 000. Commerce. (Import and export.)

81/02225/06—**Gina Computer Systems Ltd**, c/o Gibson Michie & Co., 401 New Plaza Centre, Jeppe Street, Johannesburg: R800 000. Commerce. (Computers.)

81/02226/07—**Roodprops Investments (Pty) Ltd**, 1703 Old Mutual Centre, 167 Andries Street, Pretoria: R100. Investments.

81/02227/07—**Shield Super-Saver (Pty) Ltd**, Vivs Centre, Osborn Road, Eshowe: R4 000. Commerce. (General dealers.)

81/02228/07—**Eshowe Canteen (Pty) Ltd**, Vivs Centre, Osborn Road, Eshowe: R4 000. Commerce. (Restaurant.)

81/02229/07—**Rat (Pty) Ltd**, 5 Picadilly Arcade, Middelburg: R4 000. Secondary. (Wooden frames.)

81/02230/07—**Edison Electrical (Pty) Ltd**, 31 Rosedale, 13 Koch Street, Joubert Street, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Electrical.)

81/02231/07—**Ollewagen (Pty) Ltd**, 102 Basol Buildings, 19 Wellington Road, Durbanville: R4 000. Secondary. (Steel.)

81/02232/07—**Sizwe Sales (Pty) Ltd**, Third Floor, Sanlam Buildings, Third Street, Springs: R4 000. Commerce. (General dealer.)

81/02233/07—**Queens Jewellers (Pty) Ltd**, Shop 6, Rajab Arcade, 116 Queen Street, Durban: R1 000. Secondary. (Jewellery.)

81/02234/07—**Nicolson Brothers Construction (Pty) Ltd**, 122 York Street, George: R100. Secondary. (Construction.)

81/02235/07—**3D Projects (Pty) Ltd**, 652 Musgrove Road, Durban: R4 000. Services. (Building projects.)

81/02236/07—**Jabula Novelties (Pty) Ltd**, First Floor, Ruswyn Place, 75 Sandler Road, Highlands North, Johannesburg: R4 000. Commerce. (General dealer.)

81/02237/07—**Blue & Gold Investments (Pty) Ltd**, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/02238/07—**Oggi Hair (Pty) Ltd**, 401 Lippert House, 104 Pritchard Street, Johannesburg: R4 000. Services.

SPESIALE BESLUITE/SPECIAL RESOLUTIONS

Omskeppings/Conversions

(Naam van maatskappy, omskepping van wat na wat, datum van registrasie/Name of company, converted from what to what, date of registration.)

Dowson & Dobson Electronics Ltd, from a public company into a private company: 27/2/81.

Beatrix Mines (Pty) Ltd, from a private company into a public company: 3/3/81.

Eden Heights Share Block (Edms.) Bpk., from a private company into a public company: 3/3/81.

Naamsverandering/Change of name

(Ou naam, nuwe naam, datum van registrasie van spesiale besluit/Old name, new name, date of registration of special resolution.)

South Beach Front Properties Ltd, **South Beach Front Properties Share Block Ltd:** 24/2/81.

Panorama Investments (Pty) Ltd, **Panorama Investments Share Block (Pty) Ltd:** 24/2/81.

Hillcrest Highland Heights (Pty) Ltd, **Hillcrest Highland Heights Share Block (Pty) Ltd:** 24/2/81.

Zontil (Pty) Ltd, **Zontil Share Block (Pty) Ltd:** 24/2/81.

Gilliewest Ltd, **Gilliewest Share Block Ltd:** 24/2/81.

Bahamas Investments (Pty) Ltd, **Bahamas Investments Share Block (Pty) Ltd:** 24/2/81.

Spurwing Investments (Pty) Ltd, **Spurwing Share Block Investements (Pty) Ltd:** 24/2/81.

Wyncarron Properties (Pty) Ltd, **Wyncarron Properties Share Block (Pty) Ltd:** 24/2/81.

Sahara Sands Ltd, **Sahara Sands Share Block Ltd:** 24/2/81.

Claverton Properties (Pty) Ltd, **Claverton Share Block (Pty) Ltd:** 24/2/81.

Montlea (Pty) Ltd, **Montlea Share Block (Pty) Ltd:** 24/2/81.

Lancaster Mews (Pty) Ltd, **Landcaster Mews Share Block (Pty) Ltd:** 24/2/81.

Barlap Investments (Pty) Ltd, **Barlap Share Block Investments (Pty) Ltd:** 24/2/81.

Jadoric Investments (Pty) Ltd, **Jadoric Investments Share Block (Pty) Ltd:** 24/2/81.
Callevera Properties (Pty) Ltd, **Callevera Share Block Properties (Pty) Ltd:** 24/2/81.
S. B. Clement and Company (E.P.) (Pty) Ltd, **S. B. Clement (Cape) (Pty) Ltd:** 25/2/81.
Leonard J. Heller (Albert Road) (Pty) Ltd, **Rivilla Investments (Pty) Ltd:** 26/2/81.
Abfit (Pty) Ltd, **Darstenic (Pty) Ltd:** 26/2/81.
R. & E. Peace Properties (Pty) Ltd, **Ten Trio Place (Share Block) (Pty) Ltd:** 26/2/81.
Tokay Poultry Farm (Tvl) (Pty) Ltd, **Homariachix Hatchery (Pty) Ltd:** 26/2/81.
Flashcars (Pty) Ltd, **G.P. Markgraff Investments (Pty) Ltd:** 26/2/81.
V. M. Papageorge Holding Company (Pty) Ltd, **V. M. Papageorge Investments (Pty) Ltd:** 26/2/81.
Alletac Investments (Pty) Ltd, **Alletac Investments Share Block (Pty) Ltd:** 26/2/81.
Engineering, Design & Management Services (Pty) Ltd, **Industrial Design Management (Pty) Ltd:** 26/2/81.
Love Computer Services (Cape) (Pty) Ltd, **Clemog Computers (Cape) (Pty) Ltd:** 26/2/81.
Knipe & Sutcliffe (Pty) Ltd, **Ocra (Pty) Ltd:** 26/2/81.
Kyrkit Investments (Pty) Ltd, **Kitallides and Sons Investments (Pty) Ltd:** 26/2/81.
Free State Chain & Bedding Manufactures (Pty) Ltd, **Metz Bedding (Pty) Ltd:** 26/2/81.
Banaka Motors (Pty) Ltd, **Banaka Trading (Pty) Ltd:** 26/2/81.
Hydromotion Industrial Machinery (Pty) Ltd, **Clem and Hennie Engineering (Pty) Ltd:** 26/2/81.
Wiese en du Plessis Construction (Pty) Ltd, **Erf 424 Virginia (Pty) Ltd:** 26/2/81.
P.L.R. Dealers (Pty) Ltd, **Parkfin Equities (Pty) Ltd:** 26/2/81.
Veld Finance (Pty) Ltd, **Horne Hydraulics (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Kanhym Super Beef (Pty) Ltd, **Acoustic Design (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Faben Investments (Pty) Ltd, **Dan Frysh & Company (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Dan Frysh & Company, **Rahiroz Investments (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Dan Frysh & Company Distributors (Pty) Ltd, **Buitengracht Distributors (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Diesel-Electric (South Africa) (Pty) Ltd, **Diesel-Electric (Transvaal) (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Diesel-Electric (Cape) (Pty) Ltd, **Diesel-Electric (South Africa) (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Grey-2 (Pty) Ltd, **Grey-Sandton (Pty) Ltd:** 2/3/81.
30 Victoria Road (Pty) Ltd, **Danyl Phillips Advertising (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Blowfilm Packaging (Pty) Ltd, **Walling & Allied Services (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Lesvent Investments (Pty) Ltd, **Lesvent Investments Share Block (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Frere Hill Investments (Pty) Ltd, **Frere Hill Investments (Share Block) (Pty) Ltd:** 20/2/81.
Beck Investments (Pty) Ltd, **Beck Investments Share Block (Pty) Ltd:** 24/2/81.
Charlton Court (Pty) Ltd, **Charlton Court Share Block (Pty) Ltd:** 24/2/81.
Socofin (Pty) Ltd, **Gwynick (Pty) Ltd:** 26/2/81.
P. G. Groenewald & Du Plessis Bouers (Edms.) Bpk., **P. G. Groenewald Bouers (Edms.) Bpk.:** 24/2/81.
Criterion Equipment Company (Pty) Ltd, **Criterion Equipment (Pty) Ltd:** 27/2/81.
Heath Glen (Pty) Ltd, **Heath Glen Share Block (Pty) Ltd:** 27/2/81.
Thirty Seven Syringa Avenue Properties (Pty) Ltd, **Thirty Seven Syringa Avenue Share Block (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Retfold Hall Investment (Pty) Ltd, **Retfold Hall Share Block Investment (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Hanber Properties (Pty) Ltd, **Hanber Properties Share Block (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Domor Investments (Pty) Ltd, **Domor Nominees (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Everhot (Pty) Ltd, **Latbrey (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Milinfo (Pty) Ltd, Logistic Support Services (Pty) Ltd: 2/3/81.
Apsley Court (Pty) Ltd, **Apsley Court Share Block (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Currie Road Properties (Pty) Ltd, **Berea Heights Share Block (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Tribenia (Pty) Ltd, **Tribenia Share Block (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Chestan Properties (Pty) Ltd, **Chestan Properties Share Block (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Tenjoy (Pty) Ltd, **Tenjoy Share Block (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Regsel (Pty) Ltd, **Equity Computer Services (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Selaub (Pty) Ltd, Selaub Share Block (Pty) Ltd: 2/3/81.
Amersham Heights Ltd, **Amersham Heights Share Block Ltd:** 2/3/81.
Leskin-Clark Investments (Pty) Ltd, **Leskin-Clark Share Block Investments (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Inverleith Investments (Pty) Ltd, **Inverleith Share Block Investments (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Cowey Investments (Pty) Ltd, **Cowey Share Block Investments (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Rosepine Investments (Pty) Ltd, **Rosepine Share Block Investments (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Manning Investments (Pty) Ltd, **Manning Share Block Investments (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Ndiza (Pty) Ltd, **Ndiza Share Block (Pty) Ltd:** 2/3/81.
Wheeler Martin (Pty) Ltd, **Crown House Engineering (Pty) Ltd:** 3/3/81.
South African Sun Dial (Pty) Ltd, **General Road Services (Pty) Ltd:** 3/3/81.
Convex Chemicals (Pty) Ltd, **Construction Marketing Services (Pty) Ltd:** 3/3/81.
Annamarie Breiwerke (Edms.) Bpk., **G.F.J. Boerdery Ondernemings (Edms.) Bpk.:** 3/3/81.
World Marine and Off-Shore Supply Company (Pty) Ltd, **Natship Maritime Services (Pty) Ltd:** 3/3/81.
Maynardville Wine Cellars (Pty) Ltd, **Rebel (Western Province) (Pty) Ltd:** 3/3/81.
Eden Bricks (Pty) Ltd, **Cenprop (Pty) Ltd:** 3/3/81.
Joostenberg Staalkonstruksie (Pty) Ltd, **Kraaifontein Staal (Pty) Ltd:** 3/3/81.
Cera Holdings (Pty) Ltd, **Cera Properties (Pty) Ltd:** 3/3/81.
General Road Services (Pty) Ltd, **General Guardrails (Pty) Ltd:** 3/3/81.

Verkorte name/Shortened names

(Naam van maatskappy, datum van registrasie/Name of company, date of registration.)

Micro Application-Programming Services (Pty) Ltd, **Maps (Pty) Ltd:** 3/2/81.
G.F.J. Boerdery Ondernemings (Edms.) Bpk., **N.V.T.:** 3/3/81.

REGISTRASIE VAN DEFENSIEWE NAME/REGISTRATION OF DEFENSIVE NAMES

(Nommer, naam, adres, datum van registrasie/Number, name, address, date of registration.)

D81/00332—**IPS,** c/o J. E. Mansfield, P.O. Box 52554, Saxonwold, 2132: 5/3/81.
D81/00333—**Integrated Pay Systems,** c/o J. E. Mansfield, P.O. Box 52554, Saxonwold, 2132: 5/3/81.
D81/00334—**Bombay House,** c/o V. J. Khatri: 5/4/81.
D81/00335—**Bryanston Estates (South),** c/o Bryanston Sales (Pty) Ltd, P.O. Box 8485, Johannesburg, 2000: 5/3/81.
D81/00369—**Lenslab,** c/o Sidney Frederick Robert Mann, P.O. Box 255, Bethlehem: 5/3/81.
81/00336—**Champion Fertomat,** c/o Transoceanique (Pty) Ltd, P.O. Box 1840, Pretoria, 0001: 5/3/81.
D81/00337—**Champion Rainmaker,** c/o Transoceanique (Pty) Ltd, P.O. Box 1840, Pretoria, 0001: 5/3/81.
D81/00338—**Fertomat,** c/o Transoceanique (Pty) Ltd, P.O. Box 1840, Pretoria, 0001: 5/3/81.
D81/00339—**Duroglass,** c/o Peter Hadjitheodorou, P.O. Box 876, Springs, 1560: 5/3/81.
D81/00340—**Rainmaker,** c/o Transoceanique (Pty) Ltd, P.O. Box 1840, Pretoria, 0001: 5/3/81.
D81/00341—**"Scott Free",** c/o Michael Scott-Beedell, 78 Taronga Road, Rondebosch East, Cape Town: 5/3/81.
D81/00342—**Screentone,** c/o Screentone (Private) Ltd, P.O. Box 1840, Pretoria, 0001: 5/3/81.
D81/00343—**South African Collectors Guild,** c/o Samoc (Pty) Ltd, P.O. Box 2128, Cape Town, 8000: 5/3/81.
D81/00344—**Elek Rail,** c/o Electric Transmission of South Africa (Pty) Ltd & Communication Eng. (Pty) Ltd, P.O. Box 3616, Johannesburg, 2000: 5/3/81.
D81/00345—**Bona Fide Versekerings Makelaars,** c/o B. C. Greyling, Posbus 27797, Sunnyside: 5/3/81.
D81/00346—**Wood-Tek,** c/o Janet Wood, 44 Hillcrest Avenue, Craighall Park, 2196: 5/3/81.
D81/00347—**New Era Products,** c/o Popular Canvas Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 2090, Johannesburg, 2000: 5/3/81.
D81/00348—**Med Rep,** c/o Propan Ethicals (Pty) Ltd, P.O. Box 10534, Johannesburg: 5/3/81.
D81/00349—**Plastics Converter Industries,** c/o Brian Classe & Andrew Clark Sanders, 34 Harvey Road, Durban, 4001: 5/3/81.
D81/00350—**Warwick Pump,** c/o Warwick Pump and Eng. Co. Ltd, Oxford Road, Berinsfield, Oxford OX9 8LZ, England: 6/3/81.
D81/0310—**Montgomery West,** c/o Nypen: 28/2/81.
D81/00351—**Watts Industrial Tyre Company,** c/o Calan Management Service (Pty) Ltd, P.O. Box 52021, Saxonwold, 2132: 6/3/81.
D81/00352—**The General Electric Company,** c/o General Electric Co. Ltd, Central Patent Department Hirst Research Centre, Wembly, Middlesex HA9 7PP: 6/3/81.
D81/00353—**Southern Associates,** c/o The South African Breweries Ltd, Johannesburg: 6/3/81.
D81/00354—**Highway Estate Agents,** c/o Highway Estate Agents (Pty) Ltd, 243 Pretorius Street, Pretoria: 6/3/81.
D81/00355—**Westile,** c/o Abercom Africa (Pty) Ltd, P.O. Box 61417, Marshalltown, 2107: 6/3/81.

D81/00356—**The Outspan Organisation,** c/o South African Co-Operative Citrus Exchange Ltd, 180 Visagie Street, Pretoria: 5/3/81.
D81/00357—**Fimat,** c/o Barlows Trust Co. Ltd, P.O. Box 78-2248, Sandton, 2146: 4/3/81.
D81/00358—**Inspan Motors,** c/o Barlows Trust Co. Ltd, Barlow Park, Katherine Street, Sandton: 1/3/81.
D81/00359—**Computerised Pension Trustees,** c/o J. H. Isaacs Insurance Brokers (Pty) Ltd, Sixth Floor, National Board, 94 Pritchard Street, Johannesburg, 2001: 1/3/81.
D81/00360—**Community Advancement,** c/o P. M. A. Hooijer, P.O. Box 1099, Johannesburg, 2000: 1/3/81.
D81/00361—**Two Feet Ahead,** c/o Hang Ten International, 730 Thirteenth Street, San Diego, California, United States of America: 1/3/81.
D81/00362—**Colchester Lathe,** c/o Peat, Marwick, Mitchell & Co. Sec. Dep., P.O. Box 7400, Johannesburg, 2000: 1/3/81.
D81/00363—**Silver Dollar Foods,** c/o Frasers Ltd, 316 Commissioner Street, Johannesburg, 2000: 28/2/81.
D81/00364—**Telocate,** c/o Telecall (Pty) Ltd, Fifth Floor, Libertas, Hertzog Boulevard, Foreshore, Cape Town: 28/2/81.
D81/00365—**Telocator,** c/o Telecall (Pty) Ltd, Fifth Floor, Libertas, Hertzog Boulevard, Foreshore, Cape Town: 28/2/81.
D81/00366—**Crown Zellerbach,** c/o Crown Zellerbach, One Bush Street, San Francisco, California, U.S.A.: 28/2/81.
D81/00367—**Rennies Travel,** c/o Rennies Travel Services (Pty) Ltd, Rennies House 19, Ameshoff Street, Braamfontein, P.O. Box 4281, Johannesburg: 22/2/81.

Kansellering van registrasie van defensiewe naam/Cancellation of defensive name registration

D80/1380—**Selflex,** c/o Allanson & Warman (Pty) Ltd.

Vermindering van kapitaal/Reduction of capital

(Naam van maatskappy, vermindering van kapitaal, datum van registrasie/Name of company, decrease of capital, date of registration.)

Kliprivier Plots (Pty) Ltd, from R2 000 to R10: 2/3/81.
Regi (Pty) Ltd, from R16 000 to R80: 2/3/81.
Newday Share Block Properties (Pty) Ltd, from R4 000 to R437: 24/2/81.
Callevera Share Block Properties (Pty) Ltd, from 24/2/81: 24/2/81.
Farmers Meat Market (Pty) Ltd, from R17 000 to R1 000: 27/2/81.
Ivmar (Pty) Ltd, from R110 000 to R30 000: 3/3/81.
Rolshu (Pty) Ltd, from R110 000 to R30 000: 4/3/81.
Regsel (Pty) Ltd, from R600 to R80 000: 2/3/81.
Eden Heights Shar Block (Pty) Ltd, from R4 000 to R3 777: 3/3/81.

Vermeerdering van kapitaal/Increase of capital

(Naam van maatskappy, datum van registrasie/Name of company, date of registration.)

Atlantis Chalets (Edms.) Bpk., from R25 000 to R30 000: 27/2/81.
Gerpark Motors (Edms.) Bpk., vanaf R100 na R4 000: 27/2/81.
A to Z Shopfitters (Pty) Ltd, from R200 to R400: 27/2/81.
Groot Intimis (Pty) Ltd, from R4 000 to R400 000: 27/2/81.
Hesperus Holdings Ltd, from R3 500 000 to R3 520 000: 2/3/81.
Rand Consolidated Investments Ltd, from R10 000 to R200 000: 3/3/81.
Jeugbou Beperk, from R100 000 to R200 000: 3/3/81.
Eskay Crushers (Pty) Ltd, from R200 to R20 000: 3/3/81.
Rajoo Chetty Family Holdings (Pty) Ltd, from R4 000 to R4 150: 27/2/81.
Q.E.M. Investments (Pty) Ltd, from R224 000 to R257 503: 3/3/81.
Fouf Beleggings (Edms.) Bpk., from R20 000 to R30 000: 4/3/81.
Stairway Wholesalers and Distributors (Pty) Ltd, from R100 to R50 000: 5/3/81.
Eurasian Investments and Enterprises (Pty) Ltd, from R113 190 to R313 190: 5/3/81.

Kennisgewing ingevolge artikel 419 (2) van Maatskappywet, 1973 (No. 61 van 1973), van ontbinding van maatskappye/Notice in terms of section 419 (2) of the Companies Act, 1973 (No. 61 of 1973), of dissolution of companies

UC19508—Rostrum (Pty) Ltd: 5/3/81.
UC20033—Fort D'Acre (Pty) Ltd: 5/3/81.
UC22433—The Popular Paint Shop (Pty) Ltd: 5/3/81.
UC32681—Gourock Ropes and Canvas (Africa) (Pty) Ltd: 5/3/81.
UC25386—B.R.S. Investments (Pty) Ltd: 5/3/81.
UC25797—J. H. Atkinson & Son (Pty) Ltd: 5/3/81.
UC27590—Talisman Products (Pty) Ltd: 5/3/81.
UC34727—The M. N. Loan and Finance Corporation (Pty) Ltd: 5/3/81.
UC34972—Rapanos Properties (Pty) Ltd: 5/3/81.
UC35710—Mandalay Properties (Pty) Ltd: 5/3/81.
UC37376—D. M. Ostrowaik Investments (Pty) Ltd: 5/3/81.
UC37377—T. J. Ostrowiak Investments (Pty) Ltd: 5/3/81.
UC37378—D. F. Ostrowiak Investments (Pty) Ltd: 5/3/81.
58/1780—A. J. J. de Villiers Agencies (Pty) Ltd: 5/3/81.
58/2925—S. Hackner Family Holdings (Pty) Ltd: 5/3/81.
55/1247—St. Just Investments (Pty) Ltd: 5/3/81.
51/3907—S.A.K. Investments (Pty) Ltd: 5/3/81.
65/6164—Killarney Hardware (Pty) Ltd: 5/3/81.
65/9806—Zalman Holdings (Pty) Ltd: 5/3/81.
66/4884—Komkor Konstruksies (Edms.) Bpk.: 5/3/81.
66/11117—Ribcon Construction (Pty) Ltd: 5/3/81.
67/2746—Kenive (Pty) Ltd: 5/3/81.
59/03169—Ceray Properties (Pty) Ltd: 5/3/81.
60/1098—E.L. Hi Fi & TV Centre (Pty) Ltd: 5/3/81.
63/01884—Apie van Wyk Motorbakwerke (Pty) Ltd: 5/3/81.
63/03440—Treble Properties (Pty) Ltd: 5/3/81.
63/04647—Slagphalt Products (Pty) Ltd: 5/3/81.
64/06402—Kap Homes (Pty) Ltd: 5/3/81.
64/05058—Suntor Investments (Pty) Ltd: 5/3/81.
64/7932—Whitehead Farms (Pty) Ltd: 5/3/81.
65/00462—Buccaneer Hotel (Pty) Ltd: 5/3/81.
65/1026—Interfelt Properties (Pty) Ltd: 5/3/81.
66/10023—Anstma Investments (Pty) Ltd: 5/3/81.
66/04118—Ark Rock Property (Pty) Ltd: 5/3/81.
66/05068—Archbright Investments (Pty) Ltd: 5/3/81.
67/2021—P. D. Potgieter Konstruksie (Edms.) Bpk.: 5/3/81.
68/07359—Gryphon Plastic Industries (Pty) Ltd: 5/3/81.
69/5907—Technical Chrome Plating (Pty) Ltd: 5/3/81.
69/7710—Nerak Beleggings (Edms.) Bpk.: 5/3/81.
69/11818—Martingale Investments (Pty) Ltd: 5/3/81.
69/14135—B.O.W. (Pty) Ltd: 5/3/81.
70/01432—Zentland Holdings (Pty) Ltd: 5/3/81.
71/184—Marwill Engineering Co. (Pty) Ltd: 5/3/81.
71/989—Oddspel Investments (Pty) Ltd: 5/3/81.
71/4512—Lincron Electrical Contractors (Pty) Ltd: 5/3/81.
72/4819—Four a Sales (Pty) Ltd: 5/3/81.
72/00412—Primafaun (Edms.) Bpk.: 5/3/81.
72/9930—Erf 81 Franschoek (Pty) Ltd: 5/3/81.
73/01236—Trafalgar Corner (Pty) Ltd: 5/3/81.
73/7630—Carmen Lisa Enterprises (Pty) Ltd: 5/3/81.
73/11159—F.J.P. Ondernemings (Edms.) Bpk.: 5/3/81.
73/14423—Tronnees Meubels (Verdendal) (Edms.) Bpk.: 5/3/81.
74/2503—Mike's Hardware (Pty) Ltd: 5/3/81.
75/01002—Dennis Boscombe (Pty) Ltd: 5/3/81.
77/02665—Valiant Roofing Specialist (Pty) Ltd: 5/3/81.
76/113—D & H Electrical (Pty) Ltd: 22/1/81.

313 Ontbinding

64/6328—Louis Garage S.A. (Pty) Ltd: 5/3/81.

CORRECTION NOTICE

Please note that in *Government Gazette* 7222, dated 19/9/80, it was inadvertently published that Company S.W.A. 853 INVESTMENT HOLDING COMPANY (PTY) LTD was dissolved on 5/9/80 in terms of section 419 (1) of the Companies Act, 1973.

Ontbinding kragtens die Maatskappywet, No. 46 van 1926, soos gewysig/Dissolution in terms of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended

(Naam van maatskappy, datum van ontbinding/Name of company, date of dissolution.)

174 Ontbindings

UC23557—Sargent & Boyd (Pty) Ltd: 6/3/81.
UC23620—Meylin Investments (Pty) Ltd: 6/3/81.
UC22796—Enram (Pty) Ltd: 6/3/81.
UC27834—Steenbok Investment Trust (Pty) Ltd: 6/3/81.

154 Ontbindings

UC36407—Central Hotel Ladybrand (Pty) Ltd: 6/3/81.
UC22904—Disent & Price (Pty) Ltd: 6/3/81.
UC22244—Eden Motors (Pty) Ltd: 6/3/81.
UC22126—Tulisa Park Investments (Pty) Ltd: 6/3/81.
UC19063—J. P. Stark and Company (Pty) Ltd: 6/3/81.

University of Port Harcourt
Together in Excellence

INHOUD

No.		*Bladsy No.*	*Staatskoerant No.*
Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van			
Algemene Kennisgewing			
205	Maatskappywet (61/1973): Registrasie van maatskappye	1	7496

CONTENTS

No.		*Page No.*	*Gazette No.*
Industries, Commerce and Tourism, Department of			
General Notice			
205	Companies Act (61/1973): Registration of companies	1	7496

7497

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

PRYS + 1c AVB 20c PRICE + 1c GST

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer BUITELANDS 30c ABROAD *Registered at the Post Office as a Newspaper*

POSVRY · POST FREE

Vol. 189] PRETORIA, 20 MAART / MARCH 1981 [No. 7497

AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE

Die onderstaande aansoeke om openbare padvervoerpermitte, met aanduiding van (1) verwysingsnommer en die plek waar die aansoeker sy besigheid wil bedryf, (2) naam van aansoeker en die aard van die aansoek, (3) die aantal en tipe voertuie, (4) die aard van die voorgenome padvervoer, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel 14 (1) van die Wet op Padvervoer, 1977 (Wet 74 van 1977), gepubliseer.

Ingevolge regulasie 4 van die Padvervoerregulasies, 1977, moet skriftelike vertoë ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke in viervoud binne 21 (een-en-twintig) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS

The undermentioned applications for public road carrier permits indicating (1) reference number and place where the applicant intends to conduct his business, (2) name of applicant and the nature of the application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of the proposed road transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed conveyance is to be effected, are published in terms of section 14 (1) of the Road Transportation Act, 1977 (Act 74 of 1977).

Written representations, supporting or opposing these applications must be submittted in terms of regulation 4 of the Road Transportation Regulations, 1977, in quadruplicate, to address indicated, within 21 (twenty-one) days from the date of this publication.

PIETERMARITZBURG

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9015, Pietermaritzburg, 3200.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9015, Pietermaritzburg, 3200.

Re-Gazette S1239 (OP2144)—**Pietermaritzburg.** (2) Deonarain Maharaj, 247 Ohrtmann Road, Mountain Rise, Pietermaritzburg; new application. (3) Five buses to be advised. (4) Non-White passengers who are in possession of Valid Rail or South African Railways Road Transport Service Tickets, and parcels, on a vehicle hire basis, on behalf of the South African Railways, on routes or within areas covered by permits issued to the South African Railways by local road transportation boards. (5) Within the Province of Natal.

S1298 (OP1325)—**Ladysmith.** (2) Enock Jabu Phakathi, Mhlumayo Location, Ladysmith; new application. (3) Vehicle to be acquired. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) From Mhlumayo to points within a radius of 50 km from Ladysmith and return.

S1300 (OP1329)—**Dannhauser.** (2) Japhia Zwane, 4287393, Alleen 1 Farm, District of Dannhauser; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) From points within 5 km of the farm Alleen 1 to points within 50 km from the farm Alleen 1, and return.

S1301 (OP1327)—**Osizweni.** (2) Mzonjani Andries Nkosi, 156446055, 5309 Osizweni; additional vehicle. (3) One vehicle to be acquired. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km from Osizweni Black Township.

S1302 (OP1326)—**Coronation.** (2) Ganesh Ramlal, Watervai Store, Coronation; additional authority on PP119684. (3) One bus NV 15871 (20 passengers). (4) Non-White organised parties (pro forma). (5) From points within a radius of 10 km from Coronation Mine to points within a radius of 240 km from Coronation Mine and return.

S1303 (OP1328)—**Nqutu.** (2) D. J. Buthelezi, 100876451, Khipinkunzi Court, Nqutu; replacement of vehicle OP 38284. (3) One station-wagon—NTU 994. (4) black taxi passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 5 km from Khipinkunzi Court House, District of Nqutu, to points within a radius of 50 km from Khipinkunzi Court House, District of Nqutu, and from points within a radius of 50 km from Khipinkunzi Court House, District of Nqutu, to points within a radius of 5 km from Khipinkunzi Court House, District of Nqutu (Vehicle to be stationed at and operated from Khipinkunzi Court House.)

S1304 (OP1331)—**Mahlabatini.** (2) Bhekinkosi Anderson Sithole, Mahlabatini (Townlands of Mahlabatini); additional vehicle, additional authority and interchangeability. (3) Five existing buses and one additional vehicle. (4) (a) Black passengers and their personal effects, including goods, all classes, belonging to passengers, conveyed on roof rack of bus. (5) (a) See attached Annexure for route descriptions. (4) (b) Black organised parties (pro forma). (5) (b) As per attached Annexure:

ANNEXURE

(5) (a) (i) From Mahlabatini to kwaPhindangene and Ulundi and return.

(ii) From Black Umfolozi River: intersection of road between Panagodi, Ceza to Mahlabatini Court House, via Mabeka Clinic Tshelela, Dlebe Store, Zihlalo, Nkonjeni Hospital, and return via the same route.

(iii) From Nqulunga's Kraal via Okhukho, Wela, Mahlabatini and return.

(iv) From Mahlabatini to Empangeni.

(v) From Nqanimbombo to Mahlabatini.

(vi) From Mahlabatini to Umgababa Holiday Resort via Ulundi Town, Nongoma, kwaMashu and Umlazi Township and return.

(vii) From Royal State House (Nkunza River) to Nongoma and return.

(5) (b) (i) From Ulundi KwaZulu to points within a radius of 240 km and return.

(ii) From Mahlabatini to points within a radius of 240 km from Mahlabatini Post Office and return, on weekends and public holidays only.

S1305 (OP1335)—**Pietermaritzburg.** (2) Inter City Express (Pty) Ltd, 177 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg; amendment of time-table and tariffs on PP 119654 and amended additional authority. (3) One mini-bus ND 300-148. (4) White and Non-White passengers and their personal effects. (5) Between the holders depot at 177 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg and the holders depot at 46 Farewell Street, Durban. See attached Annexure for forward and return journey. Time-table and scale of charges as per attached Annexure.

ANNEXURE

Forward journey: Depart Depot at 177 Pietermaritz Street, proceed along Pietermaritz Street to intersection of Commercial Road, turn right and proceed along Commercial Road into Durban Road and filter onto National Road N3; filter off at the first entrance to Pinetown at the foot of Field's Hill; then proceed along the Old Main Road, turn off to the parking area immediately in front of F. W. Knowles old building and then by way of an unnamed lane between F. W. Knowles building and Pinetown Motors to the holder's existing depot; turn around at depot and proceed via the same route back to the Old Main Road, then turn left and proceed along Old Main Road to St John's Avenue, turn right at intersection and proceed along St John's Avenue and filter onto National Road N3 proceeding via the new six-lane highway; turn right into Grey Street, then turn left into West Street and proceed along West Street to intersection with Farewell Street, turn right into Farewell Street and proceed to depot.

Return journey: Leave depot at 46 Farewell Street, turn right into Smith Street, proceed along Smith Street to intersection with Russel Street, turn right and follow Pietermaritzburg signs into Cathedral Road, then turn left in order to filter onto N3, thereafter return to Pietermaritzburg via precisely the same route in the opposite direction.

Time-table and tariffs: R6 single.

Express parcel service:

DURBAN-PINETOWN-PIETERMARITZBURG

Monday to Friday

Departs from Durban	*Arrives/Departs Pinetown*	*Arrives Pietermaritzburg*
*09h30	09h50	*11h30
12h30	12h50	14h30
*14h00	14h20	16h00
16h00	16h20	**18h00/18h30
Depot closes at 17h30	Depot closes 17h30	Depot closes 18h30

Monday to Friday

Departs from Pietermaritzburg	*Arrives/Departs Pinetown*	*Arrives Durban*
*08h00	—	*09h15
09h30	10h20	11h30
*12h00	12h50	*14h00
14h30	15h20	16h30
16h00	16h50	17h30

* Passenger service.

** Goods available on request only.

Bulk freight service (Special rates on application):

Departs from Pietermaritzburg	*Departs from Durban/Pinetown*
Each morning	Each afternoon
Rate: 6c per kg. R6 minimum	Rate: 8c per kg. R8 minimum

S1306 (OP1342)—**Paulpietersburg.** (2) Phillipus Cecil Scheepers, Pk. Hartland, Paulpietersburg; nuwe aansoek. (3) Een kombi—NPP 2069 (10 sitplek). (4) Swart taxipassasiers en hulle persoonlike besittings. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Paulpietersburg.

S1307 (OP1343)—**Newcastle.** (2) Jabulane Thomas Mathunjwa, 105488776, Massondale Farm, District of Newcastle; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) From points within 5 km from Jobstown School, in the District of Newcastle to points within 50 km from the said Jobstown School and return.

S1308 (OP1338)—**Ixopo.** (2) Donald Reid McKenzie and Malcolm Gordon McKenzie, 32 Margaret Street, Ixopo; new application. (3) Two trailers to be advised (22 000 kg). (4) Sawn timber. (5) From Lufafa Road to Durban.

S1309 (OP1353)—**Louwsburg.** (2) Timothy Ngisane Masuku, 117 744864, Lousburg; additional authority on PP119637. (3) One station wagon—NV 12395. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 3 km from Louwsburg Black Township to points within a radius of 60 km from Louwsburg Black Township and from points within a radius of 60 km from Louwsburg Black Township to points within a radius of 3 km from Louwsburg Black Township.

S1310 (OP1351)—**Mpophomeni.** (2) Jeffrey Ndlovu, 137647910, Chief Mkize's Kraal at Mpophomeni Township; new application. (3) One combi—TJ 417-236 (8 passengers). (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) From Chief Mkize's Kraal at Mpophomeni Black Township, Mpophomeni, near Howick to points within the radius of 50 km and return.

S1311 (OP1350)—**Bergville.** (2) Ephraim Masengemi, Okhombe School, Bergville; new application. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) From Okhombe School, Okhombe, District of Bergville to points within the radius of 50 km and return.

S1312 (OP1357)—**Hammarsdale.** (2) Mpiyasembo Andries Shange, 1649343911, A123, Unit 1, Mpumalanga Township, Hammarsdale; replacement of vehicle PP81044. (3) One mini-bus (8 passengers)—NC 10438. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) From Mpumalanga Black Township to points within a radius of 35 km from the Township Manager's Office, Mpumalanga and from points within a radius of 35 km from the Township Manager's Office, Mpumalanga to Mpumalanga Black Township.

S1313 (OP1349)—**East Wood.** (2) Dennis Derek Williams, Eastwood Shops, Eastwood; new application. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From the Shopping Centre at East Wood Coloured Township to points within the radius of 50 km and return.

S1314 (OP1348)—**Table Mountain.** (2) Thatathabakhe Mzimela, 3448944, Inkanzini School, Table Mountain; new application. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) (a) From Inkanyezini School, Table Mountain to points within a radius of 50 km and return. (5) (b) From Mtweka School, Table Mountain to points within a radius of 50 km and return.

S1315 (OP1347)—**Mhlumayo.** (2) George Hlongwane, 4263585, Mhlumayo School, Mhlumayo; new application. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) From Mhlumayo School, Mhlumayo, District of Klip River to points within a radius of 50 km and return.

S1316 (OP1346)—**Table Mountain.** (2) Alfred Hlope, 862453, Maqongo B.C. School, Table Mountain; additional vehicles with new authority. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) From Maqongo B.C. School, Maqongqo, Table Mountain to points within a radius of 50 km and return.

S1317 (OP1339)—**Wadeville.** (2) Normans Transport Lines (Pty) Ltd, 1 Dekenah Road, Wadeville; new application. (3) Ten vehicles to be advised. (4) (a) Emptied containers, packing material and pallets. (5) (a) Between Talana Glassworks situated at Dundee, Wadeville and Bellville, Cape. (4) (b) Glassware (excluding window glass) on behalf of Consolidated Glass Works and Empty containers packing material and pallets on return journeys. (5) (b) (i) Within a radius of 480 km from Talana. (ii) Between Talana and Kimberley. (4) (c) Wood fibre board with a thickness of not less than 2,5 mm, shutter board, lumber board, block board, veneers, panawall panelling, chip board and plywood, exclusively on behalf of Bisonboard Ltd, 21 Du Toit Viljoen Road, Pietermaritzburg. (5) (c) Between Bison Board Ltd. Factory, Pietermaritzburg and Bruply Board Ltd, Boksburg.

S1318 (OP1352)—**Table Mountain.** (2) Nonzila Bus Service, Maqongqo B.C. School, Table Mountain; change of name. (3) Eight existing buses. (4) Non-White passengers and their personal effects and organised parties (pro forma). (5) Over/within existing approved routes areas and in accordance with existing approved time-tables, tariffs and conditions.

S1319 (OP1341)—**Ladysmith.** (2) John Dennis Thorley, 23 Progress Road, Ladysmith; additional authority on existing vehicles. (3) Six existing vehicles—NKR 12812, OAF 489, OAF 469, ND 99400, NKR 2638 and NKR 8416. (4) Wines and spirits and other beverages belonging to Stellenbosch Farmers Wineries Marketing Ltd. (5) From Depots belonging to S.F.W. at New Germany, Pietermaritzburg, Empangeni, Park Rynie, Ladysmith to points within a radius of 80 km from these depots.

S1320 (OP1360)—**Matatiele.** (2) Adelaide Notumalo Moshesh, trading as Moshesh Bus Service; Madlanga Township, District of Matatiele; amendment of route and amendment of time-table. (3) One existing bus—XL 1-683. (4) Black passengers and their personal effects. (5) From Khoapa Border of Republic of Transkei and Republic of South Africa along Main Road Khoapa to Matatiele and return along the same route.

Time-table

Mondays to Sundays

Khoapa	*Matatiele*
D. 07h45	A. 08h00
A. 13h05	D. 12h50

1. Departure times from Matatiele to be contingent with the late arrival of trains, sorting of post and late adjournment of Regional Authority meetings.

2. Additional trips as and when required, subject to the proviso that scheduled trips are maintained.

S1321 (OP1359)—**Matatiele.** (2) Adelaide Notumalo Mashesh, trading as Moshesh Bus Service; Madlanga Township, District of Matatiele; amendment of route and amendment of time-table. (3) One existing bus—XL 1-567. (4) Black passengers and their personal effects. (5) From Khoapa Border of Republic of Transkei and Republic of South Africa along Main Road from Khoapa to Matatiele Bus Rank and return along the same route.

Time-table

Mondays to Sundays

Khoapa	*Matatiele*
D. 09h00	A. 09h15
A. 16h45	D. 16h30

University of Pretoria
Tomorrow in Mind

1. Departure times from Matatiele to be contingent with the late arrival of trains, sorting of post and late adjournment of Regional Authority meetings.

2. Additional trips as and when required, subject to the proviso that scheduled trips are maintained.

KAAPSTAD • CAPE TOWN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9021, Kaapstad, 8000.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9021, Cape Town, 8000.

H/OP8012/09/07. (2) Willem Pretorius. (3) Plot 504, Jenniferstraat, Blackheath. (4) Bykomende magtiging om Asiate en Swartes sowel as Kleurlinge te vervoer. (5) Vier kombi's—CFR 13831—8 sitplekke, CFR 17618—8 sitplekke, CFR 14726—8 sitplekke, CFR 14175—8 sitplekke. (6) Soos bestaande magtiging en binne die gebiede gemagtig in die bestaande magtiging.

A/OP8102/17/02. (2) Gordon David Main. (3) Main Road, Hermanus. (4) New application. (5) One L.D.V.—CFM 3586—907 kg. (6) Own employees free of charge—Between their places of residence situated at Napier, Botrivier, Onrusrivier, Stanford and Construction sites situated within an area with a radius of 80 km from holder's place of business at 161 Main Street, Hermanus, subject to the condition that no employees may be picked up or set down between any two points served by a scheduled train or bus service.

H/OP8102/13/04. (2) James Klaas Theron. (3) Kerkstraat, Somerset-Wes. (4) Vervanging van voertuig (draagvermoë oorskry 20%). (5) Een kombi CFM17228—8 passasiers. (6) Kleurlingtaxipassasiers soos per Permit OP52763 voorheen uitgereik t.o.v. CFM 9593.

H/OP8102/16/08. (2) Moereda Ganief. (3) Woodlands, Mitchell's Plain. (4) New application. (5) One combi to be purchased—8 passengers. (6) Coloured taxi passengers and their personal effects. (i) Within an area with a radius of 5 km of Woodlands, Mitchell's Plain. (ii) Casual trips.

H/OP8102/03/06. (2) Esmiralde Andrenetia Maradine de Vos. (3) New Orleans, Paarl. (4) New application. (5) One car to be purchased. (6) Coloured taxi passengers. From New Orleans to the internal of the Town, Paarl—The taxi will operate from New Orleans Avenue opposite Oshkosh Africa.

A/OP8102/11/06. (2) Hendrik Justinus & Leonard Justinus Adriaanse. (3) Lemoenkloof Klawer. (4) Bykomende voertuig met nuwe magtiging. (5) Een leunwa—CCP 3062—34 600 kg. (6) Volledig vervaardigde eenhede van padmaak- en uitgrawingsmasjinerie direk na en tussen padkonstruksie- of uitgrawingsterreine vir bona fide padkonstruksie of uitgrawingsdoeleindes en terug en na werkswinkels vir herstel en vanaf werkswinkels nadat dit herstel is (teen vergoeding). Binne 'n radius van 240 km vanaf H.P.K. Klawer.

A/OP8102/16/05. (2) Gorrie & Findlay (Pty) Ltd. (3) Gorlay Street, Ottery. (4) New application. (5) Two L.D.V.—CA 192479—1 228 kg, CA 264243—1 278 kg. (6) (1) Own building material the total combined mass of which shall not exceed 1 005 kg per trip, from the holder's place of business at Gorlay Street, Ottery, direct to construction sites situated within an area with a radius of 480 km from the holder's said place of business, for immediate erection on arrival, and any unused building material on the return journey from such construction site to the holder's said place of business. (2) Own employees free of charge—From their places of residence or from a railway station or from a bushalt direct to construction sites where the holder of this permit is engaged in construction, erection or building operations and from such sites direct to their places of residence or to a railway station or to a bushalt on condition that this conveyance will be undertaken solely within an area with a radius of 380 km of holder's place of business at Gorlay Street, Ottery provided that no employees may be conveyed between any two points served by a scheduled train or bus service. (3) Own goods—Within an area with a radius of 80 km from any construction site where the holder is engaged under contract, and between such construction site and the nearest railway station: Provided that goods may only be conveyed under this authority if both the place where the goods are loaded and the final destination or nearest railway station, as the case may be, to which the goods have to be conveyed, are situated within the said area with a radius of 80 km from such construction site.

B/OP8102/17/06. (2) Bellesprint Sitembele Mdamase. (3) 66 Fifth Avenue, Norwood, Umtata. (4) Additional vehicle with existing authority. (5) Six buses to be purchased—61 passengers each. (6) Black passengers and their personal effects—*Route 1*: From De Beers via N2 National Road to Lwandle. From Lwandle to N2 National Road, turn off from N2 into road to Kuils River and Van der Stel Rifle Range to Mfuleni. From Mfuleni via Van der Stel Rifle Range to N2 turn off to the right into Vanguard Drive, turn off to the left into Washington Street to Langa zone 4 and Langa Shopping Centre, from Langa via Washington Street, turn right into Vanguard Drive, from Vanguard Drive turn left into Klipfontein Road to NY108, from NY108 turn right into Owenrylaan to Zweletsha Nyanga. From Nyanga via NY3 to NY37 No. 1, Guguletu. From NY37 No. 1, Guguletu via NY3, turn off the right into NY78, turn to the left into Owenrylaan, from Owenrylaan turn to the right into NY108, from NY108 turn to the left into Borchards Quarry road turn to the right into Modderdam Road, turn left into De la Rey Road, turn right into Voortrekker Road, turn left into Durban Road, turn right into R9 Trunk Road to Paarl, turn left at Paarl into road to Wellington R304, turn right into Jan van Riebeeck Drive, turn left into Driebergen Street, turn right into Drommedaris Street, turn left into Nishamba Street, turn right into Jantjies Street and then via the same route back to R9 Trunk Road, then turn left to Worcester, via R9 to Touwsrivier via R9 to Laingsburg, via R9 to Beaufort West, via Aberdeen to Graaff-Reinet, Cradock, Tarkastad, Queenstown and St Marks. The same route shall be followed on the return journey. *Route 2*: From Langa via Washington Street, turn right Vanguard Drive, turn left into Klipfontein Road to NY108, from NY108 turn right into Owenrylaan to Zwelitsha Nyanga. From Nyanga via NY3 to NY37 No. 1, Guguletu. From Guguletu via NY3 turn left into NY78, turn right into NY[illegible], turn left into Owenrylaan, turn right into NY108, turn left into Borchards Quarry Road, turn right into R2 Trunk Road, turn left into R310 Road via Adamtasbrug at Stellenbosch, turn left into Bird Street to Khayamnandi. From Khayamnandi via Bird Street, turn left into R304 Road to Paarl, turn right into R9 Trunk Road, turn left at Paarl into road to Wellington R304, turn right into Jan van Riebeeck Drive, turn left into Driebergen Street, turn right into Drommedaris Street, turn left into Nishamba Street, turn right into Jantjies Street and then via the same route back to R9 Trunk Road, then turn left to Worcester via R9 to Touwsrivier, via R9 to Laingsburg, via R9 to Beaufort West via Aberdeen to Graaff-Reinet, Cradock, Tarkastad, Queenstown and St Marks. The same route shall be followed on the return journey.

A/OP8102/02/12. (2) Mogamat Zain Benjamin. (3) Arries Road 71, Athlone. (4) Two existing vehicles with additional authority—2 additional vehicles with new authority. (5) Two buses—CA 260866—50 passengers, CA 187662—56 passengers, 2 buses to be purchased—37 seater and 60 seater. (6) Non-White persons who have organised themselves into a group and their personal luggage, from points situated within the magisterial districts of Bellville, the Cape, Goodwood, Simonstown, and Wynberg to places situated within an area with a radius of 480 km from the General Post Office Cape Town and back to the place where the party was picked up in the first instance. (a) Subject to the condition that such groups, except groups destined to attend a funeral, shall not be conveyed to places situated within any of the aforementioned Magisterial Districts; and (b) subject, further, to the explicit condition that the conveyance of such a group of persons can only be undertaken if the same group as a unit undertake the forward and return trip with the exclusive common purpose of attending one or more of the following occasions: (i) a wedding; (ii) a funeral; (iii) a religious gathering; (iv) sports gathering either as participants or as spectators; (v) a picnic or any other similar form of organised entertainment or relaxation. As regards the two vehicles to be purchased applicants applies in the first instance for the authority as set out above, or alternatively if such authority is not granted in this instance for existing authority as granted by Permit PP83335.

BLOEMFONTEIN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X20579, Bloemfontein, 9300.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X20579, Bloemfontein, 9300.

Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se Kantore.

All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.

OP555.—**Witsieshoek.** (2) Piet Moloi, handeldrywende as Moloi Taxi, Tababosie, Witsieshoek; nuwe aansoek. (3) Een kombi om aangekoop te word. (4) Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Op ritte binne 'n radius van 100 km vanaf die HPK te Witsieshoek. (Voertuig sal opereer vanaf Tababosie, Witsieshoek.)

OP558.—**Paul Roux.** (2) Moeketsi Sameul Motaung, handeldrywende as S. M. Motaung Taxi, 204 Swart Woongebied, Paul Roux; vervanging van ORE 1551. (3) ORE 1464—minibus. (4) Soos bestaande goedgekeurde magtiging (OP18131). (5) Op ritte binne die bestaande goedgekeurde gebied. (Voertuig sal opereer vanaf 204 Swart Woongebied, Paul Roux.)

OP562.—**Senekal.** (2) Jan Hlatshwayo, 1402 Swart Woongebied, Senekal; vervanging van OR 6994. (3) OR 3481—kombi. (4) Soos bestaande goedgekeurde magtiging (PP85513). (5) Op ritte binne die bestaande goedgekeurde gebied. (Voertuig sal opereer vanaf 1402 Swart Woongebied, Senekal.)

OP563.—**Bloemfontein.** (2) Anna Maria Susanna Maree, handeldrywende as Springbok Taxis, Rose Court 6, Andries Pretoriusstraat, Bloemfontein; vervanging van OB 30822. (3) OB 71956—kombi. (4) Soos bestaande goedgekeurde magtiging (PP87985). (5) Binne die bestaande goedgekeurde gebied. (Voertuig sal opereer vanaf die taxistandplase te Oosburgerstraat, Bloemfontein, en die spoorwegstasie, Bloemfontein.)

OP564.—**Heilbron.** (2) Ernest John Mablane, Nthakhastraat 208, Swart Woongebied, Heilbron; bykomende voertuig. (3) Een motorkar om aangekoop te word. (4) Swart en Kleurling taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Op ritte binne 'n radius van 50 km vanaf die HPK te Heilbron. (5) (b) Op toevallige ritte vanaf Heilbron na plekke gelee binne 'n radius van 200 km vanaf die HPK te Heilbron. (Voertuig sal opereer vanaf Nthakhastraat 208, Swart woongebied, Heilbron.)

JOHANNESBURG

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Pad vervoerraad, Privaatsak X12, Johannesburg, 2000.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X12, Johannesburg, 2000.

OP1264 (A21615)—**Johannesburg.** (2) Refrigerated Carriers (Pty) Ltd, Johannesburg; additional vehicles. (3) Three goods vehicles. (4) Goods. (5) As per existing authority.

OP1287 (A2951)—**Johannesburg.** (2) Arrow Couches (Pty) Ltd, Nancefield; additional vehicles with existing authority and replacement of seven vehicles. (3) Ten buses. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority (additional vehicles). (4) (b) Replacement of vehicles. (5) (b) To obtain the same authority as held by vehicles to be replaced.

OP1286 (A17971)—**Modderfontein/Bethal.** (2) Tanker Services (Pty) Ltd, Germiston; additional authority. (3) Three goods vehicles. (4) Ammonium nitrate in bulk. (5) From Modderfontein to Kriel Power Station, District of Bethal.

A23 (OP1265)—**RSA/Gazankulugrens.** (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg; bykomende magtiging en wysiging van tydtafel. (3) Twee busse. (4) Swart, Asiaat en Kleurlingpersone en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf RSA/Gazankulugrens na Castleton 260, Alicecot 262, RSA/Gazankulugrens. Tydtafel soos per bylaag aangeheg.

BYLAE D

PADVERVOERDIENS/ROAD TRANSPORT SERVICE JOHANNESBURG-ARCONHOEK (7051)

Wo. We. 1	Vry. Fri. 3		Vry. Fri. 5		Vry. Fri. 7	km			2		4		6		8
	S		S			465	489	Shangaanheuwel	S		S		S		
V	19h00	06h00	06h00			469	493	Bosbokrand V	17h30		17h30		17h30		
	S	S	S			474	498	Berretta (W)	S		S		S		
	S	S	S			480	502	Violet Bank	S		S		S		
	S	S	S	Sa.		483	507	Rainbow (W)	S	Do./Thu.	S	So./Su.	S	So./Su.	
	S	S	S	Sa.		486	510	Wilgerboom (W)	S		S		S		
	S	S	S			491	515	Casteel	S		S		S		
	S	S	S			498	522	Arthur's Seat	S		S		S		
	S	S	S			502	526	Green Valley (W)	S		S		S		
	S	S	S			504	528	Arconhoek (Y)	S		S		S		
A	20h00	07h00	07h00			506	530	Arconhoek (Sta.) V	16h00		16h00		16h00		
						452		Mkuhlu (Y)							
					S	469		Mkuhlu (Sta.)							S
					S	494		Aansluiting/Junction							S
						496		Bhobhuza (W)							
					S	494		Aansluiting/Junction							S
					S	499		Newington							S
					S	507		Ireagh (Y)							S
					06h00	510		Ireagh (Sta.)							17h00
					S	507		Ireagh (Y)							S
					06h30	513		Kildare							16h30

OP1187 (A3858).—**Lenasia.** (2) S. Suleman, Vereeniging, new application. (3) One goods vehicle. (4) Asiatic persons and their personal effects. (5) From Stand 793, Extension II, Lenasia, to Rose Avenue, to Flamingo Street, to Nirvana Drive, to Golden Highway, to Vereeniging, and return via the same route.

Time table

Mondays to Fridays

Depart		*Arrive*	
Lenasia	07h00	Vereeniging	08h00
Vereeniging	17h45	Lenasia	18h15

Saturdays

Lenasia	07h00	Vereeniging	08h00
Vereeniging	13h15	Lenasia	14h15

Tariff: Free of charge.

OP1267 (A3793).—**Roodepoort.** (2) P. C. R. H. Kruger, trading as P.H.P. Transport, Roodepoort; additional vehicle. (3) One goods vehicle. (4) Goods. (5) As per existing authority.

OP1271 (A13519).—**Fordsburg.** (2) Veka Beperk, Fordsburg; bykomende voertuig. (3) Een bus. (4) Swart werknemers. (5) Soos per bestaande magtiging.

OP1285 (A3482).—**Randfontein.** (2) Henry Wagener (Pty) Ltd, Randfontein; additional vehicles, with existing and additional authority and existing vehicles with existing and additional authority. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) I.B.R. roof sheeting and Q-decking in lengths up to 18 metres. (5) (b) From points in the Reef exempted area directly to construction sites not served by private rail siding situated within a radius of 480 km from Post Office, Randfontein. (These goods may not be conveyed to supplement stocks or for further re-sale.). (4) (b) Flat corrugated cartons. (5) (b) From Wadeville to Botswana Border en route to Gaberone. (4) (c) P.V.C. pipes and fittings for immediate installation by contractors and not for supplementation of stocks or for re-sale. (5) (c) From Krugersdorp direct to construction or installations sites situated within a radius of 480 km from Randfontein Post Office.

OP1284 (A19306).—**Nigel.** (2) Steves Container and Delivery Services (Pty) Ltd, Nigel; additional vehicles. (3) Seven goods vehicles. (4) Goods. (5) As per existing authority.

OP1273 (A16557).—**Alrode.** (2) Transvaal Heavy Transport (Pty) Ltd, Alrode; replacement of vehicle. (3) One goods vehicle. (4) Replacement of vehicle. (5) To obtain the same authority as held by vehicle to be replaced.

OP1277 (A3556).—**Elandsfontein.** (2) Moodleys Transport (Pty) Ltd, Elandsfontein; transfer of permits PP111794, PP111795 and PP111796, from Two Way Transport (Pty) Ltd. (3) Three goods vehicles. (4) Transfer of permits. (5) From Two-Way Transport (Pty) Ltd, to Moodleys Transport (Pty) Ltd, to obtain the same authority as held by the transferor.

OP1275 (A8367).—**Edenvale.** (2) Star Transport (Pty) Ltd, Edenvale; additional vehicles. (3) Two goods vehicles. (4) Goods. (5) As per existing authority.

OP1274 (A945).—**Delmas.** (2) Tolbert Nkombeni, Delmas; additional authority. (3) One bus. (4) Black organised parties and their personal effects. (5) Within a radius of 160 km from Delmas Post Office and return. Subject to the condition that the return journey be made within 24 hours.

OP1269 (A3880).—**Germiston.** (2) Republic Tractor Carriers (Pty) Ltd, Sunnyridge; transfer from Tipper Transport (Pty) Ltd. (3) Five goods vehicles. (4) Transfer of permits OP130100, PP113197, PP77321, PP77323 and PP77322. (5) From Tipper Transport (Pty) Ltd, to Republic Tractor Carriers to obtain the same authority as held by transferor.

University of Fort Hare
Together in Excellence

OP1276 (A3881).—**Republic of South Africa.** (2) C. A. Els, trading as C. & A. Plant Hire, Germiston; new application. (3) One goods vehicle. (4) Oilfilled transformers exclusively on behalf of (i) Bonar Long N.T.C. S.A. (Pty) Ltd, (ii) Desta (Pty) Ltd and (iii) Republic Tranarmco (Pty) Ltd. (5) From places of business situated at Germiston and Booysens Reserve direct to places of installation situated within the Republic of South Africa.

OP1261 (A23594).—**Kew.** (2) Barclays National Bank, Kew; replacement of vehicle and amendment of route. (3) One bus. (4) Own employees (free of charge) and their personal effects. (5) From Fluer Street, Klopper Park to Kruis Street, to Harris Avenue, to Terrace Road, to Palliser Road, to Erasmus Road, to Edenglen, to Harris Avenue, to Wagenaar Street, to Steyn Avenue, to Baker Road, to Palliser Road, to Terrace Road, to Fountain Road, to Main Road, to Horwood Street, to 17th Avenue, to Andries Pretorius Road, to Terrace Road, to Van Riebeeck Avenue, to Horwood Street, to First Avenue, to Elza Street, to Linksfield Road, onto N3, to R25 (Modderfontein Road), to Pretoria; Johannesburg Road, to Second Avenue, to Ninth Road, to First Avenue and return via the route in reverse.

Time-table

Forward journey: 07h30 to 08h30.
Return journey: 16h30 to 17h30.

Also as and when required during office hours.

OP1262 (A3879).—**Katlehong.** (2) C. Simone, Katlehong; transfer of permits OP09355 and OP09359, from I. Radebe to C. Simone. (3) Two buses. (4) Transfer of permits. (5) From I. Radebe to C. Simone to obtain the same authority as held by the transferor.

OP1266 (A3583).—**Vereeniging.** (2) F. Molefi, Vereeniging; additional vehicle and additional authority. (3) Three buses. (4) Black persons and their personal effects. (5) As per Annexure attached.

1. Black mourners accompanying a corpse from Bantu Nyasaland Funeral Undertakers, Orlando and Transvaal Funeral Undertakers direct to burial sites situated. Within a radius of 80 km from his place of industry, trade or business as described above and within the Magisterial District of Alberton, Balfour, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl), Johannesburg as well as that portion of the Magisterial District of Brits which falls within a radius of 80 km from the Main Post Office in Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria as well as those portions of the Magisterial Districts of Odi 1 and Moretele 1 which fall within a radius of 50 km from Church Square, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria and those portions of the Magisterial District of Heilbron, Sasolburg and Parys within a radius of 35 km from the Main Post Office in Vereeniging, as well as between points within the aforementioned areas and points within the Municipal Area of Fochville and return.

2. Organised parties. Between points within the Reef exempted area.

3. Black mourners accompanying a corpse from points within the Reef exempted area to a place of burial within a black homeland and return after the funeral ceremony.

OP1224 (A4242).—**Eldoradopark/Wadeville.** (2) Putco Ltd, Sandton; additional authority. (3) Three buses. (4) Black, Asiatic and Coloured persons and their personal effects. (5) (a) As per existing authority. (b) Additional route: Eldorado Park/Wadeville: Forward: From points within Eldorado Park via Golden Highway, Rifle Range Road, Klipriviersberg Road, Alberton Road, Swartkoppies Road, Potgieter Street, Dan Jacob Street, Vereeniging Road, Heidelberg Road, Black Reef Road to entrance of Scaw Metals, 8 km from the intersection of Black Reef Road and Dekema Road. Return: As per forward route in reverse.

Fares: 3c per passenger per kilometre.

Time-table: As and when required.

OP1227 (A4242).—**Sandton.** (2) Putco Ltd, Sandton; amendment of tariffs. (3) Two buses. (4) Black, Asiatic and Coloured persons and their personal effects. (5) Over existing route 90040, time-table and restriction with a decrease in tariffs from 45 cents cash to 0,025 c.p.p.k.

OP1228 (A4242).—**Vosloorus/Germiston.** (2) Putco Ltd, Sandton; additional authority. (3) Two buses. (4) Black, Asiatic and Coloured persons and their personal effects. (5) Over existing route 70004 with additional route as follows: Forward: Main Reef Road, Knights Road, Shaft Road, Piet Road, Main Reef Road. Return: As per forward route in reverse.

Time-table: As and when required.

Fares: 2,5c per kilometre.

OP1229 (A4242).—**Vosloorus/Benoni.** (2) Putco Ltd, Sandton; additional authority. (3) Two buses. (4) Black, Asiatic and Coloured persons and their personal effects. (5) As per Annexure attached.

ANNEXURE A

PUTCO LTD

VOSLOORUS TO BENONI

Restrictions: Nil.

Route:

Forward A: Sotho Hostel, Vosloorus, M. C. Botha Drive, Main Access Road, Keurboom Street, Elsburg Road, Van Dyk Road, right into Murray and Roberts' Site.

Return A: As per forward route in reverse.

Forward B: Sotho Hostel (Vosloorus), M. C. Botha Drive, Main Access Road, Keurboom Street, Elsburg Road, Van Dyk Road, Century Road, then corner of Rangeview Road and Lancaster Road (Murray and Roberts Site).

Return B: As per forward route in reverse.

Time-table: As and when required.

Fares: As per agreement.

OP1230 (A4242).—**Reiger Park.** (2) Putco Ltd, Sandton; additional authority. (3) One bus. (4) Black, Asiatic and Coloured persons and their personal effects. (5) As per Annexure attached.

ANNEXURE

PUTCO LTD

REIGER PARK—FUCHS ELECTRONICS (PTY) LTD

Restrictions: No passengers to be picked up or set down between Reiger Park and corner of Van Dyk and Germiston/Heidelberg Roads.

Route:

Forward: Angelier Street, Clarence September Street, Arthur Hobbs Street, Elsburg Road, Boksburg Road, Germiston Heidelberg Road, Van Dyk Road, Forsdick Road, Heidelberg Road (P41), Vereeniging Road right into Service Road at Fuchs Electronics (Pty) Ltd.

Return: As per forward route in reverse.

Fares: 2,5 c.p.p.k.

Time-table: As and when required.

OP1231 (A4242).—**Johannesburg.** (2) Putco Ltd, Wendywood; amendment of tariffs. (3) 889 buses. (4) Non-White persons and their personal effects. (5) Over existing routes, time-tables and restrictions with the amendment of tariffs (increase of tariffs). (The existing and proposed tariff schedules is available for perusal at the offices of the Local Road Transportation Board, 14th Floor, Nedbank East City, 120 End Street, Doornfontein, Johannesburg.)

OP1254 (A4242).—**Tsakane/New Era.** (2) Putco Ltd, Sandton; additional authority. (3) Two buses. (4) Black, Asiatic and Coloured persons and their personal effects. (5) As per Annexure attached.

ANNEXURE A

TSAKANE—NEW ERA

Restriction: Nil.

Route:

Forward: Terminus in Ndabezitha Street, Pedi Street, Malandela Street, Black Road, Vlakfontein Road, Majola Street, Ksaswane Street, Hlabane Street, Shabangu Street, Nkosi Street, Thema Road, West Springs Road, Industry Road, Iron Road, New Era.

Return: Iron Road, Brass Road, Steel Road and then as per forward route in reverse.

Fares: R0,025 c.p.p.k.

Time-table:

Depart: Tsakane 06h00.

Depart: New Era 17h00.

Additional trips as and when required.

OP1255 (A4242).—**Daveyton/Springs.** (2) Putco Ltd, Sandton; amendment of route. (3) Two buses. (4) Black, Asiatic and Coloured persons and their personal effects. (5) Over existing routes, time-tables, tariffs and restrictions with the amendment of route as per Annexure attached.

ANNEXURE A

PUTCO LIMITED

DAVEYTON—SPRINGS via EASTVALE

Restrictions: That no passengers be picked up or set down between Daveyton and S. A. N. T. A. Hospital.

Route:

Forward: Springs Station, First Avenue East, Second Street, Boksburg Road, Fourth Avenue, Paul Kruger Highway, Main Reef Road, Orpirment Avenue, Cloverfield Road, Outeniqua Road, Kingsway Road, Daveyton Drive, Heald Street, Eiselen Drive to terminus at Civic Centre.

Return: As per forward route in reverse.

Fares: R0,025 c.p.p.k.

Time-table:

Depart: Daveyton 07h00.

Depart: Springs Station 14h20, 15h30, 17h10.

And additional trips as and when required.

OP1256 (A4242).—**KwaThema/Brakpan.** (2) Putco Ltd, Sandton; additional authority. (3) One bus. (4) Black, Asiatic and Coloured persons and their personal effects. (5) Between kwaThema and Brakpan.

Restrictions: Nil.

Route:

Forward: From kwaThema Hostel right into Vlakfontein Road, left into West Springs Road, right into Lemmer Road, left into Springs Road, then left into Van Dyk Road to construction site.

Return: As per forward route in reverse.

Fares: As per agreement.

Time-table: Department kwaThema: 05h15.

Depart Construction site: 17h00.

OP1279 (A4242).—**Soweto.** (2) Putco Ltd, Sandton; additional authority. (3) Two buses. (4) Black, Asiatic and Coloured persons and their personal effects. (5) As per Annexure.

ANNEXURE

PUTCO LTD

SOWETO-MABOPANE-ZOUTPAN-MAKAPANSTAT-VANGHEINING

Transport of: Bus persons and their personal effects.

Restrictions: No passengers to be picked up on the forward journey after crossing the Southern Municipal Boundary of Pretoria, and on the return journey, no passengers are to be set down until after crossing the Southern Municipal Boundary of Pretoria.

Route:

Forward: Johannesburg Board, district of Johannesburg. From intersection of Roodepoort Road and Phera Street, via Roodepoort Road; Machaba Drive, Zulu Drive, Mahalefele Street, Pela Drive, Khumalo Street, Mooki Street, Africa Street (all in Soweto Complex), Project 6 Road, Ophir-Booysens Road, Ophir Road, Hilliard Street, Bonysens Road, Trump Street, Westex Street, West Street, Pritchard Street, Sauer Street, Bree Street, Wanderers Street, Noord Street, Twist Street, Busway, Edith Cavell Street, Clarendon Place, Louis Botha Avenue.

District of Randburg, via Pretoria Main Road, Fly-over Bridge, Second Avenue, Wynberg Checkpoint, Second Avenue, Fly-over Bridge, Pretoria Main Road, Ben Schoeman Highway.

District of Pretoria, Ben Schoeman Highway, Potgieter Street, Boom Street, Paul Kruger Street, Pretoria North, Road 318.

Alternatively 1: Via Potgieter Street, Visagie Street, Lorentz Street, Church Street, Von Wielligh Street, Western Bypass, Road P2-d, (Pretoria North), Road 318, Road 157.

District of Soshanguve, via farm Boekenhoutfontein 261 JR.

Bophuthatswana Board, District of Odi 1, via the farm Boekenhoutfontein 261 JR, Klippan 102 JR, Winterveld 101 JR, Kromkuil 99 JR.

District of Moretele 1, via the farm Kromkuil 99 JR, Haakdoornfontein 55 JR, Swartdamstat, Bles 58 JR, Witgatboom 63 JR, Swartbooistat, Goedgewaagd 60 JR, Makapanstat, Boschbult 59 JR, Leeuwkraal 50 JR, Legkraal 54 JR, Syferpan 53 JR, Wildebeeskuil 173 JQ, Rhenosterdrift 172 JQ, Flink Zyn Drift 169 JQ, Bedwang 5 JR, De Grens 168 JQ, Haakboomlaagte 167 JQ, Lebotlwane, De Grens 168 JQ, Bedwang 5 JR, Haakdoornlaagte 2 JR, Slabgboom 1 JR and Venheining 565 KQ (Mmokobyane).

Alternatively 2:

District of Wonderboom, Road 318 on the farm Zoutpan 104 JR, Uitspan 98 JR.

Bophuthatswana Board, District Moretele 1, Stinkwater 97 JR, Tweefontein 94 JR, Leeuwkraal 92 JR.

Johannesburg Board, District of Wonderboom, Hammanskraal 112 JR.

Bophuthatswana Board, District of Moretele 1, Leeuwkraal 92 JR, Boschplaats 91 JR, Wynandskraal 64 JR.

Johannesburg Board, District of Warmbad, Irrigasie 69 JR, Uitspanning A, Pienaarsrivier Brug 70 JR, Vaalboschbult 66 JR, Elandskraal 71 JR, Kalkheuwel 73 JR, Vaalbosch 38 JR, Manan 40 JR, Springbokvlakte 41 JR, Blouboskuil 20 JR, Radium, Welgegund 17 JR.

Bophuthatswana Board, District of Moretele 1, Syferkuil 15 JR, Swartboom 9 JR, Transactie 3 JR, Slagboom 1 JR, Vanheining 565 KG (Mmokobyane).

Return: Bophuthatswana Board, as per forward route in reverse.

Johannesburg Board, as per forward route in reverse to N1 Freeway, Danie Joubert Motorway, Ben Schoeman Highway to Pretoria Main Road.

Alternatively 3:

Ben Schoeman Highway, Kyalami Turn-off, Road 51, Road P1–2, Pretoria Main Road.

Alternatively 4:

Via Paul Kruger Street, Boom Street, Schubart Street, Visagie Street, Potgieter Street to Pretoria Main Road, Second Avenue, Wynberh Checkpoint, Second Avenue, Pretoria Main Road, Louis Botha Avenue, Willie Street, Clarendon Place, Klein Street, Wolmarans Street, King George Street, Klein Street, Von Wielligh Street, Jeppe Street, West Street, Hall Street, Sauer Street, Booysens Road, Hilliard Street, Earp Street, Ophir-Booysens Road and then as per forward in reverse.

Time-table: Fridays, Saturdays, Sundays, public holidays, days preceding public holidays, days following public holidays and Mondays, as and when required.

Depart: Soweto 18h00 Fridays.

Depart: Vangheining 03h00 Mondays.

Fares: 2,5c per kilometre per passenger.

Hand luggage: A standard charge of 20 cents in respect of all pieces of excessive hand luggage.

OT2530—**Evander.** (2) Mubi Esau Nkosi, Evander; new application. (3) One motor-car. (4) Black taxi persons. (5) From Embalenhle Township to Evander, Kinross, Secunda and Trichardt and back.

OT2643 (H1518)—**Randfontein.** (2) Robodum Aaron Sello Mabe, Randfontein; replacement of vehicle and additional authority. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced and additional authority to increase the carrying capacity from 6 persons to 8 persons.

OT2657—**Soweto.** (2) Phogo Lucas Mosoasele, Moroka; new application. (3) One motor-car. (4) Black taxi persons. (5) From Villas Rockville in Soweto to Linden, Boskop, Nooitgedacht, Swartkop, Muldersdrif, Sandspruit and back to Linden, Rockville.

OT2758—**Westonaria.** (2) Lucas Makara, Westonaria; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Swart taxipersone. (5) Tussen punte binne 'n radius van twintig kilometer vanaf Westonaria.

OT2817—**Johannesburg.** (2) J. Sehlabaka, Johannesburg; replacement of vehicle and additional authority. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced and additional authority to increase the carrying capacity from 5 persons to 8 persons.

OT2871 (H2374)—**kwaXuma.** (2) Clement Tshabalala, kwaXuma; replacement of vehicle and additional authority. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced and additional authority to increase the carrying capacity from 6 persons to 8 persons.

OT2873 (H2829)—**Boksburg.** (2) Elizabeth Ndlebe, Vosloorus; replacement of vehicle and additional authority. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced and additional authority to increase the carrying capacity from 5 persons to 8 persons.

OT2876 (H845)—**Diepkloof.** (2) Cain Ntshangase, Diepkloof; replacement of vehicle and additional authority. (3) One motor car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced and additional authority to increase the carrying capacity from 5 persons to 8 persons.

OT2877 (4218)—**Jeppe.** (2) Afonso Rodrigues Machado, Jeppe; amendment of tariffs. (3) One motor-car. (4) White taxi persons. (5) Tariff Flagfall 70c, for every 1/10 of a km or part thereof 05c. For every 40 seconds waiting time 05c, or per hour R4,50. The firt 23 kg luggage free of charge and thereafter 05c for every 23 kg luggage or part thereof.

OT2880—**Carletonville.** (2) Lawrence Khanyile, Carletonville; new application. (3) One motor-car. (4) Black taxi persons. (5) Between points within the municipal area of Carletonville.

OT2883.—**Benoni.** (2) Isaac J. Moeketsi, Daveyton; new application. (3) One motor-car. (4) Black taxi persons. (5) Between points within the Magisterial District of Benoni.

OT2885 (H351).—**Alberton.** (2) Spinch Collins Mbewu, Thokoza; replacement of vehicle and additional authority. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced and additional authority to increase the carrying capacity from 6 persons to 8 persons.

OT2888.—**Benoni.** (2) Daisy Loraine Botes, Benoni; amendment of tariffs. (3) One motor-car. (4) White taxi persons. (5) *Tariff.*—Flag fall R1; per km 30c; for every 2 minutes waiting time 05c.

OT2889 (H209).—**Benoni.** (2) Jack Welman Jr, Benoni; amendment of tariffs. (3) Three motor-cars. (4) White taxi persons. (5) *Tariff.*—Flag fall: R1; per km 30c; for every 2 minutes waiting time 05c.

OT2890 (H4228).—**Benoni.** (2) E. E. Welman, Benoni; amendment of tariffs. (3) Six motor-cars. (4) White taxi persons. (5) *Tariff:*—Flag fall R1; per km 30c; for every 2 minutes waiting time 05c.

OT2891.—**Benoni.** (2) Bushie Ojiahs Baloyi, Benoni; new application. (3) One motor-car. (4) Black taxi persons. (5) Between points within the municipal area of Benoni. (Car to be stationed at 1241 Giya Street, Daveyton.)

OT2894.—**Germiston.** (2) Simon Gama, Katlehong; new application. (3) One motor-car. (4) Black taxi persons. (5) Between points within a radius of 15 km from Katlehong Post Office excluding the municipal area of Alberton. (Car to be stationed at 9508 Motloung Section, Katlehong.)

OT2895 (H2000).—**Florida.** (2) Johannes Markus Swart, Florida; oordrag vanaf A. J. Schmelcher H942. (3) Een motorkar. (4) Oordrag van permit. (5) Om dieselfde magtiging te bekom as gebou deur oordraggewer op Permit OP22531.

OT2897.—**KwaXuma.** (2) Elphina Selamolela, kwaXuma; transfer from R. Theledi H2613. (3) One motor-car. (4) Transfer of permit. (5) To obtain the same authority as held by transferor on Permit OP133673.

OT2898.—**Soweto.** (2) Ernest Mgomezulu, Soweto; new application. (3) One motor-car. (4) Black taxi persons. (5) Between points within the boundaries of Soweto.

OT2899 (H1707).—**KwaXuma.** (2) Josiah Radebe, kwaXuma; replacement of vehicle and additional authority. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced and additional authority to increase the carrying capacity from 5 persons to 8 persons.

OT2902 (H3929).—**Dube.** (2) Elijah Khanyile, Dube; replacement of vehicle and additional authority. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced and additional authority to increase the carrying capacity from 5 persons to 8 persons.

OT2903.—**Alberton.** (2) Madevu Simon Madela, Alberton; new application. (3) One motor-car. (4) Black taxi persons. (5) Between points within a radius of 10 km of Post Office Tokoza. (Car to be stationed at 412 Dube Street, Tokoza, Alberton.)

OT2904.—**Springs.** (2) Joyce Maggie Mabandla, Springs; new application. (3) One motor-car. (4) Coloured taxi persons and their personal baggage. (5) (a) Tussen punte geleë binne die munisipale gebied van Springs. (5) (b) Toevallige ritte tussen punte geleë binne die munisipale gebied van Springs en punte geleë binne Secunda munisipale gebied. (5) (c) Vanaf punte binne die munisipale gebied van Springs direk na punte binne Geluksdal Kleurlingwoongebied en vanaf punte binne Geluksdal Kleurlingwoongebied direk na punte binne Springs munisipale gebied. (5) (d) Vanaf punte geleë binne die Kleurlinggebied Geluksdal na punte geleë binne die munisipale gebied van Brakpan en vanaf punte geleë binne die munisipale gebied van Brakpan na punte geleë binne die Kleurlinggebied Geluksdal. (Voertuig gestasioneer te word te Payneville.)

OT2905.—**KwaXuma.** (2) John Dhlamini, kwaXuma; replacement of vehicle and additional authority. (3) Four motor-cars. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced and additional authority to increase the carrying capacity 4 x 5 passenger to 4 x 8 passengers.

OT2911.—**Boksburg.** (2) Collin Sibanyoni, Vosloorus; replacement of vehicle and additional authority. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced and additional authority to increase the carrying capacity from 5 persons to 8 persons.

OT2912.—**Soweto.** (2) Dorothy Senne, Moroka; transfer from N. Seloma H4229. (3) One motor-car. (4) Transfer of permit. (5) To obtain the same authority as held by transferor on Permit OP134405.

OT2913.—**Balfour.** (2) William Mapohoshe, Balfour; replacement of vehicle and additional authority. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced and additional authority to increase the carrying capacity from 6 persons to 8 persons.

OT2915.—**Soweto.** (2) Isaac Tathebe, Soweto; replacement of vehicle and additional authority. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced and additional authority to increase the carrying capacity from 5 persons to 8 persons.

OT2916.—**Germiston.** (2) Mjivana Ben Lukhele, Katlehong; new application. (3) One motor-car. (4) Black taxi persons. (5) Between points within the municipal area of Germiston. (Car to be stationed at 12 Ngema Section, Katlehong.)

OT2917.—**Germiston.** (2) Sigoloza Isaac Dhlamini, Katlehong; new application. (3) One motor-car. (4) Black taxi persons. (5) Between points within the municipal area of Germiston. (Car to be stationed at 503 Nhlapo Section, Katlehong.)

OT2918 (H3929).—**Dube.** (2) Elijah Khanyile, Dube; replacement of vehicle and additional authority. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced and additional authority to increase the carrying capacity from 5 persons to 8 persons.

OT2907 (H1710).—**Johannesburg.** (2) Simon Ndhlovu, Jeppe; replacement of vehicle and additional authority. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced and additional authority to increase the carrying capacity from 6 persons to 8 persons.

OT2922 (H1107).—**Kempton Park.** (2) Solomon Mohape, Tembisa; replacement of vehicle and additional authority. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced and additional authority to increase the carrying capacity from 5 persons to eight persons.

OT2923 (H4121).—**Springs.** (2) Benjamin Solomon Jacobs, Springs; additional authority. (3) Two motor-cars. (4) Non-white taxi persons. (5) Within a radius of 8 km of Post Office Paynville.

OT2924 (H1103).—**Vereeniging.** (2) Abel Masoeu, Vereeniging; transfer from Peter Masoeu H467. (3) One motor-car. (4) Transfer of permit. (5) To obtain the same authority as held by transferor on Permit PP77034.

OT2925 (H4121).—**Springs.** (2) Benjamin Solomon Jacobs, Springs; replacement of vehicle and additional authority. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced and additional authority to increase the carrying capacity from 5 persons to 8 persons.

OT2930 (H2612).—**Johannesburg.** (2) Herbert Ngobese, Johannesburg; replacement of vehicle and additional authority. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced and additional authority to increase the carrying capacity from 5 persons to 8 persons.

OT2932 (H2104).—**Soweto.** (2) Josephine Malinga, Moroka; replacement of vehicle and additional authority. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced and additional authority to increase the carrying capacity from 6 persons to 8 persons.

OT2933 (H42).—**KwaXuma.** (2) Walter Nzima Ngqoyi, kwaXuma; replacement of vehicle and additional authority. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced and additional authority to increase the carrying capacity from 6 persons to 8 persons.

OT2934 (H2441).—**Soweto.** (2) Joyce Mahlare, Soweto; replacement of vehicle and additional authority. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced and additional authority to increase the carrying capacity from 6 persons to 8 persons.

OT2936 (H313).—**Germiston.** (2) Jan Hlongwane, Katlehong; replacement of vehicle and additional authority. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced and additional authority to increase the carrying capacity from 5 persons to 8 persons.

OT2864 (H4209).—**Trichardt.** (2) Herculaas Salomon Joubert, Trichardt; bykomende voertuig. (3) Een motorkar. (4) Blanke taxi persone. (5) Tussen punte binne die landdrosdistrik van Hoëveldrif.

OT2874.—**Germiston.** (2) Colleen Radebe, Katlehong; transfer from C. Simone H4159. (3) One motor-car. (4) Transfer from C. Simone. (5) To obtain the same authority as held by transferor on Permit OP12921.

PORT ELIZABETH

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X3909, Port Elizabeth, 6056.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X3909, Port Elizabeth, 6056.

OP559—**East London.** (2) Mqeba W. K., East London; additional vehicle. (3) One 5-seater motor-car (CE 39866). (4) Non-White taxi passengers. (5) On trips within a radius of 25 km of place of residence at 461 Ndubela, Duncan Village Extension, East London.

OP558—**Mdantsane.** (2) Siko E. B., Mdantsane; additional vehicle with additional authority (extension of area). (3) One 6-seater motor-car (GCE 1322). (4) Non-White taxi passengers. (5) On trips within that portion of a radius of 50 km from General Post Office, Mdantsane, which falls outside the Ciskei.

OP533—**Queenstown.** (2) Trans-Ciskei Transport (Pty) Ltd, Queenstown; additional authority (amendment of route and time-table). (3) Twenty-five existing buses. (4) Non-White passengers. (5) From Queenstown to Zuma via Lesseyton.

Time-table

Daily

Forward journey

									km
Queenstown D	04h00	05h45	07h30	11h30	02h00	04h00	05h45	08h00	—
Bowkers Park	04h05	05h50	07h35	11h35	02h05	04h05	05h50	08h05	1.6
Amberdale	04h10	05h55	07h40	11h40	02h10	04h10	05h55	08h10	5.8
Glenside Quarry	04h12	05h57	07h42	11h42	02h12	04h12	05h57	08h12	7.2
Lesseyton	04h20	06h05	07h50	11h55	02h25	04h25	06h10	08h25	11.3
Tabata	04h25	06h10	07h55	12h05	02h35	04h36	06h20	08h35	18.3
Railway Crossing	04h28	06h13	07h58	12h10	02h40	04h40	06h25	08h40	19.9
Xuma A	04h30	06h15	08h00	12h15	02h45	04h45	06h30	08h45	20.7

Return journey

									km
Xuma A	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0
Railway Crossing	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0.8
Tabata	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	2.3
Lesseyton	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	9.3
Glenside Quarry	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	12.8
Amberdale	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	14.2
Bowkers Park	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	19.4
Queenstown D	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	21.0

OP555—**Fort Beaufort.** (2) Burobou (Edms.) Bpk., Fort Beaufort; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor (CAU 1559). (4) (a) Eie werknemers. (5) (a) Vanaf Fort Beaufort na Pearston oor Somerset-Oos en terug.

Tydtafel

Vertrek Fort Beaufort, Vrydag: 14h00.
Vertrek Pearston, Maandag: 05h00.

(4) (b) Eie werknemers. (5) (b) Vanaf Newton Kleurlinglokasie te Fort Beaufort na verskillende werke to Fort Beaufort en terug.

Tydtafel

Maandae tot Saterdae.—Vertrek Newton-lokasie na verskillende werke te Fort Beaufort: 06h30.

Maandae to Donderdae.—Vertrek werke in Fort Beaufort na Newton-lokasie: 17h30.

Vrydae.—Vertrek van werke te Fort Beaufort na Newton-lokasie: 13h30.

Saterdae.—Vertrek te werkplekke te Fort Beaufort na Newton-lokasie: 12h30.

OP554—**Balfour.** (2) Katrivier Tabak Ko-operatiewe Maatskappy Bpk., Balfour; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor (CCH 523). (4) Eie Nie-Blanke arbeiders (gratis). (5) Tussen punte binne die landdrosdistrik van Stockenstroom en die houer se plek van besigheid te Balfour.

OP546—**East London.** (2) Coopers S.A. (Pty) Ltd, East London; new application. (3) One 10-seater and one 15-seater bus (CE 56067 and CE 34224). (4) Own employees free of charge. (5) Between Market Square and Research Station, off Chester Road, Divisional area of Kaffrarian, Cove Rock Station.

OP547—**Beacon Bay.** (2) Beacon Bay Municipality, Beacon Bay; new application. (3) One 13 200 kg lorry (CE 41573). (4) Black employees free of charge. (5) Between Bird Street, Beacon Bay and Duncan Village.

OP545—**East London.** (2) Harry Adams, East London; new application. (3) One 5-seater motor-car (CE 40793). (4) Coloured taxi passengers. (5) From Buffalo Flats Extension 1 to town and back.

OP557—**Port Elizabeth.** (2) Southern Sun Hotel Corporation Ltd, trading as Hotel Elizabeth, Port Elizabeth; new application. (3) One truck (CB 32976). (4) Black employees. (5) From the Hotel Elizabeth to townships within the municipal area of Port Elizabeth.

Time-table: Depart 01h00.

OP552—**Port Elizabeth.** (2) Tapie Tifloen, Port Elizabeth; additional vehicle with new authority. (3) One 8-seater vehicle to be acquired. (4) Non-White taxi passengers. (5) Within a radius of 25 km from place of residence at 82 Stanford Road, Korsten, Port Elizabeth.

OP551—**Murraysburg.** (2) James Douglas Wagenaar, Murraysburg; nuwe aansoek. (3) Een voertuig om aangekoop te word. (4) Nie-Blanke taxipassasiers. (5) (i) Binne 'n radius van 90 km vanaf Poskantoor, Murraysburg. (ii) Op toevallige ritte buite die gebied in (i) omskryf binne 'n radius van 180 km vanaf Poskantoor, Murraysburg.

OP550—**Plettenberg Bay.** (2) B. P. V. Lyon, Plettenberg Bay; new application. (3) One light delivery van (CX 8685). (4) Employees free of charge. (5) Between Plettenberg Bay, New Horizons, Harkerville, Kranshoek and Bitou.

OP556—**Port Elizabeth.** (2) Pieter Julie, Port Elizabeth; nuwe aansoek. (3) Een 10-sitplek voertuig (CB 89517). (4) Kleurling taxipassasiers. (5) Binne a radius van 25 km vanaf plek van woning te 242 Durbanweg, Korsten, Port Elizabeth.

OP543—**Port Elizabeth.** (2) L. C. de Lange Transport (Edms.) Bpk., Port Elizabeth; bykomende magtiging (uitbreiding van gebied). (3) 18 bestaande leunwaens. (4) Glaswindskerms op draagplate asook leë draagplate op die terugreis. (5) Tussen Rosslyn en Durban en punte onderweg.

OP548—**Graaff-Reinet.** (2) Graaff-Reinet se Onderwyskollege, Graaff-Reinet; bykomende voertuig. (3) Een 15-sitplek bus (CAZ 5924). (4) Blanke studente en hul toesighoudende personeel op opvoedkundige toere en na sportbyeenkomste. (5) Vanaf Graaff-Reinet na punte geleë binne 'n radius van 300 km vanaf Graaff-Reinet en terug.

OP560—**Grahamstown.** (2) Grahamstown Municipality, Grahamstown; amendment of permit (increase in tariffs). (3) Fourteen existing buses. (4) Non-White passengers. (5) Over all existing approved routes and time-tables.

Scale of charges:

A. *Round trip service: Total distance—14,7 km*

	Existing			
	Cash	*10-Ride C/C*	*Cash*	*10-Ride C/C*
Adult	15c	13c	17c	15c (per trip)
Child	8c	7c	Not being amended	

B. *Market Square Service: Distance—4,5 km*

	Existing			
	Cash	*10-Ride C/C*	*Cash*	*10-Ride C/C*
Adult	7c	6c	8c	7c (per trip)
Child	4c	3c	Not being amended	

C. *Service to Coloured township: Distance 3,2 km.*

	Existing		
	Cash	*10-Ride C/C* *	
Adult	10c	9c	Not being amended.
Child	8c	7c	Not being amended.

* Denotes clipcard.

PRETORIA

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Privaatsak X155, Pretoria, 0001.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Private Bag X155, Pretoria, 0001.

Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by die Plaaslike Raad se kantore.
All time-tables and tariff lists available for scrutiny at the Local Road Transportation Board's offices.

S3577/A2353—**Distrik Cullinan.** (2) David Skhosana, Gemsbokspruit/nuwe aansoek. (3) Twee kombi's (8 passasiers) aangekoop te word. (4) Nie meer as 8 Swart huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Gemsbokspruit 229 distrik Cullinan na plekke geleë binne 'n gebied met 'n straal van 35 km vanaf Gemsbokspruit; (ii) vanaf plekke geleë binne 'n gebied met 'n straal van 35 km vanaf Gemsbokspruit 229, distrik Cullinan na Gemsbokspruit. (Voertuig gestasioneer te word te Gemsbokspruit.)

T1314/A2355—**Distrik Cullinan.** (2) Bambeleni Daniel Thomo, Gemsbokspruit; new aansoek. (3) Twee kombis (8 passasiers) aangekoop te word. (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Gemsbokspruit 229, distrik Cullinan na plekke geleë binne 'n gebied met 'n straal van 35 km vanaf Gemsbokspruit; (ii) vanaf plekke geleë binne 'n gebied met 'n straal van 35 km vanaf Gemsbokspruit 229, distrik Cullinan na Gemsbokspruit. (Voertuig gestasioneer te word te Gemsbokspruit.)

T1315/A2345—**Distrik Wonderboom.** (2) Hermina Tloubatla, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een taxi aangekoop te word. (4) Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne Mamelodi woonbuurt alleenlik.

M10946/A2350—**Distrik Bafokeng.** (2) Mmangwedi Moon Maile, Rustenburg; nuwe aansoek. (3) Twee kombi's (8 passasiers) aangekoop te word. (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Bospoort 284, distrik Bafokeng (voorheen Rustenburg) na plekke geleë binne 'n gebied met 'n straal van 25 km vanaf Bospoort 284, distrik Bafokeng (voorheen Rustenburg) na Bospoort. (Voertuig gestasioneer te word te Bospoort.)

M10948/A2354—**Distrik Cullinan.** (2) Butana Elias Mtsweni, Gemsbokspruit; nuwe aansoek. (3) Twee kombis (8 passasiers) aangekoop te word. (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Gemsbokspruit 229, distrik Cullinan na plekke geleë binne 'n gebied met 'n straal van 35 km vanaf Gemsbokspruit; (ii) vanaf plekke geleë binne 'n gebied met 'n straal van 35 km vanaf Gemsbokspruit 229, distrik Cullinan na Gemsbokspruit. (Voertuig gestasioneer te word te Gemsbokspruit.

M10947/A2351—**Distrik Rustenburg.** (2) Satoka Jameson Maile, Kanana; nuwe aansoek. (3) Twee kombis (8 passasiers) aangekoop te word. (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Kroondal myn geleë op Kroondal 304, distrik Rustenburg na plekke geleë binne 'n gebied met 'n straal van 15 km vanaf Kroondal myn; (ii) vanaf plekke geleë binne 'n gebied met 'n straal van 15 km vanaf Kroondal myn geleë op Kroondal 304, distrik Rustenburg na Kroondal myn. (Voertuig gestasioneer te word te Kroondal myn.)

S3575/A2358—**Distrik Cullinan.** (2) Souisi Joseph Siluma, Dennilton; nuwe aansoek. (3) Twee kombis (8 passasiers) aangekoop te word. (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagaise. (5) (i) Vanaf Gemsbokfontein 199, distrik Cullinan na plekke geleë binne 'n gebied met 'n straal van 35 km vanaf Gemsbokfontein; (ii) vanaf plekke geleë binne 'n gebied met 'n straal van 35 km vanaf Gemsbokfontein 199, distrik Cullinan na Gemsbokfontein. (Voertiug gestasioneer te word te Gemsbokfontein.)

N1919/A2362—**Distrik Cullinan.** (2) Mapupondo December Ntuli, Strydmag; nuwe aansoek. (3) Twee kombis (8 passasiers) aangekoop te word. (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Tweefontein 220, distrik Cullinan na plekke geleë binne 'n gebied met 'n straal van 35 km vanaf Tweefontein; (ii) vanaf plekke geleë binne 'n gebied met 'n straal van 35 km vanaf Tweefontein 220, distrik Cullinan na Tweefontein. (Voertuig gestasioneer te word te Tweefontein.)

S3576/A2342—**Distrik Groblersdal.** (2) Phinda April Sibanyoni, Kwaggafontein; nuwe aansoek. (3) Twee kombis (8 passasiers) aangekoop te word. (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Kwaggafontein 293, distrik Groblersdal na plekke geleë binne 'n gebied met 'n straal van 35 km vanaf Kwaggafontein; (ii) vanaf plekke geleë binne

N486/A2379—**Distrik Witbank.** (2) Samuel Nyabanga, Ackerville; nuwe aansoek. (3) Twee kombis (8 passasiers) aangekoop te word. (4) Nie meer as 8 Swart passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Vanaf Clewer geleë op die plaas Elandsfontein 309, distrik Witbank na plekke binne 'n gebied met 'n straal van 20 km; (b) vanaf plekke geleë binne 'n gebied met 'n straal van 20 km vanaf Clewer geleë op die plaas Elandsfontein 309, distrik Witbank na Clewer geleë op die plaas Elandsfontein 309, distrik Witbank. (Voertuig gestasioneer te word te Sykes Motors geleë op die plaas Elandsfontein 309, distrik Witbank.)

M6111/A2371—**Distrik Brits.** (2) Mothibedi Paul Mametsa, Elandsfontein; vervanging van motorkar, YBB 7009. (3) Een kombi (8 passasiers) YBB 9235. (4) Nie meer as 8 Swart passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Bonga Kafee te Elandsfontein Swartdorp, distrik Brits na Swart taxistaanplek te Brits via Brits Industriële gebied, Vantonderstraat, Marthinus Rasstraat, Hendrik Verwoerdrylaan en terug via dieselfde roete.

N1723/A2380—**District of Pretoria.** (2) Daniel Boikie Nhlapo, Saulsville; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) From Kalafong Railway Station, District of Pretoria to places within Atteridgeville and Saulsville Residential Areas only and return to Kalafong Railway Station.

S2246/A2389—**District of Pretoria.** (2) Lalita Sita, Pretoria; replacement of motor-car TP 35906. (3) One combi (8 passengers) FJG 216T. (4) Not more than 8 Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) On trips within an area with a radius of 25 km from Church Square, Pretoria.

M7231/A2283—**Distrik Cullinan.** (2) Boyboy Samuel Mahlangu, Kameelrivier 160; nuwe aansoek (bykomende voertuig met nuwe magtiging). (3) Een kombi (8 passasiers) aangekoop te word. (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Gemsbokspruit 229, distrik Cullinan na plekke binne 'n gebied met 'n straal van 50 km vanaf Gemsbokspruit en terug. (Voertuig gestasioneer te word te Gemsbokspruit.)

M10675/A2384—**Distrik Mdutjana.** (2) Johannes Mthombeni, Kameelrivier; nuwe aansoek. (3) Een kombi (8 passasiers) aangekoop te word. (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Kameelrivier 160, distrik Mdutjana (voorheen Groblersdal) na plekke binne 'n gebied met 'n straal van 20 km vanaf Kameelrivier 160 en terug. (Voertuig gestasioneer te word te Kameelrivier A.)

N1398/A2381—**District of Pretoria.** (2) Cashangomunye John Nxumalo, Saulsville; additional vehicle with new authority. (3) One motor-car to be purchased. (4) Not more than 5 Black taxi passengers and their personal effects. (5) From Kalafong Railway Station, District of Pretoria, to places within Atteridgeville and Saulsville residential areas and back to Kalafong Railway Station. (Vehicle to be stationed at Kalafong Railway Station.)

M10956/A2382—**District of Wonderboom.** (2) Eva Essie Mashiane, Ga-Rankuwa; transfer of public road carrier permit PP61293 from P. M. Tshehla. (3) One motor vehicle to be purchased. (4) Not more than 5 Black taxi passengers and their personal effects. (5) (i) From Vissershoek 435, District of Wonderboom, to places within an area with a radius of 10 km from Vissershoek 435, District of Wonderboom (formerly District of Pretoria). (ii) From places within an area with a radius of 10 km from Vissershoek 436, District of Wonderboom (formerly Pretoria), to Vissershoek 435. Items (i) and (ii) are subject to the one hour pro forma restriction. (Vehicle to be stationed at Vissershoek.)

S3534/A2385—**District of Odi 1.** (2) United Breweries (Pty) Ltd, Pretoria; new application. (3) Twelve (16 ton) and 12 (8 ton) semi-trailers or 24 (12 ton) trailers. (4) Beer manufactured at United Breweries (Pty) Ltd at Ga-Rankuwa in bottles and cans to be delivered to 45 outlets in the Bophuthatswana territory. (5) Within an area with a radius of 700 km from Ga-Rankuwa Industrial sites i.e. place of business.

M10732/A2393—**District of Mdutjana.** (2) Josiah Qitha Mahlangu, Vlaklaagte; new application. (3) One kombi (8 passengers) DDZ 647T. (4) Not more than 8 Black taxi passengers and their personal effects.

(5) From farm Valsfontein, situate on Valschfontein 33 JS, along the secondary road, through Walkraal, situate on Walkraal 35 JS, through Zoetmelksfontein, situate on Zoetmelksfontein 36 JS, through Houtenbek situate on Houtenbek 194 JR, through Kwaggafontein, situate on Kwaggafontein 196 Jr, through Gemsbokfontein, situate on Gemsbokfontein 199 JR, through Hartebeesfontein, situate on Hartebeesfontein 224 JR, through Vlaklaagte, situate on Vlaklaagte 221 JR, through Tweefontein, situate on Tweefontein 220 JR, through Gemsbokfontein, situate on Gemsbokfontein 231 JR, through Graslaagte situate on Graslaagte 232 JR, through Leeufontein, situate on Leeufontein 248 JR, through Hartbeesspruit, situate on Hartbeesspruit 434 JR, through Roodepoort, situate on Roodepoort 439 JR, through Droogveld, situate on Droogveld 438 JR, through Loopspruit, situate on Loopspruit 435 JR, through Nooitgedacht, situate on Nooitgedacht 436 JR, through Blesbokfontein, situate on Blesbokfontein 459 JR, through Armoed, situate on Armoed 462 JR, through Schoongezicht, situate on Schoongezicht 465 JR, through Modderfontein situate on Modderfontein 490 JR, through Tweefontein, situate on Tweefontein 491 JR, through Roodepoort, situate on Roodepoort 6 Brinkhuisrand, and to Sun

B2404/A2312—**District of Moretele 1.** (2) Bophuthatswana Transport Holdings (Pty) Ltd, trading as Botlhaba Tswana Transport, Hammanskraal; additional vehicles with additional authority. (3) Two buses (80 passengers) to be purchased

(4) Black passengers and their personal effects. (5) From Temba Civic Centre situated on the farm Leeuwkraal 92, District of Moretele 1 to Montshiwa and Mmabatho in the District of Molopo 3, Republic of Bophuthatswana via:

Tweefontein 94, Stinkwater 97, Zoutpan 104, Rietgat 105, to Mabopane Bus Transport Station on the farm Boekenhoutfontein 261 in the District of Soshanguve 1, Kameelfontein 257, Sjambok Zyn Oude Kraal 258, Hoekfontein 432, Elandsftein 440, Brits Bus Station in the Municipality of Brits, through Brits via Tom Street, Kafee Road and Spoorweg Road to Rustenburg via Roodekopjes 417, Uitvalgrond 416, Kafferskraal 460, Boschfontein 458, Groenkloof 464, Buffelsfontein 465, Elandskraal 469, Elansdrift 467, Buffelspoort 343, Kafferskraal 342, Spruitfontein 341, Waagfontein 340, Zuurplaat 337, Oorzaak 335, Marula 339, Kroondal 304, Waterval 306. Through Rustenburg along the Pretoria Main Road turn right into Bosch Street up the junction with Molen Street. From there left along Molen Street up to the Indian Shopping Centre where passengers will be picked up. Then further along Molen Street up to the junction with Plight Street; turn left into Plight Street over the Rustenburg/Thabazimbi railway line up to Tlhabane Road next to the Railway line. Then north along the aforementioned road up to the road junction which connects the Tlhabane and Swartruggens Roads, then west along the abovementioned road up the junction with the Swartruggens Road. Proceed along the Main Road to Swartruggens via the farms Boschfontein 268, Rietvlei 271, Kraalhoek 269, Shylock 256, Tweerivier 253, Rietfontein 294, Woodstock 397, Vogelfontein 400, Cyferfontein 401, Brakspruit 402, Brakfontein 404.

Through Swartruggens via Andries Pretorius Street and Sarel Celliers Street to Zeerust via Rietvallei 406, Vlaakplaats 407, Doordrift 410, Moddefontein 256, Wonderfontein 258, Driefontein 259, Kleinfontein 260, Wilgeboomspruit 262, Vaalkop 264, Klaarstroom 267, Stilstroom 247, Lotteringskraal 243, Kalkdam 241, Klein Maricospoort 242. Through Zeerust via Kerk Street to Mafeking via Kameeldoorn 271, De Rust 272, Vergenoeg 274, Uitvlugt 275, Kalkfontein 277, Weltevreden 276, Weltevreden 278, Zendelingspost 300, Buffelshoek 301, Stinkhoutboom 84, Zeehoeivallei 83, Kareelaagte 82, Putjies Vlakke 91, Bultfontein 92, Benadesplaas 93, Grootvallei 94, Lucy Date 123, Good Hope 122, Bellevue 121, Victoria 120, Lauric 116.

Through Mafeking via Shippard Street, Station Road and Vryburg Road to Montshiwa and Mmabatho Sun Hotel in the Republic of Bophuthatswana via Lucas Mangope Highway.

Return as per forward journey in reverse.

Subject to the condition that on the forward journey no passengers be picked up after Brits and before Rustenburg, and on the return journey no passengers be off-loaded after Rustenburg and before Brits.

B2404/A2311—**District of Moretele 1.** (2) Bophuthatswana Transport Holdings (Pty) Ltd, trading as Botlhaba Tswana Transport, Hammanskraal; additional vehicles with additional authority. (3) Two buses (80 passengers) to be purchased.

(4) Black passengers and their personal effects. (5) Between Temba situated on Leeuwkraal 92, District of Moretele 1 and Sun City situated on Doornhoek 91, in the District of Mankwe via:

Republic of Bophuthatswana.

Tweefontein 94, Stinkwater 97, Zoutpan 104 (in the Republic of South Africa), Klippan 102, Boekenhoutfontein 261, Kameelfontein 257, Sjambok Zyn Oude Kraal 258, Hoekfontein 432.

Republic of South Africa.

Elandsfontein 440, Brits, Roodekopjes 417, Krokodilpoort 418, Zoutpansdrift 413, Klipkop 411, Zanddrift 212, Kameeldrift 211, Roodekopjes 203, Beestkraal 199, Yzerfontein 198, Tweerivier 197, Palmietfontein 72, Legkraal 68.

Republic of Bophuthatswana.

Elandsfontein 69, Vyeboomspruit 29, Ramokokskraal 25, Rhenosterspruit 28, Driefontein 32, Koedoespruit 33, Saulspoort 38, Kafferskraal 43, Boekenhoutfontein 44, Buffelshoek 53, Wydhoek 92, Ledig 93 and Doornhoek 91 and return as per forward journey in reverse.

B2404/A2369—**District of Moretele 1.** (2) Bophuthatswana Transport Holdings (Pty) Ltd, trading as Botlhaba Tswana Transport, Hammanskraal; new application (additional buses with new authority). (3) Four additional buses (65/15) to be purchased.

(4) Black passengers and their personal effects.

(5) *Forward route.* From Temba Shopping Centre on the farm Leeukraal 92, District of Moretele 1, in the Republic of Bophuthatswana to Pretoria in the Republic of South Africa via the following farms and roads:

Hammanskraal 112, Klipdrift 116, Kroondraai 115, Groenvlei 272, Waterval 273, Honing next kraus 269, De Onderstepoort 300 into Paul Kruger Street, Bloed Street to intersection between Paul Kruger and Boshoff Streets in Bloed Street.

Alternative route: From the intersection in Bloed Street, turn right into Boshoff Street and Bloed Street, left into Paul Kruger Street then forward

Tariff: R0,021 per passenger per kilometre.
Route distance: 50,0 kilometres.
Restriction: On the forward journey to Pretoria no passengers to be picked up after the boundary of the farm Leeukraal 92 and on the return journey no passengers be set down before the boundary of the farm Leeukraal 92.

BOTLHABA TSWANA TRANSPORT
TIME-TABLE
Daily

Depart Temba	*Arrive Pretoria*
07h00	08h00
08h00	09h00
10h00	11h00
13h00	14h00
15h00	16h00
Depart Pretoria	*Arrive Temba*
08h30	09h30
09h30	10h30
11h30	12h30
14h30	15h30
16h30	17h30

Additional journeys as and when required.

L1307/A 2391.—**Distrik Pilgrim's Rest.** (2) Lacveld Busdiens (Edms.) Bpk., Witrivier; bestaande magtigings (oorgedra vanaf J. A. Brown, handeldrywende as Panorama Express Lines (20 permitte) en bykomende magtiging [oorgedra vanaf A. Brown & Seuns (2 permitte)]. (3) Twaalf bestaande busse (70/23) DYZ 415T; LEB 5-2264; LEB 5-2234; LEB 5-2236; LEB 5-1241; LEB 5-1266; LEB 5-1153; LEB 5-585; LEB 5-556; LEB 5-520; LEB 5-587 en LEB 5-1258. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Bestaande magtiging (oorgedra vanaf J. A. Brown, handeldrywende as Panorama Express Lines.).

Roete 1: Tussen Sabie distrik, Pilgrim's Rest en Lydenburg, distrik Lydenburg oor Klein Sabie 168, Waterval, Grootfontein 196, Ceylon 197, Olifantsgeraamte 198, Sabie Hoek 200, Long Tom, De Kuilen 205, Paardeplaats 154, Sterkspruit 33, Lydenburgnatuurreservaat en dorpsgronde 31.

Tydtafel

Woensdae en Vrydae

Sabie	06h45	Lydenburg	09h30
Lydenburg	13h15	Sabie	17h00

Tarief: R0,02 per passasier per kilometer.

Roete 2: Tussen Sabie distrik, Pilgrim's Rest en Weltevreden 26,8 distrik Lydenburg, oor Klein Sabie 168, Waterval, Grootfontein 196, Ceylon 197, Olifantsgeraamte 198, Sheba 219, Hendriksdal 316, Klipgat 217, Renosterhoek 213, Highlands 235, Brooklands, Doornhoek 236, Krugershoop 240, Tweefontein 242, Rosehaugh, Wattle 254, Rietfontein 255, Rietvallei 256, Mount Carmel 53, Schagen 273, Schagen, Barclay's Vale 288, Boschkom 272, Sudwaalskraal 271, Elandshoogte 270, Weltevreden 257, Waterval 269, onderworpe aan die bepaling dat tussen Schagen en Rietfontein geen passasiers opgelaai mag word op enige plek geleë binne 'n gebied met 'n straal van 3 km vanaf 'n spoorwegstasie, 'n spoorweghalte of op enige plek geleë binne 'n gebied met 'n straal van 3 km vanaf 'n gereelde padmotordiensroete en vervoer word na 'n ander of gereelde padmotordiensroete indien sulke plekke bedien of diens verskaf word deur die spoorweg en/of 'n gereelde padmotordiens.

Tydtafel

Dinsdae, Vrydae en Sondae

Weltevreden	06h30	Sabie	11h30
Sabie	14h00	Weltevreden	18h30

Woensdae

Weltevreden	06h30	Sabie	11h30

Donderdae

Sabie	14h00	Weltevreden	18h30

Tariewe: R0,02 per passasier per km.

Roete 3: Tussen Sabie, distrik Pilgrim's Rest en Lydenburg, distrik Lydenburg oor Klein Sabie 168, Waterval, Grootfontein 196, Ceylon 197, Olifantsgeraamte 198, Sheba 219, Hendriksdal 316, Klipgat 217, Rhenosterhoek 213, Highlands 235, Brooklands, Doornhoek 236, Krugershoop 240, Tweefontein 242, Rosehaugh, Wattle 254, Rietfontein 255, Rietvallei 256, Mount Carmel 53, Schagen 273, Schagen, Barclay's Vale 288, Boschkom 272, Sudwaalkraal 271, Elandshoogte 270, Weltevreden 257, Waterval 269, Weltevreden 268, Wonderkloof 48, Kalmoesfontein 267, Uitkyk 264, Kantoorbos 263, Lisabon 262, Kaffervoetpad 87, Langdraai 85, Doornkop 61, Voetpad, Doornhoek 60, Lydenburgnatuurreservaat en dorpsgronde 31.

Tydtafel

Maandae, Donderdae en Saterdae

Sabie	07h00	Weltevreden	09h00
Weltevreden	11h30	Lydenburg	13h45
Lydenburg	14h00	Weltevreden	18h30

Tariewe: R0,02 per passasier per km.

Roete 4 en 7 (gekombineerd): Tussen Weltevreden 268, distrik Lydenburg en Witrivier, distrik Witrivier oor Wonderkloof 48, Waterval 269, Weltevreden 257, Elandshoogte 270, Sudwaalskraal 271, Boschkom 272, Barclay's Vale 288, Schagen, Sternberg, Rietfontein 274, Alkmaar, Rooiuitsig, Rhoodewal 251, Brondal, Boschieskop 250, Krokodilspruit 248, Heidelberg 249 en Witrivier 64, onderworpe aan die voorwaarde dat tussen Schagen en Rietfontein geen passasiers opgelaai mag word nie op enige plek geleë binne 'n gebied met 'n straal van 3 km vanaf 'n spoorwegstasie, spoorweghalte of 'n gereelde padmotordiensroete en vervoer word na 'n ander spoorweghalte of gereelde padmotordiensroete indien sulke plekke bedien of dienste gelewer word deur die spoorweë en/of 'n gereelde padmotordiens.

Tydtafel

Dinsdae, Donderdae, Saterdae en Sondae

Weltevreden	06h00	Schagen	07h00
Schagen	07h30	Witrivier	09h30
Witrivier	12h45	Schagen	14h30
Schagen	15h00	Weltevreden	17h30

Tariewe: R0,02 per passasier per km.

Roete 5: Tussen Sabie, distrik Pilgrim's Rest en Hoedspruit, distrik Pilgrim's Rest oor Grootfontein 196, Ceylon 197, Waterval, Klein Sabie 168, Sabie Nook 171, Klipkraal 170, Tweefontein 167, Mac-Mac, Geelhoutboom 655, Graskop 564, Driekop 542, Graskop, Drakensbergen 541, Waterhoutboom 567, Sunlight 568, Roodewal 570, Wilgeboom 538, Doornlaagte 534, Jobskop 537, Ramanas 536, Versailes 525, Onverwacht 501, Zocnog 500, Wales 463, Violetbank 232, Casteel 231, Arthurseat 214, Green Valley 213, Acornhoek 212 en Acornhoek, Fleur de Lys 194, Moria 83, Guernsly 81, Kremetartboom 64, Casketts 65, Sark 63, Suikerkop 62, Welverdiend 243, Amsterdam 208, Hoedspruit en Berlin 209.

Tydtafel

Maandae tot Saterdae

Sabie	07h30	Graskop	09h00
Graskop	11h30	Hoedspruit	16h45
Hoedspruit	07h00	Graskop	10h45
Graskop	11h35	Sabie	12h30

Tariewe: R0,02 per passasier per km.

Tydtafel

Sondae

Hoedspruit	08h30	Graskop	12h30
Graskop	13h30	Hoedspruit	18h00

Roete 6: (a) Tussen Sabie Lokasie (Simile) en Sabiesdorp, distrik Pilgrim's Rest, oor Klein Sabie 168, Waterval, Sabie War Memorial Hospital en Station Stores. (b) Tussen Station Stores en La Rochele (Rand Mining Timber) oor Westlodge, Ceylon 197 en ACME Timbers.

Tydtafel.—Roete 6 (a):

Half-uurliksediens van 06h00–08h00.
Uurlikse diens van 08h00–15h00.
Half-uurliksediens van 15h30–17h30.
Uurlikse diens van 17h45–20h00.

Roete 6 (b):

Sabie lokasie	09h30	Sabie Hoek	10h15
Sabie Hoek	11h30	Station Stores	12h15
Station Stores	14h30	Sabies Hoek	15h20
Sabies Hoek	15h30	Station Stores	16h00

Roete 7 (7, 8 en 11 gekombineerd): Tussen Witrivier, distrik Witrivier en Weltevreden 268, distrik Lydenburg oor White River 64, Heidelberg 249, Krokodilspruit 248, Bossieskop 250, Brondal, Roodewal 251, Rooiuitsig, Alkmaar, Rietfontein 274, Sternberg, Schagen, Barclay's Vale 288, Montrose 290, Mooifontein 292, Elandshoek 302, Koedoeshoek 301, In-De-Middel 293, Geluk 299, Mooiland 294, Rietvly 295, Kalmoesfontein, Sterkspruit 296 en Waterval 269.

Tydtafel

Maandae, Woensdae en Vrydae

Weltevreden	05h00	Schagen	07h40
Schagen	07h45	Witrivier	09h30
Witrivier	12h45	Schagen	14h20
Schagen	14h30	Weltevreden	18h30

Vrydae

Weltevreden	14h15	Schagen	15h30
Schagen	15h45	Witrivier	18h00

Tarief: R0,02 per passasier per km.

Roete 8 (9): Tussen Cadora 65, distrik Pilgrimsrus en Boschkrand, distrik Pilgrimsrus (Lydenburg) oor Kremetartboom 64, Guernsey 81, Moria 83, Fleur de Lys 194, Eden 422 (Pretoria Road), Green Valley 213, Acornhoek 212, Bonanza 428, Sabiepe 427, Helvetia 461, Doppiesbaai 462, Lydenburg 63.

Tydtafel

Maandae tot Vrydae

Vertrek		*Aankoms*	
Casketts	05h00	Bosbokrand	08h30
Bosbokrand	12h15	Casketts	16h30

Saterdae

Casketts	06h00	Bosbokrand	09h30
Bosbokrand	13h15	Casketts	17h30

Sondae

Casketts	10h15	Bosbokrand	13h30
Bosbokrand	14h30	Casketts	18h00

Tariewe: R0,02 per passasier per km.

Roete 9: Tussen Hoedspruit, distrik Pelgrimsrus en Grovedale 239, distrik Pelgrimsrus oor Weltevreden 243, Amsterdam 208, Berlin 200, Happyland 241, Barbale Factory, Glensoe 210, Essex 204, Southampton 213 en Moria 238.

Tydtafel

Daagliks

Vertrek		*Aankoms*	
Hoedspruit	05h00	Grovedale	06h00
Grovedale	06h05	Hoedspruit	06h50
Hoedspruit	17h00	Grovedale	17h50
Grovedale	18h00	Hoedspruit	18h45

Tariewe: R0,02 per passasier per km.

Roete 10 (12): Tussen Sabie, distrik Pelgrimsrus en Numbi-Reserve, distrik Witrivier via Klein Sabie 168, Waterval, Grootfontein 196, Spitzkop 195, Ophir 197, Leith 222, Kruisfontein 226, Schoongelegen 231, Witklip 230, Bultfontein 229, White River 64, The Fountains 58, Beersrust 53, Logiesfarm 42, Spionkop 54, Peebles 31, Legogote Lot 134, 135, 165, 163, 136, 160, 137, 159, 139, Mtimba 20, Lot 147, 149, 148, 150, 151, 152 en 154.

Tydtafel: Tussen 18h00 op Vrydae tot 06h00 op Maandagoggende.

Tariewe: R0,02 per passasier per km.

Roete 11 (13): Tussen Sabie, distrik Pelgrimsrus en Witrivier, distrik Witrivier oor Klein Sabie 168, Waterval, Grootfontein 196, Malieveld 192, Spitzkop, Orphir 197, Lekkerlock 223, Leith 222, Elandsdrift 220, Hendriksdal 216, Klipgat 217, Onverwacht 234, Brooklands, Doornhoek 236, Tweefontein 242, Rosehaugh, Spitzkopjie 243, Doornkraal 244, Diepkloof 246, Granite Ridge 245, Schoongelegen 231, Witklip 230, Bultfontein 299 en White River 64, onderworpe aan die voorwaarde dat tussen Sabie en Rosehaugh geen passasiers opgelaai mag word op enige plek geleë binne 'n gebied met 'n straal van 3 km van 'n spoorwegstasie, spoorweghalte of op enige plek binne 'n gebied met 'n straal van 3 km van die roete van 'n gereelde padmotordiens.

Tydtafel—Roete 11 (13)

Maandae, Woensdae, Saterdae en Sondae

Sabie	05h30	Witrivier	09h30
Witrivier	13h05	Sabie	16h00

Tariewe: R0,02 per passasier per km.

Roete 12 (15): Tussen Sabieshoek 200, distrik Pelgrimsrus en Lisbon 297, distrik Pelgrimsrus oor Ceylon 197, Grootfontein 196, Waterval, Klein Sabie 168, Sabie, Rietfontein 193, Sabie Nook 171, Bergvliet 174, Sabaani View 186, Langverwacht 181, Vergenoeg 177, Tevrede 178, Brandwag 2, Emmet 4, Evert 5, Abek 6, Edna 10, Perry's Farm, Hazyview, De Rust 12, op nuwe Pad P33, Lot 145, 146, 147 (Numbi-Insika Trust Gebied) Calcutta 294, Mkhulu, Cork 295, Belfast 296, Somerset 282, Lillydale 278, Justicia 29, Huntington 281.

Tydtafel

Sondae

Vertrek		*Aankoms*	
Sabieshoek	11h30	Lisbon	15h30

Maandae tot Vrydae

Lisbon	05h45	Hazyview	06h30
Hazyview	06h45	Lisbon	07h30
Lisbon	08h00	Hazyview	09h30
Hazyview	11h00	Lisbon	12h45
Lisbon	13h00	Hazyview	14h45
Hazyview	15h00	Lisbon	16h30
Lisbon	16h45	Hazyview	17h30
Hazyview	17h45	Lisbon	19h00

Woensdae

Sabieshoek	06h30	Hazyview	08h45
Hazyview	10h00	Sabieshoek	12h30

Tariewe: R0,02 per passasier per km.

Vanaf Sabie, distrik Pelgrimsrus na Elandsfontein, distrik Pelgrimsrus (Lebowa): Terugreis leeg.

Tydtafel

Laaste Vrydag van die maand

Tarief: R0,02 per passasier per km.

Roete 14: Georganiseerde groepe van werknemers in die houtnywerheid wie se vervoerkostes deur hulle onderskeie werkgewers betaal word. Binne 'n gebied met 'n straal van 30 km vanaf Sabie Poskantoor na—

(a) enige plek op houer se bestaande goedgekeurde roetes en terug na plek van waar reis begin het;

(b) plekke binne die Bosbokrand, Acornhoek Trust Gebied (Lebowa) en terug na plek van waar reis begin het;

(c) plekke geleë op plaas Elandsfontein 435, distrik Pelgrimsrus (Lebowa) en terug na plek van waar reis begin het—onderworpe aan die voorwaarde dat slegs direkte passasiers tussen bogenoemde plekke vervoer mag word.

Tariewe: Volgens ooreenkoms.

(d) Passasiers wat in groepe georganiseer is en hul persoonlike bagasie:

(i) Binne 'n gebied met 'n straal van 160 km vanaf Sabie Poskantoor onderhewig aan die voorwaarde dat die terugreis binne 24 uur na aankoms op plek van bestemming onderneem word.

(ii) Vanaf plekke binne 'n gebied met 'n straal van 50 km vanaf Sabie, distrik Pilgrim's Rest na plekke binne 'n gebied met 'n straal van 320 km vanaf Sabie en terug, onderworpe aan die voorwaarde dat die terugreis onderneem word binne 24 uur na aankoms op plek van bestemming, onderworpe aan die spesifieke voorwaarde dat sulke vervoer alleenlik onderneem mag word waar sulke persone as 'n groep die heen- en terugreise onderneem met dieselfde oogmerk om een of meer van die volgende gebeurtenisse by te woon.—(a) 'n huwelik; (b) 'n begrafnis; (c) 'n kerklike vergadering; (d) sport hetsy as deelnemers of as toeskouers; (e) 'n piekniek; (f) opvoedkundige doeleindes.

Roete 15: Bykomende magtiging (oorgedra vanaf A. Brown & Seuns).—Tussen Sabie distrik Pilgrim's Rest na Acornhoek 212, distrik Pilgrim's Rest (Mapulaneng).

Pretoria Raad: Grootfontein 196, Ceylon 197, Waterval 168, Sabie Nook 171, Klipkraal 170, Tweefontein 167, Geelhoutboom 565, Graskop 562, Driehoek 562, Graskop, Drakesnbergen 541, Waterhoutboom 567, Sunlight 568, Roodewal 578, Kleinfontein 571, Richmond 573, Boschoek 290, Perrys Farm 9 en Sandford 291.

Lebowa Raad: Marite 287, Lothian 274, Injaka 267, Bosbokrand, geleë op Maviljan 252, Dwarsloop 248, London 249, Violetbank 232, Casteel 231, Athurseat 214, Greenvalley 213 en Acornhoek 212.

Tydtafel

Sondae

Vertrek		*Aankoms*	
Acornhoek	09h30	Sabie	14h00
Acornhoek	14h00	Sabie	18h30
Sabie	18h00	Acornhoek	20h30

Maandae

Sabie	05h00	Acornhoek	09h30
Acornhoek	10h30	Sabie	14h00
Sabie	10h00	Graskop	11h15
Graskop (na aankoms van S.A.S. bus)		Acornhoek	16h30

Maandae tot Saterdae

Acornhoek	04h30	Sabie	07h30
Acornhoek	07h00	Graskop	10h30
Graskop (na aankoms van S.A.S. bus)		Acornhoek	16h30

Roete 16: Tussen Sabie distrik Pilgrim's Rest en Lisbon 297 distrik Pilgrim's Rest (Lebowa) oor:

Pretoria Raad: Klein Sabie 168, Grootfontein 196, Sheba 219, Olifantsgeraamte 193, Hendriksdal 216, Elandsdrift 220, Leith Lekkerlack 223, Spitzkop 196, Ophner 197, Hebron 190, Rhenosterhoek 213, Killyman 187, Witwaters Forest Resort 188, Nola 24, Langspruit 22, Kiepersol geleë op plaas Emmer 4, Whitewaters 2, Perrys Farm 9, Sandford 291.

Lebowa Raad: Martie 287, Alexandra 286.

Pretoria Raad: Madras 292, Calcutta 294.

Lebowa Raad: Oakley 235.

Pretoria Raad: Cunningmore 275, Kildare 277, Ronaldsey 283, Lillydale, Somerset 282, Belfast 296 en Lisbon 297.

Tydtafel

Donderdae, Donderdae en Vrydae

Vertrek		*Aankoms*	
Sabie	06h30	Lisbon	09h30
Lisbon	10h30	Sabie	13h30

Saterdae

Sabie	12h30	Lisoon	18h30

Sondae

Lisbon	08h30	Sabie	13h30

Tariewe: R0,02 per passasiers per km.

Roete 17: Tussen Sabie distrik Pilgrim's Rest en Acornhoek 212 distrik Pilgrim's Rest (Mapulaneng) via.—

Pretoria Raad: Waterval geleë op Klein Sabie 168, Ceylon 197, Grootfontein 196, Rietfontein 193, Bergvliet 174, Sabaanie View 186, Langverwacht 181, Vergenweg 177, Tevrede 178, Brandwag, Emmet 4, Evert 5, Abek 6, Edna 10, Hazyview geleë op Perrys Farm 9, Sandford 291.

Lebowa Raad: Marite 287, Lothian 274.

Pretoria Raad: Waterval 273, Injaka 267.

Lebowa Raad: Bosbokrand geleë op Maviljan 252, Dwarsloop 248, London 249, Violetbank 232, Casteel 231, Athurseat, Green Valley 213 en Acornhoek 212.

Tydtafel

Maandae tot Vrydae

Vertrek		*Aankoms*	
Sabie	05h30	Acornhoek	08h30
Acornhoek	10h00	Sabie	14h00
Sabie	15h00	Acornhoek	18h30
Acornhoek	02h00	Sabie	05h00
Acornhoek	06h00	Sabie	10h30
Bosbokrand	05h30	Sabie	07h30
Sabie	17h00	Acornhoek	19h30

Saterdae

Sabie	05h00	Acornhoek	08h00
Acornhoek	06h00	Sabie	10h30
Bosbokrand	05h30	Sabie	07h30
Acornhoek	09h00	Sabie	12h00
Sabie	11h30	Acornhoek	14h30
Sabie	13h30	Acornhoek	16h30

Sondae

Acornhoek	09h00	Sabie	14h00
Sabie	09h30	Acornhoek	12h30
Acornhoek	14h00	Sabie	17h30

Tariewe: R0,02 per passasier per km.

Roete 18: Tussen Sabie distrik Pilgrim's Rest en Cunningmore 275 distrik Pilgrim's Rest oor:

Pretoria Raad: Grootfontein 196, Waterval geleë op Klein Sabie, Sabie Nook 171, Mac Mac, Geelhoutboom 565, Graskop, Driekop 542, Graskop, Drakensbergen 541, Sunlight, Roodewal 578, Kleinfontein 571, Modderspruit 539, Beestekraal 270, Wales 250.

Lebowa Raad: Bosbokrand geleë op Maviljan 252.

Pretoria Raad: Injaka 267, Waterval 273.

Lebowa Raad: Lothian 274, Mrite 287, Alexandra 266.

Pretoria Raad: Madras 292, Calcutta 294.

Lebowa Raad: Oakley 235.

Pretoria Raad: Cunningmore 275 en magtiging om te opereer tussen Graskop en Cunningmore soos per goedgekeurde tydtafel.

Tydtafel

Sondae

Vertrek		*Aankoms*	
Sabie	14h00	Cunningmore	18h00

Maandae tot Vrydae

Cunningmore	04h30	Graskop	07h30
Graskop	17h00	Cunningmore	20h30

Saterdae

Cunningmore	06h00	Graskop	09h30
Graskop	09h35	Sabie	11h00

Tarief: R0,02 per passasier per km.

Roete 19: Tussen Bosbokrand geleë op Maviljan met uitbreiding na Dwarsloop en London, distrikte Mapulaneng en Sabie, distrik Pilgrim's Rest oor:

Lebowa Raad: Bosbokrand geleë op Maviljan 252, Dwarsloop 248, London 249.

Pretoria Raad: Injaka 267, Waterval 273.

Lebowa Raad: Lothian 274, Mrite 287.

Pretoria Raad: Dapdrift 289, Kleinfontein 571, Roodewal 578, Waterval 273, Sunlight 541, Drakensbergen 541, Graskop, Driekop 568, Graskop 568, Geelhoutboom 565, Mac Mac, Tweefontein 567, Klipkraal 566, Sabie 570, Waterval geleë op Klein Sabie 168, Ceylon 197,

Tydtafel

Maandae tot Saterdae

Vertrek		*Aankoms*	
Bosbokrand	04h30	Graskop	06h30
Graskop	08h30	Sabie	09h30
Sabie	14h00	Graskop	15h30
Graskop	17h30	London	19h30

Tarief: R0,02 per passasier per km.

Roete 20: Tussen Sabie en Witrivier oor Klein Sabie, Waterval, Grootfontein 196, Malieveld, Spitzkop 196, Hebron 190, Rhenosterhoek 213, Killyman 187, Ligfontein 189, Witwater Forest Reserve 188, Edna 26, Klipkopje 223, Rustplaas 51 en White River 64 (Pretoria Raad).

Tydtafel

Maandae en Woensdae

Vertrek		*Aankoms*	
Sabie	06h00	Witrivier	09h00
Witrivier	13h00	Sabie	14h30

Tarief: R0,02 per passasier per km.

Roete 21: Tussen Sabie, distrik Pilgrim's Rest en Lydenburg, distrik Lydenburg via Grootfontein 196, Waterval, Klein Sabie 168, Sabie Nook 171, Klipkraal 170, Mac Mac, Geelhoutboom 565, Kranskloof 523, Kliphouw 549, Krugerspos 550, Doornhoek 551, Potloodspruit 30 en Lydenburg Townlands (Pretoria Raad).

Tydtafel

Sondae

Vertrek		*Aankoms*	
Sabie	07h00	Lydenburg	09h30
Lydenburg	13h30	Sabie	17h00

Tarief: R0,02 per passasier per km.

Roete 22: Sabie, distrik Pilgrim's Rest en Witrivier, distrik Witrivier oor Klein Sabie 168, Waterval, Grootfontein 196, Malieveld, Spitzkop 196, Ophir 197, Leith 222, Kruisfontein 226, Schoongelegen 231, Witklip 230, Bultfontein 229 en White River 64 (Pretoria Raad).

Tydtafel

Dinsdae en Donderdae

Vertrek		*Aankoms*	
Sabie	06h30	Witrivier	09h00
Witrivier	13h00	Sabie	15h00

Saterdae

Sabie	06h00	Witrivier	09h00
Witrivier	11h00	Sabie	13h30

Tarief: R0,02 per passasier per km.

Roete 23: (a) Tussen Klein Sabie 168, distrik Pilgrim's Rest en Legogote Lot 134, distrik Witrivier heen en terug oor Sabie, Grootfontein 196, Rietfontein 193, Bergvliet 174, Vergenoeg 177, Tevrede 178, Brandwag 2, Emmet 4, Evert 5, Abek 6, Edna 10, Perrys Farm 9, De Rust 12, Lot 143, 142, 149, 20, 139, 159, 160, 163, 165, 135.

Tydtafel

Maandag tot Vrydag

Vertrek		*Aankoms*	
Sabie	18h00	Numbi	20h00
Numbi	20h15	Legogote	21h00
Legogote	04h00	Numbi	04h30
Numbi	04h35	Sabie	07h00

Saterdae

Sabie	16h00	Numbi	18h15
Numbi	18h30	Legogote	19h00
Legogote	06h00	Numbi	06h30
Numbi	06h45	Sabie	09h00

Sondae

Sabie	16h30	Legogote	19h30
Legogote	13h30	Numbi	14h00
Numbi	14h15	Sabie	16h00

Tarief: R0,0124 per passasier per km.

Roete 23 (b): Tussen Sabieshoek 200, distrik Pilgrim's Rest en Legogote, distrik Witrivier, heen en terug oor Olifantsgeraamte 198, Ceylon 197, Sabie, Klein Sabie, Grootfontein 196, Rietfontein 193, Bergvliet 174, Vergenoeg 177, Langverwacht 181, Erskine 182, Legan 3, Kiepersol, Evert 5, Burgers Hall 21, Abek 6, White Waters 2, Glencaun 8, De Rust 12, Perrys Farm 9, de Rist 12, Lot 143, 142, 149, 20, 139, 159, 160, 163, 65, 135.

Tydtafel

Daagliks

Vertrek		*Aankoms*	
Sabie	11h45	Sabieshoek	12h00
Sabieshoek	12h45	Legogote	15h30
Legogote	07h00	Sabie	10h45

Tarief: R0,0124 per passasier per km.

University of Fort Hare
Together in Excellence

DURBAN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X54307, Durban, 4000.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X54307, Durban, 4000.

AR/1629 (1837) T—**Umlazi.** (2) Moffat Ngobese, Umlazi; new public permit. (3) One motor-car—NUZ 2804 (5 passengers). (4) Black passengers and their personal effects. (5) From points within the Magisterial District of Umlazi to points within a radius of 25 km therefrom and return.

AR/1630 (1829) T—**Umlazi.** (2) Themba Rodgers Mkhulise, Ntokozweni; new public permit. (3) One vehicle to be acquired. (4) Black passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/1631 (1815) T—**Kranskloof.** (2) Mqhoshi Joseph Mabele; new public permit. (3) One motor-car te be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) On trips within a radius of 5 km from Kranskloof Hostel to points within a radius of 50 km therefrom and return.

AR/1632 (1819)T—**Umlazi.** (2) Richard Khanyile, Ntokozweni; new public permit. (3) One motor-car to be acquired. (4) Black passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 15 km from Ngidi Supply Sotre, Umlazi Township to points within a radius of 40 km therefrom and return.

AR1633 (1826) B—**Pinetown.** (2) Irma Lategan, Pinetown; nuwe openbare padvervoerpermit. (3) Een minibus aangeskaf te word. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Redfernwoonstelle op die hoek van Alfred, Bohmerweë oor Bohmer, Harborth, Valley, Garden East, Campbell, Glenugieweë, Old Mainweg na busterminus en terug oor Old Mainweg, Meller, Kings, Glenugie en oor dieselfde roete na Redfernwoonstelle.

AR/1634 (1797) T—**Merebank.** (2) Haiff Haniff, Merewent; new public permit. (3) One mini-bus—ND 207-852 (9 seater). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Merebank Station to points within a radius of 35 km therefrom and return.

AR/1635 (1813) T—**Hlabisa.** (2) Mapopo Nkawanyana, Mtubatuba; new public permit. (3) One mini-bus—NHL 1224 (8 passengers). (4) Black passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 15 km from Phaphamani Store situated within the Magisterial District of Hlabisa to points within a radius of 80 km therefrom and return.

AR/1636 (1835) T—**Dassenhoek.** (2) Bekinkosi Luthuli, Clernaville; additional vehicle; new authority. (3) One vehicle to be advised. (4) Black passengers and their personal effects. (5) On trips within a radius of 10 km from Linda Store (Dassenhoek), Pinetown, to points within a radius of 50 km therefrom and return.

AR/1637 (1836) T—**Pinetown.** (2) Bekinkosi Luthuli, Clernaville; additional vehicle; new authority. (3) Two vehicles to be advised. (4) Black passengers and their personal effects. (5) From Pinetown, GPO to points within a radius of 50 km therefrom and return.

AR/1638 (1845) G—**RSA** (2) Eaton (S.A.) (Pty) Ltd, New Germany; new public permit. (3) One vehicle to be advised. (4) (a) Own forklift trucks, logging equipment, hoisting equipment. (b) Hoisting equipment, hydraulic equipment on behalf of Victor Kent (Pty) Ltd. (c) Brick and blockmaking equipment, roadmaking equipment on behalf of Construction Equipment (Pty) Ltd. (d) Hydraulic equipment, hose, fittings, manufacturing equipment on behalf of Silvertown (Pty) Ltd. B, C and D are associated companies of the applicant. (5) Within the Republic of South Africa.

AR/1639 (1841) T—**Eshowe.** (2) Charles Tembe, Eshowe; new public permit (not renewed for 1980/81). (3) One mini-bus—NES 3896 (8 passengers). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From points within Gezinzela Black Location situated within the Magisterial District of Eshowe to points within a radius of 50 km from Gezinzela Black Location and return.

AR/1640 (1840) T—**Eshowe.** (2) Charles Tembe, Eshowe; new public permit (not renewed for 1980/81). (3) One motor-car—NES 1982 (5 passengers). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Eshowe.

AR/1641 (1804) G—**Pinetown/Hammarsdale.** (2) Hebox Textiles Ltd; new public permit. (3) One truck—NC 7832 (1½ ton). (4) (i) As per existing private permit. (5) (i) As per private permit. (4) (ii) White employees (free of charge). (5) (ii) From Rugby Hotel, Pinetown to Hebox Textiles Factory and return.

AR/1642 (1805) G—**Hammarsdale/Pinetown.** (2) Hebox Textiles Ltd, Hammarsdale; new public permit. (3) One truck—NC 7914 (1 500 kg). (4) Own White and Non-White employees provided they are conveyed separately on the 14h00 and 23h00 shifts only and only Whites and Indians on the 07h00 shift conveyed separately. (5) Between Hammarsdale and Pinetown.

AR/1643 (1803) B—**Chatsworth/Pinetown/Hammarsdale.** (2) Hebox Textiles (Pty) Ltd, Hammarsdale; new public permit. (3) One vehicle to be acquired (60 passengers). (4) (i) Own White and Asiatic personnel conveyed separately, free of charge. (5) (i) From Chatsworth and Pinetown to factory at Hammarsdale and return. (4) (ii) White and Non-White employees, free of charge. (5) (ii) From Rugby Hotel, Pinetown to Hebox Factory, Hammarsdale and return provided that non-whites are not conveyed simultaneously.

AR/1644 (1834) T—**Lower Umfolozi.** (2) Joyce Mayise, Durban; additional vehicle, new operational point. (3) One nine-seater combi te be acquired. (4) Black passengers and their personal effects. (5) From Berea Bazaar, Empangeni, Magisterial District of Lower Umfolozi to points within a radius of 50 km therefrom.

AR/1645 (1846) G—**Stanger.** (2) Farouk Ammed Kajee, Stanger; additional vehicle, additional authority. (3) One vehicle to be advised. (4) and (5) Existing authority. Asbestos sheets from Stanger direct to construction sites; within a radius of 100 km from Stanger Post Office. Rough timber, not sawn longitudinally; from Stanger to points within a radius of 100 km from Stanger Post Office. Additional authority: Litres of paint in drums. From Stanger to points within a radius of 100 km from Stanger Post Office.

AR/1646 (1807) B—**Prospecton/Isipingo Station.** (2) Motor Assemblies Ltd, Isipingo Beach; replacement of ND 208-300 (PP96179)—10 passengers. (3) One minibus—ND 251-285 (16 seater). (4) Own Black employees, free of charge and their personal effects. (5) From holder's place of business at Prospecton to Merebank, Reunion Station and Isipingo Station and return.

AR/1647 (1822) B—**Durban.** (2) Pegraj Ramprasad, Durban; transfer of Public Permits PP91792 and PP91790 from Abdul Sattar Bux. (3) Vehicles to be advised. (4) and (5) As set out below. Time-tables as per existing.

From Durban (Winterton Walk bus rank) to:

1. (a) The terminus at corner of Clare and Spencer Roads; and
(b) the terminus at 950 Quarry Road (Site of Old Hippomere Post Office) via Mansfield/Centenary/Old Dutch/Verbena/Berea Roads, alternatively Freeway, Slide off Freeway, Brickfield Road, Garth/Carnavon/Waterfall/Randles/Clare/Quarry Roads to terminals: returning along Randles Road, Tills Crescent, then slide on to the Freeway, the Freeway, Berea Road, Leathern and Mansfield Roads to Bus Rank.

2. The terminus at 201 Spencer Road, via Mansfield/Centenary/Old Dutch, Berea Roads, thence via route as specified above to Spencer Road, Verbena Road, returning via route specified above to Bus Rank. Alternative Route via Hartford Road, Shenfield Place, Clare Road.

3. The terminal point at corner of Harbottle Road and Centre Street, via Mansfield/Centenary/Old Dutch/Verbena/Berea Roads, along the Freeway; Alternatively Freeway; the glide off to Brickfield/Randles Roads, Brickfield Road, Crescent Street, Centre Street, Harbottle Road, returning along Brickfield Road, Tills Crescent, glide on to the Freeway, Berea/Leathern/Mansfield Roads to Bus Rank.

4. The terminal point on the east side of Alpine Road near its junction with Quarry Road, via Mansfield/Centenary/Old Dutch/Verbena/Berea Roads, thence as in (3) above to Brickfield Road, Stanley Copley Drive to its junction with Alpine Road to terminal point; returning via route specified in (3) above.

5. Springfield Training College, Daintree Avenue, via Mansfield, Centenary/Old Dutch/Verbena/Berea Roads, thence via route specified in (1) above to Randles Road, Stanley Copley Drive, Daintree Avenue, to outer terminal point; returning via route specified in (1) above to Bus Rank.

6. The corner of Kennedy and Quarry Roads, via Mansfield/Centenary/Old Dutch/Verbena Roads, along the Freeway, the glide off to Randles Road, Clare Road, Kennedy Road, Quarry Road, Clare Road, returning via Randles Road, Clare Road, Kennedy Road, Quarry Road, Clare Road, returning via Randles Road and thence via route specified in (1) above;

Alternatively Clare Road, Quarry Road, Kennedy Road, into Clare Road and thence as in (1) above on return journey.

7. Stanley Copley Drive via Mansfield/Centenary/Old Dutch/Verbena Roads. Along the Freeway, the glide off into Brickfield Road, Stanley Copley Drive, Dahlia Road, Quarry Road, to its junction with Alpine Road, return along Alpine road into Stanley Copley Drive, Brickfield Road, and thence along the route as described in (3) above.

8. 160 km radius from Durban GPO as per attached annexure.

Provided that the services are to be communal time tables, positions to be rotated on weekly Ballot; Rank Managers to be appointed on mutual agreement between the Bus Operators concerned.

AR/1648 (1773) T—**Umlazi.** (2) Vusumuzi A. Zwane, Ntokozweni; transfer of Public Permit OP31559 from Amos M. Zwane. (3) One motor-car—NUZ1810 (5 passengers). (4) Black passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/1649 (1831) G—**R.S.A.** (2) Hultrans (Pty) Ltd, Durban; additional vehicles. (3) Twelve vehicles to be advised. (4) and (5) As set out below:

1. Goods, all classes. Within a radius of 40 km from Durban General Post Office.

2. Bona fide household and office removals (including personal effects). Within a radius of 240 km from Durban General Post Office.

3. Own packing material and packing equipment in use not to be sold or offerd for sale. Within the Republic of South Africa.

4. Household air conditioners, baskets, beds, bedside pedestals, bedsprings, benches, book racks, cabinets, chairs, chest of drawers, clocks, clothes racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing boards, household knicks, knts, kitchen units, knitting machines, loose-leaf ladders, lamp shades, linoleum, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, pots and pans, room-dividers, radios, sewing machines, speakers, household stands, tables,

household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings where such soft goods form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items spesified herein and are conveyed simultaneously with such items, barbecues, counters, refrigerators, grillers, pianos and organs, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, toasters, mirrors, glassware and porcelainware. Within a radius of 240 km from Durban G.P.O. Excluding imported traffic in international size metal containers.

5. Rough unsawn timber, not sawn longitudinally. Within the Province of Natal.

6. Sugar cane. From points within the Province of Natal to the nearest most suitable sugar mill.

7. Machinery, machine parts and mill rollers for and after repair exclusively on behalf of Huletts Sugar Corporation Limited. Within the Province of Natal.

8. Bricks, blocks and other allied products, exclusively on behalf of Coronation Industrials. Within a radius of 50 km from Empangeni Post Office.

9. Not more than 18 metric tons mixed loads particle board of different dimensions, not constituting a full truck load per single consignment (including particle board for further processing), subject to review at any time and to the condition that only two loads per week be undertaken by each vehicle and return with not more than two tons of rejected particle board per trip. From factory at Amatikulu to points within the Magisterial District of Alberton, Balfour, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark and Vereeniging and those portions of the Magisterial Districts of Heilbron, Sasolburg, and Parys situated within a radius of 35 km from the aforesaid areas and points within the municipal area of Fochville.

10. Particle board. Within a radius of 240 km from place of business at Amatikulu.

11. Concrete pipes, concrete culverts, concrete sleepers and prefabricated concrete houses, direct to construction sites. Within the Province of Natal.

12. (a) Spare parts for purpose of repairs, i.e. spare parts required for immediate bona fide repairs to machinery or mechanical plant which has broken down and which on account of urgency must be repaired expeditiously, excluding delivery to any business premises to replenish stocks.

(b) Items of plant and machinery for urgent repairs and immediate return after repairs:

Both within a radius of 560 km from Durban G.P.O.

13. Bent, worked and meshed reinforced steel direct to construction sites. Within the Province of Natal.

14. Galvanised air conditioning and extractor ducting, direct to construction or installation sites. Within a radius of 560 km from Durban G.P.O.

15. Fertilizer. Within the Province of Natal.

16. Concrete pipes and accessories, concrete culverts, concrete sleepers, concrete beams, concrete fabricated buildings and concrete floor units direct to construction sites within the Province of Natal.

17. Sugar in bulk from Darnall to Durban.

18. Bricks, stone, earthen tiles and roofing slates. Within a radius of 560 km from Durban G.P.O.

19. Sugar cane bagasse and packing material in use. Within a radius of 240 km from Amatikulu G.P.O.

20. Fresh citrus from Nkwaleni Valley to points within the Province of Natal.

21. Current and voltage transformers, control panels and relays on behalf of ESCOM from Durban to points within a radius of 560 km from Durban G.P.O.

22. (a) Railway and/or road construction material on behalf of the South African Railways and/or the Provincial Administration and/or any similar construction undertaking. From the nearest or most suitable railway station, siding or R.M.T. bus halt where the necessary handling facilities are available, direct to the actual construction site and/or vice versa.

(b) Sand. From the nearest sand pit or dump to the actual construction site.

(c) Stone, soil and gravel. From the nearest quarry or dump or excavation to the actual constuction site.

(d) Ash. From the nearest ash heap to the actual constuction site.

(e) Refuse. From the construction site to the dumping site.

(f) Plant and equipment. From one construction site to another in cases of emergency.

All within the Province of Natal.

23. Completely assembled units of road-making and excavation machinery, direct to/from road-construction or excavation purposes and not for sale. Within the Republic of South Africa.

24. Rough untreated imported marble stone slabs within a radius of 560 km from Durban G.P.O.

25. Bagged sugar from Melville Sugar Mill, Stanger to points within Durban exempted area, excluding the municipal area of Pietermaritzburg.

26. (a) Paper in reels and palletised paper sheets from Stanger to points within the Magisterial Districts of Durban and Pinetown.

(b) Palletised wood, pulp and bagged clay from Durban to Stanger.

27. Lime. Within a radius of 480 km from Durban General Post Office.

28. Completely assembled units of road-making and excavation machinery (protruding parts may be temporarily removed from units to facilitate transport) direct to/from road-construction or excavation purposes and not for sale. Within the Republic of South Africa.

29. Individual items of major oil drilling rigs and equipment, exploration and prospecting oil drilling rigs and equipment, auxiliary machinery and equipment required to operate drilling rigs and special drilling materials, but excluding equipment for re-sale. From constuction sites, workshops, agents' premises to construction sites and vice versa within the Republic of South Africa and South West Africa.

30. Products soley for Richards Bay Milling Co. Within a radius of 50 km from Mgazulu, Empangeni.

31. Timber, cement, asbestos, re-inforcing steel, structural steel, plant and machinery and other building materials. Within a radius of 50 km from Nseleni Station.

32. Concrete pipes and products. Within a radius of 240 km from Empangeni, direct to construction sites.

33. Fertilizer, lucerne, stock meal, calf meal and stock feed bran. Within a radius of 240 km from Nseleni Station.

34. Re-inforcing steel and steel cut to specification. Within a radius of 240 km from Nseleni Station direct to construction sites.

35. Rough timber, not sawn longitudinally. Within a radius of 240 km from Nseleni Station.

36. Asbestos and cement guttering, asbestos sheets, sheet glass, shop fittings and shop fronts, wooden windows, wooden door frames, wooden frames, wooden beadings and lattice work, picture railings, asbestos and wood fibre board, cove cornices, marble sheets, gutters and down pipes, porcelain and enamel sanitary ware (baths, basins cisterns and toilet pans excluded) terrazzo ware, earthen pipes, earthen and roofing tiles. All direct to constuction sites within a radius of 240 km from Nseleni Station.

37. Goods belonging to Masonite Africa Ltd. Within a radius of 80 km from place of business at Estcourt.

38. Fibre board with a minimum thickness of 2,5 mm belonging to Timberit Woodboard Ltd. Within a radius of 240 km from place of business at Canelands.

39. Fibre board with a minimum thickness of 2,5 mm belonging to Masonite Africa Ltd. Within a radius of 240 km from place of business at Estcourt.

40. Mixed loads of fibre board with a minimum thickness of 2,5 mm belonging to Timberit Woodboard Ltd, Canelands of different dimensions not constituting a full truck load per single consignment. From Timberit Woodboard Ltd, Canelands to points within the Magisterial Districts of Alberton, Balfour, Benoni, Boksburg, Brakpan, Brits, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Sasolburg, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria, Hereinafter referred to as the Reef cartage area.

41. Mixed loads of fibre board with a minimum thickness of 2,5 mm belonging to Masonite Africa Ltd, Estcourt, of different dimensions, not constituting a full truck load per single consignment. From Masonite Africa Ltd, Estcourt to points within the Reef cartage area.

42. Employees of Masonite Africa Ltd and Timberit Woodboard Ltd and their personal luggage in the course of their employment. Within the Province of Natal.

43. Agricultural machinery and tools direct to farms for farming purposes only. Within a radius of 240 km from place of business at Canelands.

44. Rejected fibre board with a minimum thickness of 2,5 mm on return journeys from points within the Reef, Pretoria exempted areas to factories at Estcourt and Canelands.

45. Empty metal containers and wooden pallets; (a) From Durban to Masonite Africa Ltd, Estcourt direct. (b) From Durban to Timberit Woodboard Ltd, Canelands direct.

46. Empty metal cans and ends on pallets and empty pallets on return journeys from Nestlé S.A. (Pty) Ltd at Estcourt to Standerton, Bethal, Pietermaritzburg, Franklin and Mosselbay.

47. Secondhand empty pallets and secondhand lashing material in use exclusively on behalf of Masonite Africa Ltd, Estcourt and Timberit Woodboard Ltd, Canelands. From the Reef exempted area to the Factories at Estcourt and Canelands.

AR/1650 (1825) B—**Glences Durban**. (2) South African Railways and Harbours, Durban: amendment of time-tables. (3) Seven buses—MT 12130, MT 17652, MT 17675, MT 17708, MT 17800, MT 30065, MT 47804. (4) Non-White passengers and their personal effects, baggage, parcel consignments and mails. (5) Service to/via Glences, Ngutu, Port Louis, Durban, Estcourt, Durban, Estcourt, Durban.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS/SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE

NOTICE/KENNISGEWING 257 SYSTEM MANAGER'S OFFICE/AFDELINGSBESTUURDER SE KANTOOR
REFERENCE/VERWYSING: RTS 6030 T.T. DATE/DATUM:

ROAD TRANSPORT SERVICE/PADVERVOERDIENS: GLENCOE-NQUTU-FORT LOUIS STORE-ESHOWE-DURBAN (6030)

With effect from the above-mentioned service will be revised as follows: Met ingang sal die bogemelde diens as volg gewysig word:

Monday to Saturday / Maandag tot Saterdag				Sunday / Sondag					km	Stopping Place / Stopplekke	Monday to Saturday / Maandag tot Saterdag				Sunday / Sondag				
† 1	† 3	§ 5	† 7	† 9	† 11	†¶ 13	† 15				† 2	† 4	§ 6	† 8	† 10	† 12	† 14	†¶ 16	
06h15	06h30	07h30	13h30	07h00	12h30	13h00	13h30	V	—	Glencoe (Sta) ..... A	11h50	15h15	16h50	19h00	17h45	18h20	18h30	04h00	
S	S	S	S	S	S	—	S		1	Glencoe (Pk./P.O.)	S	S	S	S	S	S	S	—	
S	S	S	S	S	S	—	S		2	Jukskei	S	S	S	S	S	S	S	—	
S	S	S	S	S	S	—	S		5	Whitegates	S	S	S	S	S	S	S	—	
S	S	S	S	S	S	—	S		8	Ryley's Hill	S	S	S	S	S	S	S	—	
06h45	07h00	08h00	14h25	07h20	13h00	13h15	14h00	V	10	Dundee (Sta) V	11h35	15h00	16h30	18h45	17h25	18h05	18h15	03h45	
07h00	07h20	S	15h00	S	S	S	S	V	12	Dundee (Markplein/Market Square)	S	S	S	S	S	S	S	S	
S	S	S	S	S	S	—	S		21	Michael	S	S	S	S	S	S	S	—	
S	S	S	S	S	S	—	S		24	Blue Pig	S	S	S	S	S	S	S	—	
S	S	S	S	S	S	—	S		27	Skut	S	S	S	S	S	S	S	—	
S	S	S	S	S	S	—	S		29	Bapaume	S	S	S	S	S	S	S	—	
S	S	S	S	S	S	—	S		32	Pondehlanu	S	S	S	S	S	S	S	—	
S	S	S	S	S	S	—	S		34	Sunshine	S	S	S	S	S	S	S	—	
S	S	S	S	S	S	—	S		37	Winkel	S	S	S	S	S	S	S	—	
S	S	S	S	S	S	—	S		40	Wunscore	S	S	S	S	S	S	S	—	
07h55	07h50	08h50	15h25	S	S	S	S	V	43	Vant's Drift (Pk./P.O.) V	10h25	13h40	15h30	17h50	S	S	S	S	
S	S	S	S	S	S	—	S		45	Matheson's Store	S	S	S	S	S	S	S	—	
S	S	S	S	S	S	—	S		48	Hlati Dam	S	S	S	S	S	S	S	—	
S	S	S	S	S	S	—	S		51	Dipcen	S	S	S	S	S	S	S	—	
S	S	S	S	S	S	—	S		56	Mafihleni	S	S	S	S	S	S	S	—	
S	—	—	S	S	—	—	S		58	kwaMbuzini	S	—	—	—	S	S	—	—	
S	—	—	S	S	—	—	S		60	Mathesheleni	S	—	—	—	S	S	—	—	
S	—	—	S	S	—	—	S		66	St Augustine's (Pk./P.O.)	S	—	—	—	S	S	—	—	
08h45	—	—	16h05	09h05	—	—	S	V	68	Mkumbane V	09h35	—	—	—		16h40	—	—	
S	S	S	S	S	S	—	S		56	Mafihleni	S	S	S	S	S	S	S	—	
S	S	S	S	S	S	—	S		58	Batshe	S	S	S	S	S	S	S	—	
—	08h15	—	16h40	—	14h30	—	15h00	A	61	Nqutu V	09h00	13h00	15h10	17h15	16h30	16h05	16h30	02h20	
—		—		—	S	—			64	Gongolozi		—	—			—	S	—	
—		—		—	S	—			69	St Agatha Mission		—	—			—	S	—	
—		—		—	S	—			77	Nondweni (Dorp/Village)		—	—			—	S	—	
—		—		—	14h45	—		A	80	Enterprise		—	—			—	15h30	—	
09h30		09h30		09h50		14h35			61	Nqutu V		—	—			—			
S		S		S		—			63	kwaMqhedlana		S	S			S		—	
S		S		S		—			69	Sunrise		S	S			S		—	
S		S		S		—			72	eThokoza		S	S			S		S	
S		S		S		S			76	Ngwebini (Pk./P.O.)		S	S			S		S	
S		S		S		—			78	eMazibuko		S	S			S		—	
S		S		S		—			79	kwaZinyo		S	S			S		—	
S		S		S		—			80	kwaNyezi		S	S			S		—	
S		S		S		—			82	Nzimini		S	S			S		—	
S		S		S		—			84	kwaFahlaza		S	S			S		—	
10h20		10h05		10h30		S		V	87	Silutshana V		11h55	14h15			S		S	
S		S		S		—			89	Kwelwe		S	S			S		—	
S		S		S		—			97	Hlabamkhosi		S	S			S		—	
S		S		S		—			98	Spezi		S	S			S		—	
S		S		S		—			100	Oufort		S	S			S		—	
S		S		S		—			101	Fort Louis (Y) ..... *		S	S			S		S	
—		—		—		—			106	Simaj		—	—			—		—	
—		—		—					109	Meyershoogte		—	—			—		—	
—		—		—		—			120	Babanango *		—	—			—		—	
—		—		S		—			101	Fort Louis (Y)		S	S					—	
11h00		—		—		S		A	105	Fort Louis Store (Pk./P.O.) V		11h10	13h45			14h40		S	
—		10h45		11h10				V											
		S		S		—			108	Wozawoza			S			S		—	
		S		S		—			111	kwaDladla			S			S		—	
		S		S		—			114	Etam			S			S		—	
		S		S		—			116	Ohlelo			S			S		—	
		11h10		S		S		V	119	Owen's Cutting (Pk./P.O.) V			13h15			S		S	
		S		S		—			122	Gologodo			S			S		—	
		S		S		—			126	Itala (W)			S			S		—	
		S		S		—			130	Ndikwe			S			S		—	
		S		S		—			134	Nontshiza			S			S		—	
		S		S		—			135	eMjahweni			S			S		—	
		11h50		12h15		—		A	140	Nkandla (Pk./P.O.) V			12h30			13h30		00h30	
		12h30				16h20		V		A			12h05					—	
		S				S			135	eMjahweni			S					S	
		S				—			136	Kolwana			S					—	
		S				—			141	Harvey's Store			S					—	
		S				—			148	Nooitgedacht			S					—	
		S				—			152	Ferncliff			S						
		13h40				S		V	157	Katazo (Pk./P.O.) V			11h15						
		S				—			159	Well Done			S					S	
		S				—			162	Wattan			S					—	
		S				—			167	Eikendal			S					—	
		S				—			170	Mfulazana			S					—	
		S				S			176	Tanning			S					S	
		S				—			180	Nesstract			S					—	
		15h15				17h40		V	183	Melmoth (Pr. Sta/Rly. Sta) V			10h25					23h20	
		S				—			185	Melmoth (Pk. P.O.)			S					—	
		S				—			189	Tandjiana (Pk. P.O.)			S					—	
		S				—			192	Vergenoeg			S					—	
		S				—			195	kwaMalisa			S					—	
		S				—			197	Mfundisi			S					—	
		S				—			201	kwaNgcongcongo			S					—	
		S				—			205	Nkandla			S					—	

Saturday/Saterdag

Saturday/Saterdag

Saturday/Saterdag

Saturday/Saterdag

University of Fort Hare
Together in Excellence

Monday to Saturday Maandag tot Saterdag † 1		§ 5		Sunday Sondag † 9		¶ 13			km	Stopping Place Stopplekke	Monday to Saturday Maandag tot Saterdag † 4		§ 6		Sunday Sondag † 12		¶ 16	
		S				S			212	Nkwalini (Y)			S				S	
		S				—			212	Nkwalini (Sta)			S				—	
		S				—			218	Mandiyo			S				—	
		S				—			226	Mallanjack			S				—	
		16h35				—		A	235	Eshowe (Sta) V			07h00				22h20	
						18h40		V										
						S			257	Impi								
						19h20		V	259	Gingindlovu (Sta) V					21h40			
						20h20		V	309	Stanger (Sta) (New Road/Nuwepad) V							20h40	
						21h50		A	380	Durban (Sta) V							19h00	

† Non-White passengers and luggage only.
§ Non-White passengers, luggage, parcels, perishables and mails.
¶ Operate on first weekend of month only.

This time-table is subject to alteration from time to time and to interruption in *wet weather*. The Administration will not be responsible for any loss that may be occasioned by any alteration, suspension or curtailment of the service.

G. D. VAN DER VEER, System Manager/Afdelingbestuurder.

† Slegs Nie-Blankepassasiers en bagasie.
§ Slegs Nie-Blankepassasiers, bagasie, pakkette, bederfbare verkeer en possakke.
¶ Loop slegs die eerste naweek van maand.

Hierdie tydtafel is onderhewig aan verandering van tyd tot tyd en aan onderbreking in *nat weer*. Die Administrasie sal nie verantwoordelik wees vir enige verlies wat veroorsaak mag word deur enige verandering, onderbreking of inkorting van die diens nie.

AR/1651 (1849) B—**Natal.** (2) E. R. Collins, trading as E. R. Collins School Services, Botha's Hill; additional vehicle. (3) One bus—NC1440 (85 passengers). (4) White organised groups—pro forma. (5) From points within the Province of Natal to points within the Province of Natal—pro forma.

AR/1652 (1753) B—**Tongaat.** (2) The Flying Lotus (Pty) Ltd, Durban; additional vehicle, additional authority with interchangeability. (3) One bus—NT 6661 (90 passengers). (4) and (5) As set out below:

Additional authority:

Non-White passengers and their personal effects from Eglomi Poultry Development to Tongaat Bus Rank and return via Eglomi Estate, then along Noodsberg Road, spur in along unnamed road to Wewe Complex, then along unnamed road to Siphon Dam Complex, then along unnamed road to Noodsberg Road, then along Noodsberg Road to Fairbreeze Hotel, then along Old North Coast Main Road to Maidstone and to Tongaat Bus Rank and return, subject to the restriction that no passengers are to be picked up after reaching Siphon Dam on the forward journey and no passengers to be set down on the outward journey before reaching Siphon Dam.

Existing authority:

Non-White passengers and their personal effects:

(a) (i) From Ntabamhlope to Tongaat Bus Rank via Esenembe and return.

(ii) H. Ramnathan's House, Beckett Farm, then along Noodsberg Road to Spitzkop, then along Noodsberg Road to existing terminus at Ntabamhlope and return.

(b) From Bamshella Tea Room to Tongaat Bus Rank via Nsuze Police Post, Ntabamhlope, along Noodsberg Road and return.

(c) From Cele's Tea Room to Tongaat Bus Rank via Ntabamhlope, Convent Siding, along Noodsberg Road and return.

(d) From Bamshella Tea Room to Tongaat Bus Rank via Nsuze Police Post, Ntabamhlope, Ebrahim's Store along Noodsberg Road and return.

(e) From Bamshella Tea Room to Wartburg along Noodsberg Road via Montobello Hospital, Glenside, Fawnleas and return.

(f) From Bamshella Tea Room to Wartburg along Noodsberg Road, via Glenside, Fawnleas and return.

(g) From Cruisfontein (Convent Siding Upper Tongaat) to Tongaat Bus Rank, along Noodsberg Road via Textile Factory (David Whitehead and Son) and return.

(h) From Appelbosch to Tongaat bus Rank along Noodsberg Road via Bamshella Tea Room, Nsuze Police Post, Ntabamhlope, Convent Siding and return.

(i) Non-White persons who have organised themselves into a group and their personal effects; within a radius of 80 km from Upper Tongaat Post Office subject to the explicit condition that the conveyance of such a group of persons may only be undertaken if the same group of persons undertake the forward and the return journey as a party for the exclusive mutual purpose to attend one or more of the following occasions:

(i) A wedding;
(ii) a funeral;
(iii) a religious gathering;
(iv) sports meeting, either as competitors or as spectators;
(v) a picnic or any other similar form of organised amusement or recreation.

Non-White passengers and their personal effects: From Ntabamhlope to Tongaat Bus Rank via Convent Siding, Eglomi Estate, Fairbreeze, David Whitehead Factory and return, subject to the condition that a maximum fare of 50 cents be charged.

Non-White passengers and their personal effects: From Eglomi to Tongaat Bus Rank (Old) via Noodsberg, Tongaat Main Road or alternatively Kwasuka Bus Route and return via the same route.

AR/1653 (1816) G—**RSA.** (2) Protea Asphalt (Pty) Ltd, Jacobs; additional vehicle. (3) One semi-trailer/tanker. (4) and (5) As set out below:

(a) Hot bitumen in bulk, kept under heat from oil refineries in Durban to premix plants situated near East London and Port Elizabeth and which are not served by private rail sidings.

(b) Blown bitumen to be conveyed at a temperature of at least 160 °C within the Republic of South Africa.

Items 1 (a) and (b) to be undertaken only on behalf of own associated companies, i.e. Protea Asphalt (Pty) Ltd, Bitroid (Pty) Ltd, African Bitumen Emulsions (Pty) Ltd, Petrocol Ltd, Dundee Road Products (Pty) Ltd, Abecol Management Services (Pty) Ltd.

2. Hot bitumen, hot tar and hot emulsified bitumen in bulk kept under heat for and on behalf of African Bitumen Emulsions (Pty) Ltd, Much Asphalt (Pty) Ltd, Shell Oil (Pty) Ltd, Protea Asphalt (Pty) Ltd, Bitroid (Pty) Ltd, Petrocol Ltd, Dundee Road Products, Abecol Management Services (Pty) Ltd, Mobil Oil S.A. (Pty) Ltd, and their subsidiaries.

(i) For the purpose of surface spraying, by means of the motor vehicle to which this permit relates, onto the road surface, immediately upon arrival at destination; or

(ii) for the transfer to another spraying vehicle for the purpose of spraying, immediately upon completion of the transfer of the hot liquid concerned, by means of the last mentioned vehicle; or

(iii) for the transfer to a bulk storage tank at the construction site or at the premix asphalt or emulsifying plant serving the relative construction site, if such plants are not served by private rail sidings, provided that the conveyance authorised in sub-paragraphs (1), (ii) and (iii) above shall only be undertaken from the refinery, depot or emulsifying plant of the relative supplier which is nearest to the plants or sites which must be supplied with the hot liquid concerned, direct to such construction sites or plants if both the said refinery, depot or emulsifying plant and the said construction sites or plants are situated within the Republic of South Africa and provided further that in the event of the required grade of hot liquid not being available from the nearest refinery, depot or emulsifying plant (non-availability to be confirmed in writing by the relative supplier) then from the next nearest refinery, depot or emulsifying plant.

3. Hot bitumen, hot tar or hot emulsified bitumen in bulk from refineries, depots or emulsifying plants of the relative suppliers direct to the borders of the Republic of South Africa en route to neighbouring territories on behalf of associated companies, i.e. African Bitumen Emulsions (Pty) Ltd, Much Asphalt (Pty) Ltd, Shell Oil (Pty) Ltd, Protea Asphalt (Pty) Ltd, Bitroid (Pty) Ltd, Petrocol Ltd, Dundee Road Products and Abecol Management Services (Pty) Ltd.

4. Fuel on behalf of Petrocol Ltd, and its subsidiary companies, Protea Asphalt (Pty) Ltd, Dundee Road Products and A. & G.C. (Pty) Ltd, and also on behalf of Shell S.A. (Pty) Ltd, and Mobil Oil S.A. (Pty) Ltd, and their subsidiaries, for own use only and provided the goods are not offered for sale or delivered in pursuance of a sale within a radius of 50 km from any construction site situated within the Republic of South Africa.

5. Creosite in bulk, from Wasbank to Harding, Seven Oaks, Greytown, Ixopo, Wartburg, Mid Illovo, Langlaagte, Umhlali, border of the Republic of South Africa to Swaziland.

6. Pitch in bulk to be conveyed at a temperature of at least 130 °C. From Wasbank to points within the Republic of South Africa.

7. Tall oil in bulk on behalf of the following subsidiary companies:

African Bitumen Emulsions (Pty) Ltd, Bitroid (Pty) Ltd, Petrocol Ltd, Dundee Road Products. From Swaziland Border to Wasbank, Hectorspruit, Durban, Johannesburg and Bloemfontein via the shortest route.

8. Crude tar in bulk from Hlobane to By Products situated near Wasbank.

AR/1654 (1775) B—**Natal.** (2) Peace Ltd, Durban; additional vehicle, additional authority. (3) Two buses—ND 23814, ND 9847. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Shuttle service between Edendale Hospital, Edendale Nursing Training College and Edendale Nursing Training Centre.

Road, to Quarry Road, across Quarry Road, to on ramp, N2 South, then N2 South, off ramp Higginson Highway, Higginson Highway, Higginson Highway, Grimsby Road, Leicester Road, Pendleburg Road, Crewe Road, Clairwood Hospital. *Return* Clairwood Hospital, Crewe Road, Pendlebury Road, Leicester Road, Grimsby Road, Higginson Highway on ramp to N2 North, N2 North, off ramp Quarry Road, across Quarry Road, to Link Road, then Inanda Road, kwaMashu access road, Malandela Road, kwa-Mashu (all units), authorised routes, Ntuzuma (all units), authorised routes to Ntuzuma Township.

AR/1655 (1707) B—**Goba's/Emacobeni School.** (2) Putco Ltd, Durban; additional buses. (3) Thirteen buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From the intersection of Goba's/Emacobeni School Roads along unnamed Dirt Road to the vicinity of Phungula Store, along unnamed dirt roads in section A and B of Inanda Township, along unnamed dirt road to Dalmeny Main Road, along Dalmeny Main Road (Ntuzuma Main Road), Main Inanda Road (R93), North Coast Road, Umgeni Road, Beatrice Street, Cross Street, Carlisle Street, Centenary Road, Lorne Street to rank. Return via Lorne Street, Carlisle Street, Grey Street, Beatrice Street, Albert Street, Umgeni Road and then along inward route to Terminus in reverse.

AR/1656 (1828) B—**Jolivet/Umzinto.** (2) Sabab Farid Khan trading as Khans Motor Transport; amendment of time-tables/tariffs. (3) One bus—NX 4041 (97 passengers). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From K. Campbells House Farm Glennie Jolivet to Umzinto Court House direct and return.

Time-tables

Mondays

Depart		*Arrive*	
Jolivet	03h00	Umzinto	04h15
Umzinto	04h30	Jolivet	05h30
K. Campbells House	06h30	Umzinto	09h00
Umzinto	13h30	Jolivet	15h00
		K. Campbells House	15h15

Tuesdays to Saturdays

K. Campbells House	06h30	Umzinto	09h00
Umzinto	13h30	Jolivet	15h00
		K. Campbells House	15h15

Fridays

K. Campbells House	06h30	Umzinto	09h00
Umzinto	13h30	K. Campbells House	15h00
Jolivet	15h30	Umzinto	16h30
Umzinto	20h05	Jolivet	22h00

Sundays

Jolivet	14h15	Umzinto	15h30
Umzinto	16h00	Jolivet	17h00

Daily if necessary

K. Campbells House	06h30	Umzinto Court House	08h05
Umzinto	08h10	Jolivet	08h45
Jolivet	08h50	Umzinto	10h00

Daily: T. B. patients and passengers from Umzinto Court House to Jolivet, 11h00.

Scale of charges:

Direct passengers, R1,10 per passenger either way, single.
Intermediate passengers, 3c per passenger per km.
Children under the age of 12 years, half the adult fare.

	Existing	*Proposed*
	R	R
Jolivet to Umzinto Court House	0,65	1,10
Njane to Umzinto Court House	0,60	1,00
Kenterton to Umzinto Court House	0,55	0,90
Dumisa to Umzinto Court House	0,50	0,85
Barkers Siding to Umzinto Court House	0,50	0,80
Sawoti to Umzinto Court House	0,40	0,75
Glen Rosa to Umzinto Court House	0,35	0,70
Braemar to Umzinto Court House	0,25	0,45
Equeefa to Umzinto Court House	0,20	0,25
Old Esperanza to Umzinto Court House	0,15	0,15

AR/1657 (1769) G—**Port Edward/Durban.** (2) Goss & Company, Lusikisiki; additional vehicle. (3) One lorry to be advised. (4) Tea. (5) From Natal border at Mpunzi Drift, Port Edward, Gun Drift or Umzimkulu to Durban or Pietermaritzburg.

AR/1658 (1863) T—**Umlazi.** (2) Mhlabunzangele Mbatha, Ntokozweni; new public permit. (3) One vehicle to be acquired. (4) Black passengers and their personal effects. (5) From points within the Magisterial District of Umlazi to points within a radius of 25 km therefrom and return.

AR/1659 (1865) T—**Umlazi.** (2) Bethuel Jiyane, Umlazi; additional vehicle/new authority. (3) One motor car to be acquired. (4) Black passengers and their personal effects. (5) From points within the Magisterial District of Umlazi to points within a radius of 25 km therefrom and return.

AR/1660 (1858) T—**Umlazi.** (2) Henry Makhosi Zulu, Umlazi; new public permit. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Black passengers and their personal effects. (5) From Umlazi Station to New Umlazi Hospital and return.

AR/1661 (1792) T—**Umzinto.** (2) Ntombifikile E. Zuke, Umlazi; new public permit. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 8 km from J. C. Shembe Store, situated within the Magisterial District of Umzinto to points within a radius of 50 km therefrom and return.

AR/1662 (1820) T—**Prospecton.** (2) Thavraj Narasimaloo Alwar trading as Deva's Taxi, Isipingo Beach; additional vehicle/new authority. (3) One motor vehicle to be acquired. (4) White and Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 30 km from Hyperama Prospecton.

AR/1663 (1851) G—**R.S.A.** (2) Richards Bay Transport (Pty) Ltd, Stanger; amendment of authorities/re-instatement of authorities previously held. (3) Nine trailers and one truck. (4) and (5) As set out below:

1. Goods, all classes. Within a radius of 40 km from (a) Richards Bay General Post Office and (b) Empangeni General Post Office; subject to the condition that no goods may be picked up or set down on a route already served by the Railways or a scheduled R.T.S. in respect of which public road carrier permits have been issued.

2. Goods, all classes. Between (a) Richards Bay and Empangeni via intermediate points and (b) Enseleni Halt and Richards Bay via intermediate points.

3. Own Non-White employees, free of charge. (a) Within the Magisterial District of the Lower Umfolozi; and (b) from Empangeni to Richards Bay, Nqwelezani Bantu Reserve, Empangeni Lower Umfolozi District and return.

4. Roadmaking equipment and earthmoving machinery from one construction site direct to another. Within the Province of Natal.

5. (a) New or second-hand furniture.
(b) Transformers.
(c) Agricultural machinery and tools direct to farms for farming purposes.
(d) Battery charging plant, batteries and fluorescent fittings.
(e) Component parts of prefabricated buildings direct to assembly sites, asbestos and cement guttering, asbestos sheets, sheet glass, shopfittings and fronts, wooden windows, doorframes, beading and lattice work, picture railing, asbestos and wood fibre board, cove cornices, marble sheets, gutters and down pipes, porcelain and enamelled sanitary ware (baths, basins, cisterns and toilet pans excluded), terazzoware, earthen and roofing tiles, cement pipes, all direct to building sites.
(f) Cash registers, type writers, adding machines, duplicators, dictaphones, counter scales, display stands, scientific instruments.

All within a radius of 240 km from Richards Bay General Post Office.

6. (a) Household air conditioners, baskets, beds, bedside pedestals, bedsprings, benches, book racks, cabinets, chairs, chest of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, knitting machines, household ladders, lamp shades, linoleum, lockers, mattresses, paintings, pictures, house hold floor polishers, prams, play pens, room dividers, (screens) settees, sewing machines, speakers, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishing where such soft goods form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items barbecues, counters, refrigerators, grillers, pianos and organs, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, toasters, mirrors, glassware and porcelainware, pulpits cabinets, television sets excluding imported traffic in international size metal containers.
(b) Electrical switchgear and switchboards.
(c) Spare parts of machinery required for bona fide repairs to machinery or mechanical plant which has broken down and on account of urgency must be repaired expeditiously, excluding delivery to any business premises to replenish stock.

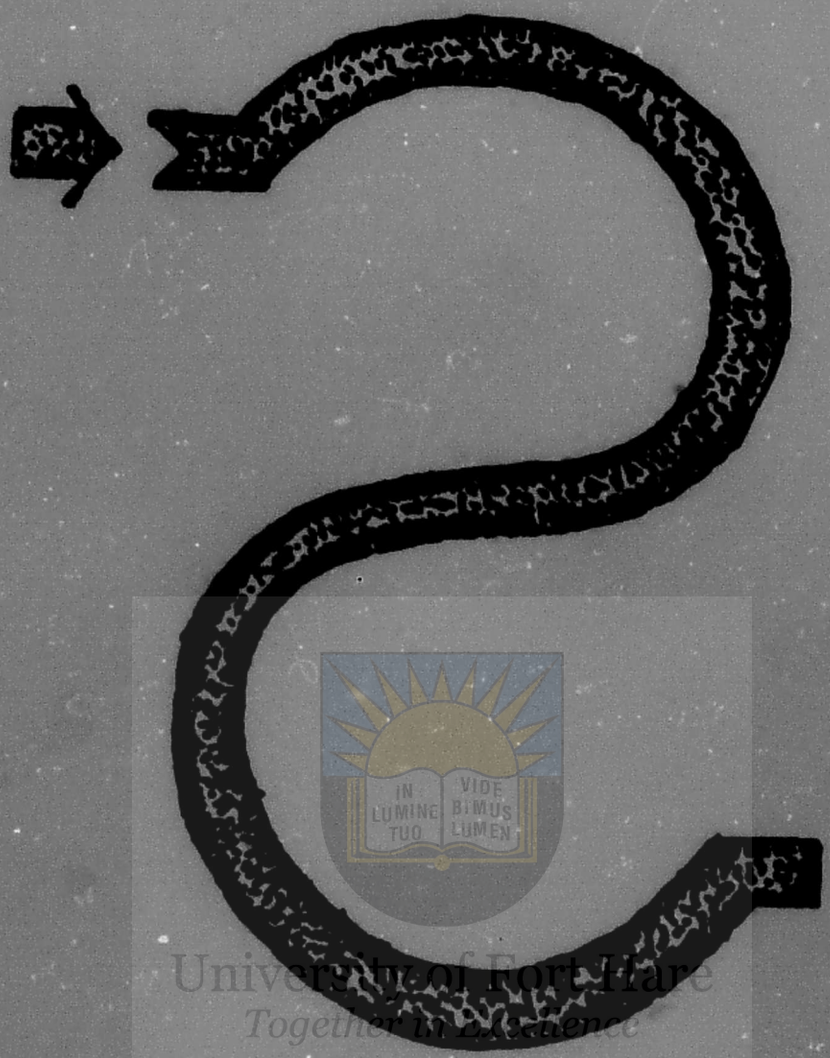
All within a radius of 480 km from Richards Bay General Post Office and Reef Pretoria exempted areas.

AR/1664 (1865) T—**Umlazi.** (2) Diamini Nicholas Ntokozweni; additional vehicle, new authority. (3) One motor-car—NUZ 432 (5 passengers). (4) Black passengers and their personal effects. (5) From points within the Magisterial District of Umlazi to points within a radius of 25 km therefrom and return.

AR/1665 (1865) T—**Umlazi.** (2) Gideon N. Mbongo; new public permit. (3) One vehicle to be acquired. (4) Black passengers and their personal effects. (5) From points within the Magisterial District of Umlazi to points within a radius of 25 km therefrom and return.

University of Fort Hare
Together in Excellence

University of Fort Hare
Together in Excellence



University of Fort Hare
Together in Excellence

AR/1666 (1862) T—**Umlazi**. (2) Elphas M. Gumede, Ntokozweni; additional vehicle, new authority. (3) One m/bus—NUZ 2995 (8 passengers). (4) Black passengers and their personal effects. (5) From points within the Magisterial District of Umlazi to points within a radius of 25 km therefrom and return.

AR/1667 (1864) T—**Umlazi**.(2) Bekinkosi Solomon Shange, Ntokozweni; additional vehicle, new authority. (3) One m/bus—NUZ 1104 (8 passengers). (4) Black passengers and their personal effects. (5) From points within the Magisterial District of Umlazi to points within 25 km therefrom and return.

AR/1668 (1859) T—**Umlazi**. (2) Gubevu Hlongwane, Umlazi; additional vehicle, new authority. (3) One motor-car—NUZ 3148 (5 passengers). (4) Black passengers and their personal effects. (5) From points within the Magisterial District of Umlazi to points within a radius of 25 km therefrom and return.

AR/1669 (1853) T—**Umlazi**. (2) Titus Bongani Mkhize, Ntokozweni; transfer of Public Permit PP90583 from Mwelase Ntuli. (3) One m/bus—NUZ 2383 (8 passengers). (4) Black passengers and their personal effects. (5) From Mnyandu Station - U - Z - AA Section to points within the Magisterial District of Umlazi.

AR/1670 (1817) T—**Durban and Reef exempted areas**. (2) Tony Auby, Johannesburg; additional authority—uniformity of authority. (3) S/trailers D.M.R.—22 tons. (4) Uncured rubber in rolls suspended on cradles. (5) Between points within the Durban exempted area and points within the Reef exempted area.

AR/1671 (1824) G—**Pietermaritzburg**. (2) South African Railways and Harbours, Durban; additional vehicle, additional authority. (3) Two semi-trailers MT30350/1. (4) (i) and (5) (i) As per existing authority. (4) (ii) Pre-fabricated buildings and asbestos cement sections. (5) (ii) Within a radius of 480 km from Pietermaritzburg including the Reef exempted area and Port Elizabeth.

Bestaande tydtafel

KIMBERLEY

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X5019, Kimberley, 8300.

Address to which the representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X5019, Kimberley, 8300.

OP333—**Kokomeng, Bophuthatswana.** (2) Moshwas Boesman Kopakai, Kokomeng; nuwe aansoek. (3) Een kombi—YBN 1233 (8 passasiers). (4) Swart taxipassasiers en hul persoonlike besittings. (5) Vanaf of na die naaste grenspos van Bophuthatswana na of vanaf punte binne daardie gebied van die Republiek van Suid-Afrika wat val binne 'n radius van 60 km vanaf Kokomeng, Bophuthatswana.

OP344—**Kimberley.** (2) Danny Martin Bartlett, Kimberley; nuwe aansoek. (3) Een kombi—CC 32657 en een kombi aangekoop te word (8 passasiers). (4) Kleurlingtaxipassasiers en hulle persoonlike besittings. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hpk, Kimberley.

OP347—**Kimberley.** (2) Freddie Botha, Kimberley; new application. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km from GPO, Kimberley, and on casual trips beyond that point.

OP343—**Kenhardt/Gordonia.** (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Kimberley; bykomende voertuig en bykomende magtiging. (3) Een wipleunwa—MRR 708W (22 000 kg) *Bestaande magtiging:* Goedere alle soorte volgens bestaande goedgekeurde goedere magtiging. *Bykomende magtiging:* (4) Gedeeltelike verwerkte erts en nuwe onbewerkte erts. (5) Vanaf myne gelee binne die landdrosdistrik Kenhardt na die naaste of mees geskikte spoorwegstasie of spoorwegsylyn gelee binne die landdrosdistrikte Kenhardt en Gordonia.

OP349—**Noord Kaapland.** (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Kimberley; bykomende voertuig. (3) Een dubbeldoel—SASMT 56032 (16 passasiers) 9 000 kg. (4) en (5) Om dieselfde magtiging te verkry soos gehou op bestaande voertuie.

OP342—**Vryburg/Mafikeng.** (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Kimberley; wysiging van tydtafel. (3) Nege-en-twintig bestaande dubbeldoel voertuie. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings. (5) Oor/binne bestaande goedgekeurde roetes en tariewe.

VRYBURG-BUTTERMERE-BRAY-WILZDALE-BRAY-MAFIKENG (2070)

Tu. Di. 1†	Mo. Ma. 3*	Th. Do. 5*	Mo. Ma. 7*	Fr. Vr. 9*	We. Wo. 11†	km		Tu. Di. 2†	Tu. Di. 4*	Fr. Vr. 6*	Mo. Ma. 8*	Fr. Vr. 10*	Sa. Sa. 12†
V 05h00	07h15	07h15				—	Vryburg (Stn)	A 16h50	12h45	12h45			
S	S	S				2	Vryburg (3)	S	S	S			
—	—	—				3	Vryburg (Market Street/Markstraat)	—	—	—			
—	—	—				8	Beesdam (Y)	—	—	—			
S	—	—				16	Grasdraai	S	—	—			
—	—	—				18	Grassy Bend	—	—	—			
—	—	—				24	Vicedale	—	—	—			
—	—	—				31	Massouskop	—	—	—			
—	—	—				32	Bosryk	—	—	—			
—	—	—				34	Mutus	—	—	—			
—	—	—				35	Manchester	—	—	—			
—	—	—				37	Louwna (Y)	—	—	—			
—	—	—				40	Dior	—	—	—			
—	—	—				42	Hoepvlei	—	—	—			
—	—	—				47	Eden	—	—	—			
—	—	—				50	Faraplu	—	—	—			
—	—	—				55	Roodlaagte	—	—	—			
—	—	—				56	Pets	—	—	—			
—	—	—				63	Linhof	—	—	—			
V —	08h10	—				66	Ganyesa* (Bophuthatswana Border/-grens)	V —	11h50	—			
—	—	—				71	Phorotlho	—	—	—			
V —	08h40	—				74	Ganyesa (P.O./Pk.)	V —	11h40	—			
V —	08h45	—				78	Bophuthatswana Border/-grens	V —	11h20	—			
—	—	—				79	Sonbesies	—	—	—			
—	—	—				82	Saint's Rest	—	—	—			
—	—	—				84	Wood Rest	—	—	—			
—	—	—				85	Fielden	—	—	—			
—	—	—				87	Cocis	—	—	—			
—	—	—				89	Pickwood	—	—	—			
—	—	—				90	Wolands	—	—	—			
—	—	—				92	Drie Bome	—	—	—			
—	—	—				92	Clydesgate	—	—	—			
—	—	—				93	Van Vuurensdraai	—	—	—			
—	—	—				97	Crafthole	—	—	—			
—	—	—				98	Tonbridge	—	—	—			
—	—	—				100	Louisdeel	—	—	—			
—	—	—				105	Burtree	—	—	—			
—	—	—				106	Aintree	—	—	—			
—	—	—				109	Tavistock	—	—	—			
—	—	—				113	Tosca (Y)	—	—	—			

Tu. Di. 1†	Mo. Ma. 3*	Th. Do. 5*	Mo. Ma. 7*	Fr. Vr. 9*	We. Wo. 11†	km		Tu. Di. 2†	Tu. Di. 4*	Fr. Vr. 6*	Mo. Ma. 8*	Fr. Vr. 10*	Sa. Sa. 12†
—	S	—				116	Geelhoutvlakte	—	S	—			
—	S	—				121	Annasdeel	—	S	—			
—	S	—				124	Eldora	—	S	—			
—	S	—				129	Donegal (P.O./Pk.)	—	S	—			
—	S	—				138	Verfheuwel	—	S	—			
—	S	—				142	Maltara	—	S	—			
—	S	—				144	Gemsbokbos	—	S	—			
—	S	—				150	Disco	—	S	—			
—	S	—				151	Aandlelie	—	S	—			
—	S	—				154	Paddapan	—	S	—			
—	S	—				154	Graaf Ranch	—	S	—			
V —	12h00	—				159	Tosca (P.O./Pk.) 153 ‡	V —	08h55	—			
S	—	—				21	Casewell	S	—	—			
S	—	—				24	Komgavlakte	S	—	—			
S	—	—				29	Manselig	S	—	—			
S	—	—				34	Springbokkraal	S	—	—			
S	—	—				37	Vaalbosbult	S	—	—			
—	—	—				40	Lourens (Y)	—	—	—			
S	—	—				42	Sweet Valley	S	—	—			
S	—	—				43	Eastway	S	—	—			
S	—	—				45	Lucknow	S	—	—			
S	—	—				47	Lourens	S	—	—			
S	—	—				51	Pieterse	S	—	—			
S	—	—				47	Pieterse	S	—	—			
S	—	—				48	Alettasrus	S	—	—			
S	—	—				53	Olienhout	S	—	—			
S	—	—				55	De Jagerspan	S	—	—			
S	—	—				56	Lasca	S	—	—			
S	—	—				60	Tipperary	S	—	—			
S	—	—				66	Reserve Gate	S	—	—			
V 07h15	—	08h35				68	Smaldeel (Bophuthatswana Border/-grens)	V 15h05	—	11h25			
S	—	—				69	Headman	S	—	—			
V 08h00	—	08h55				72	Tlhakgameng (P.O./Pk.)	V 14h55	—	11h15			
V 08h10	—	09h05				77	Dunmurray (Bophuthatswana Border/-grens)	V 14h25	—	10h50			
S	—	—				79	Stonehenge	S	—	—			
S	—	—				84	Toggevind	S	—	—			
S	—	—				84	Vergevonden	S	—	—			
S	—	—				85	Klipdraai	S	—	—			
S	—	—				87	Langenhorn	S	—	—			
S	—	—				89	Distinia	S	—	—			
S	—	—				90	Harlem	S	—	—			
S	—	—				92	May	S	—	—			
S	—	—				97	Cumnor	S	—	—			
S	—	—				106	Invergordon	S	—	—			
S	—	—				108	Halfklaar	S	—	—			
V 09h15	—	—				111	Zerwickhek	V 13h35	—	—			
S	—	—				117	Souridge	S	—	—			
—	—	S				95	Telford	—	—	S			
—	—	S				100	Beaulieu	—	—	S			
—	—	S				101	Madiakgama	—	—	S			
—	—	S				105	Souridge	—	—	S			
S	—	S				106	Pilaardraai	S	—	S			
S	—	S				108	Northridge	S	—	S			
S	—	S				109	Buckridge	S	—	S			
S	—	S				111	Amper	S	—	S			
—	—	—				113	Tshwabe (Y)	—	—	—			
S	—	S				114	Tshwabe	S	—	S			
—	—	—				113	Tshwabe (Y)	—	—	—			
S	—	S				121	Inverness	S	—	S			
S	—	S				124	Afrikanerstoet	S	—	S			
S	—	S				129	Thamane	S	—	S			
V 10h20	—	10h20				132	Kalkwal	V 12h30	—	09h25			
—	—	—				134	Buttermere (Y)	—	—	—			
S	—	—				135	Naasgeleë	S	—	—			
S	—	—				138	Platbosbult	S	—	—			
S	—	—				143	Fouchesrus	S	—	—			
S	—	—				147	Marston	S	—	—			
S	—	—				150	Elchester	S	—	—			
S	—	—				154	Thornwick	S	—	—			
A 11h10	—	—				158	Buttermere	V 11h35	—	—			

University of Fort Hare

Tu. Di. 1†	Mo. Ma. 3*	Th. Do. 5*	Mo. Ma. 7*	Fr. Vr. 9*	We. Wo. 11†	km		Tu. Di. 2†	Tu. Di. 4*	Fr. Vr. 6*	Mo. Ma. 8*	Fr. Vr. 10*	Sa. Sa. 12†
	—	—				134	Buttermere (Y)		—	—			
	—	S				134	Rankbos		—	S			
	—	S				135	Spaarveld		—	S			
	—	S				137	Nanda		—	S			
	—	S				143	Bruwer Ranch		—	S			
	—	S				145	Holtshous		—	S			
	—	S				150	Fordnuts		—	S			
V	12h00	12h00				153	Tosca (P.O./Pk.)	V	08h55	08h55			
	S	S				159	Harcourt		S	S			
	S	S				163	Borho		S	S			
	S	S				169	Jor		S	S			
	S	S				175	Thwane		S	S			
	S	S				179	Losika		S	S			
	S	S				182	Stillewe		S	S			
	S	S				188	Scala		S	S			
	S	S				193	Rotskoppie		S	S			
V	13h20	13h20				201	Pomfret (Mine/myn) (P.O./Pk.)	V	07h55	07h55			
	S	S				193	Rotskoppie		S	S			
	S	S				188	Scala		S	S			
	S	S				182	Stillewe		S	S			
3	5	7	9	11					4	6	8	10	
S	S					179	Losika		S	S			
S	S					182	Jakkop		S	S			
S	S					188	Rufaro		S	S			
S	S					192	Dunlouw		S	S			
S	S					153	Blenheim		S	S			
S	S					196	Cloeterus		S	S			
S	S					196	Sekelboslaagte		S	S			
S	S					200	Poker Flat		S	S			
S	S					206	Antrim		S	S			
S	S					209	Volstruisvlakte		S	S			
S	S					214	Taree		S	S			
S	S					217	Nadina		S	S			
A 15h00	15h00							V	06h00	06h00			
A		06h00	14h00			224	Bray (P.O./Pk.)	A			13h25	20h30	
		S	S			227	Sonnig				S	S	
		S	S			232	Diepkuil				S	S	
		S	S			235	Twickenham				S	S	
		S	S			237	Wolram				S	S	
		S	S			238	Sheerness				S	S	
		S	S			241	Boormanslag				S	S	
		S	S			243	Scheepershoop				S	S	
		S	S			246	Grootwild				S	S	
		S	S			249	Motlhopi				S	S	
		S	S			256	Rivergate				S	S	
		S	S			257	Oberjones				S	S	
		S	S			261	Van der Merwesrus				S	S	
		S	S			266	Harmonieshof				S	S	
V		07h40	15h40			269	Bothasrus	V			11h45	19h35	
		S	S			272	Ypelo				S	S	
		S	S			278	Harbeesvlei				S	S	
		S	S			280	Pretoriusdal				S	S	
		S	S			285	Noordplaas				S	S	
		S	S			286	Hofbevel				S	S	
		S	S			288	Gorwinning				S	S	
		S	S			291	Bushy Flats				S	S	
		S	S			299	Baksteen				S	S	
		S	S			301	Ruigtevlei				S	S	
		S	S			303	Wildehondedraai				S	S	
		S	S			304	Rooibokvlei				S	S	
		S	S			309	Koedoedraai				S	S	
		S	S			314	Bosmansdal				S	S	
		S	S			317	Mokopong				S	S	
A		09h30	17h30			319	Wilzdale	V			09h55	17h55	
V				07h00		224	Bray (P.O./Pk.)	A					14h10
				S		226	Vensan						S
				S		227	Komweet						S
				S		229	Dorchester Dale						S
				S		231	Wargrave						S
				S		232	Pienaarskuil						S
				S		237	Putney						S
				S		244	Medenham						S
				S		251	Boomrug						S
				S		254	Rosenblatt						S
				S		259	Clare						S
V				08h20		261	Paddon	V					12h50
				11									12

University of Fort Hare
Together in Excellence

Tu. Di. 1†	Mo. Ma. 3*	Th. Do. 5*	Mo. Ma. 7*	Fr. Vr. 9*	We. Wo. 11†	km		Tu. Di. 2†	Tu. Di. 4*	Fr. Vr. 6*	Mo. Ma. 8*	Fr. Vr. 10*	Sa. Sa. 12†
				S		266	Barnett						S
				S		269	Corowa						S
				S		276	Langerman						S
				S		279	Van Wykshuis						S
				S		279	Roukoop						S
				S		280	Voëlnes						S
				S		282	Groblersgeluk						S
				S		284	Calitzdraai						S
				S		285	Kukama						S
				S		288	Koelaagte						S
				S		290	Gannalaagte						S
				S		292	Westward Ho						S
				S		295	Manilla						S
				S		299	Magoran						S
				S		301	Die Woud						S
V				09h25		302	Moloporivier (P.O./Pk.)	V					11h35
				S		306	Kinnearshoek						S
				S		307	Koertsrus						S
				S		310	Kalsen						S
				S		321	Daly's Pan						S
V				10h20		326	Bophuthatswana Border/-grens	V					10h40
				S		331	Mooka						S
				S		334	Ga-Mabula						S
				S		342	Botshelo						S
V				10h50		349	Tshdilamolomo (P.O./Pk.)	V					10h20
				S		359	Makgori						S
				S		371	Logagane						S
V				12h20		393	Makgobistad (P.O./Pk.)	V					09h05
				S		396	Ga-Mosea						S
				S		403	Phiring						S
				S		411	Shalaneng						S
				S		416	Disaneng						S
				S		421	Mmanawane						S
				S		426	Mmasutlhe						S
V				13h45		451	Bophuthatswana Border/-grens	V					07h35
				S		451	Mafikeng (3)						S
A				13h50		453	Mafikeng (Sta)	V					07h30

*Passengers, parcels, mails, cream and goods only/Slegs passasiers, pakkette, pos, room en goedere.
†Non-White passengers, parcels, mails, cream and goods only/Slegs Nie-Blanke passasiers, pakkette, pos, room en goedere.
‡Shortest distance from Vryburg (Sta)/Kortste afstand van Vryburg (Sta).

KONSEPTYDTAFEL

Voorgestelde tydtafel

VRYBURG-BUTTERMERE-BRAY-WILZDALE-BRAY-MAFIKENG (2070)

Mo. Ma. 1*	Th. Do. 3*	Tu. Di. 5*	Fr. Vr. 7*	We. Wo. 9†	km		Tu. Di. 2*	Fr. Vr. 4*	Tu. Di. 6*	Fr. Vr. 8*	Th. Do. 10†
V 07h15	07h15				—	Vryburg (Sta)	A 12h45	13h45			
S	S				2	Vryburg (3)	S	S			
—	—				3	Vryburg (Market Street/Markstraat)	—	—			
—	—				8	Beesdam (Y)	—	—			
—	—				16	Grasdraai	—	—			
—	—				18	Grassy Bend	—	—			
—	—				24	Vicedale	—	—			
—	—				31	Massouskop	—	—			
—	—				32	Bosryk	—	—			
—	—				34	Mutus	—	—			
—	—				35	Manchester	—	—			
—	—				37	Louwna (Y)	—	—			
—	—				40	Dior	—	—			
—	—				42	Hoepvlei	—	—			
—	—				47	Eden	—	—			
—	—				50	Paraplu	—	—			
—	—				55	Rooilaagte	—	—			
—	—				56	Pots	—	—			
—	—				63	Linhof	—	—			
V 08h10	—				66	Ganyesahek (Bophuthatswana na bor der/grens)					
—	—				71	Phorotlho	—	—			
V 08h40	—				74	Ganyesa (P.O./Pk.)	V 11h40	—			
V 08h45	—				78	Bophuthatswana Border/-grens	V 11h20	—			

Mo. Ma. 1*	Th. Do. 3*	Tu. Di. 5*	Fr. Vr. 7*	We. Wo. 9†	km		Tu. Di. 2*	Fr. Vr. 4*	Tu. Di. 6*	Fr. Vr. 8*	Th. Do. 10†
—	—				79	Sonbesies	—	—			
—	—				82	Saint's Rest	—	—			
—	—				84	Wood Rest	—	—			
—	—				85	Fielden	—	—			
—	—				87	Cocis	—	—			
—	—				89	Pickwood	—	—			
—	—				90	Wolands	—	—			
—	—				92	Drie Bome	—	—			
—	—				92	Clydesgate	—	—			
—	—				93	Van Vuurensdraai	—	—			
—	—				97	Crafthole	—	—			
—	—				98	Tonbridge	—	—			
—	—				100	Louisdeel	—	—			
—	—				105	Burtree	—	—			
—	—				106	Aintree	—	—			
—	—				109	Tavistock	—	—			
—	—				113	Tosca (Y)	—	—			
S	—				116	Geelhoutvlakte	S	—			
S	—				121	Annasdeel	S	—			
S	—				124	Eldora	S	—			
S	—				129	Donegal (P.O./Pk.)	S	—			
S	—				138	Verfheuwel	S	—			
S	—				142	Maltara	S	—			
S	—				144	Gemsbokbos	S	—			
S	—				150	Disco	S	—			
S	—				151	Aandlelie	S	—			
S	—				154	Paddapan	S	—			
S	—				154	Graaff Ranch	S	—			
V 12h00	—				159	Tosca (P.O./Pk.) 153‡	V 08h55	—			
—	S				21	Casewell	—	S			
—	S				24	Komgavlakte	—	S			
—	S				29	Manselig	—	S			
—	S				34	Springbokkraal	—	S			
—	S				37	Vaalbosbult	—	S			
—	S				47	Pieterse	—	S			
—	S				48	Alettasrus	—	S			
—	S				53	Olienhout	—	S			
—	S				55	De Jagerspan	—	S			
—	S				56	Lasca	—	S			
—	S				60	Tipperary	—	S			
—	S				66	Reserve Gate	—	S			
V —	08h35				68	Smaldeel (Bophuthatswana Border/-grens)	V —	12h25			
—	S				69	Headman	—	S			
V —	08h55				72	Tlhakgameng (P.O./Pk.)	V —	12h15			
V —	09h05				77	Dunmurray (Bophuthatswana Border/-grens)	V —	11h55			
—	S				79	Stonehenge	—	S			
—	S				84	Toggevind	—	S			
—	S				84	Vergevonden	—	S			
—	S				85	Klipdraai	—	S			
—	S				87	Langenhorn	—	S			
—	S				89	Distinia	—	S			
—	S				90	Harlem	—	S			
—	S				92	May	—	S			
—	S				95	Telford	—	S			
—	S				100	Beaulieu	—	S			
—	S				101	Madiakgama	—	S			
—	S				105	Souridge	—	S			
—	S				106	Pilaardraai	—	S			
—	S				108	North Ridge	—	S			
—	S				109	Buckridge	—	S			
—	S				111	Amper	—	S			
—	—				113	Tshwabe (Y)	—	—			
—	S				114	Tshwabe	—	S			
—	—				113	Tshwabe (Y)	—	—			
—	S				121	Inverness	—	S			
—	S				124	Afrikanerstoet	—	S			
—	S				129	Thamane	—	S			
V —	10h20				132	Kalkwal	V —	10h45			
—	—				134	Buttermere (Y)	—	—			
—	S				135	Naasgeleë	—	S			
—	S				138	Platbosbult	—	S			
—	S				143	Fouchésrus	—	S			
—	S				147	Marston	—	S			
—	S				150	Elchester	—	S			
—	S				154	Thornwick	—	S			
V —	11h10				158	Buttermere	V —	09h55			

University of Fort Hare
Together in Excellence

Mo. Ma. 1*	Th. Do. 3*	Tu. Di. 5*	Fr. Vr. 7*	We. Wo. 9†	km		Tu. Di. 2*	Fr. Vr. 4*	Tu. Di. 6*	Fr. Vr. 8*	Th. Do. 10†
—	S				154	Thornwick	—	S			
—	S				150	Elchester	—	S			
—	S				147	Marston	—	S			
—	S				143	Fouchésrus	—	S			
—	S				138	Platbosbult	—	S			
—	S				135	Naasgeleë	—	S			
—	—				134	Buttermere (Y)	—	—			
—	S				134	Rankbos	—	S			
—	S				135	Spaarveld	—	S			
—	S				137	Nanda	—	S			
—	S				143	Bruwer Ranch	—	S			
—	S				145	Holtshous	—	S			
—	S				150	Fordnuts	—	S			
V 12h00	13h00				153	Tosca (P.O./Pk.)	V 08h55	08h55			
S	S				159	Harrismith	S	S			
S	S				163	Borho	S	S			
S	S				169	Jor	S	S			
S	S				175	Thwane	S	S			
S	S				179	Losika	S	S			
S	S				182	Stillewe	S	S			
S	S				188	Scala	S	S			
S	S				193	Rotskoppie	S	S			
V 13h20	14h20				201	Pomfret (mine/myn) (P.O./Pk.)	V 07h55	07h55			
S	S				193	Rotskoppie	S	S			
S	S				188	Scala	S	S			
S	S				182	Stillewe	S	S			
S	S				179	Losika	S	S			
S	S				182	Jakkop	S	S			
S	S				188	Rufaro	S	S			
S	S				192	Dunlouw	S	S			
S	S				193	Blenheim	S	S			
S	S				196	Cloeterus	S	S			
S	S				196	Sekelboslaagte	S	S			
S	S				200	Poker Flat	S	S			
S	S				206	Antrim	S	S			
S	S				209	Volstruisvlakte	S	S			
S	S				214	Taree	S	S			
S	S				217	Nadina	S	S			
A 15h00	16h00				224	Bray (P.O./Pk.)	V 06h00	06h00			
V		06h00	14h00				A		13h25	20h30	
S	S				227	Sonnig	S	S			
S	S				232	Diepkuil	S	S			
S	S				235	Twickenham	S	S			
S	S				237	Wolram	S	S			
S	S				238	Sheerness	S	S			
S	S				241	Boormanslag	S	S			
S	S				243	Scheepershoop	S	S			
S	S				246	Grootwild	S	S			
S	S				249	Motlhopi	S	S			
S	S				256	Rivergate	S	S			
S	S				257	Oberjones	S	S			
S	S				261	Van der Merwesrus	S	S			
S	S				266	Harmonieshof	S	S			
V 07h40	15h40				269	Bothasrus	V 11h45	19h35			
S	S				272	Ypelo	S	S			
S	S				278	Hartbeesvlei	S	S			
S	S				280	Pretoriusdal	S	S			
S	S				285	Noordplaas	S	S			
S	S				286	Hofbevel	S	S			
S	S				288	Oorwinning	S	S			
S	S				291	Bushy Flats	S	S			
S	S				299	Baksteen	S	S			
S	S				301	Ruigtedal	S	S			
S	S				303	Wildehondedraai	S	S			
S	S				304	Rooibokvlei	S	S			
S	S				309	Koedoedraai	S	S			
S	S				314	Bosmansdal	S	S			
S	S				317	Mokopong	S	S			
A 09h30	17h30				319	Wilzdale	V 09h55	17h55			
V				07h00	224	Bray (P.O./Pk.)	A				14h10
				S	226	Vensan					S
				S	227	Komweer					S
				S	229	Dorchester Dale					S
				S	231	Wargrave					S
				S	232	Pienaarskuil					S

Mo. Ma. 1*	Th. Do. 3*	Tu. Di. 5*	Fr. Vr. 7*	We. Wo. 9†	km		Tu. Di. 2*	Fr. Vr. 4*	Tu. Di. 6*	Fr. Vr. 8*	Th. Do. 10†
				S	237	Putney					S
				S	244	Medenham					S
				S	251	Boomplaas					S
				S	254	Rosenblatt					S
				S	259	Clare					S
V				08h20	261	Paddon	V				12h50
				S	266	Barnett					S
				S	269	Corowa					S
				S	276	Langerman					S
				S	279	Van Wykshuis					S
				S	279	Roukoop					S
				S	280	Voëlnes					S
				S	282	Groblersgeluk					S
				S	284	Calitzdraai					S
				S	285	Kukama					S
				S	288	Koelaagte					S
				S	290	Gannalaagte					S
				S	292	Westward Ho					S
				S	295	Manilla					S
				S	299	Magoran					S
				S	301	Die Woud					S
V				09h25	302	Moloporivier (P.O./Pk.)	V				11h35
				S	306	Kinnearsbock					S
				S	307	Koertsrus					S
				S	310	Kalsen					S
				S	321	Daly's Pan					S
V				10h20	326	Bophuthatswana Border/grens	V		10h40		
				S	331	Mooka					S
				S	334	Ga-Mabels					S
				S	342	Botshelo					S
V				10h50	349	Tshidilamolomo (P.O./Pk.)	V				10h20
				S	359	Makgori					S
				S	371	Logagane					S
V				12h20	393	Makgobistad (P.O./Pk.)	V				09h05
				S	396	Ga-Mosea					S
				S	403	Phiring					S
				S	411	Shalaneng					S
				S	416	Disaneng					S
				S	421	Mmanawane					S
				S	426	Mmasutlhe					S
				S	451	Mafikeng (3)					S
A				13h50	453	MAFIKENG (STA)	V				07h30

* Passengers, parcels, mails cream and goods only/Slegs passasiers, pakkette, pos, room en goedere.
† Non-White passengers, parcels, mails, cream and goods only/Slegs Nie-Blanke passasiers, pakkette, pos, room en goedere.
‡ Shortest distance from Vryburg (sta)/Kortste afstand van Vryburg (sta).

University of Fort Hare
Together in Excellence

INHOUD

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
Vervoer, Departement van			
Aansoeke om openbare padvervoerpermitte		1	7497

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
Transport, Department of			
Applications for public road carrier permits		1	7497

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

7498
University of Fort Ha
together in Excellence

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

PRYS + 1c AVB 20c PRICE + 1c GST
As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer BUITELANDS 30c ABROAD *Registered at the Post Office as a newspaper*
POSVRY · POST FREE

Vol. 189] PRETORIA, 20 MAART MARCH 1981 [No. 7498

ALGEMENE KENNISGEWING

KENNISGEWING 211 VAN 1981

ONGEVALLEWET, 1941

ONOPGEËISTE GELDE — PRETORIA

Die volgende lys van gelde wat vir 'n tydperk van meer as 12 maande nie geëis is nie, word hiermee gepubliseer ooreenkomstig regulasie 19 van die regulasies, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 581 van 1 September 1961, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing R. 1354 van 18 Julie 1975. Enige persoon wat betaling van enige van hierdie bedrae eis, moet die prosedure volg soos hieronder uiteengesit:

In die geval van Blanke, Asiatiese en Kleurlingwerksmense moet die eise by die Ongevallekommissaris, Posbus 955, Pretoria, of by die naaste kantoor van die Departement van Mannekragbenutting of Landdros ingedien word en dit moet in die vorm van 'n beëdigde verklaring wees, waarin die eiser se volle naam en adres verskyn, tesame met grondige redes waarop die eis gebaseer is asook volle besonderhede van die ongeval waarvoor die bedrag toegeken is.

Swart werksmense moet hulle eise indien deur die naaste Landdros of Kommissaris van Departement van Samewerking en Ontwikkeling wat die aansoek aan die Ongevallekommissaris sal stuur vir betaling mits hy oortuig is dat die applikant die wettige begunstigde is.

O. GROBBELAAR, Ongevallekommissaris.

GENERAL NOTICE

NOTICE 211 OF 1981

WORKMEN'S COMPENSATION ACT, 1941

UNCLAIMED MONEYS — PRETORIA

The following list of moneys remaining unclaimed for a period of more than 12 months is hereby published in terms of regulation 19 of the regulations published under Government Notice R. 581 of 1 September 1961, as amended by Government Notice R. 1354 of 18 July 1975. Any person claiming payment of any of these amounts must follow the procedure outlined below:

In the case of European, Asiatic and Coloured workmen, claims must be lodged with the Workmen's Compensation Commissioner, P.O. Box 955, Pretoria, or at the nearest office of the Department of Manpower Utilisation or Magistrate, and must be in the form of an affidavit reflecting the claimant's full name and address, the grounds on which the claim is based and full particulars of the accident in respect of which the amount was awarded.

Black workmen must submit their claims through the nearest Magistrate or Commissioner of the Department of Co-operation and Development who will submit the claim to the Workmen's Compensation Commissioner for payment if he is satisfied that the Applicant is the legitimate beneficiary.

O. GROBBELAAR, Workmen's Compensation Commissioner.

Verwysing Reference	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer Name of payee and National Identity Number*	*Jongsbekende adres Last known address*	*Bedrag Amount*
			R
VCR5148/79	Joseph Khangala (NIN 2618269)	Bessans Du Plessis, Posbus 631, Pretoria, 0001	13,89
N7668/79	Fagazile Dubazane	Natal Tanning Extract Co., Private Bag X848, Melmoth, 3835	2,57
VCR7081/79	Robert Mhlaba	Lowensford Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 16, Somerset West, 7130	4,07
N25034/79	Meshack Malindisa (NIN 1625395I7)	Cargo Carriers (Bagley) (Pty) Ltd, Private Bag X13, Pretoria West, 0001	47,52
N21078/79	Michael Pela (NIN 3774847)	Benoni Casting (Pty) Ltd, P.O. Box 5122, Benoni South	6,75
N22428/79	Matheus Bhota (NIN 3547739)	Pta Iron Steel and Brass Foundry (Pty) Ltd, P.O. Box 2462, Pretoria, 0001	6,75
VCR4946/79	John Molwantwa (NIN 149805959)	Rustenburg Chrome Mines, Posbus 48, Bieskop	9,90
VCR4941/79	Billyraai Mok[illegible]na (NIN 5868872)	Benoni Steel and Pipe Products (Pty) Ltd, P.O. Box 432, Benoni	45,51

Verwysing Reference	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer Name of payee and National Identity Number*	*Laasbekende adres Last known address*	*Bedrag Amount*
			R
VCR4762/79	Samuel Chauke (NIN 4944547)	Swiss ice Cream, 11 Snell Street, Johannesburg	51,11
VCR4640/79	Augustina Radebe	Richmond Town Board, Posbus 13, Richmond	12,00
VCR5143/79	Teko Jacob (NIN 3369896)	Frank Smits Mine, Privaatsak X25, Kimberley	12,11
VCR6124/79	Ndlovu Sipho (NIN 1432972333)	Sapekwe Ngoane Estate, Private Bag X1396, Vryheid, 3100	2,33
N7036/79	Phineas Machava	Gibey Timber, P.O. Box 69, Barberton, 1300	30,66
N132146/79	Taaibos Hlatjwayo	C. E. Kohrs, Posbus 332, Piet Retief, 2380	20,09
N51419/79	Kelwa Sibiya (NIN 1454442)	Kelly's Cartage (Pty) Ltd., P.O. Box 43, Pinetown, 3600	4,23
VCR8010/79	Zephy Sithole	B.L. & H. Mining Timber, P.O. Box 25, New Hanover, 3440	15,77
N27100/78	Florence Sikaane (NIN 556000839)	W. L. Calverley, P.O. Box 210, Melmoth, 3835	400,54
VCR5140/79	Joseph Makana (NIN 3689448)	Ara Constr. (Pty) Ltd., 134 Langham Street, East Lynne	28,39
VCR5477/79	Shaka Sacky Mathungwa (NIN 4693437)	Natal Tanning Extract Co., P.O. Isipingo	5,07
N2004/79	Thoko Elias Kgadis	W. J. Kleynhans, Posbus 142, Alberridge, 9400	2,28
N34095/79	John Loriba	P. J. Marx, Posbus 589, Pietersburg, 0700	2,67
VCR2154/79	C. J. Geyser	P.O. Box 22, Lancourt, 1110	138,57
VCR3114/79	A. Elliston	P.O. Box 10314, Windhoek, 9100	2,46
VCR3116/79	E. Davids	Continental Stoneware Ltd, Nett (late Street, Adcock, 7349	2,04
VCR3117/79	J. B. La Grange	Thames Wire Gables, Isabien Street extension, Duncanville, Vereeniging	9,60
VCR3121/70	C. Naidoo	Hoyer Pumps (Pty) Ltd, P.O. Box 287, New Germany, 3620	82,03
VCR22343/79	Hing Wah Chinese Res	[illegible] Street, Hillbrow, Johannesburg, 2001	4,49
VCR3548/79	A. Mohan	Lights Transport, 25 Vinca Road, Asherville, Durban, 4001	4
78/70642	S. J. Caitz	The Jockey Club of S.A., P.O. Box 3499, Johannesburg, 2000	14,12
78/64/8	B. R. Wilson	[illegible] Drive, Durban North, 4051	21,32
VCR3656/79	Stutthof Houtnywerhede (Edms.) Bpk.	[illegible], Posbus 61517, Marshalltown, 2107	4,63
VCR3705/79	The Bengal Lancer	[illegible] Street, Johannesburg, 2000	2,72
VCR23529/79	All Rubble Services (Pty.) Ltd.	[illegible], Sandton, 2146	7,71
79/09165	C. T. Jackson	Babcock & Wilcox of Africa (Pty) Ltd, Private Bag X07, Kmel, 2271	29,67
VCR6212/79	I. P. J. van Heerden	[illegible] Group Projects Ltd, P.O. Box 6253, Johannesburg, 2000	136,00
79/28712	M. Cloete	[illegible] Court, Hibiscus Coast, P.O. Box 17, Nahabeep, 9285	3,45
79/01725	T. P. vd Walt	[illegible], Posbus 201, Bonaero Park, 1622	10,28
VCR29913/79	Shelvit Visual Merchandising Co.	[illegible] Bpk., Posbus 61, Bordeaux, Eiland	226,48
VCR29926/79	S.A. Lands Supply Store	[illegible], Posbus 1, Bordeaux, 1540	21,23
77/59751	P. Davids	Fig Brothers (Pty) Ltd, Kerkstraat, Strand, 7140	5,42
VCR8022/79	M. J. Lewis	Alex Engineering, 217 Gale Street, Durban, 4001	8,66
VCR10665/78	Themba Rabekane (NIN 1467525/4)	Del Mining Engineer, Posbus 51, Nelspruit	21,31
VCR11744/78	Siphiwe Nzenge (NIN479681)	Simmons Hacker (Pty) Ltd, 3 Port Road, Robertsham, Johannesburg	79,71
VCR3489/79	Dawal Moosa (NIN 4951117)	J. M. S. Timber Products, Posbus 161, Vereeniging	8,37
N107930/78	Tamsanqa Majola	Central Sugar Estate, P.O. Umzinto	12,70
N111165/78	Joyce Mkhize	Wilkerson Oil & Lube Mills, P.O. Box 785, Pietermaritzburg, 3200	4,86
VCR4789/79	Benford Sibuyi (NIN 4706282)	Johnson Tiles (Pty) Ltd, Posbus 66, Olifantsfontein	4,91
VCR5473/79	Jim Galanis (NIN 5113614)	Powerhouse Ltd, P.O. Box 9999, Johannesburg	12,58
VCR8244/79	Joshua Mamasela (NIN 1426/50/6)	Johan de Waal Transport (Edms.) Bpk., Trevennant 5, Vereeniging	15,12
N114341/78	Timothy Sokane	J. J. Bonnevie, Posbus 61, Randfontein, 1760	12,78
VCR6484/79	Joseph Chabeesele (NIN 1844128)	Optimist Engr. Pty Ltd, Box 1063, Alrode	23,30
VCR6245/78	Madiba L. Madiba (NIN 208776)	Crimson Bird, P.O. Box 174, Pinetownia	19,80
N100434/78	Sigabeia Mhlongo (NIN ..125804)	Power Construction (Pty) Ltd, Private Bag X4, Kempton Park, 1620	4,38
VCR3108/79	Dladla Buyisiwe	Schwabe Bros, P.O. Box 16, Barberton, 1300	10,50
VCR3375/79	Simon Vububi (NIN 5491781)	Van Zyl Constr., 103 King Edward Road, Pietermaritzburg	39,41
N105275/78	Ben B. Shobu (NIN 1476/66/6)	Pilgrims Mining Inv., P.O. Box 825, Bronkhorstspruit, 1020	1,05
VCR3940/79	Sluis Makombe	Malelane Converted Timbers, P.O. Box [illegible], Greystown, 3500	2,63
VCR3941/79	Njamba Zolo	D. M. Leech, P.O. Box 100, Melmoth, 3835	1,83
VCR4048/79	Zeblon Ndala	Stanwood Westonaria, Posbus 19, Westonaria, 1780	3,10
VCR4053/79	Phillips Zakwe	P. W. van Rooyen, P.O. Box 89, Greytown, 3500	2,50
VCR4089/79	Timothy Skosana	L. D. J. Breytenbach, P.O. Box 31, Wonderboom, 1101	1,87
VCR4256/79	Reuben Sithole	Schadale Farm, P.O. Box 10, Shawa, 3307	2,25
VCR3965/79	Kwanda Jada (NIN 5469922)	General Electric, Posbus 578, Germiston	18,80
VCR4257/79	Modunel Jan	J. L. Roos, Vaalbank, 2125	2,80
VCR4259/79	V. John Njilo (NIN 1635/94/29)	G. J. L. Biggins, Cotton Farm, Bergs, 4630	3,47
VCR4265/79	John Mbatha	R. C. Ede, Posbus 94, Pauipietersburg, 3180	4,84
VCR4222/79	Naphtal Mthethwa (NIN 5466125)	Richardsbay Bakkery, Alton, Richardsbay, 3900	2,49
VCR4398/79	Henry Magubane	Berico Boilers (Pty) Ltd, P.O. Box 23011, Isipingo Rail	4,83
VCR4403/79	Japie Mthulo (NIN 2145420)	Isuzu, P.O. Box 2, Vanderbijlpark, 1900	3,05
VCR4461/79	Bonsita Mkise	K. R. H. Eggers, Private Bag X103, Dalton, 3470	3,21
BCR4413/79	Josef Letjekoane (NIN 61755011)	J. A. Geldenhuys, Taaibos Investments (Pty) Ltd, P.O. Box 48, Potchefstroom	3,87
VCR4420/79	Maxhela Maneti (NIN 1843704)	Jonda Farm, P.O. Box Anerley, 4230	4,00
VCR4525/79	Sakeni Goloza (NIN 1598311421)	Daven Displays (Pty) Ltd, 111 Berea Road, Durban	3,21
BCR4509/79	Shadrock Mantai (NIN 1497295/4)	Orbit Engineering, P.O. Box 24, Welkom	45,13
VCR4700/79	Fikile Magogwana (NIN 171915)	Boart Drilling (Pty) Ltd, P.O. Box 309, Orkney	15,47
VCR4752/79	Fenease Banda Machavelle (NIN 050786)	Alicedale Estate, Private Bag X501, Mopane, 0925	4,35
VCR4649/79	Abetmico Gabela (NIN 5168214)	Ferrovorm Ltd, Posbus 13, Alberton	2,89
VCR5142/79	Mchunu Mveli Nkosencane (NIN 4785483)	Consolidated Fine Spinners & Weavers Ltd, Roodepoort	41,60
VCR5066/79	Petrus Madumo (NIN 163932329)	Cromore Ltd, P.O. Box 245, Moomoot, 0325	10,16
VCR5067/79	A. H. Mazwanana (NIN 3385124)	Harmony Eng. (Edms.) Bpk., Posbus 20019, Mathosane	13,50

University of Fort Hare
Together in Excellence

Verwysing Reference	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer Name of payee and National Identity Number*	*Jongstbekende adres Last known address*	*Bedrag Amount*
			R
VCR4794/79	Manzolo Mchotu	Molinsiwa Creosoted, P.O. Box 4, Greytown, 3500	2,90
VCR5179/79	Bidswell Mkhwanazi (NIN 1536263660)	Sandock Austral Ltd, P.O. Box 29029, Maydon Whar	20,31
VCR5559/79	Dingaan Mothamai (NIN 3943700)	Fluor S.A. Posbus 567, Sasolburg	257,80
N31959/79	Mpiyabi Dumakude	H. L. & H. Mining Timber (Pty) Ltd, P.O. Box 25, New Hanover, 3440	12,35
N40690/79	Douglas Ngcobo (NIN 1506835066)	S.G.E. (Pty) Ltd, P.O. Box 136, New Germany, 3620	3,38
N94333/77	Mbophi Mbuda (NIN 2837/0832)	C. J. Marias, Posbus 120, Somerset-Oos, 5850	3,30
VCR7457/79	Alfred Zwane (NIN 5394286)	Geo Stott, 50 Maraisburg Road, Industria, 2092	5,30
N13253/79	Richard Maganathe	J. M. Neethling, Swerwerskraal, Pk. Lumburg, 0613	3,92
N5032679	Freddy Garebe (NIN 045618 1)	W. P. van der Merwe, Posbus 107, Vrede, 2455	7,29
N43132/79	M. Simon Kunne (NIN 646301/56)	A. J. van Staden Eng & Cons. (Pty) Ltd, P.O. Box 12048, Lumien, 1905	16,88
N39030/79	Shorty J. Seolwane (NIN 151311)	S. H. du Bruyn, Posbus 1137, Potchefstroom, 2520	9,08
N118200/77	Joseph Lithebe	Percy's Motor Services, P.O. Box 1249, Welkom, 9460	12,86
VCR4110/79	W. Nobie	H. Lewinberg (Pty) Ltd, 8 Bessemer Road, Heriotdale, 2022	2,38
VCR4681/79	W. Rossouw	Busaf (Cape) (Pty) Ltd, Posbus 60, Bellville, 7530	2,46
VCR26000/79	Kotze, R. J.	Posbus 26, Santoy, 8491	2,92
VCR8316/79	N. McPherson	1104 Louwville, Vredenburg	304,94
VCR7653/79	A. E. C. Johnson	Piet Retiefstraat, Naauwpoort	6,96
N115253/78	D. P. Born	Rhenosterfontein, Posbus 213, Koster, 2825	24,19
N114293/78	Zibonele Ngema	Lonsdale Hotel, 42 West Street, Durban, 4001	4,00
N4123/79	Josiah Nhlapo	J. C. Durr, Posbus 58, Davel	1 562,50
N22425/78	Alfeus Malelwane	R. J. M. Behrens, Posbus 95, Kroondal, 0350	50,93
N53736/77	Phakaphi Dlamini	R. B. Hill, P.O. Box 9, Seven Oaks, 3495	24,56
N53791/79	Bennie Chetty	Mnr. B. Zeelie, Posbus 467, Piet Retief, 2380	5,14
N63754/79	Alson N. Mbele	Swan Pleasure Boats (Pty) Ltd, 536 Windermere Road, Durban, 4001	25,71
N20869/79	George Vilakazi	Jostadd Investments (Pty) Ltd, P.O. Box 7054, Empangeni Rail	37,74
N102984/78	Rovina Kganye (NIN 5576696222)	Pietersburg Industrial, P.O. Box 86, Pietersburg, 0700	132,59
N115686/78	Norzana Nyata	Potgietersrus Steenc (Edms.) Bpk., Posbus 897, Potgietersrus	14,73
N38831/79	Amos Ghilabela	J. J. Grobler, Posbus 1207, Nelspruit, 1200	14,86
N39250/79	David Hlongwane (NIN 1195726333)	Kovisco Bitong (Edms.) Bpk., Posbus 436, Harrismith, 9880	19,14
N28595/79	Mack Sharnpalane	Rolf Flowers (Pty) Ltd, P.O. Box 590, Tzaneen, 9850	5,85
N29585/79	Misback Myeni (NIN 16017/798)	Yellow Stone Timbers, Pk. Iswepe, 2382	7,23
N45116/79	Timothi Mabuza (NIN 5436/66)	Twello Boerbou, P.O. Box 69, Barberton, 1300	54,08
N52346/79	Nkoyake Zwane (NIN 1124476/10)	S.A. Home Painters, 27 Croton Road, Durban, 4052	334,45
N8084/78	Sam Malugana	P. Prinsloo Contractors (Pty) Ltd, P.O. Box 375, Bedford View, 2008	9,86
N111583/78	Masaweakosi Mpofu (NIN 293125)	W.J. Bulk Transport (Pty) Ltd, P.O. Box 32281, Mobeni, 3060	43,08
VCR4519/78	Petrus Sikhakhane (NIN 4090757)	Andrew Motels Bpk., Posbus 2290, Pretoria	9,56
VCR4766/79	Abram Mokwena (NIN 5877548/)	Welfra Bus 15500, Lynn East	19,76
VCR5129/79	John Dema (NIN 4031777)	Alpha Anthracite & Co., P.O. Hlobane	40,11
VCR8324/79	Silva Mthcapo	Robin Earthworks, 6 Ross Road, Darrenwood, 2195	2,00
VCR5311/79	Themba Mavsa	C. Chetty, 43 Voortrekker Street, Greytown	21,38
VCR5791/79	Alfred M. Pikoko (NIN 5834226)	D. & M. Padaanieg (Tvl.) (Edms.) Bpk., Posbus 1907, Pretoria	14,79
VCR5285/79	Samuel Makhoali	Macro Carriers (Pty) Ltd, P.O. Box 1021, Reitzpark	16,29
VCR5544/79	Thozamile Makhwetha (NIN 5821571)	Balgray Colliery (Pty), P.O. Box 184, Utrecht	7,45
VCR5622/79	Johannes Motsale (NIN 4312213)	Concor Construction, P.O. Box 8259, Johannesburg	15,54
N108199/78	Josef Mkwetze	Yellowstone Timbers, P.O. Box 346, Piet Retief, 2380	2,18
N5860/79	Nesta Mvuma (NIN 2125843)	Yellowstone Timbers, Pk., Iswepe, 2382	2,01
N40912/79	Samuel K. Ngwenyama (NIN 4337856)	Densa Saagmeule (Edms.) Bpk., Privaatsak X11233, Nelspruit, 1200	5,36
N114553/78	Kopana Sephokane	Lourensford Estates, P.O. Box 16, Somerset West, 1730	3,86
N10420/78	Grasso Construction	Andersonstraat 210, Northcliff, 2195	107,14
N77269/78	Barnard Tihabane	P. W. Koekemoer, Privaatsak A540, oor Vryburg, 8600	41,79
N44728/79	Lizzie Mswel	Vergelee Suiker, Posbus 37, Hluhluwe, 3960	27,97
N37831/79	Celi Biyela	Rocky Ridge Est. (Pty) Ltd, P.O. Box 251, Ntuneni, 3830	6,75
N57132/79	Matome Mahasha	P. Pretorius, Privaatsak X525, Letsitele, 0880	25,93
N28892/79	Job Madibela (NIN 5131952)	L. K. Jacobs, The Paddock, P.O. Box 943, Johannesburg, 2000	5,88
N76466/78	John Sibeko	Yellowstone Timber Holdings, Posbus 346, Piet Retief, 2380	9,00
N28632/79	Wilson Mafanya (NIN 1306971875)	G. D. van der Merwe, Posbus 174, Vredelus, Kirkwood, 6120	3,23
N37885/79	Samual Motaung	H. T. Strydom, Posbus 194, Wanlen, 9890	40,40
N21094/79	Samuel M. Miya (NIN 6099864)	Ilco Homes (Pty) Ltd, P.O. Box 38055, Booysens, 2016	13,44
N50840/78	Samuel Mukhori (NIN 4792061)	Ronnie Bass Sigma, P.O. Box 2085, Johannesburg, 2000	9,00
N95924/78	Titus Zwane	Yellowstone Timber Holdings, Posbus 346, Piet Retief, 2380	3,00
N42934/79	Samuel Nkosi (NIN 837512)	Driehoek Saagwerk, Posbus 16, Lothair, 2370	21,90
N27586/79	Lesia Nkosi	Yellowstone Timber Holdings, P.O. Box 346, Piet Retief, 2380	14,55
N19844/79	Efraim Shongwe	Yellowstone Timbers, P.O. Box 346, Piet Retief, 2380	4,35
N9144/79	Manika Masonto	Yellowstone Timber Co., P.O. Box 346, Piet Retief, 2380	17,80
N99024/78	Chitholwakhe Biyela (NIN 4072570)	Dercon (Pty) Ltd, P.O. Box 237, Pinetown, 3600	96,43
N11558378	Mandla Masimula	O. Volker & Son, P.O. Box 31, Vryheid, 3100	6,75
N38553/79	Linha N. Ngaye (NIN 55735 232)	Armadale Slaghuis, Duncombelaan 330, Mondeor, 2001	83,79
N88392/78	Johannes Chesote	L. A. S. du Plessis, Pk. Trichardsdal	16,40

University of Pretoria
Together in Excellence

Verwysing Reference	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer Name of payee and National Identity Number*	*Jongsbekende adres Last known address*	*Bedrag Amount*
			R
VCR3557/79	K. Bosch	19de Laan 1934, Upington, 8800	5,09
VCR3701/79	D. Venter	Gilford, Pk. Senekal, 9600	9,45
VCR3706/79	A. F. van Schoor	Woodpeckers, Glen Beach, P.O. Camps Bay, 8040	38,38
VCR23154/79	Principal Mining and Ind Securities (Pty) Ltd	M. P. de Pinna, P.O. Box 8925, Johannesburg, 2000	3,60
VCR23356/79	Dunjeffs (Pty) Ltd	Strand St Delmeida, Mossel Bay	9,33
VCR7516/79	J. J. Gous	Basheelaan 15, Stilfontein, 2550	217,23
VCR28952/79	Wecke & Voigts Swakopmund (Pty) Ltd	P.O. Box 26, Swakopmund, 9180	16,52
N13219/76	Million Mbhatha	Doornlaagte Timbers, P.O. Box 34, Graskop, 1270	6,43
N11928/79	Moses T. Tshabalala (NIN 5913414)	Lucas Gen. Engineering, P.O. Box 28936, Sandringham, 2131	3,57
VCR4230/79	France Khombelane (NIN 2998886)	Universal Metal Merchants, P.O. Box 764, Welkom, 9460	6,69
VCR4495/79	Piet Molokeng (NIN 1141779)	A.J. Melkery, Alicelaan 4, Odendaalsrus	34,22
VCR4551/79	Matshini Isaac Nxumalo (NIN 5089535)	Communication Eng. (Pty) Ltd, P.O. Box 44, Congella, Durban	25,68
VCR4562/79	Majola Wilson (NIN 2538453)	Pillman Eng., 14 Voegt Street, Crown Mines	19,53
VCR4780/79	Jack Sibeli (NIN 116355393)	Johannesburg Offal Pool, 157 Bree Street, Newtown	22,53
VCR4784/79	Thithisa Dlamini (NIN 2034493)	Randburg Munisipaliteit, Randburg	6,49
VCR4613/79	Ndodeni Bhengu (NIN 14430480)	Wilson Cement, Posbus 3161, Germiston	2,57
VCR5146/79	Kubeka M. Jeremia (NIN 151972210)	Enligh Cons., Posbus 6099, Dunswart	11,57
VCR5476/79	Isaac Mayone (NIN 5254725)	Burton Constr. (Pty) Ltd, P.O. Box 215, Isando	8,44
VCR5240/79	Ntobeko Mzantsi (NIN TD664321)	Romatex Ltd, Posbus 43008, Industria	58,04
VCR6200/79	Abram Masanabo (NIN 5532714)	Polyfoil Packaging, 141 Industrial Road, Pretoria West	7,96
VCR6036/79	Lazarus Letsoko (NIN 164295201)	Aster International Drake & Schull Africa (Pty) Ltd, P.O. Box 31237, Braamfontein	2,84
N24254/79	John Maseko (NIN 000378)	Etkeboom Colliery (Pty) Ltd, P.O. Box 61, Middelburg, 1050	30,52
VCR6754/79	David Mangoni (NIN 5853069)	Siege Meat Ind., 3 Condale Road, P.O. Box 241, Krugersdorp	15,00
N72998/78	Bernard M. Ramaserane (NIN 162948398)	L.E.T. Construction (Pty) Ltd, P.O. Box 76, Linmeyer, 2105	9,07
N37913/79	Frank Maifo (NIN 160045031)	Unverclips, P.O. Box 64025, Highlands North, 2037	201,18
VCR7110/79	Edward Mbofane (NIN 490442)	Rock Grout Construction (Pty) Ltd, Posbus 1034, Welkom	2,50
N15494/79	Solomon Hlongwana (NIN 166312454)	H.L. & H. Mining Timber, Private Bag X1601, Barberton, 1300	5,36
VCR8391/79	Joshias Shoba	Dercon (Pty) Ltd, P.O. Box 237, Pinetown, 3600	109,33
VCR8392/79	Joshias Shoba	Dercon (Pty) Ltd, P.O. Box 237, Pinetown, 3600	69,43
VCR8407/79	Nuku Olynn	Cyril Ranches, Richmond, Pk. Bray, 8620	4,64
VCR8595/79	Shadrack Mhlari (NIN 4792015)	Palmiet Chrome Corp., Posbus 658, Krugersdorp	6,00
VCR8604/79	Kolisiwe Nkondo (NIN 684861)	Umzimkulu Lime Co., Posbus 22, Port Shepstone	14,65
VCR8574/79	Alfred Nguzolo (NIN 132421677)	Hodgett Timbers E.L. (Pty) Ltd, P.O. Box 392, East London	14,13
N28141/79	Nono Sokhela (NIN 4452994)	Metal Rolling and Tube (Pty) Ltd, P.O. Box 39045, Bramley, 2018	13,02
N113894/78	Naphtali Mobasxo	Chloride Oldham Ltd, P.O. Box 39264, Bramley, 2018	62,68
N17627/78	Petrus Kumalo	H. J. Viljoen, Posbus 22, Harrismith, 9880	3,10
N45430/79	Anthony Mgoqi	S.A. Bottling Co. (OVS) (Edms.) Bpk., Posbus 455, Bloemfontein, 9300	21,43
N13923/79	Edward Molefe (NIN 1519860)	Ridoli Ingenieursprodukte (Edms.) Bpk., Posbus 58132, Newvill, 2114	8,68
N17173/79	Bright Matukane (NIN 163033974)	H. V. Nolan Co. (Pty) Ltd, 209 Second Street, Wynberg, Johannesburg, 2001	9,69
N119423/77	Johannes Molefe	Transroad Carriers, P.O. Box 273, Heidelberg, 2400	87,86
N5713379	Robert Maswefela	P. Pretorius, Privaatsak X525, Letsitele, 0885	27,22
N93012/78	M. Joseph Ngidi (NIN 108878435)	Poly Aqua Linings, P.O. Box 6057, Dunswart, 1508	174,96
N41802/79	Moses J. Khoza	Betmoll Engineering, P.O. Box 7084, Dinwiddie, 1422	10,13
N112122/78	Sinah Letebele	W. Jordaan, Privaatsak A619, Vryburg, 8600	25,71
N28971/79	Paul N. Hlahane (NIN 137947942)	Paramount Eng., P.O. Box 33085, Jeppestown, 2043	20,83
N27911/79	Voorman M. Mofokeng	C. Naude, Onserus, Senekal, 9600	2,23
N89173/78	Happy Ngwenya (NIN 5494869)	Rustenburg Bus Services, P.O. Box 222, Rustenburg, 0300	16,41
N22681/79	William Moziya	Fabcon Prestressed (Pty) Ltd, P.O. Box 82519, Southdale, 2135	16,95
N85971/78	Thabo Mokoena (NIN 4388929)	Paxinos Motors (Pty) Ltd, Posbus 247, Bethlehem, 9700	13,20
N92008/77	Amos Mahlangu	Tiger Hire (Pty) Ltd, P.O. Box 39362, Bramley, 2018	160,89
77/73535	C. S. M. Hattingh	Dee Bee Vleismark, Zastronstraat 88, Bloemfontein, 9301	152,00
N88674/78	Joseph Molefe (NIN 161607012)	Samfur Wholesale Furnishers, P.O. Box 42229, Fordsburg, 2033	10,22
N104669/78	Mahumeni Hlatshwayo (NIN 108253335)	Welgedacht Exploration Co. Ltd, P.O. Box 30, Utrecht, 2980	26,67
VCR3359/79	Willem Mokoena	M. G. Willemse, Posbus 12, Memel, 2970	270,00
VCR3907/79	John M. Buthelezi (NIN 3438373)	W. J. (Pty) Ltd, P.O. Box 34, Olifantsfontein, 1665	5,36
N112488/78	Kelly Mtembu	C. H. & F. Engineering, P.O. Box 265, Bergvlei, 2012	3,18
VCR4556/79	Phillip B. Thsabalala (NIN 3420344)	Republic Duff Mnfrs. 5 Koster Street, Booysens, Johannesburg	6,36
N24645/79	Andries Madoda (NIN 5800239)	Auto Industrial (Pty) Ltd, P.O. Box 748, Kempton Park, 1620	12,01
VCR4951/79	Emion Mahlakoane (NIN 3915351)	Rand Eng. Contr., P.O. Box 502, Newcastle	74,06
VCR5472/79	Ephraim Maseko (NIN 152669302)	Yellowstone Timber Holdings Ltd, Posbus 346, Piet Retief	6,27
VCR5232/79	Mvangazen Mabasa (NIN 150649094)	Eagle Spring Mnf. 56 Faraday Street, Village Main, Johannesburg	8,14
VCR5980/79	Daniel S. Mokwena (NIN 1536066)	Cornish Knight Constr., P.O. Box 168, Witfield	31,74
N32518/79	Solomon Maiuleke (NIN 153831171)	Balmoral G. M. Co. Ltd, P.O. Box 5, Knights, 1413	42,69
VCR6154/79	Thabo Chiloane (NIN 5640051)	Bester Homes, Private Bag X6649, Newcastle	12,00
VCR6156/79	Lawrence Mankunyane (NIN 4714219)	Olifantsfontein Brick Works, P.O. Box 86, Olifantsfontein	46,70
VCR6115/79	Mbongeni Sangweni	Newington, P.O. Box 112, Piet Retief, 2380	5,79

University of Fort Hare
Together in Excellence

Verwysing Reference	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer Name of payee and National Identity Number*	*Jongsbekende adres Last known address*	*Bedrag Amount*
			R
N32557/79	Ezekiel Zuma (NIN 4991320)	Braamfontein Hardware, P.O. Box 31401, Braamfontein, 2017	15,86
VCR8386/79	M. Elmon Sifunda (NIN 150704780)	Cyclop Eng. (Pty) Ltd, P.O. Box 3760, Alrode, 1451	8,36
N21262/79	Buyisiwe Ngubane	Natal Tanning Extract Co. Ltd, P.O. Box 42, Seven Oaks, 3495	6,43
N12623/79	K. Isaac Sibonyoni (NIN 139950704)	Bronpro, Private Bag 11214, Nelspruit, 1200	99,70
N118453/77	Frans Maluleke (NIN 5582366)	Prima Slaghuis, Maréstraat 74c, Pietersburg, 0700	7,50
N65722/79	Josephina Mpika	Disa Estates (Pty) Ltd, Private Bag X501, Hectorspruit, 1330	5,79
VCR3470/79	Alphues Hlophe (NIN 152908445)	Epol (Pty) Ltd, P.O. Box 3, Vereeniging	10,98
N13010/79	Phineas Sibiya (NIN 4445558)	Epol Feeds (Pty) Ltd, P.O. Box 1299, Pietermaritzburg, 3200	19,77
N24646/79	Nelson Ndlovu	Auto Industrial (Pty) Ltd, P.O. Box 748, Kempton Park, 1620	25,03
VCR4553/79	Ellias S. Phogole (NIN 162730895)	Cousart Transport (Pty) Ltd, Posbus 2849, Pretoria	19,29
VCR4788/79	Samuel Huma 5182694	Supreme Hat & Cap. Mnfrs. (Pty) Ltd, P.O. Box 9704, Johannesburg	14,12
N25997/79	Abram Matshusi (NIN 152621450)	Slagdienste (Koöperatief) Bpk., Posbus 86071, City Deep, Johannesburg, 2049	9,24
VCR5552/79	Joseph Shebambo	National Veneer Ind. (Pty) Ltd, Posbus 3673, Alrode	38,25
VCR5637/79	Gloria Mtaka (NIN 4808268)	Irvin & Johnson Ltd, P.O. Box 27035, Benrose	31,11
VCR5638/79	Joy Mcuma (NIN 449038)	S.A.U.K., Posbus 8606, Johannesburg	46,50
VCR6041/79	Andrew Raukadula (NIN 5575042)	Benny Goldbergs Liquor Super Market (Pty) Ltd, Posbus 39150, Bramley	21,43
VCR6061/79	Mackson Nceba (NIN 731324)	Durban Navigation Collieries (Pty) Ltd, P.O. Durnacol, 3082	4,28
N23383/79	Blackie Tshabalala (NIN 111486403)	Tempo Engineering Works (Pty) Ltd, P.O. Box 83003, South Hills, 2136	47,25
VCR6751/79	Abraham Mpele (NIN 1932364)	J. E. v/d Merwe, Oskraal, Kransfontein	15,00
N29613/79	Flora Mannkga	Sis Estate Farming Group, P.O. Box 201, Bethal, 2310	17,71
VCR6718/79	Rose Mhlongo	Old Street Trust, Nedbank Plaza, Pretoria Street, Hillbrow	3,00
VCR7218/79	Judasa Sibisa (NIN 186398)	W.P.A., Posbus 5382, Johannesburg	14,66
VCR7205/79	Boy Boy J. Mbatha (NIN 15652699)	Welgedacht Exploration, P.O. Box 30, Utrecht	93,34
VCR7383/79	Nicholas Vilakazi (NIN 5111644)	Echlin-Charger Mnfg. Co. (Pty) Ltd Posbus 10443, Johannesburg	6,16
VCR7713/79	Hercules (NIN 4122637)	Cosine Eng. Co. (Pty) Ltd, Posbus 492, Johannesburg	11,57
N48113/79	Samuel Moloto	Auto Industrial, P.O. Box 748, Kempton Park, 1620	9,00
VCR8210/79	Manzeke Tshaya (NIN 4308995)	Excelsior Timbers (Edms.) Bpk., Posbus 140, Hennenman, 9445	195,13
78/75190	P.J. Julies	Savage & Lovemore (Pty) Ltd, P.O. Box 7172, Port Elizabeth, 6055	22,18
N113401/78	Raphael MbeJu	Edgars Honey Farms, P.O. Box 122, Wartburg, 3450	54,00
N62510/79	Joseph Joggom	J. J. Botha, Posbus 172, Hoopstad, 2670	4,82
N2032/79	Jim Twala	D. Edmeades, P.O. Box 478, Barberton, 1300	24,84
N51416/79	T. Mose Mthembu (NIN 665710)	Camne Security (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 1090, Alberton, 1450	39,46
N40877/79	Tambi Kumalo	L. A. Meyer & Sons, Private Bag X226, Dalton, 3470	8,40
N37174/78	Johannes Mavimbela (NIN 145903906)	Power Steel Constr., P.O. Box 14091, Wadeville	88,03
VCR5102/79	K. Thomas Ntswane (NIN 2762035)	S.A. Abattoir Corp., P.O. Box 86062, City Deep	263,50
N71363/78	Evaton Booi (NIN 103459)	Ilco Homes (Pty) Ltd, P.O. Box 38055, Booysens, 2016	45,00
VCR6753/79	Robert Simelane (NIN 153621967)	Jeppe High School, Goodhope Street, Kensington	63,87
N30463/79	Simon Vilakazi (NIN 0537565)	Futurus Eng. (Pty) Ltd, P.O. Box 100, Chloorkop, 1624	54,00
N39204/78	Shumela Mazibuko (NIN 4783705)	Grosse Construction, Anderson Street 210, Johannesburg, 2001	82,97
VCR1085/79	M. Timothy Ntombela (NIN 6014149)	Alpha Anthracite Co, Private Bag, Hlobane	3,41
N13885/79	B. Lekelani Biyela (NIN 163910477)	Railway Mechanised Maintenance (Pty) Ltd, P.O. Box 1162, Pietermaritzburg	21,29
N107088/79	Estinah Dlamini	Freight Services (Pty) Ltd, P.O. Box 958, Durban, 4000	3,00
VCR5558/79	Solomon Lebese (NIN 3150280)	Cromore Ltd, Gasvally Chrome Mine, P.O. Box 74, Potgietersrus	10,19
VCR6146/79	Thomas Malopi (NIN 461361)	Plastafrica (Pty) Ltd, P.O. Box 39601, Bramley	6,27
VCR6590/79	Tulani Zulu (NIN 6462628)	Epol (Pty) Ltd, P.O. Box 1299, Pietermaritzburg, 3200	15,60
VCR6831/79	Amos Jiyna	The Case (Pty) Ltd, P.O. Box 45, Eshowe	27,10
N43574/79	Bhekefa Gcaba (NIN 4336571)	Ilco Homes (Pty) Ltd, P.O. Box 2554, Durban, 4000	135,53
N40424/79	Albert Mohlala (NIN 153677241)	Lorna Non Ferrous Scrap Metals (Pty) Ltd, P.O. Box 6007, Dunswart	7,68
79/45873	W. Daniels	Kraaifontein Betonwerke, Posbus 378, Parow, 7500	35,73
N63593/79	Isaac Lephaka (NIN 5875036)	Kroonstad Bearing Works, Murray Street 99, Kroonstad, 9500	113,79
N30660/79	Piet Mosakali	Apie van Wyk (Edms.) Bpk., Posbus 73, Odendaalsrus, 9480	8,20
N57927/79	Aubrey Jali (NIN 5632182)	Ginevetic (Pty) Ltd, P.O. Box 126, Greytown, 3500	26,38
N46977/79	John Noto (NIN 13473296)	Conloo Filters, P.O. Box 2128, Welkom	21,70
N114840/78	Mokgothu Mokoaledi (NIN 1536090)	M. Goldstein Ltd, P.O. Box 1135, Pinetown, 3600	6,86
N115266/78	Derrick Mncobo	J. H. Liversage, P.O. Box 21, Babanango, 3850	8,13
N105510/78	Kubisa Kwenzakwake (NIN 152026000)	Ilco Homes (Pty) Ltd, P.O. Box 179, Pinetown, 3600	21,75
N71508/78	Phillip Nkosi (NIN 145490229)	Mather & Platt S.A. (Pty) Ltd, P.O. Box 9714, Johannesburg, 2000	24,30
VCR4593/79	Stone M. Montshiwage (NIN 2979476)	L.J. Roos, P.O. Box 293, Schweizer-Reneke	38,39
N65315/78	William Majolo	W.C. Taylor, P.O. Box 112, Empangeni	13,29
VCR6413/79	Boy A Zondi (NIN 3091032)	Italcivil. (Pty) Ltd, P.O. Box 2047, Pietermaritzburg, 3200	3,25
VCR6750/79	Patrick Mthaba (NIN 4726909)	N.-OVS. Adm. Raad, Posbus 1122, Kroonstad	7,71
VCR7146/79	Alson Khumalo	Northlands Transport, 24 Peter Road, Sea Lake, Durban	34,20
VCR8411/79	Sizue Xekethwana	G.M. Demolition Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 32, Kuilsrivier	4,90

Verwysing Reference	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer Name of payee and National Identity Number*	*Jongsbekende adres Last known address*	*Bedrag Amount*
			R
68/24680	W.R. Burns	David L. Russel & Lindsay, P.O. Box 1092, East London, 5201	56,43
N32457/78	Sidyobo Dimfi (NIN 750914)	Cromore Ltd, P.O. Box 174, Potgietersrus, 0600	5,40
VCR7543/78	Amos Khumalo (NIN 3831692)	Domenion Dairies, P.O. Box 82558, Southdale, 2135	46,61
VCR7662/78	Daniel Kunene (NIN 1568412718)	National Veneer, P.O. Box 3763, Alrode	4,71
VCR8563/79	Simon Maila (NIN 4847549)	Delanco (Edms.) Bpk., Posbus 283, Brits	9,11
VCR3632/79	Bathuma Thabethe (NIN 3210082)	Spekenam (Koöp) Bpk., Posbus 121, Bellville, 7530	4,29
VCR4204/79	Joseph Sekoti Goza (NIN 2005131)	Good Hope Diamonds (Pty) Ltd, P.O. Box 84, Barkley-Wes	75,36
VCR4502/79	Phillemon Mabadla (NIN 4345775)	Gordon Bennett (Pty) Ltd, P.O. Box 38107, Booysens	67,27
N140125/75	Titus Kgwedi (NIN 1136509)	S.A. Forest Investments Ltd, P.O. Box 69, Sabie, 1260	10,50
VCR8600/79	Aaron H. Masoboza (NIN5762436)	Rand Reinforcing Contr., P.O. Box 502, Newcastle	30,00
VCR5359/78	Petrus Mufamadi (NIN 4356178)	S.J.P. Kruger Konstr., Posbus 844, Ermelo	7,00
VCR6215/78	Modise Mogobe (NIN 157020713)	West Rand Brickworks, P.O. Box 243, Krugersdorp	18,00
VCR6495/78	Bongeivie Ngidi	H.A. Halford (Pty.) Ltd, P.O. Box 13, Seven Oaks, 3495	6,19
VCR7875/78	John Mareba (NIN 3113204)	A. Sweidam King & Co., P.O. Box 5303, Johannesburg	6,59
VCR7854/78	Solomon Ramalipa (NIN 4750176)	T.B.Z. Werke (Edms.) Bpk., Posbus 116, Thabazimbi	25,80
N45003/78	Swartbooi Mei (NIN 151302487)	Eikeboom Colliery (Pty) Ltd, P.O. Box 64, Middelburg, 1050	19,23
N113719/77	Twani Madebe	B. Trevor Wilson, P.O. Glen Echo	2,03
N93582/79	Sidwell Nkohle	Irvin & Johnson Ltd, Trawling Division, P.O. Box 1234, Cape Town	6,77
N71365/79	Wesly Mlobi (NIN 6141327)	Ilco Homes (Pty) Ltd, P.O. Box 6177, Roggebaai, 8012	19,09
N96725/78	T. Jona Masenye (NIN 607463)	D.G.P. Ltd, P.O. Box 6253, Johannesburg, 2000	4,38
VCR5274/79	Daniel Dyantyi (NIN 1208702)	Main Standard Garage, 158 Main Street, Rosettenville	27,94
VCR5937/79	Boyce E. Masmoa (NIN 157647170)	E.P. Timbers (Pty) Ltd, 26 Paterson Road, Port Elizabeth	4,63
N43720/79	Mziwandla S Ntinga (NIN 156344445)	Ninian & Lester, 33 Richmond Road, Pinetown, 3600	4,29
VCR7152/79	Headman Tshokosha	Silverleaf Pastry Confectionery, P.O. Box 194, Maitland, 7405	5,78
VCR8504/79	Gayford Mgomboti (NIN 5150706)	Fowler Constr. Private Bag X4, Kempton Park	8,02
N20957/79	Johannes Booysen	Verberate Gold & Minerals, P.O. Box 2017, Klerksdorp, 2570	27,49
VCR8141/79	Aspin Ntyinkala (NIN 4271319)	Besterecta (Pty) Ltd, P.O. Box 48, Eppindust	7,11
VCR 8238/79	Simon Mbuyazi	D. S. Preen (Pty) Ltd, P.O. Box 24, Kwambonambi, 3915	3,27
VCR8434/79	Sylias Nyalungu	Saligna Timbers, P.O. Box 516, Nelspruit, 1200	2,14
VCR8677/79	Elliot Eli (NIN 16146/89)	S.A. Stevedores Services, P.O. Box 582, East London	33,62
N17658/79	Jamani Mabika (NIN 5095761)	Zululand Baonry, P.O. Box 7067, Empangeni, 3880	19,35
N13926275	David Mndaweni	Welverdiend Sugar Growers, P.O. Box 106, Chakaskraal, 4430	2,90
N68743/79	Caiphus Nyandeni (NIN M6640529)	York Fibreglass Pressings, 7 Hopewell Road, Malvern, 4093	26,25
N119434/77	Petrus Adoons	A. Cazzato, 46 Harrison Street, Doorn, Welkom, 9460	60,00
N12097/79	Enoch Radebe (NIN 1628/6249)	Kenny's Transport (Pty) Ltd, P.O. Box 982, Springs, 1560	37,50
N28784/79	Boy Nyandeni	O. Kroeger, P.O. Box 24, Langkrans	30,51
N40444/79	Sebenzile Matanga (NIN 271763)	C. J. Rance (Pty) Ltd, P.O. Box 18, Stutterheim, 4930	25,41
N99176/79	Jan Michael (NIN 480606710)	P. J. du Plessis & Seun, Posbus 3, Petrusville, 8770	234,60
44/18408	Catherine E. Boers	Lydenburg Rusoord, Kantoorstraat 12, Lydenburg, 1120	29,87
VCR3339/79	Kumaris Take Aways	5 Essex Street, Korsten, 6016	15,64
VCR3332/79	Lauras of Vincent	P.O. Box 582, East London, 5200	2,00
VCR3345/79	Imbroz Motors	P.O. Box 13843, Sinoville 1, Pretoria, 0129	4,86
VCR3556/79	Alpha Fashions	J. J. Vos, Full Gospel Church, 35th Street, Elsie's River, Goodwood	3,68
79/05538	S. Goodman	Emaillit Tvi (Pty) Ltd, P.O. Box 82092, Southdale, 2135	24,75
VCR4910/79	J. N. Swart	Witbank Toyota, Posbus 159, Witbank	4,22
VCR4982/79	Emdin Gardon Caterers	P.O. Box 3913, Cape Town, 8000	2,00
77/78132	P. Losper	E. du Preez Motors, 243 Voortrekker Road, Goodwood, 7460	8,57
VCR8120/79	J. F. Breedt	Dorbyl, P.O. Box 68, Germiston, 1400	20,61
N15454/79	Bhekuyise Zikhali	D. S. Preen (Pty) Ltd, P.O. Box 24, Kwambonambi, 3915	6,64
VCR5467/79	Ndodo G. Mbandjwa (NIN 5002257)	Consolidated Frame Cotton Corp., P.O. Box 81, New Germany	8,36
VCR5615/79	Vusumuzi Mchizw (NIN 1635381921)	Everlast Block & Cement Prod., P.O. Box 41050, Rossburgh	14,46
VCR6188/79	Maphirwa Mathebula (NIN 5146469)	L. & E. Steinmuller, Posbus 30, Kriel	18,51
VCR 6007/79	Abraham Manner (NIN 5251570)	Grand Hotel, P.O. Box 2, Kuruman, 8460	10,57
VCR7870/79	Petros Sorabele	Colle Contractors (Pty) Ltd, P.O. Box 119, Colenso, 3360	13,89
N119456/77	Thembinkosi Ndlovu	Entumeni Sugar Milling Co. (Pty) Ltd, P.O. Ntumeni, 3830	15,52
N11933/79	Elton Shoyisa (NIN 4961098)	Huletts Plantations (Pty) Ltd, P.O. Box 131, Piet Retief, 2380	16,05
N52553/79	Cergani Mongezi (NIN 2026393)	Kromvlei Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 63, Elgin, 7180	28,93
N104937/78	Bhengiyise Zuma	Estate B. C. R. Tedder, P.O. Box 55, Amatikulu, 3801	52,47
N24257/78	Rocket Nkosi (NIN 161676593)	Yellowstone Timbers, P.O. Box 346, Piet Retief, 2380	4,82
N99839/76	Ezekiel Tiroyabane (NIN 1679134)	Ronlandbou (Edms.) Bpk., Posbus 292, Mafeking, 8670	97,39
N55069/74	Sello Jacob Montsuzi (NIN 1348787)	D. J. Bouwer, Posbus 49, Derby, 2820	131,04
N118604/77	Tomas Thibuni	Perskor, Posbus 8161, Johannesburg, 2000	6,43
N68760/79	Laxon N. Mashile (NIN 155233285)	G. K. Rankin, P.O. Box 77, White River, 1240	23,68
N32951/79	Gadebona Ximba	Holmleigh Estate, P.O. Seven Oaks, 3495	97,38
N13963/79	Jackson L. Mokone (NIN 137385069)	Air Products, Plane Road, Spartan, Kempton Park, 1620	18,86
N35513/79	Wilson Yekie	M. C. Smit, Posbus 289, Wolmaransstad, 2630	96,43
N33511/79	Legion Sibisi (NIN 6540112)	South African Container Depots, Houer Road, City Deep, 2001	19,29
N30991/79	Sini Nkenkeeza (NIN 010953)	Concor Construction (Pty) Ltd, P.O. Box 8259, Johannesburg, 2000	4,93
N33422/79	Daniel Maseko (NIN 4131744)	James Sydney & Co., P.O. Box 215, Edenvale, 1610	18,43

Verwysing Reference	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer Name of payee and National Identity Number*	*Jongsbekende adres Last known address*	*Bedrag Amount*
			R
68/24680	W.R. Burns	David L. Russel & Lindsay, P.O. Box 1092, East London, 5201	56,43
N32457/78	Sidyobo Dimfi (NIN 750914)	Cromore Ltd, P.O. Box 174, Potgietersrus, 0600	5,40
VCR7543/78	Amos Khumalo (NIN 3831692)	Domenion Dairies, P.O. Box 82558, Southdale, 2135	46,61
VCR7662/78	Daniel Kunene (NIN 1568412718)	National Veneer, P.O. Box 3763, Alrode	4,71
VCR8563/79	Simon Maila (NIN 4847549)	Delanco (Edms.) Bpk., Posbus 283, Brits	9,11
VCR3632/79	Bathuma Thabethe (NIN 3210082)	Spekenam (Koöp) Bpk., Posbus 121, Bellville, 7530	4,29
VCR4204/79	Joseph Sekoti Goza (NIN 2005131)	Good Hope Diamonds (Pty) Ltd, P.O. Box 84, Barkley-Wes	75,36
VCR4502/79	Phillemon Mabadla (NIN 4345775)	Gordon Bennett (Pty) Ltd, P.O. Box 38107, Booysens	67,27
N140125/75	Titus Kgwedi (NIN 1136509)	S.A. Forest Investments Ltd, P.O. Box 69, Sabie, 1260	10,50
VCR8600/79	Aaron H. Masoboza (NIN5762436)	Rand Reinforcing Contr., P.O. Box 502, Newcastle	30,00
VCR5359/78	Petrus Mufamadi (NIN 4356178)	S.J.P. Kruger Konstr., Posbus 844, Ermelo	7,00
VCR6215/78	Modise Mogobe (NIN 157020713)	West Rand Brickworks, P.O. Box 243, Krugersdorp	18,00
VCR6495/78	Bongeivie Ngidi	H.A. Halford (Pty.) Ltd, P.O. Box 13, Seven Oaks, 3495	6,19
VCR7875/78	John Mareba (NIN 3113204)	A. Sweidam King & Co., P.O. Box 5303, Johannesburg	6,59
VCR7854/78	Solomon Ramalipa (NIN 4750176)	T.B.Z. Werke (Edms.) Bpk., Posbus 116, Thabazimbi	25,80
N45003/78	Swartbooi Mei (NIN 151302487)	Eikeboom Colliery (Pty) Ltd, P.O. Box 64, Middelburg, 1050	19,23
N113719/77	Twani Madebe	B. Trevor Wilson, P.O. Glen Echo	2,03
N93582/79	Sidwell Nkohle	Irvin & Johnson Ltd, Trawling Division, P.O. Box 1234, Cape Town	6,77
N71365/79	Wesly Mlobi (NIN 6141327)	Ilco Homes (Pty) Ltd, P.O. Box 6177, Roggebaai, 8012	19,09
N96725/78	T. Jona Masenye (NIN 607463)	D.G.P. Ltd, P.O. Box 6253, Johannesburg, 2000	4,38
VCR5274/79	Daniel Dyantyi (NIN 1208702)	Main Standard Garage, 158 Main Street, Rosettenville	27,94
VCR5937/79	Boyce E. Masmoa (NIN 157647170)	E.P. Timbers (Pty) Ltd, 26 Paterson Road, Port Elizabeth	4,63
N43720/79	Mziwandla S Ntinga (NIN 156344445)	Ninian & Lester, 33 Richmond Road, Pinetown, 3600	4,29
VCR7152/79	Headman Tshokosha	Silverleaf Pastry Confectionery, P.O. Box 194, Maitland, 7405	5,78
VCR8504/79	Gayford Mgomboti (NIN 5150706)	Fowler Constr. Private Bag X4, Kempton Park	8,02
N20957/79	Johannes Booysen	Verberate Gold & Minerals, P.O. Box 2017, Klerksdorp, 2570	27,49
VCR8141/79	Aspin Ntyinkala (NIN 4271319)	Besterecta (Pty) Ltd, P.O. Box 48, Eppindust	7,11
VCR 8238/79	Simon Mbuyazi	D. S. Preen (Pty) Ltd, P.O. Box 24, Kwambonambi, 3915	3,27
VCR8434/79	Sylias Nyalungu	Saligna Timbers, P.O. Box 516, Nelspruit, 1200	2,14
VCR8677/79	Elliot Eli (NIN 16146/89)	S.A. Stevedores Services, P.O. Box 582, East London	33,62
N17658/79	Jamani Mabika (NIN 5095761)	Zululand Baonry, P.O. Box 7067, Empangeni, 3880	19,35
N13926275	David Mndaweni	Welverdiend Sugar Growers, P.O. Box 106, Chakaskraal, 4430	2,90
N68743/79	Caiphus Nyandeni (NIN M6640529)	York Fibreglass Pressings, 7 Hopewell Road, Malvern, 4093	26,25
N119434/77	Petrus Adoons	A. Cazzato, 46 Harrison Street, Doorn, Welkom, 9460	60,00
N12097/79	Enoch Radebe (NIN 1628/6249)	Kenny's Transport (Pty) Ltd, P.O. Box 982, Springs, 1560	37,50
N28784/79	Boy Nyandeni	O. Kroeger, P.O. Box 24, Langkrans	30,51
N40444/79	Sebenzile Matanga (NIN 271763)	C. J. Rance (Pty) Ltd, P.O. Box 18, Stutterheim, 4930	25,41
N99176/79	Jan Michael (NIN 480606710)	P. J. du Plessis & Seun, Posbus 3, Petrusville, 8770	234,60
44/18408	Catherine E. Boers	Lydenburg Rusoord, Kantoorstraat 12, Lydenburg, 1120	29,87
VCR3339/79	Kumaris Take Aways	5 Essex Street, Korsten, 6016	15,64
VCR3332/79	Lauras of Vincent	P.O. Box 582, East London, 5200	2,00
VCR3345/79	Imbroz Motors	P.O. Box 13843, Sinoville 1, Pretoria, 0129	4,86
VCR3556/79	Alpha Fashions	J. J. Vos, Full Gospel Church, 35th Street, Elsie's River, Goodwood	3,68
79/05538	S. Goodman	Emaillit Tvi (Pty) Ltd, P.O. Box 82092, Southdale, 2135	24,75
VCR4910/79	J. N. Swart	Witbank Toyota, Posbus 159, Witbank	4,22
VCR4982/79	Emdin Gardon Caterers	P.O. Box 3913, Cape Town, 8000	2,00
77/78132	P. Losper	E. du Preez Motors, 243 Voortrekker Road, Goodwood, 7460	8,57
VCR8120/79	J. F. Breedt	Dorbyl, P.O. Box 68, Germiston, 1400	20,61
N15454/79	Bhekuyise Zikhali	D. S. Preen (Pty) Ltd, P.O. Box 24, Kwambonambi, 3915	6,64
VCR5467/79	Ndodo G. Mbandjwa (NIN 5002257)	Consolidated Frame Cotton Corp., P.O. Box 81, New Germany	8,36
VCR5615/79	Vusumuzi Mchizw (NIN 1635381921)	Everlast Block & Cement Prod., P.O. Box 41050, Rossburgh	14,46
VCR6188/79	Maphirwa Mathebula (NIN 5146469)	L. & E. Steinmuller, Posbus 30, Kriel	18,51
VCR 6007/79	Abraham Manner (NIN 5251570)	Grand Hotel, P.O. Box 2, Kuruman, 8460	10,57
VCR7870/79	Petros Sorabele	Colle Contractors (Pty) Ltd, P.O. Box 119, Colenso, 3360	13,89
N119456/77	Thembinkosi Ndlovu	Entumeni Sugar Milling Co. (Pty) Ltd, P.O. Ntumeni, 3830	15,52
N11933/79	Elton Shoyisa (NIN 4961098)	Huletts Plantations (Pty) Ltd, P.O. Box 131, Piet Retief, 2380	16,05
N52553/79	Cergani Mongezi (NIN 2026393)	Kromvlei Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 63, Elgin, 7180	28,93
N104937/78	Bhengiyise Zuma	Estate B. C. R. Tedder, P.O. Box 55, Amatikulu, 3801	52,47
N24257/78	Rocket Nkosi (NIN 161676593)	Yellowstone Timbers, P.O. Box 346, Piet Retief, 2380	4,82
N99839/76	Ezekiel Tiroyabane (NIN 1679134)	Ronlandbou (Edms.) Bpk., Posbus 292, Mafeking, 8670	97,39
N55069/74	Sello Jacob Montsuzi (NIN 1348787)	D. J. Bouwer, Posbus 49, Derby, 2820	131,04
N118604/77	Tomas Thibuni	Perskor, Posbus 8161, Johannesburg, 2000	6,43
N68760/79	Laxon N. Mashile (NIN 155233285)	G. K. Rankin, P.O. Box 77, White River, 1240	23,68
N32951/79	Gadebona Ximba	Holmleigh Estate, P.O. Seven Oaks, 3495	97,38
N13963/79	Jackson L. Mokone (NIN 137385069)	Air Products, Plane Road, Spartan, Kempton Park, 1620	18,86
N35513/79	Wilson Yekie	M. C. Smit, Posbus 289, Wolmaransstad, 2630	96,43
N33511/79	Legion Sibisi (NIN 6540112)	South African Container Depots, Houer Road, City Deep, 2001	19,29
N30991/79	Sini Nkenkeeza (NIN 010953)	Concor Construction (Pty) Ltd, P.O. Box 8259, Johannesburg, 2000	4,93
N33422/79	Daniel Maseko (NIN 4131744)	James Sydney & Co., P.O. Box 215, Edenvale, 1610	18,43

Verwysing Reference	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer Name of payee and National Identity Number*	*Jongsbekende adres Last known address*	*Bedrag Amount*
			R
N35777/79	Japie Nkuna	Marikana Granite Quarries (Pty) Ltd, Posbus 426, Brits, 0250	19,29
N34210/78	Jefrey Zinbani (NIN 157745438)	Christiani & Nielsen, Posbus 927, Durban, 4000	33,15
VCR8558/78	Joseph Tswana (NIN 5554867)	New Thorndale Poultry Farm, Posbus 33, Magaliesburg	21,12
N95770/78	Bheki Sokabase	W. Surendorff (Pty) Ltd, Private Bag X5563, Greytown, 3500	10,29
VCR11914/78	M. Joseph Msimango (NIN 5347594)	Alpha Anthracite Co. Ltd, Privaatsak, Hlobane, 3145	143,18
N96569/77	Johannes Ngubane	Cyclop Eng. (Pty) Ltd, P.O. Box 3760, Alrode, 1451	25,71
N25992/79	Bambezakhe Madonda (NIN 486464)	B. R. Singh, P.O. Box 10, Richmond	8,57
VCR5597/79	Joshua Khanye (NIN 105310844)	Transdeco (Pty) Ltd, Posbus 7801, Johannesburg	5,79
VCR6392/79	Josiah Zikali	D. S. Preen (Pty) Ltd, P.O. Box 24, kwaMbonambi, 3915	3,27
N39872/79	Patric Nsibande	H.L. & H. Mining Timber, Posbus 95, Piet Retief, 2380	13,74
VCR8682/79	Robert Nkosi (NIN 5168415)	Siding Construction and Maintenance, Posbus 135, Olifantsfontein	214,29
N43138/79	Moses Mkhatswa	Verulam Saagmeule (Edms.) Bpk., Posbus 271, Barberton, 1300	3,80
N56131/79	Alpheus Nkosi	Verulam Saagmeule (Edms.) Bpk., Posbus 271, Barberton, 1300	4,07
N11912/77	Alfred Majola	Supreme Panel Beaters (Pty) Ltd, P.O. Box 5139, Boksburg North, 1461	30,00
N29511/79	George Wajila	Willowton Oil and Cake Mills, P.O. Box 384 and 785, Pietermaritzburg	6,43
N96732/78	Johanna Malinga	Suiderland Bosbou, P.O. Box 346, Piet Retief, 2380	4,02
N37120/79	Charlie Khumalo	D. Mathews, P.O. Box 15612, East Lynne, 0039	51,45
N23182/79	Phillip Shange	Krugers Transport, P.O. Box 653, Brakpan, 1540	34,56
N27592/79	Waxu Damba (NIN 5686672)	Combined Foundry (Pty) Ltd, P.O. Box 158, Klerksdorp, 2570	23,63
N32583/79	George Zuma (NIN 407810)	Swift Engineering Works (Pty) Ltd, P.O. Box 3717, Alrode, 1451	18,58
N8723/79	Johannes Mokgomogane (NIN 155487280)	Joshua Doore, P.O. Box 7332, Ravenmoore, 1469	108,64
N113461/78	K. Daniel Mohnamontlo	Pre-Fab Constructions, P.O. Box 1508, Klerksdorp, 2570	22,50
N26743/79	Amos Yende (NIN 3612797)	Jurgens Bodies Caravans and Trailers, P.O. Box 500, Kempton Park, 1620	11,93
N15081/79	Moses Thubane	P. A. Mackel & Seun (Edms.) Bpk., Posbus 483, Middelburg, 1050	21,43
N110927/78	Phillomon Mthemenye (NIN 149759211)	Goldmine Requisites (Pty) Ltd, P.O. Box 13055, Knights, 1413	102,38
N19999/79	Alpheus S. Nkosi (NIN 153708589)	Kimval (Pty) Ltd, P.O. Box 12140, Daggafontein, 1573	39,43
78/30070	K. Meggels (Oorlede)	S. A. Abattoir Korp., Private Bag X272, Pretoria, 0001	148,41
N86959/78	Madala Pheko	D. Mouton, Pk. Derdepoort, oor Zeerust, 2876	12,86
N61542/78	Nkhabi H. Matjuane (NIN 141661382)	Speedy Sharpening Service Ltd, P.O. Box 4573, Pretoria, 0001	213,75
N46880/79	Jan Maje	S. F. Els, Posbus 18, Stella	7,64
N46482/79	Johannes Rooi (NIN 007166296)	Frog Electrical, P.O. Box 3183, Northlands, 2116	12,86
N35310/79	Cornelius Tuse (NIN 1777795)	Savage & Lovemore, P.O. box 645, Germiston, 1400	127,70
N75/88132	A. Mohan	Lights Transport, 25 Vincia Road, Asherville, Durban, 4001	61,71
79/32738	F. Dirks	Super Droogskoonmakers, Panoramagebou, Baron Vanreedestraat, Oudtshoorn, 6620	12,00
N40710/78	Hamilton Khoza (NIN 5522466)	Hubert & Davies & Co. Ltd, P.O. Box 1386, Johannesburg, 2000	2,65
N104180/78	M. Paulus Masete (NIN 134866550)	Gravelotte Emeraldo (Pty) Ltd, P.O. Box 45, Gravelotte, Tvl, 0895	27,00
N58825/77	Longman Mnweba (NIN 2840498)	Maroc Carpet and Textile Mills, Main Road, Retreat, 7945	12,57
N80320/78	Mandla Mngamezulu (NIN 4407717)	Uanwarne Estates (Pty) Ltd, Private Bag X0008, Pongola, 3170	7,20
VCR6167/79	Paulus Balane (NIN 789508)	Preton Eng. (Pty) Ltd, Posbus 482, Springs	8,10
VCR6022/79	Stabel Maphanga (NIN 5326194)	Irvin & Johnson Processed Foods, P.O. Box 231, Springs	3,45
N37298/79	Phehamuzi Mabika	D. S. Preen (Pty) Ltd, P.O. Box 24, kwaMbonambi, 3915	7,77
VCR6458/79	Biyoti Gina	D. S. Preen (Pty) Ltd, P.O. Box 24, kwaMbonambi, 3915	4,35
VCR7204/79	Alfred Seturi (NIN 5274309)	Wilson Holmes, P.O. Box 50582, Randburg	71,66
N24228/79	Sebenzani Hlabalala	D. S. Preen (Pty) Ltd, P.O. Box 24, kwaMbonambi, 3915	10,80
N45065/79	Philemon Mbuyazi	D. S. Preen (Pty) Ltd, P.O. Box 24, kwaMbonambi, 3915	30,97
N48701/79	Mdyosi Cunukele (NIN 146203839)	Wimbledon Concrete Ind. (Pty) Ltd, P.O. Box 10, Blackheath, 7581	5,05
VCR7708/79	Manuel Masuvhelelo (NIN 149848356)	Rand Cold Storage, Posbus 1363, Johannesburg	17,36
VCR8068/79	Makate J. Matjie (NIN 104993466)	United City Properties (Pty) Ltd, Posbus 6113, Johannesburg	24,44
N131422/76	Lira M. Motsumi (NIN 3932945)	W. J. Steyn, P.O. Box 189, Hlobane, 3145	29,21
VCR8490/79	Pheelo E. Tajana (NIN 4422835)	Wes Randse Admin. Raad, Posbus 1450, Johannesburg	17,83
VCR8398/89	Albert Dlamini (NIN 541920)	Duro Pressing, Posbus 7670, Johannesburg	48,21
VCR8409/79	Situ Ndima (NIN 147943790)	Southern Pipeline Contractors, Posbus 328, Bellville	2,63
VCR8675/79	Scaba L. Xaba (NIN 4554514)	Hanstob Constr., P.O. Box 1748, Newcastle, 2940	7,23
N19755/79	Willis Slemane (NIN 5553826)	Smuts & Sons, P.O. Box 10, Schagen	10,71
N115840/78	Lucas Letsholo	L. C. v. d. Walt, Posbus 406, Lichtenburg, 2740	25,00
N47831/79	Annah Nhlanhla	W. F. du Preez, Posbus 4, Kriel	10,93
N16229/79	Mzwandilo Mbobo (NIN TD0697952)	C. F. du Plooy, Posbus 31, Rysmierbult, 2701	10,29
N60677/78	Jan Maketele	L. T. Pienaar, Lot 15, Schweizer-Reneke, 2780	57,34
VCR10165/78	Chitwa (NIN 447456)	Tongaat Sugar Co. Ltd, P.O. Box 5, Maidstone	5,26
VCR3921/79	Jacob Zwane	M.J.T. Farms, Posbus 169, Piet Retief	5,25
VCR4065/79	Mzukelwa Khati (NIN 1067743)	Brian Hall Constr., 27 Union Lane, Pinetown, 3600	23,14
VCR4154/79	David Mkhuana	H. J. Coetzee, Posbus 881, Middelburg, 1050	10,16
VCR4182/79	Bongani Ngubane	Motor Securities, Rokedi Park Farm, P.O. Baynesfield, 3770	6,99

University of Pretoria
Together in Excellence

Verwysing Reference	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer Name of payee and National Identity Number*	*Jongsbekende adres Last known address*	*Bedrag Amount*
			R
VCR4192/79	Absolom Vundla	M.J.T. Farms, Posbus 169, Piet Retief, 2380	10,50
VCR4268/79	Joseph Sono	T. J. Thorburn, Posbus 139, Warmbad	5,03
VCR4210/79	Jackson M. Gumede (NIN 6124024)	D.N.C. (Pty) Ltd, P.O. Durnacol	5,27
N110660/78	Zolani Gqatile (NIN 158807249)	Grindrod Cotts Stevedoring (Pty) Ltd, P.O. Box 601, East London, 5200	8,84
VCR4328/79	Mafohlo Zondo	S. M. Goldstein & Co. Ltd, Posbus 39167, Bramley	8,37
VCR5074/79	Samuel Mbangambanga (NIN 159725689)	Dikgale Beleggings, Posbus 19, Mooketsi	52,00
VCR5126/79	Stephans Thomoti (NIN 4159593)	Roll Up S.A. (Pty) Ltd, Posbus 27502, Bertsham	50,63
VCR6246/79	Siphiwe J. Manci (NIN 5226254)	Consolidated Franco Cotton Corp., P.O. Box 81, New Germany	29,52
VCR6252/79	Samuel Makome (NIN 722390)	Slagdienste Kooperatief Bpk., Posbus 4864, Johannesburg	5,57
VCR151/79	Jeffrey Mkhumble (NIN 4800983)	Jabula Foods, Posbus 818, Springs	24,44
VCR7212/79	Phineas Selepe (NIN 160676921)	H. L. & H. Mining Timber, Posbus 75, Lothair, 2370	10,90
VCR7430/79	Mkosiyetha Sado (NIN 761626)	Cromore Ltd, Grasvalley Chrome Mine, P.O. Box 174, Potgietersrus	4,30
N71363/78	Evaton Booi (NIN 103459)	Ilco Homes (Pty) Ltd, P.O Box 38055, Booysens, 2016	16,07
N27952/79	Zeblon Nhlengethwa	Myomi Timbers, Privaatsak X1364, 3100, Vryheid	13,70
VCR7954/79	Frank Mdluli	York Lumber (Pty) Ltd, P.O. Box 67, 1360, Acornhoek	9,73
VCR8488/79	Nicholas Mabaso (NIN 4890067)	Fowler Construction, Privaatsak X4, Kempton Park	5,57
VCR8390/79	Rosini Phomadi (NIN 553741513)	Atlantis Fish and Chips, Purchell Road, Tulisa Park, Johannesburg	17,14
VCR8565/79	Joseph Litaba (NIN 5481488)	S.A. Conrete Placement Services, P.O. Box 1203, Welkom	14,14
N60820/78	Dingi Magabi	D. Houston Racing Stables, P.O. Box 23, Milnerton, 7435	3,43
VCR8794/79	Chips Kgosa	Frits de Beer, Posbus 107, Tzaneen	10,16
N140269/75	Ndanizala Dingindiovu	Frome Farm (Pty) Ltd, P.O. Box 400, Port Shepstone, 4240	4,73
N60356/78	David Matabane (NIN 1146758)	Cootiprops (Pty) Ltd, P.O. Box 147, Johannesburg, 2000	23,57
N37151/79	Simon Gxoboza	Taylor & Mitchell Timber Supply Co., P.O. Box 3731, Alrode, 1451	13,63
N108875/78	Maria Moghoto	G. F. Rautenbach, Posbus 379, Bothaville, 9480	30,00
N64420/79	Vilakazi A. Zacharia (NIN 142607811)	J. N. R. Oostuizen Vervoer, Posbus 2025, Bethal, 2311	8,52
N22639/79	Jack B. Mamaba (NIN 146542040)	Wilson Cement Ind., 14 North Reef Road, Germiston, 1401	9,02
N50889/79	Boneni Ntombela	R. B. Lagerwall, P.O. Box 89, Eshowe	8,74
N62425/79	Mandlekosi Cele (NIN 2712961)	Hompson Chevrolet, 98 Scott Street, P.O. Box 60, Scottburgh, 9100	8,33
VCR3478/79	Ephraim Dako (NIN 3647315)	Rand Carbide Ltd, P.O. Box 214, Witbank	8,80
VCR3879/79	David A. Mashabe (NIN 4296060)	H. J. Beukes, Posbus 52, Alldays	34,80
VCR4058/79	David Letsoge	H. J. Scholtz, Posbus 8, Stella	6,90
VCR4943/79	Michael Mhambo (NIN 4879463)	Elnd (Pty) Ltd, P.O. Box 86, Walkerville	5,07
VCR5012/79	Mein Heim Estates	Mein Heim Estates, P.O. Box 40, Komatipoort	11,37
N93310/78	Ntombemtliophe Dambile	Heirs late A. S. Encor, P.O. Box 35, Paddock, 4244	3,86
N74888/78	Johannes Setlahankuku	P. J. Kriel, Posbus 144, Ottosdal	23,30
N46000/78	Golon Leso	Farber Broers (Edms.) Bpk., Posbus 212, Leslie, 2268	21,07
N5190/79	Siphiwo Moroko (NIN 3962860)	Whitehead Farms (Pty) Ltd, P.O. Box 20, Anerley, 4230	12,86
N90694/78	Stefaans Dube	Brits Crushers (Pty) Ltd, P.O. Box 1470, Brits, 0250	69,43
N49889/78	Peter Ndlovu	Porchester Kennels, Plot 59, Knoppieslaagte, 2021	86,67
N60982/79	Jonny Josef	Natas Sheelite Mine, P.O. Box 878, Swakopmund, 9180	180,50
N38064/77	Jackson Longile	Postmasburg Eng. Werke, Ind.-geb., Chroomstraat, Postmasburg, 8420	88,00
VCR3160/77	Philemon Ntsoane	Specon Constr. P.O. Box 7463, Johannesburg	8,73
VCR3163/79	Daniel Tsekiso (NIN 141578035)	J.M. Engineering, P.O. Box 908, Vereeniging, 1930	8,51
VCR3472/79	John Hlongwane (NIN 4860396)	J. R. Dickinson & Sons (Pty) Ltd, P.O. Box 63, Vereeniging	47,06
VCR3474/79	William Motswane (NIN 142002762)	Vanstone Produkte (Edms.) Bpk., Posbus 81, Rosslyn	7,71
VCR3366/79	Bandindavoo XI (NIN 2451092)	Concor Constr., P.O. Box 8259, Johannesburg	7,08
N110511/78	Headman B. Mawu (NIN 147341211)	Hyde Park Sugar Estate (Pty) Ltd, P.O. Box 460, Stanger, 4450	10,60
VCR3404/79	David Maligo (NIN 508411)	Yellowstone Timbers, P.O. Iswepe	12,05
N75248/78	Joseph M. Fumbezi (NIN 161273268)	T. Eliastam, P.O. Box 6, Dunnottar	15,80
VCR4045/79	Simon B. Maltjoe (NIN 162120608)	O.F.S. Steel Erectors, P.O. Box 894, Vereeniging	19,29
VCR4514/79	Lucas Buty (NIN 4125754)	Sachs General Eng., Vereeniging	8,68
VCR4785/79	Jacob Mahlangu (NIN 4982189)	Hatfield Bakery (Pty) Ltd, 525 Duncan Street, Pretoria	18,00
VCR4706/79	Lemina Khamala	Alzu Ondernemings, Posbus 316, Piet Retief, 2380	19,84
VCR5139/79	Joseph Mokoena (NIN 4399944)	J. R. Dickinson & Sons, P.O. Box 63, Vereeniging	8,57
VCR6186/79	Ephraim Ramusitu (NIN 15964901)	Pierie Henderson Ltd, P.O. Box 865, Kempton Park	23,57
VCR6201/79	Mandlenkosi M. Pingwa (NIN 5508724)	Naco Eng. (Pty) Ltd, P.O. Box 652, Newcastle	60,65
VCR6202/79	Mpingwa Mandlenkosi (NIN 5508724)	Naco Eng. (Pty) Ltd, P.O. Box 652, Newcastle	3,91
VCR6157/79	Nathaniel Khutswane (NIN 53226867)	Interkontinentale Brouery, Posbus 414, Johannesburg	10,13
VCR6159/79	James Mkaliphi (NIN 5189353)	Edlyn Const. (Pty) Ltd, Krugersdorp	11,23
VCR6043/79	Nogolidana Phindelo (NIN 651161)	Fraser & Alexander Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 236, Benoni	12,54
VCR7344/79	Zachariah Zulu (NIN 5109159)	S. Mainstein & Co., P.O. Box 22, Industria	19,29
VCR80671/79	Kenneth Dinoko (NIN 164465798)	Rubenstein Plastics (Pty) Ltd, Kimberley Avenue, Nancefield	39,78
VCR8673/79	Dominic J. Msimango (NIN 2799325)	Venco Eng., Private Bag X6666, Newcastle, 2940	8,04
VCR6439/79	Johannes Ngiba (NIN 161821021)	Mondi Paper Co., P.O. Box 242, Howick	6,43
N2354/79	Reqneth Lebibi (NIN 3746133)	Kempton Park Munisipaliteit, Posbus 13, Kempton Park, 1620	59,00
75/91093	C. J. Helberg	F. A. Poole, Industriaweg 137, Pretoria-Wes, 0183	7,31
75/91130	C. Shaik	Goodwill Clothing Mnfg., 132 Pinedene Road, Rossburgh, Durban	9,74
77/53900	J. Louw	Herma Bros (Pty) Ltd, Posbus 668, Windhoek, 9100	305,05
78/30775	C. Jacobs	T. J. van der Merwe, Posbus 223, Hoopstad, 2670	3,35
VCR7365/78	N. Verwey	Irvin & Johnson Ltd, P.O. Box 1628, Cape Town, 8000	14,47
VCR3546/79	B.C. Construction	Producestraat 27, Virginia, 9430	116,14

University of Pretoria
Together in Excellence

Verwysing Reference	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer Name of payee and National Identity Number*	*Jongsbekende adres Last known address*	*Bedrag Amount*
			R
VCR3587/79	Mother To Be (Pty) Ltd	189 Jeppe Street, Johannesburg	3,34
VCR3648/79	Studio Caron	Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town, 8001	5,63
VCR3655/79	Take & Eat	358 Victoria Road, Soutrivier	2,00
78/77408	J. C. B. A. da Cunha	Duncan Andrew, Posbus 159, Alberton	19,78
79/13066	S. Hearne	A. van Zyl, Winchesterlaan, Bishopcourt, 7700	36,00
79/14618	J. F. Labuschagne	Dorman Long Vanderbijl Corp. Ltd, P.O. Box 68, Germiston, 1400	29,67
79/29220	E. Fortuin	Consani's Eng. (Pty) Ltd, P.O. Box 1, Elsie's River, 7460	12,75
VCR6688/79	M. du Plessis	Checkers, corner of Kingsway and Commercial Roads, Amanzimtoti, 4125	4,10
N93850/77	Isiau Moponya	Allied Publishing Ltd, P.O. Box 10798, Johannesburg, 2000	2,00
79/32009	I. Isaacs	Besterecta (Pty) Ltd, P.O. Box 48, Epping Industries, 7470	9,89
79/18424	J. J. Locke	Babcock & Wilcox, Private Bag X07, Kriel, 2271	29,01
78/28777	R. L. Daniels	General Erection Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 578, Germiston, 1400	89,01
VCR8115/79	S. Williams	Pipe-Con Constructions, P.O. Box 105, Despatch, 6220	2,64
N85852/77	C. H. N. Meyer	Posbus 40, Skukuza, 1350	4,90
VCR30551/79	Border Walling	Eksekutrise, Banburystraat 5, Algoa Park, Port Elizabeth	10,03
N36323/78	Busewela Mbele	Richmond Town Board, P.O. Box 15, Richmond, 3780	4,62
N72206/78	Lucas Mokotong (NIN 489571)	Motorvia Tvl (Pty) Ltd, Potgieterstraat 1, Alrode, 1451	22,50
N84197/78	Thembor Madonsela (NIN 6568457)	Natalse Landboukoöp. Bpk., Posbus 145, Dundee, 3000	2,86
N5023/79	Mfuniso Mnyandu (NIN 3202360)	Abrasion Resisting Castings (Pty) Ltd, P.O. Box 298, Boksburg	3,38
N6281/79	Israel S. Mahlangeni (NIN T32206)	Cromore, P.O. Box 174, Potgietersrus, 0600	6,11
N15733/79	Ngubane Mantanga (NIN 2642368)	All Steel Office Furniture, 28 Van Eck Street, Chamdor, Krugersdorp, 1740	30,38
VCR6004/79	John Mpande (NIN 3215069)	Chicago Bridge and Iron, P.O. Box 260, Springs, 1560	21,79
VCR6227/79	Raymond Ncwale (NIN 5710844)	Klerksdorp Verenigde Melkerye, Posbus 435, Klerksdorp	33,75
VCR6806/79	Thumowakhe Ntombela (NIN 5647)	National Veneer Ind. (Pty) Ltd, P.O. Box 3763, Alrode	27,43
VCR7259/79	Andries Sijo (NIN 3021516)	Banana Central Board, Private Bag X104, Wadeville	9,32
N92008/77	Amos Mahlangu	Tiger Hire (Pty) Ltd, P.O. Box 39362, Bramley, 2018	55,71
N131487/73	Jacob Phalatsi (NIN 2943787)	Dorbyl Ltd, P.O. Box 68, Germiston, 1400	49,47
N30700/79	William Monareng	P. J. Schoeman, Posbus 8, Ofculaco, 0854	2,42
N5859/79	Simon Maseku (NIN 166345162)	Yellowstone Timbers, Pk. Iswepe	12,05
N20869/79	George Vilakazi	Justadd Investments (Pty) Ltd, P.O. Box 7034, Empangeni Rail	38,00
N52699/78	Shodo Dhlamini (NIN 10246981)	Supreme Flanges (Pty) Ltd, P.O. Box 626, Germiston, 1400	96,00
N69450/78	John Mabelane	Lydenburg Sitrus Koöperasie, Posbus 7, Burgersfort, 1150	235,20
VCR4442/79	David Rampa (NIN 4665295)	Kudu Mark Agente, Munisipale Mark, Vereeniging, 1930	7,29
VCR4508/79	Stoffel S. Radebe (NIN 151145348)	Vereeniging Cons. Mills, P.O. Box 3, Vereeniging	12,75
VCR4713/79	M. Samuel Mothapo (NIN 133999004)	Magnum Motor Spares, P.O. Box 98, Edenvale	157,54
VCR5283/79	Isaiah S. Mamba (NIN 163955416)	Rydal Walls (Pty) Ltd, Posbus 1670, Dunswart	6,43
VCR5366/79	Paulus Mohlala (NIN 5370732)	Cons. Glass Works, Posbus 562, Germiston	8,14
N28039/79	Maputle O. Mmela (NIN 162161900)	Intercontinental Tube Fabrications, P.O. Box 7376, Ravemoor, 1460	16,88
VCR5973/79	Jim Morake (NIN 389207)	Socea Bonna Pipeline Con., P.O. Box 61, Kliprivier	8,43
VCR5977/79	Jacob Mabele (NIN 5389850)	Central Eng. Works, P.O. Box 716, Vereeniging	4,05
VCR6189/79	Abram Mokgatlhe (NIN 5386799)	Lesteel Springs Co., Posbus 261, Luipaardsvlei	6,84
VCR6155/79	Elijah (NIN 1963574)	Ben Jacobs Iron & Steel, P.O. Box 33004, Jeppestown	19,25
VCR6161/79	Cain Mbeta (NIN 1395301)	K.V.L. Const., 725 Fourth Street, Wynberg	5,64
VCR6165/79	David Tlhotse (NIN 5398322)	J. A. Fourie Bouers, Posbus 469, Potgietersrus	7,30
VCR6172/79	Frans Fraaskok (NIN 5098320)	Sentraal Westelike Koöp. Mpy. Bpk., Posbus 31, Klerksdorp	5,22
V69650/78	Simon P. Malinga (NIN 145624354)	Edw. L. Bateman, P.O. Box 565, Boksburg, 1460	11,38
N4984/79	Walter Mangale	S.A. Linde Chem. Eng. & Mnfrs, P.O. Box 917, Vanderbijlpark, 1900	9,64
VCR3374/79	Frans Malutji (NIN 4864613)	Delmas Milling Co., P.O. Box 21, Randfontein	7,29
VCR7350/79	Jonas Tsotsi Mokwena (NIN 5049709)	The Jeffrey Mnfrg. Co., Tedstone Road, Wadeville	40,99
VCR8248/78	Judas Mawuku	Macvil Timbers, P.O. Box 106, Hazyview, 1242	5,05
VCR8999/79	Ishmael Mashimini (NIN 5041200)	Power Lines Ltd, P.O. Box 1989, Johannesburg	10,40
VCR12191/78	Zanlungisa Mjekula (NIN 4968142)	P.E. Stevedoring Labour Supply Co., P.O. Box 1052, Port Elizabeth	153,08
VCR6185/79	Gobani Madondia (NIN 1447954)	Fowler Constr. (Pty) Ltd, Private Bag X4, Kempton Park	8,44
VCR6752/79	Jacob Fanyana (NIN 224267)	S.A. Wood, Turning, P.O. Box 40169, Clevelands	4,26
VCR6764/79	Isaac (NIN 3638868)	Supreme Flanges (Pty) Ltd, Wadeville, Germiston	28,64
VCR6019/79	Scott Motaung	E. A. Muir, Posbus 97, Petrus Steyn	3,45
VCR6023/79	Hendrik Coetzee	Hoëveld Boerdery, Posbus 321, Karasburg, 9000	4,50
VCR6034/79	Mfulathelwa Mthembu (NIN 143427074)	Bestcontructo (Pty) Ltd, Posbus 40193, Redhill	2,72
VCR6070/79	Elias Jobe	Mimosa Park Estate, P.O. Box 122, Kwambonambi, 3915	3,60
VCR6119/79	David Chalala	C. G. Middelton, Posbus 168, Petrus Steyn, 9640	4,54
N41062/79	Zinyela Mjekula	Fourie & Seuns, Posbus 75, Darnall	7,88
N72693/79	Philemon Manabile (NIN 148350654)	Pietersburg Mixed Concrete, P.O. Box 1965, Pietersburg, 0700	21,43
N82364/79	Nongamela Noholoza (NIN 5293204)	East Cape Farmers Co-op., P.O. Box 119, Stutterheim, 4930	3,47
N115253/78	Frans Tale	D. P. Berry, Posbus 213, Koster	41,67
79/34435	J. P. van der Merwe	E. A. Poole, 137 Industrial Road, Pretoria West, 0183	19,78
N42468/69	M. Zekela Nzama	S. Hilton Barber (Pty) Ltd, P.O. Box 119, Bergvlei	180,56
N88483/68	Molale W. Poki	A. J. van Wyk, Roab, Upington	428,64
N55191/75	David Ndekunda	Kranzberg Mine, P.O. Box 267, Omaruru	1 419,59
N2541/65	T. Mthetwa	James Brown & Hamer Ltd, P.O. Box 301, Durban	438,40
N80556/70	S. Adoons	J. D. van Bergen, Posbus 1014, Klerksdorp	753,41

University of Pretoria
Together in Excellence

Verwysing Reference	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer Name of payee and National Identity Number*	*Jongsbekende adres Last known address*	*Bedrag Amount*
			R
N24019/65	B. Mabizela	Premier Koelkamers, Posbus 3454, Johannesburg	112,62
N106795/78	Atla Ntsuangase (NIN 160478527)	Alers Hankey (Expanded Metal) (Pty) Ltd, P.O. Box 14264, Wadeville, 1422	7,43
N52490/78	Elizabeth (NIN 5352584)	Oranje Melkery, Posbus 88, Welkom, 9460	15,21
N52490/78	ELizabeth Tsosane (NIN 5352584)	Oranje Melkery, Posbus 88, Welkom, 9460	55,67
VCR5385/79	Joseph Thusi (NIN 4160515)	Siege Meat Industries, P.O. Box 241, Krugersdorp	19,29
N28957/79	Thomas Mbatha (NIN 558735)	Herrmann Screens Manufacturing Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4809, Johannesburg, 2000	16,88
N33132/79	Musa R. Xaba (NIN 147732506)	Mannesmann Demag (Pty) Ltd, 96 Brooklyn Road, Jacobs, 4026	3,32
N33859/79	Ben Moitsi	Concor Constr. West, P.O. Box 8259, Johannesburg, 2000	45,34
VCR7347/79	Samson Ngubane (NIN 5320437)	Verulam Box & Timbers, P.O. Box 52, Verulam	7,04
VCR7802/79	Kuzwayo Ndodizele (NIN 112493408)	Godfather Restaurant, 50a Kotze Street, Hillbrow	2,00
N24309/79	S. Solomon Maribeng (NIN 5739998)	Rossway Quarries (Pty) Ltd, P.O. Box 395, Kempton Park, 1620	99,69
N115361/78	Sagaria Rapulee	R. J. Southey (Pty) Ltd, 31 Maxwell Street, Ophirton, 2091	101,79
VCR8636/79	Themba Clifford Dladla (NIN 4411433)	Durban Stevedoring, 21 South Hampton Street, Durban	6,88
N74244/78	Mbuyiswa Tita (NIN 3727868)	C. G. Smith Sugar Ltd, Sezela, 4215	3,32
N97594/78	Leonard P. Mncwango (NIN 6171560)	Powerlines (Pty) Ltd, P.O. Box 1989, Johannesburg, 2000	17,31
N1452/79	France Mabu (NIN 4791585)	Wilson Holmes (Pty) Ltd, 4 Eisenhower Street, Vereeniging Ext. 1, 1930	15,43
VCR3152/79	L. James Magongpa (NIN 152070373)	Eureka Rubber Co. (North) Ltd, P.O. Box 475, Johannesburg	4,66
N16275/79	Edward Ncidi (NIN 5154234)	Herrmann Screens (Pty) Ltd, P.O. Box 4809, Edenvale, Johannesburg, 2000	61,47
VCR4032/79	Johannes Masombuka (NIN 4606719)	D. & M. Padaanleg, Posbus 1907, Pretoria	127,80
VCR5200/79	John Chauke	A. J. H. Esterhuizen, 13de Laan 561, Gezina, 0084	2,03
VCR5979/79	Mateveni Ndlandwe (NIN 5197920)	S.M.E. Goldstein, P.O. Box 1055, Pietermaritzburg	2,96
VCR6016/79	J. H. Schoeman	Posbus 727, Bethal, 2310	3,04
VCR6020/79	Johannes Mavuso (NIN 3104068)	Hunt Leuchars & Hepburn Ltd, P.O. Box 466, White River	3,54
VCR6080/78	Baslagile Gopose	Midlands Charcoal (Pty) Ltd, P.O. Box 14, Kranskop, 3556	2,44
VCR6088/79	Amos Dhladhla (NIN 1386776301)	Shelvat, P.O. Box 1560, Pretoria, 0001	3,61
VCR6109/79	L. Enock M. Thusi (NIN 1608867951)	Brian Hall Asphalting (Pty) Ltd, 27 Union Lane, Pinetown	2,48
VCR6245/79	Benjamin Muchengo (NIN 1602228)	Convey or Components, P.O. Box 13049, Knights	3,68
VCR6800/79	Johannes Khoabane (NIN 5343589)	Strydom & De Swardt, P.O. Box 4090, Alrode, 1451	5,86
N20948/79	Elliot Mdlalose	G. J. J. van Rensburg, Posbus 159, Empangeni, 3880	44,93
N35328/79	Wetsi Smayile	Z. J. de Beer Slabbert, Knochshae, Golden Valley, 5821	7,00
VCR9153/79	Andries Mgcina (NIN 1567626586)	Lea Construction CC, P.O. Box 76, Linmeyer	46,50
N63908/79	Joseph Ndlovu (NIN 4078258)	Gineverie (Pty) Ltd, P.O. Box 176, Greytown, 3500	111,09
N36070/79	Giton Xhoza (NIN 1167445)	Hayne & Gibson (Tvl) Ltd, P.O. Box 611, Johannesburg, 2000	113,85
N6786/79	Aron Boreni	P.P. Rus Stene, Posbus 897, Potgietersrus, 0600	20,36
N39286/79	Simlo Khoza (NIN 5994450)	L. & F. Metter (Pty) Ltd, P.O. Box 334, Germiston, 1400	27,00
N63033/78	Thabo Mosothwane	C. A. v. d. Westhuizen, Posbus 258, Stilfontein, 2550	29,07
N77680/78	John Thabethe	Rupipe (Pty) Ltd, P.O. Box 116, Halfway House, 1685	473,33
VCR2029/79	Richard Tshabalala (NIN 1570049377)	Rays Forge Fabr., Posbus 1027, Vereeniging	11,23
VCR4112/79	F. A. Symmonds	Pk. Vryheid, 3100	4,78
VCR4028/79	Jeremiah Nkabinde (NIN 5115544)	Pretoria Aardwerke (Edms.) Bpk., Posbus 791, Pretoria	12,16
VCR4715/79	Elliot Mabaso (NIN 1614106652)	Kirchmann Hurry Constr., Posbus 84001, Greenside	31,50
VRC4863/79	Dongola Vleis Produseerders (Edms.) Bpk.	Du Rand, Louw & Botha, Posbus 354, Pietersburg, 0700	45,05
N29124/79	Paulus M. Nyamotsa (NIN 165520263)	General Erection Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 111, Welkom, 9460	10,13
VCR6160/79	Petrus (NIN 4650771)	Forge Products, P.O. Box 5025, Benoni South	8,44
VRC7720/79	Mgxekeni Gwampi (NIN TT444231)	W. R. Admin. Board, Posbus 4414, Johannesburg	36,43
N53818/79	Enock Gabuzela	Pidelta (Pty) Ltd, P.O. Box 266, Greytown, 3500	44,00
N109834/78	Jerimia Z. Tlake (NIN 6332502)	Universal Metal Merchants, P.O. Box 764, Welkom, 9460	3,35
79/02214	E. E. Walsh	Schindler Lifts (Pty) Ltd, P.O. Box 3615, Johannesburg	23,91
VCR4940/79	Mokoena Krisjan (NIN 6424922)	Sentraal Westelike Kooperasie, Posbus 52, Viljoenskroon	7,88
VCR4777/79	Daniel Mazima (NIN 1613085S)	K.V.L. Constr., P.O. Box 41189, Craighall	9,54
VCR5141/79	Morape P. Molewa (NIN 4367031)	Randfontein Munisipaliteit, Posbus 218, Randfontein	7,55
VCR5272/79	Khethumuzi Ngcobo (NIN 3509678)	S.A. Abbattoir Corp., P.O. Box 2116, Durban, 4000	2,84
VCR5453/79	Manona Macalima (NIN 849254)	Willey & Son, P.O. Box 53, Harding, 4680	2,12
79/21235	J. v. R. de Goede	Dorbyl Ltd, P.O. Box 68, Germiston, 1400	267,04
N23513/79	Bongani Xumbo	Greytown Municipality, P.O. Box 71, Greytown, 3500	2,98
N36507/79	Lebusa Liphapong (NIN D04268)	Rock Grout Construction (Pty) Ltd, P.O. Box 1034, Welkom	2,24
VCR6746/79	Stephen Motale (NIN 5440500)	Associated Air, P.O. Box 218, Kempton Park	7,71
VCR7216/79	Muziwake Ngcobo (NIN 4251133)	Fedics Food Services, Sixth Floor, Highway House, Jan Smuts Highway, Durban	6,98
VCR30812/79	Lakeview Fruit Market	Voortrekkerstraat 3a, Benoni	2,40
VCR31084/79	Bronkhorst, N. J.	Posbus 430, Lydenburg, 1120	3,30
VCR31436/79	Maus Cash Store	Jan Hofmeyer Street, Schauder, Port Elizabeth, 6001	7,91
VCR6244/79	Simon Simelane (NIN 5542584)	Spicer Mitchell, P.O. Box 12069, Daggafontein	14,67
VCR7142/79	Violet Mdluli	Redbank Saw Mills (Pty) Ltd, P.O. Box 74, Tzaneen, 0850	68,00
VCR7721/79	Julius M. Lekhatlanya (NIN 149350093)	Folus Auto Eng., Posbus 31, Crown Mines	63,81
N63073/79	Sipulwana Cebisa (NIN 0085818)	Huletts Sugar Ltd, Clifton Farm, P.O. Amatikulu, 3801	30,62
VCR5079/79	Tantyu Madopha	Sasol II Mynbou, Bosiespruitsteenkoolmyn, Posbus 3, Secunda, 2302	10,00
VCR31486/78	Walter Taylor Butchery	359 Point Road, Durban, 4001	14,23
VCR34505/78	Ladies Dress Shop	12th St Rag, Shop 29, Old Mutual Centre, Montclair Road, Montclair, Durban 4001	4,52
79/00005	H. C. Miller	Rand Carbide Ltd, P.O. Box 214, Witbank, 1035	55,81
VCR4663/79	N. H. Kuhn	Terminex (Pty) Ltd, P.O. Box 3883, Alrode	9,89

IN LUMINE TUO
University of Pretoria
Together in Excellence

Verwysing Reference	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer Name of payee and National Identity Number*	*Jongsbekende adres Last known address*	*Bedrag Amount*
			R
VCR4707/79	Lindiana Buthelize	Alzu Ondernemings, Posbus 316, Piet Retief, 2380	19,84
VCR4746/79	Patrick Letokue	F. J. Leamy, Posbus 387, Vryburg	8,57
VCR4844/79	D. Pietersen	D. J. van Reenen (Pty), P.O. Rheenendal, 6576	9,32
VCR4906/79	J. Minnaar	Spekenam Koop Bpk., Posbus 121, Bellville, 7530	7,90
VCR5036/79	Mamatome Selowa	H.L. & H. Mining Timber, P.O. Box 182, Tzaneen, 0850	6,46
VCR5229/79	Lesetja J. Magongoa (NIN 152070373)	Eureka Rubber Co., P.O. Box 475, Johannesburg	62,53
VCR5974/79	Joseph Zuma (NIN 906205)	Dorman Long (Africa), P.O. Box 932, Durban	5,07
VCR6194/79	David Malatsi (NIN 3942035)	Weenen Steenmakers (Edms.) Bpk., Posbus 130, Potgietersrus	15,91
VCR6033/79	Amos Mboyza (NIN 113881899)	J. H. P. du Plessis & Seuns, Posbus 409, Nigel	3,63
N13983/06	Timothy Ndaba	H.L. & H. Mining Timber, P.O. Box 76, Paulpietersburg, 3180	22,50
N39391/79	Ben Hlongwane (NIN 060682)	Poort Motorliopings, Posbus 16203, Pretoria-Noord, 0116	78,93
N39943/79	Richard M. Mabe (NIN 1646670751)	Pressmaster Mnfg. Co., P.O. Box 260, Edenvale, 1610	30,81
N38912/79	John Rasman	H. van Heerden (Edms.) Bpk., handeldrywende as Impala Crushers, Posbus 810, Kroonstad, 9500	9,64
N43324/79	Daniel Mogabi (NIN 117516704)	I. B. v. d. Vyver Grondhulp, Posbus 333, Ottosdal, 2610	14,00
N127538/72	Daniel Pabale	S. A. Kirton (Pty) Ltd, P.O. Box 1213, Pietersburg	16,00
N57136/78	Joshua Yane (NIN 6412413)	Carletonville Concrete Works (Pty) Ltd, P.O. Box 33, Wes tonaria, 1780	4,53
N40550/78	Caephus Mabuza (NIN 4457284)	S.A. Iron and Steel Ind. Corp. Ltd, P.O. Box 2, Vanderbijlpark	41,72
VCR6700/79	Joshua M. Skosana (NIN 16535490)	Dorbrat Stainless Steel (Pty) Ltd, 178 Immelman Street, Wadeville	6,75
VCR7735/79	Kunene Ngawu (NIN 165578)	Steeledale Mnfr. (Pty) Ltd, P.O. Box 1210, Johannesburg	26,52
VCR8480/79	Fudukiles Makendiana (NIN 5250904)	Saipem, Posbus 31775, Johannesburg	6,98
N66056/79	Aaron Masilela (NIN 6510478)	Cargo Carriers, P.O. Box 13, Kinross, 2270	2,16
VCR5298/79	Thomas Msukwini (NIN 6026999)	Pevalgen (Pty) Ltd, Posbus 261, Vanderbijlpark	144,50
N24829/75	Nompeddulo Ndlovu (NIN 1013203)	H.L. & H. Mining Timber, P.O. Box 200, Greytown, 3500	1 515,30
N185646/78	Bigboy Malimila	Steelways (Pty) Ltd, P.O. Box 13078, Witfield, 1467	70,88
78/72084	J. Kleinbooy	Mackays Bakery (Pty) Ltd, P.O. Box 644, Port Elizabeth	10,42
VCR7219/79	Boy S. Mokatile (NIN 5488062)	Futurus Engineering (Pty) Ltd, Posbus 50625, Randburg	9,15
VCR7338/79	Elliot Mvundla (NIN 4957419)	Hume Ltd, Gillets Road, Pinetown	13,80
VCR185/79	Joseph Shiba	Treje & Kenador, Endstraat 110, Derde Verdieping, Endpoldus, Doornfontein	4,29
VCR7808/79	Joseph Shiba	Treje & Kenador, Endstraat 110, Derde Verdieping, Endpoldus, Doornfontein	85,56
VCR7750/79	Swelamandla Mkhonza (NIN 149394350)	Alron Tool and Steel Supplies (Pty) Ltd, Industria Road, Crown Mines	4,71
N13115/79	Samson Meluli (NIN 6355685)	Thorpe Timber Co., P.O. Box 14245, Wadeville, 1422	2,14
VCR8492/79	Sinutu Gogotya (NIN 4176941)	Welgedacht Exploration Co., P.O. Box 30, Utrecht	8,26
VCR8273/79	Isaai Baloye (NIN 550857)	R.C.S. Foods, Posbus 1363, Johannesburg	3,54
N95592/78	Pindiwe Nkhongo	V. C. Dalbock, Private Bag X405, East London, 5200	21,43
N115972/78	Ndabazabantu Malinea	M. J. L. Kirkwood, P.O. Box 3, Mhabatuba, 3935	18,06
N1692/79	Christopher Radebe	Managed Timber Investments (Pty) Ltd, P.O. Box 20, Paulpietersburg	36,14
N3622/78	Mlungiselwa Mhlongo (NIN 154154459)	J. J. Mashiloane Coal and Wood Supplies, 13813 Zone 11, Sebokeng	34,29
N11789/79	Mzwandile Mzinkula (NIN 890921)	Dieplaagte Livestock Co., Posbus 53, Kinross, 2270	27,61
VCR23362/79	Eddies Fisheries	E. Hartley, 24 St Pancras Road, Sunnyside, Athlone, 7700	2,00
VCR24805/79	Quick Burger Ranch	58 Boshoff Street, Potchefstroom, 2531	4,88
VCR25211/79	W. D. Owen	Cloverstraat 1, Songhoed, Klerksdorp, 2570	2,12
VCR25289/79	Stephen Gray Parnell (Pty) Ltd	12a Waterkant Street, Cape Town, 8001	2,16
VCR25333/79	Jan Combrink	Posbus 171, Carolina, 1185	3,68
VCR5737/79	Olivers Fish Caterers	99a Ampthill Avenue, Benoni, 1500	3,33
VCR5750/79	Ascot Wholesalers	13 Harding Street, Estcourt, 3310	3,82
VCR5756/79	Creek & White (Pty) Ltd	P.O. Box 1450, Cape Town, 8000	2,74
VCR5758/79	Fondrie Supply Store	P.O. Box 340, Germiston, 1400	2,17
N102116/72	Jackson Xabekile (NIN 240910)	GEC-English Electric of S.A. (Pty) Ltd, P.O. Box 552, Germiston, 1400	532,00
VCR4528/79	Michael Thatelo (NIN 1428279118)	Plasser Railway Machinery S.A. (Pty) Ltd, P.O. Box 10494, Johannesburg, 2000	108,00
N42845/79	Lepheane Lukhala	Lourensford Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 16, Somerset West, 7130	2,79
VCR7342/79	Johane Masilela (NIN 4885545)	Twello Forestry Corp., P.O. Box 69, Barberton	11,08
VCR7122/79	Johannes Mokotlo (NIN 923707)	Reinforcing & Allied Ind., Posbus 3618, Johannesburg, 2000	34,82
VCR8044/79	Paulos Khafu (NIN 3744986)	Epic Oil Mills, P.O. Box 89, Johannesburg, 2000	120,54
N40530/79	John Jokokolu	L. C. van Niekerk, Posbus 347, Bethal, 2310	28,15
N38871/79	Magot Kuzwaye	Kia Downs Sugar Co., P.O. Entumeni, 3830	2,60
N37201/79	Alfred Sebela (NIN 4023070)	Strydoms Transport, Posbus 16700, Pretoria-Noord, 0116	10,71
N41430/79	Mphushiphushi Nkabinde	C. J. Retief, Greenlands, Harrismith, 9880	9,65
N37730/79	Moses Phiri (NIN 5606803)	Lyrray Motors, P.O. Box 28976, Sandringham, 2131	85,61
N40532/79	John J. Modisapodi	P. J. van Rensburg, Posbus 326, Lichtenburg, 2740	5,67
N48083/79	Japan Nene	Ashton Farm, P.O. Box 17, Seven Oaks, 3496	2,70
N114282/78	Banie Danster (NIN 127071501)	Fort Beaufort Municipality, P.O. Box 36, Fort Beaufort, 5720	103,47
N57283/79	Simon M. Nzindane (NIN 147829924)	L.C.M. Engineering, P.O. Box 638, Pietermaritzburg, 3200	7,23
VCR11970/78	Tommy Lesoko (NIN 4972747)	H.L. & H. Mining Timber Ltd, Posbus 557, Welkom	224,15
68316/78	Frans Sebola (NIN 4123914)	Duzzen Partitions (Pty) Ltd, P.O. Box 5061, Delmenville, 1403	180,59
N116774/77	Mike Sikhakane	Cementation Africa Contr., P.O. Box 3062, Durban, 4000	7,39

University of Pretoria
Together in Excellence

Verwysing Reference	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer Name of payee and National Identity Number*	*Jongsbekende adres Last known address*	*Bedrag Amount*
			R
N1/3792/78	Kafita Elegamy	Roadmix, Posbus 2268, Windhoek, 9100	8,68
VCR772[illegible]/79	Ismael Mofokeng (NIN 4945777)	Monoplast Sales (Pty) Ltd, P.O. Box 43093, Industria	70,01
VCR7718/79	Moses Rikhotso (NIN 1329281)	Lascon Lighting Ind., Posbus 7125, Johannesburg	63,26
110229/77	Joseph Mkahato	Basil Read (Pty) Ltd, P.O. Box 13100, Witfield, 1467	922,40
79/10866	D. Davids	F. P. Stegman, Privaatsak X5, Witmos, 5825	54,88
N38973/79	Sipho Mbata (NIN 61795363)	Wardes Motor Services (Pty) Ltd, P.O. Box 205, Vryheid, 3100	28,75
N63111/79	Crestie Ngubane	Bernard Oshry Invest., P.O. Box 349, Greytown, 3500	29,03
N118430/77	Jefta Hendriks	S. Rousseau & Seuns, Posbus 1468, Windhoek, 9100	25,71
N124401/76	Maria Pieterse	D. F. Bassingthwaighte, Private Bag X2141, Mariental	534,33
N139691/75	Leah Mthobwa	J. F. Paul, Posbus 454, Piet Retief, 2380	3,96
N137375/74	Elvis Dibakoane	Eybers & Son, P.O. Box 83, Hazyview, 1280	30,42
N55712/79	Johannes Ldebele	N.N. Bronze and Iron, P.O. Box 19, Hattingspruit, 3081	34,71
N45410/78	Jemina Moloi	Kovisco Biltong, Posbus 436, Harrismith, 9880	3,86
VCR5478/79	Belika Nene (NIN 4702085)	Richard Bay Construction, P.O. Richards Bay, Zululand	32,85
VCR5506/79	Solomon Mauhanga (NIN 4610550)	Boshdrift (Pty) Ltd, P.O. Box 112, Louis Trichardt	117,43
VCR5731/79	Thomas Motgohlla	Seshego Nywerhede (Edms.), Posbus 26, Ladanna, 0704	7,13
VCR6254/79	Alpheus Meienbi (NIN 3123039)	Asphalt Bexton, P.O. Box 1134, Pretoria	10,71
N38275/79	Gilbert Khoza (NIN 334296)	Anru Sawmills (Pty), P.O. Box 63, Bushbuckridge	12,41
N113253/78	Silas Mogorosi (NIN 13649052)	General Erection Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 578, Germiston	10,13
VCR6204/79	Jeremiah Majola	Coco-Cola Bottling Co. of Johannesburg, P.O. Box 101, Florida	5,79
N40772/79	Absalon Ashino	Salzo & Bidoli Constr., P.O. Box 50110, Windhoek, 9100	10,35
VCR6648/79	Mazamemi Sislana (NIN 14516210)	Stadsraad van Randburg, Privaatsak X1, Randburg	2,93
VCR6856/79	Richard Moukangue (NIN 5424365)	Siege Meat Ind., P.O. Box 241, Krugersdorp	15,00
VCR7233/79	Sipho Tshebalala (NIN 5021077)	Tshabalala Motors, 344 Roodepoortweg, Soweto	6,00
VCR7211/79	Paul Mohhlapo (NIN 5204405)	Henry van Heerden (Edms.), Posbus 810, Kroonstad	32,31
VCR7349/79	Alton Khonyeni (NIN 4858652)	Stone Lodge, P.O. Umhlali	4,05
VCR7804/79	Nofo Nmyaga	Ashton Farm, P.O. Box 17, Seven Oaks, 3495	5,38
VCR8472/79	Joseph Dladla (NIN 5189742)	Labor Construction, P.O. Box 30, Hectorspruit	31,07
VCR8181/79	Thomas M. Madela (NIN 5250667)	Ellerines Furnishers, P.O. Box 458, Germiston, 1400	7,81
N114575/78	Makhaba Tsobolo (NIN 006162)	Bomar Civil Eng., P.O. Box 10906, Johannesburg, 2000	49,68
VCR8841/79	Jerene Thabeke (NIN 5006398)	Wades Transport, P.O. Box 305, Newcastle, 2940	5,21
VCR9081/79	Cecelia Mfukeni	Fred Keyser & Sons (Pty) Ltd, Rosewood, P.O. Eston, 3740	3,57
VCR9082/79	Peter Dlamini	Fred Keyser & Sons (Pty) Ltd, Rosewood, P.O. Eston, 3740	3,34
N64990/79	Bhekisisa Mtembu (NIN 152770806)	Minrowley (Pty) Ltd, P.O. Box 95, Darnall, 4480	4,80
N31226/79	Samuel Ramolefe	Longyear Africa, P.O. Box 14189, Benoni, 1500	9,87
N40980/79	Mijiki Nkosi	P. J. Kenip Sr., Posbus 18, Wakkerstroom, 2480	88,50
N110533/78	Klaas Mahlongu	Pretal Konstruksie, Posbus 16343, Pretoria-Noord, 0116	52,61
N3562/79	Moses Nkabindi	H. Schoeman, Posbus 33, Delmas	76,41
N74245/79	Albanus Molefe	M.C.W. Grondwerke, Posbus 1315, Rustenburg, 0300	9,64
N60187/79	D. Amon Mbonambu (NIN 5259366)	Eagle Cabinet Works Ltd, P.O. Box 32168, Mobeni, 4060	244,51
N59848/79	Andries Mzenki (NIN 1680176)	National Road Deliveries Ltd, P.O. Box 6002, Klerksdorp, 2570	38,57
N7999/79	Victor Mwandla	Richards Bay Contracts, Ltd, P.O. Box 920, Empangeni, 3880	64,91
79/53878	F. van Wyk	Brackenfell Gate and Fence Works, Ou Paarlweg, Brackenfell, 7560	8,87
N45116/79	Timothi Mabuza (NIN 154369901)	Twello Bosbou, Posbus 69, Barberton, 1300	56,50
78/56126	H. Noorman	B. J. Coetsee, Posbus 3, Middelburg, 5900	906,67
64/821914 P4645	Alexander Jacoby	12a Roseway, St George Road, East London, 5201	31,31
N86018/78	Samuel Sikhosana (NIN 153427475)	Reef Distribution Services (Pty) Ltd, P.O. Box 4764, Johannesburg	14,59
N88742/78	Micheal Sithathu Radebe (NIN 6366231)	The Steel Engineering, P.O. Box 127, Roodepoort, 1725	91,13
VCR12052/78	Mpanza Zwelakhe (NIN 1805428)	S.A. Iron and Steel Ind., P.O. Box 2, Vanderbijlpark	5,35
VCR12371/78	Hlengani M. Ngobeni (NIN 152561028)	Fabcon Pre Stressed (Pty) Ltd, P.O. Box 38193, Booysens	4,18
VCR2269/79	Stephen Khoza (NIN 6158140)	Superocta Ltd, Posbus 92, Roodepoort	9,86
N107745/78	M. Phillip Phosa (NIN 4504475)	Labor Construction, P.O. Box 670, Heidelberg, 2400	6,65
N100372/78	Khandali B. Nkosi (NIN 144793)	John Sisk & Son, P.O. Box 3220, Durban, 4000	32,95
VCR2882/79	Stofel Mogoru (NIN 1202645)	Mayo Dairy (Pty) Ltd, 03 Woburn Avenue, Benoni	65,00
VCR3861/79	Mtetwa Msawenkosi (NIN 164396090)	Peter Thomas Constr., P.O. Box 3, Ballitoville, 4420	8,68
N54240/77	Joseph Rai (NIN 55006933)	D. & H. Contracting, Posbus 328, Welkom, 9460	162,00
VCR4147/79	Jack Uhimunge (NIN 3242122)	Nolo & Van Gyl, Posbus 781, Ermelo	33,15
N11675/79	Kantoor Mofokeng (NIN 119300785)	Conbo Filters, Posbus 2128, Welkom, 9460	6,75
VCR4709/79	Philemon Kimane (NIN 139850561)	Prominent Construction, Posbus 20212, Peacehaven	113,14
VCR4759/79	James Bushu (NIN 2954335)	Mayo Dairy (Pty) Ltd, P.O. Box 11019, Rynfield, 1514	33,75
VCR5290/79	Sinah Aphane	M. G. Germishuys, Elandstraat 32, Potgietersrus	2,34
N70791/78	Sbongiseni Mchunu	G. N. Handley, P.O. Box 143, Greytown, 3500	9,86
VCR5631/79	Johannes Mbonani (NIN 152358202)	J. D. Lombard, P.O. Box 68, Delmas, 2210	76,00
N24736/79	Tefo Lucas (NIN 152203030)	Universal Scrap Metal Merchants, P.O. Box 764, Welkom, 9460	48,67
VCR5816/79	M. Patrick Mottogeila (NIN 133306765)	Lutopi Staalwerke, Posbus 173, Silverton	2,22
VCR6256/79	Simon Chauke (NIN 4675903)	Cullinan Refractories, P.O. Olifantsfontein	5,70
VCR6258/79	John Nkoatsie (NIN 3440600)	Master Carriers, 7 Churchill Avenue, Crossby, Johannesburg	14,85
VCR6170/79	Ishmael Mgiba (NIN 6162957)	H. M. Timber Structures, Posbus 193, Sabie	6,94
VCR6443/79	Makwela Phalanyosi	H.L. & H. Mining Timber, P.O. Box 182, Tzaneen	9,62
VCR6513/79	Elias Qhobosheane (NIN 33279609)	Orion Smelt (Pty) Ltd, Posbus 1405, Bloemfontein	4,89
VCR6538/79	Johannes Dhladhla	Fowler Constr. (Pty) Ltd, Private Bag X4, Kempton Park	6,41
VCR6573/79	Charlton Manglenyana (NIN PP824214)	General Erection Co. (Pty), Posbus 578, Germiston, 1400	6,75
VCR6747/79	Letheni Buthelezi (NIN 5488837)	Saratola Timber Sales, P.O. Box 43009, Industria	21,00
VCR6755/79	Clifford Tegane (NIN 5430724)	L.E.T. Konstruksie, Posbus 76, Lindmeyer	6,25

University of Fort Hare
Together in Excellence

Verwysing Reference	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer Name of payee and National Identity Number*	*Jongsbekende adres Last known address*	*Bedrag Amount*
			R
VCR6763/79	Andries Mbatha (NIN 1538916)	Richards Bay Consortium, P.O. Richards Bay	79,33
VCR6857/79	Solomon Botlole (NIN 4543000)	Rand Cold Storage, Posbus 1363, Johannesburg	11,25
VCR8243/79	Lydia Khumalo (NIN 3873909)	Yellowstone Timbers, Pk. Iswepe	2,28
N54865/79	Dipidi Dacimkundla (NIN 4834339)	Universal Motor Merchants, P.O. Box 764, Welkom	2,25
N37135/79	John Manana	E.T.F. Enterprises, P.O. Box 33, Lothair, 2370	26,79
VCR8720/79	Albert Mokwatedi	S.A.T.R.A., P.O. Box 1062, Pietersburg	8,57
N54911/79	Tolo Motloang (NIN 15306174)	Concor Constr., P.O. Box 470, Carletonville, 2500	2,68
VCR9038/79	Msawenkosi Mpulu	W.J. Buik Transport, P.O. Box 32281, Mobeni, 4060	2,30
N52253/79	Wilden Ganya (NIN 153478275)	Sentraal Westelike Koop., Posbus 31, Klerksdorp, 2570	13,81
N66545/79	Tilo Mlangwana (NIN 587 5390)	Powerlines, P.O. Box 1989, Johannesburg	14,28
VCR10189/79	Leepile Sello	S.M.S. Timber Products, Posbus 164, Vereeniging	493,12
N31450/79	Mphoro A. Mphaka (NIN 104204923)	Consort Transport (Pty) Ltd, P.O. Box 2849, Pretoria, 0001	40,50
N25260/79	Sara Mashego	Lebowa Steelpoort en Besproeiingsprojek, Privaatsak 1016, Burgersfort	53,25
N118466/77	Petros Lomseg	N.J.R. Ferreira, Mondesieur, Theunissen, 9410	8,18
N116030/78	Conrad Caneb	W. Rom, Posbus 244, Gobabis	41,38
N114348/78	Yedwa Magweka	Langsloot Est. (Pty) Ltd, Posbus 53, Kinross	9,23
N64522/79	Harry Sekonyane	J.H. Swart, Homewood, Kanoel	28,75
17248/78	Jacob Mashegoana (NIN 48 1690)	Highveld Steel and Van Corp. Ltd, P.O. Box 111, Witbank	180,76
77/01091	Weatherite (Pty) Ltd	179 Eloff Street, Johannesburg	45,08
VCR3699/79	B.B. Mini Market	132 East Street, Pietermaritzburg	6,00
VCR4071/79	L. Scholowski	P.O. Box 199, Otavi, 9240	9,00
VCR4128/79	S. Matthys Boskontrakteur	Landestraat 1058, Calvinia	2,79
VCR23861/79	Boulevard Restaurant	6 Greenacres Passage, Durban	2,51
VCR23979/79	Fouries Groothandelaars	Posbus 1972, Bloemfontein	3,47
VCR24004/79	The Golden Hind	99 Beach Road, Strand	2,30
VCR24207/79	Vorster, J.A.M.	Posbus 119, Elliot, 5460	2,60
VCR24315/79	Sunshine Dry Cleaners	P.O. Box 2223, Johannesburg	4,90
VCR24619/79	J.J. Venter	Jutaweg 47, Fergusonwoonbuurt, Port Elizabeth, 6001	6,30
VCR24818/79	Naboom Winkoop Meubileerders	Posbus 267, Naboomspruit, 0560	8,16
VCR4931/79	I.H.C.J. Potgieter	13 Derrick Street, Naudeville, Welkom, 9460	9,67
VCR4975/79	Zest Press (Pty) Ltd	P.O. Box 761, Durban, 4000	11,04
VCR4981/79	Concord Enterprises	504 Sea Point Med. Cntr., Kloof Road, Sea Point, 8001	174,29
VCR4987/79	Grootvlei Supermarket	G.J. van Eeden, Posbus 504, Vereeniging, 1930	16,78
VCR4988/79	Jan Luklele	2900 Blok H, Mabopane, 0100	4,42
VCR4990/79	Petrusville Kafee	Posbus 2760, Pretoria, 0001	4,96
VCR25844/79	Burger, J.S.	Vandeventerstraat 125, Randgate	4,75
VCR5743/79	W.B. Deysel	Rusoord, Privaatsak X608, Vaalwater	1,13
79/33978	M. Gronkamp	Bestereca (Pty) Ltd, P.O. Box 48, Epphadust, 7475	3,56
VCR29409/79	Fanko Cape Fibre Products	P.O. Box 147, Elsie's River, 7480	5,54
VCR28729/79	Kasha Bazaar	Voortrekkerstraat 244, Monument Park, 0181	2,46
78/79614	B. Buys	Jowell's Cape Transport, P.O. Box 5, Philippi, 7781	3,54
VCR30343/79	Witnoncroft Farm (Pty) Ltd	P.O. Box 423, Estcourt, 3310	8,03
VCR30603/79	Texoma (Pty) Ltd	P.O. Box 23986, Joubert Park, 2044	99,56
VCR30641/79	Select Secretarial Service	P.O. Box 226, Krugersdorp, 1740	2,00
VCR30843/79	Master Mechanics (Pty) Ltd	P.O. Box 1514, Vereeniging, 1930	5,36
VCR31442/79	Montana Service Station	Mdantsane Shopping Centre, Mdantsane, 5219	12,24
VCR31463/79	Wimpy Bar	56 St George's Street, Simonstown	10,55
VCR8902/79	L.E. Potgieter	N.N.T. Dundee (Pty) Ltd, P.O. Box 249, Dundee, 3000	9,08
VCR4223/79	Sikakane Meikiselwa (NIN 4540031)	Floggi Natal (Pty) Ltd, P.O. Box 259, Dalbridge	10,80
VCR24229/79	Reed B.A.	Platrug, Kinkelbos, 6188	17,57
VCR5261/79	Ernts Molefe (NIN 113511428)	Mazista Ltd, P.O. Mazista, 2836	22,50
VCR6247/79	Eric Lekala (NIN 5544449)	Specon Constr. (Pty), P.O. Box 7463, Johannesburg	17,25
VCR6242/79	David Maubergani (NIN 4761950)	Stan Smith Electricians, 204 Louis Botha Avenue, Orange Grove	12,00
N70156/75	Irvin Malinge (NIN 4733171)	Triamic (Pty) Ltd, P.O. Box 133, Victoria West, 7070	104,75
N74934/79	Willem Lekaraba (NIN 217231)	Pioneer Ready Mixed Concrete, 1 Crystal Road, Springfield, Johannesburg, 2197	4,89
N100879/78	Fernando V. Simango	Appliance Repair Centre, 16 Rocky Street, Bellevue, 2198	144,64
N108849/78	Geoffrey Musi	A.M. le Roux, Posbus 827, Nelspruit, 1200	10,02
N58797/79	Johan Nkosi	Piet Retief Bakkery, Lunebergstraat 7, Piet Retief, 2380	6,43
N13001/78	Daniel Ntuli	Reef Lefebure (Pty) Ltd, Poste Restante, Jeffreys Bay, 6330	30,09
N64132/79	Elijah Mahlangu	Kobus du Plessis, Trichardlaan 16, Delmas, 2210	11,75
N100286/78	Khuleni S. Links (NIN 104037212)	J.W., A.P.L. & E.J. v. d. Ryst, Posbus 105, Koster, 2825	17,64
N106335/78	Beti Msoni	F.L. Swart, Privaatsak 530, Ermelo	26,29
N98614/78	Sipho W. Khanyile (NIN 129476081)	John Sisk & Son (S.A.) (Pty) Ltd, P.O. Box 3220, Durban, 4000	2,41
N8540/79	Alex Mzolo (NIN 4036777)	Trident Marine Services (Pty) Ltd, 11 Albert Terrace, Point, 4069	21,21
N109645/78	Madeyi Deyi	Harding Town Board, P.O. Box 23, Harding, 4680	6,86
VCR2889/79	Johannes Tsholo (NIN 6443388)	Labor Constructior. Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 670, Heidelberg, 2400	3,94
VCR4319/79	Pitsini Posho (NIN 4516440)	Everite Ltd, P.O. Brakkenfell	31,34
VCR6195/79	Danial Nasango (NIN 2725423)	F.J. Calitz, 8546 Crots Street, Rietfontein, Pretoria	16,43
VCR6196/79	Mtutu Mbatha (NIN 5380165)	The Coronation Brick, Posbus 555, Pietermaritzburg	3,18
VCR6169/79	Bongani E. Mzolo (NIN 4579325)	Glenwaholm Poultry Farm, P.O. Box 688, Pietermaritzburg	14,45
N87937/78	Gejeza Mongoma	Boart Drilling (Pty) Ltd, P.O. Box 51, Welkom, 9460	37,27
N27299/79	Duba Cele (NIN 1398604 25)	Loadwall Construction, 24 Philamere Avenue, Durban, 4001	12,81
VCR6604/79	Tamsanqa Duera (NIN 3044840)	C.P. Stott, P.O. Box 13, Umtentweni	5,95
N26306/79	Pakeletso Mofolo (NIN 040745)	Marcon Tunnelling, P.O. Box 2051, Johannesburg, 2000	17,66

University of Pretoria
Together in Excellence

Verwysing Reference	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer Name of payee and National Identity Number*	*Jongsbekende adres Last known address*	*Bedrag Amount*
			R
VCR7346/79	Nickie Mbuyane (NIN V/F637827)	Atherstone & Brooks (Pty) Ltd, P.O. Box 83, White River	8,72
N114793/78	Makatini Xulu	Kia Doors, P.O. Numeni, 3830	2,40
VCR8482/79	Mandlambi F. Mbatha (NIN 5382001)	Grindrod Cotts Stevedoring (Pty) Ltd, 34 Shadwell Road, Durban	92,68
VCR8449/79	Sandile Zimas: (NIN 5686707)	Premier Diamond Mining Co., P.O. Box 44, Cullinan, 1000	49,46
N115445/78	Lucas Nxgbane	South Coast Quarries, P.O. Box 2, Port Shepstone, 4240	2,36
VCR10262/79	Daniel Chauke (NIN 1351264281)	R.U.C. Mining Const. Co., Posbus 56, Alberton, 1450	258,07
79/53877	L. van Rooyen	Allied Concrete & Plaster Supplies, P.O. Box 41, Maitland	11,79
N49340/79	Gloria L. Mashabane (NIN 559779620)	Maleiane Siruskoorporasie Bpk., Posbus 68, Maleiane, 1320	69,27
N105306/77	Salmon Nkosi (NIN 15696176)	Laidlaw Vervoer, Posbus 14129, Wadeville, 1422	17,69
N115186/77	David Masondo (NIN 5642104)	King and King (Pty) Ltd, P.O. Box 226, Standerton, 2430	2,53
N5857/79	Fanseni Shongwe	Yellowstone Timbers, P.O. Box 346, Piet Retief, 2380	2,41
N55848/78	Hamilton Sithole (NIN 36179)	G. L. Saayman, P.O. Box 355, Utrecht, 2980	15,36
N93129/77	Behkokwakhe Mdlalose	Z.F.P. Products, P.O. Box 152, Impangeni, 3880	313,36
VCR34756/79	W. K. Croxton Metal (Pty) Ltd	P.O. Box 513, Pinetown, 3600	29,52
N81684/78	David Khoza	Saligna Timbers, P.O. Box 516, Nelspruit, 1200	6,96
VCR4947/79	Jabulani B. Gambushe (NIN 3808244)	Triple A. Rubber Co. (Pty) Ltd, cor. of Macki and Ernest Clokkie Road, Prospection	21,00
VCR4637/79	Mishack M. Mathudli (NIN 546982)	Reet Distribution, Posbus 4764, Johannesburg	13,69
VCR5462/79	Piet L. Lengela (NIN) 751983)	C. E. A. Bezuidenhout, Posbus 507, Potchefstroom	28,80
VCR5218/79	Paulus Masiza (NIN 5218228)	G. Nusca (Pty) Ltd, P.O. Box 68930, Bryanston, 2021	13,75
VCR5976/79	Meyiwa Peter Mcuane (NIN 893078)	Safeguards 1938 (Pty) Ltd, 215, Berea Road, Durban	11,72
VCR6168/79	Phineas Mashele (NIN 4928270)	Hume Cost, P.O. Box 204, Germiston	12,86
VCR6171/79	T. Simon Solo (NIN 159744990)	Eikeboom Colliery, Posbus 64, Middelburg	97,98
79/31709	R. Raibuns)	Nielan & Lester Ltd, 33 Richmond Road, Pinetown, 3600	5,21
VCR8370/78	Jackson Rivele (NIN 5947744)	H.L. & H. Mining Timber (Pty) Ltd, Posbus 107, Westonaria	2,46
VCR8381/78	Andries Lephadzhi	H.L. & H. Mining Timber (Pty) Ltd, P.O. Box 60, Soekmekaar	49,39
VCR4675/79	Graham C. Kahn	P.O. Box 393, Krugersdorp	8,63
VCR25183/79	Movie Centre	24 Huguenot Street, Bordeaux	22,80
N30331/79	Flax Langa (NIN 5602227)	Saligna Timbers, P.O. Box 516, Nelspruit, 1200	2,03
VCR6190/79	Joseph Skosana (NIN 160654503)	Alfa Concrete, 1038 Schoeman Street, Pretoria	34,18
N45374/79	Maketongo Sibaya	Sapekoe Ngqobe Ltd., Private Bag D.S., Vryheid, 3100	4,57
VCR8357/79	Absalon Ndwandwe	Sapekoe Ngqobe Ltd., Private Bag X1396, Vryheid, 3100	4,28
79/30979	C. Castano	General Engineers Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 525, Germiston	29,03
VCR9288/79	Lodimi Tanshile (NIN 4724854)	C. G. Steveldorng Co., Coode Crescent, Duncan Dock	45,65
N67489/79	Frank Congolo	A. A. Combrink, Arbeidsfontein, Bultfontein, 9670	24,80
VCR9436/79	Johannes Ramolondo	E. M. M. Smith, P.O. Box 2590, Louis Trichardt	9,64
N4912/79	Kalaka Shange (NIN 133441154)	Transvaal Motor Body Builders, P.O. Box 2408, Johannesburg	3,03
N24131/79	Timothy Zwane (NIN 15o616555)	Siding Construction and Maintenance Co., P.O. Box 135, Olifantsfontein, 1665	8,25
N5718/79	Abraham Maleze	J.G.D. Eng. & Design Service, 59 Elston Avenue, Benoni, 1500	23,73
N147/79	Lolwane Shadrack (NIN 4680191)	Roys Steel Construction, 47 Botha Street, Oberholzer, 2500	12,44
N60085/79	N. David Selotola (NIN 159307418)	Taylor & Mitchell (Pty) Ltd, P.O. Box 1164, Tzaneen, 0850	6,19
N61651/79	Mapholuba Jakana (NIN 2766869)	Hillman Bros, P.O. Box 499, Port Shepstone, 4240	28,93
N49430/79	Anna Ngobo	Doonleo Timber Contracters, Private Bag 7022, Pietermaritzburg	35,36
N39383/79	Petrus Dube	Plant Fabricators, 105 Terrace Road, Sebenza, 1610	135,00
N15292/79	Absalon Mavuso	Sunderland Boshou, Posbus 346, Piet Retief, 2380	5,63
N46913/79	Piet M. Danzee	Catholic Mission, P.O. Sheridan Halt, 9704	5,14
N72530/79	Johannes Munharm	Safcor Mechanised Exports, 26 Kuwait Road, Pyinlands, 4052	106,07
9034300500	Runbuild Building Constr.	30 President Street, Turf Club, Johannesburg, 2000	13,40
N76028/79	Photeleph Mgaphi	M. K. Bonella, P.O. Box 37, Mhubatuba, 3935	3,60
N82989/78	Jeremia Diadla	A. H. Lorenz, P.O. Glenside	22,67
N59883/79	Gladys Buthelezi	Justadd Investments (Pty) Ltd, P.O. Box 7054, Empangeni, 3910	4,06
N118996/77	Makosonke Cutshwa	S.A. Plant & Eng. Co., P.O. Box 6159, Boksburg North, 1460	334,13
N67923/76	Maria Tshevu (NIN 1323902)	Pep Homeland Industries (Pty) Ltd, P.O. Box 163, Butterworth	15,19
N61991/79	Joseph Mokgath	C.N. Smit, Blinkwater, Posbus 137, Reitz, 9810	19,80
N87592/78	Johannes Josef (NIN 700003234426O1)	The Consolidated Diamond Mines of S.W.A. (Pty) Ltd, P.O. Box 35, Oranjemund, 9015	152,49
N42295/78	Bheki S. Dlamini (NIN 5709694)	D.G.P. Limited, P.O. Box 6252, Johannesburg, 2000	278,29
N12195/79	Christine Hlongwane	P. J. J. Brits, Posbus 39, Bergville, 3350	34,20
VCR2523/79	D. Snyman	Nautilus, Posbus 10133, Kaapstad	13,21
VCR5230/79	Thembinkosi J. Nxumalo (NIN 103517016)	James North (Africa) (Pty) P.O. Box 168, Pinetown, 3600	123,83
VCR5832/79	Sinkie Motsheng (NIN 154336772)	Voster Erection, P.O. Box 163, Randfontein	8,75
N12146/78	Thomas Molale (NIN 5281457)	Recording Eng. Werks (Pty) Ltd, P.O. Box 459, Kimberley	39,36
N33649/79	Bongani Ngonyama	The Natal Tanning Extract Co., Golden Reef Estate, P.O. Box 8, Melmoth, 3835	6,91
N23735/79	Rijaiwa Dhlamini	Durand Langoed (Edms.) Bpk., Posbus 4, Pongola	13,25
VCR7063/79	Boysile Linda	Natalse Landbou Koöp, Posbus 145, Dundee, 3000	2,06
VCR8070/79	Mguelezi Makhanya (NIN 2940728)	Law & Miller (Pty) Ltd, Pointweg 324, Durban	5,27
VCR31620/79	Maxwells Man Shop	P.O. Box 2473, Pretoria, 0001	5,39
51/12831	M. I. Bester	Sevende Laan 102, Roodepoort-Noord	55,61
N131422/76	W. J. Steyn	P.O. Box 189, Hlobane, 3145	30,00

IN LUMINE TUO
University of Pretoria
Together in Excellence

Verwysing Reference	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer Name of payee and National Identity Number*	*Jongsbekende adres Last known address*	*Bedrag Amount*
			R
VCR4007/79	Poy Engelbrecht Staalkenstruksie	Posbus 11976, Brooklyn, 0011	29,00
VCR4894/79	Art Toys	701 Ruskin House, Rocland Street, Cape Town, 8001	12,86
N11038/79	Mandlakapeli Dambile (NIN 916053)	Trident Marine Services (Pty) Ltd, P.O. Box 324, Durban	53,04
N29973/79	Nkosana Mlimo (NIN 1413597461)	Taylor & Mitchell Timber Supply Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 322, White River, 1240	51,43
VCR6594/79	Manuel Rakani	Ciskei Transport, P.O. Box 918, East London	19,71
VCR6756/79	Simon Ledimo (NIN 4239984)	Noorvaal Crushers (Pty) Ltd, P.O. Box 992, Pietersburg	4,01
VCR8078/79	Joseph Kenjane (NIN 1701205)	Golden Circle, P.O. Box 258, Vigina	12,86
N96098/74	Phillip Masakale	Constant Metal Ind. (Pty) Ltd, Posbus 815, Pietersburg, 0700	8,83
N59105/79	Mfanavele Myelwa (NIN TCB541219)	Crookes Bros Ltd, P.O. Renishaw, Scottburgh, 4181	21,65
N115755/78	Amos Maswangany	Hulton Estate (Pty) Ltd, P.O. Box 29, Gravelotte	3,75
N115853/78	Phillip Zulu	Station Hotel, P.O. Box 2509, Johannesburg, 2000	2,00
N137490/74	John Mashiloane (NIN 3099213)	F.J. Electrical, P.O. Box 1065, Alberton, 1450	9,68
CR6174/79	Leonaro Nkabinde (NIN 3967660)	D.N.C. (Pty) Ltd, P.O. Durnacol	10,87
N59168/79	Joshua G. Thabalaza	T.A.B. Constructions, P.O. Box 1143, Pietermaritzburg, 3200	26,32
VCR9452/79	Joshua Thekiso Motloung	Concor Constr. (Pty) Ltd, P.O. Box 8259, Johannesburg	2,00
VCR9448/79	Joshua T. Motloung (NIN 1510982130)	Concor Constr. (Pty) Ltd, P.O. Box 8259, Johannesburg	88,40
79/25096	Z. Rhodes	A.C. Hauptfleisch, Vrolikheid, Tulbagh, 6820	5,00
N99932/78	Petrus Zwane	L.V. Grunning, Posbus 27, Badplaas, 1190	4,50
N57472/79	Micholaas Sithole (NIN 1138745?2)	P.K. Engelbrecht, P.O. Box 9023, Brentwoodpark, 1505	279,84
N44542/79	Gideon Letlotlo (NIN 06322)	J.H.G. Gertzen, Posbus 53, Alberton, 1450	9,44
N43921/79	Jeremiah Javufana (NIN 3459102)	Kruersdorp Eng., P.O. Box 4173, Luipaardsvlei, 1743	46,29
N132131/76	Victoria Nene	J.F. Pan, Posbus 154, Watervaldrift, Piet Retief, 2380	35,00
N48762/79	Mosie Mokwena	G.J. Bezuidenhout, Posbus 254, Bethal, 2310	54,68
N96098/74	Phillip Masakale	Constant Metal Ind. (Pty) Ltd, P.O. Box 815, Pietersburg, 0700	8,83
N94453/60	Z. Molefe	Landdros, Harrismith	41,79
TR36293/9	Boy Malema	Departement Waterwese, Koppies	177,87
TR50962/4	M. Miya A.	Departement Waterwese	1 874,60
R.M.A.C.	Sydney Velisile Tebe (NIN 4536434)	Blyvooruitzicht Gold Mining	108,66
R.M.A.C.	Lucas Dlamini (NIN 23325441963)	Blyvooruitzicht Gold Mining	32,38
R.M.A.C.	Jabulani Patrick Mazibuko (NIN 5398078)	Blyvooruitzicht Gold Mining	30,69
R.M.A.C.	Setulewami Naka (NIN 3065?45)	Blyvooruitzicht Gold Mining	32,87
R.M.A.C.	Philemon Socishe (NIN 4436115)	Buffelsfontein Gold Mining	515,86
R.M.A.C.	William Matile Petje (NIN 5878154)	Durban Roodepoort Deep Limited	23,20
R.M.A.C.	Jackson Ndleta Zeka (NIN 3605?9?4?1557)	Durban Roodepoort Deep Limited	41,27
R.M.A.C.	Piet Mathibe (NIN 19727870)	East Rand Proprietary Mines	25,50
R.M.A.C.	Sipho Sithole (NIN 6012910)	East Rand Proprietary Mines	27,96
R.M.A.C.	Blothovu Nxele (NIN 6451168)	Hartebeestfontein Gold Mining	44,39
R.M.A.C.	Kgaidmang Vincent Ramadile (NIN 5262203)	The Randfontein Estate Gold Mining	78,21
R.M.A.C.	Thoma David Mathafeng (NIN 6208438)	Randfontein Estates G.M. Co. Ltd	38,76
R.M.A.C.	Tsetsi Samuel Letlakana (NIN 4081225)	Ranfontein Estates G.M. Co.	37,16
R.M.A.C.	Thabo Edwin Shale (NIN 5561355502251)	Randfontein Gold Mining Co.	45,47
R.M.A.C.	Kagisho Zacharia Mahure (NIN 6088173)	Randfontein Estates G.M. Company	96,20
R.M.A.C.	Hendrick Bantsho (NIN 5431189147?8)	Stilfontein Gold Mining Co.	44,49
R.M.A.C.	Reginald Lucas Dlamini (NIN 525562)	Stilfontein 190	68,66
R.M.A.C.	Tshehla Misoba (NIN 4120971576)	Stilfontein Gold Mining Co.	43,39
R.M.A.C.	Jack Mzondo (NIN 4297942)	Vaal Reefs Exploration and Mining	74,30
R.M.A.C.	Zacharia Qopana (NIN 5467905649570)	Vaal Reefs Exploration and Mining	24,63
R.M.A.C.	Genge Mlambo (NIN 554918)	Vaal Reefs Exploration and Mining	142,18
R.M.A.C.	Phuthuma Myeni (NIN 4932206)	Vaal Reefs Expl. & Mining Co.	99,27
R.M.A.C.	James (NIN 5825783)	Vaal Reefs Expl. & Mining Co.	44,92
R.M.A.C.	Joseph Mokhutu (NIN 5606185?46490)	Vaal Reefs Expl. & Mining Co.	55,62
R.M.A.C.	Samson Ndoda Nzuza (NIN 5465910)	West Driefontein Gold Mining Co.	8,19
R.M.A.C.	Makezi Jim Ngobeni (NIN 799310)	West Rand Consolidated Mines	76,94
R.M.A.C.	Mfanafile John Mazibuko (NIN 4792495)	Western Deep Levels Limited	35,35
R.M.A.C.	Thembekile Teady Tshonyana (NIN 1619585)	Western Areas Gold Mining Co.	110,21
R.M.A.C.	Mphikwa (NIN 2279199)	Western Areas Gold Mining Co.	78,28
R.M.A.C.	Saolo Lesufi (NIN 5728799)	Western Areas Gold Mining Co.	221,25
R.M.A.C.	Minias Albert (NIN 3365733)	Western Areas Gold Mining Co.	117,01
R.M.A.C.	Castrad Mandla Mgubane (NIN 1488144?1)	East Driefontein Gold Mining Co.	34,02
R.M.A.C.	Mzwandile Abel Tofile (NIN 6247939)	Elandsrand Gold Mining Company	77,42
R.M.A.C.	Tshabalira Tshikare (NIN 4160907)	Free State Geduld Mining Co.	51,65
R.M.A.C.	Thamsanqa Fumba (NIN 5102291)	Free State Geduld Mines Ltd	162,67
R.M.A.C.	Miwngizeldi Nongonya (NIN 6028965)	Free State Geduld Mines Ltd	26,00
R.M.A.C.	Bongani Naki (NIN 4?5127)	Free State Saaiplaas Gold Mining	48,59
R.M.A.C.	Tsekelo Finget (NIN 3844825)	Harmony Gold Mining Co. Ltd	55,16
R.M.A.C.	Daniel Stanwell Botile (NIN 5234363)	Harmony Gold Mining Co. Ltd	71,46
R.M.A.C.	Dumile Koyi (NIN 2670640)	President Steyn Gold Mining	142,40
R.M.A.C.	Daniel T. Ntaje (NIN 3961623378437)	President Steyn Gold Mining Co.	36,89
R.M.A.C.	Sicelo Sobuma (NIN 4385403)	Welkom Gold Mining Company	140,68
R.M.A.C.	Gwantuse Bolayi (NIN 470?024)	Western Holdings Limited	145,76
R.M.A.C.	Andries Motsweni (NIN 12605213749)	The Coronation Collieries Ltd.	22,35
R.M.A.C.	Zongezile (NIN 6055873414?7)	Springbok Colliery Limited	20,22
R.M.A.C.	Magwabo Daniel Mokoena (NIN 5926984)	Blinkpan Collieries Limited	27,67
R.M.A.C.	Peter Petoro Majako (NIN 6138453?7157)	Associated Manganese Mines of S.A.	30,92
R.M.A.C.	Caiphas Sekoboane (NIN 59473316463)	The Rooiberg Minerals Development	160,17
R.M.A.C.	Solomon Maluleka (NIN 6125915?052)	The Rooiberg Minerals Devel. Co.	64,36
R.M.A.C.	Simon Sefiti (NIN 2428195?4562)	Rustenburg Platinum Mines Ltd	52,83
R.M.A.C.	Green Marumolo (NIN 513345?665924)	Rustenburg Plat. Mines Ltd	3,36
R.M.A.C.	Johannes Mokhemisa (NIN 42881?0430617)	Rustenburg Plat. Mines Ltd	137,46
R.M.A.C.	Albert Kgokong Molefe (NIN 4638692)	Rustenburg Plat. Mines Ltd	272,27

IN LUMINE TUO VIDEBIMUS LUMEN
University of Pretoria
Together in Excellence

Verwysing Reference	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer Name of payee and National Identity Number*	*Jongsbekende adres Last known address*	*Bedrag Amount*
			R
R.M.A.C.	Robert Mhangwane (NIN 4392277)	Winterveld (T.C.L.) Chrome Mines	1,73
R.M.A.C.	James Makgoga (NIN 369231)	Winterveld (T.C.L.) Chrome Mines	25,92
R.M.A.C.	Phineas Nkambule (NIN 4356382)	Winterveld (T.C.L.) Chrome Mines	11,63
R.M.A.C.	Sam Mohlala (NIN 1057682)	Winterveld (T.C.L.) Chrome Mines	139,13
R.M.A.C.	Jim Malapane (NIN 60108596)	Winterveld (T.C.L.) Chrome Mines	9,60
R.M.A.C.	Johannes Molatsi (NIN 163987798)	Henry Gould (Pty) Limited	26,90
R.M.A.C.	Chweu Simane (NIN 5010843)	Impala Platinum Limited (Wildebeesfontein North)	259,50
R.M.A.C.	Machobane Johannes (NIN 3034988)	Impala Platinum Limited (Wildebeesfontein North)	39,75
R.M.A.C.	Cheremane Dugert Loeto (NIN 4939333)	Prieska Copper Mines (Pty) Ltd	20,48
R.M.A.C.	Wah July Xaga (NIN 22418618577)	Prieska Copper Mines (Pty) Ltd	15,95
R.M.A.C.	Eric Bonsile Bunta (NIN 4904745)	Prieska Copper Mines (Pty) Ltd	30,55
R.M.A.C.	William Mankune (NIN 5925305)	Western Platinum Limited	41,07
R.M.A.C.	Mzikayise Ntuli (NIN 1908332144928)	Sappi Kraft (Pty) Ltd, Tugela Mill	12,86
N111359/73	C. Danqazele	Springbok Drills (Pty) Ltd, 40 Maldon Road, Lynnwood Glen, Pretoria	704,93
N65653/62	M. L. Mokgatha		43,18
N14927/53	J. Zulu	T. M. Ally & Sons (Pty) Ltd, 47 Voortrekker Street, Carolina	185,60
TR25064/3	J. Kala	Kommissaris, Germiston	268,19
F.E.M.A.	J. Molefe	S. Bird	1 158,72
N45853/67	M. Ntsele	Edward Jacobs (Pty) Ltd, P.O. Box 430, Germiston	573,72
N3998/68	W. Mabanda	General Erection, P.O. Box 578, Germiston	510,98
TR34768/2	M. Tsotetsi	Kommissaris, Germiston	238,42
N29114/67	J. Maluleke	Feuner (S.A.) (Pty) Ltd, P.O. Box 41, Isando	691,06
N14209/68	J. Malaka	Feuner (S.A.) (Pty) Ltd, P.O. Box 41, Isando	120,57
N105043/67	S. Mosiea	E. E. Hodifield Ltd, P.O. Box 55, Germiston	72,88
N86887/68	N. Velane	First Electrical Corp. of S.A., P.O. Box 24, Knights	193,46
N76949/64	J. Tonjekwayo	Ermelo Magnetite (Pty) Ltd, P.O. Box 197, Germiston	385,75
N16755/69	George	General Erection, P.O. Box 578, Germiston	157,38
N45/69	D. Motaung	R.C.W. Engineering, P.O. Box 575, Germiston	642,99
TR39462/2	P. Mavuso	S.A. Spoorweë, Braamfontein	370,85
N83394/69	James Letsoaga	National Plywood and Veneers, P.O. Box 763, Alrode	383,57
N4X286/68	L. J. Situkuza	S.A.S. & H., Wolmaransstraat, Johannesburg	2 028,29
N19712/70	John	General Erection, P.O. Box 578, Germiston	402,89
TR40617/0	P. Ndou	Kommissaris, Germiston	189,59
N53623/70	R. Nxumalo	Versitile Eng. Corp. (Pty) Ltd, P.O. Box 8055, Elandsfontein	90,89
N24645/70	Christiaan	Abkins Steel, P.O. Box 169a, Germiston	146,13
TR41459/9	E. Thladi	Kommissaris, Germiston	36,99
N52904/70	L. Khoza	Brick Corp. of S.A. Ltd, P.O. Box 49, Germiston	75,46
N97002/68	F. Dzlala	Wadville Engineering, P.O. Box 578, Germiston	746,11
N85169/70	E. Ngubeni	Hume Steel (Wadeville), P.O. Box 701, Germiston	182,47
N88785/70	George	General Erection, P.O. Box 578, Germiston	492,47
N86993/70	P. Legodi	National Veneer Ltd, P.O. Box 3763, Alrode	532,56
N116529/70	William	General Erection, P.O. Box 578, Germiston	400,27
TR43762/78	E. Donge	Kommissaris Germiston	381,50
N43796/71	Tobilanco	McKechnie Bros S.A. (Pty) Ltd, P.O. Box 382, Germiston	450,29
F.E.M.A.	B. Matleng	Murray & Roberts (R. & E.) Ltd, P.O. Box 8100, Elandsfontien	1 702,92
N14510/71	P. Potsane	Enzio de Villiers & Co., 129 Arnold Street, Alrode	81,78
N42695/71	Andries	General Erection, P.O. Box 578, Germiston	327,01
N31372/71	A. Qoetsimang	Model Bakery, P.O. Box 910, Germiston	174,18
N31313/70	D. Gadebe	Unidrilling Ltd, P.O. Box 56, Alberton	107,87
N2139/71	F. Radebe	Hume Thyssen Constr. P.O. Box 204, Germiston	26,40
N17517/71	J. Nteu	United Plywood and Timber Ind., P.O. Box 14030, Wadeville	270,58
N108956/71	Marehall	General Erection, P.O. Box 578, Germiston	591,39
TR	A. Rambau	Kommissaris, Germiston	74,55
N81909/71	F. Mlavizi	Hume Ltd, P.O. Box 294, Germiston	30,23
N51226/71	J. Seshoka	Malleable Castings (Pty) Ltd, P.O. Box 8018, Elandsfontein	353,30
N54847/72	P. Masongo	Primich Transport, 29 Ronbex Road, Activia Park, Elandsfontein	171,20
F.E.M.A.	E. Sofolo	A. Car Michael Builders, Germiston	316,88
TR47289/0	P. Leoabane	Kommissaris, Germiston	732,40
N93905/72	S. Dlamini	Edleen Butchery, 4 Maneret Buildings, Haakdoring Street, Edleen, Kempton Park	446,80
N12234/70	M. Masizane	General Erection, P.O. Box 578, Germiston	448,98
N9088/72	H. Mashapane	Railway & Cibil Eng. Constr., P.O. Box 21, Isando	418,41
N5817/73	S. Msina	Fowler Tarspraying Co., Private Bag X4, Kempton Park	99,60
N16462/73	E. Ndluzile	Alexander Engineering Co., P.O. Box 500, Germiston	442,14
N100128/72	J. Matome	Dorman Long (Africa) Ltd, P.O. Box 68, Germiston	472,17
N54950/73	H. Ngobese	Brollo Africa, P.O. Box 8008, Elandsfontein	379,69
N21435/73	J. Lapa	Hazeldene Dairies, P.O. Box 337, Germiston	182,59
N53765/73	M. Sethole	Fuchs Electrical Ind., P.O. Box 3758, Alrode	297,97
N71416/73	S. J. Radebe	Rolux (Pty) Ltd, P.O. Box 759, Germiston	293,90
N239/74	V. Moya	Sunripe Fruits, P.O. Box 14065, Wadeville	401,13
N59868/68	L. F. Sekele	Potgieters Transport, Posbus 1215, Brakpan	391,67
TR53296/3	S. I. Bila	S.A. Spoorweë, Posbus 47, Johannesburg	6 232,67
TR39657/8	Pita Ngozembi (NIN 1743133)	Kommissaris, Privaatsak X9001, Oos-Londen	344,57
N92800/71	Sijdula Mavivern Mlamla (NIN 4970384)	Wilson Rowntree, Kimberley Road, East London	86,35
TR21103/5	N. N. Mhenhu	Landdros, Sterkstroom	476,21
TR39186/1	M. Nuto	Landdros, Sterkstroom	470,33

University of Pretoria
Together in Excellence

Verwysing *Reference*	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer* *Name of payee and National Identity Number*	*Jongsbekende adres* *Last known address*	*Bedrag* *Amount*
			R
N66518/72	Leoka Mphole	Welgedacht Exploration Co., P.O. Box 30, Utrecht	345,39
TR27170/3	Jan Fanyana Mnisi	Kommissaris, Privaatsak X11264, Nelspruit	685,12
N15599/66	Nella Lekulehi	B. J. A. Pieterse, Posbus 315, Witrivier	221,23
N88680/65	Njangweni Lusiba	Kommissaris, Privaatsak X11264, Nelspruit	78,75
N104935/72	B. Nyathi	Kommissaris, Privaatsak X11264, Nelspruit	265,49
N4X253/72	N. Sitwebile	S.A.S. & H., Oos-Londen	2 617,27
N11521/79	James Makanje (NIN 159333123)	Wida Investments, Posbus 675, Vryheid	5,50
N11521/79	James Makanje	Wida Inv. (Pty) Ltd, Posbus 675, Vryheid	6,40
VCR4025/79	Aaron Msibi (NIN 400656)	Mylies Precast Walls (Pty) Ltd, Posbus 49200, Rosettenville	25,71
VCR4035/79	Phillemon Ndlangamandla (NIN 5214771)	Pta. Aardwerke en Kontrakteurs, Posbus 791, Pretoria	24,21
N17112/78	John Seemahela (NIN 147649120)	Good Hope Diamante, P.O. Box 84, Barkley West, 8375	17,36
N60457/78	Makaut Mbonani (NIN 55o0721)	ICAL, P.O. Box 31541, Braamfontein	34,23
VCR4464/79	Abram Maphangu (NIN 6080354)	Gray & Steyn (Pty) Ltd, P.O. Box 50, Irene	12,00
VCR4507/79	Laurens Hobe (NIN 5433210)	Hillman Bros, P.O. Box 247, Pretoria	15,00
VCR4513/79	Caswell Lukhele (NIN 4035384)	Feralloys Chrome Ltd, P.O. Box 152, Machadadorp	21,72
VCR4520/79	Hatlane W. Manganye (NIN 4075839)	James Howden & Safanco, P.O. Box 9501, Johannesburg	6,32
VCR4554/79	Bonginkosi Hlongwa (NIN 5690838)	Wayne Rubber Co., 219 South Coast Road, Rossburgh	8,51
78/1934	E. Hassen	Burgerspark Hotel, Posbus 2301, Pretoria	275,69
N12931/79	Jacob Mokwena (NIN 149081058)	St Christophers Hostel, P.O. Box 67741, Bryanston, 2021	56,56
N42443/79	Titus Shiba	Atlas Plant Hire (Pty) Ltd, P.O. Box 7117, Empangeni Rail, 3910	81,43
N41123/79	Robert Mcombo (NIN 452969)	Arrow Equipment & Co., P.O. Box 45159, Johannesburg, 2000	15,00
N37732/79	Elias Kobe	Y. and W. Metal Pressings (Pty) Ltd, 36 Activia Road, Activia Park, 1420	54,24
N40053/79	Siyabonga Dlamini	W.A. Bergsma, P.O. Box 22, Paddock	8,60
N28102/79	Daniel Fusi (NIN 4967924)	United Motor Services (Pty) Ltd, Posbus 163, Bethlehem, 9700	11,24
N113713/78	Sameal Shandu	Eshowe Suiker Boerdery, Privaatsak 562, Eshowe, 3815	15,68
N119365/77	Jan Makoela	W. S. J. Jansen Vervoer, Posbus 368, Pietersburg, 0700	3,00
N36445/79	Samuel Kabi (NIN 1590706/7)	Sentraal Wes Koöp., Posbus 25, Steynsrus	3,28
N89492/78	Ephraim Modise	Tony Jardine & Seuns, Posbus 370, Potgietersrus, 0600	12,86
N94880/78	Zakaria Gumede	Taxylor & Mitchell, P.O. Box 322, White River, 1240	39,25
VCR8744/78	Sobadala Buthelezy	Rand Reinforcing, Posbus 577, Kriel	2,84
N70461/78	Johannes Maile	Eikeboom Colliery (Pty) Ltd, P.O. Box 64, Middelburg, 1050	21,94
N82974/78	Michael Simelane	Lion Handle Mnfg. Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 371, Barberton, 1300	2,36
N84871/78	Osmond Hlobo (NIN 2402005)	Good Hope Textile Corp. (Pty) Ltd, P.O. Box 105, King William's Town	10,00
VCR5287/79	Anthony Sello Ngobeni (NIN 16496613)	Cromore Ltd, Grasvally, Posbus 174, Potgietersrus	13,28
N35669/79	K. Petrus Mofokeng (NIN 153353407)	M. M. Ackermann, Posbus 173, Nigel	5,00
N78992/78	Malita Zulu	K. C. Harris, P.O. Box 4, Greytown	9,16
UR4225/79	B. Janasu is Njilo	Grindrod Cont. Dist. Services, P.O. Box 29066, Maydon Wharf	54,64
UR5469/79	Gabriel Lekgoathi (NIN 160152364)	H. Burde & Co. (Pty) Ltd, Posbus 6552, Johannesburg	210,18
UR6153/79	John Morare (NIN 3488760)	Premier Concrete Works, P.O. Box 2234, Bloemfontein	7,26
N113316/78	Lazarus Chabango	J. J. A. van Wyk (Edms.) Bpk., Posbus 35, Sundra, 2300	107,50
N49623/79	Richard Khumalo	H. Burde & Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 2358, Durban, 4000	57,38
N115073/78	Phellemon Tshaba	Index Machinery Mining, P.O. Box 25778, Denver, 2027	2,25
N60671/79	Mthuthuzeli Kati (NIN 5139941)	The Citizen 1978, P.O. Box 80046, Ridgeview, Johannesburg	19,29
N69078/79	Jantjie Mafa	A. P. Bekker, Posbus 58, Smithfield	2,25
N102504/78	John Majuja	D. J. van Zyl, Posbus 427, Honeydew	112,82
N43976/76	Johannes Ndwalang	W. A. H. Wichmann, P.O. Box 12, Glencoe	20,32
N116285/78	Reinette Soott	Dunbrody Estates, P.O. Box 61, Sunland	15,94
N51817/78	Siphesonske Ndlovu	Gerbrand Boerdery (Edms.) Bpk., Posbus 28, Dundee, 3000	12,00
N5859/79	Simm Maseku (NIN 166345162)	Yellowstone Timbers, P.O. Iswepe	141,67
N53718/79	Lucas Sedzie	D/S. H. A. Herbst, P.O. Box 466, Bergvlei	125,00
N59889/75	W. April Oliphant (NIN 140[illegible]0384)	Reef Rail (Pty) Ltd, P.O. Box 39464, Bramley, 2018	6,74
VCR10540/78	Lucas Thsweu (NIN 1321910[illegible])	Samyons Harvey, P.O. Box 82390, Southdale	7,71
N7810[illegible]/78	Obed Mohlala (NIN 5567[illegible]98)	H. L. Hall & Sons Ltd, P.O. Mataffin	8,71
VCR11037/78	Zacharia Kongoana (NIN 160100701)	General Erection Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 578, Germiston	8,53
VCR6107/79	Elmon Mdluli	Doornlaagte Timbers, Posbus 166, Hazyview	13,58
VCR7202/79	Kaffirs Mahlango (NIN 146452936)	P.G. Timber and Boards, P.O. Box 600, Springs	8,28
N41597/79	Enoch Mbuzi (NIN PP396243)	General Erection Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 578, Germiston, 1400	6,75
N32245/79	Mntukayise Buthelezi (NIN 5989704)	General Erection, P.O. Box 578, Germiston, 1400	64,13
N59979/79	Alois Mohapi	Lourensford Estates, P.O. Box 16, Somerset West, 7130	3,75
VCR9691/79	Nkosenye J. Ndloyu (NIN 109483261)	Barry Mills Inv. (Pty) Ltd, P.O. Box 374, Pinetown	5,89
VCR8663/78	Simon Francis Chauke (NIN 700793)	Geramet (Pty) Ltd, Industria Road, Olifantsfontein	11,27
VCR8402/78	Alfred Makinana (NIN 499015)	Coetzee & Viljoen Kontrakteurs, Posbus 144, Middelburg, 5900	23,57
N54981/78	Zamuyise Xelelo (NIN 414903)	Mining Services, P.O. Box 478, Randfontein, 1760	5,70
VCR9218/78	Mabandla Ngwenya	Clarbet (Pty) Ltd, P.O. Box 7033, Empangeni Rail, 3910	10,45
VCR9291/78	Speech Thumme (NIN 4744404)	S.A. Iron and Steel, P.O. Sishen	39,19
VCR9323/78	Livingstone Shange (NIN 4432973)	Furpile Ltd, Posbus 29, Hammarsdale	58,99
N50187/78	Dumakude Buyelaphi	P. J. Strydom, Posbus 28, Greytown	2,70
N70399/78	Johannes Bapela (NIN 161256997)	Eikeboom Colliery (Pty) Ltd, P.O. Box 64, Middelburg, 1050	4,43
N135206/75	Solomon Mtinwonge (NIN 107360339)	Eden Loodgieters, 23 Sperboom Street, Kempton Park, 1620	36,64

University of Pretoria
Together in Excellence

Verwysing Reference	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer Name of payee and National Identity Number*	*Jongsbekende adres Last known address*	*Bedrag Amount*
			R
N55541/78	Grop Johannes Mphabo (NIN 095019)	E. A. Marx, Vlakfontein, Pk. Bylsteel	8,98
N32862/78	Thomas Buthelezi	Yellowstone Timber Holdings, Posbus 346, Piet Retief, 2380	43,50
N52257/78	Soneni Mkhize	Est. H. R. Cadman, Lavoni, Heatonville, 3881	11,87
VCR10798/78	Herbert Macu (NIN 2297368)	B.T.C. Buildings, P.O. Box 1281, Newcastle	2,94
VCR5313/79	Johannes Mosailane	G. M. Jooste, Posbus 150, Hoopstad	41,13
VCR5306/79	Jeremia Majola	J. J. H. Hattingh (Edms.) Bpk., Posbus 39, Eloff	7,50
VCR5302/79	Tutu Gumede	N. Redinger, P.O. Box 72, Dalton	25,71
N117842/77	Zwenjani Langa	H. J. Jooste, P.O. Box 279, Ladysmith	4,35
N103939/78	Abednego Banjani (NIN 160499111)	Rexveld Quarries (Pty) Ltd, P.O. Box 232, Kokstad, 4700	4,02
N119481/77	Jackson Koli	Smaldeel Landbou Koöp. Bpk., Grahamstown Street, Fort Beaufort, 5720	27,00
N27846/79	Ngenyev Magubane	Graigieburn Estates, P.O. Rietvlei	51,77
N26234/79	Alice Maibenjwa	Meintjes Broers (Edms.) Bpk., Posbus 5, Hluhluwe, 3960	4,97
N45366/78	Isaac Khumalo (NIN 5004758)	Supreme Truck Hire, P.O. Box 33095, Jeppestown, 2043	78,75
VCR10878/78	George Sebopela (NIN 4879192)	I. B. Jolle (Pty) Ltd, Posbus 600, Roodepoort	7,50
VCR11413/78	Johannes Dhlamini (NIN 5275356)	Cronjoe Bpk., Posbus 174, Potgietersrus	17,94
VCR11414/78	Johannes Dhlamini (NIN 5275356)	Cronjoe Bpk., Posbus 174, Potgietersrus	130,12
VCR5300/79	Jabulane Myaga	One House Wattle Co., P.O. Glenside, via Dalton	9,11
VCR5190/79	Sydney Sopasi	Thesen Co., P.O. Box 10, Knysna	6,87
N46193/79	Johannes Malindi	Koyaco Biltong Edms. Bpk., Posbus 436, Harrismith, 9880	5,14
N29154/79	Elias Hlangwane (NIN 5342890)	General Erection Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 578, Germiston, 1400	6,75
VCR7464/79	Natu Mazoziwe (NIN 5463400)	General Erection Co., P.O. Box 578, Germiston	119,33
VCR7990/79	Chiliza Mandla	Masonite (Africa) Ltd, P.O. Box 57, Estcourt, 3310	7,71
VCR8476/79	Elias Musabi (NIN 5054183)	Edenvale Stadsraad, Pk. Edenvale	5,49
VCR8151/79	Joseph Mkhize (NIN 162269860)	Masonite (Africa) Ltd, P.O. Box 57, Estcourt, 3310	11,57
N54775/79	Albert Msipa	Rustenburg Estates, P.O. Box 16, Somerset West, 7130	4,82
VCR8593/79	Wilson Myeza (NIN 3951147)	Dorbyl, Posbus 932, Durban	49,47
VCR8597/79	Mdlez Ulu Mdenge (NIN 4644999)	Concor Construction, Posbus 8259, Johannesburg	6,81
VCR8601/79	Jonas Ronthla (NIN 4240201)	GEC Machines (Pty) Ltd, Posbus 751, Springs	5,30
VCR9135/79	Tshilo Mvubu	M. A. van der Merwe, Posbus 276, Melmoth	11,57
VCR9312/79	Gerson Kandjara	General Erection (Pty) Ltd, Posbus 523, Swakopmund, 9180	2,41
N20359/79	Elliot Mavuso	Stadsraad van Piet Retief, Posbus 23, Piet Retief, 2380	2,68
VCR9003/79	Frederick M. Siemelo (NIN 14986812)	D.M. and V. Vinnicombe Edmunds (Pty) Ltd, P.O. Box 292, Kenilworth Park, Durban	5,38
VCR3961/79	George Sinelane (NIN PPA44662)	Durban Navigation Coll, P.O. Durnacol	5,14
VCR4094/79	Andrew Kiviet (NIN 1625832)	L.T.A. Earthworks (Pty) Ltd, Private Bag X551, George, 6530	23,17
VCR4557/79	Joseph Khumalo (NIN 4878708)	S. M. Goldstein & Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 289, Bergvlei	15,87
N17961/79	Paul Letompa (NIN PP781035)	Eikeboom Colliery (Pty) Ltd, P.O. Box 64, Middelburg, 1050	8,85
N81739/77	S. Stefaans Tjiwa (NIN 120336317)	Sent Wes Koöp. Mpy. Bpk., Posbus 31, Klerksdorp, 2570	6,43
VCR4638/79	Abel M. Mahlangu (NIN 93637)	Ivor's Construction and General Eng. (Pty) Ltd, P.O. Box 420, Brakpan	11,57
VCR5089/79	Veleshe Zondi	One House Wattle Co., P.O. Glenside, via Dalton, 3477	6,75
VCR5090/79	Shadrak Mashimbye	Bertie van Zyl (Edms.) Bpk., Posbus 19, Mooketsie, 0825	7,65
VCR5093/79	Samson Mkhabela	J. C. R. Kunz, Posbus 65, Holmdene	84,00
VCR4796/79	E. Richard Mabaso (NIN 3383718)	Rainbow Chicken Farms, P.O. Box 26, Hammarsdale	14,46
VCR5525/79	Thandi C. Nyandeni (NIN 159274606)	D.M. Padoenleg (Tvl.) (Edms.) Bpk., Posbus 1907, Pretoria	4,93
VCR7352/79	Lindela Mkize (NIN 4336602)	National Co-op Dairies, P.O. Box 57, Kokstad	25,20
VCR7384/79	Jeremiah Kekana (NIN 4603001)	Cotts Steel Industries (Pty) Ltd, Posbus 7985, Johannesburg	4,05
VCR458/79	Ephraim Mbungwane (NIN 2786633)	General Erection, Posbus 578, Germiston	31,97
N65087/78	Izak Monaretig	L. E. B. Ouendaal, Posbus 108, Kestell	13,00
68/52623	T. W. V. Roux	P.O. Box 296, Meyerton, 1960	3,35
78/45723	A. Chizzari	Chubb Burglar Alarms, Second Floor, Selolore House, Hennes Street, Paardeneiland, 7405	35,14
77/78150	H. de Bruin	Aldon Cables (Pty) Ltd, P.O. Box 3195, Johannesburg, 2000	21,70
77/47348	J. Cloete	Prefabricated Housing Corp., P.O. Box 995, Germiston, 1400	10,42
78/59894	R. J. van Dyk	Dorman Long, P.O. Box 68, Germiston	9,89
78/55688	J. L. M. van der Merwe	Hall Longmore & Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4029, Luipaardsvlei, 1743	67,92
VCR4482/79	Moira Café and Stores (Pty) Ltd	75 Jamestown Avenue, Crosby, Johannesburg	13,39
70/67383	P. C. Pietersе	Auto Repair Services, 135 Old Main Road, Pinetown, 3600	29,67
VCR5738/79	Park Café	P.O. Box 504, Vereeniging, 1930	3,79
VCR5880/79	L. Vaccaro	Gen. Rolling Works, P.O. Box 405, Florida, 1710	6,00
VCR8904/79	J. E. van Rensburg	G. K. N. Sankey, P.O. Box 3776, Alrode	7,70
N119322/79	Thomas B. Mahlangu	P. S. Grobler, Posbus 56, Lothair	36,50
N80143/79	Kleinbooi Mahlangu	G. C. J. Lategan, Posbus 471, Middelburg	17,42
N63766/79	Benard M. Gema (NIN D6843521)	Ixopo Bakery, P.O. Box 56, Ixopo	126,00
N86107/78	I. Jacob Maoeng (NIN 149260484)	K. P. Lessing Supersand Bpk., Posbus 1025, Bloemfontein, 9300	2,79
N105597/77	Adries Mthiminge	B. W. Malherbe, Posbus 111, Bethal	133,69
N114826/78	Zanowake Sibiya	Inverugie Planters, P.O. Box 41, Umzinto, 4200	7,20
N26242/79	Isaac Masero (NIN 166600645)	K. M. Mienie, Posbus 4, Balfour	16,61
VCR9568/78	Thomas M. Magadla (NIN 5918033)	Verwoerdburg Stadsraad, Posbus 14013, Verwoerdburg, 0140	3,00
N47635/78	David Mangape (NIN 5332264)	Petcor (Pty) Ltd, P.O. Box 579, Meyerton, 1960	5,79
65/9271 P4741	E. M. Pietersen	Christelike Maatskaplike Raad, Posbus 31, Volksrust, 2470	57,55

University of Fort Hare
Together in Excellence

Verwysing Reference	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer Name of payee and National Identity Number*	*Jongsbekende adres Last known address*	*Bedrag Amount*
			R
VCR10512/78	Petrus Khumalo (NIN 5666721)	R.U.C. Mining, P.O. Box 56, Alberton	34,97
N104612/78	Finias Msane (NIN 135926266)	Ngweni Farms (Pty) Ltd, P.O. Box 32, Mfolozi, 3925	416,67
N124702/76	Michael Saliwa (NIN 2714595)	V. L. Naidoo, P.O. Box 22, Ifafa Beach	111,34
N113041/77	Celoin Madolwana (NIN 2380449)	Mbona Galore, P.O. Box 246, Kokstad	9,03
VCR4942/79	Henry J. Maluleka (NIN 156205885)	Buffalo Body Co., Posbus 242, Germiston	14,49
VCR5250/79	Mdletshe Isaac	Sapekoe Ngome Estate, Private Bag 1396, Vryheid, 3100	7,67
VCR5307/79	Hans Maphoto	J. A. Rhodes, Posbus 57, Settlers	8,47
VCR5196/79	Johannes Moleme	J. C. Boshoff, Republiekstraat 63, Potchefstroom, 2520	6,77
VCR6065/79	Joseph Yeko	J. J. Olivier & Seuns, Posbus 258, Vryburg, 8600	61,14
VCR6066/79	Tobeka Mbewana	A. [illegible] P.O. Box 44, Harding	13,39
VCR6116/79	Elmon Masuku	Rotcher's Saw Mills, P.O. Box 97, White River, 1240	8,89
N32503/79	Alfred Ribane (NIN 1307274)	Martin Granite (Edms.) Bpk., Posbus 850, Rustenburg, 0300	6,61
VCR6421/79	Japie Malanta	H. van Niekerk, Buffelsfontein, Pk. Loupad	2,52
VCR6449/79	Jowel Ntuli	Estate H. R. C. Cadman Lavoni, Heatonville	2,47
VCR6503/79	Bhekani Mdluli	Overvloed (Pty) Ltd, P.O. Box 246, Greytown, 3500	3,87
VCR6504/79	Jos. ph Ngubane	Overvloed (Pty) Ltd, P.O. Box 246, Greytown, 3500	3,13
VCR9651/79	Mtozabantu Sithole	S. M. Goldstein (Pty) Ltd, P.O. Box 289, Bergvlei, 2012	59,73
N53960/79	Edward Rooi	W. D. Botma, Privaatsak 588, Kimberley	16,13
M114857/78	John Selahla	M. H. Pistorius, Posbus 1, Amanzimtoti	4,97
N15578/79	Phineas Matlapotla	Potgietersrus Stene, Posbus 897, Potgietersrus, 0600	85,18
N33437/79	Mildred Ndlovu	R. H. G. Schroder, P.O. Harburg, 3479	9,53
N92998/78	Nothwayisa Tshidaye	Hulmbosch Sugar Est., P.O. Box 96, Stanger, 4450	42,66
N33558/79	Ezekiel M. Mokome	Looking In Restaurant, Shop 37, Killarney Mall, Killarney, 2193	18,75
N54757/79	William James	Sunrise Fruits (Pty) Ltd, P.O. Box 64, Philippi, 7800	12,21
N114502/78	Simon Thakadu	H. S. Cilliers, Posbus 311, Lichtenburg	53,71
N114351/78	Zwelithini B. Nzuza (NIN 1654657137)	[illegible] van der Merwe, Posbus 135, Vyfhoek, Amersfoort, 2490	31,50
N22065/79	M. F. Johannes Shayi (NIN 3363126)	P. J. Muller, Doornhoek, Pk. Pelgrimsrust, 1290	10,54
VCR9913/78	A. G. S. van Wyk	Datsun Nissan, Posbus 10, Rosslyn	129,50
78/42219	F. R. Correia	5a Trburn Street, Benoni, 1500	6,66
VCR5402/79	M. Burds	Scotraal Wes Koop., Posbus 31, Klerksdorp, 2570	5,57
VCR5500/79	Humberto Da Silva Martins	116 Checkpoint, Check Point Road, Durban, 4001	49,45
N105345/78	Delani Mnyandu (NIN 3412008)	Parade Hotel, Marine Parade, Durban	6,17
N33607/79	Willus Ilinga	Impala Electrical, P.O. Box 46, Petersfield, Springs, 1566	6,75
VCR6419/79	Godwani Sontshatshi	Bestercon (Edms.) Bpk., Posbus 48, Epping, 7475	3,47
VCR6429/79	Bhengu Siphiwe	Plastran Ltd, P.O. Box 198, New Germany, 3620	3,47
VCR6437/79	Jacob Molekoa	Cuder Hammar, Posbus 557, Hanmanskraal	2,71
VCR6447/79	Funani Mwandla	H.L. & H. Mining Timber (Pty) Ltd, P.O. Box 2, Kranskop, 3550	3,39
VCR6450/79	Jila Makhanya	B. J. C. Culverwell, P.O. Box 20, Fawnleas, 3475	2,57
VCR6453/79	Phineas Mdumbe	H.L. Hall & Sons Ltd, P.O. Mataffin	2,17
VCR6461/79	Aaron Maleaka	C. M. F. van der Walt, Leeukraal, Pk. Rust de Winter, 0406	3,75
VCR6474/79	Timothy M. Gumede (NIN 159544488)	Peter Thomas Construction, P.O. Box 3, Ballitoville, 4420	2,89
VCR6498/79	Petros Kunene	H. P. M. Gertges, Posbus 966, Vryheid	3,98
VCR6502/79	Sakisane Ngubane	Overvloed (Pty) Ltd, P.O. Box 246, Greytown, 3500	2,75
VCR6517/79	Phineas Makwela (NIN 3324/468)	Murlebrook Farms, P.O. Box 712, Tzaneen, 0850	2,90
VCR6570/79	Kufagkwakhe Khumalo	P. W. van Rooyen, Posbus 69, Greytown	4,95
VCR6719/79	Dorman Mevana	Frodorite S.A. Bpk., Posbus 12028, Jacobs, 4026	4,00
N132455/76	Alson Sithole	Sungulwane Game Ranch, P.O. Box 5, Mkuze, 3965	16,49
N132455/76	Alson Sithole	Sangulwane Game Ranch, P.O. Box 5, Mkuze, 3965	8,00
VCR9657/79	Zephania Zulu (NIN 143418575)	G.K.M. Millsteel (Pty) Ltd, P.O. Box 43119, Industria	3,30
N2085/79	Samuel Mohantoa Makobane (NIN 161141879)	Top Piumvee Plaas, Posbus 458, Kroonstad, 9500	7,54
N38806/79	Abbie Jantjies	R. A. Goedhals, P.O. Box 220, Graaff-Reinet, 6280	36,00
N43094/79	B. Elias Makoena (NIN 148107690)	Lancaster Transport, P.O. Box 5150, Benoni South, 1502	94,50
N104376/76	Josias Sithole (NIN 92272)	Lavino S.A., P.O. Box 10, Steelpoort	271,84
N115993/78	Karl Basson	Munisipaliteit Omaruru, Posbus 14, Omaruru, 9200	6,50
N17982/79	William Dumani (NIN 2033698)	J. P. Botma Boerdery, Posbus 248, Bothaville, 9660	166,13
N44691/79	Neo S. Metsing (NIN PP B225986)	R.U.C. Mining Contracting Co. Ltd, P.O. Box 56, Alberton, 1450	26,72
N5389/79	Petrus Malati (NIN 161971353)	Herbert Morris (Pty) Ltd, P.O. Box 5026, Benoni South, 1502	15,81
N80664/79	Norma Mandi	Premier Pineries (Pty) Ltd, P.O. Box 607, East London, 5200	2,14
N105364/78	Maria Diamini (NIN 5487244)	H.L. & H. Mining Timber (Pty) Ltd, P.O. Box 95, Piet Retief, 2380	20,45
VCR5393/79	Thomas Mlungwana (NIN 5244137)	Spie Batingnoller, P.O. Box 361, Harrismith	11,61
N16184/79	Anthony Khobone (NIN 011900)	Christensen Construction, P.O. Box 353, Lichtenburg, 2740	31,16
VCR7376/79	Sidney Dingaan (NIN 5201022)	Benoni Textile Mills Ltd, Posbus 5011, Benoni-Suid	10,42
N48348/79	Andries Kotoy (NIN 1625277)	Fibrona Paint Mnfrs Ltd, P.O. Box 2203, Bloemfontein, 9300	4,08
N55933/79	Fanie Malahle (NIN 6624168)	H.M. Timber Structures (Pty) Ltd, P.O. Box 193, Sabie, 1260	3,96
N48214/79	Aaron Ndlovu (NIN 4226809)	Kanderssen (Pty) Ltd, P.O. Box 46114, Orange Grove, 2119	64,29
N77924/79	Tembu Ndlovu	G. R. Meyer, P.O. Box 7, Wartburg, 3450	8,68
N116361/78	Johannes Mololeke	Roadmix (Pty) Ltd, Posbus 6188, Dunswart, 1508	6,03
N114863/78	Elijah Mosango	Prima Butchery, P.O. Box 591, Middelburg, 1050	19,95
N110773/78	Ishmael Bodebe	S & S Klipbrekers, Posbus 150, Lichtenburg, 2740	5,42
N93752/78	Sabonwe J. Ramokga (NIN PP017982)	Labor Constructions, P.O. Box 14, Nietverdiend, 2874	14,75

University of Pretoria
Together in Excellence

Verwysing Reference	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer Name of payee and National Identity Number*	*Jongsbekende adres Last known address*	*Bedrag Amount*
			R
N57076/79	Christopher Nxumalo (NIN 110921341)	The Citizen (1978) (Pty) Ltd, 4 Sixth Avenue, Northmead, Benoni, 1500	85,18
N98826/78	Joseph Goodaweng	D. R. van Tonder, Posbus 42, Piet Plessis, 8621	8,57
N114574/78	Demkili Mili	D. B. J. Geldenhuys, Posbus 286, Lichtenburg, 2740	12,97
N112796/78	Thomas Luchele	H. J. Scheepers, Posbus 58, Lothair	14,03
N39030/79	Shorty Jan Seolwane (NIN 151371)	S. H. du Bruyn, Posbus 1137, Potchefstroom, 2520	45,67
78/09091	H. C. Mostert	Dunswart Iron and Steel Works Ltd, P.O. Box 290, Benoni, 1500	39,56
78/55700	A. J. J. van Aswegen	1 Meyer Drive, Wright Park, Springs	5,84
78/47231	K. Swanepoel	General Erection Co. Ltd, P.O. Box 578, Germiston, 1400	19,78
78/49901	J. Pretorius	L. & C. Steinmuller (Africa) Ltd, P.O. Box 31472, Braamfontein, 2017	19,78
78/65149	A. Saurman	Irvin & Johnson Ltd, P.O. Box 1234, Cape Town, 8000	63,17
VCR5157/79	L. M. Grobler	Plasser Railway Machinery, P.O. Box 10494, Johannesburg, 2000	10,85
79/17334	A. F. van Dyk	P.O. Box 360, Ellisras, 0555	13,46
79/46915	K. Pillay	Hydraulic and Mnf. (Pty) Ltd, P.O. Box 8093, Pietermaritzburg, 3200	7,23
VCR32485/79	Riana Agencies	2017 20th Floor, Carlton Centre, Johannesburg, 2001	6,31
N81877/78	Patric Mohlobela (NIN 4492626)	Fiat S.A., Privaatsak X3, Rosslyn, 0200	115,71
VCR4004/79	Tobias Nkosi (NIN 157942105)	Sealake Industries, P.O. Box 59, Durban, 4000	63,63
VCR6412/79	Mfinmfi Majola	Overvlood, P.O. Box 246, Greytown	3,87
VCR6394/79	Nicholas Nxumalo	Overvlood (Pty) Ltd, P.O. Box 246, Greytown, 3500	3,73
VCR6840/79	Moses Moeng (NIN 5106610)	Benoni Castings (Pty), Posbus 883, Benoni, 1500	3,66
VCR7147/79	Ntuli Mtethwayo	Z.F.P. (Pty) Ltd, Dube Ridge Ranch, P.O. Heatonville	14,92
VCR7881/79	P. M. Madlala	Poly Pharm (Pty) Ltd, P.O. Box 3321, Durban, 4000	2,00
VCR8237/79	Simon Malele (NIN 163379856)	H. L. Hall & Sons Ltd, P.O. Mataffin	2,90
VCR9299/79	Thembani Ngwekazi	Newington Timber Co., P.O. Box 112, Piet Retief, 2380	14,46
N53569/79	April Mokoena	J. J. Kritzinger, Ecufeesstraat 8, Bethlehem, 9700	9,86
VCR10180/79	Zewelombongo Diamini (NIN 5948349)	Mod Cleaning Contractors, 30 Park Street, Durban	12,25
N103476/78	Jabulani Mtshali (NIN 4642962)	Sinkwazi Park Syndicate, P.O. Box 28, Darnall, 4480	276,67
VCR6192/79	Matikisi A. Rasment (NIN 15880032)	W. J. Leith Co. (Pty) Ltd, Posbus 54, Beaufort-Wes	67,50
VCR7237/79	William Mkabela (NIN 860718)	GEC Eng., Posbus 965, Nelspruit	37,03
VCR7226/79	Judas S. Moroane (NIN 5634176)	African Bus Services (Pty) Ltd, Posbus 18244, Pretoria	9,01
N115794/77	Mzwakhe C. Mtshali (NIN 5538754)	Burton Construction (Pty) Ltd, P.O. Box 215, Isando, 1600	99,00
N73864/79	Abraham Khoeli	T.R.T. Engineering, 23 Dogar Street, Delville Ext. 1, Germiston, 1401	7,23
N68806/79	Simeon Sethunyane (NIN 143396590)	Rengro National (Pty) Ltd, P.O. Box 72, Linmeyer, 2105	87,86
N3727/79	Flora Mtswege	Donald Langford (Pty) Ltd, P.O. Box 25, Sabie 1260	9,86
N37837/78	Alfred Mojlafi (NIN 273845)	Coca-Cola Bottling Co., 44 Barney Road, Benrose, 2000	507,70
N46497/79	Mtolani Sabela	G. Juthan, P.O. Box 150, Darnall, 4480	32,02
79/15717	D. Masias	W. C. Conradie, Witklei, Montagu, 6720	98,00
VCR26099/79	J. W. S. du Plooy	Voortrekkerstraat 30, Witbank, Tvl	3,00
VCR5718/79	Batco (Pty) Ltd	P.O. Box 82716, Southdale, 2135	158,75
VCR5740/79	Pinetown Fisheries	6 Railway Street, Pinetown, 3600	7,75
VCR5736/79	Northern Cape Batteries (Pty) Ltd	P.O. Box 502, Kimberley, 8300	88,36
VCR5768/79	Corriemoor View (Pty) Ltd	Metrust Limited, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107	5,32
VCR26409/79	Manuel Ascencao Carpenters	250 Donelley Street, Kenilworth, Johannesburg	8,35
VCR26412/79	Atlas Hair Boutique	Posbus 3926, Pretoria, 0001	4,01
VCR26880/79	M. C. Stander	Ambassador Droogskoonmakers, Posbus 479, Nystroom, 0510	26,74
VCR6220/79	Watson Morris School of Dancing	17 Margaret Avenue, Pinelands, 7405	2,00
VCR6221/79	J. Wood Caterers	25 Hope Street, Cape Town, 8001	2,13
VCR6556/79	Queenstown Drive Inn Cafeteria	Harry Valley Store, Cathcart	2,21
VCR10728/79	R. Kaaber	James Brown & Hamer Ltd, P.O. Box 301, Durban, 4000	11,32
VCR5403/79	W. Farmer	Mata & Co., Posbus 296, Karasburg	510,00
78/71822	A. L. Dosries	91 Sheffied Street, Turffontein, 2140	14,65
78/66476	N. Misoes	J. G. v. d. Westhuizen, Murludi, Tulbagh	5,57
79/21260	R. Pontac	Glen Fruin (Pty) Ltd, P.O. Box 1, Elgin, 7180	3,21
78/77042	A. Pretorius	Delta Pressings, Flamingo Cres, Lansdowne, 7764	3,51
69/55043 P6154	D. H. Kubie	P.O. Box 43068, Industria, 2042	44,85
N83249/79	Hezikiah Muvlane (NIN 142157646)	Eicon Constr. (Pty) Ltd, P.O. Box 12209, Jacobs, 4026	361,13
N63557/79	J. Petros Mkhize (NIN 5277683)	Huthwaites Storage Co., P.O. Box 33217, Jeppe, 2043	8,57
N26566/79	Jacob Mabemba (NIN 162910627)	Pelican Steel Pipes (Pty) Ltd, P.O. Box 1082, Vanderbijlpark, 1900	27,00
N36203/79	Johnston Wisani (NIN 6262141)	Swaden Timber Products, P.O. Box 7100, East London, 5200	3,06
N12743/79	Ekson Mabophe	Donald Langford (Pty) Ltd, P.O. Box 25, Sabie, 1260	65,42
N118182/77	Henry Shoba	Kruger Henning Vervoer, P.O. Box 219, Paulpietersburg, 3180	2,41
N82590/79	Sellinah Nkosi (NIN 6076188)	Early Bird Farm, P.O. Box 661, Standerton, 2430	2,95
VCR12317/78	Anthony Zuma (NIN 5586909)	Fontana Rest, P.O. Box 140, Johannesburg	103,35
VCR12318/78	Anthony Zuma (NIN 5586909)	Fontana Rest, P.O. Box 140, Johannesburg	3,48
N103256/78	M. Gilbert Ndlovu (NIN 160535651)	Rainbow Chicken Farms (Pty) Ltd, P.O. Box 26, Hammarsdale, 3700	5,16
VCR6240/79	Emmanuel Ngongoma (NIN 3042573)	Natal Tanning Extract, P.O. Box 18, Ahrens	9,00
VCR7136/79	Phikeni Makhanya (NIN 4193141)	Noordsberg Sugar, Privaatsak X501, Dalton	198,00
VCR7173/79	Phikeni Makhanya (NIN 419341)	Noordsberg Sugar Co., Privaatsak X501, Dalton	2,18
VCR7348/79	Dlani Joseph Ntansi (NIN 4825627)	A. Larsen, P.O. Box 23, Mposa	4,60
VCR7232/79	Johannes Malatjie (NIN 3170064)	Egnep (Pty) Ltd, P.O. Penge	127,60
VCR9047/79	Mthandeni Chonco (NIN 6175539)	Hotel Johannesburg, P.O. Box 23566, Johannesburg	2,66
VCR9187/79	Lekinah Nhlengethwa	Newington Timber, P.O. Box 112, Piet Retief, 2380	17,07
VCR9993/79	Simon Mafilika (NIN 272805)	Bomar Civil Eng. (Pty) Ltd, P.O. Box 10906, Johannesburg	32,84

University of Pretoria
Together in Excellence

Verwysing Reference	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer Name of payee and National Identity Number*	*Jongsbekende adres Last known address*	*Bedrag Amount*
			R
62/18759 P3837	M. J. Proudman	Posbus 189, Kimberley, 8300	58,00
N106689/78	M. Edward Ifalo (NIN 5746841)	Railway Civil Eng. Constr. P.O. Box 21, Isando, 1600	7,39
VCR4666/79	Paulina Mebale	Phillip Malan Cleaning Services, P.O. Box 66265, Broadway	2,00
VCR25621/79	Lafemme Creations	P.O. Box 15793, Siemend, 2133	3,76
N6701/79	Solomon Matela	S.A. Metal Products (Pty) Ltd, 12 Janie Street, Jeppe, 2094	6,85
VCR26977/79	John Wilson Motors (Pty) Ltd	240 Roland, Chapman Drive, Montclair, Durban, 4001	29,63
VCR7385/79	Abram Riba (NIN 5153898)	Munisipaliteit, Posbus 14, Middelburg	6,42
VCR7469/79	Vukile Tshoko (NIN 145240990)	Grindrod Cotts Stevedoring, P.O. Box 601, East London	8,94
79/40296	J. Tegen	General Erecton Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 578, Germiston, 1400	19,78
N95984/78	Taliwe Booi (NIN 7008136)	E. H. van Biljon, Roodeheuwel, Ida, 5446	2,00
N66513/79	Richard Maluleke (NIN 6566353)	Springbok Stone Industries, P.O. Box 468, Brits, 0250	10,29
78/10363	C. H. Swart	D.G.P. Ltd, P.O. Box 6253, Johannesburg	59,34
N12128/79	Wincent Mthethwa (NIN B82911)	Borough of Empangeni, P.O. Box 115, Empangeni, 3880	11,70
VCR26978/79	Winning Enterprises (Pty) Ltd	P.O. Box 587, Kempton Park, 1620	176,55
N46081/79	Kalahari Mosagale	Ras F., Posbus 129, Stella, 8650	2,17
N65821/79	M. Samson Mngadi (NIN 117997925)	Umlazi Beer Distribution, P.O. Box 20, Pokinzweni, 4066	14,14
N32535/79	Enoch Ngobeni (NIN 113781O)	Bester Wonings (Edms.) Bpk., Posbus 80, Silverton, 0127	69,43
VCR4536/79	France Ngwenya	Maritzburg Wholesalers, P.O. Box 518, Pietermaritzburg	2,00
N107355/78	Johannes Mokgethi (NIN 004788)	M.C.W. Grondwerke, Posbus 1315, Rustenburg, 0300	10,93
N94907/78	Rustenburg Town Treasurer	P.O. Box 550, Rustenburg, 0300	6,00
N34240/79	Jack	Christians Cartage, P.O. Box 1941, East London, 5200	14,86
72/16189	W. C. Giles	31 Quintet Street, Witbank, 1035	30,00
N70095/78	Joseph Nosbi	J. H. Botha Vervoerkontrakteurs, Posbus 1277, Rustenburg, 0300	159,00
VCR32234/79	Sampees Edms. Bpk	Sanlamsentrum, Hillstraat, Malmesbury, 7300	6,70
N62709/78	Thomas Msukwini (NIN 6026999)	Pevalgon (Pty) Ltd, P.O. Box 261, Vanderbiljtpark, 1900	27,00
VCR32343/79	Broadway Transport	P.O. Box 94, Athlone, C.P., 7760	20,27
CR9192/79	Wasson Carpentry & Joinery	Craigh Hardware, 375 Jan Smuts Ave, Craighall, Johannesburg, 2196	37,80
N46493/79	Willem Boesak	R. J. Jones, Posbus 148, Leeudoringstad, 2640	4,29
N49763/79	Galaje N. Lokothwayo (NIN 13951923)	Pretoria Aardwerk, Posbus 791, Pretoria, 0001	56,80
N84956/79	Elijah Mthembu	Macadomia Finance (Pty) Ltd, P.O. Box 81, Komatipoort, 1340	62,69
N42574/79	Moses Maloza	D. J. J. Labuschagne, Posbus 323, Carolina, 1185	18,08
N65083/79	Andrew Msiza (NIN 163126928)	World Furniture, 66 Third Street, Springs, 1563	11,31
N12323/79	Sonto Mtshali	Atlas Plant Hire (Pty) Ltd, P.O. Box 7117, Empangeni Rail	9,02
N48352/79	Mafufu D. Makhubu (NIN 130313065)	M. Fisher & Son, Watt and Edison Streets, Industria, 2092	5,57
N8320/79	Xulu Tembeni	T. Steenkamp & Seun, Posbus 128, Empangeni, 3880	3,00
N71188/79	Mkatswa Thembeni	Disa Estates (Pty) Ltd, Private Bag 501, Hectorspruit, 1330	11,03
70/5469	B. J. N. Herbst	Lourens & Haigh (Pty) Ltd, P.O. Box 31454, Braamfontein, 2017	55,25
N72643/79	Nono Thusi	H.L. and H. Mining Timber, P.O. Box 25, New Hanover, 3440	3,93
N72665/79	Sampson Mkhize	Peckham Estates, P.O. Box 3, New Hanover, 3440	2,50
N77769/79	Thandazile Ndlangamandla	F. N. Gillespie, Bergplaas, Moolman	2,00
74/72246	M. A. Herzenberg	Windsor Industrial Med. Clinic, 730 Tecumsen Road, West Windsor Ontoria, Canada	7,27
N59472/79	S. Eric Pambani (NIN 161029027)	Rock Blast (Pty) Ltd, P.O. Box 372, Westville, 3630	35,36
N43173/79	Nelson Nontyi	OK Bazaars 1929 Ltd, 16 Beeren Street, Cradock, 5880	3,00
N69071/76	Jeinos Madia	Redbank Sawmills, P.O. Box 74, Tzaneen, 0850	19,74
N114371/78	Moses Maphosa	Joe Engelbrecht & Seuns (Edms.) Bpk., Posbus 230, Zeerust, 2865	5,56
N15377/79	Elias Nkosi	Keyser Henning Vervoer, Posbus 219, Paulpietersburg, 3180	37,74
N110927/78	Phillomon Mthimunye (NIN 149755326)	Goldmine Requisites (Pty) Ltd, P.O. Box 13055, Knights, 1413	76,11
VCR33778	J. Ferreira Building Contractors	P.O. Box 2760, Pretoria, 0001	5,70
VCR7239/79	John Maguba (NIN 3440231)	Benoni Jig and Tools (Pty) Ltd, Posbus 455, Benoni	15,57
VCR7300/79	C. Vanturha	Associated Air, P.O. Box 2264, Cape Town, 8000	28,93
N110525/79	Beatrice Dladla	H.L. and H. Mining Timber (Pty) Ltd, P.O. Box 25, New Hanover, 3440	3,99
N58817/78	Isak Mogajane (NIN 117530829)	M. J. Olivier, Posbus 14, Bospoort	21,33
78/79626	J. Assumption	Spotless Cleaners, 140 Commercial Road, Sidwell, 6001	56,57
VCR30363/79	P. C. Potgieter	Posbus 57, Dendron, 0715	5,45
N51751/79	Bekinkosi Dlamini	H.L. and H. Mining Timber (Pty) Ltd, P.O. Box 25, New Hanover, 3440	16,47
VCR32016/79	Zitis (Pty) Ltd	Queen Street, Mowbray, C.P., 7700	65,27
VCR32643/79	C. J. Smit	Posbus 113, Britstown, 9500	3,38
VCR11080/79	Petrus Sebeko	Kovisco Biltong, Posbus 436, Harrismith, 9880	21,49
N97612/78	Olehile A. Pulane (NIN 141537539)	Prima Garage, Commissionerstraat 105, Krugersdorp, 1740	149,50
N82669/79	Philemon Mamothaka	Improvair (Pty) Ltd, Steeldale Kliprivierberg Road, 2197	13,02
N67298/79	Amos Magaguia	Nelshoogte Houthandel, Posbus 256, Barberton, 1300	13,06
N69707/78	Jacob Mokoena	G. S. Steenkamp, Posbus 272, Bothaville, 9660	11,24
VCR2335/79	Joel Seake (ooriede)	Exner Dickinson (Pty) Ltd, 5 Walt Street, Industria, Johannesburg, 2000	1 233,90
VCR7227/79	Samuel Thela (NIN 159956665)	Burton Construction (Pty) Ltd, Posbus 215, Isando, Tvl	29,61
N18321/79	Geelbooi Seroka (NIN 3059564)	De Beers Consolidated Mines, P.O. Box 44, Cullinan, 1000	5,27
VCR10225/79	Super Timbers and Wood Industries	173 Main Road, Newlands, Johannesburg	4,37
N37683/79	Elliot Gquala (NIN PP808108)	Luzano Construction (Pty) Ltd, P.O. Box 394, Bedfordview, 2008	206,74

University of Pretoria
Together in Excellence

Verwysing Reference	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer Name of payee and National Identity Number*	*Jongsbekende adres Last known address*	*Bedrag Amount*
			R
N114222/78	Lizzie Mbatha (NIN 524079122)	N.C.V.V. Utiliteits Mpy , Posbus 80, Utrecht, 2980	179,29
N120381/76	Tandagwake Magubane	E. H. Hohls, P.O. Box 18, Dalton	72,72
N101432/74	Josef Motseki (NIN 2268506)	Protea Elektries, Rabielaan 130, Rothdene, 1964	87,94
N117922/77	Daniel Pilusa	W.V.D.-laan, Boukontrakteurs, Posbus 1037, Tzaneen, 0850	34,29
N47531/78	Moahlodi D. Mjekule (NIN 861813)	Futures Eng. (Pty) Ltd, P.O. Box 100, Chloorkop	7,35
79/43307	J. Burrell	R and G. Conveyor, 44 Ross Street, Potchefstroom, 2520	375,82
N81486/78	Bhegi Maqubane	Natalse Landbou Koöp., Posbus 145, Dundee, 3000	49,37
N15146/79	Paulos Ndlovu	Scope Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 255, Dundee, 3000	17,81
N113212/78	John Mahlangu	Leola Creation, P.O. Box 10014, Strubenvale, 1570	18,75
N10332/79	Lawrence Matlala (NIN 165204385)	Epic Oil Mills, P.O. Box 89, Isando, 1600	93,21
N105646/78	M. Frans Hlongwane (NIN 144324480)	Rondalia Saagmeule, Posbus 256, Belfast	8,71
N78116/79	T. Joseph Billiot (NIN 148565384)	I.C.S. Foods Ltd, P.O. Box 3, Vryburg, 8600	11,76
N85409/79	Mbulelo Ngcobod (NIN 874098)	Fraser F. Alexander & Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 236, Benoni, 1500	31,05
N68999/79	Violet Abe	Batley Investments, P.O. Box 199, Barkly West, 8375	40,26
N6118?/79	D. Beuty Nthlovu	H. J. C. Kock, Waterfall, P.O. Waterberg, 3450	18,80
N114680/78	Ganana Lusenga (NIN 3336846)	Unity Longhauls (Pty) Ltd, P.O. Box 12, Warburton, 2333	5,60
76/85874	H. Slinger	J. J. P. Smit, Posbus 10, Keimoes	4,58
N25775/79	Alfred Shabangu	A. M. Landman, Tevrede, Posbus 793, Nelspruit, 1200	88,00
N36985/79	Mfanisina Nkhize (NIN 158978233)	Natal Box Manufacturers, P.O. Box 11091, Dorpspruit, Pietermaritzburg, 3206	212,16
N68471/79	Frieda Jakob	Closwa Bilting (Pty) Ltd, P.O. Box 564, Okahandja, 9150	78,61
N108319/78	Mc Donald Xutywa (NIN 461557)	Marshall Heap Constr., P.O. Box 196, Mobeni, 4060	25,84
N89488/78	Samuel Maphalla (NIN 837640883)	J. J. Jacobs Loodgieters, Derbylaan 101, Brakpan, 1540	4,35
VCR4717/79	William Ndobe (NIN 2700655)	Beveo (Pty) Ltd, P.O. Box 634, Uitenhage	8,57
VCR7258/79	Goba Jafta Khulu (NIN 5301249)	Tvl Gate and Wire, 159 Bree Street, Newtown	12,34
VCR7351/79	Petrus Matale (NIN 5150782)	Barrett & Pilians Ltd, P.O. Box 538, Krugersdorp	4,05
VCR7395/79	Samuel Liphoto (NIN 5465281)	D. A. Graaff, Klipplaatsdrif, Pk. Platrand, distrik Standerton	12,34
VCR8130/79	Frans Mamatsile	Siege Meat ind. (Pty) Ltd, P.O. Box 241, Krugersdorp	6,11
VCR8278/79	Michael Diamine (NIN 144227)	Fraser F. Alexander & Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 236, Benoni, 1500	2,51
N54772/79	Wilbert Ndou	A. Sweiden & King (Pty) Ltd, P.O. Box 5303, Johannesburg	14,14
N46255/79	Mzikabawo Mda (NIN 5386174)	Concor Roads (Pty) Ltd, P.O. Box 8259, Johannesburg, 2000	8,04
N43194/79	Abraham Mapeane (NIN 155777466)	Umbra Furn. Mnfg., 10 Bessemer Road, Hariotdale, 2094	6,22
N67219/79	Thandelakhe Mfubekwana (NIN T90179)	Sapekoe Richmond Estate (Pty) Ltd, P.O. Box 42, Richmond, 3780	3,00
N42562/79	S. William Moropo (NIN 135486531)	H. P. Vosser, Kockstraat 207, Rustenburg	105,00
N59459/79	Solomon Sendele (NIN 137869075)	C. D. Despontin, 2 Apollo Avenue, Marchill Extension 2, Benoni, 1500	37,86
N66621/79	Petrus Sethoba (NIN 153914687)	Boart Drilling (Pty) Ltd, P.O. Box 51, Welkom, 9460	2,36
N117940/77	Lataluse Mbeke Dana (NIN 3955?35)	Concor Construction, P.O. Box 8259, Johannesburg, 2000	9,21
VCR6799/79	John Zenzele Kuzwayo (NIN 4972620)	Alloy Pipe Specialists, P.O. Box 12304, Jacobs	50,99
VCR7214/79	Alphonso Molokomme (NIN 1607903?9)	Buffalo Body Co., P.O. Box 242, Germiston	33,12
N136296/74	Frans Thamaga	Satra Strukture, Posbus 1062, Pietersburg, 0700	8,97
N76652/79	Sam Mathe	Verulam Saagmeule (Edms.) Bpk., Posbus 271, Barberton, 1300	27,24
N140291/75	Joseph M. Masondo	Kaefer-Ferm Insulating (Pty) Ltd, P.O. Box 427, Bergvlei, 2012	9,77
N12970/79	Aaron Zihebe (NIN 157092961)	Grosso Construction, 210 Anderson Street, Johannesburg, 2001	102,94
VCR4574/79	Meshack Madela (NIN 162167085)	Durban Navigation Collieries (Pty) Ltd, P.O. Durnacol	41,31
VCR5628/79	Elliot Mlotshia (NIN 178837)	Welgedact Explo. Co., P.O. Box 30, Utrecht, 2880	30,66
VCR5827/79	Henry Lourens (Edms.) Bpk.	Leydstraat 149, Rustenburg, 0300	24,53
N98040/77	Simon Nene (NIN 159340352)	Klerksdorp Labour, 37 Republic Street, Vryheid, 3100	143,33
N17385/79	Andries Khobliso	H. S. Theron, P.O. Box 564, Schweizer-Reneke, 2780	4,84
N17366/79	Mirriam Ruela	H. S. Theron, Posbus 564, Schweizer-Reneke, 2780	3,43
VCR9499/79	Zibuse P. Makgasela (NIN 6073527)	S. M. Goldstein & Co., P.O. Box 2074, Witbank, 1035	12,78
N71261/79	Sameul Mathixda	Grootwater Landgoed (Edms.) Bpk., Posbus 833, Pietersburg, 0700	10,50
N71261/79	Sameul Mathixda	Grootwater Landgoed (Edms.) Bpk., Posbus 833, Pietersburg, 0700	31,20
VCR32247/79	Spencer Cleaners	378 Esselen Street, Hillbrow, Johannesburg	12,03
N65611/79	Kortman Sethole	R. J. Coertze, Posbus 417, Warmbad, 0480	8,57
VCR11038/79	Melville Sugar Estates	P.O. Box 10, Stanger, 4450	4,50
N116168/78	John Bombeli	Buildifix (Pty) Ltd, 5–7 Highfield Road, Green Point, 8001	76,37
N64134/79	Maria Baloi	P. C. du Plessis, Posbus 564, Nylstroom, 0510	6,79
N102946/78	Jim Maruwa (NIN 6569625)	Pretoria Verenigde Melkery Bpk., Posbus 965, Pretoria, 0001	61,72
N66299/79	Simon Monyana	O. Scholz (Pty) Ltd., P.O. Box 310, Tzaneen, 0850	27,53
N60010/79	Elizabeth Posa	Senteeko (Edms.) Bpk., Privaatsak 11239, Nelspruit, 1200	12,15
N83825/79	Joël Matoboga (NIN 10412845?)	K.A. Investments, P.O. Box 2420, Johannesburg, 2000	22,00
N60445/79	Mamwele Fako (NIN 2715448)	Flamite Charcoal Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 37, Eston, 3740	36,00
N118466/77	Petros Lenong	N. J. R. Ferreira, Mordesir, Privaatsak X17, Theunissen, 9410	28,80
N81347/79	S. Matthews Sehoko (NIN 160030101)	Universal Metal Merchants, Posbus 764, Welkom, 9460	232,00
N31450/79	Mphoro Alpheus Mphaka (NIN 1/0420492/3)	Consoet Transport (Pty) Ltd., P.O. Box 2848, Pretoria, 0001	134,66
N73491/78	Clyde Brickfields	P.O. Box 7018, Petit, 1512	87,21
N76683/79	Mushumaei Radeke (NIN 596374)	E. Von Wielligh, Posbus 26, Platrand, 2435	30,00
N54038/79	William Nkwana	N. J. Grobler, Posbus 24, Dendron	57,26

University of Fort Hare
Together in Excellence

Verwysing Reference	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer Name of payee and National Identity Number*	*Jongstbekende adres Last known address*	*Bedrag Amount*
			R
N104592/78	Benjamin Manili	Benett Pringle (Pty) Ltd., P.O. Box 22, Adelaide, 5760	8,14
N105181/77	Jan Brand	A. Schlemmer, Posbus 24, Aus, S.W.A.	17,79
N84210/79	Lehito Kahuni (NIN 7000110919589)	B.K.B., Posbus 111, Grootfontein, 9245	19,71
N115365/78	Retani Siyaka	W. G. Strachan, P.O. Box 1, Swartberg, 4710	3,47
N113124/76	Johannes Nceya (NIN 5949051)	Concor Precast (Pty) Ltd., P.O. Box 8259, Johannesburg, 2000	63,11
VCR5468/79	Gadini W. Solomon (NIN 3722049)	Umgala Colliery, Posbus 30, Utrecht	20,18
VCR5121/79	Edward Mahlanti (NIN 4608527)	Benoni Steel & Pipe Products, Posbus 432, Benoni	5,32
VCR5222/79	Zilindele Yelami (NIN 5402097)	S. M. Goldstein & Co., P.O. Box 39167, Bramley, 2018	13,39
VCR5629/79	Sandi Halvhalu (NIN 4404711)	Olympic Eng. Co., P.O. Box 3983, Alrode	17,36
VCR8975/79	Thembinkosi Derrick Hlengla (NIN 4162486)	British Motors Ltd., 165 Smith Street, Durban, 4001	12,54
VCR5981/79	Piet Mofokeng (NIN 4597781)	S. M. Goldstein, P.O. Box 39167, Bramley	35,68
VCR6187/79	Enock Ndlovu (NIN 5884713)	Unifront Founders, Privaatsak Dinwiddie	8,68
VCR6259/79	Thomas Mokoae (NIN 4678650)	Summit Eng., P.O. Box 10181, Johannesburg, 2000	6,75
VCR6042/79	Harry J. Sejake (NIN 135972333)	A. Barlow, 56 Springcol, Vereeniging	12,86
VCR6058/79	William Sekwele (NIN 4940993)	Garden Plumbing Works, P.O. Box 18278, Hercules, 0030	48,00
N93736/77	Josef Zibane	J. B. Kruger, Posbus 42, Stellenbosch, 7600	41,91
N93736/77	Josef Zibane	J. B. Kruger, Posbus 42, Stellenbosch, 7600	43,00
N34887/79	Mandlenkosi Mtshali	Pinepipe, P.O. Box 243, Richards Bay, 3900	2,07
VCR7201/79	Sipho Simelane (NIN 163688699)	Eikeboom Colliery, P.O. Box 64, Middelburg	22,85
VCR7118/79	Elizabeth Manci (NIN 3960412)	Pinetta Forests, P.O. Box 138, Ixopo	90,60
N40965/79	Joseph Kunene (NIN 5521662)	Impala Erection, P.O. Box 46, Petersfield, 1566	54,00
VCR8109/79	M. Basson	Concor Constr., Private Bag X18, Springbok, 8240	2,41
N3584/79	Muntukalahlwa Thusi	L. M. F. van Rooyen, P.O. Box 25, Kranskop, 3550	4,50
N58439/79	Zakeleni Mankehle (NIN TD001821)	Schmidt Estates (Pty) Ltd., P.O. Box 14, Darnall, 4480	4,57
N20867/79	Agnes Gumede (NIN 5/5584130/3)	Jostadd Investments (Pty) Ltd., P.O. Box 7054, Empangeni, 3880	84,03
N61482/79	Absolom Fakude (NIN 15206890)	Consani's Engineering (Pty) Ltd., P.O. Box 1, Elsie's River, 7480	10,70
VCR30390/79	Die Karkroeg	Posbes 30, Badplaas, 1190	86,24
VCR9518/79	M. Veloso	S. M. Goldstein & Co., Posbus 39167, Bramley, 2018	9,68
78/79235	Modderdam Chemist	Cr. Modderdam & Kasselsvlei Road, Bellville South, 7530	17,11
78/72457	R. F. T. Keen	Bellerium (Pty) Ltd., Forest End, Swaanswyk Road, Tokai, 7945	108,39
N81045/79	Fikizolo Siqhophalo (NIN T113307)	Schmidt Estates (Pty) Ltd. P.O. Box 14, Darnall, 4480	2,33
VCR33193/79	Harrys Roadhouse	P.O. Box 4726, Port Elizabeth, 6000	4,00
N54111/79	Petrus Bokwana	Turkstra Bakkery (Edms.) Bpk., Posbus 960, Potchefstroom, 2520	25,14
N71133/79	Mosima Rapetsoa	L. Venter, Posbus 543, Potgietersrus	2,63
N53332/79	Abraham Sanamastala (NIN 5046772)	Noordelike Vleismark, Presidentstraat 667, Pretoria-Noord, 0182	48,29
N55251/79	Samson Mahapa (NIN 149872267)	Western Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd., P.O. Box 803, Kroonstad, 9500	43,50
N54022/79	Steven Mocwaledi (NIN 3556912)	Goodhope Diamonds & Estates Ltd., Posbus 84, Barkly-Wes, 8375	3,12
VCR2554/79	M. Bethe Nambula (NIN 595891)	Boart Drilling (Pty) Ltd., P.O. Box 309, Orkney, 2620	71,74
VCR5219/79	Bongumusa Ntuli (NIN 164151581)	W. J. Leith & Co., P.O. Box 34, Olifantsfontein	13,39
VCR5370/79	Abram Kola (NIN 13085679)	Associated Air, Posbus 218, Kempton Park	28,93
N26118/79	Agnes Dlamini (NIN 3867494)	Scotford Mills (Pty) Ltd., P.O. Box 483, Ladysmith, 3370	5,36
VCR6176/79	Muzikwakhe Ntombela (NIN 144081587)	Sabenco (Pty) Ltd, 162 Main Reef Road, Benrose, Johannesburg	7,07
VCR6236/79	Shadrac Shange	S T F Constr., P.O. Box 32177, Mobeni, 4060	10,71
N108793/78	Joseph M. Seiso (NIN 146752063)	Federated Timbers (Pty) Ltd, P.O. Box 63, Krugersdorp, 1740	12,32
VCR7425/79	Lukas Mashoesa (NIN 3991414)	Sentraal Westelike Koop., Posbus 31, Klerksdorp	6,75
VCR3184/79	L S P Security Guard Services (Pty) Ltd	P.O. Box 7256, Raven Moor, 1469	182,78
79/63476	T. Tities	H. J. Lundo, P.O. Box 188, River Club, 9086	58,39
N83632/78	Samuel Matabela (NIN MP001628)	Cementation Africa Contracts, P.O. Box 3062, Durban 4000	61,71
N105293/78	Mfano Simamane (NIN 5399230)	J & R Construction, 115 Hillcon Towers, Umhlanga Rocks, 4320	19,88
N51283/79	Theele Mohliki (NIN B121798)	R U C Mining Contracting Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 56, Alberton, 1450	9,06
N78481/79	Mateu	Rail and Industrial Layouts, P.O. Box 558, Randburg, 2125	9,55
70/24257 P6372	Lukas Hanse	A. Foster, Geitsanes 75, Posbus 646, Keetmanshoop, 9020	8,63
N102842/78	Aaron Letsoalo	S. W. van der Merwe, Posbus 6, Haenertsburg, 0730	12,58
N89851/79	Mpkindemi Mnyaka	P. J. P. Nel, P.O. Box 118, Greytown	13,66
N34183/79	Mboiseni	Basil Read (Pty) Ltd, 388 Gild Road, Lilianton, Boksburg, 1467	16,41
N50802/79	M. Amon Seane (NIN 154246817)	Candac Construction (Pty) Ltd, P.O. Box 6, Isando, 1600	18,93
N51592/79	Mbasima N. Sibisi (NIN 136517713)	Westgate Office, P.O. Box 83088, South Hills, 2136	27,19
N47203/79	Julius Shoba (NIN 5335392)	Albany Bakers and Confectioners, 178–180 Greyling Street, Pietermaritzburg, 3201	6,24
N50313/79	Paulus Matsinyane	D. J. van Niekerk, New Rush, Ladybrand, 9745	11,15
N51133/79	Antonio F. Macumbule (NIN RPMA149967)	R.U.C. Mining Contracting Co. Ltd, P.O. Box 56, Alberton, 1450	5,54
N82771/78	Sky Eng. (Edms.) Bpk	Posbus 779, Vereeniging, 1930	176,18
N17575/79	Solomon Shange (NIN 115300226)	Bestconstructo (Pty) Ltd, P.O. Box 40193, Redhill, 4071	58,43
N95569/78	Sugar K. Mgunu (NIN 132721778)	Rennies Stevedoring (Pty) Ltd, P.O. Box 38004, Point, 4069	59,54
N19115/79	Simon Mbatha (NIN 149319500)	Durban Marine Constr. (Pty) Ltd, P.O. Box 38034, Point, 4069	30,40
VCR5728/79	Simon Mkize (NIN 147769220)	Natal Parks Board, Kamberg Nature Reserve, P.O. Box 72, Rosetta	11,90

University of Pretoria
Together in Excellence

Verwysing Reference	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer Name of payee and National Identity Number*	*Jongsbekende adres Last known address*	*Bedrag Amount*
			R
VCR6811/79	Kolisisile Zangwa	B. T. Wilson, Private Bag, Mtwalume	7,92
VCR6824/79	Daniel Mukhura	M. J. Swanepoel, Posbus 257, Leslie	10,40
VCR7140/79	Thabisa Madiele (NIN 147672456)	Consolidated Frame Cotton Corp. Ltd, Posbus 12387, Jacobs	11,25
VCR8499/79	Samson Sibiya (NIN 160720796)	H.L. & H. Mining Timber, P.O. Box 46, Hazyview, 1242	19,29
N53166/79	Meshack Gumede (NIN 163498698)	Ilco Homes (Pty) Ltd, P.O. Box 2554, Durban, 4000	19,39
N41378/75	Jeremiah M. Mdunge (NIN 224974)	Perk's Products (Pty) Ltd, 178 Greyling Street, Pietermaritzburg	91,56
VCR8845/79	Funizwe Sikhonde (NIN 4711779)	S.A. Wire (Pty) Ltd, Posbus 1591, Durban	34,76
VCR8850/79	Felamandla Fakazi (NIN 4248820)	Old Dutch Butchery, 4 Old Dutch Road, Durban	21,21
VCR9719/79	Elias Mkhulise (NIN 3497237)	Durban Marine Contractors (Pty) Ltd, Posbus 38034, Point	3,60
N65217/79	Rua Combola	G. T. Geldenhuys (Edms.) Bpk., Posbus 338, Nelspruit, 1200	5,23
N55708/79	Mavis Ngomane	Friedland Landgoed Bpk., Posbus 1068, Nelspruit, 1200	45,80
N51920/79	Phillip Mkhezi (NIN 490000)	Tugela Butchery, P.O. Box 49, Ladysmith, 3370	18,86
N51210/79	Johannes Kutumela	J. W. J. van Vuuren, Posbus 88, Radium, 0483	9,74
N93643/78	Fologile A. Ludziya (NIN 1499052)	Kinghams Designers (Pty) Ltd, P.O. Box 789, Klerksdorp, 2570	84,38
N95263/78	Ramothopi O. Mfulwane (NIN 136571694)	South African Meat Supply (Pty) Ltd, 246 Jeppe Street, Johannesburg	15,43
N52210/79	Joseph B. Mbonane (NIN 327352)	W. A. S. Gouws, Posbus 142, Balfour	49,04
N31571/79	Richard Tshabalala (NIN 158221100)	Allied Publishing Ltd, 32 Wepener Street, Booysens, 2016	93,75
VCR5137/79	Mbuyiseni J. Mapanga (NIN 149300399)	Twins Products (Pty) Ltd, Posbus 941, Pinetown	7,29
VCR6198/79	John Morata (NIN 5420819)	General Erection Co., Posbus 578, Germiston	5,21
VCR6388/79	Thorozani Ngcobo	A. H. Lorenz, P.O. Glenside, 3477	2,13
VCR6810/79	Ephriam Mntambo (NIN 15818878)	Roadmix (Pty) Ltd, P.O. Box 13138, Boksburg	4,82
N11903/77	G. Madudula	D. S. Preen (Pty) Ltd, P.O. Box 24, kwaMbonambi, 3915	6,53
VCR9015/79	Blose Msawakhe (NIN 4594481)	Cargo Carriers (Pty) Ltd, Posbus 32228, Mobeni	2,68
VCR9747/79	Zikhwameni Ndlovu (NIN 411520)	Sandock-Austral Ltd, Posbus 29028, Maydonkaai, 4057	2,00
N88087/79	Johannes Moloto	Zadansela Development (Edms.) Bpk., Posbus 397, Phalaborwa	13,50
N119329/77	Jan Thwala	Hinze Broers, Posbus 1, Commandale	10,32
N79039/79	Matheus Madlala	N. W. Gebers, P.O. Box 25, Mooiriver, 3300	14,33
N52862/79	Molefe P. Lerumo (NIN 15646529)	Roadmix (Pty) Ltd, P.O. Box 13138, Witfield, 1467	225,00
N119580/77	Baman Gumede	Van Heerden & Van Heerden, Posbus 139, Mtubatuba, 3935	9,29
N56756/79	Ronty Ralinala (NIN 5550503)	Sabey Timbers Ltd, P.O. Box 69, Barberton, 1300	9,64
N20784/79	Mandlesizwe Shongase (NIN 146765115)	Narsansigh & Sons, P.O. Box 90, Stanger, 4450	9,06
VCR5233/79	Petrus Memela (NIN 5167615)	Lehnecker & Fick, P.O. Box 8160, Elandsfontein	28,56
N34162/79	Ananias Ngcobo	Natal Tanning Extract Co., Private Bag 848, Melmoth, 3835	8,68
N33370/79	Ernest N. Dlaneni (NIN 117316195)	Stan's Workshop, P.O. Box 354, Kokstad, 4700	7,23
VCR6152/79	Johannes Makhubo (NIN 4700674)	C & C Electro Plating, P.O. Box 25695, Denver	4,71
VCR6098/79	Mcthitheki Freddie Ngothula (NIN 5155455)	Municipality, P.O. Box 9, Meyerton	12,77
VCR6428/79	Elias Hlahla	R. C. T. Wittig & Co. (Pty) Ltd, Private Bag X102, Dalton	11,63
VCR6431/79	Bambezakhe Madonda	R. M. Nicholson, P.O. Box 72, Richmond	12,00
N108687/78	Josef Sibego	P. M. Bekker, Vinknes, Reitz, 9810	35,33
N20921/79	Emily Sekgotlaboraga	A. J. v. d. Walt, Posbus 374, Tzaneen	11,14
VCR7207/79	William Mzimkulu (NIN 4217578)	Vecor Heavy Eng., P.O. Box 8, Vanderbijlpark	23,87
N106839/78	Moses Mngumbe	Arbeid Adel Boerdery and Trust (Edms.) Bpk., Posbus 450, Standerton, 2430	38,71
VCR9033/79	Nicholas Kumalo (NIN 150732176)	A. Blaike & Co., Posbus 936, Durban	2,64
N115791/78	Eliot Mkwanazi	D. S. Preen (Pty) Ltd, P.O. Box 24, kwaMbonambi, 3915	2,10
N100967/78	Mbongeni Myeza	Windy Ridge Wattle Estate, P.O. Box 45, Eshowe, 3815	149,70
N81347/79	S. Matthews Seloko (NIN 160030101)	Universal Metal Merchants, Posbus 764, Welkom, 9460	16,00
N63459/79	Ezekiel Molosi (NIN N47280)	F.J. Elektriese Kontrakteurs, P.O. Box 483, Odendaalsrus, 9480	59,85
N6074/79	Luphawu Shongwe	Mabopane Ontwikkelings Projek, Privaatsak 532, Mabopane, 0100	16,60
79/54420	G. Jood	D. W. Thomas, Pk. Lykso, oor Vryburg	8,34
N21134/73	Motsomi Elias Mongale	A. G. M. Oosthuizen, Posbus 45, Dealesville	1,79
N3159/71	P. Jama	Hunt Leuchars & Hepburn Ltd, P.O. Box 134, Virginia	334,95
78/5X533	C. Abrahams	Stadsraad, Kaapstad	3,36
78/5X1417	R. S. Phillips	Stadsraad, Kaapstad	15,70
TR22369-6	Teus Matsehe	Kommissaris, Middelburg	181,47
TR25263-8	P. J. Skosana	C. Cronje, Ongesiens, Leeuklip	326,80
N109555/68	M. Makula	Jacobs Dairy Farm, P.O. Box 304, Springs	518,09
N65693/73	G. Mtimunye	M. J. O'Grady, Houtenbek, Pk. Tonteldoos	47,60
N4X89/65	C. Mkhatjwa	S.A. Spoorweë, Johannesburg	148,23
N84983/67	N. D. Nxele	Goodyear Tyre & Rubber Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 126, Uitenhage	72,27
N104611/68	G. Mni	Guest Keen, P.O. Box 451, Uitenhage	96,53
N108094/69	M. Jantjies	Gubb & Inggs Ltd, P.O. Box 23, Uitenhage	42,88
N114793/69	S. Krige	Star Butchery, 244 Caledon Street, Uitenhage	18,10
N69185/72	J. Neti	F. J. van Niekerk, Langdonlaan 18, Uitenhage	165,97
N45556/72	Samuel Mogogane	W. N. F. du Plessis, Posbus 244, Lichtenburg	977,57
TR15836	Richard Gaula	Kommissaris, Privaatsak X033, Vanderbijlpark	1 333,88
N2396/72	J. Malinga	Niewenhuizen Konstruksie, Pk. Eikenhof, Tvl	1 054,26
N105277/72	E. Mhlangu	Yskor, Posbus 450, Pretoria	74,96
N74695/65	S. Melane	Super Concrete Pipes, P.O. Box 92, Roodepoort	103,85
N65033/79	M. Mpshe	Wilgespruit Slaghuis, Posbus 79, Maraisburg	288,82
N6978/69	A. Sibiya	Asfaltus Bpk., Posbus 339, Roodepoort	113,24
N35372/70	J. Ramathape	Ruberowen Metal Pressing, P.O. Box 181, Roodepoort	93,25
N73513/70	A. J. Malanga	Asfaltus Bpk., Posbus 339, Roodepoort	67,95

University of Pretoria
Together in Excellence

Verwysing Reference	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer Name of payee and National Identity Number*	*Jongsbekende adres Last known address*	*Bedrag Amount*
			R
N14228/70	P. Sigatsi	Norglen Kool Agentskap, Posbus 515, Roodepoort	700,64
N80765/64	E. Makomboti	Progress Cartage, 25 Parklane, Fordsburg	208,75
N38641/73	J. Molefe	Machet Eng. (Pty) Ltd, P.O. Box 6111, Johannesburg	510,38
N28296/69	P. Masinga	Eldorado Musica, 97 Main Street, Johannesburg	4 437,39
F.E.M.A.	Samuel Tjaheve	E. O. Marks, Windhoek	94,77
F.E.M.A.	Erastus Theophilus	Murray & Stewart, Windhoek	60,75
F.E.M.A.	Erastus Theophilus	Murray & Stewart, Windhoek	138,82
F.E.M.A.	Tubesi G. Mthethwa (NIN 3914889)	Longtill Ltd, Durban	367,39
F.E.M.A.	Johannes Madonsel (NIN 6340294)	Longtill Ltd, Durban	1,45
F.E.M.A.	David Mothelang	Murray & Stewart, Kimberley	133,35
F.E.M.A.	Ben Manakaza	Murray & Stewart, Windhoek	267,90
F.E.M.A.	Godfrey Zungu	L.T.A. Construction, Johannesburg	33,87
F.E.M.A.	Israel Makaye	L.T.A. Consqruction, Johannesburg	7,71
F.E.M.A.	Welcome Magubane	L.T.A. Construction, Johannesburg	6,38
F.E.M.A.	Muziwenduna Luthuli	L.T.A. Construction, Johannesburg	2,83
F.E.M.A.	Solomon Dlamini (NIN 5138452)	Longtil Constr., Johannesburg	10,13
F.E.M.A.	Samuel Mogwane (NIN 5958118)	High Structures, Johannesburg	1,82
F.E.M.A.	Mdumela Dlamini (NIN 123752350)	Roberts Construction Co., Johannesburg	6,59
F.E.M.A.	Boyisani Jilata (NIN 6207157)	Gillis Mason Construction, Johannesburg	7,39
F.E.M.A.	Alpheus Tshabalala (NIN 149503905)	Andrer (Tvl) Ltd, Johannesburg	27,00
F.E.M.A.	Rhidile Hule (NIN 2257712)	H and W Contractors, Johannesburg	23,14
F.E.M.A.	Molifi Ramodine (NIN 1038464)	Peter Faber (Pty) Ltd, East Rand	144,32
F.E.M.A.	M. L. Cornellison	Edicon Building Contractors, Durban	36,64
F.E.M.A.	F. Zulu (NIN 5302907)	Eminent Building Contractors, Durban	2,81
F.E.M.A.	Bantu Tobias Qumbiso (NIN 10880753)	Bax Bros Contractors, Durban	117,20
F.E.M.A.	Abaseli Samson Diabla (NIN 519533)	Longtill Constr., Durban	5,50
F.E.M.A.	Ncede N. Zungu	Longtill Constr., Durban	3,15
F.E.M.A.	Alfred Buzani (NIN 4260286)	Longtill Constr., Durban	6,51
F.E.M.A.	M. M. Mbambo (NIN 5343472)	Longtill Constr., Durban	4,88
F.E.M.A.	M. A. Shabalala (NIN 156163829)	Longtill Constr., Durban	45,96
F.E.M.A.	Sibusiso Zondo (NIN 152263931)	Longtill Constr., Durban	24,42
F.E.M.A.	John Lobatsi (NIN 141868275)	Longtill Constr., Durban	26,80
F.E.M.A.	Joseph Magugula (NIN 5378564)	Longtill Constr., Durban	34,83
F.E.M.A.	S. Biyela (NIN 12290353)	Longtill Constr., Durban	19,29
F.E.M.A.	Bhekizizwe Qwabe (NIN 5290351)	Longtill Constr., Durban	3,18
F.E.M.A.	Jacob Rachabane (NIN 150318/60)	Longtill Constr., Durban	79,54
F.E.M.A.	Abner Mapo Nene (NIN 126488949)	Longtill Constr., Durban	82,95
F.E.M.A.	Vincent Ngcobo (NIN 147407485)	Longtill Constr., Durban	9,31
F.E.M.A.	Bhikimpilo Mthembu (NIN 5715231)	Longtill Constr., Durban	4,78
F.E.M.A.	Dira Daniel Chaane (NIN 5159940)	Longtill Constr., Durban	4,65
F.E.M.A.	Paulus Shadu (NIN 4041566)	Longtill Constr., Durban	8,51
F.E.M.A.	T. D. Rapoone (NIN 3192172)	Longtill Constr., Durban	19,20
F.E.M.A.	Z. G. Silwane (NIN 7345687)	Longtill Constr., Durban	52,58
F.E.M.A.	Padayachee Morgan	Longtill Constr., Durban	61,07
F.E.M.A.	Mkhethwa Dlamini (NIN 5293570)	Collins Contractors, Pietermaritzburg	21,50
F.E.M.A.	Theophilus Pandeni	W. A. Egerer, Windhoek	278,40
F.E.M.A.	Jim Mabe	Roberts Construction, Welkom	8,84
F.E.M.A.	Elago Kalenge (NIN 1085384)	C.M.G.M. Constr., Johannesburg	52,07
F.E.M.A.	Boy Zakele Sibeko (NIN 4121189)	Group Five Project, Johannesburg	6,17
F.E.M.A.	Alfred Masilela (NIN 14883785)	Steeldale Reinforcing, Johannesburg	11,96
F.E.M.A.	Elliot Motabe (NIN 111725669)	Rapp & Maister (Pty) Ltd, Johannesburg	9,04
F.E.M.A.	Puseletso Simon Sefubanyana (NIN 13026126)	Ribco (Pty) Ltd, Johannesburg	4,55
F.E.M.A.	Magaeditse Phineus Mafolo (NIN 1079306)	Ribco (Pty) Ltd, Johannesburg	63,07
F.E.M.A.	Geelbooi Mehlo (NIN 2824251)	Meumann & Heynceke, Johannesburg	17,25
F.E.M.A.	Ndaba Sydney (NIN 15572186)	Charlton Roofers (Pty) Ltd, Johannesburg	137,63
F.E.M.A.	Enoch Mkhize (NIN 31239922)	Rapp & Maister (Pty) Ltd., Johannesburg	309,62
F.E.M.A.	David Matima	Frankpile (S.A.) (Pty) Ltd, Johannesburg	33,75
F.E.M.A.	Tapyt Karrai (NIN 5543110)	Simon Carves Contractors, Johannesburg	83,29
F.E.M.A.	Elias Sebego	Gillis Mason Constr. Co., Johannesburg	18,91
F.E.M.A.	John Ngomane (NIN 3524323)	Gillis Mason Constr. Co., Johannesburg	34,29
F.E.M.A.	Andrew Mothobi (NIN 5612473)	Gillis Mason Construction Co., Johannesburg	7,52
F.E.M.A.	Joseph Serolong (NIN 4686566)	Gillis Mason Construction Co., Johannesburg	34,71
F.E.M.A.	G. E. van Niekerk	Gillis Mason Construction Co., Johannesburg	122,21
F.E.M.A.	John Sinye	Gillis Mason Construction Co., Johannesburg	39,91
F.E.M.A.	Wellington Duibune (NIN 3073015)	Gillis Mason Construction Co., Johannesburg	55,44
F.E.M.A.	Daniel Morara (NIN 4890656)	Gillis Mason Construction Co., Johannesburg	11,57
F.E.M.A.	Simon Dliphant (NIN 4634799)	Gillis Mason Construction Co,, Johannesburg	10,45
F.E.M.A.	Nelson Mohlala (NIN 151689674)	Meuman & Heynecke, Johannesburg	2,14
F.E.M.A.	Samuel Mtshuntshe (NIN 2308153)	Murray & Stewart (C.T.) (Pty) Ltd, Cape Town	22,95
F.E.M.A.	Andries Noordeman	Clifford Harris (Pty) Ltd, Cape Town	8,13
F.E.M.A.	Anderson Rasmeni (NIN 6324911)	L.T.A. Constr. (Cape) Ltd, Cape Town	6,03
F.E.M.A.	Abraham Beukes	Clifford Harris (Pty) Ltd, Cape Town	40,20
F.E.M.A.	Mac Donald Bogo (NIN 2442619)	Murray & Stewart (C.T.) (Pty) Ltd, Cape Town	65,57
F.E.M.A.	Dorington Sompali (NIN 2731308)	Clifford Harris (Pty) Ltd, Cape Town	6,70
F.E.M.A.	Thomas Theophilus	Clifford Harris (Pty) Ltd, Cape Town	4,18
F.E.M.A.	Mavuka Fixani (NIN 2985148)	Murray & Stewart (C.T.) (Pty) Ltd, Cape Town	5,81
F.E.M.A.	Marhinus Saulse	Clifford Harris (Pty) Ltd, Cape Town	10,27
F.E.M.A.	Michael Thomas (NIN 5186429)	L.T.A. Constr. Cape Ltd, Cape Town	9,05
F.E.M.A.	Samson Lemani (NIN 5613859)	Clifford Harris (Pty) Ltd, Cape Town	22,24
F.E.M.A.	Gastav Kiester	Clifford Harris (Pty) Ltd, Cape Town	6,90
F.E.M.A.	Milton Tyefu (NIN 2442002)	Clifford Harris (Pty) Ltd, Cape Town	2,71
F.E.M.A.	Toningi Mabala (Mthembu)	Clifford Harris (Pty) Ltd, Cape Town	10,68
F.E.M.A.	Solomon Ngobeni (NIN 12369496)	Ovbou Constr., Pretoria	22,50
F.E.M.A.	Phillip Skosana (NIN 2993646)	C. and A. Builders, Pretoria	3,26

Verwysing Reference	*Naam van begunstigde en Nasionale Identiteitsnommer Name of payee and National Identity Number*	*Jongsbekende adres Last known address*	*Bedrag Amount*
			R
F.E.M.A.	Psycology Mdlize (NIN 5030614)	Durban Constr., Pretoria	16,99
F.E.M.A.	Mishael Mazuke (NIN 162318588)	L. Draper, Pretoria	214,14
F.E.M.A.	Orphew Pietersen	A. Shoredits (Pty) Ltd, Pretoria	4,82
F.E.M.A.	Fanuel Maulatsi	J. H. Hattingh Building Constr., Pretoria	12,86
F.E.M.A.	Henry T. Noxhaka (NIN 2460213)	Longtill Constr., Durban	382,69
F.E.M.A.	France Simon Manyanga (NIN 529382)	Longtill Constr., Durban	14,14
F.E.M.A.	J. M. Madlala (NIN 459051)	Jan Fokkens (Pty) Ltd, Durban	60,22
F.E.M.A.	Petros Vilakazi (NIN 5946150)	Toro Constr.	33,81
F.E.M.A.	Doctor Linda Mthembu (NIN 15288352)	Bridge and Structures (NTL), Durban	13,06
F.E.M.A.	T. V. Mkize (NIN 157056651)	Bridge and Structures (NTL), Durban	10,44
F.E.M.A.	Mzimbeni Zulu (NIN 2962089)	Roberts Constr., Durban	62,68
F.E.M.A.	Isaac Siphiwe Chunn (NIN 637293)	Roberts Constr., Durban	6,56
F.E.M.A.	Gamula Pungeni and Ntuli (NIN 653229)	Giralio (Pty) Ltd, Durban	59,14
F.E.M.A.	Henry M. Ngema (NIN 165917889)	Longtill Constr., Durban	4,78
F.E.M.A.	Henry Noxhaka (NIN 2460213)	Longtill Constr., Durban	115,71
F.E.M.A.	Sipho Richard Mthembu (NIN 162129971)	Longtill Constr., Durban	36,59
F.E.M.A.	Johannes Bonginkosi (NIN 157289761)	Longtill Constr., Durban	6,36
F.E.M.A.	Simon Ndlovu (NIN 481197/2)	Longtill Constr., Durban	28,30
F.E.M.A.	M. J. Mokoena (NIN 637732)	Longtill Constr., Durban	152,22
N4X112/66	M. Kortman Modakane (NIN 1871259)	S.A.S. and H. Bethlehem	405,59
N108909/76	Elias Mole6z	D. J. du Plessis Steenmakery, Posbus 103, Zeerust	74,45
N5754/78	P. Machitze	Champions Meule, Posbus 241, Kroonstad	6,64

SUID-KAAPSE BOSSE EN BOME

deur

F. VON BREITENBACH

'n Gids tot die inheemse bosse van George, Knysna en Tsitsikama; hul verskillende tipes; hul bestuur en geskiedenis; hul bome en struike, varings en kruidagtige plante, grasse en klimplante; hul slange, voëls en soogdiere.

Met 'n blaarsleutel tot en beskrywings van 100 bosboomsoorte.

328 bladsye, 470 illustrasies (foto's en lyntekeninge), omvattende register, volband.

Prys R10 (plus 4% verkoopbelasting) • Buiteland R12,50

Verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad

KOOP NASIONALE SPAARSERTIFIKATE

BUY NATIONAL SAVINGS CERTIFICATES

IN LUMINE TUO VIDE BIMUS LUMEN
University of Fort Hare
Together in Excellence

University of Fort Hare
Together in Excellence

INHOUD

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
Mannekragbenutting, Departement van			
Algemene Kennisgewing			
213	Onopgeëiste gelde	1	7498

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
Manpower Utilisation, Department of			
General Notice			
213	Unclaimed moneys	1	7498

7499

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

REGULASIEKOERANT No. 3162 PRYS + 1c AVB 20c PRICE + 1c GST REGULATION GAZETTE No. 3162

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer BUITELANDS 30c ABROAD *Registered at the Post Office as a Newspaper*

POSVRY · POST FREE

Vol. 189] PRETORIA, 20 MAART MARCH 1981 [No. 7499

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. R. 59, 1981

KWANDEBELE- WETGEWENDE VERGADERING.— WYSIGING VAN PROKLAMASIE R. 205 VAN 1979

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 1 (2) van die Grondwet van die Nasionale State, 1971 (Wet 21 van 1971), wysig ek hierby Bylae 1 van die KwaNdebele-grondwetproklamasie, 1979 (Proklamasie R. 205 van 1979), deur paragraaf (b) van genoemde Bylae deur die volgende paragraaf te vervang:

"(b) die volgende Ontwikkelingstrusteiendomme:

(i) (aa) Boekenhoutfontein 198 JR;
(bb) Kwaggafontein 196 JR;
(cc) Matthys Zyn Loop 195 JR;
(dd) Boekenhouthoek 61 JS;
(ee) Gemsbokfontein 199 JR;
(ff) Simpkinsvale 59 JS;
(gg) Heloise 225 JR;
(hh) Brakfontein 200 JR;
(ii) Vaalbank 163 JR;
(jj) Vlaklaagte 221 JR;

(ii) Gedeelte 7 van die plaas Klipplaatdrift 193 JR;

(iii) Houtenbek 194 JR, met uitsluiting van Gedeelte 2;

(iv) Gedeeltes 170, 171, 173 en 174, die restant van Gedeelte 175, Gedeeltes 176, 177, 178, 179 en 181 en die restant van Gedeelte 166 van die plaas Goederede 60 JS;

(v) Leeuwfontein 188 JR, met uitsluiting van Gedeeltes 2 en 7;

(vi) Frischgewaagd 226 JR, met uitsluiting van die restant van Gedeelte 2;

(vii) Gemsbokfontein 231 JR, met uitsluiting van Gedeeltes 3, 4, 6, 10, 11, 13, 17 en 23 en die restant van Gedeelte 2;

(viii) Gemsbokspruit 229 JR, met uitsluiting van Gedeeltes 17, 23 en 25 en die restant van Gedeelte 3;

(ix) Gedeelte 1 van die plaas Hartebeestfontein 224 JR;

(x) Tweefontein 220 JR, met uitsluiting van Gedeeltes 1, 3, 4, 5 en 12 en die restant van Gedeelte 2; en

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. R. 59, 1981

KWANDEBELE LEGISLATIVE ASSEMBLY.— AMENDMENT OF PROCLAMATION R. 205 OF 1979

By virtue of the powers vested in me by section 1 (2) of the National States Constitution Act, 1971 (Act 21 of 1971), I hereby amend Schedule 1 to the KwaNdebele Constitution Proclamation, 1979 (Proclamation R. 205 of 1979), by the substitution for paragraph (b) of the said Schedule of the following paragraph:

"(b) the following Development Trust Properties:

(i) (aa) Boekenhoutfontein 198 JR;
(bb) Kwaggafontein 196 JR;
(cc) Matthys Zyn Loop 195 JR;
(dd) Boekenhouthoek 61 JS;
(ee) Gemsbokfontein 199 JR;
(ff) Simpkinsvale 59 JS;
(gg) Heloise 225 JR;
(hh) Brakfontein 200 JR;
(ii) Vaalbank 163 JR;
(jj) Vlaklaagte 221 JR;

(ii) Portion 7 of the farm Klipplaatdrift 193 JR;

(iii) Houtenbek 194 JR with the exclusion of Portion 2;

(iv) Portions 170, 171, 173 and 174, the remainder of Portion 175, Portions 176, 177, 178, 179 and 181 and the remainder of Portion 166 of the farm Goederede 60 JS;

(v) Leeuwfontein 188 JR, with the exclusion of Portions 2 and 7;

(vi) Frischgewaagd 226 JR, with the exclusion of the remainder of Portion 2;

(vii) Gemsbokfontein 231 JR, with the exclusion of Portions 3, 4, 6, 10, 11, 13, 17 and 23 and the remainder of Portion 2;

(viii) Gemsbokspruit 229 JR, with the exclusion of Portions 17, 23 and 25 and the remainder of Portion 3;

(ix) Portion 1 of the farm Hartebeestfontein 224 JR;

(x) Tweefontein 220 JR, with the exclusion of Portions 1, 3, 4, 5 and 12 and the remainder of Portion 2; and

(xi) Gedeeltes 5 en 6 en die restant van Gedeelte 1 van die plaas Zandspruit 189 JR.".

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewentiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. G. J. KOORNHOF.

No. R. 60, 1981

KWANDEBELE.—VERKLARING TOT SELFREGERENDE GEBIED

Nademaal dit dienstig geag word dat die gebied waarvoor die KwaNdebele- Wetgewende Vergadering by Proklamasie R. 205 van 14 September 1979 ingestel is, onder die naam KwaNdebele 'n selfregerende gebied binne die Republiek moet wees ooreenkomstig die bepalings van die Grondwet van die Nasionale State, 1971 (Wet 21 van 1971);

En nademaal genoemde KwaNdebele- Wetgewende Vergadering behoorlik geraadpleeg is deur die Minister van Samewerking en Ontwikkeling soos bepaal by artikel 26 (1) van genoemde Wet;

En nademaal dit dienstig geag word om Ndebele as 'n addisionele amptelike taal van die gebied vir sekere doeleindes te erken;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 26 van die Grondwet van die Nasionale State, 1971 (Wet 21 van 1971), en artikel 108 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961), hierby soos volg verklaar:

KWANDEBELE WORD 'N SELFREGERENDE GEBIED

1. Die gebied beskryf in Bylae I van Proklamasie R. 205 van 1979 is met ingang 1 April 1981 onder die naam KwaNdebele 'n selfregerende gebied binne die Republiek van Suid-Afrika in ooreenstemming met die bepalings van die Grondwet van die Nasionale State, 1971 (Wet 21 van 1971).

ADDISIONELE AMPTELIKE TAAL

2. Die Ndebele-taal word erken—

(a) as addisionele amptelike taal van KwaNdebele; en

(b) vir gebruik in KwaNdebele vir die amptelike doeleindes wat by Proklamasie R. 205 van 1979 voorgeskryf word en kan buite genoemde gebied gebruik word vir sodanige doeleindes rakende die sake van die gebied.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewentiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. G. J. KOORNHOF.

No. R. 61, 1981

HERROEPING VAN PROKLAMASIE R. 206 VAN 14 SEPTEMBER 1979.—INSTELLING VAN DEPARTEMENTE—KWANDEBELE- WETGEWENDE VERGADERING

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 25 van die Swart Administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), herroep ek hiermee Proklamasie R. 206 van 14 September 1979 in sy geheel met ingang 1 April 1981.

(xi) Portions 5 and 6 and the remainder of Portion 1 of the farm Zandspruit 189 JR.".

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Seventeenth day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

No. R. 60, 1981

KWANDEBELE.—DECLARATION AS A SELF-GOVERNING TERRITORY

Whereas it is deemed expedient that the area for which the KwaNdebele Legislative Assembly has been established under Proclamation R. 205, dated 14 September 1979, shall under the name of KwaNdebele be a self-governing territory within the Republic in accordance with the provisions of the National States Constitution Act, 1971 (Act 21 of 1971);

And whereas the said KwaNdebele Legislative Assembly has been duly consulted by the Minister of Co-operation and Development as provided in section 26 (1) of the said Act;

And whereas it is deemed expedient to recognise Ndebele as an additional official language of the territory for certain purposes;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 26 of the National States Constitution Act, 1971 (Act 21 of 1971), and section 108 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act 32 of 1961), I hereby declare as follows:

KWANDEBELE TO BE A SELF-GOVERNING TERRITORY

1. The area described in Schedule I to Proclamation R. 205 of 1979 shall under the name of KwaNdebele be a self-governing territory within the Republic of South Africa in accordance with the provisions of the National States Constitution Act, 1971 (Act 21 of 1971), with effect from 1 April 1981.

ADDITIONAL OFFICIAL LANGUAGE

2. The Ndebele language shall be recognised—

(a) as an additional official language of KwaNdebele; and

(b) for use in KwaNdebele for the official purposes prescribed by Proclamation R. 205 of 1979, and may be used outside the said territory for such purposes connected with the affairs of the territory.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Seventeenth day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

No. R. 61, 1981

REPEAL OF PROCLAMATION R. 206 OF 14 SEPTEMBER 1979.—ESTABLISHMENT OF DEPARTMENTS—KWANDEBELE LEGISLATIVE ASSEMBLY

By virtue of the powers vested in me by section 25 of the Black Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), I herewith repeal Proclamation R. 206 of 14 September 1979 in its entirety with effect from 1 April 1981.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewentiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. G. J. KOORNHOF.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Seventeenth day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

University of Fort Hare
Together in Excellence

INHOUD

No.		*Bladsy No.*	*Staatskoerant No.*
	PROKLAMASIES		
R. 59	Grondwet van die Nasionale State (21/1971): KwaNdebele Wetgewende Vergadering: Wysiging van Proklamasie R. 205/1979	1	7499
R. 60	do.: KwaNdebele: Verklaring tot selfregerende gebied	2	7499
R. 61	Swart Administrasie Wet (38/1927): Herroeping van Proklamasie R. 206/1979	2	7499

CONTENTS

No.		*Page No.*	*Gazette No.*
	PROCLAMATIONS		
R. 59	National States Constitution Act (21/1971): KwaNdebele Legislative Assembly: Amendment of Proclamation R. 205/1979	1	7499
R. 60	do.: KwaNdebele: Declaration as a self-governing territory	2	7499
R. 61	Black Administration Act (38/1927): Repeal of Proclamation R. 206/1979	2	7499

7500

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

PRYS + 1c AVB 20c PRICE + 1c GST

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer BUITELANDS 30c ABROAD Registered at the Post Office as a Newspaper

POSVRY · POST FREE

Vol. 189] PRETORIA, 20 MAART MARCH 1981 [No. 7500

PROKLAMASIE

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 65, 1981

DATUM VAN INWERKINGTREDING VAN ARTIKELS 2 EN 4 VAN DIE DRANKWYSIGINGSWET, 1980

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 9 van die Drankwysigingswet, 1980 (Wet 48 van 1980), verklaar ek hierby dat artikels 2 en 4 van genoemde Wet op 1 Junie 1981 in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Elfde dag van Maart Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

D. J. DE VILLIERS.

PROCLAMATION

by the State President of the Republic of South Africa

No. 65, 1981

DATE OF COMING INTO OPERATION OF SECTIONS 2 AND 4 OF THE LIQUOR AMENDMENT ACT, 1980

By virtue of the powers vested in me by section 9 of the Liquor Amendment Act, 1980 (Act 48 of 1980), I hereby declare that sections 2 and 4 of the said Act shall come into operation on 1 June 1981.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Eleventh day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

D. J. DE VILLIERS.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

No. 662 20 Maart 1981

ONGEWENSTE PERIODIEKE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat ondergenoemde publikasie of voorwerp ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (1) van genoemde Wet elke latere uitgawe van genoemde publikasie of voorwerp aldus ongewens verklaar:

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

No. 662 20 March 1981

UNDESIRABLE PERIODIC PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, which decided in terms of section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publication or object is undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has in terms of section 9 (1) of the said Act declared every subsequent edition of the said publication or object to be so undesirable:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P81/3/51.....	*In Struggle*—No 238 (Vol 8, No 22) February 17–24, 1981	Unity Press Inc, Montreal, Canada.....	(e)

No. 661 20 Maart 1981

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet

No. 661 20 March 1981

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

LYS LIST P81/23

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P81/3/31	*Students and the Struggle for Democracy*	Higher Education Study Group, Braamfontein	(e)
P81/3/32	*Focus on Torture*—Tuesday, March 3, 1981	Projects Comm, University of Cape Town, Rondebosch	(d) (e)
P81/3/43	*Nelson Mandela: I am prepared to die*	International Defence and Aid Fund for Southern Africa, London	(e)
P81/3/45	*General Information for South African War Resisters* (Nuusbrief/Newsletter)	COSAWR	(e)
P81/3/51	*In Struggle*—No 238 (Vol 8, No 22) February 17–24, 1981	Unity Press Inc, Montreal, Canada	(e)
P81/3/100	*Scope*—Vol 16, No 12, March 20, 1981	Republican Press (Pty) Ltd, Durban	(a)
P81/3/101	*Azasmo—Free Azania* (Voorwerp/Object—T-hemp/T-shirt)	Nie vermeld nie/Not stated	(e)

No. 663 20 Maart 1981

PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 13 (5) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat die ondergenoemde publikasie nie ongewens is nie en het die beslissing van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat genoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) (a) van genoemde Wet ongewens is, ter syde gestel. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap:

No. 663 20 March 1981

PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board in terms of section 13 (5) of the Publications Act, 1974, as amended, decided that the undermentioned publication is not undesirable and set aside the decision of a committee referred to in section 4 of the said Act that the said publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Inskrywing geskrap Entry deleted
P81/2/32	*Stern*—Nr 49, 27 November 1980	Gruner Jahr AG & Co, Hamburg	In SK. G.G. 7439, GK./G.N. 391 van/of 27/2/81.

University of Fort Hare
Together in Excellence

INHOUD

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
	PROKLAMASIE		
65	Drankwysigingswet (48/1980): Datum van inwerkingtreding van artikels 2 en 4	1	7500
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS		
	Binnelandse Aangeleenthede, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
661	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P81/23	2	7500
662	do.: Ongewens	1	7500
663	do.: Geskrap	2	7500

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
	PROCLAMATION		
65	Liquor Amendment Act (48/1980): Date of coming into operation of sections 2 and 4	1	7500
	GOVERNMENT NOTICES		
	Internal Affairs, Department of		
	Government Notices		
661	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P81/23	2	7500
662	do.: Undesirable	1	7500
663	do.: Deleted	2	7500

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker,* Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

7500—1

7501

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

PRYS 20c PRICE
OORSEE 30c OVERSEAS
POSVRY—POST FREE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer *Registered at the Post Office as a Newspaper*

VOL. 189] KAAPSTAD, 27 MAART 1981 [No. 7501
CAPE TOWN, 27 MARCH 1981

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

No. 605 27 Maart 1981

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-RANDGEBIED: REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE TOKOZA SWART WOONGEBIED GELEË TE ALBERTON

Ek, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Adjunkminister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) *(b)*, gelees met artikel 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), en artikel 38 (3) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), vaardig hierby, na oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, onderstaande regulasies uit met ingang van 1 April 1981.

REGULASIES

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„Administrasieraad" die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, ingestel kragtens artikel 2 van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971);

„perseelhuur" 'n bedrag bereken op die koste en die gelde met betrekking tot—

(i) administrasie;

(ii) gesondheidsdienste;

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

No. 605 27 March 1981

ADMINISTRATION BOARD FOR THE EAST RAND AREA: REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE TOKOZA BLACK RESIDENTIAL AREA SITUATE AT ALBERTON

I, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under and by virtue of the powers vested in him by section 22 (1) *(b)*, read with section 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and section 38 (3) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the East Rand Area, make the undermentioned regulations with effect from 1 April 1981.

REGULATIONS

DEFINITIONS

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

"Administration Board" means the Administration Board for the East Rand Area established in terms of section 2 of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971);

"residential area" means the Tokoza Black residential area defined, set apart and laid out by Government Notice 511 of 10 April 1959;

"Residential Area Regulations" means the Regulations governing the Control and Supervision of an Urban Black Residen-

University of Port Elizabeth
Together in Excellence

(iii) die lewering van water aan persele waar meters nie geïnstalleer is nie;
(iv) die rente betaalbaar en delgingsbetalings op lenings wat aangegaan is vir die finansiering van die aankoop van grond gelee binne die administrasiegebied van die Administrasieraad, waarop die woongebied aangelê is;
(v) riolering;
(vi) stormwaterdreinering;
(vii) straatverligting;
(viii) strate;
(ix) die verskaffing van akkommodasie vir onderwysdoeleindes; en
(x) welsynsdienste;

„reg van huurpag" 'n reg van huurpag bedoel in artikel 6A van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945);

„woongebied" die Tokoza Swart woongebied bepaal, afgesonder en aangelê by Goewermentskennisgewing 511 van 10 April 1959;

„woongebiedregulasies" die Regulasies betreffende die Beheer van en Toesig oor 'n Stedelike Swart Woongebied en Aanverwante Aangeleenthede, afgekondig by Goewermentskennisgewing R.1036 van 14 Junie 1968 en van toepassing gemaak op alle stadsgebiede by Goewermentskennisgewing R.1267 van 26 Julie 1968, soos gewysig; en

het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Woongebiedregulasies, die betekenis aldus daaraan geheg.

GELDE BETAALBAAR EN BETALING DAARVAN

2. Die huurgelde, vorderings en ander gelde betaalbaar deur 'n persoon woonagtig in die woongebied, is soos in regulasies 3 tot en met 10 hiervan uiteengesit, en word betaal by die Kantoor van die Superintendent van die woongebied.

PERSEELHUUR

3. Die perseelhuur hieronder bepaal, is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar—

(1) deur die houer van 'n perseelpermit bedoel in regulasie 6, die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7, en die houer van 'n sertifikaat van bewoning bedoel in regulasie 8 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies: R15,70;
(2) deur 'n handelaar, ten opsigte van 'n handelsperseel, wat die gebou(e) op die betrokke perseel verkry of opgerig het, tensy die betrokke perseel 'n perseel is ten opsigte waarvan 'n reg van huurpag geregistreer is vir die doeleindes van die beoefening van 'n beroep of die dryf van 'n besigheid op sodanige perseel: 14c per m² met 'n minimum van R15,70:

Met dien verstande dat die perseelhuur betaalbaar per maand, met 50c verminder word indien afsonderlik vir waterverbruik betaal word, en met 50c indien rioolgelde afsonderlik gehef word.

HUISHUURGELD

4. (1) Die huishuurgeld hieronder vasgestel, is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar deur die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies.

(a) Punte word aan elke woning toegeken ooreenkomstig onderstaande tabel:

Beskrywing van vertrek of gerief	Punte toegeken per vertrek of gerief
Kombuis	25
Sitkamer	25
Slaapkamer	25
Badkamer	20
Stort	15
Afsonderlike spoellatrine in woning	20
Spoellatrine in badkamer	15
Ander spoellatrine	10
Emmerstelsel	5
Sementvloer	5 per vertrek
Elektrisiteit	5 per vertrek
Wateraansluiting binnenshuis	10
Ander wateraansluiting	2
Koolstoof	10

(b) Die maandelikse huishuurgeld per woning bedoel in subregulasie (1) *(a)*, word vasgestel op 4,1c per punt per maand, toegeken ooreenkomstig die bepalings van subregulasie (1) *(a)*: Met dien verstande dat die huurgeld aldus vasgestel, tot die naaste 5c benader word.

(2) Die huishuurgeld betaalbaar kragtens hierdie regulasie, is bykomend by die perseelhuur betaalbaar ingevolge regulasie 3.

tial Area and Relevant Matters promulgated by Government Notice R.1036 of 14 June 1968 and made applicable to all urban areas by Government Notice R.1267 of 26 July 1968 as amended;

"right of leasehold" means a right of leasehold referred to in section 6A of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945);

"site rental" means an amount calculated on costs and moneys in respect of—

(i) administration;
(ii) health services;
(iii) supply of water to sites where meters have not been installed;
(iv) interest payable and redemption payments on loans entered into for the financing of the purchase of land situated within the administration area of the Administration Board, on which the residential area has been laid out;
(v) sewerage;
(vi) storm-water drainage;
(vii) street lighting;
(viii) streets;
(ix) provision of accommodation for educational purposes; and
(x) welfare services; and

any expression to which a meaning has been assigned in the Residential Area Regulations shall bear the meaning so assigned thereto.

MONEYS PAYABLE AND PAYMENT THEREOF

2. The rents, charges and other moneys payable by a person resident in the residential area shall be as set out in regulations 3 to 10 hereof both inclusive, and shall be payable at the Office of the Superintendent of the residential area.

SITE RENTAL

3. The site rental determined hereunder shall be payable in respect of every month or part thereof—

(1) by the holder of a site permit referred to in regulation 6, the holder of a residential permit referred to in regulation 7 and the holder of a certificate of occupation referred to in regulation 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations: R15,70;
(2) by any trader, in respect of a trading site, who acquired or erected the building(s) on the site concerned unless the site concerned is a site in respect of which a right of leasehold has been registered for the purposes of conducting on such site any profession or business: 14c per m² with a minimum of R15,70:

Provided that the site rental payable per month shall be reduced by 50c if water tariffs are levied separately and by 50c if sewerage tariffs are levied separately.

HOUSE RENTAL

4. (1) The house rental determined hereunder shall be payable in respect of every month or part thereof by the holder of a residential permit referred to in regulation 7 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations.

(a) Points shall be allocated to each dwelling in accordance with the following table:

Description of room or facility	Points allocated per room or facility
Kitchen	25
Lounge	25
Bedroom	25
Bathroom	20
Shower	15
Separate flush toilet in dwelling	20
Flush toilet in bathroom	15
Other flush toilet	10
Bucket system	5
Cement floor	5 per room
Electricity	5 per room
Water connection indoors	10
Other water connection	2
Coal stove	10

(b) The monthly rental per dwelling referred to in subregulation (1) *(a)* is determined at 4,1c per point per month allocated in accordance with the provisions of subregulation (1) *(a)*: Provided that the rental thus determined shall be rounded off to the next 5c.

(2) The house rental payable in terms of this regulation shall be payable in addition to site rental payable in terms of regulation 3.

HUURGELD TEN OPSIGTE VAN 'N HANDELSPERSEEL

5. (1) Die volgende huurgeld, voorgeskryf kragtens regulasie 5 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies, word deur 'n handelaar, uitgesonderd 'n handelaar wat die gebou op die betrokke perseel verkry of opgerig het, vir elke maand of deel daarvan betaal ten opsigte van ondergenoemde soorte handelspersele vir die huur van die gebou aan hom toegeken vir die doeleindes bedoel in regulasie 1 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies:

Per besigheid, beroep of ambag:

(a)	Eethuise	R30,00
(b)	Hout- en steenkoolpersele	R12,00
(c)	Werkwinkels	R6,00
(d)	Ander besighede:	
	(i) Tweekamer-eenhede	R30,00
	(ii) Driekamer-eenhede	R42,00

(2) Benewens die huurgeld betaalbaar ingevolge hierdie regulasie, betaal 'n handelaar op wie se versoek die Administrasieraad verbeteringe aanbring aan die perseel waarop die handelaar sake doen, 'n bykomende bedrag van R10,00 per maand vir elke R1 000,00 of deel daarvan van die koste soos bepaal deur die Administrasieraad se Direkteur van Tegniese Dienste, aldus deur die Raad aangegaan: Met dien verstande dat die huurgeld ten opsigte van 'n handelsperseel vasgestel ingevolge hierdie regulasie, nie van toepassing is op petrolvulstasies nie.

HUISVESTINGSGELDE TEN OPSIGTE VAN TEHUISE

6. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar deur 'n inwoner kragtens regulasie 13 van Hoofstuk 7 van die Woongebiedregulasies:

Per maand	Per week	Per dag
R10,00	R2,50	40c

DIENSTEGELDE

7. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar bykomend by enige gelde betaalbaar ingevolge regulasies 3, 4 en 5, en die gelde is betaalbaar per maand of deel daarvan deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word.

(1) Elektrisiteit, waar meters geïnstalleer is:

(a) Huishoudelike verbruikers—slegs woning:
Vir die eerste 30 eenhede, 6,33c per eenheid, en daarna 3,17c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R1,90.

(b) Besigheidsverbruikers:
Vir die eerste 100 eenhede, 10c per eenheid, en daarna 4,25c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R10,00.

(c) Grootmaatverbruikers waar kVA aanvraagmeters geïnstalleer is:

(i) 'n Maandelikse aanvraaghefting van R6,60 per kVA van die maksimumaanvraag; plus

(ii) vir alle eenhede verbruik, 1,6c per eenheid.

(die maksimumaanvraag is die hoogste aanvraag wat gedurende enige tydperk van 30 agtereenvolgende minute in 'n maand deur middel van 'n maksimumaanvraag-kVA meter gemeet word):

(d)	Heraansluitingsgeld, per heraansluiting	R2,00
(e)	Toets van meter	R10,00

(2) *(a)* Water, waar meters geïnstalleer is, 17c per kiloliter: Met dien verstande dat, indien 'n meter gedurende enige maand buite werking is, 'n bedrag van R5,00 betaalbaar is vir die lewering van water aan die betrokke perseel ten opsigte van daardie maand.

(b) Toets van meter R2,00

(3) Nagvuilverwydering, per sanitêre emmer, en vullisverwydering, per vullisblik, per maand:

(a) Waar nie perseelhuur betaal word nie:

(i)	Per daaglikse diens	R1,50
(ii)	Per drie dienste per week	R0,80
(iii)	Per enkele diens per week	R0,50

(b) Waar perseelhuur betaal word:

(i)	Per bykomende daaglikse diens	R3,00
(ii)	Per drie bykomende dienste per week	R2,00
(iii)	Per enkele bykomende diens per week	R1,00

(4) Riolering:

(a)	Per aansluitingspunt	R1,00
(b)	Per enkele bykomende aansluitingspunt	R1,50
(c)	Rioolverstoppings	R5,00

("Bykomende aansluitingspunt" beteken elke bykomende direkte of indirekte rioolsisteemaansluitingspunt, en in die geval van 'n urinaal word 'n breedte vaa 700 mm of 'n gedeelte van 350 mm oorskry, as 'n bykomende aansluitingspunt beskou.)

SITE RENTAL IN RESPECT OF A TRADING SITE

5. (1) The following rental determined in terms of regulation 5 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations shall be payable in respect of the undermentioned types of trading site by any trader, excluding a trader who acquired or erected the building on the site concerned, in respect of every month or part thereof for the renting of the building allocated to him for the purposes referred to in regulation 1 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations:

Per business, profession or trade:

(a)	Eating houses	R30,00
(b)	Wood and coal sites	R12,00
(c)	Workshops	R6,00
(d)	Other businesses:	
	(i) Two-roomed units	R30,00
	(ii) Three-roomed units	R42,00

(2) Any trader at whose request the Administration Board effects improvements to the site on which the trader conducts business shall, in addition to the rental payable in terms of this regulation, pay an amount of R10,00 per month for every R1 000,00 or part thereof of the costs so incurred by the Administration Board as determined by its Director of Technical Services: Provided that rental in respect of a trading site determined in terms of this regulation shall not be applicable to petrol filling stations.

ACCOMMODATION CHARGES IN RESPECT OF HOSTELS

6. The moneys determined hereunder shall be payable by a resident in terms of regulation 13 of Chapter 7 of the Residential Area Regulations:

Per month	Per week	Per day
R10,00	R2,50	40c

SERVICE CHARGES

7. The charges determined hereunder shall be payable in addition to any charges payable in terms of regulations 3, 4 and 5 and shall be payable per month or part thereof by the person to whom the services concerned are rendered:

(1) Electricity, where meters have been installed:

(a) Household consumers—dwellings only:
For the first 30 units 6,33c per unit and thereafter 3,17c per unit, subject to a minimum charge of R1,90.

(b) Business consumers:
For the first 100 units, 10c per unit and thereafter 4,25c per unit, subject to a minimum charge of R10,00.

(c) Bulk consumers—where kVA demand meters have been installed:

(i) A monthly demand charge of R6,60 per kVA of the maximum demand; plus

(ii) For every unit consumed, 1,6c per unit.

The maximum demand is the highest demand which has been metered during any period of 30 consecutive minutes in a month by means of a maximum demand kVA meter.

(d)	Reconnection charges, per reconnection	R2,00
(e)	Testing of meter	R10,00

(2) *(a)* Water, where meters have been installed, 17c per kiloliter: Provided that if any meter is out of order during any month, an amount of R5,00 shall be payable for the supply of water to the site concerned in respect of that month.

(b) Testing of meter R2,00

(3) Night soil removal, per sanitation bucket and refuse removal, per refuse bin, per month:

(a) Where no site rental is paid:

(i)	Per daily service	R1,50
(ii)	Per three services per week	R0,80
(iii)	Per single service per week	R0,50

(b) Where site rental is paid:

(i)	Per additional daily service	R3,00
(ii)	Per additional three services per week	R2,00
(iii)	Per additional single service per week	R1,00

(4) Sewerage:

(a)	Per connection point	R1,00
(b)	Per additional connection point	R1,50
(c)	Sewer blockages	R5,00

("Additional connection point" shall mean each additional direct or indirect sewerage system connection point, and in respect of an urinal a breadth of 700 mm or part thereof which exceeds 350 mm shall be regarded as an additional point.)

University of Fort Hare
Together in Excellence

DIVERSE GELDE

8. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word:

(1) Toesiggelde bedoel in regulasie 13 (8) van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies:
- *(a)* Ten opsigte van die oprigting van 'n nuwe gebou — R10,00
- *(b)* Ten opsigte van die verandering of aanbouing aan 'n woning, gebou buitegebou of ander bestaande struktuur — R5,00

(2) Oordraggelde bedoel in regulasie 9 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per oordrag — R1,00

(3) Duplikaatdokumente bedoel in regulasie 22 van Hoofstuk 2 van die Woongebiederegulasies, per afskrif — R2,00

(4) Afskrifte van bouplanne, per afskrif: — R2,00

BEGRAAFPLAASGELDE

9. Die gelde hieronder vasgestel, is vooruitbetaalbaar ten opsigte van begrafnis- en ander gelde bedoel in regulasie 13 van Hoofstuk 8 van die Woongebiedregulasies:

(1) Begrafnisgelde:
- *(a)* Volwassene, per persoon — R8,00
- *(b)* Kind onder 12 jaar, per kind — R4,00

(2) Opgrawingsgelde:
- Per opgrawing per graf — R30,00

(3) Herbegrawingsgelde:
- Per graf — R10,00

AMBULANSGELDE

10. 'n Bedrag van R4,00 per oproep is betaalbaar deur persone wat met 'n ambulans van die Administrasieraad vervoer word, en die gelde is betaalbaar by die lewering van die diens.

HERROEPING VAN WETTE

11. Die volgende Goewermentskennisgewings word hierby met ingang van 1 April 1981 herroep:

(1) R.1701 van 10 Augustus 1979

(2) 1408 van 11 Julie 1980

G. DE V. MORRISON,
Adjunk-minister van Samewerking
(Lêer A1/3/2/13/109)

MISCELLANEOUS CHARGES

8. The charges determined hereunder shall be payable by the person to whom the services concerned are rendered:

(1) Supervision fees referred to in regulation 13 (8) of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:
- *(a)* In respect of the erection of a new building — R10,00
- *(b)* In respect of the alteration of or an addition to a dwelling, building, outbuilding or other existing structure — R5,00

(2) Transfer fees referred to in regulation 9 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per transfer — R1,00

(3) Duplicate documents referred to in regulation 22 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per copy — R2,00

(4) Copies of building plans, per copy — R2,00

CEMETERY CHARGES

9. The charges determined hereunder shall be payable in advance in respect of burial and other charges referred to in regulation 13 of Chapter 8 of the Residential Area Regulations:

(1) Burial charges:
- *(a)* Adult, per person — R8,00
- *(b)* Child under 12 years, per child — R4,00

(2) Exhumation charges:
- Per exhumation, per grave — R30,00

(3) Reinterment charges:
- Per grave — R10,00

AMBULANCE CHARGES

10. A charge of R4,00 per call shall be payable by the person who is conveyed in an ambulance of the Administration Board and shall be payable at the time of rendering of the service.

REPEAL OF LAWS

11. The following Government Notices are hereby repealed with effect from 1 April 1981:

(1) R.1701 of 10 August 1979

(2) 1408 of 11 July 1980

G. DE V. MORRISON,
Deputy Minister of Co-operation
(File A1/3/2/13/109)

No. 606 27 Maart 1981

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-RANDGEBIED: REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE DAVEYTON SWART WOONGEBIED GELEË TE BENONI

Ek, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) *(b)*, gelees met artikel 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), en artikel 38 (3) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), vaardig hierby, na oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, onderstaande regulasies uit met ingang van 1 April 1981.

REGULASIES

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"Administrasieraad" die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, ingestel kragtens artikel 2 van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971);

No. 606 27 March 1981

ADMINISTRATION BOARD FOR THE EAST RAND AREA: REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE DAVEYTON BLACK RESIDENTIAL AREA SITUATE AT BENONI

I, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under and by virtue of the powers vested in him by section 22 (1) *(b)*, read with section 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and section 38 (3) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the East Rand Area, make the undermentioned regulations with effect from 1 April 1981.

REGULATIONS

DEFINITIONS

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

"Administration Board" means the Administration Board for the East Rand Area established in terms of section 2 of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971);

University of Pretoria
Together in Excellence

..perseelhuur" 'n bedrag bereken op die koste en die gelde met betrekking tot—

(i) administrasie;
(ii) gesondheidsdienste;
(iii) die lewering van water aan persele waar meters nie geïnstalleer is nie;
(iv) die rente betaalbaar en delgingsbetalings op lenings wat aangegaan is vir die finansiering van die aankoop van grond gelee binne die administrasiegebied van die Administrasieraad, waarop die woongebied gelee is;
(v) riolering;
(vi) stormwaterdreinering;
(vii) straatverligting;
(viii) strate;
(ix) die verskaffing van akkommodasie vir onderwys doeleindes; en
(x) welsynsdienste;

..reg van huurpag" 'n reg van huurpag bedoel in artikel 6A van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945);

..woongebied" die Daveyton Swart woongebied bepaal, afgesonder en aangelê by Goewermentskennisgewing 1550 van 30 Julie 1954;

..Woongebiedregulasies" die Regulasies betreffende die Beheer van en Toesig oor 'n Stedelike Swart Woongebied en Aanverwante Aangeleenthede, afgekondig by Goewermentskennisgewing R.1036 van 14 Junie 1968, en van toepassing gemaak op alle stadsgebiede by Goewermentskennisgewing R.1267 van 26 Julie 1968, soos gewysig; en

het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Woongebiedregulasies, die betekenis aldus daaraan geheg.

GELDE BETAALBAAR EN BETALING DAARVAN

2. Die huurgelde, vorderings en ander gelde betaalbaar deur 'n persoon woonagtig in die woongebied, is soos in regulasies 3 tot en met 11 hiervan uiteengesit, en word betaal by die Kantoor van die Superintendent van die woongebied.

PERSEELHUUR

3. Perseelhuur van R12,20 is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar—

(1) deur die houer van 'n perseelpermit bedoel in regulasie 6, die houer van 'n woonperseel bedoel in regulasie 7 en die houer van 'n sertifikaat van bewoning bedoel in regulasie 8 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies; en
(2) deur 'n handelaar, ten opsigte van 'n handelsperseel, wat die gebou(e) op die betrokke perseel verkry of opgerig het, tensy die betrokke perseel 'n perseel is ten opsigte waarvan 'n reg van huurpag geregistreer is vir die doeleindes van die beoefening van 'n beroep of die dryf van 'n besigheid op sodanige perseel:

Met die verstande dat die perseelhuur betaalbaar per maand, met 50c verminder word indien afsonderlik vir waterverbruik betaal word, en met 50c indien riooltariewe afsonderlik gehef word.

HUISHUURGELD

4. (1) Die huishuurgeld hieronder vasgestel, is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar deur die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies:

(a) Punte word aan elke woning toegeken ooreenkomstig onderstaande tabel:

Beskrywing van vertrek of geriet	Punte toegeken per vertrek of geriet
Kombuis	25
Sitkamer	25
Slaapkamer	25
Badkamer	20
Stort	15
Afsonderlike spoellatrine in woning	20
Spoellatrine in badkamer	15
Ander spoellatrine	10
Emmerstelsel	5
Sementvloer	5 per vertrek
Elektrisiteit	5 per vertrek
Wateraansluiting binnenshuis	10
Ander wateraansluiting	2
Kookstoof	10

(b) Die maandelikse huishuurgelde per woning bedoel in subregulasie (1) *(a)*, word vasgestel op 4,1c per punt per maand toegeken ooreenkomstig die bepalings van subregulasie (1) *(a)*: Met dien verstande dat die huurgeld aldus vasgestel, tot die naaste 5c afgerond word.

"residential area" means the Daveyton Black residential area defined, set apart and laid out by Government Notice 1550 of 30 July 1954;

"Residential Area Regulations" means the Regulations governing the Control and Supervision of an Urban Black Residential Area and Relevant Matters promulgated by Government Notice R.1036 of 14 June 1968 and made applicable to all urban areas by Government Notice R.1267 of 26 July 1968, as amended;

"right of leasehold" means a right of leasehold referred to in section 6A of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945);

"site rental" means an amount calculated on costs and moneys in respect of—

(i) administration;
(ii) health services;
(iii) supply of water to sites where meters have not been installed;
(iv) interest payable and redemption payments on loans entered into for the financing of the puchase of land situated within the administration area of the Administration Board, on which the residential area has been laid out;
(v) sewerage;
(vi) storm-water drainage;
(vii) street lighting;
(viii) streets;
(ix) provision of accommodation for educational purposes; and
(x) welfare services; and

any expression to which a meaning has been assigned in the Residential Area Regulations shall bear the meaning so assigned thereto.

MONEYS PAYABLE AND PAYMENT THEREOF

2. The rents, charges and other moneys payable by a person resident in the residential area shall be as set out in regulations 3 to 11 hereof, both inclusive, and shall be payable at the Office of the Superintendent of the residential area.

SITE RENTAL

3. Site rental of R12,20 shall be payable in respect of every month or part thereof—

(1) by the holder of a site permit referred to in regulation 6, the holder of a residential permit referred to in regulation 7 and the holder of a certificate of occupation referred to in regulation 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations; and
(2) by any trader, in respect of a trading site, who acquired or erected the building(s) on the site concerned, unless the site concerned is a site in respect of which a right of leasehold has been registered for the purposes of conducting on such site any profession or business:

Provided that the site rental payable per month shall be reduced by 50c if water tariffs are levied separately and by 50c if sewerage tariffs are levied separately.

HOUSE RENTAL

4. (1) The house rental determined hereunder shall be payable in respect of every month or part thereof by the holder of a residential permit referred to in regulation 7 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:

(a) Points shall be allocated to each dwelling in accordance with the following table:

Description of room or facility	Points allocated per room or facility
Kitchen	25
Lounge	25
Bedroom	25
Bathroom	20
Shower	15
Separate flush toilet water-borne sewerage in dwelling	20
Flush toilet water-borne sewerage in bathroom	15
Other flush toilet water-borne sewerage	10
Bucket system	5
Cement floor	5 per room
Electricity	5 per room
Water connection indoors dwelling	10
Other water connection	2
Coal stove	10

(b) The monthly rental per dwelling referred to in subregulation (1) *(a)* is determined at 4.1c per point per month allocated in accordance with the provisions of subregulation (1) *(a)*: Provided that the rental thus determined shall be rounded off approximated to the next 5c.

University of Fort Hare
Together in Excellence

..perseelhuur" 'n bedrag bereken op die koste en die gelde met betrekking tot—

(i) administrasie;
(ii) gesondheidsdienste;
(iii) die lewering van water aan persele waar meters nie geïnstalleer is nie;
(iv) die rente betaalbaar en delgingsbetalings op lenings wat aangegaan is vir die finansiering van die aankoop van grond gelee binne die administrasiegebied van die Administrasieraad, waarop die woongebied gelee is;
(v) riolering;
(vi) stormwaterdreinering;
(vii) straatverligting;
(viii) strate;
(ix) die verskaffing van akkommodasie vir onderwys doeleindes; en
(x) welsynsdienste;

..reg van huurpag" 'n reg van huurpag bedoel in artikel 6A van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945);

..woongebied" die Daveyton Swart woongebied bepaal, afgesonder en aangelê by Goewermentskennisgewing 1550 van 30 Julie 1954;

..Woongebiedregulasies" die Regulasies betreffende die Beheer van en Toesig oor 'n Stedelike Swart Woongebied en Aanverwante Aangeleenthede, afgekondig by Goewermentskennisgewing R.1036 van 14 Junie 1968, en van toepassing gemaak op alle stadsgebiede by Goewermentskennisgewing R.1267 van 26 Julie 1968, soos gewysig; en

het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Woongebiedregulasies, die betekenis aldus daaraan geheg.

GELDE BETAALBAAR EN BETALING DAARVAN

2. Die huurgelde, vorderings en ander gelde betaalbaar deur 'n persoon woonagtig in die woongebied, is soos in regulasies 3 tot en met 11 hiervan uiteengesit, en word betaal by die Kantoor van die Superintendent van die woongebied.

PERSEELHUUR

3. Perseelhuur van R12,20 is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar—

(1) deur die houer van 'n perseelpermit bedoel in regulasie 6, die houer van 'n woonperseel bedoel in regulasie 7 en die houer van 'n sertifikaat van bewoning bedoel in regulasie 8 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies; en
(2) deur 'n handelaar, ten opsigte van 'n handelsperseel, wat die gebou(e) op die betrokke perseel verkry of opgerig het, tensy die betrokke perseel 'n perseel is ten opsigte waarvan 'n reg van huurpag geregistreer is vir die doeleindes van die beoefening van 'n beroep of die dryf van 'n besigheid op sodanige perseel:

Met die verstande dat die perseelhuur betaalbaar per maand, met 50c verminder word indien afsonderlik vir waterverbruik betaal word, en met 50c indien riooltariewe afsonderlik gehef word.

HUISHUURGELD

4. (1) Die huishuurgeld hieronder vasgestel, is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar deur die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies:

(a) Punte word aan elke woning toegeken ooreenkomstig onderstaande tabel:

Beskrywing van vertrek of geriet	Punte toegeken per vertrek of geriet
Kombuis	25
Sitkamer	25
Slaapkamer	25
Badkamer	20
Stort	15
Afsonderlike spoellatrine in woning	20
Spoellatrine in badkamer	15
Ander spoellatrine	10
Emmerstelsel	5
Sementvloer	5 per vertrek
Elektrisiteit	5 per vertrek
Wateraansluiting binnenshuis	10
Ander wateraansluiting	2
Kookstoof	10

(b) Die maandelikse huishuurgelde per woning bedoel in subregulasie (1) *(a)*, word vasgestel op 4,1c per punt per maand toegeken ooreenkomstig die bepalings van subregulasie (1) *(a)*: Met dien verstande dat die huurgeld aldus vasgestel, tot die naaste 5c afgerond word.

"residential area" means the Daveyton Black residential area defined, set apart and laid out by Government Notice 1550 of 30 July 1954;

"Residential Area Regulations" means the Regulations governing the Control and Supervision of an Urban Black Residential Area and Relevant Matters promulgated by Government Notice R.1036 of 14 June 1968 and made applicable to all urban areas by Government Notice R.1267 of 26 July 1968, as amended;

"right of leasehold" means a right of leasehold referred to in section 6A of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945);

"site rental" means an amount calculated on costs and moneys in respect of—

(i) administration;
(ii) health services;
(iii) supply of water to sites where meters have not been installed;
(iv) interest payable and redemption payments on loans entered into for the financing of the puchase of land situated within the administration area of the Administration Board, on which the residential area has been laid out;
(v) sewerage;
(vi) storm-water drainage;
(vii) street lighting;
(viii) streets;
(ix) provision of accommodation for educational purposes; and
(x) welfare services; and

any expression to which a meaning has been assigned in the Residential Area Regulations shall bear the meaning so assigned thereto.

MONEYS PAYABLE AND PAYMENT THEREOF

2. The rents, charges and other moneys payable by a person resident in the residential area shall be as set out in regulations 3 to 11 hereof, both inclusive, and shall be payable at the Office of the Superintendent of the residential area.

SITE RENTAL

3. Site rental of R12,20 shall be payable in respect of every month or part thereof—

(1) by the holder of a site permit referred to in regulation 6, the holder of a residential permit referred to in regulation 7 and the holder of a certificate of occupation referred to in regulation 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations; and
(2) by any trader, in respect of a trading site, who acquired or erected the building(s) on the site concerned, unless the site concerned is a site in respect of which a right of leasehold has been registered for the purposes of conducting on such site any profession or business:

Provided that the site rental payable per month shall be reduced by 50c if water tariffs are levied separately and by 50c if sewerage tariffs are levied separately.

HOUSE RENTAL

4. (1) The house rental determined hereunder shall be payable in respect of every month or part thereof by the holder of a residential permit referred to in regulation 7 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:

(a) Points shall be allocated to each dwelling in accordance with the following table:

Description of room or facility	Points allocated per room or facility
Kitchen	25
Lounge	25
Bedroom	25
Bathroom	20
Shower	15
Separate flush toilet water-borne sewerage in dwelling	20
Flush toilet water-borne sewerage in bathroom	15
Other flush toilet water-borne sewerage	10
Bucket system	5
Cement floor	5 per room
Electricity	5 per room
Water connection indoors dwelling	10
Other water connection	2
Coal stove	10

(b) The monthly rental per dwelling referred to in subregulation (1) *(a)* is determined at 4.1c per point per month allocated in accordance with the provisions of subregulation (1) *(a)*: Provided that the rental thus determined shall be rounded off approximated to the next 5c.

University of Fort Hare
Together in Excellence

(2) Die huishuurgeld betaalbaar kragtens hierdie regulasie, is bykomend by die perseelhuur betaalbaar ingevolge regulasie 3.

HUURGELD TEN OPSIGTE VAN 'N HANDELSPERSEEL

5. (1) Die volgende huurgeld, voorgeskryf kragtens regulasie 5 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies, word deur 'n handelaar, uitgesonderd 'n handelaar wat die gebou op die betrokke perseel verkry of opgerig het, vir elke maand of deel daarvan betaal ten opsigte van ondergenoemde handelspersele en soorte handelspersele vir die huur van die gebou aan hom toegeken vir die doeleindes bedoel in regulasie 1 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies:

Per besigheid, beroep of ambag:

(a) Algemene handelaars:	
(i) Winkel 5, Burgersentrum	R66,00
(ii) Ander	R48,00
(b) Slaghuise:	
(i) Blok 4293	R18,00
(ii) Ander	R48,00
(c) Viswinkels:	
(i) Blok 5662	R24,00
(ii) Ander	R36,00
(d) Groentewinkels:	
(i) Winkel 6 Burgersentrum, en blok 13356	R36,00
(ii) Blokke 5609 en 7645	R24,00
(iii) Ander	R18,00
(e) Melkerye en melkdepots:	
(i) Blokke 6142 en 13356	R36,00
(ii) Blok 7645	R24,00
(iii) Ander	R14,00
(f) Begrafnisondernemers	R54,00
(g) Barbiere en haarkappers:	
(i) Burgersentrum	R24,00
(ii) Blokke 5662 en 7645	R18,00
(iii) Blok 5609	R12,00
(iv) Blok 1733	R14,00
(h) Fietswinkels:	
(i) Burgersentrum	R24,00
(ii) Blok 5662	R18,00
(i) Radio's en elektriese toebehore:	
(i) Burgersentrum	R24,00
(ii) Blok 5662	R36,00
(j) Skoenmakers:	
(i) Burgersentrum	R14,00
(ii) Ander	R18,00
(k) Kleremakers:	
(i) Blok 7645	R24,00
(ii) Ander	R14,00
(l) Fotografiese ateljees:	
(i) Burgersentrum	R13,00
(ii) Blok 5662	R18,00
(m) Doktersspreekkamers:	
(i) Burgersentrum en blok 5609	R36,00
(ii) Wonings 11925 en 11037	R24,00
(n) Kruiehandelaars	R14,00
(o) Restourante:	
(i) Burgersentrum	R30,00
(ii) Sentrale Biersaal	R48,00
(p) Algemeen:	
(i) Prokureurskantoor te Blok 5609	R18,00
(ii) Bockwinkel te Burgersentrum	R13,00
(iii) Droogskoonmakerswinkels	R33,00
(iv) Kiosk by Sinaba-stadion	R10,00
(v) Ander besighede	R18,00

(2) Benewens die huurgeld betaalbaar ingevolge hierdie regulasie, betaal 'n handelaar op wie se versoek die Administrasieraad verbeteringe aanbring aan die perseel waarop die handelaar sake doen, 'n bykomende bedrag van R10,00 per maand vir elke R1 000,00 of deel daarvan van die koste soos bepaal deur die Administrasieraad se Direkteur van Tegniese Dienste, aldus deur die Raad aangegaan: Met dien verstande dat die huurgeld ten opsigte van 'n handelsperseel vasgestel ingevolge hierdie regulasie, nie van toepassing is op petrolvulstasies nie.

HUISVESTINGSGELDE TEN OPSIGTE VAN TEHUISE

6. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar deur 'n inwoner kragtens regulasie 13 van Hoofstuk 7 van die Woongebiedregulasies.

Per maand	Per week	Per dag
R10,00	R2,50	40c

DIENSTEGELDE

7. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar [illegible]

(2) The house rental payable in terms of this regulation shall be payable in addition to site rental payable in terms of regulation 3.

SITE RENTAL IN RESPECT OF A TRADING SITE

5. (1) The following rental, determined hereunder in terms of regulation 5 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations, shall be payable in respect of the undermentioned trading sites and types of trading site shall be payable by any trader, excluding a trader who acquired or erected the building on the site concerned, in respect of every month or part thereof for the renting of the building allocated to him for the purposes referred to in regulation 1 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations:

Per business, profession or trade:

(a) General dealers:	
(i) Shop 5, Civic Centre	R66,00
(ii) Other	R48,00
(b) Butcheries:	
(i) Block 4293	R18,00
(ii) Other	R48,00
(c) Fish friers:	
(i) Block 5662	R24,00
(ii) Other	R36,00
(d) Greengrocers:	
(i) Shop 6, Civic Centre and Block 13356	R36,00
(ii) Blocks 5609 and 7645	R24,00
(iii) Other	R18,00
(e) Dairies and milk depots:	
(i) Blocks 6142 and 13356	R36,00
(ii) Block 7645	R24,00
(iii) Other	R14,00
(f) Funeral undertakers	R54,00
(g) Barbers and hairdressers:	
(i) Civic Centre	R24,00
(ii) Blocks 5662 and 7645	R18,00
(iii) Block 5609	R12,00
(iv) Block 1733	R14,00
(h) Bicycle shops:	
(i) Civic Centre	R24,00
(ii) Block 5662	R18,00
(i) Radios and electricial appliances:	
(i) Civic Centre	R24,00
(ii) Block 5662	R36,00
(j) Cobblers:	
(i) Civic Centre	R14,00
(ii) Other	R18,00
(k) Tailors:	
(i) Block 7645	R24,00
(ii) Other	R14,00
(l) Photographic studios:	
(i) Civic Centre	R13,00
(ii) Block 5662	R18,00
(m) Doctors' consulting rooms:	
(i) Civic Centre and Block 5609	R36,00
(ii) Dwellings 11925 and 11037	R24,00
(n) Herbalists	R14,00
(o) Restaurants:	
(i) Civic Centre	R30,00
(ii) the Central Beer Hall	R48,00
(p) General:	
(i) Attorney's office at Block 5609	R18,00
(ii) Bookshop at Civic Centre	R13,00
(iii) Dry-cleaning shops	R33,00
(iv) Kiosk at Sinaba Stadium	R10,00
(v) Other businesses	R18,00

(2) Any trader at whose request the Administration Board effects improvements to the site on which the trader conducts business shall, in addition to the rental payable in terms of this regulation, pay an additional amount of R10,00 per month for every R1 000,00 or part thereof of the costs so incurred by the Administration Board as determined by its Director of Technical Service: Provided that the rental in respect of a trading site determined in terms of this regulation shall not be applicable to petrol filling stations.

ACCOMMODATION CHARGES IN RESPECT OF HOSTELS

6. The moneys determined hereunder shall be payable by a resident in terms of regulation 13 of Chapter 7 of the Residential Area Regulations:

Per month	Per week	Per day
R10,00	R2,50	40c

SERVICE CHARGES

7. The charges determined hereunder shall be payable in addition to [illegible]

baar per maand of deel daarvan deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word:

(1) Elektrisiteit, waar meters geïnstalleer is:

(a) Huishoudelike verbruikers—slegs wonings:
Vir die eerste 30 eenhede, 6,33c per eenheid, en daarna 3,17c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R1,90.

(b) Besigheidsverbruikers:
Vir die eerste 100 eenhede, 10c per eenheid, en daarna 4,25c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R10,00.

(c) Grootmaatverbruikers—waar kVA-aanvraagmeters geïnstalleer is:
(i) 'n Maandelikse aanvraaghefffing van R6,60 per kVA van die maksimumaanvraag; plus
(ii) vir alle eenhede verbruik, 1,6c per eenheid
(die maksimumaanvraag is die hoogste aanvraag wat gedurende enige tydperk van 30 agtereenvolgende minute in 'n maand deur middel van 'n maksimumaanvraag-kVA-meter gemeet word).

(d) Heraansluitingsgelde, per heraansluiting R2,00

(e) Toets van meter R10,00

(2) Elektrisiteit: Beskikbaarheidsheffing:
Bykomend by die gelde betaalbaar ingevolge subregulasie (1), is 'n beskikbaarheidsheffing soos hieronder vasgestel, betaalbaar per maand of deel daarvan:

(a) Ten opsigte van woonpersele of handelspersele, per perseel:
Met ingang van—
(i) 1 April 1981 ..... R2,00
(ii) 1 Julie 1981 ..... R3,00
(iii) 1 Julie 1982 ..... R4,00
(iv) 1 Julie 1983 ..... R5,00

(b) Ten opsigte van tehuise, met ingang van ... 25c per inwoner

(3) *(a)* Water, waar meters geïnstalleer is, 14,5c per kiloliter: Met dien verstande dat, indien 'n meter gedurende enige maand buite werking is, 'n bedrag van R5,00 betaalbaar is vir die lewering van water aan die betrokke perseel ten opsigte van daardie maand.

(b) Toets van meter R2,00

(4) Nagvuilverwydering, per sanitêre emmer, en vullisverwydering, per vullisblik, per maand:

(a) Waar nie perseelhuur betaal word nie:
(i) Per daaglikse diens R1,50
(ii) Per drie dienste per week R0,80
(iii) Per enkele diens per week R0,50

(b) Waar perseelhuur betaal word:
(i) Per bykomende daaglikse diens R3,00
(ii) Per drie bykomende dienste per week R2,00
(iii) Per enkele bykomende diens per week R1,00

(5) Riolering:
(a) Per aansluitingspunt R1,00
(b) Per enkele bykomende aansluitingspunt R1,50
(c) Rioolverstoppings R5,00

("Bykomende aansluitingspunt" beteken elke bykomende direkte of indirekte rioolsteemaansluitingspunt, en in die geval van 'n urinaal word 'n breedte van 700 mm of 'n gedeelte wat 350 mm oorskry, as 'n bykomende aansluitingspunt beskou.)

DIVERSE GELDE

8. Die gelde hieronder bepaal, is betaalbaar deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word:

(1) Toesiggelde bedoel in regulasie 13 (8) van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies:
(a) Ten opsigte van die oprigting van 'n nuwe gebou R10,00
(b) Ten opsigte van die verandering of aanbouing aan 'n woning, gebou, buitegebou of ander bestaande struktuur R5,00

(2) Oordraggelde bedoel in regulasie 9 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per oordrag R1,00

(3) Duplikaatdokumente bedoel in regulasie 22 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasie, per afskrif R2,00

(4) Afskrifte van bouplanne, per afskrif R2,00

CRÈCHE-GELDE

9. 'n Bedrag van R9,00 per kind is per kwartaal of deel daarvan vooruitbetaalbaar.

BEGRAAFPLAASGELDE

10. Die gelde hieronder vasgestel, is vooruitbetaalbaar ten opsigte van begrafnis- en ander gelde bedoel in regulasie 13 van Hoofstuk 8 van die Woongebiedregulasies.

(1) Begrafnisgelde:
(a) Volwassene, per persoon R8,00
(b) Kind onder 12 jaar, per kind R4,00

month or part thereof by the person to whom the services concerned are rendered:

(1) Electricity, where metres have been installed:

(a) Household consumers—dwellings only:
For the first 30 units 6,33c per unit and thereafter 3,17c per unit; subject to a minimum charge of R1,90

(b) Business consumers:
For the first 100 units 10c per unit and thereafter 4,25c per unit, subject to a minimum charge of R10,00

(c) Bulk consumers—where kVA demand meters have been installed:
(i) A monthly charge of R6,60c per kVA of the maximum demand; plus
(ii) for every unit consumed, 1,6c per unit
(the maximum demand is the highest demand which has been metered during any period of 30 consecutive minutes in a month by means of a maximum demand kVA meter.

(d) Reconnection charges, per reconnection R2,00

(e) Testing of meter R10,00

(2) Electricity: Availability Levy:
In addition to the moneys payable in terms of subregulation (1), the availability levy determined hereunder shall be payable per month or part thereof:

(a) In respect of residential or trading sites, per site:
With effect from:
(i) 1 April 1981 ..... R2,00
(ii) 1 July 1981 ..... R3,00
(iii) 1 July 1982 ..... R4,00
(iv) 1 July 1983 ..... R5,00

(b) In respect of hostels, with effect from ... 25c per resident.

(3) *(a)* Water, where meters have been installed, 14,5c per kilolitre: Provided that if any meter is out of order during any month, an amount of R5,00 shall be payable for the supply of water to the site concerned in respect of that month.

(b) Testing of meter R2,00

(4) Night soil removal, per sanitation bucket and refuse removal, per refuse bin, per month:

(a) Where no site rental is paid:
(i) Per daily service R1,50
(ii) Per three services per week R0,80
(iii) Per single service per week R0,50

(b) Where site rental is paid:
(i) Per additional daily service R3,00
(ii) Per additional three services per week R2,00
(iii) Per additional single service per week R1,00

(5) Sewerage:
(a) Per connection point R1,00
(b) Per additional connection point R1,50
(c) Sewer blockages R5,00

("Additional connection point" shall mean each additional direct or indirect sewerage system connection point, and in respect of an urinal a breadth of 700 mm or part thereof which exceeds 350 mm shall be regarded as an additional point.)

MISCELLANEOUS CHARGES

8. The charges determined hereunder shall be payable by the person to whom the services concerned are rendered:

(1) Supervision fees referred to in regulation 13 (8) of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:
(a) In respect of the erection of a new building R10,00
(b) In respect of the alteration of or an addition to a dwelling, building, outbuilding, or other existing structure R5,00

(2) Transfer fees referred to in regulation 9 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per transfer R1,00

(3) Duplicate documents referred to in regulation 22 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per copy R2,00

(4) Copies of building plans, per copy R2,00

CRÈCHE FEES

9. A charge of R9,00 per child per quarter or part thereof shall be payable in advance.

CEMETERY CHARGES

10. The charges determined hereunder shall be payable in advance in respect of burial and other charges referred to in regulation 13 of Chapter 8 of the Residential Area Regulations.

(1) Burial charges:
(a) Adult, per person R8,00
(b) Child under 12 years, per child R4,00

University of Fort Hare
Together in Excellence

(2) Opgrawingsgelde:
Per opgrawing per graf R30,00
(3) Herbegrawingsgelde:
Per graf R10,00

AMBULANSGELDE

11. 'n Bedrag van R1,00 per uur plus 10c per kilometer is betaalbaar deur die persoon wat met 'n ambulans van die Administrasieraad vervoer word, en die gelde is betaalbaar by lewering van die diens.

HERROEPING VAN WETTE

12. Die volgende Goewermentskennisgewings word hierby met ingang van 1 April 1981 herroep:
(1) R.1701 van 10 Augustus 1979
(2) 1408 van 11 Julie 1980

G. DE V. MORRISON,
Adjunk-minister van Samewerking
(Leer A1/3/2/13/109)

(2) Exhumation charges:
Per exhumation, per grave R30,00
(3) Reinterment charges:
Per grave R10,00

AMBULANCE CHARGES

11. A charge of R1,00 per hour plus 10c per kilometre shall be payable by the person who is conveyed in an ambulance of the Administration Board and shall be payable at the time of rendering of the service.

REPEAL OF LAWS

12. The following Government Notices are hereby repealed with effect from 1 April 1981:
(1) R.1701 of 10 August 1979
(2) 1408 of 11 July 1980

G. DE V. MORRISON,
Deputy Minister of Co-operation
(File A1/3/2/13/109)

No. 607 27 Maart 1981

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-RANDGEBIED: REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE SWART WOONGEBIED GELEE TE BENONI EN ALGEMEEN BEKEND AS WATTVILLE SWART WOONGEBIED

Ek, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) *(b)*, gelees met artikel 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), en artikel 38 (3) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), vaardig hierby, ná oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, onderstaande regulasies uit met ingang van 1 April 1981.

REGULASIES

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"Administrasieraad" die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, ingestel kragtens artikel 2 van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971);

"perseelhuur" 'n bedrag bereken op die koste en die gelde met betrekking tot—
(i) administrasie;
(ii) gesondheidsdienste;
(iii) die lewering van water aan persele waar meters nie geïnstalleer is nie;
(iv) die rente betaalbaar en delgingsbetalings op lenings wat aangegaan is vir die finansiering van die aankoop van grond geleë binne die administrasiegebied van die Administrasieraad, waarop die woongebied aangelê is;
(v) Riolering;
(vi) stormwaterdreinering;
(vii) straatverligting;
(viii) strate;
(ix) die verskaffing van akkommodasie vir onderwysdoeleindes; en
(x) welsynsdienste;

"reg van huurpag" 'n reg van huurpag bedoel in artikel 6A van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945);

"woongebied" die Swart woongebied bepaal, afgemeet en aangelê by Goewermentskennisgewing 2461 van 19 November 1948 en algemeen bekend as Wattville Swart woongebied.

No. 607 27 March 1981

ADMINISTRATION BOARD FOR THE EAST RAND AREA: REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE BLACK RESIDENTIAL AREA SITUATE AT BENONI AND GENERALLY KNOWN AS WATTVILLE BLACK RESIDENTIAL AREA

I, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under and by virtue of the powers vested in him by section 22 (1) *(b)*, read with section 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and section 38 (3) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the East Rand Area, make the undermentioned regulations with effect from 1 April 1981.

REGULATIONS

DEFINITIONS

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

"Administration Board" means the Administration Board for the East Rand Area established in terms of section 2 of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971);

"residential area" means the Black residential area defined, set apart and laid out by Government Notice 2461 of 19 November 1948 and generally known as Wattville Black residential area;

"Residential Area Regulations" means the Regulations governing the Control and Supervision of an Urban Black Residential Area and Relevant Matters promulgated by Government Notice R.1036 of 14 June 1968 and made applicable to all urban areas by Government Notice R.1267 of 26 July 1968, as amended;

"right of leasehold" means a right of leasehold referred to in section 6A of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945);

"site rental" means an amount calculated on costs and moneys in respect of—
(i) administration;
(ii) health services;
(iii) supply of water to sites where meters have not been installed;
(iv) interest payable and redemption payments on loans entered into for the financing of the purchase of land situated within the administration area of the Administration Board, on which the residential area has been laid out;

University of Fort Hare
Together in Excellence

..woongebiedregulasies" die Regulasies betreffende die Beheer van en Toesig oor 'n Stedelike Swart Woongebied en Aanverwante Aangeleenthede, afgekondig by Goewermentskennisgewing R.1036 van 14 Junie 1968 en van toepassing gemaak op atie stadsgebiede by Goewermentskennisgewing R.1267 van 26 Julie 1968 soos gewys; en

het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Woongebied regulasies, die betekenis aldus daaraan geheg.

GELDE BETAALBAAR EN BETALING DAARVAN

2. Die huurgelde, vorderings en ander gelde betaalbaar deur 'n persoon woonagtig in die woongebied, is soos in regulasies 3 tot en met 10 hiervan uiteengesit, en word betaal by die Kantoor van die Superintendent van die woongebied.

PERSEELHUUR

3. Perseelhuur van R14,70 is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar—

(1) deur die houer van 'n perseelpermit bedoel in regulasie 6, die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 en die houer van 'n sertifikaat van bewoning bedoel in regulasie 8 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, en

(2) deur 'n handelaar, ten opsigte van 'n handelsperseel, wat die gebou(e) op die betrokke perseel verkry of opgerig het, tensy die betrokke perseel 'n perseel is ten opsigte waarvan 'n reg van huurpag geregistreer is vir die doeleindes van die beoefening van 'n beroep of die dryf van 'n besigheid op sodanige perseel.

Met dien verstande dat die perseelhuur betaalbaar per maand, met 50c verminder word indien afsonderlik vir waterverbruik betaal word, en met 50c indien riooltariewe afsonderlik gehef word.

HUISHUURGELD

4. (1) Die huishuurgeld hieronder vasgestel, is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar deur die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies.

(a) Punte word aan elke woning toegeken ooreenkomstig onderstaande tabel:

Beskrywing van vertrek of gerief	Punte toegeken per vertrek of gerief
Kombuis	25
Sitkamer	25
Slaapkamer	25
Badkamer	20
Stort	15
Afsonderlike spoellatrine in woning	20
Spoellatrine in badkamer	15
Ander spoellatrine	10
Emmerstelsel	5
Sementvloer	5 per vertrek
Elektrisiteit	5 per vertrek
Wateraansluiting binnenshuis	10
Ander wateraansluiting	2
Koolstoof	10

(b) Die maandelikse huishuurgeld per woning bedoel in subregulasie (1) *(a)* word vasgestel op 4,1c per punt per maand, toegeken ooreenkomstig die bepalings van subregulasie (1) *(a)*. Met dien verstande dat die huurgeld aldus vasgestel, tot die naaste 5c benader word.

(2) Die huishuurgeld betaalbaar kragtens hierdie regulasie, is bykomend by die perseelhuur betaalbaar ingevolge regulasie 3.

HUURGELD TEN OPSIGTE VAN 'N HANDELSPERSEEL

5. (1) Die volgende huurgeld, voorgeskryf kragtens regulasie 5 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies, word deur 'n handelaar, uitgesonderd 'n handelaar wat die gebou op die betrokke perseel verkry of opgerig het, vir elke maand of deel daarvan betaal ten opsigte van ondergenoemde handelspersele en soorte handelspersele vir die huur van die gebou aan hom toegeken vir die doeleindes bedoel in regulasie 1 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies:

Per besigheid, beroep of ambag:

(a) Algemene handelaars	R48,00
(b) Slaghuise	R48,00
(c) Viswinkels	R36,00
(d) Groentewinkels:	
(i) Perseel 930	R24,00
(ii) Perseel 38A	R48,00
(iii) Ander	R18,00
(e) Melkerse en melkdepots:	
(i) Perseel 928	R24,00
(ii) Ander	R14,00

(v) sewerage;
(vi) storm-water drainage;
(vii) street lighting;
(viii) streets;
(ix) provision of accommodation for educational purposes, and
(x) welfare services; and

any expression to which a meaning has been assigned in the Residential Area Regulations shall bear the meaning so assigned thereto.

MONEYS PAYABLE AND PAYMENT THEREOF

2. The rents, charges and other moneys payable by a person resident in the residential area shall be as set out in regulations 3 to 10 hereof, both inclusive, and shall be payable at the office of the Superintendent of the residential area.

SITE RENTAL

3. A site rental of R14,70 shall be payable in respect of every month or part thereof—

(1) by the holder of a site permit referred to in regulation 6, the holder of a residential permit referred to in regulation 7 and the holder of a certificate of occupation referred to in regulation 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations; and

(2) by any trader, in respect of a trading site, who acquired or erected the building(s) on the site concerned, unless the site concerned is a site in respect of which a right of leasehold has been registered for the purposes of conducting on such site any profession or business;

Provided that the site rental payable per month shall be reduced by 50c if water tariffs are levied separately and by 50c if sewerage tariffs are levied separately.

HOUSE RENTAL

4. (1) The house rental determined hereunder shall be payable in respect of every month or part thereof by the holder of a residential permit referred to in regulation 7 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:

(a) Points shall be allocated to each dwelling in accordance with the following table:

Description of room or facility	Points allocated per room or facility
Kitchen	25
Lounge	25
Bedroom	25
Bathroom	20
Shower	15
Separate flush toilet in dwelling	20
Flush toilet in bathroom	15
Other flush toilet	10
Bucket system	5
Cement floor	5 per room
Electricity	5 per room
Water connection indoors	10
Other water connection	2
Coal stove	10

(b) The monthly rental per dwelling referred to in subregulation (1) *(a)* is determined at 4,1c per point per month allocated in accordance with the provisions of subregulation (1) *(a)*: Provided that the rental thus determined shall be rounded off to the next 5c.

(2) The house rental payable in terms of this regulation shall be payable in addition to site rental payable in terms of regulation 3.

SITE RENTAL IN RESPECT OF A TRADING SITE

5. (1) The following rental, determined in terms of regulation 5 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations, shall be payable in respect of the undermentioned trading sites and types of trading site by any trader, excluding a trader who acquired or erected the building on the site concerned, in respect of every month or part thereof for the renting of the building allocated to him for the purposes referred to in regulation 1 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations:

Per business, profession or trade:

(a) General dealers	R48,00
(b) Butcheries	R48,00
(c) Fish friers	R36,00
(d) Greengrocers:	
(i) Site 930	R24,00
(ii) Site 38A	R48,00
(iii) Other	R18,00
(e) Dairies and milk depots:	
(i) Site 928	R24,00
(ii) Other	R14,00

(f) Begrafnisondernemers ... R30,00
(g) Barbiere en haarkappers ... R24,00
(h) Skoenmakers ... R18,00
(i) Kleremakers ... R14,00
(j) Dokterspreekkamers ... R24,00
(k) Kruiehandelaars ... R24,00
(l) Restaurante:
(i) By tehuis ... R24,00
(ii) By biersaal ... R30,00
(m) Algemeen:
(i) Droogskoonmakerswinkels ... R33,00
(ii) Ander besighede ... R18,00

(2) Benewens die huurgeld betaalbaar ingevolge hierdie regulasie, betaal 'n handelaar op wie se versoek die Administrasieraad verbeteringe aanbring aan die perseel waarop die handelaar sake doen, 'n bykomende bedrag van R10,00 per maand vir elke R1 000,00 of deel daarvan van die koste soos bepaal deur die Administrasieraad se Direkteur van Tegniese Dienste aldus deur die Raad aangegaan: Met dien verstande dat die huurgeld ten opsigte van 'n handelsperseel vasgestel ingevolge hierdie regulasie, nie van toepassing is op petrolvulstasies nie.

HUISVESTINGSGELDE TEN OPSIGTE VAN TEHUISE

6. Die gelde hieronder vasgestel is betaalbaar deur 'n inwoner kragtens regulasie 13 van Hoofstuk 7 van die Woongebiedregulasies:

Per maand	Per week	Per dag
R12,00	R3,00	40c

DIENSTEGELDE

7. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar bykomend by enige gelde betaalbaar ingevolge regulasies 3, 4 en 5, en die gelde is betaalbaar per maand of deel daarvan deur die persoon aan wie die betrokkke dienste gelewer word:

(1) Elektrisiteit, waar meters geïnstalleer is:
(a) Huishoudelike verbruikers—slegs wonings:
Vir die eerste 30 eenhede, 6,33c per eenheid, en daarna 3,17c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R1,90c
(b) Besigheidsverbruikers:
Vir die eerste 100 eenhede, 10c per eenheid, en daarna 4,25c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R10,00
(c) Grootmaatverbruikers—waar kVA-aanvraagmeters geïnstalleer is:
(i) 'n Maandelikse aanvraagsheffing van R6,60 per kVA van die maksimumaanvraag; plus
(ii) vir alle eenhede verbruik, 1,6c per eenheid
(die maksimumaanvraag is die hoogste aanvraag wat gedurende enige tydperk van 30 agtereenvolgende minute in 'n maand deur middel van 'n maksimumaanvraag-kVA-meter gemeet word).
(d) Heraansluitingsgelde, per heraansluiting ... R2,00
(e) Toets van meter ... R10,00
(2) (a) Water, waar meters geïnstalleer is, 22,5c per kiloliter: Met dien verstande dat, indien 'n meter gedurende enige maand buite werking is, 'n bedrag van R5,00 betaalbaar is vir die lewering van water aan die betrokke perseel ten opsigte van daardie maand.
(b) Toets van meter ... R2,00
(3) Nagvuilverwydering, per sanitêre emmer, en vullisverwydering, per vullisblik, per maand:
(a) Waar nie perseelhuur betaal word nie:
(i) Per daaglikse diens ... R1,50
(ii) Per drie dienste per week ... R0,80
(iii) Per enkele diens per week ... R0,50
(b) Waar perseelhuur betaal word:
(i) Per bykomende daaglikse diens ... R3,00
(ii) Per drie bykomende dienste per week ... R2,00
(iii) Per enkele bykomende diens per week ... R1,00
(4) Riolering:
(a) Per aansluitingspunt ... R1,00
(b) Per enkele bykomende aansluitingspunt ... R1,50
(c) Rioolverstoppings ... R5,00

("Bykomende aansluitingspunt" beteken elke bykomende direkte of indirekte rioolsisteemaansluitingspunt, en in die geval van 'n urinaal word 'n breedte van 700 mm of 'n gedeelte wat 350 mm oorskry, as 'n bykomende aansluitingspunt beskou.)

DIVERSE GELDE

8. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word:

(1) Toesighede bedoel in regulasie 13 (8) van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies:
(a) Ten opsigte van die oprigting van 'n nuwe gebou ... R10,00

(f) Funeral undertakers ... R30,00
(g) Barbers and hairdressers ... R24,00
(h) Cobblers ... R18,00
(i) Tailors ... R14,00
(j) Doctors' consulting rooms ... R24,00
(k) Herbalists ... R24,00
(l) Restaurants:
(i) At hostels ... R24,00
(ii) At beer halls ... R30,00
(m) General:
(i) Dry-cleaning shops ... R33,00
(ii) Other businesses ... R18,00

(2) Any trader at whose request the Administration Board effects improvements to the site on which the trader conducts business shall, in addition to the rental payable in terms of this regulation, pay an amount of R10,00 per month for every R1 000,00 or part thereof of the costs so incurred by the Administration Board as determined by its Director of Technical Servies: Provided that rental in respect of a trading site determined in terms of this regulation shall not be applicable to petrol filling stations.

ACCOMMODATION CHARGES IN RESPECT OF HOSTELS

6. The money determined hereunder shall be payable by a resident in terms of regulation 13 of Chapter 7 of the Residential Area Regulations:

Per month	Per week	Per day
R12,00	R3,00	40c

SERVICE CHARGES

7. The charges determined hereunder shall be payable in addition to any charges payable in terms of regulations 3, 4 and 5 and shall be payable per month or part thereof by the person to whom the services concerned are rendered:

(1) Electricity, where meters have been installed:
(a) Household consumers—dwellings only:
For the first 30 units 6,33c per unit and thereafter 3,17c per unit, subject to a minimum charge of R1,90.
(b) Business consumers:
For the first 100 units 10c per unit and thereafter 4,25c per unit, subject to a minimum charge of R10,00.
(c) Bulk consumers—where kVA demand meters have been installed:
(i) A monthly demand charge of R6,60 per kVA of the maximum demand; plus
(ii) for every unit consumed, 1,6c per unit
(the maximum demand is the highest demand which has been metered during any period of 30 consecutive minutes in a month by means of a maximum demand kVA meter).
(d) Reconnection charges, per reconnection ... R2,00
(e) Testing of meter ... R10,00
(2) (a) Water, where meters have been installed, 22,5c per kilolitre: Provided that if any meter is out of order during any month, an amount of R5,00 shall be payable for the supply of water to the site concerned in respect of that month.
(b) Testing of meter ... R2,00
(3) Night soil removal, per sanitation bucket, and refuse removal, per refuse bin, per month:
(a) Where no site rental is paid:
(i) Per daily service ... R1,50
(ii) Per three services per week ... R0,80
(iii) Per single service per week ... R0,50
(b) Where site rental is paid:
(i) Per additional daily service ... R3,00
(ii) Per additional three services per week ... R2,00
(iii) Per additional single service per week ... R1,00
(4) Sewerage:
(a) Per connection point ... R1,00
(b) Per additional connection point ... R1,50
(c) Sewer blockages ... R5,00

("Additional connection point" shall mean each additional direct or indirect sewerage system connection point, and in respect of an urinal a breadth of 700 mm or part thereof which exceeds 350 mm shall be regarded as an additional point.)

MISCELLANEOUS CHARGES

8. The charges determined hereunder shall be payable by the person to whom the services concerned are rendered:

(1) Supervision fees referred to in regulation 13 (8) of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:
(a) In respect of the erection of a new building ... R10,00

University of Fort Hare
Together in Excellence
VIDE LUMINE TUO

(b) Ten opsigte van die verandering of aanbouing aan 'n woning, gebou, buitegebou of ander bestaande struktuur R5,00
(2) Oordraggelde bedoel in regulasie 9 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per oordrag R1,00
(3) Duplikaatdokumente bedoel in regulasie 22 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per afskrif R2,00
(4) Afskrifte van bouplanne, per afskrif R2,00

BEGRAAFPLAASGELDE

9. Die gelde hieronder vasgestel, is vooruitbetaalbaar ten opsigte van begrafnis- en ander gelde bedoel in regulasie 13 van Hoofstuk 8 van die Woongebiedregulasies:

(1) Begrafnisgelde
(a) Volwassene, per persoon R8,00
(b) Kind onder 12 jaar, per kind R4,00
(2) Opgrawingsgelde
Per opgrawing per graf R30,00
(3) Herbegrawingsgelde
Per graf R10,00

AMBULANSGELDE

10. 'n Bedrag van R1,00 per uur plus 10c per kilometer is betaalbaar deur die persoon wat met 'n ambulans van die Administrasieraad vervoer word, en die gelde is betaalbaar by lewering van die diens.

HERROEPING VAN WETTE

11. Die volgende Goewermentskennisgewings word hierby met ingang van 1 April 1981 herroep.
(1) R.1701 van 10 Augustus 1979
(2) 1408 van 11 Julie 1980

G. DE V. MORRISON,
Adjunk-minister van Samewerking
(Lêer A1/3/2/13/109)

(b) In respect of the alteration of or an addition to a dwelling, building, outbuilding or other existing structure R5,00
(2) Transfer fees referred to in regulation 9 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per transfer R1,00
(3) Duplicate documents referred to in regulation 22 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per copy R2,00
(4) Copies of building plans, per copy R2,00

CEMETERY CHARGES

9. The charges determined hereunder shall be payable in advance in respect of burial and other charges referred to in regulation 13 of Chapter 8 of the Residential Area Regulations:

(1) Burial charges:
(a) Adult, per person R8,00
(b) Child under 12 years, per child R4,00
(2) Exhumation charges
Per exhumation, per grave R30,00
(3) Reinterment charges
Per grave R10,00

AMBULANCE CHARGES

10. A charge of R1,00 per hour plus 10c per kilometre shall be payable by the person who is conveyed in an ambulance of the Administration Board and shall be payable at the time of rendering of the service.

REPEAL OF LAWS

11. The following Government Notices are hereby repealed with effect from 1 April 1981.
(1) R.1701 of 10 August 1979
(2) 1408 of 11 July 1980

G. DE V. MORRISON,
Deputy Minister of Co-operation
(File A1/3/2/13/109)

University of Fort Hare
Together in Excellence

No. 608 27 Maart 1981

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-RANDGEBIED: REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE SWART WOONGEBIED GELEË TE BOKSBURG EN ALGEMEEN BEKEND AS VOSLOORUS SWART WOONGEBIED

Ek, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegheid hom verleen by artikel 22 (1) *(b)*, gelees met artikel 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), en artikel 38 (3) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), vaardig hierby, ná oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, onderstaande regulasies uit met ingang van 1 April 1981.

REGULASIES

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—
"Administrasieraad" die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, ingestel kragtens artikel 2 van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971);
"perseelhuur" 'n bedrag bereken op die koste en die gelde met betrekking tot—
(i) administrasie;
(ii) gesondheidsdienste;
(iii) die lewering van water aan persele waar meters nie geïnstalleer is nie;

No. 608 27 March 1981

ADMINISTRATION BOARD FOR THE EAST RAND AREA: REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE BLACK RESIDENTIAL AREA SITUATE AT BOKSBURG AND GENERALLY KNOWN AS VOSLOORUS BLACK RESIDENTIAL AREA

I, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under and by virtue of the powers vested in him by section 22 (1) *(b)*, read with section 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and section 38 (3) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the East Rand Area, make the undermentioned regulations with effect from 1 April 1981.

REGULATIONS

DEFINITIONS

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—
"Administration Board" means the Administration Board for the East Rand Area established in terms of section 2 of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971);
"residential area" means the Black residential area defined, set apart and laid out by Government Notice 1589 of 18 October 1963 and generally known as Vosloorus black residential area;
"Residential Area Regulations" means the Regulations governing the Control and Supervision of an Urban Black Residential Area and Relevant Matters promulgated by Government

(iv) die rente betaalbaar en delgingsbetalings op lenings wat aangegaan is vir die finansiering van die aankoop van grond gelee binne die administrasiegebied van die Administrasieraad, waarop die woongebied aangelê is;
(v) riolering;
(vi) stormwaterdreinering;
(vii) straatverligting;
(viii) strate;
(ix) die verskaffing van akkommodasie vir onderwysdoeleindes; en
(x) welsynsdienste;

„reg van huurpag" 'n reg van huurpag bedoel in artikel 6A van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945);

„woongebied" die Swart woongebied bepaal, afgesonder en aangelê by Goewermentskennisgewing 1599 van 18 Oktober 1963, en algemeen bekend as Vosloorus Swart woongebied;

„Woongebiedregulasies", die Regulasies betreffende die Beheer van en Toesig oor 'n Stedelike Swart Woongebied en Aanverwante Aangeleenthede, afgekondig by Goewermentskennisgewing R.1036 van 14 junie 1968 en van toepassing gemaak op alle stadsgebiede by Goewermentskennisgewing R.1267 van 26 Julie 1968, soos gewysig; en

het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Woongebiedregulasies, die betekenis aldus daaraan geheg.

GELDE BETAALBAAR EN BETALING DAARVAN

2. Die huurgelde, vorderings en ander gelde betaalbaar deur 'n persoon woonagtig in die woongebied, is soos in regulasies 3 tot en met 10 hiervan uiteengesit, en word betaal by die Kantoor van die Superintendent van die woongebied.

PERSEELHUUR

3. Perseelhuur van R13,70 is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar—

(1) deur die houer van 'n perseelpermit bedoel in regulasie 6, die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 en die houer van 'n sertifikaat van bewoning bedoel in regulasie 8 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies; en
(2) deur 'n handelaar, ten opsigte van 'n handelsperseel, wat die gebou(e) op die betrokke perseel verkry of opgerig het, tensy die betrokke perseel 'n perseel is ten opsigte waarvan 'n reg van huurpag geregistreer is vir die doeleindes van die beoefening van 'n beroep of die dryf van 'n besigheid op sodanige perseel:

Met dien verstande dat die perseelhuur betaalbaar per maand, met 50c verminder word indien afsonderlik vir waterverbruik betaal word, en met 50c indien rioolfariewe afsonderlik gehef word.

HUISHUURGELD

4. (1) Die huishuurgeld hieronder vasgestel, is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar deur die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies:

(a) Wonings gelee te persele 2487 tot 2512, 3815 tot 3820, 3849 tot 3856, Sotho-afdeling, en 5800 tot 5855, 5857, 5859, 5861 en 5863, Nguni-afdeling: R6,25

(b) (i) Ten opsigte van alle ander wonings word aan elke woning punte toegeken ooreenkomstig onderstaande tabel:

Beskrywing van vertrek of gerief	Punte toegeken per vertrek of gerief
Kombuis	25
Sitkamer	25
Slaapkamer	25
Badkamer	20
Stort	15
Afsonderlike spoellatrine in woning	20
Spoellatrine in badkamer	15
Ander spoellatrine	10
Emmerstelsel	5
Sementvloer	5 per vertrek
Elektrisiteit	5 per vertrek
Wateraansluiting binnenshuis	10
Ander wateraansluiting	2
Kookstoof	10

(ii) Die maandelikse huishuurgeld per woning bedoel in subregulasie *(b)* (i), word vasgestel op 4,1c per punt per maand toegeken ooreenkomstig die bepalings van subregulasie *(b)* (i): Met dien verstande dat die huurgeld aldus vasgestel, tot die naaste 5c benader word.

(2) Die huishuurgeld betaalbaar kragtens hierdie regulasie is bykomend tot die perseelhuur betaalbaar ingevolge regulasie 3.

Notice R 1036 of 14 June 1968 and made applicable to all urban areas by Government Notice R 1267 of 26 July 1968, as amended;

"right of leasehold" means a right of leasehold referred to in section 6A of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945);

"site rental" means an amount calculated on costs and moneys in respect of—

(i) administration;
(ii) health services;
(iii) supply of water to sites where meters have not been installed;
(iv) interest payable and redemption payments on loans entered into for the financing of the purchase of land situated within the administration area of the Administration Board, on which the residential area has been laid out;
(v) sewerage;
(vi) storm-water drainage;
(vii) street lighting;
(viii) streets;
(ix) provision of accommodation for educational purposes; and
(x) welfare services; and

any expression to which a meaning has been assigned in the Residential Area Regulations shall bear the meaning so assigned thereto.

MONEYS PAYABLE AND PAYMENT THEREOF

2. The rents, charges and other moneys payable by a person resident in the residential area shall be as set out in regulations 3 to 10 hereof, both inclusive, and shall be payable at the Office of the Superintendent of the residential area.

SITE RENTAL

3. A site rental of R13,70 shall be payable in respect of every month or part thereof—

(1) by the holder of a site permit referred to in regulation 6, the holder of a residential permit referred to in regulation 7, and the holder of a certificate of occupation referred to in regulation 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations; and
(2) by any trader, in respect of a trading site, who acquired or erected the building(s) on the site concerned, unless the site concerned is a site in respect of which a right of leasehold has been registered for the purposes of conducting on such site any profession or business:

Provided that the site rental payable per month shall be reduced by 50c if water tariffs are levied separately and by 50c if sewerage tariffs are levied separately.

HOUSE RENTAL

4. (1) The house rental determined hereunder shall be payable in respect of every month or part thereof by the holder of a residential permit referred to in regulation 7 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:

(a) Dwellings situate on sites 2487 to 2512, 3815 to 3820, 3849 to 3856, Sotho Section, and 5800 to 5855, 5857, 5859, 5861 and 5863, Nguni Section: R6,25

(b) (i) In respect of all other dwellings, points shall be allocated to each dwelling in accordance with the following table:

Description of room or facility	Points allocated per room or facility
Kitchen	25
Lounge	25
Bedroom	25
Bathroom	20
Shower	15
Separate flush toilet in dwelling	20
Flush toilet in bathroom	15
Other flush toilet	10
Bucket system	5
Cement floor	5 per room
Electricity	5 per room
Water connection indoors	10
Other water connection	2
Coal Stove	10

(ii) The monthly rental per dwelling referred to in subregulation *(b)* (i) is determined at 4,1c per point per month allocated in accordance with the provisions of subregulation *(b)* (i): Provided that the rental thus determined shall be rounded off to the next 5c.

(2) The house rental payable in terms of this regulation shall be payable in addition to site rental payable in terms of regulation 3.

HUURGELD TEN OPSIGTE VAN 'N HANDELSPERSEEL

5. (1) Die volgende huurgeld, voorgeskryf kragtens regulasie 5 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies, word deur 'n handelaar, uitgesonderd 'n handelaar wat die gebou op die betrokke perseel verkry of opgerig het, vir elke maand of deel daarvan betaal ten opsigte van ondergenoemde handelspersele en soorte handelspersele vir die huur van die gebou aan hom toegeken vir die doeleindes bedoel in regulasie 1 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies:

Per besigheid, beroep of ambag

(a)	Algemene handelaars:	
	(i) Persele 647, 1368 en 3031, Sotho-afdeling, en perseel 1391, Nguni-afdeling	R47,00
	(ii) Perseel 1843, Nguni-afdeling	R24,00
	(iii) Persele 646 en 1367, Sotho-afdeling, en perseel 690, Nguni-afdeling	R42,00
(b)	Begrafnisondernemers, dokterspreekkamers en restourante	R66,00
(c)	Kafees:	
	(i) Perseel 646, Sotho-afdeling, en perseel 1392, Nguni-afdeling	R32,00
	(ii) Perseel 1367, Sotho-afdeling	R76,00
	(iii) Perseel 691, Nguni-afdeling	R54,00
(d)	Melkdepots	R60,00
(e)	Motorhawens	R50,00
(f)	Slaghuise:	
	(i) Perseel 1366, Sotho-afdeling	R60,00
	(ii) Perseel 3031, Sotho-afdeling	R36,00
	(iii) Perseel 689, Nguni-afdeling	R50,00
	(iv) Perseel 1391, Nguni-afdeling	R48,00
	(v) Perseel 1843, Nguni-afdeling	R37,00
(g)	Varsproduktehandelaars:	
	(i) Persele 1368, Sotho-afdeling, en 690, Nguni-afdeling	R38,00
	(ii) Perseel 1843, Nguni-afdeling	R26,00
(h)	Viswinkels	R36,00
(i)	Diverse besighede:	
	(i) Markstalletjies: Perseel 1364, Sotho-afdeling:	
	(aa) Stalletjies 1 tot en met 6, per stalletjie	R12,00
	(bb) Stalletjies 7 tot en met 18, per stalletjie	R10,00
	(ii) Snoeperystalletjies: Perseel 1092, Sotho-afdeling	R12,00
	(iii) Steenkoolhandelaars	R15,00
	(iv) Klermaker en droogskoonmaakdepots: Perseel 691, Nguni-afdeling	R10,00
(j)	Besighede by tehuise:	
	(i) Eetkamers met kombuise	R73,00
	(ii) Slaghuise	R54,00
	(iii) Groentewinkels	R30,00
	(iv) Droogskoonmaakdepots	R17,00

(2) Benewens die huurgeld betaalbaar ingevolge hierdie regulasie, betaal 'n handelaar op wie se versoek die Administrasieraad verbeteringe aanbring aan die perseel waarop die handelaar sake doen, 'n bykomende bedrag van R10,00 per maand vir elke R1 000,00 of deel daarvan van die koste soos bepaal deur die Administrasieraad se Direkteur van Tegniese Dienste, aldus deur die Raad aangegaan: Met dien verstande dat die huurgeld ten opsigte van 'n handelsperseel vasgestel ingevolge hierdie regulasie, nie van toepassing is op petrolvulstasies nie.

HUISVESTINGSGELDE TEN OPSIGTE VAN TEHUISE

6. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar deur 'n inwoner kragtens regulasie 13 van Hoofstuk 7 van die Woongebiedregulasies:

Per maand	Per week	Per dag
R8,00	R1,90	30c

DIENSTEGELDE

7. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar bykomend by enige gelde betaalbaar ingevolge regulasies 3, 4 en 5, en die gelde is betaalbaar per maand of deel daarvan deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word.

(1) Elektrisiteit, waar meters geïnstalleer is:

(a) Huishoudelike verbruikers—slegs wonings:
Vir die eerste 30 eenhede, 6,33c per eenheid, en daarna 3,17c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R1,90.

(b) Besigheidsverbruikers:
Vir die eerste 100 eenhede, 10c per eenheid, en daarna 4,25c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R10,00.

(c) Grootmaatverbruikers—waar kVA aanvraagmeters geïnstalleer is:
(i) 'n Maandelikse aanvraagheffing van R6,00 per kVA van die maksimumaanvraag, plus

SITE RENTAL IN RESPECT OF A TRADING SITE

5. (1) The following rental, determined in terms of regulation 5 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations, shall be payable in respect of the undermentioned trading sites and types of trading site by any trader, excluding a trader who acquired or erected the building on the site concerned, in respect of every month or part thereof for the renting of the building allocated to him for the purposes referred to in regulation 1 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations:

Per business, profession or trade

(a)	General dealers:	
	(i) Sites 647, 1368 and 3031, Sotho Section, and Site 1391, Nguni Section	R47,00
	(ii) Site 1843, Nguni Section	R24,00
	(iii) Sites 646 and 1367, Sotho Section, and Site 690, Nguni Section	R42,00
(b)	Funeral undertakers, doctors' consulting rooms and restaurants	R66,00
(c)	Cafés:	
	(i) Site 646, Sotho Section, and Site 1391, Nguni Section	R32,00
	(ii) Site 1367, Sotho Section	R76,00
	(iii) Site 691, Nguni Section	R54,00
(d)	Milk depots	R60,00
(e)	Garages	R50,00
(f)	Butcheries:	
	(i) Site 1366, Sotho Section	R60,00
	(ii) Site 3031, Sotho Section	R36,00
	(iii) Site 689, Nguni Section	R50,00
	(iv) Site 1391, Nguni Section	R48,00
	(v) Site 1843, Nguni Section	R37,00
(g)	Fresh produce dealers:	
	(i) Site 1368, Sotho Section, and Site 690, Nguni Section	R38,00
	(ii) Site 1843, Nguni Section	R26,00
(h)	Fish friers	R36,00
(i)	Sundry businesses:	
	(i) Market stalls: Site 1364, Sotho Section	
	(aa) Stalls 1 to 6, both inclusive, per stall	R12,00
	(bb) Stalls 7 to 18, both inclusive, per stall	R10,00
	(ii) Tuck shops: Site 1092, Sotho Section	R12,00
	(iii) Coal dealers	R15,00
	(iv) Tailor and dry-cleaning depot: Site 691, Nguni Section	R10,00
(j)	Businesses at hostels:	
	(i) Diningrooms with kitchens	R73,00
	(ii) Butcheries	R54,00
	(iii) Greengrocers	R30,00
	(iv) Dry-cleaning depots	R17,00

(2) Any trader at whose request the Administration Board effects improvements to the site on which the trader conducts business shall, in addition to the rental payable in terms of this regulation, pay an amount of R10,00 per month for every R1 000,00 or part thereof of the costs so incurred by the Administration Board as determined by its Director of Technical Services: Provided that rental in respect of a trading site determined in terms of this regulation shall not be applicable to petrol filling stations.

ACCOMMODATION CHARGES IN RESPECT OF HOSTELS

6. The moneys determined hereunder shall be payable by a resident in terms of regulation 13 of Chapter 7 of the Residential Area Regulations:

Per month	Per week	Per day
R8,00	R1,90	30c

SERVICE CHARGES

7. The charges determined hereunder shall be payable in addition to any charges payable in terms of regulations 3, 4 and 5 and shall be payable per month or part thereof by the person to whom the services concerned are rendered:

(1) Electricity, where meters have been installed:

(a) Household consumers—dwellings only:
For the first 30 units, 6,33c per unit and thereafter 3,17c per unit, subject to a minimum charge of R1,90.

(b) Business consumers:
For the first 100 units, 10c per unit and thereafter 4,25c per unit, subject to a minimum charge of R10,00.

(c) Bulk consumers—where kVA demand meters have been installed:
(i) A monthly demand charge of R6,00 per kVA of the maximum demand, plus

(iii) vir alle eenhede verbruik, 1,6c per eenheid
(die maksimumaanvraag is die hoogste aanvraag wat gedurende enige tydperk van 30 agtereenvolgende minute in 'n maand deur middel van 'n maksimumaanvraag kVA-meter gemeet word)
(d) Heraansluitingsgelde, per heraansluiting R2,00
(e) Toets van meter R10,00

(2) Elektrisiteit: Beskikbaarheidsheffing:
Die elektrisiteitsbeskikbaarheidsheffing hieronder vasgestel, is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar, en is bykomend by die gelde betaalbaar ingevolge subregulasie (1).
(a) Ten opsigte van woonpersele, per woning:
Met ingang van—
(i) 1 April 1981 ..... R3,00
(ii) 1 April 1982 ..... R5,00
(iii) 1 April 1983 ..... R7,00
(iv) 1 April 1985 ..... R10,00
(b) Ten opsigte van tehuise per inwoner:
Met ingang van —
(i) 1 April 1981 ..... R1,50
(ii) 1 April 1982 ..... R1,75
(iii) 1 April 1983 ..... R2,00
(iv) 1 April 1984 ..... R2,25
(v) 1 April 1985 ..... R2,50

(3) *(a)* Water, waar meters geïnstalleer is, 17c per kiloliter: Met dien verstande dat, indien 'n meter gedurende enige maand buite werking is, 'n bedrag van R5,00 betaalbaar is vir die lewering van water aan die betrokke perseel ten opsigte van daardie maand.
(b) Toets van meter R2,00

(4) Nagvuilverwydering, per sanitêre emmer, en vullisverwydering, per vullisblik, per maand:
(a) Waar nie perseelhuur betaal word nie:
(i) Per daaglikse diens R1,50
(ii) Per drie dienste per week R0,80
(iii) Per enkele diens per week R0,50
(b) Waar perseelhuur betaal word:
(i) Per bykomende daaglikse diens R3,00
(ii) Per drie bykomende dienste per week R2,00
(iii) Per enkele bykomende diens per week R1,00

(5) Riolering:
(a) Per aansluitingspunt R1,00
(b) Per enkele bykomende aansluitingspunt R1,50
(c) Rioolverstoppings R5,00
("Bykomende aansluitingspunt" beteken elke bykomende direkte of indirekte rioolsisteemaansluitingspunt en in die geval van 'n urinaal word 'n breedte van 700 mm of 'n gedeelte wat 350 mm oorskry, as 'n bykomende aansluitingspunt beskou.)

DIVERSE GELDE

8. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word:

(1) Toesiggelde bedoel in regulasie 13 (8) van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies:
(a) Ten opsigte van die oprigting van 'n nuwe gebou R10,00
(b) Ten opsigte van die verandering of aanbouing aan 'n woning, gebou, buitegebou of ander bestaande struktuur R5,00
(2) Oordraggelde bedoel in regulasie 9 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per oordrag R1,00
(3) Duplikaatdokumente bedoel in regulasie 22 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per afskrif R2,00
(4) Afskrifte van bouplanne, per afskrif R2,00

BEGRAAFPLAASGELDE

9. Die gelde hieronder vasgestel, is vooruitbetaalbaar ten opsigte van begrafnis- en ander gelde bedoel in regulasie 13 van Hoofstuk 8 van die Woongebiedregulasies:

(1) Begrafnisgelde:
(a) Volwassene, per persoon R8,00
(b) Kind onder 12 jaar, per kind R4,00
(2) Opgrawingsgelde:
Per opgrawing per graf R30,00
(3) Herbegrawingsgelde:
Per graf R10,00

AMBULANSGELDE

10. 'n Bedrag van R4,00 per oproep is betaalbaar deur die persoon wat met 'n ambulans van die Administrasieraad vervoer word, en die gelde is betaalbaar by lewering van die dienste.

(ii) for every unit consumed, 1.6c per unit
(the maximum demand is the highest demand which has been metered during any period of 30 consecutive minutes in a month by means of a maximum demand kVA meter)
(d) Reconnection charges, per reconnection R2,00
(e) Testing of meter R10,00

(2) Electricity: Availability Levy:
In addition to the moneys payable in terms of subregulation (1), the electricity availability levy determined hereunder shall be payable per month or part thereof:
(a) In respect of residential sites, per dwelling:
With effect from:
(i) 1 April 1981 ..... R3,00
(ii) 1 April 1982 ..... R5,00
(iii) 1 April 1983 ..... R7,00
(iv) 1 April 1985 ..... R10,00
(b) In respect of hostels, per resident:
With effect from:
(i) 1 April 1981 ..... R1,50
(ii) 1 April 1982 ..... R1,75
(iii) 1 April 1983 ..... R2,00
(iv) 1 April 1984 ..... R2,25
(v) 1 April 1985 ..... R2,50

(3) *(a)* Water, where meters have been installed, 17c per kilolitre: Provided that if any meter is out of order during any month, an amount of R5,00 shall be payable for the supply of water to the site concerned in respect of that month.
(b) Testing of meter R2,00

(4) Night soil removal, per sanitation bucket, and refuse removal, per refuse bin, per month:
(a) Where no site rental is paid:
(i) Per daily service R1,50
(ii) Per three services per week R0,80
(iii) Per single service per week R0,50
(b) Where site rental is paid:
(i) Per additional daily service R3,00
(ii) Per additional three services per week R2,00
(iii) Per additional single service per week R1,00

(5) Sewerage:
(a) Per connection point R1,00
(b) Per additional connection point R1,50
(c) Sewer blockages R5,00
("Additional connection point" shall mean each additional direct or indirect sewerage system connection point, and in respect of an urinal a breadth of 700 mm or part thereof which exceeds 350 mm shall be regarded as an additional point.)

MISCELLANEOUS CHARGES

8. The charges determined hereunder shall be payable by the person to whom the services concerned are rendered:

(1) Supervision fees referred to in regulation 13 (8) of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:
(a) In respect of the erection of a new building R10,00
(b) In respect of the alteration of or an addition to a dwelling, building, outbuilding or other existing structure R5,00
(2) Transfer fees referred to in regulation 9 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per transfer R1,00
(3) Duplicate documents referred to in regulation 22 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per copy R2,00
(4) Copies of building plans, per copy R2,00

CEMETERY CHARGES

9. The charges determined hereunder shall be payable in advance in respect of burial and other charges referred to in regulation 13 of Chapter 8 of the Residential Area Regulations:

(1) Burial charges:
(a) Adult, per person R8,00
(b) Child under 12 years, per child R4,00
(2) Exhumation charges:
Per exhumation, per grave R30,00
(3) Reinterment charges:
Per grave R10,00

AMBULANCE CHARGES

10. A charge of R4,00 per call shall be payable by the person who is conveyed in an ambulance of the Administration Board and shall be payable at the time of rendering of the service.

University of Fort Hare
Together in Excellence

HERROEPING VAN WETTE

11. Die volgende Goewermentskennisgewings word hierby met ingang van 1 April 1981 herroep:
(1) R.1701 van 10 Augustus 1979; en
(2) 1408 van 11 Julie 1980.

G. DE V. MORRISON,
Adjunk-minister van Samewerking
(Lêer A1/3/2/13/109)

No. 609 27 Maart 1981

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-RANDGEBIED: REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE SWART WOONGEBIED GELEË TE BRAKPAN EN ALGEMEEN BEKEND AS BRAKPAN SWART WOONGEBIED

Ek, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) *(b)*, gelees met artikel 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), en artikel 38 (3) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), vaardig hierby, ná oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, onderstaande regulasies uit met ingang van 1 April 1981.

REGULASIES

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—
„Administrasieraad" die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, ingestel kragtens artikel 2 van die Wet op die Administrasie van Swart Sake 1971 (Wet 45 van 1971);
„perseelhuur" 'n bedrag bereken op die koste en die gelde met betrekking tot—
(i) administrasie;
(ii) gesondheidsdienste;
(iii) die lewering van water aan persele waar meters nie geïnstalleer is nie;
(iv) die rente betaalbaar en delgingsbetalings op lenings wat aangegaan is vir die finansiering van die aankoop van grond gelee binne die administrasiegebied van die Administrasieraad, waarop die woongebied aangelê is;
(v) riolering;
(vi) stormwaterdreinering;
(vii) straatverligting;
(viii) strate;
(ix) die verskaffing van akkommodasie vir onderwysdoeleindes; en
(x) welsynsdienste;
„reg van huurpag" 'n reg van huurpag bedoel in artikel 6A van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945);
„woongebied" die Swart woongebied bepaal, afgesonder en aangelê by Goewermentskennisgewing 1962 van 26 Oktober 1926, en algemeen bekend as Brakpan Swart woongebied;
„Woongebiedregulasies" die Regulasies betreffende die Beheer van en Toesig oor 'n Stedelike Swart Woongebied en Aanverwante Aangeleenthede, afgekondig by Goewermentskennisgewing R.1036 van 14 Junie 1968 en van toepassing gemaak op alle stadsgebiede by Goewermentskennisgewing R.1267 van 26 Julie 1968, soos gewysig; en
het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Woongebiedregulasies, die betekenis aldus daaraan geheg.

GELDE BETAALBAAR EN BETALING DAARVAN

2. Die huurgelde, vorderings en ander gelde betaalbaar deur 'n persoon woonagtig in die woongebied, is soos in regulasies 3 tot 9 hiervan uiteengesit, en word betaal by die Kantoor van die Superintendent van die woongebied.

REPEAL OF LAWS

11. The following Government Notices are hereby repealed with effect from 1 April 1981:
(1) R.1701 of 10 August 1979;
(2) 1408 of 11 July 1980.

G. DE V. MORRISON,
Deputy Minister of Co-operation
(File A1/3/2/13/109)

No. 609 27 March 1981

ADMINISTRATION BOARD FOR THE EAST RAND AREA: REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE BLACK RESIDENTIAL AREA SITUATE AT BRAKPAN AND GENERALLY KNOWN AS BRAKPAN BLACK RESIDENTIAL AREA

I, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under and by virtue of the powers vested in him by section 22 (1) *(b)*, read with section 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and section 38 (3) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the East Rand Area, make the undermentioned regulations with effect from 1 April 1981.

University of Fort Hare
Together in Excellence

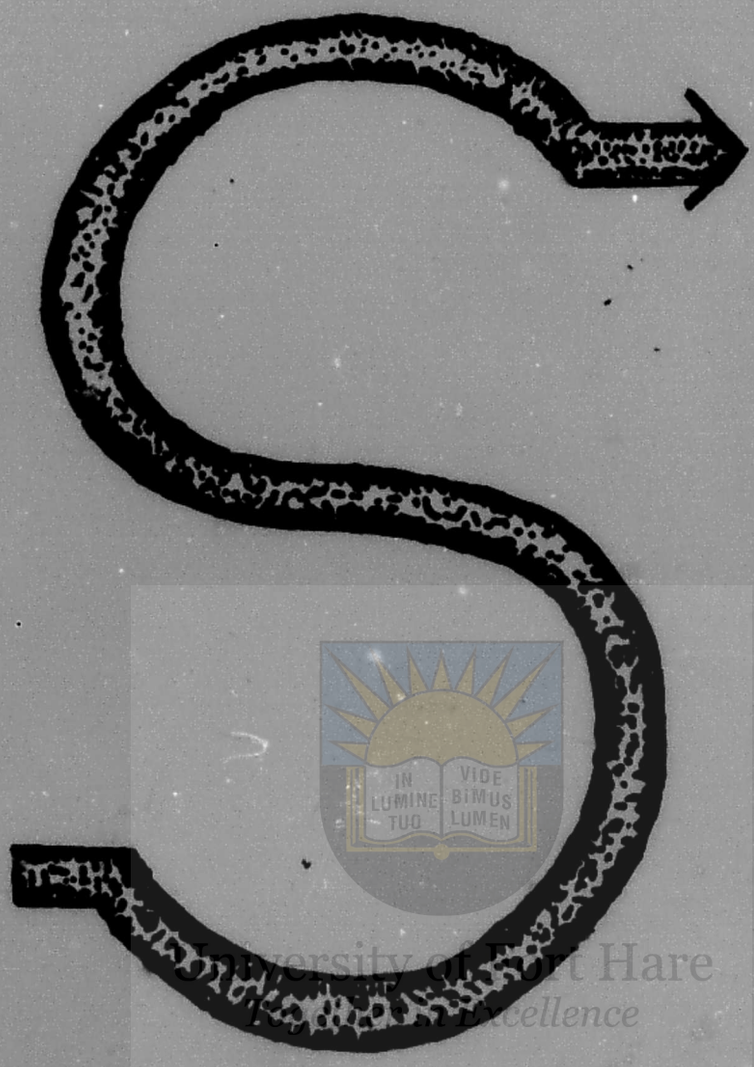
REGULATIONS

DEFINITIONS

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—
"Administration Board" means the Administration Board for the East Rand Area established in terms of section 2 of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971);
"residential area" means the Black residential area defined, set apart and laid out by Government Notice 1962 of 26 October 1926 and generally known as Brakpan Black residential area;
"Residential Area Regulations" means the Regulations governing the Control and Supervision of an Urban Black Residential Area and Relevant Matters promulgated by Government Notice R.1036 of 14 June 1968 and made applicable to all urban areas by Government Notice R.1267 of 26 July 1968, as amended;
"right of leasehold" means a right of leasehold referred to in section 6A of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945);
"site rental" means an amount calculated on costs and moneys in respect of—
(i) administration;
(ii) health services;
(iii) supply of water to sites where meters have not been installed;
(iv) interest payable and redemption payments on loans entered into for the financing of the purchase of land situated within the administration area of the Administration Board, on which the residential area has been laid out;
(v) sewerage;
(vi) storm-water drainage;
(vii) street lighting;
(viii) streets;
(ix) provision of accommodation for educational purposes; and
(x) welfare services; and
any expression to which a meaning has been assigned in the Residential Area Regulations shall bear the meaning so assigned thereto.

MONEYS PAYABLE AND PAYMENT THEREOF

2. The rents, charges and other moneys payable by a person resident in the residential area shall be as set out in regulations 3 to 9 hereof, both inclusive, and shall be payable at the Office of the Superintendent of the residential area.



University of Fort Hare
Together in Excellence

University of Fort Hare
Together in Excellence

PERSEELHUUR

3. Perseelhuur van R17,45 is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar —

(1) deur die houer van 'n perseelpermit bedoel in regulasie 6, die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 en die houer van 'n sertifikaat van bewoning bedoel in regulasie 8 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies; en

(2) deur 'n handelaar, ten opsigte van 'n handelsperseel, wat die gebou(e) op die betrokke perseel verkry of opgerig het, tensy die betrokke perseel 'n perseel is ten opsigte waarvan 'n reg van huurpag geregistreer is vir die doeleindes van die beoefening van 'n beroep of die dryf van 'n besigheid op sodanige perseel:

Met dien verstande dat die perseelhuur betaalbaar per maand, met R2,25 verminder word indien afsonderlik vir waterverbruik betaal word, en met 50c indien riooltariewe afsonderlik gehef word.

HUISHUURGELD

4. (1) Die huishuurgeld hieronder vasgestel is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar deur die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies:

(a) Punte word aan elke woning toegeken ooreenkomstig onderstaande tabel:

Beskrywing van vertrek of geriet	Punte toegeken per vertrek of geriet
Kombuis	25
Sitkamer	25
Slaapkamer	25
Badkamer	20
Stort	15
Afsonderlike spoellatrine in woning	20
Spoellatrine in badkamer	15
Ander spoellatrine	10
Emmerstelsel	5
Sementvloer	5 per vertrek
Elektrisiteit	5 per vertrek
Wateraansluiting binnenshuis	10
Ander wateraansluiting	2
Koolstoof	10

(b) Die maandelikse huishuurgeld per woning, bedoel in subregulasie (1) *(a)*, word vasgestel op 4,1c per punt per maand, toegeken ooreenkomstig die bepalings van subregulasie (1) *(a)*: Met dien verstande dat die huurgeld aldus vasgestel, tot die naaste 5c benader word.

(2) Die huishuurgeld betaalbaar kragtens hierdie regulasie, is bykomend by die perseelhuur betaalbaar ingevolge regulasie 3.

HUURGELD TEN OPSIGTE VAN 'N HANDELSPERSEEL

5. (1) Die volgende huurgeld, voorgeskryf kragtens regulasie 5 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies, word deur 'n handelaar, uitgesonderd 'n handelaar wat die gebou op die betrokke perseel verkry of opgerig het, vir elke maand of deel daarvan betaal ten opsigte van ondergenoemde handelspersele en soorte handelspersele vir die huur van die gebou aan hom toegeken vir die doeleindes bedoel in regulasie 1 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies:

Per besigheid, beroep of ambag:

(a) Algemene handelaars:	
(i) Persele 351, 352 en 353	R50,00
(ii) Persele 361 en 362	R48,00
(b) Haarkappers en varsproduktehandelaars	R18,00
(c) Werkswinkel: Perseel 500	R12,00
(d) Steenkoolhandelaar: Perseel 354	R5,00
(e) Ander besighede	R24,00

(2) Benewens die huurgeld betaalbaar ingevolge hierdie regulasie, betaal 'n handelaar op wie se versoek die Administrasieraad verbeteringe aanbring aan die perseel waarop die handelaar sake doen, 'n bykomende bedrag van R10,00 per maand vir elke R1 000,00 of deel daarvan van die koste soos bepaal deur die Administrasieraad se Direkteur van Tegniese Dienste, aldus deur die Raad aangegaan: Met dien verstande dat die huurgeld ten opsigte van 'n handelsperseel vasgestel ingevolge hierdie regulasie, nie van toepassing is op petrolvulstasies nie.

HUISVESTINGSGELDE TEN OPSIGTE VAN TEHUISE

6. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar deur 'n inwoner kragtens regulasie 13 van Hoofstuk 7 van die Woongebiedregulasies:

Per maand	Per week	Per dag
R6,50	R1,50	25c

DIENSTEGELDE

7. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar bykomend by enige gelde betaalbaar ingevolge regulasies 3, 4 en 5, en die gelde is betaal-

SITE RENTAL

3. A site rental of R17,45 shall be payable in respect of every month or part thereof —

(1) by the holder of a site permit referred to in regulation 6, the holder of a residential permit referred to in regulation 7 and the holder of a certificate of occupation referred to in regulation 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations; and

(2) by any trader, in respect of a trading site, who acquired or erected the building(s) on the site concerned, unless the site concerned is a site in respect of which a right of leasehold has been registered for the purposes of conducting on such site any profession or business;

Provided that the site rental payable per month shall be reduced by R2,25 if water tariffs are levied separately and by 50c if sewerage tariffs are levied separately.

HOUSE RENTAL

4. (1) The house rental determined hereunder shall be payable in respect of every month or part thereof by the holder of a residential permit referred to in regulation 7 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:

(a) Points shall be allocated to each dwelling in accordance with the following table:

Description of room or facility	Points allocated per room or facility
Kitchen	25
Lounge	25
Bedroom	25
Bathroom	20
Shower	15
Separate flush toilet in dwelling	20
Flush toilet in bathroom	15
Other flush toilet	10
Bucket system	5
Cement floor	5 per room
Electricity	5 per room
Water connection indoors	10
Other water connection	2
Coal stove	10

(b) The monthly rental per dwelling referred to in subregulation (1) *(a)* is determined at 4,1c per point per month allocated in accordance with the provisions of subregulaton (1) *(a)*: Provided that the rental thus determined shall be rounded off to the next 5c.

(2) The house rental payable in terms of this regulation shall be payable in addition to site rental payable in terms of regulation 3.

SITE RENTAL IN RESPECT OF A TRADING SITE

5. (1) The following rental, determined in terms of regulation 5 of Capter 3 of the Residential Area Regulations, shall be payable in respect of the undermentioned trading sites and types of trading site by any trader, excluding a trader who acquired or erected the building on the site concerned, in respect of every month or part thereof for the renting of the building allocated to him for the purposes referred to in regulation 1 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations:

Per business, profession or trade:

(a) General dealers:	
(i) Sites 351, 352 and 353	R50,00
(ii) Sites 361 and 362	R48,00
(b) Hairdressers and fresh-produce dealers	R18,00
(c) Workshop: Site 500	R12,00
(d) Coal dealer: Site 354	R5,00
(e) Other businesses	R24,00

(2) Any trader at whose request the Administration Board effects improvements to the site on which the trader conducts business shall, in addition to the rental payable in terms of this regulation, pay an amount of R10,00 per month for every R1 000,00 or part thereof of the costs so incurred by the Administration Board as determined by its Director of Technical Servies: Provided that rental in respect of a grading site determined in terms of this regulation shall not be applicable to petrol filling stations.

ACCOMMODATION CHARGES IN RESPECT OF HOSTELS

6. The moneys determined hereunder shall be payable by a resident in terms of regulation 13 of Chapter 7 of the Residential Area Regulations:

Per month	Per week	Per day
R6,50	R1,50	25c

SERVICE CHARGES

7. The charges determined hereunder shall be payable in addition to any charges payable in terms of regulations 3, 4 and 5 and shall be

University of Fort Hare
Together in Excellence

baar per maand of deel daarvan deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word:

(1) Elektrisitiet, waar meters geïnstalleer is:

(a) Huishoudelike verbruikers—slegs wonings:
Vir die eerste 30 eenhede, 6,33c per eenheid, en daarna 3,17c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R1,90.

(b) Besigheidsverbruikers:
Vir die eerste 100 eenhede, 10c per eenheid, en daarna 4,25c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R10,00.

(c) Grootmaatverbruikers—waar kVA-aanvraagmeters geïnstalleer is:
(i) 'n Maandelikse aanvraagsheffing van R6,60 per kVA van die maksimumaanvraag; plus
(ii) vir alle eenhede verbruik, 1,6c per eenheid
(die maksimumaanvraag is die hoogste aanvraag wat gedurende enige tydperk van 30 agtereenvolgende minute in 'n maand deur middel van 'n maksimumaanvraag-kVA-meter gemeet word)

(d) Heraansluitingsgelde, per heraansluiting R2,00

(e) Toets van meter R10,00

(2) *(a)* Water, waar meters geïnstalleer is, 22c per kiloliter: Met dien verstande dat, indien 'n meter gedurende enige maand buite werking is, 'n bedrag van R5,00 betaalbaar is vir die lewering van water aan die betrokke perseel ten opsigte van daardie maand.

(b) Toets van meter R2,00

(3) Nagvuilverwydering, per sanitêre emmer, en vullisverwydering, per vullisblik, per maand:

(a) Waar nie perseelhuur betaal word nie:
(i) Per daaglikse diens R1,50
(ii) Per drie dienste per week R0,80
(iii) Per enkele diens per week R0,50

(b) Waar perseelhuur betaal word:
(i) Per bykomende daaglikse diens R3,00
(ii) Per drie bykomende dienste per week R2,00
(iii) Per enkele bykomende diens per week R1,00

(4) Riolering:

(a) Per aansluitingspunt R1,00

(b) Per enkele bykomende aansluitingspunt R1,50

(c) Rioolverstoppings R5,00

„Bykomende aansluitingspunt" beteken elke bykomende direkte of indirekte rioolsisteemaansluitingspunt, en in die geval van 'n urinaal word 'n breedte van 700 mm of 'n gedeelte wat 350 mm oorskry, as 'n bykomende aansluitingspunt beskou.

DIVERSE GELDE

8. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word:

(1) Toesiggelde bedoel in regulasie 13 (8) van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies:

(a) Ten opsigte van die oprigting van 'n nuwe gebou R10,00

(b) Ten opsigte van die verandering of aanbouing aan 'n woning, gebou, buitegebou of ander bestaande struktuur R5,00

(2) Oordraggelde bedoel in regulasie 9 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per oordrag R1,00

(3) Duplikaatdokumente bedoel in regulasie 22 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per afskrif R2,00

(4) Afskrifte van bouplanne, per afskrif R2,00

BEGRAAFPLAASGELDE

9. Die gelde hieronder vasgestel, is vooruitbetaalbaar ten opsigte van begrafnis- en ander gelde bedoel in regulasie 13 van Hoofstuk 8 van die Woongebiedregulasies:

(1) Begrafnisgelde

(a) Volwassene, per persoon R8,00

(b) Kind onder 12 jaar, per kind R4,00

(2) Opgrawingsgelde
Per opgrawing per graf R30,00

(3) Herbegrawingsgelde
Per graf R10,00

HERROEPING VAN WETTE

10. Die volgende Goewermentskennisgewings word hierby met ingang van 1 April 1981 herroep.

(1) R 1701 van 10 Augustus 1979

(2) 1408 van 11 Julie 1980

G. DE V. MORRISON,
Adjunk-minister van Samewerking
(Lêer A1/3/2/13/109)

payable per month or part thereof by the person to whom the services concerned are rendered:

(1) Electricity, where meters have been installed:

(a) Household consumers—dwellings only:
For the first 30 units 6,33c per unit and thereafter 3,17c per unit, subject to a minimum charge of R1,90.

(b) Business consumers:
For the first 100 units 10c per unit and thereafter 4,25c per unit, subject to a minimum charge of R10,00.

(c) Bulk consumers—where kVA demand meters have been installed:
(i) A monthly demand charge of R1,60 per kVA of the maximum demand; plus
(ii) For every unit consumed, 1,6c per unit
(The maximum demand is the highest demand which has been metered during any period of 30 consecutive minutes in a month by means of a maximum demand kVA meter).

(d) Reconnection charges, per reconnection R2,00

(e) Testing of meter R10,00

(2) *(a)* Water, where meters have been installed 22c per kilolitre: Provided that if any meter is out of order during any month, an amount of R5,00 shall be payable for the supply of water to the site concerned in respect of that month.

(b) Testing of meter R2,00

(3) Night soil removal, per sanitation bucket, and refuse removal, per refuse bin, per month:

(a) Where no site rental is paid:
(i) Per daily service R1,50
(ii) Per three services per week R0,80
(iii) Per single service per week R0,50

(b) Where site rental is paid:
(i) Per additional daily service R3,00
(ii) Per additional three services per week R2,00
(iii) Per additional single service per week R1,00

(4) Sewerage:

(a) Per connection point R1,00

(b) Per additional connection point R1,50

(c) Sewer blockages R5,00

"Additional connection point" shall mean each additional direct or indirect sewerage system connection point, and in respect of an urinal a breadth of 700 mm or part thereof which exceeds 350 mm shall be regarded as an additional point.

MISCELLANEOUS CHARGES

8. The charges determined hereunder shall be payable by the person to whom the services concerned are rendered:

(1) Supervision fees referred to in regulation 13 (8) of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:

(a) In respect of the erection of a new building R10,00

(b) In respect of the alteration of or an addition to a dwelling, building, outbuilding or other existing structure R5,00

(2) Transfer fees referred to in regulation 9 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per transfer R1,00

(3) Duplicate documents referred to in regulation 22 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per copy R2,00

(4) Copies of building plans, per copy R2,00

CEMETERY CHARGES

9. The charges determined hereunder shall be payable in advance in respect of burial and other charges referred to in regulation 13 of Chapter 8 of the Residential Area Regulations:

(1) Burial charges:

(a) Adult, per person R8,00

(b) Child under 12 years, per child R4,00

(2) Exhumation charges:
Per exhumation, per grave R30,00

(3) Reinterment charges:
Per grave R10,00

REPEAL OF LAWS

10. The following Government Notices are hereby repealed with effect from 1 April 1981:

(1) R.1701 of 10 August 1979

(2) 1408 of 11 July 1980

G. DE V. MORRISON,
Deputy Minister of Co-operation
(File A1/3/2/13/109)

IN LUMINE TUO VIDE BIMUS LUMEN
University of Fort Hare
Together in Excellence

No. 610 27 Maart 1981

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-RANDGEBIED: REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE TSAKANE SWART WOONGEBIED GELEË TE BRAKPAN

Ek, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Adjunkminister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) *(b)*, gelees met artikel 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), en artikel 38 (3) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), vaardig hierby, ná oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, onderstaande regulasies uit met ingang van 1 April 1981.

REGULASIES

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„Administrasieraad" die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, ingestel kragtens artikel 2 van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971);

„perseelhuur" 'n bedrag bereken op die koste en die gelde met betrekking tot—

(i) administrasie;
(ii) gesondheidsdienste;
(iii) die lewering van water aan persele waar meters nie geïnstalleer is nie;
(iv) die rente betaalbaar en delgingsbetalings op lenings wat aangegaan is vir die finansiering van die aankoop van grond geleë binne die administrasiegebied van die Administrasieraad, waarop die woongebied aangelê is;
(v) riolering;
(vi) stormwaterdreinering;
(vii) straatverligting;
(viii) strate;
(ix) die verskaffing van akkommodasie vir onderwysdoeleindes; en
(x) welsynsdienste;

„reg van huurpag" 'n reg van huurpag bedoel in artikel 6A van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945);

„woongebied" die Tsakane Swart woongebied bepaal, afgesonder en aangelê by Goewermentskennisgewing 1094 van 17 Junie 1959;

„Woongebiedregulasies" die Regulasies betreffende die Beheer van en Toesig oor 'n Stedelike Swart Woongebied en Aanverwante Aangeleenthede, afgekondig by Goewermentskennisgewing R.1036 van 14 Junie 1968 en van toepassing gemaak op alle stadsgebiede by Goewermentskennisgewing R.1267 van 26 Julie 1968, soos gewysig; en

het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Woongebiedregulasies, die betekenis aldus daaraan geheg.

GELDE BETAALBAAR EN BETALING DAARVAN

2. Die huurgelde, vorderings en ander gelde betaalbaar deur 'n persoon woonagtig in die woongebied, is soos in regulasies 3 tot en met 9 hiervan uiteengesit, en word betaal by die Kantoor van die Superintendent van die woongebied.

PERSEELHUUR

3. Perseelhuur van R1 ,65 is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar—

(1) deur die houer van 'n perseelpermit bedoel in regulasie 6, die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7, en die houer van 'n sertifikaat van bewoning bedoel in regulasie 8 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies; en

No. 610 27 March 1981

ADMINISTRATION BOARD FOR THE EAST RAND AREA: REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE TSAKANE BLACK RESIDENTIAL AREA SITUATE AT BRAKPAN

I, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under and by virtue of the powers vested in him by section 22 (1) *(b)*, read with section 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and section 38 (3) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the East Rand Area, make the undermentioned regulations with effect from 1 April 1981.

REGULATIONS

DEFINITIONS

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

"Administration Board" means the Administration Board for the East Rand Area established in terms of section 2 of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971);

"residential area" means the Tsakane Black residential area defined, set apart and laid out by Government Notice 1094 of 17 June 1959;

"Residential Area Regulations" means the Regulations governing the Control and Supervision of an Urban Black Residential Area and Relevant Matters promulgated by Government Notice R.1036 of 14 June 1968 and made applicable to all urban areas by Government Notice R.1267 of 26 July 1968, as amended;

"right of leasehold" means a right of leasehold referred to in section 6A of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945);

"site rental" means an amount calculated on costs and moneys in respect of—

(i) administration;
(ii) health services;
(iii) supply of water to sites where meters have not been installed;
(iv) interest payable and redemption payments on loans entered into for the financing of the purchase of land situated within the administration area of the Administration Board, on which the residential area has been laid out;
(v) sewerage;
(vi) storm-water drainage;
(vii) street lighting;
(viii) streets;
(ix) provision of accommodation for educational purposes; and
(x) welfare services; and

any expression to which a meaning has been assigned in the Residential Area Regulations shall bear the meaning so assigned thereto

MONEYS PAYABLE AND PAYMENT THEREOF

2. The rents, charges and other moneys payable by a person resident in the residential area shall be as set out in regulations 3 to 9 hereof, both inclusive, and shall be payable at the Office of the Superintendent of the residential area.

SITE RENTAL

3. A site rental of R16,65 shall be payable in respect of every month or part thereof—

(1) by the holder of a site permit referred to in regulation 6, the holder of a residential permit referred to in regulation 7 and the holder of a certificate of occupation referred to in regulation 8 of Chapter 2 of the residential Area Regulations; and

(2) deur 'n handelaar, ten opsigte van 'n handelsperseel wat die gebou(e) op die betrokke perseel verkry of opgerig het, tensy die betrokke perseel 'n perseel is ten opsigte waarvan 'n reg van huurpag geregistreer is vir die doeleindes van die beoefening van 'n beroep of die dryf van 'n besigheid op sodanige perseel:

Met dien verstande dat die perseelhuur betaalbaar per maand, met R1,45 verminder word indien afsonderlik vir waterverbruik betaal word, en met 50c indien riooltariewe afsonderlik gehef word.

HUISHUURGELD

4. (1) Die huishuurgeld hieronder vasgestel, is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar deur die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies:

(a) Punte word aan elke woning toegeken ooreenkomstig onderstaande tabel:

Beskrywing van vertrek of gerief	Punte toegeken per vertrek of gerief
Kombuis	25
Sitkamer	25
Slaapkamer	25
Badkamer	20
Stort	15
Afsonderlike spoellatrine in woning	20
Spoellatrine in badkamer	15
Ander spoellatrine	10
Emmerstelsel	5
Sementvloer	5 per vertrek
Elektrisiteit	5 per vertrek
Wateraansluiting binnenshuis	10
Ander wateraansluiting	2
Koolstoof	10

(b) Die maandelikse huishuurgelde per woning bedoel in subregulasie (1) *(a)*, word vasgestel op 4,1c per punt per maand, toegeken ooreenkomstig die bepalings van subregulasie (1) *(a)*: Met dien verstande dat die huurgeld aldus vasgestel, tot die naaste 5c benader word.

(2) Die huishuurgelde betaalbaar kragtens hierdie regulasie, is bykomend by die perseelhuur betaalbaar ingevolge regulasie 3.

HUURGELD TEN OPSIGTE VAN 'N HANDELSPERSEEL

5. (1) Die volgende huurgeld, voorgeskryf kragtens regulasie 5 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies, word deur 'n handelaar, uitgesonderd 'n handelaar wat die gebou op die betrokke perseel verkry of opgerig het, vir elke maand of deel daarvan betaal ten opsigte van ondergenoemde soorte handelspersele vir die huur van die gebou aan hom toegeken vir die doeleindes bedoel in regulasie 1 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies:

Per besigheid, beroep of ambag:

(a) Algemene handelaars, eethuise op tehuispersele, en slaghuise R48,00

(b) Ander besighede R30,00

(2) Benewens die huurgeld betaalbaar ingevolge hierdie regulasie, betaal 'n handelaar op wie se versoek die Administrasieraad verbeteringe aanbring aan die perseel waarop die handelaar sake doen, 'n bykomende bedrag van R10,00 per maand vir elke R1 000,00 of deel daarvan van die koste soos bepaal deur die Administrasieraad se Direkteur van Tegniese Dienste, aldus deur die Raad aangegaan: Met dien verstande dat die huurgeld ten opsigte van 'n handelsperseel vasgestel ingevolge hierdie regulasie, nie van toepassing is op petrolvulstasies nie.

HUISVESTINGSGELDE TEN OPSIGTE VAN TEHUISE

6. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar deur 'n inwoner kragtens regulasie 13 van Hoofstuk 7 van die Woongebiedregulasies:

Per maand	Per week	Per dag
R10,00	R2,50	40c

DIENSTEGELDE

7. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar bykomend by enige gelde betaalbaar ingevolge regulasies 3, 4 en 5, en die gelde is betaalbaar per maand of deel daarvan deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word:

(1) Elektrisiteit, waar meters geïnstalleer is:

(a) Huishoudelike verbruikers—slegs wonings:
Vir die eerste 30 eenhede, 6,33c per eenheid, en daarna 3,17c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R1,90.

(b) Besigheidsverbruikers:
Vir die eerste 100 eenhede, 10c per eenheid, en daarna 4,25c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R10,00.

(2) by any trader, in respect of a trading site, who acquired or erected the building(s) on the site concerned, unless the site concerned is a site in respect of which a right of leasehold has been registered for the purposes of conducting on such site any profession or business:

Provided that the site rental payable per month shall be reduced by R1,45 if water tariffs are levied separately and by 50c if sewerage tariffs are levied separately.

HOUSE RENTAL

4. (1) The house rental determined hereunder shall be payable in respect of every month or part thereof by the holder of a residential permit referred to in regulation 7 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:

(a) Points shall be allocated to each dwelling in accordance with the following table:

Description of room or facility	Points allocated per room or facility
Kitchen	25
Lounge	25
Bedroom	25
Bathroom	20
Shower	15
Separate flush toilet in dwelling	20
Flush toilet in bathroom	15
Other flush toilet	10
Bucket system	5
Cement floor	5 per room
Electricity	5 per room
Water connection indoors	10
Other water connection	2
Coal stove	10

(b) The monthly rental per dwelling referred to in subregulation (1) *(a)* is determined at 4,1c per point per month allocated in accordance with the provisions of subregulation (1) *(a)*: Provided that the rental thus determined shall be rounded off to the next 5c.

(2) The house rental payable in terms of this regulation shall be payable in addition to site rental payable in terms of regulation 3.

SITE RENTAL IN RESPECT OF A TRADING SITE

5. (1) The following rental, determined in terms of regulation 5 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations, shall be payable in respect of the undermentioned types of trading site by any trader, excluding a trader who acquired or erected the building on the site concerned, in respect of every month or part thereof for the renting of the building allocated to him for the purposes referred to in regulation 1 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations:

Per business, profession or trade:

(a) General dealers: eating houses on hostel sites, and butcheries R48,00

(b) Other businesses R30,00

(2) Any trader at whose request the Administration Board effects improvements to the site on which the trader conducts business shall, in addition to the rental payable in terms of this regulation, pay an amount of R10,00 per month for every R1 000,00 or part thereof of the costs so incurred by the Administration Board as determined by its Director of Technical Services: Provided that rental in respect of a trading site determined in terms of this regulation shall not be applicable to petrol filling stations.

ACCOMMODATION CHARGES IN RESPECT OF HOSTELS

6. The moneys determined hereunder shall be payable by a resident in terms of regulation 13 of Chapter 7 of the Residential Area Regulations:

Per month	Per week	Per day
R10,00	R2,50	40c

SERVICE CHARGES

7. The charges determined hereunder shall be payable in addition to any charges payable in terms of regulations 3, 4 and 5 and shall be payable per month or part thereof by the person to whom the services concerned are rendered:

(1) Electricity, where meters have been installed:

(a) Household consumers—dwellings only:
For the first 30 units 6,33c per unit and thereafter 3,17c per unit, subject to a minimum charge of R1,90.

(b) Business consumers:
For the first 100 units, 10c per unit and thereafter 4,25c per unit, subject to a minimum charge of R10,00.

University of Fort Hare
Together in Excellence

(c) Grootmaatverbruikers—waar kVA-aanvraagmeters geïnstalleer is:
(i) 'n Maandelikse aanvraagsheffing van R6,60 per kVA van die maksimumaanvraag; plus
(ii) vir alle eenhede verbruik, 1,6c per eenheid
(die maksimumaanvraag is die hoogste aanvraag wat gedurende enige tydperk van 30 agtereenvolgende minute in 'n maand deur middel van 'n maksimumaanvraag-kVA-meter gemeet word)
(d) Heraansluitingsgelde, per heraansluiting R2,00
(e) Toets van meter R10,00
(2) (a) Water, waar meters geïnstalleer is, 14,5c per kiloliter: Met dien verstande dat, indien 'n meter gedurende enige maand buite werking is, 'n bedrag van R5,00 betaalbaar is vir die lewering van water aan die betrokke perseel ten opsigte van daardie maand.
(b) Toets van meter R2,00
(3) Nagvuilverwydering, per sanitêre emmer, en vullisverwydering, per vullisblik, per maand:
(a) Waar nie perseelhuur betaal word nie:
(i) Per daaglikse diens R1,50
(ii) Per drie dienste per week R0,80
(iii) Per enkele diens per week R0,50
(b) Waar perseelhuur betaal word:
(i) Per bykomende daaglikse diens R3,00
(ii) Per drie bykomende dienste per week R2,00
(iii) Per enkele bykomende diens per week R1,00
(4) Riolering:
(a) Per aansluitingspunt R1,00
(b) Per enkele bykomende aansluitingspunt R1,50
(c) Rioolverstoppings R5,00
„Bykomende aansluitingspunt" beteken elke bykomende direkte of indirekte rioolsisteemaansluitingspunt, en in die geval van 'n urinaal word 'n breedte van 700 mm of 'n gedeelte wat 350 mm oorskry, as 'n bykomende aansluitingspunt beskou.

DIVERSE GELDE

8. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word:
(1) Toesiggelde bedoel in regulasie 13 (8) van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies:
(a) Ten opsigte van die oprigting van 'n nuwe gebou R10,00
(b) Ten opsigte van die verandering of aanbouing aan 'n woning, gebou, buitegebou of ander bestaande struktuur R5,00
(2) Oordraggelde bedoel in regulasie 9 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per oordrag R1,00
(3) Duplikaatdokumente bedoel in regulasie 22 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per afskrif R2,00
(4) Afskrifte van bouplanne, per afskrif R2,00

BEGRAAFPLAASGELDE

9. Die gelde hieronder vasgestel, is vooruitbetaalbaar ten opsigte van begrafnis- en ander gelde bedoel in regulasie 13 van Hoofstuk 8 van die Woongebiedregulasies:
(1) Begrafnisgelde
(a) Volwassene, per persoon R8,00
(b) Kind onder 12 jaar, per kind R4,00
(2) Opgrawingsgelde
Per opgrawing per graf R30,00
(3) Herbegrawingsgelde
Per graf R10,00

HERROEPING VAN WETTE

10. Die volgende Goewermentskennisgewings word hierby met ingang van 1 April 1981 herroep.
(1) R.1701 van 10 Augustus 1979
(2) 1408 van 11 Julie 1980

G. DE V. MORRISON,
Adjunk-minister van Samewerking
(Lêer A1/3/2/13/109)

(c) Bulk consumers—meters have been installed where kVA demand:
(i) A monthly demand charge of R6,60 per kVA of the maximum demand; plus
(ii) for every unit consumed, 1,6c per unit
(the maximum demand is the highest demand which has been metered during any period of 30 consecutive minutes in a month by means of a maximum demand kVA meter).
(d) Reconnection charges, per reconnection R2,00
(e) Testing of meter R10,00
(2) (a) Water, where meters have been installed, 22,5c per kilolitre: Provided that if any meter is out of order during any month, an amount of R5,00 shall be payable for the supply of water to the site concerned in respect of that month.
(b) Testing of meter R2,00
(3) Night soil removal, per sanitation bucket, and refuse removal, per refuse bin, per month:
(a) Where no site rental is paid:
(i) Per daily service R1,50
(ii) Per three services per week R0,80
(iii) Per single service per week R0,50
(b) Where site rental is paid:
(i) Per additional daily service R3,00
(ii) Per additional three services per week R2,00
(iii) Per additional single service per week R1,00
(4) Sewerage:
(a) Per connection point R1,00
(b) Per additional connection point R1,50
(c) Sewer blockages R5,00
"Additional connection point" shall mean each additional direct or indirect sewerage system connection point, and in respect of an urinal a breadth of 700 mm or part thereof which exceeds 350 mm shall be regarded as an additional point.

MISCELLANEOUS CHARGES

8. The charges determined hereunder, shall be payable by the person to whom the services concerned are rendered:
(1) Supervision fees referred to in regulation 13 (8) of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:
(a) In respect of the erection of a new building R10,00
(b) In respect of the alteration of or an addition to a dwelling, building, oubuilding or other existing structure R5,00
(2) Transfer fees referred to in regulation 9 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per transfer R1,00
(3) Duplicate documents referred to in regulation 22 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per copy R2,00
(4) Copies of building plans, per copy R2,00

CEMETERY CHARGES

9. The charges determined hereunder shall be payable in advance in respect of burial and other charges referred to in regulation 13 of Chapter 8 of the Residential Area Regulations:
(1) Burial charges:
(a) Adult, per person R8,00
(b) Child under 12 years, per child R4,00
(2) Exhumation charges:
Per exhumation, per grave R30,00
(3) Reinterment charges:
Per grave R10,00

REPEAL OF LAWS

10. The following Government Notices are hereby repealed with effect from 1 April 1981.
(1) R.1701 of 10 August 1979
(2) 1408 of 11 July 1980

G. DE V. MORRISON,
Deputy Minister of Co-operation
(File A1/3/2/13/109)

No. 611 27 Maart 1981

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-RANDGEBIED: REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE SWART WOONGEBIED GELEË TE BRONKHORSTSPRUIT EN ALGEMEEN BEKEND AS BRONKHORTSPRUIT SWART WOONGEBIED

Ek, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Adjunkminister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) *(b)*, gelees met artikel 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), en artikel 38 (3) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), vaardig hierby, ná oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, onderstaande regulasies uit met ingang van 1 April 1981.

REGULASIES

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„Administrasieraad" die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, ingestel kragtens artikel 2 van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971);

„perseelhuur" 'n bedrag bereken op die koste en die gelde met betrekking tot—

(i) administrasie;
(ii) gesondheidsdienste;
(iii) die lewering van water aan persele waar meters nie geïnstalleer is nie;
(iv) die rente betaalbaar en delgingsbetalings op lenings wat aangegaan is vir die finansiering van die aankoop van grond geleë binne die administrasiegebied van die Administrasieraad, waarop die woongebied aangelê is;
(v) riolering;
(vi) stormwaterdreinering;
(vii) straatverligting;
(viii) strate;
(ix) die verskaffing van akkommodasie vir onderwysdoeleindes; en
(x) welsynsdienste;

„reg van huurpag" 'n reg van huurpag bedoel in artikel 6A van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945);

„woongebied" die Swart woongebied bepaal, afgesonder en aangelê by Goewermentskennisgewing 1404 van 3 Julie 1953, en algemeen bekend as Bronkhorstspruit Swart woongebied;

„Woongebiedregulasies" die Regulasies betreffende die Beheer van en Toesig oor 'n Stedelike Swart Woongebied en Aanverwante Aangeleenthede, afgekondig by Goewermentskennisgewing R.1036 van 14 Junie 1968 en van toepassing gemaak op alle stadsgebiede by Goewermentskennisgewing R.1267 van 26 Julie 1968, soos gewysig; en

het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Woongebiedregulasies, die betekenis aldus daaraan geheg.

GELDE BETAALBAAR EN BETALING DAARVAN

2. Die huurgelde, vorderings en ander gelde betaalbaar deur 'n persoon woonagtig in die woongebied, is soos in regulasies 3 tot en met 9 hiervan uiteengesit, en word betaal by die Kantoor van die Superintendent van die woongebied.

PERSEELHUUR

3. Die perseelhuur hieronder vasgestel, is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar—

(1) deur die houer van 'n perseelpermit bedoel in regulasie 6, die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 en die houer van 'n sertifikaat van bewoning bedoel in regulasie 8 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies: R20,00;

No. 611 27 March 1981

ADMINISTRATION BOARD FOR THE EAST RAND AREA: REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE BLACK RESIDENTIAL AREA SITUATE AT BRONKHORSTSPRUIT AND GENERALLY KNOWN AS BRONKHORSTSPRUIT BLACK RESIDENTIAL AREA

I, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under and by virtue of the powers vested in him by section 22 (1) *(b)*, read with section 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and section 38 (3) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the East Rand Area, make the undermentioned regulations with effect from 1 April 1981.

REGULATIONS

DEFINITIONS

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

"Administration Board" means the Administration Board for the East Rand Area established in terms of section 2 of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971);

"residential area" means the Black residential area defined, set apart and laid out by Government Notice 1404 of 3 July 1953 and generally known as Bronkhorstspruit Black residential area;

"Residential Area Regulations" means the Regulations governing the Control and Supervision of an Urban Black Residential Area and Relevant Matters promulgated by Government Notice R.1036 of 14 June 1968 and made applicable to all urban areas by Government Notice R.1267 of 26 July 1968, as amended;

"right of leasehold" means a right of leasehold referred to in section 6A of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945);

"site rental" means an amount calculated on costs and moneys in respect of—

(i) administration;
(ii) health services;
(iii) supply of water to sites where metres have not been installed;
(iv) interest payable and redemption payments on loans entered into for the financing of the purchase of land situated within the administration area of the Administration Board, on which the residential area has been laid out;
(v) sewerage;
(vi) storm-water drainage;
(vii) street lighting;
(viii) streets;
(ix) provision of accommodation for educational purposes; and
(x) welfare services; and

any expression to which a meaning has been assigned in the Residential Area Regulations shall bear the meaning so assigned thereto.

MONEYS PAYABLE AND PAYMENT THEREOF

2. The rents, charges and other moneys payable by a person resident in the residential area shall be as set out in regulations 3 to 9 hereof, both inclusive, and shall be payable at the Office of the Superintendent of the residential area.

SITE RENTAL

3. The site rental determined hereunder shall be payable in respect of every month or part thereof—

(1) by the holder of a site permit referred to in regulation 6, the holder of a residential permit referred to in regulation 7, and the holder of a certificate of occupation referred to in regulation 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations: R20,00; and

University of Fort Hare
Together in Excellence

(2) deur 'n handelaar, ten opsigte van 'n handelsperseel, wat die gebou(e) op die betrokke perseel verkry op opgerig het, tensy die betrokke perseel 'n perseel is ten opsigte waarvan 'n reg van huurpag geregistreer is vir die doeleindes van die beoefening van 'n beroep of die dryf van 'n besigheid op sodanige perseel: R10,00.

HUISHUURGELD

4. (1) Die huishuurgeld hieronder bepaal, is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar deur die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies:

(a) 2-vertrekwoning R2,00
(b) 4-vertrekwoning R3,00

(2) Die huishuurgeld betaalbaar kragtens hierdie regulasie, is bykomend by die perseelhuur betaalbaar ingevolge regulasie 3.

HUURGELD TEN OPSIGTE VAN 'N HANDELSPERSEEL

5. (1) Die volgende huurgeld, voorgeskryf kragtens regulasie 5 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies, word deur 'n handelaar, uitgesonderd 'n handelaar wat die gebou op die betrokke perseel verkry of opgerig het, vir elke maand of deel daarvan betaal ten opsigte van ondergenoemde kategorieë van handelspersele vir die huur van die gebou aan hom toegeken vir die doeleindes bedoel in regulasie 1 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies:

Per besigheid, beroep of ambag:

(a) Geboue met 'n vloeroppervlakte van hoogstens 45 vierkante meter R30,00
(b) Geboue met 'n vloeroppervlakte groter as 45 vierkante meter, maar hoogstens 75 vierkante meter R45,00
(c) Geboue met 'n vloeroppervlakte groter as 75 vierkante meter R60,00

(2) Benewens die huurgeld betaalbaar ingevolge hierdie regulasie, betaal 'n handelaar op wie se versoek die Administrasieraad verbeteringe aanbring aan die perseel waarop die handelaar sake doen, 'n bykomende bedrag van R10,00 per maand vir elke R1 000,00 of deel daarvan van die koste soos bepaal deur die Administrasieraad se Direkteur van Tegniese Dienste, aldus deur die Raad aangegaan. Met dien verstande dat die huurgeld ten opsigte van 'n handelsperseel vasgestel ingevolge hierdie regulasie, nie van toepassing is op petrolvulstasies nie.

HUISVESTINGSGELDE TEN OPSIGTE VAN TEHUISE

6. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar deur 'n inwoner kragtens regulasie 13 van Hoofstuk 7 van die Woongebiedregulasies:

	Per maand	Per week	Per dag
	R	R	R
(1) Sale	10,00	2,50	0,40
(2) Dubbelkamers	12,00	2,90	0,50
(3) Enkelkamers	14,00	3,25	0,60

DIENSTEGELDE

7. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar bykomend by enige gelde betaalbaar ingevolge regulasies 3, 4 en 5, en die gelde is betaalbaar per maand of deel daarvan deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word:

(1) Elektrisiteit, waar meters geïnstalleer is:

(a) Huishoudelike verbruikers—slegs wonings:
Vir die eerste 30 eenhede, 6,33c per eenheid, en daarna 3,17c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R1,90.

(b) Besigheidsverbruikers:
Vir die eerste 100 eenhede, 10c per eenheid, en daarna 4,25c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R10,00.

(c) Grootmaatverbruikers—waar kVA-aanvraagmeters geïnstalleer is:
(i) 'n Maandelikse aanvraagheffing van R6,60 per kVA van die maksimumaanvraag; plus
(ii) vir alle eenhede verbruik, 1,6c per eenheid
(die maksimumaanvraag is die hoogste aanvraag wat gedurende enige tydperk van 30 agtereenvolgende minute in 'n maand deur middel van 'n maksimumaanvraag-kVA-meter gemeet word.

(d) Heraansluitingsgelde, per heraansluiting R5,00
(e) Toets van meter R10,00

(2) *(a)* Water waar meters geïnstalleer is: 12c per kiloliter, onderhewig aan 'n minimum aanslag van R1,20 per maand.
(b) Toets van meter R5,00

(2) by any trader, in respect of a trading site, who acquired or erected the building(s) on the site concerned, unless the site concerned is a site in respect of which a right of leasehold has been registered for the purposes of conducting on such site any profession or business: R10,00.

HOUSE RENTAL

4. (1) The house rental determined hereunder shall be payable in respect of every month or part thereof by the holder of a residential permit referred to in regulation 7 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:

(a) 2-roomed dwelling R2,00
(b) 4-roomed dwelling R3,00

(2) The house rental payable in terms of this regulation shall be payable in addition to site rental payable in terms of regulation 3.

SITE RENTAL IN RESPECT OF A TRADING SITE

5. (1) The following rental determined in terms of regulation 5 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations, shall be payable in respect of the undermentioned categories of trading sites by any trader, excluding a trader who acquired or erected the building on the site concerned, in respect of every month or part thereof for the renting of the building allocated to him for the purposes referred to in regulation 1 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations:

Per business, profession or trade:

(a) Buildings with a floor area not exceeding 45 square metres R30,00
(b) Buildings with a floor area exceeding 45 square metres, but not exceeding 75 square metres R45,00
(c) Buildings with a floor area exceeding 75 square metres R60,00

(2) Any trader at whose request the Administration Board effects improvements to the site on which the trader conducts business shall, in addition to the rental payable in terms of this regulation, pay an amount of R10,00 per month for every R1 000,00 or part thereof of the costs so incurred by the Administration Board as determined by its Director of Technical Services: Provided that rental in respect of a trading site determined in terms of this regulation shall not be applicable to petrol filling stations.

ACCOMMODATION CHARGES IN RESPECT OF HOSTELS

6. The moneys determined hereunder shall be payable by a resident in terms of regulation 13 of Chapter 7 of the Residential Area Regulations:

	Per month	Per week	Per day
	R	R	R
(1) Dormitories	10,00	2,50	0,40
(2) Double rooms	12,00	2,90	0,50
(3) Single rooms	14,00	3,25	0,60

SERVICE CHARGES

7. The charges determined hereunder shall be payable in addition to any charges payable in terms of regulations 3, 4 and 5 and shall be payable per month or part thereof by the person to whom the services concerned are rendered:

(1) Electricity, where meters have been installed:

(a) Household consumers—dwellings only:
For the first 30 units 6,33c per unit and thereafter 3,17c per unit, subject to a minimum charge of R1,90.

(b) Business consumers:
For the first 100 units 10c per unit and thereafter 4,25c per unit, subject to a minimum charge of R10,00.

(c) Bulk consumers—where kVA demand meters have been installed:
(i) A monthly demand charge of R6,60 per kVA of the maximum demand; plus
(ii) for every unit consumed, 1,6c per unit
(the maximum demand is the highest demand which has been metered during any period of 30 consecutive minutes in a month by means of a maximum demand kVA meter)

(d) Reconnection charges, per reconnection R5,00
(e) Testing of meter R10,00

(2) *(a)* Water, where meters have been installed: 12c per kilolitre, subject to a minimum charge of R1,50 per month.
(b) Testing of meter R5,00

(3) Nagvuilverwydering, per sanitêre emmer, en vullisverwydering, per vullisblik, per maand:
- *(a)* Waar nie perseelhuur betaal word nie:
  - (i) Per daaglikse diens ... R1,50
  - (ii) Per drie dienste per week ... R0,80
  - (iii) Per enkele diens per week ... R0,50
- *(b)* Waar perseelhuur betaal word:
  - (i) Per bykomende daaglikse diens ... R3,00
  - (ii) Per drie bykomende dienste per week ... R2,00
  - (iii) Per enkele bykomende diens per week ... R1,00

(4) Riolering:
- *(a)* Per aansluitingspunt ... R1,00
- *(b)* Per enkele bykomende aansluitingspunt ... R1,50
- *(c)* Rioolverstoppings ... R5,00

"Bykomende aansluitingspunt" beteken elke bykomende direkte of indirekte rioolsisteemaansluitingspunt, en in die geval van 'n urinaal word 'n breedte van 700 mm of 'n gedeelte wat 350 mm oorskry, as 'n bykomende aansluitingspunt beskou.

DIVERSE GELDE

8. Die gelde hieronder vasgestel is betaalbaar deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word:

(1) Toesiggelde bedoel in regulasie 13(8) van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies:
- *(a)* Ten opsigte van die oprigting van 'n nuwe gebou R10,00
- *(b)* Ten opsigte van die verandering of aanbouing aan 'n woning, gebou, buitegebou of ander bestaande struktuur ... R5,00

(2) Oordraggelde bedoel in regulasie 9 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per oordrag ... R1,00

(3) Duplikaatdokumente bedoel in regulasie 22 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per afskrif ... R2,00

(4) Weigelde, per maand of deel daarvan, per dier:
- *(a)* Beeste, skape, bokke en slagvee ... R0,30
- *(b)* Perde, muile, donkies en trekdiere ... R0,50

(5) Afskrifte van bouplanne, per afskrif ... R2,00

BEGRAAFPLAASGELDE

9. Die gelde hieronder vasgestel, is vooruitbetaalbaar ten opsigte van begrafnis- en ander gelde bedoel in regulasie 13 van Hoofstuk 8 van die Woongebiedregulasies:

(1) Aankoop van grafperseel:
- *(a)* Volwassene, per persoon ... R2,00
- *(b)* Kind onder 12 jaar, per kind ... R1,00

(2) Begrafnisgelde:
- *(a)* Volwassene, per persoon ... R8,00
- *(b)* Kind onder 12 jaar, per kind ... R5,00

HERROEPING VAN WETTE

10. Die volgende Goewermentskennisgewings word hierby met ingang van 1 April 1981 herroep:

1) R.1701 van 10 Augustus 1979
(2) 1408 van 11 Julie 1980

G. DE V. MORRISON,
Adjunk-minister van Samewerking
(Lêer A1/3/2/13/109)

(3) Night soil removal, per sanitation bucket, and refuse removal, per refuse bin, per month:
- *(a)* Where no site rental is paid:
  - (i) Per daily service ... R1,50
  - (ii) Per three services per week ... R0,80
  - (iii) Per single service per week ... R0,50
- *(b)* Where site rental is paid:
  - (i) Per additional daily service ... R3,00
  - (ii) Per additional three services per week ... R2,00
  - (iii) Per additional single service per week ... R1,00

(4) Sewerage:
- *(a)* Per connection point ... R1,00
- *(b)* Per additional connection point ... R1,50
- *(c)* Sewer blockages ... R5,00

"Additional connection point" shall mean each additional direct or indirect sewerage system connection point, and in respect of an urinal a breadth of 700 mm or part thereof which exceeds 350 mm shall be regarded as an additional point.

MISCELLANEOUS CHARGES

8. The charges determined hereunder shall be payable by the person to whom the services concerned are rendered:

(1) Supervision fees referred to in regulation 13 (8) of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:
- *(a)* In respect of the erection of a new building ... R10,00
- *(b)* In respect of the alteration of or an addition to a dwelling, building, outbuilding or other existing structure ... R5,00

(2) Transfer fees referred to in regulation 9 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per transfer ... R1,00

(3) Duplicate documents referred to in regulation 22 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per copy ... R2,00

(4) Grazing fees, per month or part thereof, per animal:
- *(a)* Cattle, sheep, goats and slaughter stock ... R0,30
- *(b)* Horses, mules, donkeys and draught animals ... R0,50

(5) Copies of building plans, per copy ... R2,00

University of Fort Hare
Together in Excellence

CEMETERY CHARGES

9. The charges determined hereunder shall be payable in advance in respect of burial and other charges referred to in regulation 13 of Chapter 8 of the Residential Area Regulations:

(1) Purchase of grave plot:
- *(a)* Adult, per person ... R2,00
- *(b)* Child under 12 years, per child ... R1,00

(2) Burial charges:
- *(a)* Adult, per person ... R8,00
- *(b)* Child under 12 years, per child ... R5,00

REPEAL OF LAWS

10. The following Government Notices are hereby repealed with effect from 1 April 1981:

(1) R.1701 of 10 August 1979
(2) 1408 of 11 July 1980

G. DE V. MORRISON,
Deputy Minister of Co-operation
(File A1/3/2/13/109)

No. 612 27 Maart 1981

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-RANDGEBIED: REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE SWART WOONGEBIED GELEË TE CULLINAN EN ALGEMEEN BEKEND AS CULLINAN SWART WOONGEBIED

Ek, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Adjunkminister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) *(b)*, gelees met artikel 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), en artikel 38 (3) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), vaardig hierby, ná oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, onderstaande regulasies uit met ingang van 1 April 1981.

REGULASIES

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„Administrasieraad" die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, ingestel kragtens artikel 2 van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971);

„perseelhuur" 'n bedrag bereken op die koste en die gelde met betrekking tot—

(i) administrasie;
(ii) gesondheidsdienste;
(iii) die lewering van water aan persele waar meters nie geïnstalleer is nie;
(iv) die rente betaalbaar en delgingsbetalings op lenings wat aangegaan is vir die finansiering van die aankoop van grond geleë binne die administrasiegebied van die Administrasieraad, waarop die woongebied aangelê is;
(v) riolering;
(vi) stormwaterdreinering;
(vii) straatverligting;
(viii) strate;
(ix) die verskaffing van akkommodasie vir onderwysdoeleindes; en
(x) welsynsdienste;

„reg van huurpag" 'n reg van huurpag bedoel in artikel 6A van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945);

„woongebied" die Swart woongebied bepaal en afgesonder by Goewermentskennisgewing 611 van 11 April 1974, en algemeen bekend as Cullinan Swart woongebied;

„Woongebiedregulasies" die Regulasies betreffende die Beheer van en Toesig oor 'n Stedelike Swart Woongebied en Aanverwante Aangeleenthede, afgekondig by Goewermentskennisgewing R.1036 van 14 Junie 1968 en van toepassing gemaak op alle stadsgebiede by Goewermentskennisgewing R.1267 van 26 Julie 1968 soos gewysig; en

het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Woongebiedregulasies, die betekenis aldus daaraan geheg.

GELDE BETAALBAAR EN BETALING DAARVAN

2. Die huurgelde, vorderings en ander gelde betaalbaar deur 'n persoon woonagtig in die woongebied, is soos in regulasies 3 tot en met 9 hiervan uiteengesit, en word betaal by die Kantoor van die Superintendent van die woongebied.

PERSEELHUUR

3. Die perseelhuur hieronder vasgestel, is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar—

(1) deur die houer van 'n perseelpermit bedoel in regulasie 6, die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 en die houer van 'n sertifikaat van bewoning bedoel in regulasie 8 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies: R17,00;

No. 612 27 March 1981

ADMINISTRATION BOARD FOR THE EAST RAND AREA: REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE BLACK RESIDENTIAL AREA SITUATE AT CULLINAN AND GENERALLY KNOWN AS CULLINAN BLACK RESIDENTIAL AREA

I, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under and by virtue of the powers vested in him by section 22 (1) *(b)*, read with section 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and section 38 (3) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the East Rand Area, make the undermentioned regulations with effect from 1 April 1981.

REGULATIONS

DEFINITIONS

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

"Administration Board" means the Administration Board for the East Rand Area established in terms of section 2 of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971);

"residential area" means the Black residential area defined and set apart by Government Notice 611 of 11 April 1974 and generally known as Cullinan Black residential area;

"Residential Area Regulations" means the Regulations governing the Control and Supervision of an Urban Black Residential Area and Relevant Matters promulgated by Government Notice R.1036 of 14 June 1968 and made applicable to all urban areas by Government Notice R.1267 of 26 July 1968, as amended;

"right of leasehold" means a right of leasehold referred to in section 6A of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945);

"site rental" means an amount calculated on costs and moneys in respect of—

(i) administration;
(ii) health services;
(iii) supply of water to sites where meters have not been installed;
(iv) interest payable and redemption payment on loans entered into for the financing of the purchase of land situated within the administration area of the Administration Board, on which the residential area has been laid out;
(v) sewerage;
(vi) storm-water drainage;
(vii) street lighting;
(viii) streets;
(ix) provision of accommodation for educational purposes; and
(x) welfare services; and

any expression to which a meaning has been assigned in the Residential Area Regulations shall bear the meaning so assigned thereto.

MONEYS PAYABLE AND PAYMENT THEREOF

2. The rents, charges and other moneys payable by a person resident in the residential area shall be as set out in regulations 3 to 9 hereof, both inclusive, and shall be payable at the Office of the Superintendent of the residential area.

SITE RENTAL

3. The site rental determined hereunder shall be payable in respect of every month or part thereof—

(1) by the holder of a site permit referred to in regulation 6, the holder of a residential permit referred to in regulation 7 and the holder of a certificate of occupation referred to in regulation 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations: R17,00;

(2) deur 'n handelaar, ten opsigte van 'n handelsperseel, wat die gebou(e) op die betrokke perseel verkry of opgerig het, tensy die betrokke perseel 'n perseel is ten opsigte waarvan 'n reg van huurpag geregistreer is vir die doeleindes van die beoefening van 'n beroep of die dryf van 'n besigheid op sodanige perseel: R10,00.

HUISHUURGELD

4. (1) Huishuurgeld ten bedrae van R5,00 per woning, is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar deur die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies.

(2) Die huishuurgeld betaalbaar kragtens hierdie regulasie, is bykomend by die perseelhuur betaalbaar ingevolge regulasie 3.

HUURGELD TEN OPSIGTE VAN 'N HANDELSPERSEEL

5. (1) Die volgende huurgeld, voorgeskryf kragtens regulasie 5 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies, word deur n handelaar, uitgesonderd 'n handelaar wat die gebou op die betrokke perseel verkry of opgerig het, vir elke maand of deel daarvan betaal ten opsigte van ondergenoemde kategorieë van handelspersele vir die huur van die gebou aan hom toegeken vir die doeleindes bedoel in regulasie 1 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies:

Per besigheid, beroep of ambag:

(a) Geboue met 'n vloeroppervlakte van hoogstens 45 vierkante meter	R30,00
(b) Geboue met 'n vloeroppervlakte groter as 45 vierkante meter, maar hoogstens 75 vierkante meter	R45,00
(c) Geboue met 'n vloeroppervlakte groter as 75 vierkante meter	R60,00

(2) Benewens die huurgeld betaalbaar ingevolge hierdie regulasie, betaal 'n handelaar op wie se versoek die Administrasieraad verbeteringe aanbring aan die perseel waarop die handelaar sake doen, 'n bykomende bedrag van R10,00 per maand vir elke R1 000,00 of deel daarvan van die koste soos bepaal deur die Administrasieraad se Direkteur van Tegniese Dienste, aldus deur die Raad aangegaan: Met dien verstande dat die huurgeld ten opsigte van 'n handelsperseel vasgestel ingevolge hierdie regulasie, nie van toepassing is op petrolvulstasies nie.

HUISVESTINGSGELDE TEN OPSIGTE VAN TEHUISE

6. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar deur 'n inwoner kragtens regulasie 13 van Hoofstuk 7 van die Woongebiedregulasies:

	Per maand	Per week	Per dag
	R	R	c
(1) Sale	10,00	2,50	40
(2) Dubbelkamers	12,00	2,90	50
(3) Enkelkamers	14,00	3,25	60

DIENSTEGELDE

7. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar bykomend by enige gelde betaalbaar ingevolge regulasies 3, 4 en 5, en die gelde is betaalbaar per maand of deel daarvan deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word.

(1) Elektrisiteit, waar meters geïnstalleer is:

(a) Huishoudelike verbruikers—slegs wonings:
Vir die eerste 30 eenhede, 6,33c per eenheid, en daarna 3,17c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R1,90.

(b) Besigheidsverbruikers:
Vir die eerste 100 eenhede, 10c per eenheid, en daarna 4,25c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R10,00.

(c) Grootmaatverbruikers—waar kVA-aanvraagmeters geïnstalleer is:
(i) 'n Maandelikse aanvraagsheffing van R6,60 per kVA van die maksimumaanvraag; plus
(ii) vir alle eenhede verbruik, 1,6c per eenheid
(die maksimumaanvraag is die hoogste aanvraag wat gedurende enige tydperk van 30 agtereenvolgende minute in 'n maand deur middel van 'n maksimumaanvraag-kVA-meter gemeet word)

(d) Heraansluitingsgelde, per heraansluiting R5,00

(e) Toets van meter R10,00

(2) Water: Toets van meter R5,00

(3) Nagvuilverwydering, per sanitêre emmer, en vullisverwydering, per vullisblik, per maand:

(a) Waar nie perseelhuur betaal word nie:
(i) Per daaglikse diens R1,50
(ii) Per drie dienste per week R0,80
(iii) Per enkele diens per week R0,50

(2) by any trader, in respect of a trading site, who acquired or erected the building(s) on the site concerned, unless the site concerned is a site in respect of which a right of leasehold has been registered for the purposes of conducting on such site any profession or business: R10,00.

HOUSE RENTAL

4. (1) The house rental of R5,00 per dwelling shall be payable in respect of every month or part thereof by the holder of a residential permit referred to in regulation 7 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations.

(2) The house rental payable in terms of this regulation shall be payable in addition to site rental payable in terms of regulation 3.

SITE RENTAL IN RESPECT OF A TRADING SITE

5. (1) The following rental, determined in terms of regulation 5 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations, shall be payable in respect of the undermentioned categories of trading sites any trader, excluding a trader who acquired or erected the building on the site concerned, in respect of every month or part thereof for the renting of the building allocated to him for the purposes referred to in regulation 1 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations:

Per business, profession or trade:

(a) Buildings with a floor area not exceeding 45 square metres	R30,00
(b) Buildings with a floor area exceeding 45 square metres but not exceeding 75 square metres	R45,00
(c) Buildings with a floor area exceeding 75 square metres	R60,00

(2) Any trader at whose request the Administration Board effect improvements to the site on which the trader conducts business shall, in addition to the rental payable in terms of this regulation, pay an amount of R10,00 per month for every R1 000,00 or part thereof of the costs so incurred by the Administration Board as determined by its Director of Technical Services: Provided that rental in respect of a trading site determined in terms of this regulation shall not be applicable to petrol filling stations.

ACCOMMODATION CHARGES IN RESPECT OF HOSTELS

6. The moneys determined hereunder shall be payable by a resident in terms of regulation 13 of Chapter 7 of the Residential Area Regulations:

	Per month	Per week	Per day
	R	R	c
(1) Dormitories	10,00	2,50	40
(2) Double rooms	12,00	2,90	50
(3) Single rooms	14,00	3,25	60

SERVICE CHARGES

7. The charges determined hereunder shall be payable in addition to any charges payable in terms of regulations 3, 4 and 5 and shall be payable per month or part thereof by the person to whom the services concerned are rendered:

(1) Electricity, where meters have been installed:

(a) Household consumers—dwellings only:
For the first 30 units 6,33c per unit and thereafter 3,17c per unit, subject to a minimum charge of R1,90.

(b) Business consumers:
For the first 100 units 10c per unit and thereafter 4,25c per unit, subject to a minimum charge of R10,00.

(c) Bulk consumers—where kVA demand meters have been installed:
(i) A montly demand charge of R6,60 per kVA of the maximum demand; plus
(ii) for every unit consumed, 1,6c per unit
(the maximum demand is the highest demand which has been metered during any period of 30 consecutive minutes in a month by means of a maximum demand kVA meter)

(d) Reconnection charges, per reconnection R5,00

(e) Testing of meter R10,00

(2) Water: Testing of meter R5,00

(3) Night soil removal, per sanitation bucket, and refuse removal, per refuse bin, per month:

(a) Where no site rental is paid:
(i) Per daily service R1,50
(ii) Per three services per week R0,80
(iii) Per single service per week R0,50

(b) Waar perseelhuur betaal word
(i) Per bykomende daaglikse diens R3,00
(ii) Per drie bykomende dienste per week R2,00
(iii) Per enkele bykomende diens per week R1,00
(4) Riolering:
(a) Per aansluitingspunt R1,00
(b) Per enkele bykomende aansluitingspunt R1,50
(c) Rioolverstoppings R5,00

„Bykomende aansluitingspunt" beteken elke bykomende direkte of indirekte rioolsisteemaansluitingspunt, en in die geval van 'n urinaal word 'n breedte van 700 mm of 'n gedeelte wat 350 mm oorskry, as 'n bykomende aansluitingspunt beskou.

DIVERSE GELDE

8. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word:
(1) Toesiggelde bedoel in regulasie 13 (8) van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies:
(a) Ten opsigte van die oprigting van 'n nuwe gebou R10,00
(b) Ten opsigte van die verandering of aanbouing aan 'n woning, gebou, buitegebou of ander bestaande struktuur R5,00
(2) Oordraggelde bedoel in regulasie 9 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per oordrag R1,000
(3) Duplikaatdokumente bedoel in regulasie 22 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per afskrif R2,00
(4) Weigelde, per maand of deel daarvan, per dier:
(a) Beeste, skape, bokke en slagvee R0,30
(b) Perde, muile, donkies en trekdiere R0,50
(5) Afskrifte van bouplanne, per afskrif R2,00

BEGRAAFPLAASGELDE

9. Die gelde hieronder vasgestel, is vooruitbetaalbaar ten opsigte van begrafnis- en ander gelde bedoel in regulasie 13 van Hoofstuk 8 van die Woongebiedregulasies:
(1) Aankoop van grafperseel:
(a) Volwassene, per persoon R2,00
(b) Kind onder 12 jaar, per kind R1,00
(2) Begrafnisgelde:
(a) Volwassene, per persoon R8,00
(b) Kind onder 12 jaar, per kind R5,00

HERROEPING VAN WETTE

10. Die volgende Goewermentskennisgewings word hierby met ingang van 1 April 1981 herroep:
(1) R.1701 van 10 Augustus 1979
(2) 1408 van 11 Julie 1980

G. DE V. MORRISON,
Adjunk-minister van Samewerking
(Lêer A1/3/2/13/109)

(b) Where site rental is paid
(i) Per additional daily service R3,00
(ii) Per additional three services per week R2,00
(iii) Per additional single service per week R1,00
(4) Sewerage:
(a) Per connection point R1,00
(b) Per additional connection point R1,50
(c) Sewer blockages R5,00

"Additional connection point" shall mean each additional direct or indirect sewerage system connection point, and in respect of an urinal a breadth of 700 mm or part thereof which exceeds 350 mm shall be regarded as an additional point.

MISCELLANEOUS CHARGES

8. The charges determined hereunder shall be payable by the person to whom the service concerned are rendered:
(1) Supervision fees referred to in regulation 13 (8) of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:
(a) In respect of the erection of a new building R10,00
(b) In respect of the alteration of or an addition to a dwelling, building, outbuilding or other existing structure R5,00
(2) Transfer fees referred to in regulation 9 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per transfer R1,00
(3) Duplicate documents referred to in regulation 22 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per copy R2,00
(4) Grazing fees, per month or part thereof, per animal:
(a) Cattle, sheep, goats and slaughter stock R0,30
(b) Horses, mules, donkeys and draught animals R0,50
(5) Copies of building plans, per copy R2,00

CEMETERY CHARGES

9. The charges determined hereunder shall be payable in advance in respect of burial and other charges referred to in regulation 13 of Chapter 8 of the Residential Area Regulations:
(1) Purchase of grave plot:
(a) Adult, per person R2,00
(b) Child under 12 years, per child R1,00
(2) Burial charges:
(a) Adult, per person R8,00
(b) Child under 12 years, per child R5,00

REPEAL OF LAWS

10. The following Government Notices are hereby repealed with effect from 1 April 1981:
(1) R.1701 of 10 August 1979
(2) 1408 of 11 July 1980

G. DE V. MORRISON,
Deputy Minister of Co-operation
(File A1/3/2/13/109)

IN LUMINE TUO VIDE BIMUS LUMEN
Universiteit van Pretoria
Together in Excellence

No. 613 27 Maart 1981

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-RANDGEBIED: REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE SWART WOONGEBIED GELEË TE DELMAS EN ALGEMEEN BEKEND AS BOTLENG SWART WOONGEBIED

Ek, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Adjunkminister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) *(b)*, gelees met artikel 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), en artikel 38 (3) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), vaardig hierby, ná oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, onderstaande regulasies uit met ingang van 1 April 1981.

REGULASIES

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„**Administrasieraad**" die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, ingestel kragtens artikel 2 van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971);

„**perseelhuur**" 'n bedrag bereken op die koste en die gelde met betrekking tot—

(i) administrasie;
(ii) gesondheidsdienste;
(iii) die lewering van water aan persele waar meters nie geïnstalleer is nie;
(iv) die rente betaalbaar en delgingsbetalings op lenings wat aangegaan is vir die finansiering van die aankoop van grond geleë binne die administrasiegebied van die Administrasieraad, waarop die woongebied aangelê is;
(v) riolering;
(vi) stormwaterdreinering;
(vii) straatverligting;
(viii) strate;
(ix) die verskaffing van akkommodasie vir onderwysdoeleindes; en
(x) welsynsdienste;

„**reg van huurpag**" 'n reg van huurpag bedoel in artikel 6A van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945);

„**woongebied**" die Swart woongebied bepaal, afgesonder en aangelê by Goewermentskennisgewing 203 van 8 Februarie 1963, en algemeen bekend as Botleng Swart woongebied;

„**Woongebiedregulasies**" die Regulasies betreffende die Beheer van en Toesig oor 'n Stedelike Swart Woongebied en Aanverwante Aangeleenthede, afgekondig by Goewermentskennisgewing R.1036 van 14 June 1968 en van toepassing gemaak op alle stadsgebiede by Goewermentskennisgewing R.1267 van 26 Julie 1968, soos gewysig; en

het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Woongebiedregulasies, die betekenis aldus daaraan geheg.

GELDE BETAALBAAR EN BETALING DAARVAN

2. Die huurgelde, vorderings en ander gelde betaalbaar deur 'n persoon woonagtig in die woongebied, is soos in regulasies 3 tot en met 9 hiervan uiteengesit, en word betaal by die Kantoor van die Superintendent van die woongebied.

PERSEELHUUR

3. Die perseelhuur hieronder vasgestel, is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar—

(1) deur die houer van 'n perseelpermit bedoel in regulasie 6, die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 en die houer van 'n sertifikaat van bewoning bedoel in regulasie 8 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies: R15,00;

No. 613 27 March 1981

ADMINISTRATION BOARD FOR THE EAST RAND AREA: REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE BLACK RESIDENTIAL AREA SITUATE AT DELMAS AND GENERALLY KNOWN AS BOTLENG BLACK RESIDENTIAL AREA

I, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under and by virtue of the powers vested in him by section 22 (1) *(b)*, read with section 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and section 38 (3) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the East Rand Area, make the undermentioned regulations with effect from 1 April 1981.

REGULATIONS

DEFINITIONS

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

"Administration Board" means the Administration Board for the East Rand Area established in terms of section 2 of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971);

"residential area" means the Black residential area defined, set apart and laid out by Government Notice 203 of 8 February 1963 and generally known as Botleng Black residential area;

"Residential Area Regulations" means the Regulations governing the Control and Superivsion of an Urban Black Residential Area and Relevant Matters promulgated by Government Notice R.1036 of 14 June 1968 and made applicable to all urban areas by Government Notice R.1267 of 26 July 1968, as amended;

"right of leasehold" means a right of leasehold referred to in section 6A of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945);

"site rental" means an amount calculated on costs and moneys in respect of—

(i) administration;
(ii) health services;
(iii) supply of water to sites where meters have not been installed;
(iv) interest payable and redemption payments on loans entered into for the financing of the purchase of land situated within the administration area of the Administration Board, on which the residential area has been laid out;
(v) sewerage;
(vi) storm-water drainage;
(vii) street lighting;
(viii) streets;
(ix) provision of accommodation for educational purposes; and
(x) welfare services; and

any expression to which a meaning has been assigned in the Residential Area Regulations shall bear the meaning so assigned thereto.

MONEYS PAYABLE AND PAYMENT THEREOF

2. The rents, charges and other moneys payable by a person resident in the residential area shall be as set out in regulations 3 to 9 hereof, both inclusive, and shall be payable at the Office of the Superintendent of the residential area.

SITE RENTAL

3. The site rental determined hereunder shall be payable in respect of every month or part thereof—

(1) by the holder of a site permit referred to in regulation 6, the holder of a residential permit referred to in regulation 7 and the holder of a certificate of occupation referred to in regulation 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations: R15,00; and

(2) deur 'n handelaar, ten opsigte van 'n handelsperseel, wat die gebou(e) op die betrokke perseel verkry of opgerig het, tensy die betrokke perseel 'n perseel is ten opsigte waarvan 'n reg van huurpag geregistreer is vir die doeleindes van die beoefening van 'n beroep of die dryf van 'n besigheid op sodanige perseel: R15,00.

HUISHUURGELD

4. (1) Die huishuurgeld hieronder vasgestel, is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar deur die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies

(a) 3-vertrekwoning R2,00
(b) 4-vertrekwoning R3,00

(2) Die huishuurgeld betaalbaar kragtens hierdie regulasie, is bykomend by die perseelhuur betaalbaar ingevolge regulasie 3.

HUURGELD TEN OPSIGTE VAN 'N HANDELSPERSEEL

5. (1) Die volgende huurgeld, voorgeskryf kragtens regulasie 5 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies, word deur 'n handelaar, uitgesonderd 'n handelaar wat die gebou op die betrokke perseel verkry of opgerig het, betaal vir elke maand of deel daarvan ten opsigte van ondergenoemde kategorieë van handelspersele vir die huur van die gebou aan hom toegeken vir die doeleindes bedoel in regulasie 1 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies:

Per besigheid, beroep of ambag:

(a) Geboue met 'n vloeroppervlakte van hoogstens 45 vierkante mter R30,00
(b) Geboue met 'n vloeroppervlakte groter as 45 vierkante meter, maar hoogstens 75 vierkante meter R45,00
(c) Geboue met 'n vloeroppervlakte groter as 75 vierkante meter R60,00

(2) Benewens die huurgeld betaalbaar ingevolge hierdie regulasie, betaal 'n handelaar op wie se versoek die Administrasieraad verbeteringe aanbring aan die perseel waarop die handelaar sake doen, 'n bykomende bedrag van R10,00 per maand vir elke R1 000,00 of deel daarvan van die koste soos bepaal deur die Administrasieraad se Direkteur van Tegniese Dienste, aldus deur die Raad aangegaan Met dien verstande dat die huurgeld ten opsigte van 'n handelsperseel vasgestel ingevolge hierdie regulasie, nie van toepassing is op petrolvulstasies nie.

HUISVESTINGSGELDE TEN OPSIGTE VAN TEHUISE

6. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar deur 'n inwoner kragtens regulasie 13 van Hoofstuk 7 van die Woongebiedregulasies:

Per maand	Per week	Per dag
R12,00	R3,00	40c

DIENSTEGELDE

7. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar bykomend by enige gelde betaalbaar ingevolge regulasies 3, 4 en 5, en die gelde is betaalbaar per maand of deel daarvan deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word:

(1) Elektrisiteit, waar meters geïnstalleer is:

(a) Huishoudelike verbruikers—slegs wonings:
Vir die eerste 30 eenhede, 6,33c per eenheid, en daarna 3,17c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R1,90.
(b) Besigheidsverbruikers:
Vir die eerste 100 eenhede, 10c per eenheid en daarna 4,25c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R10,00.
(c) Grootmaatverbruikers—waar kVa-aanvraagmeters geïnstalleer is:
(i) 'n Maandelikse aanvraagsheffing van R6,60 per kVA van die maksimumaanvraag; plus
(ii) vir alle eenhede verbruik, 1,6c per eenheid
(die maksimumaanvraag is die hoogste aanvraag wat gedurende enige tydperk van 30 agtereenvolgende minute in 'n maand deur middel van 'n maksimumaanvraag-kVA-meter gemeet word.)
(d) Heraansluitingsgelde, per heraansluiting R5,00
(e) Toets van meter R10,00

(2) *(a)* Water, waar meters geïnstalleer is: 15c per kiloliter, onderhewig aan 'n minimum aanslag van R2,00 per maand.
(b) Toets van meter R5,00

(3) Nagvuilverwydering, per sanitêre emmer, en vullisverwydering, per vullisblik, per maand:

(a) Waar nie perseelhuur betaal word nie:
(i) Per daaglikse diens R1,50
(ii) Per drie dienste per week R0,80
(iii) Per enkele diens per week R0,50

(2) by any trader, in respect of a trading site, who acquired or erected the building(s) on the site concerned, unless the site concerned is a site in respect of which a right of leasehold has been registered for the purposes of conducting on such site any profession or business: R15,00.

HOUSE RENTAL

4. (1) The house rental determined hereunder shall be payable in respect of every month or part thereof by the holder of a residential permit referred to in regulation 7 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:

(a) 3-roomed dwelling R2,00
(b) 4-roomed dwelling R3,00

(2) The house rental payable in terms of this regulation shall be payable in addition to site rental payable in terms of regulation 3.

SITE RENTAL IN RESPECT OF A TRADING SITE

5. (1) The following rental, determined in terms of regulation 5 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations, shall be payable in respect of the undermentioned categories of trading sites by any trader, excluding a trader who acquired or erected the building on the site concerned, in respect of every month or part thereof for the renting of the building allocated to him for the purposes referred to in regulation 1 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations:

Per business, profession or trade:

(a) Buildings with a floor area not exceeding 45 square metres R30,00
(b) Buildings with a floor area exceeding 45 square metres but not exceeding 75 square metres R45,00
(c) Buildings with a floor area exceeding 75 square metres R60,00

(2) Any trader at whose request the Administration Board effects improvements to the site on which the trader conducts business shall, in addition to the rental payable in terms of this regulation, pay an amount of R10,00 per month for every R1 000,00 or part thereof of the costs so incurred by the Administration Board as determined by its Director of Technical Services: Provided that rental in respect of a trading site determined in terms of this regulation shall not be applicable to petrol filling stations.

ACCOMMODATION CHARGES IN RESPECT OF HOSTELS

6. The moneys determined hereunder shall be payable by a resident in terms of regulation 13 of Chapter 7 of the Residential Area Regulations:

Per month	Per week	Per day
R12,00	R3,00	40c

SERVICE CHARGES

7. The charges determined hereunder shall be payable in addition to any charges payable in terms of regulations 3, 4 and 5 and shall be payable per month or part thereof by the person to whom the services concerned are rendered:

(1) Electricity, where meters have been installed:

(a) Household consumers—dwellings only:
For the first 30 units 6,33c per unit and therafter 3,17c per unit, subject to a munimum charge of R1,90.
(b) Business consumers:
For the first 100 units 10c per unit and thereafter 4,25c per unit, subject to a minimum charge of R10,00.
(c) Bulk consumers—where kVA demand meters have been installed:
(i) A monthly demand charge of R6,60 per kVA of the maximum demand; plus
(ii) for every unit consumed, 1,6c per unit
(the maximum demand is the highest demand which has been metered during any period of 30 consecutive minutes in a month by means of a maximum demand kVA meter)
(d) Reconnection charges, per reconnection R5,00
(e) Testing of meter R10,00

(2) *(a)* Water, where meters have been installed 15c per kilolitre, subject to a minimum charge of R2,00 per month.
(b) Testing of meter R5,00

(3) Night soil removal, per sanitation bucket, and refuse removal, per refuse bin, per month:

(a) Where no site rental is paid:
(i) Per daily service R1,50
(ii) Per three services per week R0,80
(iii) Per single service per week R0,50

(b) Waar perseelhuur betaal word:
(i) Per bykomende daaglikse diens R3,00
(ii) Per drie bykomende dienste per week R2,00
(iii) Per enkele bykomende diens per week R1,00
(4) Riolering:
(a) Per aansluitingspunt R1,00
(b) Per enkele bykomende aansluitingspunt R1,50
(c) Rioolverstoppings R5,00

„Bykomende aansluitingspunt" beteken elke bykomende direkte of indirekte rioolsisteemaansluitingspunt, en in die geval van 'n urinaal word 'n breedte van 700 mm of 'n gedeelte wat 350 mm oorskry, as 'n bykomende aansluitingspunt beskou.

DIVERSE GELDE

8. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word:
(1) Toesiggelde bedoel in regulasie 13 (8) van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies:
(a) Ten opsigte van die oprigting van 'n nuwe gebou R10,00
(b) Ten opsigte van die verandering of aanbouing aan 'n woning, gebou, buitegebou of ander bestaande struktuur R5,00
(2) oordraggelde bedoel in regulasie 9 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per oordrag R1,00
(3) Duplikaatdokumente bedoel in regulasie 22 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per afskrif R2,00
(4) Weigelde, per maand of deel daarvan, per dier:
(a) Beeste, skape, bokke en slagvee R0,30
(b) Perde, muile, donkies en trekdiere R0,50
(5) Afskrifte van bouplanne, per afskrif R2,00

BEGRAAFPLAASGELDE

9. Die gelde hieronder vasgestel is vooruitbetaalbaar ten opsigte van begrafnis- en ander gelde bedoel in regulasie 13 van Hoofstuk 8 van die Woongebiedregulasies:
(1) Aankoop van grafperseel:
(a) Volwassene, per persoon R2,00
(b) Kind onder 12 jaar, per kind R1,00
(2) Begranisgelde:
(a) Volwassene, per persoon R10,00
(b) Kind onder 12 jaar, per kind R8,00

HERROEPING VAN WETTE

10. Die volgende Goewermentskennisgewings word hierby met ingang van 1 April 1981 herroep:
(1) R.1701 van 10 Augustus 1979
(2) 1408 van 11 Julie 1980

G. DE V. MORRISON,
Adjunk-minister van Samewerking
(Lêer A1/3/2/13/109

(b) Where site rental is paid:
(i) Per additional daily service R3,00
(ii) Per additional three services per week R2,00
(iii) Per additional single service per week R1,00
(4) Sewerage:
(a) Per connection point R1,00
(b) Per additional connection point R1,50
(c) Sewer blockages R5,00

"Additional connection point" shall mean each additional direct or indirect sewerage system connection point and in respect of an urinal a breadth of 700 mm or part thereof which exceeds 350 mm shall be regarded as an additional point

MISCELLANEOUS CHARGES

8. The charges determined hereunder shall be payable by the person to whom the services concerned are rendered:
(1) Supervision fees referred to in regulation 13 (8) of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:
(a) In respect of the erection of a new building R10,00
(b) In respect of the alteration of or an addition to a dwelling, building, outbuilding or other existing structure R5,00
(2) Transfer fees referred to in regulation 9 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per transfer R1,00
(3) Duplicate documents referred to in regulation 22 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per copy R2,00
(4) Grazing fees, per month or part thereof, per animal:
(a) Cattle, sheep, goats and slaughter stock R0,30
(b) Horses, mules, donkeys and draught animals R0,50
(5) Copies of building plans, per copy R2,00

CEMETERY CHARGES

9. The charges determined hereunder shall be payable in advance in respect of burial and other charges referred to in regulation 13 of Chapter 8 of the Residential Area Regulations:
(1) Purchase of grave plot:
(a) Adult, per person R2,00
(b) Child under 12 years, per child R1,00
(2) Burial charges:
(a) Adult, per person R10,00
(b) Child under 12 years, per child R8,00

REPEAL OF LAWS

10. The following Government Notices are hereby repealed with effect from 1 April 1981:
(1) R.1701 of 10 August 1979
(2) 1408 of 11 July 1980

G. DE V. MORRISON,
Deputy Minister of Co-operation
(File A1/3/2/13/109)

University of Pretoria
Together in Excellence

No. 614 27 Maart 1981

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-RANDGEBIED: REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE SWART WOONGEBIED GELEË TE DEVON EN ALGEMEEN BEKEND AS DEVON SWART WOONGEBIED

Ek, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Adjunkminister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) *(b)*, gelees met artikel 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), en artikel 38 (3) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), vaardig hierby, ná oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, onderstaande regulasies uit met ingang van 1 April 1981.

REGULASIES

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„Administrasieraad" die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, ingestel kragtens artikel 2 van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971);

„perseelhuur" 'n bedrag bereken op die koste en die gelde met betrekking tot—

(i) administrasie;
(ii) gesondheidsdienste;
(iii) die lewering van water aan persele waar meters nie geïnstalleer is nie;
(iv) die rente betaalbaar en delgingsbetalings op lenings wat aangegaan is vir die finansiering van die aankoop van grond geleë binne die administrasiegebied van die Administrasieraad, waarop die woongebied aangelê is;
(v) riolering;
(vi) stormwaterdreinering;
(vii) straatverligting;
(viii) strate;
(ix) die verskaffing van akkommodasie vir onderwysdoeleindes; en
(x) welsynsdienste;

„reg van huurpag" 'n reg van huurpag bedoel in artikel 6A van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945);

„woongebied" die Swart woongebied bepaal en afgesonder by Goewermentskennisgewing 1130 van 6 Junie 1975, en algemeen bekend as Devon Swart woongebied;

„Woongebiedregulasies" die Regulasies betreffende die Beheer van en Toesig oor 'n Stedelike Swart Woongebied en Aanverwante Aangeleenthede, afgekondig by Goewermentskennisgewing R.1036 van 14 Junie 1968 en van toepassing gemaak op alle stadsgebiede by Goewermentskennisgewing R.1267 van 26 Julie 1968, soos gewysig; en

het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Woongebiedregulasies, die betekenis aldus daaraan geheg.

GELDE BETAALBAAR EN BETALING DAARVAN

2. Die huurgelde, vorderings en ander gelde betaalbaar deur 'n persoon woonagtig in die woongebied, is soos in regulasies 3 tot en met 9 hiervan uiteengesit, en word betaal by die Kantoor van die Superintendent van die woongebied.

PERSEELHUUR

3. Perseelhuur ten bedrae van R18,10 is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar—

(1) deur die houer van 'n perseelpermit bedoel in regulasie 6, die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 en die houer van 'n sertifikaat van bewoning bedoel in regulasie 8 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies; en

No. 614 27 March 1981

ADMINISTRATION BOARD FOR THE EAST RAND AREA: REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE BLACK RESIDENTIAL AREA SITUATE AT DEVON AND GENERALLY KNOWN AS DEVON BLACK RESIDENTIAL AREA

I, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under and by virtue of the powers vested in him by section 22 (1) *(b)*, read with section 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and section 38 (3) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the East Rand Area, make the undermentioned regulations with effect from 1 April 1981.

REGULATIONS

DEFINITIONS

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

"Administration Board" means the Administration Board for the East Rand Area established in terms of section 2 of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971);

"residential area" means the Black residential area defined and set apart by Government Notice 1130 of 6 June 1975 and generally known as Devon Black residential area;

"Residential Area Regulations" means the Regulations governing the Control and Supervision of an Urban Black Residential Area and Relevant Matters promulgated by Government Notice R.1036 of 14 June 1968 and made applicable to all urban areas by Government Notice R.1267 of 26 July 1968, as amended;

"right of leasehold" means a right of leasehold referred to in section 6A of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945);

"site rental" means an amount calculated on costs and moneys in respect of—

(i) administration;
(ii) health services;
(iii) supply of water to sites where meters have not been installed;
(iv) interest payable and redemption payments on loans entered into for the financing of the purchase of land situated within the administration area of the Administration Board, on which the residential area has been laid out;
(v) sewerage;
(vi) storm-water drainage;
(vii) street lighting;
(viii) streets;
(ix) provision of accommodation for educational purposes; and
(x) welfare services; and

any expression to which a meaning has been assigned in the Residential Area Regulations shall bear the meaning so assigned thereto.

MONEYS PAYABLE AND PAYMENT THEREOF

2. The rents, charges and other moneys payable by a person resident in the residential area shall be as set out in regulations 3 to 9 hereof, both inclusive, and shall be payable at the Office of the Superintendent of the residential area.

SITE RENTAL

3. A site rental of R18,10 shall be payable in respect of every month or part thereof—

(1) by the holder of a site permit referred to in regulation 6, the holder of a residential permit referred to in regulation 7 and the holder of a certificate of occupation referred to in regulation 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations; and

(2) deur 'n handelaar, ten opsigte van 'n handelsperseel, wat die gebou(e) op die betrokke perseel verkry of opgerig het, tensy die betrokke perseel 'n perseel is ten opsigte waarvan 'n reg van huurpag geregistreer is vir die doeleindes van die beoefening van 'n beroep of die dryf van 'n besigheid op sodanige perseel:

Met dien verstande dat die perseelhuur betaalbaar per maand, met R3,90 verminder word indien afsonderlik vir waterverbruik betaal word, en met 50c indien riooltariewe afsonderlik gehef word.

HUISHUURGELD

4. (1) Huishuurgeld ten bedrae van R6,00 per woning, is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar deur die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies.

(2) Die huishuurgeld betaalbaar kragtens hierdie regulasie, is bykomend by die perseelhuur betaalbaar ingevolge regulasie 3.

HUURGELD TEN OPSIGTE VAN 'N HANDELSPERSEEL

5. (1) Die volgende huurgeld, voorgeskryf kragtens regulasie 5 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies, word deur 'n handelaar, uitgesonderd 'n handelaar wat die gebou op die betrokke perseel verkry of opgerig het, vir elke maand of deel daarvan betaal ten opsigte van ondergenoemde soort handelsperseel vir die huur van die gebou aan hom toegeken vir die doeleindes bedoel in regulasie 1 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies:

Per besigheid, beroep of ambag:

Algemene handelaars R20,00

(2) Benewens die huurgeld betaalbaar ingevolge hierdie regulasie, betaal 'n handelaar op wie se versoek die Administrasieraad verbeteringe aanbring aan die perseel waarop die handelaar sake doen, 'n bykomende bedrag van R10,00 per maand vir elke R1 000,00 of deel daarvan van die koste soos bepaal deur die Administrasieraad se Direkteur van Tegniese Dienste, aldus deur die Raad aangegaan: Met dien verstande dat die huurgeld ten opsigte van die handelsperseel vasgestel ingevolge hierdie regulasie, nie van toepassing is op petrolvulstasies nie.

HUISVESTINGSGELDE TEN OPSIGTE VAN TEHUISE

6. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar deur 'n inwoner kragtens regulasie 13 van Hoofstuk 7 van die Woongebiedregulasies:

Per maand	Per week	Per dag
R10,00	R2,50	40c

DIENSTEGELDE

7. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar bykomend by enige gelde betaalbaar ingevolge regulasies 3, 4 en 5, en die gelde is betaalbaar per maand of deel daarvan deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word.

(1) Elektrisiteit, waar meters geïnstalleer is:

(a) Huishoudelike verbruikers—slegs wonings:
Vir die eerste 30 eenhede, 6,33c per eenheid, en daarna 3,17c pr eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R1,90.

(b) Besigheidsverbruikers:
Vir die eerste 100 eenhede, 10c per eenheid; en daarna 4,25c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R10,00.

(c) Grootmaatverbruikers—waar kVA-aanvraagmeters geïnstalleer is:
(i) 'n Maandelikse aanvraagsheffing van R6,60 per kVA van die maksimumaanvraag; plus
(ii) vir alle eenhede verbruik, 1,6c per eenheid
(Die maksimumaanvraag is die hoogste aanvraag wat gedurende enige tydperk van 30 agtereenvolgende minute in 'n maand deur middel van 'n maksimumaanvraag-kVA-meter gemeet word.)

(d) Heraansluitingsgelde, per aansluiting R2,00

(e) Toets van meter R10,00

(2) *(a)* Water, waar meters geïnstalleer is, 27c per kiloliter: Met dien verstande dat, indien 'n meter gedurende enige maand buite werking is, 'n bedrag van R5,00 betaalbaar is vir die lewering van water aan die betrokke perseel ten opsigte van daardie maand.

(b) Toets van meter R2,00

(3) Nagvuilverwydering, per sanitêre emmer, en vullisverwydering, per vullisblik, per maand:

(a) Waar nie perseelhuur betaal word nie:
(i) Per daaglikse diens R1,50
(ii) Per drie dienste per week R0,80
(iii) Per enkele diens per week R0,50

(b) Waar perseelhuur betaal word:
(i) Per bykomende daaglikse diens R3,00
(ii) Per drie bykomende dienste per week R2,00
(iii) Per enkele bykomende diens per week R1,00

(2) by any trader, in respect of a trading site, who acquired or erected the building(s) on the site concerned, unless the site concerned is a site in respect of which a right of leasehold has been registered for the purposes of conducting on such site any profession or business:

Provided that the site rental payable per month shall be reduced by R3,90 if water tariffs are levied separately and by 50c if sewerage tariffs are levied separately.

HOUSE RENTAL

4. (1) A house rental of R6,00 per dwelling shall be payable in respect of every month or part thereof by the holder of a residential permit referred to in regulation 7 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations.

(2) The house rental payable in terms of subregulation (1) shall be payable in addition to site rental payable in terms of regulation 3.

SITE RENTAL IN RESPECT OF A TRADING SITE

5. (1) The following rental, determined in terms of regulation 5 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations, shall be payable in respect of the undermentioned type of trading site by any trader, excluding a trader who acquired or erected the building on the site concerned, in respect of every month or part thereof for the renting of the building allocated to him for the purposes referred to in regulation 1 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations:

Per business, profession or trade:

General dealers R20,00

(2) Any trader at whose request the Administration Board effects improvements to the site on which the trader conducts business shall, in addition to the rental payable in terms of this regulation, pay an amount of R10,00 per month for every R1 000,00 or part thereof of the costs so incurred by the Administration Board as determined by its Director of Technical Services: Provided that rental in respect of a trading site determined in terms of this regulation shall not be applicable to petrol filling stations.

ACCOMMODATION CHARGES IN RESPECT OF HOSTELS

6. The moneys determined hereunder shall be payable by a resident in terms of regulation 13 of Chapter 7 of the Residential Area Regulations:

Per month	Per week	Per day
R10,00	R2,50	40c

SERVICE CHARGES

7. The charges determined hereunder shall be payable in addition to any charges payable in terms of regulations 3, 4 and 5 and shall be payable per month or part thereof by the person to whom the services concerned are rendered:

(1) Electricity, where meters have been installed:

(a) Household consumers—dwellings only:
For the first 30 units, 6,33c per unit and thereafter 3,17c per unit, subject to a minimum charge of R1,90.

(b) Business consumers:
For the first 100 units 10c per unit and thereafter 4,25c per unit, subject to a minimum charge of R5,00.

(c) Bulk consumers—where kVA demand meters have been installed:
(i) A monthly demand charge of R6,60 per kVA of the maximum demand; plus
(ii) For every unit consumed, 1,6c per unit
(The maximum demand is the highest demand which has been metered during any period of 30 consecutive minutes in a month by means of a maximum demand kVA meter.)

(d) Reconnection charges, per reconnection R2,00

(e) Testing of meter R10,00

(2) *(a)* Water, where meters have been installed, 27c per kilolitre: Provided that if any meter is out of order during any month, an amount of R5,00 shall be payable for the supply of water to the site concerned in respect of that month.

(b) Testing of meter R2,00

(3) Night soil removal, per sanitation bucket, and refuse removal, per refuse bin, per month:

(a) Where no site rental is paid:
(i) Per daily service R1,50
(ii) Per three services per week R0,80
(iii) Per single service per week R0,50

(b) Where site rental is paid:
(i) Per additional daily service R3,00
(ii) Per additional three services per week R2,00
(iii) Per additional single service per week R1,00

(4) Riolering:
(a) Per aansluitingspunt R1,00
(b) Per enkele bykomende aansluitingspunt R1,50
(c) Rioolverstoppings R5,00

„Bykomende aansluitingspunt" beteken elke bykomende direkte of indirekte rioolsisteemaansluitings en in die geval van 'n urinaal word 'n breedte van 700 mm of 'n gedeelte wat 350 mm oorskry, as 'n bykomende aansluitingspunt beskou.

DIVERSE GELDE

8. Die gelde hieronder vasgestel is betaalbaar deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word:
(1) Toesiggelde bedoel in regulasie 13 (8) van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies:
(a) Ten opsigte van die oprigting van 'n nuwe gebou R10,00
(b) Ten opsigte van die verandering of aanbouing aan 'n woning, gebou, buitegebou of ander bestaande struktuur R5,00
(2) Oordraggelde bedoel in regulasie 9 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per oordrag R1,00
(3) Duplikaatdokumente bedoel in regulasie 22 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per afskrif R2,00
(4) Afskrifte van bouplanne, per afskrif R2,00

BEGRAAFPLAASGELDE

9. Die gelde hieronder vasgestel, is vooruitbetaalbaar ten opsigte van begrafnis- en ander gelde bedoel in regulasie 13 van Hoofstuk 8 van die Woongebiedregulasies:
(1) Begrafnisgelde:
(a) Volwassene, per persoon R8,00
(b) Kind onder 12 jaar, per kind R4,00
(2) Opgrawingsgelde:
Per opgrawing per graf R30,00
(3) Herbegrawingsgelde:
Per graf R10,00

HERROEPING VAN WETTE

10. Die volgende Goewermentskennisgewings word hierby met ingang van 1 April 1981 herroep:
(1) R.1701 van 10 Augustus 1979
(2) 1408 van 11 Julie 1980

G. DE V. MORRISON,
Adjunk-minister van Samewerking
(Lêer A1/3/2/13/109)

(4) Sewerage:
(a) Per connection point R1,00
(b) Per additonal connection point R1,50
(c) Sewer blockages R5,00

"Additional connection point" shall mean each additional direct or indirect sewerage system connection point and in respect of an urinal a breadth of 700 mm or part thereof which exceeds 350 mm shall be regarded as an additional point

MISCELLANEOUS CHARGES

8. The charges determined hereunder shall be payable by the person to whom the services concerned are rendered:
(1) Supervision fees referred to in regulation 13 (8) of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:
(a) In respect of the erection of a new building R10,00
(b) In respect of the alteration of or an addition to a dwelling, building, outbuilding or other existing structure R5,00
(2) Transfer fees referred to in regulation 9 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per transfer R1,00
(3) Duplicate documents referred to in regulation 22 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per copy R2,00
(4) Copies of building plans, per copy R2,00

CEMETERY CHARGES

9. The charges determined hereunder shall be payable in advance in respect of burial and other charges referred to in regulation 13 of Chapter 8 of the Residential Area Regulations:
(1) Burial charges:
(a) Adult, per person R8,00
(b) Child under 12 years, per child R4,00
(2) Exhumation charges:
Per exhumation, per grave R30,00
(3) Reinterment charges:
Per grave R10,00

REPEAL OF LAWS

10. The following Government Notices are hereby repealed with effect from 1 April 1981:
(1) R.1701 of 10 August 1979
(2) 1408 of 11 July 1980

G. DE V. MORRISON,
Deputy Minister of Co-operation
(File A1/3/2/13/109)

University of Fort Hare
Together in Excellence

No. 615 27 Maart 1981

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-RANDGEBIED: REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE SWART WOONGEBIED GELEË TE GERMISTON EN ALGEMEEN BEKEND AS KATLEHONG SWART WOONGEBIED

Ek, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Adjunkminister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) *(b)*, gelees met artikel 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), en artikel 38 (3) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), vaardig hierby, ná oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, onderstaande regulasies uit met ingang van 1 April 1981.

REGULASIES

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„Administrasieraad" die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied ingestel kragtens artikel 2 van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971);

„perseelhuur" 'n bedrag bereken op die koste en die gelde met betrekking tot—

(i) administrasie;
(ii) gesondheidsdienste;
(iii) die lewering van water aan persele waar meters nie geïnstalleer is nie;
(iv) die rente betaalbaar in delgingsbetalings op lenings wat aangegaan is vir die finansiering van die aankoop van grond geleë binne die administrasiegebied van die Administrasieraad, waarop die woongebied aangelê is;
(v) riolering;
(vi) stormwaterdreinering;
(vii) straatverligting;
(viii) strate;
(ix) die verskaffing van akkommodasie vir onderwysdoeleindes; en
(x) welsynsdienste;

„reg van huurpag" 'n reg van huurpag bedoel in artikel 6A van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945);

„woongebied" die Swart woongebied bepaal, afgesonder en aangelê by Goewermentskennisgewing 2671 van 31 Desember 1954, en algemeen bekend as Katlehong Swart woongebied;

„Woongebiedregulasies" die Regulasies betreffende die Beheer van en Toesig oor 'n Stedelike Swart Woongebied en Aanverwante Aangeleenthede, afgekondig by Goewermentskennisgewing R.1036 van 14 Junie 1968 en van toepassing gemaak op alle stadsgebiede by Goewermentskennisgewing R.1267 van 26 Julie 1968, soos gewysig; en

het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Woongebiedregulasies, die betekenis aldus daaraan geheg.

GELDE BETAALBAAR EN BETALING DAARVAN

2. Die huurgelde, vorderings en ander gelde betaalbaar deur 'n persoon woonagtig in die woongebied, is soos in regulasies 3 tot en met 10 hiervan uiteengesit, en word betaal by die Kantoor van die Superintendent van die woongebied.

PERSEELHUUR

3. (1) Die perseelhuur hieronder vasgestel, is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar deur die houer van 'n perseelpermit bedoel in regulasie 6, die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 en die houer van 'n sertifikaat van bewoning bedoel in regulasie 8 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies:

(a) Persele met 'n oppervlakte van hoogstens 313,55 vierkante meter R13,20

No. 615 27 March 1981

ADMINISTRATION BOARD FOR THE EAST RAND AREA: REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE BLACK RESIDENTIAL AREA SITUATE AT GERMISTON AND GENERALLY KNOWN AS KATLEHONG BLACK RESIDENTIAL AREA

I, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under and by virtue of the powers vested in him by section 22 (1) *(b)*, read with section 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and section 38 (3) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the East Rand Area, make the undermentioned regulations with effect from 1 April 1981.

REGULATIONS

DEFINITIONS

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

"Administration Board" means the Administration Board for the East Rand Area established in terms of section 2 of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971);

"residential area" means the Black residential area defined, set apart and laid out by Government Notice 2671 of 31 December 1954 and generally known as Katlehong Black residential area;

"Residential Area Regulations" means the Regulations governing the Control and Supervision of an Urban Black Residential Area and Relevant Matters promulgated by Government Notice R.1036 of 14 June 1968 and made applicable to all urban areas by Government Notice R.1267 of 26 July 1968, as amended;

"right of leasehold" means a right of leasehold referred to in section 6A of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945);

"site rental" means an amount calculated on costs and moneys in respect of—

(i) administration;
(ii) health services;
(iii) supply of water to sites where meters have not been installed;
(iv) interest payable and redemption payments on loans entered into for the financing of the purchase of land situated within the administration area of the Administration Board, on which the residential area has been laid out;
(v) sewerage;
(vi) storm-water drainage;
(vii) street lighting;
(viii) streets;
(ix) provision of accommodation for educational purposes; and
(x) welfare services; and

any expression to which a meaning has been assigned in the Residential Area Regulations shall bear the meaning so assigned thereto.

MONEYS PAYABLE AND PAYMENT THEREOF

2. The rents, charges and other moneys payable by a person resident in the residential area shall be as set out in regulations 3 to 10 hereof, both inclusive, and shall be payable at the Office of the Superintendent of the residential area.

SITE RENTAL

3. (1) The site rental determined hereunder shall be payable in respect of every month or part thereof by the holder of a site permit referred to in regulation 6, the holder of a residential permit referred to in regulation 7 and the holder of a certificate of occupation referred to in regulation 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:

(a) Sites with an area not exceeding 313,55 square metres R13,20

University of Fort Hare
Together in Excellence

(b) Persele met 'n oppervlakte groter as 313,55 vierkante meter, maar hoogstens 696,77 vierkante meter R21,00
(c) Persele met 'n oppervlakte groter as 696,77 vierkante meter R26,00

(2) Die perseelhuur hieronder vasgestel, is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar deur 'n handelaar wat die gebou(e) op die betrokke perseel verkry of opgerig het, tensy die betrokke perseel 'n perseel is ten opsigte waarvan 'n reg van huurpag geregistreer is vir die doeleindes van die beoefening van 'n beroep of die dryf van 'n besigheid op sodanige perseel:

(a) Persele met 'n oppervlakte van 232,26 vierkante meter of kleiner R40,00
(b) Persele met 'n oppervlakte groter as 232,26 vierkante meter R60,00:

Met dien verstande dat sodanige handelaar aanspreeklik bly vir die betaling van sodanige perseelhuur indien hy sodanige geboue of gedeeltes daarvan aan 'n ander persoon verhuur.

(3) Die perseelhuur hieronder vasgestel, is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar deur 'n handelaar wat nie die gebou(e) op die betrokke perseel verkry of opgerig het nie:

(a) Slaghuise R70,00
(b) Algemene handelaars R50,00
(c) Eethuise R50,00
(d) Ander besighede R30,00:

Met dien verstande dat die perseelhuur betaalbaar per maand, met R3,35 verhoog word indien nie afsonderlik vir waterverbruik betaal word nie, en met 50c indien riooltariewe nie afsonderlik gehef word nie.

HUISHUURGELD

4. (1) Die huishuurgeld hieronder vasgestel, is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar deur die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies:

(a) Credi-afdeling
Wonings gelee op persele 119, 120, 125, 126, 127, 129, 139, 140, 141, 146, 147 en 150 ..... R14,25
(b) Maphanga-afdeling
Wonings gelee op persele 154, 160 en 161 ..... R40,50
(c) Monaheng-afdeling
Wonings gelee op persele 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 37, 71, 76, 87, 88 en 89 ..... R14,25
(d) Moshoeshoe-afdeling
Wonings gelee op persele 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 14, 15 en 21 ..... R14,25

(2) (a) Ten opsigte van alle ander wonings word aan elke woning punte toegeken ooreenkomstig onderstaande tabel:

Beskrywing van vertrek of gerief	Punte toegeken per vertrek of gerief
Kombuis	25
Sitkamer	25
Slaapkamer	25
Badkamer	20
Stort	15
Afsonderlike spoellatrine in woning	20
Spoellatrine in badkamer	15
Ander spoellatrine	10
Emmerstelsel	5
Sementvloer	5 per vertrek
Elektrisiteit	5 per vertrek
Wateraansluiting binnenshuis	10
Ander wateraansluiting	2
Koolstoof	10

(b) Die maandelikse huishuurgeld per woning bedoel in subregulasie (2) (a), word vasgestel op 4,1c per punt per maand, toegeken ooreenkomstig die bepalings van subregulasie (2) (a): Met dien verstande dat die huurgeld aldus vasgestel, tot die naaste 5c benader word.

(3) Die huishuurgelde betaalbaar kragtens hierdie regulasie, is bykomend by die perseelhuur betaalbaar ingevolge regulasie 3.

HUURGELD TEN OPSIGTE VAN 'N HANDELSPERSEEL

5. (1) Die volgende huurgeld, voorgeskryf kragtens regulasie 5 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies, word deur 'n handelaar, uitgesonderd 'n handelaar wat die gebou op die betrokke perseel verkry of opgerig het, vir elke maand of deel daarvan betaal ten opsigte van ondergenoemde soorte handelspersele vir die huur van die gebou aan hom toegeken vir die doeleindes bedoel in regulasie 1 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies:

Per besigheid, beroep of ambag:

(a) Algemene handelaars R30,00
(b) Eethuise R45,00
(c) Slaghuise R50,00
(d) Ander besighede R20,00:

(b) Sites with an area exceeding 313,55 square metres but not exceeding 696,77 square metres R21,00
(c) Sites with an area exceeding 696,77 square metres R26,00

(2) The site rental determined hereunder shall be payable in respect of every month or part thereof by any trader who acquired or erected the building(s) on the site concerned, unless the site concerned is a site in respect of which a right of leasehold has been registered for the purposes of conducting on such site any profession or business:

(a) Sites with an area not exceeding 232,26 square metres R40,00
(b) Sites with an area exceeding 232,26 square metres R60,00:

Provided that such trader shall remain liable for the payment of such site rental if he leases such buildings or parts thereof to another person.

(3) The site rental determined hereunder shall be payable in respect of every month or part thereof by any trader who did not acquire or erect the building(s) on the site concerned:

(a) Butcheries R70,00
(b) General dealers R50,00
(c) Eating houses R50,00
(d) Other businesses R30,00:

Provided that the site rental payable per month shall be increased by R3,35 if water tariffs are not levied separately and by 50c if sewerage tariffs are not levied separately.

HOUSE RENTAL

4. (1) The house rental determined hereunder shall be payable in respect of every month or part thereof by the holder of a residential permit referred to in regulation 7 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:

(a) Credi Section
Dwellings situate on sites 119, 120, 125, 126, 127, 129, 139, 140, 141, 146, 147 and 150 ..... R14,25
(b) Maphanga Section
Dwellings situate on sites 154, 160 and 161 ..... R40,50
(c) Monaheng Section
Dwellings situate on sites 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 37, 71, 76, 87, 88 and 89 ..... R14,25
(d) Moshoeshoe Section
Dwellings situate on sites 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 14, 15 and 21 ..... R14,25

(2) (a) In respect of all other dwellings, points shall be allocated to each dwelling in accordance with the following table:

Description of room or facility	Points allocated per room or facility
Kitchen	25
Lounge	25
Bedroom	25
Bathroom	20
Shower	15
Separate flush toilet in dwelling	20
Flush toilet in bathroom	15
Other flush toilet	10
Bucket system	5
Cement floor	5 per room
Electricity	5 per room
Water connection indoors	10
Other water connection	2
Coal stove	10

(b) The monthly rental per dwelling referred to in subregulation (2) (a) is determined at 4,1c per point per month allocated in accordance with the provisions of subregulations (2) (a): Provided that the rental thus determined shall be rounded off to the next 5c.

(3) The house rental payable in terms of this regulation shall be payable in addition to site rental payable in terms of regulation 3.

SITE RENTAL IN RESPECT OF A TRADING SITE

5. (1) The following rental determined in terms of regulation 5 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations, shall be payable in respect of the undermentioned types of trading site by any trader, excluding a trader who acquired or erected the building on the site concerned, in respect of every month or part thereof for the renting of the building allocated to him for the purposes referred to in regulation 1 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations:

Per business, profession or trade:

(a) General dealers R40,00
(b) Eating houses R45,00
(c) Butcheries R50,00
(d) Other businesses R20,00:

Met dien verstande dat, indien 'n handelaar meer as een handelslisensie ten opsigte van 'n bepaalde gebou hou, die huurgeld betaalbaar ingevolge hierdie subregulasie, afsonderlik ten opsigte van elke handelslisensie bereken word.

(2) Benewens die huurgeld betaalbaar ingevolge hierdie regulasie, betaal 'n handelaar op wie se versoek die Administrasieraad verbeteringe aanbring aan die perseel waarop die handelaar sake doen, 'n bykomende bedrag van R10,00 per maand vir elke R1 000,00 of deel daarvan van die koste soos bepaal deur die Administrasieraad se Direkteur van Tegniese Dienste, aldus deur die Raad aangegaan: Met dien verstande dat die huurgeld ten opsigte van 'n handelsperseel vasgestel ingevolge hierdie regulasie, nie van toepassing is op petrolvulstasies nie.

HUISVESTINGSGELDE TEN OPSIGTE VAN TEHUISE

6. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar deur 'n inwoner kragtens regulasie 13 van Hoofstuk 7 van die Woongebiedregulasies.

(1) Ten opsigte van—

die tehuis gelee op Gedeelte 2 van die plaas Elandsfontein 90 IR, Transvaal, bekend as die Simmer-tehuis, bepaal, afgesonder en aangelê by Goewermentskennisgewing 1396 van 8 September 1967; en

die tehuis gelee op die Resterende Gedeelte van Gedeelte 51 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Driefontein 87 IR, Transvaal, bekend as die Robert Strachan-tehuis, bepaal, afgesonder en aangelê by Goewermentskennisgewing 793 van 26 Mei 1961:

Per maand	Per week	Per dag
R15,00	R4,00	60c

(2) Ten opsigte van die Khutsong-vrouetehuis:

Per maand	Per week	Per dag
R15,00	R4,00	60c

(3) Ten opsigte van alle ander tehuise:

Per maand	Per week	Per dag
R13,00	R3,00	55c

DIENSTEGELDE

7. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar bykomend by enige gelde betaalbaar ingevolge regulasies 3, 4 en 5, en die gelde is betaalbaar per maand of deel daarvan deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word.

(1) Elektrisiteit, waar meters geïnstalleer is:

(a) Huishoudelike verbruikers—slegs wonings:
Vir die eerste 30 eenhede, 6,33c per eenheid, en daarna 3,17c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R1,90.

(b) Besigheidsverbruikers:
Vir die eerste 100 eenhede, 10c per eenheid, en daarna 4,25c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R10,00.

(c) Grootmaatverbruikers—waar kVA-aanvraagmeters geïnstalleer is:
(i) 'n Maandelikse aanvraagsheffing van R6,60 per kVA van die maksimumaanvraag; plus
(ii) vir alle eenhede verbruik, 1,6c per eenheid
(Die maksimumaanvraag vir die hoogste aanvraag wat gedurende enige tydperk van 30 agtereenvolgende minute in 'n maand deur middel van 'n maksimumaanvraag-kVA-meter gemeet word.)

(d) Heraansluitingsgelde, per heraansluiting R2,00

(e) Toets van meter R10,00

(2) Elektrisiteit: Beskikbaarheidsheffing:
Die elektrisiteitsbeskikbaarheidsheffing hieronder vasgestel, is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar, en is bykomend by die gelde betaalbaar ingevolge subregulasie (1):
Met ingang van—

(a) 1 April 1981 ..... R2,00
(b) 1 September 1981 ..... R3,00
(c) 1 September 1982 ..... R4,00
(d) 1 September 1983 ..... R5,50
(e) 1 September 1984 ..... R8,50

(3) *(a)* Water, waar meters geïnstalleer is, 17c per kiloliter: Met dien verstande dat, indien 'n meter gedurende enige maand buite werking is, 'n bedrag van R5,00 betaalbaar is vir die lewering van water aan die betrokke perseel ten opsigte van daardie maand.

(b) Toets van meter R2,00

(4) Nagvuilverwydering, per sanitêre emmer, en vullisverwydering, per vullisblik, per maand:

(a) Waar nie perseelhuur betaal word nie:
(i) Per daaglikse diens R1,50
(ii) Per drie dienste per week R0,80
(iii) Per enkele diens per week R0,50

Provided that if any trader possesses more than one trading licence in respect of a particular building, the rental payable in terms of this subregulation shall be calculated separately in respect of every trading licence.

(2) Any trader at whose request the Administration Board effects improvements to the site on which the trader conducts business shall, in addition to the rental payable in terms of this regulation, pay an amount of R10,00 per month for every R1 000,00 or part thereof of the costs so incurred by the Administration Board as determined by its Director of Technical Services: Provided that rental in respect of a trading site determined in terms of this regulation shall not be applicable to petrol filling stations.

ACCOMMODATION CHARGES IN RESPECT OF HOSTELS

6. The moneys determined hereunder shall be payable by a resident in terms of regulation 13 of Chapter 7 of the Residential Area Regulations.

(1) In respect of—

the Hostel situate on Portion 2 of the farm Elandsfontein 90 IR, Transvaal, known as the Simmer Hostel, defined, set apart and laid out by Government Notice 1396 of 8 September 1967, and

the Hostel situate on the Remaining Extent of Portion 51 (a portion of Portion 1) of the farm Driefontein 87 IR, Transvaal, known as the Robert Strachan Hostel, defined, set apart and laid out by Government Notice 793 of 26 May 1961:

Per month	Per week	Per day
R15,00	R4,00	60c

(2) In respect of Khutsong Women's Hostel:

Per month	Per week	Per day
R15,00	R4,00	60c

(3) In respect of all other hostels:

Per month	Per week	Per day
R13,00	R3,00	55c

SERVICE CHARGES

7. The charges determined hereunder shall be payable in addition to any charges payable in terms of regulations 3, 4 and 5 and shall be payable per month or part thereof by the person to whom the services concerned are rendered.

(1) Electricity, where meters have been installed:

(a) Household consumers—dwellings only:
For the first 30 units 6,33c per unit and thereafter 3,17c per unit, subject to a minimum charge of R1,90.

(b) Business consumers:
For the first 100 units 10c per unit and thereafter 4,25c per unit, subject to a minimum charge of R10,00.

(c) Bulk consumers—where kVA demand meters have been installed:
(i) A monthly demand charge of R6,60 per kVA of the maximum demand; plus
(ii) For every unit consumed, 1,6c per unit
(The maximum demand is the highest demand which has been metered during any period of 30 consecutive minutes in a month by means of a maximum demand kVA meter.)

(d) Reconnection charges, per connection R2,00

(e) Testing of meter R10,00

(2) Electricity: Availability Levy.
In addition to the moneys payable in terms of subregulation (1), the electricity availability levy determined hereunder shall be payable in respect of every month or part thereof:
With effect from:

(a) 1 April 1981 ..... R2,00
(b) 1 September 1981 ..... R3,00
(c) 1 September 1982 ..... R4,00
(d) 1 September 1983 ..... R5,50
(e) 1 September 1984 ..... R8,50

(3) *(a)* Water, where meters have been installed, 17c per kilolitre: Provided that if any meter is out of order during any month, an amount of R5,00 shall be payable for the supply of water to the site concerned in respect of that month.

(b) Testing of meter R2,00

(4) Night soil removal, per sanitation bucket, and refuse removal, per refuse bin, per month:

(a) Where no site rental is paid:
(i) Per daily service R1,50
(ii) Per three services per week R0,80
(iii) Per single service per week R0,50

IN LUMINE TUO VIDE BIMUS LUMEN
City of Fort Hare
Together in Excellence

(b) Waar perseelhuur betaal word:
(i) Per bykomende daaglikse diens R3,00
(ii) Per drie bykomende dienste per week R2,00
(iii) Per enkele bykomende diens per week R1,00
(5) Riolering:
(a) Per aansluitingspunt R1,00
(b) Per enkele bykomende aansluitingspunt R1,50
(c) Rioolverstoppings R5,00

„Bykomende aansluitingspunt" beteken elke bykomende direkte of indirekte rioolsisteemaansluitingspunt, en in die geval van 'n urinaal word 'n breedte van 700 mm of 'n gedeelte van 350 mm oorskry, as 'n bykomende aansluitingspunt beskou.

DIVERSE GELDE

8. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word:
(1) Toesiggelde bedoel in regulasie 13 (8) van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies:
(a) Ten opsigte van die oprigting van 'n nuwe gebou R10,00
(b) Ten opsigte van die verandering of aanbouing aan 'n woning, gebou, buitegebou of ander bestaande struktuur R5,00
(2) Oordraggelde bedoel in regulasie 9 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per oordrag R1,00
(3) Duplikaatdokumente bedoel in regulasie 22 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per afskrif R2,00
(4) Afskrifte van bouplanne, per afskrif R2,00

BEGRAAFPLAASGELDE

9. Die gelde hieronder vasgestel, is vooruitbetaalbaar ten opsigte van begrafnis- en ander gelde bedoel in regulasie 13 van Hoofstuk 8 van die Woongebiedregulasies:
(1) Begrafnisgelde:
(a) Volwassene, per persoon R10,00
(b) Kind onder 12 jaar, per kind R5,00
(2) Opgrawingsgelde:
Per opgrawing per graf R30,00
(3) Herbegrawingsgelde:
Per graf R10,00

AMBULANSGELDE

10. 'n Bedrag van R4,00 per oproep is betaalbaar deur die persoon wat met 'n ambulans van die Administrasieraad vervoer word, en die gelde is betaalbaar by lewering van die diens.

HERROEPING VAN WETTE

11. Die volgende Goewermentskennisgewings word hierby met ingang van 1 April 1981 herroep:
(1) R.1701 van 10 Augustus 1979
(2) 1408 van 11 Julie 1980
(3) R.1584 van 1 Augustus 1980

G. DE V. MORRISON,
Adjunk-minister van Samewerking
(Lêer A1/3/2/13/109)

(b) Where site rental is paid:
(i) Per additional daily service R3,00
(ii) Per additional three services per week R2,00
(iii) Per additional single service per week R1,00
(5) Sewerage:
(a) Per connection point R1,00
(b) Per additional connection point R1,50
(c) Sewer blockages R5,00

"Additional connection point" shall mean each additional direct or indirect sewerage system connection point, and in respect of an urinal a breadth of 700 mm or part thereof which exceeds 350 mm shall be regarded as an additional point.

MISCELLANEOUS CHARGES

8. The charges determined hereunder shall be payable by the person to whom the services concerned are rendered:
(1) Supervision fees referred to in regulation 13 (8) of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:
(a) In respect of the erection of a new building R10,00
(b) In respect of the alteration of or an addition to a dwelling, building, outbuilding or other existing structure R5,00
(2) Transfer fees referred to in regulation 9 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per transfer R1,00
(3) Duplicate documents referred to in regulation 22 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per copy R2,00
(4) Copies of building plans, per copy R2,00

CEMETERY CHARGES

9. The charges determined hereunder shall be payable in advance in respect of burial and other charges referred to in regulation 13 of Chapter 8 of the Residential Area Regulations:
(1) Burial charges:
(a) Adult, per person R10,00
(b) Child, under 12 years, per child R5,00
(2) Exhumation charges:
Per exhumation, per grave R30,00
(3) Reinterment charges:
Per grave R10,00

AMBULANCE CHARGES

10. A charge of R4,00 per call shall be payable by the person who is conveyed in an ambulance of the Administration Board and shall be payable at the time of rendering of the service.

REPEAL OF LAWS

11. The following Government Notices are hereby repealed with effect from 1 April 1981:
(1) R.1701 of 10 August 1979
(2) 1408 of 11 July 1980
(3) R.1584 of 1 August 1980

G. DE V. MORRISON,
Deputy Minister of Co-operation
(File A1/3/2/13/109)

University of Pretoria
Together in Excellence

No. 616 27 Maart 1981

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-RANDGEBIED: REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE SWART WOONGEBIED GELEE TE HEIDELBERG EN ALGEMEEN BEKEND AS RATANDA SWART WOONGEBIED

Ek, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Adjunkminister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) *(b)*, gelees met artikel 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), en artikel 38 (3) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), vaardig hierby, ná oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, onderstaande regulasies uit met ingang van 1 April 1981.

REGULASIES

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„Administrasieraad" die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, ingestel kragtens artikel 2 van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971);

„perseelhuur" 'n bedrag bereken op die koste en die gelde met betrekking tot—

(i) administrasie;
(ii) gesondheidsdienste;
(iii) die lewering van water aan persele waar meters nie geïnstalleer is nie;
(iv) die rente betaalbaar en delgingsbetalings op lenings wat aangegaan is vir die finansiering van die aankoop van grond gelee binne die administrasiegebied van die Administrasieraad, waarop die woongebied aangelê is;
(v) riolering;
(vi) stormwaterdreinering;
(vii) straatverligting;
(viii) strate;
(ix) die verskaffing van akkommodasie vir onderwysdoeleindes; en
(x) welsynsdienste;

„reg van huurpag" 'n reg van huurpag bedoel in artikel 6A van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945);

„woongebied" die Swart woongebied bepaal, afgesonder en aangelê by Goewermentskennisgewing 2237 van 30 November 1956, en algemeen bekend as Ratanda Swart woongebied;

„Woongebiedregulasies" die Regulasies betreffende die Beheer van en Toesig oor 'n Stedelike Swart Woongebied en Aanverwante Aangeleenthede, afgekondig by Goewermentskennisgewing R.1036 van 14 Junie 1968 en van toepassing gemaak op alle stadsgebiede by Goewermentskennisgewing R.1267 van 26 Julie 1968 soos gewysig; en

het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Woongebiedregulasies, die betekenis aldus daaraan geheg.

GELDE BETAALBAAR EN BETALING DAARVAN

2. Die huurgelde, vorderings en ander gelde betaalbaar deur 'n persoon woonagtig in die woongebied, is soos in regulasies 3 tot en met 9 hiervan uiteengesit, en word betaal by die Kantoor van die Superintendent van die woongebied.

PERSEELHUUR

3. Perseelhuur van R15,55 is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar—

(1) deur die houer van 'n perseelpermit bedoel in regulasie 6, die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7, en die houer van 'n sertifikaat van bewoning bedoel in regulasie 8 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies; en

No. 616 27 March 1981

ADMINISTRATION BOARD FOR THE EAST RAND AREA: REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE BLACK RESIDENTIAL AREA SITUATE AT HEIDELBERG AND GENERALLY KNOWN AS RATANDA BLACK RESIDENTIAL AREA

I, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under and by virtue of the powers vested in him by section 22 (1) *(b)*, read with section 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and section 38 (3) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the East Rand Area, make the undermentioned regulations with effect from 1 April 1981.

REGULATIONS

DEFINITIONS

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

"Administration Board" means the Administration Board for the East Rand Area established in terms of section 2 of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971);

"residential area" means the Black residential area defined, set apart and laid out by Government Notice 2237 of 30 November 1956 and generally known as Ratanda Black residential area;

"Residential Area Regulations" means the Regulations governing the Control and Supervision of an Urban Black Residential Area and Relevant Matters promulgated by Government Notice R.1036 of 14 June 1968 and made applicable to all urban areas by Government Notice R.1267 of 26 July 1968 as amended;

"right of leasehold" means a right of leasehold referred to in section 6A of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945);

"site rental" means an amount calculated on costs and moneys in respect of—

(i) administration;
(ii) health services;
(iii) supply of water to sites where meters have not been installed;
(iv) interest payable and redemption payments on loans enteted into the financing of the purchase of land situated within the administration area of the Administration Board, on which the residential area has been laid out;
(v) sewerage;
(vi) storm-water drainage;
(vii) street lighting;
(viii) streets;
(ix) provision of accommodation for educational purposes; and
(x) welfare services; and

any expression to which a meaning has been assigned in the Residential Area Regulations shall bear the meaning so assigned thereto.

MONEYS PAYABLE AND PAYMENT THEREOF

2. The rents, charges and other moneys payable by a person resident in the residential area shall be as set out in regulations 3 to 9 hereof, both inclusive, and shall be payable at the Office of the Superintendent of the residential area.

SITE RENTAL

3. A site rental of R15,55 shall be payable in respect of every month or part thereof—

(1) by the holder of a site permit referred to in regulation 6, the holder of a residential permit referred to in regulation 7 and the holder of a certificate of occupation referred to in regulation 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations; and

University of Fort Hare Together in Excellence IN LUMINE TUO VIDE BIMUS LUMEN

(2) deur 'n handelaar, ten opsigte van 'n handelsperseel, wat die gebou(e) op die betrokke perseel verkry of opgerig het, tensy die betrokke perseel 'n perseel is ten opsigte waarvan 'n reg van huurpag geregistreer is vir die doeleindes van die beoefening van 'n beroep of die dryf van 'n besigheid op sodanige perseel:

Met dien verstande dat die perseelhuur betaalbaar per maand, met R1,35 verminder word indien afsonderlik vir waterverbruik betaal word, en met 50c indien riooltariewe afsonderlik gehef word.

HUISHUURGELD

4. (1) Die huishuurgeld hieronder vasgestel, is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar deur die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies:

(a) Punte toegeken aan elke woning ooreenkomstig onderstaande tabel:

Beskrywing van vertrek of gerief	Punte toegeken per vertrek of gerief
Kombuis	25
Sitkamer	25
Slaapkamer	25
Badkamer	20
Stort	15
Afsonderlike spoellatrine in woning	20
Spoellatrine in badkamer	15
Ander spoellatrine	10
Emmerstelsel	5
Sementvloer	5 per vertrek
Elektrisiteit	5 per vertrek
Wateraansluiting binnenshuis	10
Ander wateraansluiting	2
Koolstoof	10

(b) Die maandelikse huishuurgeld per woning, bedoel in subregulasie (1) *(a)*, word vasgestel op 4,1c per punt per maand, toegeken ooreenkomstig die bepalings van subregulasie (1) *(a)*: Met dien verstande dat die huurgeld aldus vasgestel, tot die naaste 5c benader word.

(2) Die huishuurgeld betaalbaar kragtens hierdie regulasie, is bykomend by die perseelhuur betaalbaar ingevolge regulasie 3.

HUURGELD TEN OPSIGTE VAN 'N HANDELSPERSEEL

5. (1) Die volgende huurgeld, voorgeskryf kragtens regulasie 5 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies, word deur 'n handelaar, uitgesonderd 'n handelaar wat die gebou op die betrokke perseel verkry of opgerig het, vir elke maand of deel daarvan betaal ten opsigte van ondergenoemde soorte handelspersele vir die huur van die gebou aan hom toegeken vir die doeleindes bedoel in regulasie 1 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies:

Per besigheid, beroep of ambag:

(a) Stoffeerders en algemene handelaars	R26,00
(b) Restaurante en viswinkels	R21,00
(c) Ander besighede	R18,00

(2) Benewens die huurgeld betaalbaar ingevolge hierdie regulasie, betaal 'n handelaar op wie se versoek die Administrasieraad verbeteringe aanbring aan die perseel waarop die handelaar sake doen, 'n bykomende bedrag van R10,00 per maand vir elke R1 000,00 of deel daarvan van die koste soos bepaal deur die Administrasieraad se Direkteur van Tegniese Dienste, aldus deur die Raad aangegaan: Met dien verstande dat die huurgeld ten opsigte van 'n handelsperseel vasgestel ingevolge hierdie regulasie, nie van toepassing is op petrolvulstasies nie.

HUISVESTINGSGELDE TEN OPSIGTE VAN TEHUISE

6. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar deur 'n inwoner kragtens regulasie 13 van Hoofstuk 7 van die Woongebiedregulasies:

Per maand	Per week	Per dag
R10,00	R2,50	40c

Met dien verstande dat die gelde betaalbaar ingevolge hierdie regulasie, nie van toepassing is op die tehuis geleë op perseel 1187 nie.

DIENSTEGELDE

7. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar bykomend by enige gelde betaalbaar ingevolge regulasies 3, 4 en 5, en die gelde is betaalbaar per maand of deel daarvan deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word:

(1) Elektrisiteit, waar meters geïnstalleer is:

(a) Huishoudelike verbruikers—slegs wonings:
Vir die eerste 30 eenhede, 6,33c per eenheid, en daarna 3,17c per eenheid onderworpe aan 'n minimum aanslag van R1,90.

(2) by any trader, in respect of a trading site, who acquired or erected the building(s) on the site concerned, unless the site concerned is a site in respect of which a right of leasehold has been registered for the purposes of conducting on such site any profession or business:

Provided that the site rental payable per month shall be reduced by R1,35 if water tariffs are levied separately and by 50c if sewerage tariffs are levied separately.

HOUSE RENTAL

4. (1) The house rental determined hereunder shall be payable in respect of every month or part thereof by the holder of a residential permit referred to in regulation 7 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:

(a) Points shall be allocated to each dwelling in accordance with the following table:

Description of room or facility	Points allocated per room or facility
Kitchen	25
Lounge	25
Bedroom	25
Bathroom	20
Shower	15
Separate flush toilet in dwelling	20
Flush toilet in bathroom	15
Other flush toilet	10
Bucket system	5
Cement floor	5 per room
Electricity	5 per room
Water connection indoors	10
Other water connection	2
Coal stove	10

(b) The monthly rental per dwelling referred to in subregulation (1) *(a)* is determined at 4,1c per point per month allocated in accordance with the provisions of subregulation (1) *(a)*: Provided that the rental thus determined shall be rounded off to the next 5c.

(2) The house rental payable in terms of this regulation shall be payable in addition to site rental payable in terms of regulation 3.

SITE RENTAL IN RESPECT OF A TRADING SITE

5. (1) The following rental, determined in terms of regulation 5 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations, shall be payable in respect of the undermentioned types of trading site by any trader, excluding a trader who acquired or erected the building on the site concerned, in respect of every month or part thereof for the renting of the building allocated to him for the purposes referred to in regulation 1 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations:

Per business, profession or trade:

(a) Upholsterers and general dealers	R26,00
(b) Restaurants and fish friers	R21,00
(c) Other businesses	R18,00

(2) Any trader at whose request the Administration Board effects improvements to the site on which the trader conducts business shall, in addition to the rental payable in terms of this regulation, pay an amount of R10,00 per month for every R1 000,00 or part thereof of the costs so incurred by the Administration Board as determined by its Director of Technical Services: Provided that rental in respect of a trading site determined in terms of this regulation shall not be applicable to petrol filling stations.

ACCOMMODATION CHARGES IN RESPECT OF HOSTELS

6. The moneys determined hereunder shall be payable by a resident in terms of regulation 13 of Chapter 7 of the Residential Area Regulations:

Per month	Per week	Per day
R10,00	R2,50	40c:

Provided that the moneys payable in terms of this regulation shall not apply to the hostel situate on site 1187.

SERVICE CHARGES

7. The charges determined hereunder shall be payable in addition to any charges payable in terms of regulations 3, 4 and 5 and shall be payable per month or part thereof by the person to whom the services concerned are rendered:

(1) Electricity, where meters have been installed:

(a) Household consumers—dwellings only:
For the first 30 units 6,33c per unit and thereafter 3,17c per unit, subject to a minimum charge of R1,90.

University of Pretoria
Together in Excellence

(b) Besigheidsverbruikers:
Vir die eerste 100 eenhede, 10c per eenheid en daarna 4,25c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R10,00.

(c) Grootmaatverbruikers—waar kVA-aanvraagmeters geïnstalleer is:
(i) 'n Maandelikse aanvraagsheffing van R6,60 per kVA van die maksimumaanvraag; plus
(ii) vir alle eenhede verbruik, 1,6c per eenheid
(die maksimumaanvraag is die hoogste aanvraag wat gedurende enige tydperk van 30 agtereenvolgende minute in 'n maand deur middel van 'n maksimumaanvraag-kVA-meter gemeet word).

(d) Heraansluitingsgelde, per heraansluiting R2,00

(e) Toets van meter R10,00

(2) *(a)* Water, waar meters geïnstalleer is, 27c per kiloliter: Met dien verstande dat, indien 'n meter gedurende enige maand buite werking is, 'n bedrag van R5,00 betaalbaar is vir die lewering van water aan die betrokke perseel ten opsigte van daardie maand.

(b) Toets van meter R2,00

(3) Nagvuilverwydering, per sanitêre emmer, en vullisverwydering, per vullisblik, per maand:

(a) Waar nie perseelhuur betaal word nie:
(i) Per daaglikse diens R1,50
(ii) Per drie dienste per week R0,80
(iii) Per enkele diens per week R0,50

(b) Waar perseelhuur betaal word:
(i) Per bykomende daaglikse diens R3,00
(ii) Per drie bykomende dienste per week R2,00
(iii) Per enkele bykomende diens per week R1,00

(4) Riolering:

(a) Per aansluitingspunt R1,00

(b) Per enkele bykomende aansluitingspunt R1,50

(c) Rioolverstoppings R5,00

„Bykomende aansluitingspunt" beteken elke bykomende direkte of indirekte rioolsisteemaansluitingspunt, en in die geval van 'n urinaal word 'n breedte van 700 mm of 'n gedeelte wat 350 mm oorskry, as 'n bykomende aansluitingspunt beskou.

DIVERSE GELDE

8. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word.

(1) Toesiggelde bedoel in regulasie 13 (8) van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies:

(a) Ten opsigte van die oprigting van 'n nuwe gebou R10,00

(b) Ten opsigte van die verandering of aanbouing aan 'n woning, gebou, buitegebou of ander bestaande struktuur R5,00

(2) Oordraggelde bedoel in regulasie 9 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per oordrag R1,00

(3) Duplikaatdokumente bedoel in regulasie 22 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per afskrif R2,00

(4) Afskrifte van bouplanne, per afskrif R2,00

BEGRAAFPLAASGELDE

9. Die gelde hieronder vasgestel, is vooruitbetaalbaar ten opsigte van begrafnis- en ander gelde bedoel in regulasie 13 van Hoofstuk 8 van die Woongebiedregulasies:

(1) Begrafnisgelde:

(a) Volwassene, per persoon R10,00

(b) Kind onder 12 jaar, per kind R5,00

(2) Opgrawingsgelde:
Per opgrawing per graf R30,00

(3) Herbegrawingsgelde:
Per graf R10,00

HERROEPING VAN WETTE

10. Die volgende Goewermentskennisgewings word hierby met ingang van 1 April 1981 herroep:
(1) R.1701 van 10 Augustus 1979
(2) 1408 van 11 Julie 1980

G. DE V. MORRISON,
Adjunk-minister van Samewerking
(Lêer A1/3/2/13/109)

(b) Business consumers:
For the first 100 units 10c per unit and thereafter 4,25c per unit, subject to a minimum charge of R10,00.

(c) Bulk consumers—where kVA demand meters have been installed:
(i) A monthly demand charge of R6,60 per kVA of the maximum demand; plus
(ii) for every unit consumed, 1,6c per unit
(the maximum demand is the highest demand which has been metered during any period of 30 consecutive minutes in a month by means of a maximum demand kVA meter).

(d) Reconnection charges, per reconnection R2,00

(e) Testing of meter R10,00

(2) *(a)* Water, where meters have been installed, 27c per kilolitre: Provided that if any meter is out of order during any month, an amount of R5,00 shall be payable for the supply of water to the site concerned in respect of that month.

(b) Testing of meter R2,00

(3) Night soil removal, per sanitation bucket, and refuse removal, per refuse bin, per month:

(a) Where no site rental is paid:
(i) Per daily service R1,50
(ii) Per three services per week R0,80
(iii) Per single service per week R0,50

(b) Where site rental is paid:
(i) Per additional daily service R3,00
(ii) Per additional three services per week R2,00
(iii) Per additional single service per week R1,00

(4) Sewerage:

(a) Per connection point R1,00

(b) Per additional connection point R1,50

(c) Sewer blockages R5,00

"Additional connection point" shall mean each additional direct or indirect sewerage system connection point, and in respect of an urinal a breadth of 700 mm or part thereof which exceeds 350 mm shall be regarded as an additional point.

MISCELLANEOUS CHARGES

8. The charges determined hereunder shall be payable by the person to whom the services concerned are rendered:

(4) Supervision fees referred to in regulation 13 (8) of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:

(a) In respect of the erection of a new building R10,00

(b) In respect of the alteration of or an addition to a dwelling, building, outbuilding or other existing structure R5,00

(2) Transfer fees referred to in regulation 9 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per transfer R1,00

(3) Duplicate documents referred to in regulation 22 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per copy R2,00

(4) Copies of building plans, per copy R2,00

CEMETERY CHARGES

9. The charges determined hereunder shall be payable in advance in respect of burial and other charges referred to in regulation 13 of Chapter 8 of the Residential Area Regulations:

(1) Burial charges:

(a) Adult, per person R10,00

(b) Child under 12 years, per child R5,00

(2) Exhumation charges:
Per exhumation, per grave R30,00

(3) Reinterment charges:
Per grave R10,00

REPEAL OF LAWS

10. The following Government Notices are hereby repealed with effect from 1 April 1981:
(1) R.1701 of 10 August 1979
(2) 1408 of 11 July 1980

G. DE V. MORRISON,
Deputy Minister of Co-operation
(File A1/3/2/13/109)

University of Fort Hare
Together in Excellence

No. 617 27 Maart 1981

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-RANDGEBIED: REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE SWART WOONGEBIED GELEË TE KEMPTON PARK EN ALGEMEEN BEKEND AS TEMBISA SWART WOONGEBIED

Ek, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Adjunkminister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) *(b)*, gelees met artikel 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), en artikel 38 (3) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), vaardig hierby, ná oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, onderstaande regulasies uit met ingang van 1 April 1981.

REGULASIES

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„Administrasieraad" die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, ingestel kragtens artikel 2 van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971);

„perseelhuur" 'n bedrag bereken op die koste en die gelde met betrekking tot—

(i) administrasie;
(ii) gesondheidsdienste;
(iii) die lewering van water aan persele waar meters nie geïnstalleer is nie;
(iv) die rente betaalbaar en delgingsbetalings op lenings wat aangegaan is vir die finansiering van die aankoop van grond gelee binne die administrasiegebied van die Administrasieraad, waarop die woongebied aangelê is;
(v) riolering;
(vi) stormwaterdreinering;
(vii) straatverligting;
(viii) strate;
(ix) die verskaffing van akkommodasie vir onderwysdoeleindes; en
(x) welsynsdienste;

„reg van huurpag" 'n reg van huurpag bedoel in artikel 6A van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945);

„woongebied" die Swart woongebied bepaal, afgesonder en aangelê by Goewermentskennisgewing 1266 van 23 Augustus 1957, en algemeen bekend as Tembisa Swart woongebied;

„Woongebiedregulasies" die Regulasies betreffende die Beheer van en Toesig oor 'n Stedelike Swart Woongebied en Aanverwante Aangeleenthede, afgekondig by Goewermentskennisgewing R.1036 van 14 Junie 1968 en van toepassing gemaak op alle stadsgebiede by Goewermentskennisgewing R.1267 van 26 Julie 1968, soos gewysig; en

het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Woongebiedregulasies, die betekenis aldus daaraan geheg.

GELDE BETAALBAAR EN BETALING DAARVAN

2. Die huurgelde, vorderings en ander gelde betaalbaaar deur 'n persoon woonagtig in die woongebied, is soos in regulasies 3 tot en met 10 hiervan uiteengesit, en word betaal by die Kantoor van die Superintendent van die woongebied.

PERSEELHUUR

3. Perseelhuur van R13,40 is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar—

(1) deur die houer van 'n perseelpermit bedoel in regulasie 6, die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7, en die houer van 'n sertifikaat van bewoning bedoel in regulasie 8 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies; en

No. 617 27 March 1981

ADMINISTRATION BOARD FOR THE EAST RAND AREA: REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE BLACK RESIDENTIAL AREA SITUATE AT KEMPTON PARK AND GENERALLY KNOWN AS TEMBISA BLACK RESIDENTIAL AREA

I, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under and by virtue of the powers vested in him by section 22 (1) *(b)*, read with section 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and section 38 (3) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the East Rand Area, make the undermentioned regulations with effect from 1 April 1981.

REGULATIONS

DEFINITIONS

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

"Administration Board" means the Administration Board for the East Rand Area established in terms of section 2 of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971);

"residential area" means the Black residential area defined, set apart and laid out by Government Notice 1266 of 23 August 1957 and generally known as Tembisa Black residential area;

"Residential Area Regulations", means the Regulations governing the Control and Supervision of an Urban Black Residential Area and Relevant Matters promulgated by Government Notice R.1036 of 14 June 1968 and made applicable to all urban areas by Government Notice R.1267 of 26 July 1968, as amended;

"right of leasehold" means the right of leasehold referred to in section 6A of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945);

"site rental" means an amount calculated on costs and moneys in respect of—

(i) administration
(ii) health services;
(iii) supply of water to sites where meters have not been installed;
(iv) Interest payable and redemption payments on loans entered into for the financing of the purchase of land situated within the administration area of the Administration Board, on which the residential area has been laid out;
(v) sewerage;
(vi) storm-water drainage;
(vii) street lighting;
(viii) streets;
(ix) provision of accommodation for educational purposes; and
(x) welfare services; and

any expression to which a meaning has been assigned in the Residential Area Regulations shall bear the meaning so assigned thereto.

MONEYS PAYABLE AND PAYMENT THEREOF

2. The rents, charges and other moneys payable by a person resident in the residential area shall be as set out in regulations 3 to 10 hereof both inclusive, and shall be payable at the Office of the Superintendent of the residential area.

SITE RENTAL

3. A site rental of R13,40 shall be payable in respect of every month or part thereof—

(1) by the holder of a site permit referred to in regulation 6, the holder of a residential permit referred to in regulation 7 and the holder of a certificate of occupation referred to in regulation 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations; and

(2) deur 'n handelaar, ten opsigte van 'n handelsperseel, wat die gebou(e) op die betrokke perseel verkry of opgerig het, tensy die betrokke perseel 'n perseel is ten opsigte waarvan 'n reg van huurpag geregistreer is vir doeleindes van die beoefening van 'n beroep of die dryf van 'n besigheid op sodanige perseel:

Met dien verstande dat die perseelhuur betaalbaar per maand, met R1,70 verminder word indien afsonderlik vir waterverbruik betaal word, en met 50c indien riooltariewe afsonderlik gehef word.

HUISHUURGELD

4. (1) Die huishuurgeld hieronder vasgestel, is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar deur die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies:

(a) Mqantsa-afdeling—woning geleë op perseel 23: R25,00

(b) (i) Ten opsigte van alle ander wonings word aan elke woning punte toegeken ooreenkomstig onderstaande tabel:

Beskrywing van vertrek of gerief	Punte toegeken per vertrek of gerief
Kombuis	25
Sitkamer	25
Slaapkamer	25
Badkamer	20
Stort	15
Afsonderlike spoellatrine in woning	20
Spoellatrine in badkamer	15
Ander spoellatrine	10
Emmerstelsel	5
Sementvloer	5 per vertrek
Elektrisiteit	5 per vertrek
Wateraansluiting binnenshuis	10
Ander wateraansluiting	2
Koolstoof	10

(ii) Die maandelikse huishuurgeld per woning bedoel in subregulasie *(b)* (i), word vasgestel op 4,1c per punt per maand, toegeken ooreenkomstig die bepalings van subregulasie *(b)* (i): Met dien verstande dat die huurgeld aldus vasgestel tot die naaste 5c benader word.

(2) Die huishuurgeld betaalbaar kragtens hierdie regulasie, is bykomend by die perseelhuur betaalbaar ingevolge regulasie 3.

HUURGELD TEN OPSIGTE VAN HANDELSPERSEEL

5. (1) Die volgende huurgeld, voorgeskryf kragtens regulasie 5 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies, word deur 'n handelaar, uitgesonderd 'n handelaar wat die gebou op die betrokke perseel verkry of opgerig het, vir elke maand of deel daarvan betaal ten opsigte van ondergenoemde soorte handelspersele vir die huur van die gebou aan hom toegeken vir die doeleindes bedoel in regulasie 1 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies:

Besigheid, beroep of ambag

(a) Besighede by Ehlanzeni-tehuis:

(i) Algemene handelaars	R30,00
(ii) Restaurante	R43,00
(iii) Slaghuise	R52,00
(iv) Ander	R11,00

(b) Ander besighede:

(i) Algemene handelaars	R74,00
(ii) Kafees	R63,00
(iii) Melkdepots en groentewinkels	R32,00
(iv) Viswinkels	R40,00
(v) Slaghuise	R50,00
(vi) Ander	R38,00

(2) Benewens die huurgeld betaalbaar ingevolge hierdie regulasie, betaal 'n handelaar op wie se versoek die Administrasieraad verbeteringe aanbring aan die perseel waarop die handelaar sake doen, 'n bykomende bedrag van R10,00 per maand vir elke R1 000,00 of deel daarvan van die koste soos bepaal deur die Administrasieraad se Direkteur van Tegniese Dienste, aldus deur die Raad aangegaan: Met dien verstande dat die huurgeld ten opsigte van 'n handelsperseel vasgestel ingevolge hierdie regulasie, nie van toepassing is op petrolvulstasies nie.

HUISVESTINGSGELDE TEN OPSIGTE VAN TEHUISE

6. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar deur 'n inwoner kragtens regulasie 13 van Hoofstuk 7 van die Woongebiedregulasies:

(a) Ten opsigte van die Ehlanzeni-tehuis:

Per maand	Per week	Per dag
R10,50	R2,60	40c

(b) Ten opsigte van die tehuis geleë op perseel 157, Sethokga-afdeling:

Per maand	Per week	Per dag
R12,50	R3,15	60c

(2) by any trader, in respect of a trading site, who acquired or erected the building(s) on the site concerned, unless the site concerned is a site in respect of which a right of leasehold has been registered for the purposes of conducting on such site any profession or business:

Provided that the site rental payable per month shall be reduced by R1,70 if water tariffs are levied separately and by 50c if sewerage tariffs are levied separately.

HOUSE RENTAL

4. (1) The house rental determined hereunder shall be payable in respect of every month or part thereof by the holder of a residential permit referred to in regulation 7 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:

(a) Mqantsa Section—Dwelling situate on site 23: R25,00

(b) (i) In respect of all other dwellings, points shall be allocated to each dwelling in accordance with the following table:

Description of room or facility	Points allocated per room or facility
Kitchen	25
Lounge	25
Bedroom	25
Bathroom	20
Shower	15
Separate flush toilet in dwelling	20
Flush toilet in bathroom	15
Other flush toilet	10
Bucket system	5
Cement floor	5 per room
Electricity	5 per room
Water connection indoors	10
Other water connection	2
Coal stove	10

(ii) The monthly rental per dwelling referred to in subregulation *(b)* (i) is determined at 4,1c per point per month allocated in accordance with the provisions of subregulation *(b)* (i): Provided that the rental thus determined shall be rounded off to the next 5c.

(2) The house rental payable in terms of this regulation shall be payable in addition to site rental payable in terms of regulation 3.

SITE RENTAL IN RESPECT OF A TRADING SITE

5. (1) The following rental, determined in terms of regulation 5 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations, shall be payable in respect of the undermentioned types of trading site by any trader, excluding a trader who acquired or erected the building on the site concerned, in respect of every month or part thereof for the renting of the building allocated to him for the purposes referred to in regulation 1 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations:

Per business, profession or trade:

(a) Businesses at Ehlanzeni Hostel:

(i) General dealers	R30,00
(ii) Restaurants	R43,00
(iii) Butcheries	R52,00
(iv) Other	R11,00

(b) Other businesses:

(i) General dealers	R74,00
(ii) Cafés	R63,00
(iii) Milk depots and greengrocers	R32,00
(iv) Fish friers	R40,00
(v) Butcheries	R50,00
(vi) Other	R38,00

(2) Any trader at whose request the Administration board effects improvements to the site on which the trader conducts business shall, in addition to the rental payable in terms of this regulation, pay an amount of R10,00 per month for every R1 000,00 or part thereof of the costs so incurred by the Administration Board as determined by its Director of Technical Services: Provided that rental in respect of a trading site determined in terms of this regulation shall not be applicable to petrol filling stations.

ACCOMMODATION CHARGES IN RESPECT OF HOSTELS

6. The moneys determined hereunder shall be payable by a resident in terms of regulation 13 of Chapter 7 of the Residential Area Regulations:

(a) In respect of the Ehlanzeni Hostel:

Per month	Per week	Per day
R10,50	R2,60	40c

(b) In respect of the hostel situate on site 157, Sethokga section:

Per month	Per week	Per day
R12,50	R3,15	60c

University of Fort Hare
Together in Excellence

(c) Ten opsigte van ander tehuise:

Per maand	Per week	Per dag
R8,50	R2,00	30c

DIENSTEGELDE

7. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar bykomend by enige gelde betaalbaar ingevolge regulasies 3, 4 en 5, en die gelde is betaalbaar per maand of deel daarvan deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word:

(1) Elektrisiteit, waar meters geïnstalleer is:

(a) Huishoudelike verbruikers—slegs wonings:
Vir die eerste 30 eenhede, 6,33c per eenheid, en daarna 3,17c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R1,90.

(b) Besigheidsverbruikers:
Vir die eerste 100 eenhede, 10c per eenheid, en daarna 4,25c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R10,00.

(c) Grootmaatverbruikers—waar kVA-aanvragmeters geïnstalleer is:
(i) 'n Maandelikse aanvraagsheffing van R6,60 per kVA van die maksimumaanvraag; plus
(ii) vir alle eenhede verbruik, 1,6c per eenheid
(die maksimumaanvraag is die hoogste aanvraag wat gedurende enige tydperk van 30 agtereenvolgende minute in 'n maand deur middel van 'n maksimumaanvraag-kVA-meter gemeet word).

(d) Heraansluitingsgelde, per heraansluiting R2,00

(e) Toets van meter R10,00

(2) (a) Water, waar meters geïnstalleer is, 17c per kiloliter: Met dien verstande dat, indien 'n meter gedurende enige maand buite werking is, 'n bedrag van R5,00 betaalbaar is vir die lewering van water aan die betrokke perseel ten opsigte van daardie maand.

(b) Toets van meter R2,00

(3) Nagvuilverwydering, per sanitêre emmer; en vullisverwydering, per vullisblik, per maand:

(a) Waar nie perseelhuur betaal word nie:
(i) Per daaglikse diens R1,50
(ii) Per drie dienste per week R0,80
(iii) Per enkele diens per week R0,50

(b) Waar perseelhuur betaal word:
(i) Per bykomende daaglikse diens R3,00
(ii) Per drie bykomende dienste per week R2,00
(iii) Per enkele bykomende diens per week R1,00

(4) Riolering:
(a) Per aansluitingspunt R1,00
(b) Per enkele bykomende aansluitingspunt R1,50
(c) Rioolverstoppings R5,00

„Bykomende aansluitingspunt" beteken elke bykomende direkte of indirekte rioolsisteemaansluitingspunt, en in die geval van 'n urinaal word 'n breedte van 700 mm of 'n gedeelte wat 350 mm oorskry, as 'n bykomende aansluitingspunt beskou.

DIVERSE GELDE

8. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word:

(1) Toesiggelde bedoel in regulasie 13 (8) van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies:
(a) Ten opsigte van die oprigting van 'n nuwe gebou R10,00
(b) Ten opsigte van die verandering of aanbouing aan 'n woning, gebou, buitegebou of ander bestaande struktuur R5,00

(2) Oordraggelde bedoel in regulasie 9 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per oordrag R1,00

(3) Duplikaatdokumente bedoel in regulasie 22 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per afskrif R2,00

(4) Afskrifte van bouplanne, per afskrif R2,00

BEGRAAFPLAASGELDE

9. Die gelde hieronder vasgestel, is vooruitbetaalbaar ten opsigte van begrafnis- en ander gelde bedoel in regulasie 13 van Hoofstuk 8 van die Woongebiedregulasies:

(1) Begrafnisgelde
(a) Volwassene, per persoon R8,00
(b) Kind onder 12 jaar, per kind R4,00

(2) Opgrawingsgelde
Per opgrawing per graf R30,00

(3) Herbegrawingsgelde
Per graf R10,00

(c) In respect of other hostels:

Per month	Per week	Per day
R8,50	R2,00	30c

SERVICE CHARGES

7. The charges determined hereunder shall be payable in addition to any charges payable in terms of regulations 3, 4 and 5 shall be payable per month or part thereof by the person to whom the services concerned are rendered:

(1) Electricity, where meters have been installed:

(a) Household consumers—dwellings only:
For the first 30 units 6,33c per unit and thereafter 3,17c per unit, subject to a minimum charge of R1,90.

(b) Business consumers:
For the first 100 units 10c per unit and thereafter 4,25 per unit, subject to a minimum charge of R10,00.

(c) Bulk consumers—where kVA demand meters have been installed:
(i) A monthly demand charge of R6,60 per kVA of the maximum demand; plus
(ii) for every unit consumed, 1,6c per unit
(the maximum demand is the highest demand which has been metered during any period of 30 consecutive minutes in a month by means of a maximum demand kVA meter).

(d) Reconnection charges, per reconnection R2,00

(e) Testing of meter R10,00

(2) (a) Water, where meters have been installed, 17c per kilolitre: Provided that if any meter is out of order during any month, an amount of R5,00 shall be payable for the supply of water to the site concerned in respect of that month.

(b) Testing of meter R2,00

(3) Night soil removal, per sanitation bucket, and refuse removal, per refuse bin, per month:

(a) Where no site rental is paid:
(i) Per daily service R1,50
(ii) Per three services per week R0,80
(iii) Per single service per week R0,50

(b) Where site rental is paid:
(i) Per additional daily service R3,00
(ii) Per additional three services per week R2,00
(iii) Per additional single service per week R1,00

(4) Sewerage:
(a) Per connection point R1,00
(b) Per additional connection point R1,50
(c) Sewer blockages R5,00

"Additional connection point" shall mean each additional direct or indirect sewerage system connection point and in respect of an urinal a breadth of 700 mm or part thereof which exceeds 350 mm shall be regarded as an additional point.

MISCELLANEOUS CHARGES

8. The charges determined hereunder, shall be payable by the person to whom the services concerned are rendered:

(1) Supervision fees referred to in regulation 13 (8) of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:
(a) In respect of the erection of a new building R10,00
(b) In respect of the alteration of or an addition to a dwelling, building, outbuilding or other existing structure R5,00

(2) Transfer fees referred to in regulation 9 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per transfer R1,00

(3) Duplicate documents referred to in regulation 22 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per copy R2,00

(4) Copies of building plans, per copy R2,00

CEMETERY CHARGES

9. The charges determined hereunder shall be payable in advance in respect of burial and other charges referred to in regulation 13 of Chapter 8 of the Residential Area Regulations:

(1) Burial charges:
(a) Adult, per person R8,00
(b) Child under 12 years, per child R4,00

(2) Exhumation charges:
Per exhumation, per grave R30,00

(3) Reinterment charges:
Per grave R10,00

IN LUMINE TUO VIDE BIMUS LUMEN
University of Fort Hare
Together in Excellence

AMBULANSGELDE

10. 'n Bedrag van R3,00 per oproep is betaalbaar deur die persoon wat met 'n ambulans van die Administrasieraad se ambulans vervoer word, en die geld is betaalbaar by lewering van die diens.

HERROEPING VAN WETTE

11. Die volgende Goewermentskennisgewings word hierby met ingang van 1 April 1981 herroep:
(1) R.1701 van 10 Augustus 1979
(2) 1408 van 11 Julie 1980

G. DE V. MORRISON,
Adjunk-minister van Samewerking
(Leêr A1/3/2/13/109)

No. 618 27 Maart 1981

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-RANDGEBIED: REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE DUDUZA SWART WOONGEBIED GELEË TE NIGEL

Ek, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) *(b)*, gelees met artikel 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), en artikel 38 (3) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), vaardig hierby, ná oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, onderstaande regulasies uit met ingang van 1 April 1981.

REGULASIES

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„Administrasieraad" die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, ingeste kragens artikel 2 van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971);

„perseelhuur" 'n bedrag bereken op die koste en die gelde met betrekking tot—
(i) administrasie;
(ii) gesondheidsdienste;
(iii) die lewering van water aan persele waar meters nie geïnstalleer is nie;
(iv) die rente betaalbaar en delgingsbetalings op lenings wat aangegaan is vir die finansiering van die aankoop van grond geleë binne die administrasiegebied van die Administrasieraad waarop die woongebied aangelê is;
(v) riolering;
(vi) stormwaterdreinering;
(vii) straatverligting;
(viii) strate;
(ix) die verskaffing van akkommodasie vir onderwysdoeleindes; en
(x) welsynsdienste;

„reg van huurpag" 'n reg van huurpag bedoel in artikel 6A van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945);

„woongebied" die Duduza Swart woongebied bepaal, afgesonder en aangelê by Goewermentskennisgewing 92 van 24 Januarie 1964;

„Woongebiedregulasies" die Regulasies betreffende die Beheer van en Toesig oor 'n Stedelike Swart Woongebied en Aanverwante Aangeleenthede, afgekondig by Goewermentskennisgewing R.1036 van 14 Junie 1968 en van toepassing gemaak op alle stadsgebiede by Goewermentskennisgewing R.1267 van 26 Julie 1968, soos gewysig; en

het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Woongebiedregulasies, die betekenis aldus daaraan geheg.

AMBULANCE CHARGES

10. A charge of R3,00 per call shall be payable by the person who is conveyed in an ambulance of the Administration Board and shall be payable at the time of rendering of the service.

REPEAL OF LAWS

11. The following Government Notices are hereby repealed with effect from 1 April 1981:
(1) R.1701 of 10 August 1979
(2) 1408 of 11 July 1980

G. DE V. MORRISON,
Deputy Minister of Co-operation
(File A1/3/2/13/109)

No. 618 27 March 1981

ADMINISTRATION BOARD FOR THE EAST RAND AREA: REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE DUDUZA BLACK RESIDENTIAL AREA SITUATE AT NIGEL

I, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under and by virtue of the powers vested in him by section 22 (1) *(b)*, read with section 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and section 38 (3) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the East Rand Area, make the undermentioned regulations with effect from 1 April 1981.

REGULATIONS

DEFINITIONS

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

"Administration Board" means the Administration Board for the East Rand Area established in terms of section 2 of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971);

"residential area" means the Duduza Black residential area defined, set apart and laid out by Government Notice 92 of 24 January 1964;

"Residential Area Regulations" means the Regulations governing the Control and Supervision of an Urban Black Residential Area and Relevant Matters promulgated by Government Notice R.1936 of 14 June 1968 and made applicable to all urban areas by Government Notice R.1267 of 26 July 1968, as amended;

"right of leasehold" means a right of leasehold referred to in section 6A of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945);

"site rental" means an amount calculated on costs and moneys in respect of—
(i) administration;
(ii) health services;
(iii) supply of water to sites where meters have not been installed;
(iv) interest payable and redemption payments on loans entered into for the financing of the purchase of land situated within the administration area of the Administration Board, on which the residential area has been laid out,
(v) sewerage;
(vi) storm-water drainage;
(vii) street lighting;
(viii) streets;
(ix) provision of accommodation for educational purposes; and
(x) welfare services; and

any expression to which a meaning has been assigned in the Residential Area Regulations shall bear the meaning so assigned thereto.

GELDE BETAALBAAR EN BETALING DAARVAN

2. Die huurgelde, vorderings en ander gelde betaalbaar deur 'n persoon woonagtig in die woongebied, is soos in regulasies 3 tot en met 9 hiervan uiteengesit, en word betaal by die Kantoor van die Superintendent van die woongebied.

PERSEELHUUR

3. Die perseelhuur hieronder vasgestel, is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar—

(1) deur die houer van 'n perseelpermit bedoel in regulasie 6, die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 en die houer van 'n sertifikaat van bewoning bedoel in regulasie 8 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies: R14,00: Met dien verstande dat die perseelhuur betaalbaar per maand, met 80c verminder word indien afsonderlik vir waterverbruik betaal word, en met 50c indien riooltariewe afsonderlik gehef word;

(2) deur 'n handelaar, ten opsigte van 'n handelsperseel, wat die gebou(e) op die betrokke perseel verkry of opgerig het, tensy die betrokke perseel 'n perseel is ten opsigte waarvan 'n reg van huurpag geregistreer is vir die doeleindes van die beoefening van 'n beroep of die dryf van 'n besigheid op sodanige perseel, nl.—

(a) ten opsigte van hout- en steenkool-, ligtenywerheids-, pakkamer- en bestuurskoolpersele en mediese spreekkamers, per perseel of spreekkamer: R27,80;

(b) ten opsigte van alle gevalle waar meer as een besigheid op 'n perseel beoefen word, waar meer as een gebou van die Administrasieraad op een perseel opgerig is of waar meer as een beroep in 'n gebou uitgeoefen word, die perseelhuur van elke individuele beroep wat beoefen word, bereken ooreenkomstig die volgende formule:

$$\frac{\text{vloeroppervlakte}}{\text{totale gebouoppervlakte}} \times \text{totale perseeloppervlakte} \times 14\text{c per M}^2$$

(c) ten opsigte van alle ander handelspersele, die perseelhuur bereken op 14c per m².

Met dien verstande dat die perseelhuur betaalbaar ingevolge subregulasie (2) *(b)* en *(c)*, nie minder mag wees nie as R27,80.

HUISHUURGELD

4. (1) Die huishuurgeld hieronder vasgestel, is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar deur die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies:

(a) Punte toegeken aan elke woning ooreenkomstig onderstaande tabel:

Beskrywing van vertrek of gerief	Punte toegeken per vertrek of gerief
Kombuis	25
Sitkamer	25
Slaapkamer	25
Badkamer	20
Stort	15
Afsonderlike spoellatrine in woning	20
Spoellatrine in badkamer	15
Ander spoellatrine	10
Emmerstelsel	5
Sementvloer	5 per vertrek
Elektrisiteit	5 per vertrek
Wateraansluiting binnenshuis	10
Ander wateraansluiting	2
Koolstoof	10

(b) Die maandelikse huishuurgeld per woning bedoel in subregulasie (1) *(a)*, word vasgestel op 4,1c per punt per maand, toegeken ooreenkomstig die bepalings van subregulasie (1) *(a)*: Met dien verstande dat die huurgeld aldus vasgestel, tot die naaste 5c benader word.

(2) Die huishuurgeld betaalbaar kragtens hierdie regulasie, is bykomend by die perseelhuur betaalbaar ingevolge regulasie 3.

HUURGELD TEN OPSIGTE VAN 'N HANDELSPERSEEL

5. (1) Die volgende huurgeld, voorgeskryf kragtens regulasie 5 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies, word deur 'n handelaar, uitgesonderd 'n handelaar wat die gebou op die betrokke perseel verkry of opgerig het, vir elke maand of deel daarvan betaal ten opsigte van ondergenoemde handelspersele en soorte handelspersele vir die huur van die gebou aan hom toegeken vir die doeleindes bedoel in regulasie 1 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies:

MONEYS PAYABLE AND PAYMENT THEREOF

2. The rents, charges and other moneys payable by a person resident in the residential area shall be as set out in regulations 3 to 9 hereof, both inclusive, and shall be payable at the Office of the Superintendent of the residential area.

SITE RENTAL

3. The site rental determined hereunder shall be payable in respect of every month or part thereof—

(1) by the holder of a site permit referred to in regulation 6, the holder of a residential permit referred to in regulation 7 and the holder of a certificate of occupation referred to in regulation 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations: R14,00: Provided that the site rental per month shall be reduced by 80c if water tariffs are levied separately and by 50c if sewerage tariffs are levied separately;

(2) by any trader, in respect of a trading site, who acquired or erected the building(s) on the site concerned, unless the site concerned is a site in respect of which a right of leasehold has been registered for the purposes of conducting on such site any profession or business, namely—

(a) in respect of wood and coal, light industrial, storage and driving school sites and medical consulting rooms, per site or consulting room: R27,80;

(b) in respect of all cases where more than one trade is practised on a site, where more than one building owned by the Administration Board has been erected on one stand or where more than one trade is practised in a building, the site rental of each individual trade practised shall be determined on the following formula:

$$\frac{\text{floor area}}{\text{total building area}} \times \text{total site area} \times 14\text{c per m}^2$$

(c) in respect of all other trading sites, the site rental shall be determined at 14c per m².

Provided that the site rental payable per month in terms of subregulation 2 *(b)* and *(c)* shall not be less than R27,80.

HOUSE RENTAL

4. (1) The house rental determined hereunder shall be payable in respect of every month or part thereof by the holder of a residential permit referred to in regulation 7 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:

(a) Points shall be allocated to each dwelling in accordance with the following table:

Description of room or facility	Points allocated per room or facility
Kitchen	25
Lounge	25
Bedroom	25
Bathroom	20
Shower	15
Separate flush toilet in dwelling	20
Flush toilet in bathroom	15
Other flush toilet	10
Bucket system	5
Cement floor	5 per room
Electricity	5 per room
Water connection indoors	10
Other water connection	2
Coal stove	10

(b) The monthly rental per dwelling referred to in subregulation (1) *(a)* is determined at 4,1c per point per month allocated in accordance with the provisions of subregulation (1) *(a)*: Provided that the rental thus determined shall be rounded off to the next 5c.

(2) The house rental payable in terms of this regulation shall be payable in addition to site rental payable in terms of regulation 3.

SITE RENTAL IN RESEPCT OF A TRADING SITE

5. (1) The follow ng rental, determined in terms of regulation 5 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations, shall be payable in respect of the undermentioned trading sites and types of trading site by any trader, excluding a trader who acquired or erected the building on the site concerned, in respect of every month or part thereof for the renting of the building allocated to him for the purposes referred to in regulation 1 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations:

University of Fort Hare
Together in Excellence

Per besigheid, beroep of ambag

(a) Algemene handelaars R53,00
(b) Slaghuise R49,00
(c) Restaurante R44,00
(d) Winkels C, D, E en F op perseel 537, elk R182,50

(2) Benewens die huurgeld betaalbaar ingevolge hierdie regulasie, betaal 'n handelaar op wie se versoek die Administrasieraad verbeteringe aanbring aan die perseel waarop die handelaar sake doen, 'n bykomende bedrag van R10,00 per maand vir elke R1 000,00 of deel daarvan van die koste soos bepaal deur die Administrasieraad se Direkteur van Tegniese Dienste, aldus deur die Raad aangegaan: Met dien verstande dat die huurgeld ten opsigte van 'n handelsperseel vasgestel ingevolge hierdie regulasie, nie van toepassing is op petrolvulstasies nie.

HUISVESTINGSGELDE TEN OPSIGTE VAN TEHUISE

6. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar deur 'n inwoner kragtens regulasie 13 van Hoofstuk 7 van die Woongebiedregulasies:

Per maand	Per week	Per dag
R8,00	R1,90	30c

DIENSTEGELDE

7. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar bykomend by enige gelde betaalbaar ingevolge regulasies 3, 4 en 5, en die gelde is betaalbaar per maand of deel daarvan deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word.

(1) Elektrisiteit, waar meters geïnstalleer is:

(a) Huishoudelike verbruikers—slegs wonings:
Vir die eerste 30 eenhede, 6,33c per eenheid, en daarna 3,17c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R1,90.

(b) Besigheidsverbruikers:
Vir die eerste 100 eenhede, 10c per eenheid, en daarna 4,25c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R10,00.

(c) Grootmaatverbruikers—waar kVA-aanvraagmeters geïnstalleer is:
(i) 'n Maandelikse aanvraagsheffing van R10,00 per kVA van die maksimumaanvraag; plus
(ii) vir alle eenhede verbruik, 1,6c per eenheid
(die maksimumaanvraag is die hoogste aanvraag wat gedurende enige tydperk van 30 agtereenvolgende minute in 'n maand deur middel van 'n maksimumaanvraag-kVA-meter gemeet word)

(d) Heraansluitingsgelde, per heraansluiting R5,00
(e) Toets van meter R10,00

(2) *(a)* Water, waar meters geïnstalleer is, 16c per kiloliter: Met dien verstande dat, indien 'n meter gedurende enige maand buite werking is, 'n bedrag van R5,00 betaalbaar is vir die lewering van water aan die betrokke perseel ten opsigte van daardie maand.

(b) Toets van meter R2,00

(3) Nagvuilverwydering, per sanitêre emmer, en vullisverwydering, per vullisblik, per maand:

(a) Waar nie perseelhuur betaal word nie:
(i) Per daaglikse diens R1,50
(ii) Per drie dienste per week R0,80
(iii) Per enkele diens per week R0,50

(b) Waar perseelhuur betaal word:
(i) Per bykomende daaglikse diens R3,00
(ii) Per drie bykomende dienste per week R2,00
(iii) Per enkele bykomende diens per week R1,00

(4) Riolering:

(a) Per aansluitingspunt R1,00
(b) Per enkele bykomende aansluitingspunt R1,50
(c) Rioolverstoppings R5,00

„Bykomende aansluitingspunt" beteken elke bykomende direkte of indirekte rioolsisteemaansluitingspunt, en in die geval van 'n urinaal word 'n breedte van 700 mm of 'n gedeelte wat 350 mm oorskry; as 'n bykomende aansluitingspunt beskou.

DIVERSE GELDE

8. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word:

(1) Toesiggelde bedoel in regulasie 13 (8) van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies:

(a) Ten opsigte van die oprigting van 'n nuwe gebou R10,00
(b) Ten opsigte van die verandering of aanbouing aan 'n woning, gebou, buitegebou of ander bestaande struktuur R5,00

Per business, profession or trade:

(a) General dealers R53,00
(b) Butcheries R49,00
(c) Restaurants R44,00
(d) Shops C, D, E and F on site 537, per shop R182,50

(2) Any trader at whose request the Administration Board effects improvements to the site on which the trader conducts business shall, in addition to the rental payable in terms of this regulation, pay an amount of R10,00 per month for every R1 000,00 or part thereof of the costs so incurred by the Administration Board as determined by its Director of Technical Services: Provided that rental in respect of a trading site determined in terms of this regulation shall not be applicable to petrol filling stations.

ACCOMMODATION CHARGES IN RESPECT OF HOSTELS

6. The moneys determined hereunder shall be payable by a resident in terms of regulation 13 of Chapter 7 of the Residential Area Regulations:

Per month	Per week	Per day
R8,00	R1,90	30c

SERVICE CHARGES

7. The charges determined hereunder shall be payable in addition to any charges payable in terms of regulations 3, 4 and 5 and shall be payable per month or part thereof by the person to whom the services concerned are rendered.

(1) Electricity, where meters have been installed:

(a) Household consumers—dwellings only:
For the first 30 units 6,33c per unit and thereafter 3,17c per unit, subject to a minimum charge of R1,90.

(b) Business consumers:
For the first 100 units, 10c per unit and thereafter 4,25c per unit, subject to a minimum charge of R5,00.

(c) Bulk consumers—where kVA demand meters have been installed:
(i) A monthly demand charge of R6,60 per kVA of the maximum demand; plus
(ii) For every unit consumed, 1,6c per unit
(the maximum demand is the highest demand which has been metered during any period of 30 consecutive minutes in a month by means of a maximum demand kVA meter).

(d) Reconnection charges, per reconnection R5,00
(e) Testing of meter R10,00

(2) *(a)* Water, where meters have been installed, 16c per kilolitre: Provided that if any meter is out of order during any month, an amount of R5,00 shall be payable for the supply of water to the site concerned in respect of that month.

(b) Testing of meter R2,00

(3) Night soil removal, per sanitation bucket, and refuse removal, per refuse bin, per month:

(a) Where no site rental is paid:
(i) Per daily service R1,50
(ii) Per three services per week R0,80
(iii) Per single service per week R0,50

(b) Where site rental is paid:
(i) Per additional daily service R3,00
(ii) Per additional three services per week R2,00
(iii) Per additional single service per week R1,00

(4) Sewerage:

(a) Per connection point R1,00
(b) Per additional connection point R1,50
(c) Sewer blockages R5,00

"Additional connection point" shall mean each additional direct or indirect sewerage system connection point and in respect of an urinal a breadth of 700 mm or part thereof which exceeds 350 mm shall be regarded as an additional point.

MISCELLANEOUS CHARGES

8. The charges determined hereunder shall be payable by the person to whom the services concerned are rendered:

(1) Supervision fees referred to in regulation 13 (8) of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:

(a) In respect of the erection of a new building R10,00
(b) In respect of the alteration of or an addition to a dwelling, building, outbuilding or other existing structure R5,00

University of Fort Hare
Together in Excellence

(2) Oordraggelde bedoel in regulasie 9 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per oordrag R1,00
(3) Duplikaatdokumente bedoel in regulasie 22 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per afskrif R2,00
(4) Afskrifte van bouplanne, per afskrif R2,00

BEGRAAFPLAASGELDE

9. Die gelde hieronder vasgestel, is vooruitbetaalbaar ten opsigte van begrafnis- en ander gelde bedoel in regulasie 13 van Hoofstuk 8 van die Woongebiedregulasies:

(1) Begrafnisgelde:
(a) Volwassene, per persoon R8,00
(b) Kind onder 12 jaar, per kind R4,00
(2) Opgrawingsgelde:
Per opgrawing per graf R30,00
(3) Herbegrawingsgelde:
Per graf R10,00

HERROEPING VAN WETTE

10. Die volgende Goewermentskennisgewings word hierby met ingang van 1 April 1981 herroep:
(1) R.1701 van 10 Augustus 1979
(2) 1408 van 11 Julie 1980

G. DE V. MORRISON,
Adjunk-minister van Samewerking
(Leer A3/2/13/109)

No. 619 27 Maart 1981

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-RANDGEBIED: REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE KWATHEMA SWART WOONGEBIED GELEE TE SPRINGS

Ek, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) *(b)*, gelees met artikel 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), en artikel 38 (3) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), vaardig hierby, ná oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, onderstaande regulasies uit met ingang van 1 April 1981.

REGULASIES

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—
„Administrasieraad" die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, ingestel kragtens artikel 2 van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971);
„perseelhuur" 'n bedrag bereken op die koste en die gelde met betrekking tot—
(i) administrasie;
(ii) gesondheidsdienste;
(iii) die lewering van water aan persele waar meters nie geïnstalleer is nie;
(iv) die rente betaalbaar en delgingsbetalings op lenings wat aangegaan is vir die finansiering van die aankoop van grond gelee binne die administrasiegebied van die Administrasieraad, waarop die woongebied aangelê is;
(v) riolering;
(vi) stormwaterdreinering;
(vii) straatverligting;

(2) Transfer fees referred to in regulation 9 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per transfer R1,00
(3) Duplicate documents referred to in regulation 22 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per copy R2,00
(4) Copies of building plans, per copy R2,00

CEMETERY CHARGES

9. The charges determined hereunder shall be payable in advance in respect of burial and other charges referred to in regulation 13 of Chapter 8 of the Residential Area Regulations:

(1) Burial charges:
(a) Adult, per person R8,00
(b) Child under 12 years, per child R4,00
(2) Exhumation charges:
Per exhumation, per grave R30,00
(3) Reinterment charges:
Per grave R10,00

REPEAL OF LAWS

10. The following Government Notices are hereby repealed with effect from 1 April 1981:
(1) R.1701 of 10 August 1979
(2) 1408 of 11 July 1980

G. DE V. MORRISON,
Deputy Minister of Co-operation
(File A1/3/2/13/109)

No. 619 27 March 1981

ADMINISTRATION BOARD FOR THE EAST RAND AREA: REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE KWATHEMA BLACK RESIDENTIAL AREA SITUATE AT SPRINGS

I, GEORGE DE VILLIERS MORRISON, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under and by virtue of the powers vested in him by section 22 (1) *(b)*, read with section 11 (1) *(e)* (i) *(aa)* of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and section 38 (3) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the East Rand Area, make the undermentioned regulations with effect from 1 April 1981.

REGULATIONS

DEFINITIONS

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—
"Administration Board" means the Administration Board for the East Rand Area established in terms of section 2 of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971);
"residential area" means the KwaThema Black residential area defined and set apart by Government Notice 1657 of 15 August 1980;
"Residential Area Regulations" means the Regulations governing the Control and Supervision of an Urban Black Residential Area and Relevant Matters promulgated by Government Notice R.1036 of 14 June 1968 and made applicable to all urban areas by Government Notice R.1267 of 26 July 1968, as amended;
"right of leasehold" means a right of leasehold referred to in section 6A of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945);
"site rental" means an amount calculated on costs and moneys in respect of—
(i) administrations;
(ii) health services;

(viii) strate;
(ix) die verskaffing van akkommodasie vir onderwysdoeleindes; en
(x) welsynsdienste;

„reg van huurpag" 'n reg van huurpag bedoel in artikel 6A van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945);

„woongebied" die KwaThema Swart woongebied bepaal en afgesonder by Goewermentskennisgewing 1657 van 15 Augustus 1980;

„Woongebiedregulasies" die Regulasies betreffende die Beheer van en Toesig oor 'n Stedelike Swart Woongebied en Aanverwante Aangeleenthede, afgekondig by Goewermentskennisgewing R.1036 van 14 Junie 1968 en van toepassing gemaak op alle stadsgebiede by Goewermentskennisgewing R.1267 van 26 Julie 1968, soos gewysig; en

het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Woongebiedregulasies, die betekenis aldus daaraan geheg.

GELDE BETAALBAAR EN BETALING DAARVAN

2. Die huurgelde, vorderings en ander gelde betaalbaar deur 'n persoon woonagtig in die woongebied, is soos in regulasies 3 tot en met 10 hiervan uiteengesit, en word betaal by die Kantoor van die Superintendent van die woongebied.

PERSEELHUUR

3. Die perseelhuur hieronder vasgestel is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar deur die houer van 'n perseelpermit bedoel in regulasie 6, die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7, die houer van 'n sertifikaat van bewoning bedoel in regulasie 8 van Hoofstuk 1 van die Woongebiedregulasies en die houer van 'n handelsperseelpermit bedoel in regulasie 1 van Hoofstuk 1 van die Woongebiedregulasies:

(1) Handelspersele waarop die handelaar die gebou(e) verkry of opgerig het en groot handelspersele waarop die gebou(e) deur die Administrasieraad voor 1973 opgerig is, per perseel:

Met ingang van:

(a) 1 April 1981	R33,90
(b) 1 September 1981	R34,90
(c) 1 April 1982	R35,90
(d) 1 September 1982	R36,90
(e) 1 April 1983	R38,40
(f) 1 September 1983	R39,40
(g) 1 April 1984	R40,90
(h) 1 September 1984	R41,40
(i) 1 April 1985	R42,40
(j) 1 September 1985	R43,15

(2) Ander handelspersele, per perseel:

Met ingang van:

(a) 1 April 1981	R19,20
(b) 1 September 1981	R20,20
(c) 1 April 1982	R21,20
(d) 1 September 1982	R22,20
(e) 1 April 1983	R23,70
(f) 1 September 1983	R24,70
(g) 1 April 1984	R26,20
(h) 1 September 1984	R26,70
(i) 1 April 1985	R27,70
(j) 1 September 1985	R28,45

(3) Woonpersele, per perseel:

Met ingang van:

(a) 1 April 1981	R19,70
(b) 1 September 1981	R20,70
(c) 1 April 1982	R21,70
(d) 1 September 1982	R22,70
(e) 1 April 1983	R24,20
(f) 1 September 1983	R25,20
(g) 1 April 1984	R26,70
(h) 1 September 1984	R27,20
(i) 1 April 1985	R28,20
(j) 1 September 1985	R28,95:

Met dien verstande dat die perseelhuur betaalbaar per maand, met 50c verminder word indien afsonderlik vir waterverbruik betaal word, en met 50c indien riooltariewe afsonderlik gehef word.

HUISHUURGELD

4. (1) Die huishuurgeld hieronder vasgestel, is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar deur die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies:

(a) Ten opsigte van die woning gelee op perseel 5339 ..... R63,60

(iii) supply of water to sites where meters have not been installed;
(iv) interest payable and redemption payments on loans entered into for the financing of the purchase of land situated within the administration area of the Administration Board, on which the residential area has been laid out;
(v) sewerage;
(vi) storm-water drainage;
(vii) street lighting;
(viii) streets;
(ix) provision of accommodation for educational purposes; and
(x) welfare services; and

any expression to which a meaning has been assigned in the Residential Area Regulations shall bear the meaning so assigned thereto.

MONEYS PAYABLE AND PAYMENT THEREOF

2. The rents, charges and other moneys payable by a person resident in the residential area shall be as set out in regulations 3 to 10 hereof, both inclusive, and shall be payable at the Office of the Superintendent of the residential area.

SITE RENTAL

3. The site rental determined hereunder shall be payable in respect of every month or part thereof by the holder of a site permit referred to in regulation 6, the holder of a residential permit referred to in regulation 7, the holder of a certificate of occupation referred to in regulation 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations and the holder of a trading site permit referred to in regulation 1 of Chapter 1 of the Residential Area Regulations:

(1) Trading sites on which the trader acquired or erected the building(s) and large trading sites on which the Administration Board erected the building(s) before 1973, per site:

With effect from:

(a) 1 April 1981	R33,90
(b) 1 September 1981	R34,90
(c) 1 April 1982	R35,90
(d) 1 September 1982	R36,90
(e) 1 April 1983	R38,40
(f) 1 September 1983	R39,40
(g) 1 April 1984	R40,90
(h) 1 September 1984	R41,40
(i) 1 April 1985	R42,40
(j) 1 September 1985	R43,15

(2) Other trading sites, per site:

With effect from:

(a) 1 April 1981	R19,20
(b) 1 September 1981	R20,20
(c) 1 April 1982	R21,20
(d) 1 September 1982	R22,20
(e) 1 April 1983	R23,70
(f) 1 September 1983	R24,70
(g) 1 April 1984	R26,20
(h) 1 September 1984	R26,70
(i) 1 April 1985	R27,70
(j) 1 September 1985	R28,45

(3) Residential sites, per site:

With effect from:

(a) 1 April 1981	R19,70
(b) 1 September 1981	R20,70
(c) 1 April 1982	R21,70
(d) 1 September 1982	R22,70
(e) 1 April 1983	R24,20
(f) 1 September 1983	R25,20
(g) 1 April 1984	R26,70
(h) 1 September 1984	R27,20
(i) 1 April 1985	R28,20
(j) 1 September 1985	R28,95:

Provided that the site rental payable per month shall be reduced by 50c if water tariffs are levied separately and by 50c if sewerage tariffs are levied separately.

HOUSE RENTAL

4. (1) The house rental determined hereunder shall be payable in respect of every month or part thereof by the holder of a residential permit referred to in regulation 7 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations:

(a) In respect of the dwelling situate on site 5339 ..... R63,60

University of Fort Hare
Together in Excellence

(b) (i) Ten opsigte van alle ander wonings word aan elke woning punte toegeken ooreenkomstig onderstaande tabel:

Beskrywing van vertrek of geriet	Punte toegeken per vertrek of geriet
Kombuis	25
Sitkamer	25
Slaapkamer	25
Badkamer	20
Stort	15
Afsonderlike spoellatrine in woning	20
Spoellatrine in badkamer	15
Ander spoellatrine	10
Emmerstelsel	5
Sementvloer	5 per vertrek
Elektrisiteit	5 per vertrek
Wateraansluiting binnenshuis	10
Ander wateraansluiting	2
Koolstoof	10

(ii) Die maandelikse huishuurgelde per woning bedoel in subregulasie *(b)* (i), word vasgestel op 4,1c per punt per maand, toegeken ooreenkomstig die bepalings van subregulasie *(b)* (i): Met dien verstande dat die huurgeld aldus vasgestel tot die naaste 5c benader word.

(2) Die huishuurgelde betaalbaar kragtens hierdie regulasie, is bykomend by die perseelhuur betaalbaar ingevolge regulasie 3.

HUURGELD TEN OPSIGTE VAN 'N HANDELSPERSEEL

5. (1) Die volgende huurgeld, voorgeskryf kragtens regulasie 5 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies, word deur 'n handelaar, uitgesonderd 'n handelaar wat die gebou op die betrokke perseel verkry of opgerig het, vir elke maand of deel daarvan betaal ten opsigte van ondergenoemde soorte handelspersele vir die huur van die gebou aan hom toegeken vir die doeleindes bedoel in regulasie 1 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies.

Per besigheid, beroep of ambag:

(a)	Slaghuise, kruideniers en algemene handelaars	R60,00
(b)	Groentewinkels, uitrusters, rokwinkels en sagtewarehandelaars	R48,00
(c)	Eethuise, kafees, viswinkels, fietswinkels, juwelierswinkels	R42,00
(d)	Haarkappers	R12,00
(e)	Melkdepots	R36,00
(f)	Motorhuise en stalle	R1,00
(g)	Steenkooldepots	R25,00

(2) Benewens die huurgeld betaalbaar ingevolge hierdie regulasie, betaal 'n handelaar op wie se versoek die Administrasieraad verbeteringe aanbring aan die perseel waarop die handelaar sake doen, 'n bykomende bedrag van R10,00 per maand vir elke R1 000,00 of deel daarvan van die koste soos bepaal deur die Administrasieraad se Direkteur van Tegniese Dienste, aldus deur die Raad aangegaan: Met dien verstande dat die huurgeld ten opsigte van 'n handelsperseel vasgestel ingevolge hierdie regulasie, nie van toepassing is op petrolvulstasies nie.

HUISVESTINGSGELDE TEN OPSIGTE VAN TEHUISE

6. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar deur 'n inwoner kragtens regulasie 13 van Hoofstuk 7 van die Woongebiedregulasies.

Met ingang van:

	Per maand R	Per week R	Per dag c
(1) 1 April 1981	8,50	2,10	35
(2) 1 April 1982	9,50	2,40	40
(3) 1 April 1984	11,00	2,80	45
(4) 1 September 1985	13,00	3,30	50

DIENSTEGELDE

7. Die gelde hieronder vasgestel, is betaalbaar bykomend by enige gelde betaalbaar ingevolge regulasies 3, 4 en 5, en die gelde is betaalbaar per maand of deel daarvan deur die persoon aan wie die betrokke dienste gelewer word.

(1) Elektrisiteit, waar meters geïnstalleer is:

(a) Huishoudelike verbruikers—slegs wonings:
Vir die eerste 30 eenhede, 6,33c per eenheid, en daarna 3,17c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R1,90.

(b) Besigheidsverbruikers:
Vir die eerste 100 eenhede, 10c per eenheid, en daarna 4,25c per eenheid, onderworpe aan 'n minimum aanslag van R10,00.

(c) Grootmaatverbruikers—waar kVA-aanvraagmeters geïnstalleer is:

(i) 'n Maandelikse aanvraagsheffing van R6,60 per kVA van die maksimumaanvraag; plus

(b) (i) In respect of all other dwellings, points shall be allocated to each dwelling in accordance with the following table:

Description of room or facility	Points allocated per room or facility
Kitchen	25
Lounge	25
Bedroom	25
Bathroom	20
Shower	15
Separate flush toilet in dwelling	20
Flush toilet in bathroom	15
Other flush toilet	10
Bucket system	5
Cement floor	5 per room
Electricity	5 per room
Water connection indoors	10
Other water connection	2
Coal stove	10

(ii) The monthly rental per dwelling referred to in subregulation *(b)* (i) is determined at 4,1c per point per month allocated in accordance with the provisions of subregulation *(b)* (i): Provided that the rental thus determined shall be rounded off to the next 5c.

(2) The house rental payable in terms of this regulation shall be payable in addition to the site rental payable in terms of regulation 3.

SITE RENTAL IN RESPECT OF A TRADING SITE

5. (1) The following rental, determined in terms of regulation 5 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations, shall be payable in respect of the undermentioned types of trading site by any trader, excluding a trader who acquired or erected the building on the site concerned, in respect of every month or part thereof for the renting of the building allocated to him for the purposes referred to in regulation 1 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations:

Per business, profession or trade:

(a)	Butcheries, grocers and general dealers	R60,00
(b)	Greengrocers, outfitters, dress shops and soft-goods dealers	R48,00
(c)	Eating houses, cafés, fish friers, bicycle shops and jeweller shops	R42,00
(d)	Hairdressers	R12,00
(e)	Milk depots	R36,00
(f)	Garages and stables	R1,00
(g)	Coal depots	R25,00

(2) Any trader at whose request the Administration Board effects improvements to the site on which the trader conducts business shall, in addition to the rental payable in terms of this regulation, pay an amount of R10,00 per month for every R1 000,00 or part thereof of the costs so incurred by the Administration Board as determined by its Director of Technical Services: Provided that rental in respect of a trading site determined in terms of this regulation shall not be applicable to petrol filling stations.

ACCOMMODATION CHARGES IN RESPECT OF HOSTELS

6. The moneys determined hereunder shall be payable by a resident in terms of regulation 13 of Chapter 7 of the Residential Area Regulations:

With effect from:

	Per month R	Per week R	Per day c
(1) 1 April 1981	8,50	2,10	35
(2) 1 April 1982	9,50	2,40	40
(3) 1 April 1984	11,00	2,80	45
(4) 1 September 1985	13,00	3,30	50

SERVICE CHARGES

7. The charges determined hereunder shall be payable in addition to any charges payable in terms of regulations 3, 4 and 5 and shall be payable per month or part thereof by the person to whom the services concerned are rendered:

(1) Electricity, where meters have been installed:

(a) Household consumers—dwellings only:
For the first 30 units, 6,33c per unit and thereafter 3,17c per unit, subject to a minimum charge of R1,90.

(b) Business consumers:
For the first 100 units 10c per unit and thereafter 4,25c per unit, subject to a minimum charge of R10,00.

(c) Bulk consumers—where kVA demand meters have been installed:

(i) A monthly demand charge of R6,60 per kVA of the maximum demand; plus

University of Fort Hare
Together in Excellence